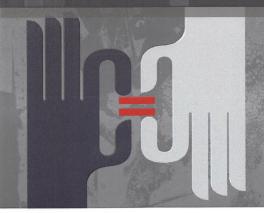
محمد عثمان م<u>حمود</u>

العدالة الاجتماعيـة الدستوريـة في الفكر الليبرالي السياسي المعاصر بحث في نموذج رولز





هذا الكتاب

كان لدون رواز شأن مهم في آثارة بعض قضايا الفلسفة السياسية حين مين اهتمامه علم-دراسة المعادما الدستورية التي تراعب العجالة ، وقد نجح في تحديد التخوم بين البيرالية تكلسفة سياسية تقوم على العجالة والإنصاف، وبين البيرالية بوصفها فلسفة شاملة. وبهذا المعنم كان رولز أول مفكر معاصر أسس السياسة في سبيل العجالة على الأظاف الأفار للنفعية والبراغصائية، وبهذا المعنى فإن العجالة لحس رولز تقوم على مناسفة أخلاقية بوصفها إنصافاً، لا على فلسفة نفعية تقوم على مبدأ "حمي يعمل حمه يمز". ويقتقد بولز أن العلاقة بين الحرية والمساواة أمر أخلاقي، واجب، وأمر هستورب تعاقدب أيضًا، لخلك يرت أن المساواة تملك تخطى الحولة في توزيع الثروة على فاعدة عجم التفريط بالحرية، وعدم تحويل السوق إلى بديل من المجتمع.

محمد عثمان محمود

فلسطيني، من مخيم اليرموك (مواليد 1976).

حاز الماجستير في الفكر السياسي المعاصر عن أطروحته "العدالة الاجتماعية الدستورية في الفكر الليبرالي السياسي المعاصر: نموذج جون رولز".

عضو الاتحاد العام للكُتّاب والصحفيين الفلسطينيين منذ عام 2001.







المركز العربي للأبحاث و دراسة السياسات Arab Center for Research & Policy Studies

العدالة الاجتماعية الدستورية في الفكر الليبرالي السياسي العاصر

ي الفكر الليبرالي السياسي المعاصر (بحث في نموذج رولز)

العدالة الاجتماعية الدستورية في الفكر الليبرالي السياسي المعاصر (بحث في نموذج رولز)

محمد عثمان محمود



الفهرسة أثناء النشسر إعداد المركسز العرسى للأبحساث ودراسة السياسسات محموده محمد عثمان

العدالة الاجتماعية الدستورية في الفكر الليبرالي السياسي المعاصر (بحث في نموذج رولز) / محمد عثمان محمو د.

358 ص. : ايض. ؟ 24 سم.

يشتمل على ببليوغرافية (ص. 337 - 348) وفهرس عام.

ISBN 978-9953-0-2983-2

1. العدالة الاجتماعية. 2. الليبرالية. 3. رولز، جون، 1921-2002. أ. العنوان. 320.011

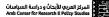
العنوان بالانكلة بة

Constitutional Social Justice in Contemporary Liberal Political Thought (A Treatise on Rawls' Model)

by Mohammad Othman Mahmoud

الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن اتجاهات يتبناها المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات

الناشر





شارع رقم: 826 منطقة 66 المنطقة الدبلوماسية الدفئة، ص. ب: 10277 الدوحة قطر هاتف: 00974 44199777 فاكس: 1551 4483 44199777 جادة الجنرال فؤاد شهاب شارع سليم تقلا بناية الصيفى 174 ص. ب: 4965 11 رياض الصلح بيروت 2180 1107 لبنان ماتف: 8 1837 1 1991837 فاكبر; 1839 1991 1991837 فاكبر; البريد الإلكتروني: beirutoffice@dohainstitute.org الموقع الإلكتروني: www.dohainstitute.org

@ حقوق الطبع والنشر محفوظة للمركز

الطبعة الأولى بيروت، أيار/ مايو 2014

المحتويات

إهـداء
شكـر وعرفـان
موجـز الكتـاب
مقلمــة
القسم الأول: مشكلات ومقاربات ومقارنات في السياق الفكري العام
الفصل الأول: الليبرالية
أولًا: مشكلات
ثانيًا: ليبرالية دولة الرعاية (النموذج الرعاني) – الليبرالية الاجتماعية في حدودها الدنيا
ثالثًا: الليبرتارية والليبرالية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواة
رمرب عي بي وحرب

الفصل الثاني: العقد الاجتماعي السياسي
أولًا: المدنية بصفتها مقاربة للحالة الأولى
ثانيًا: من المدنية إلى مقاربة الحالة الأولى
ثالثًا: من الحالة الأولى إلى الوضع الأصلي
الفصل الثالث: النفعية
أولًا: نفعية النموذج الرعائي
ثانيًا: أعظم قدر من السعادة لأكبر عدد من الأفراد
ثالثًا: حقوق الإنسان الأساسية بين بنتام ورولز
رابعًا: جون النفعي نقيضًا لجون الواجبي
القسم الثاني: المفاهيم والأسس التي تقوم عليها «العدالة بوصفها إنصافًا» المجتمع إطارًا وفلسفة السياسة حقلًا معرفيًا وأخلاق الواجب أساسًا
الفصل الرابع: الإطار الأشمل للعدالة
مجتمع لا سوق 127
أولًا: المجتمع الليبرالي السياسي (الديمقراطي) المثالي 130
ثانيًا: مؤسسات المجتمع الأساسية:
ثانيًا: مؤسسات المجتمع الأساسية: البنية الأساسية بوصفها موضوعًا رئيسًا للعدالة 134
ثالثًا: أعضاء المجتمع السياسي: المواطنون

الفصل الخامس: مفاهيم ليبرالية سياسية تعاقدية
أولًا: الفلسفة السياسية في المجتمع الليبرالي
ثانيًا: الليبرالية المذهبية والليبرالية السياسية
ثالثًا: التفكير بما يعبّر عن الإرادة العامة: التسويغ في العقل العام. 158
رابعًا: التفكير باستحضار البدائل - التوازن التأملي
خامسًا: التفكير في استحضار مصادر التسويغ الممكنة - الإجماع المتشابك 162
سادسًا: التفكير في ظل شروط مثالية - الوضع الأصلي بوصفه إنصافًا
الفصل السادس: أولوية العدالة
أولًا: ظروف العدالة
ثانيًا: أولوية الحق (العدل) على الخير – أولوية الواجب على النافع
ثالثًا: الأهليات والتوقعات بديلًا من الاستحقاقات 191
القسم الثالث: العدالة بوصفها إنصافًا عدالة ديمقراطية تعاقدية مثالية قارة واستقرار بنظام دستوري مثالي عادل
الفصل السابع: مبادئ العدالة
أولًا: مبادئ العدالة بوصفها مبادئ دستورية سياسية 201
ثانيًا: العدالة التوزيعية

الفصل الثامن: التعاقد على مبادئ العدالة
في ظل عقلانية مقيّدة
أولًا: المشروعية الليبرالية للتعاقد
ثانيًا: مناقشة البدائل بما يحقق التوازن التأملي في العقل العام 225
ثالثًا: المقارنة بين المبدأين ومبدأ المنفعة
رابعًا: المقارنة بين مبدأي المنفعة والفرق المقيّدين 236
الفصل التاسع: الاستقرار الاجتماعي السياسي بوصفه الخير الأقصى المحدَّد بالعدالة (الحق) 247
أولًا: التربية على المواطنة والولاء للمجتمع السياسي العادل: مقاربة سياسية أخلاقية
ثانيًا: استقرار العدالة بالإجماع واستقرار المجتمع بالعدالة 252
ثالثًا: نقد الاستقرار بالإجماع المتشابك 255
الفصل العاشر: النظام الليبرالي العادل بوصفه يوتوبيا واقعية، لا أيديولوجيا مضللة ديمقراطية الملكية المقيدة بالقانون
أولًا: العدالة إنصافًا بوصفها يوتوبيا كاشفة للزيف الأيديولوجي القائم
ثانيًا: ديمقراطية الملكية المقيّدة بالقانون
ثالثًا: نقد النظام الرولزي: عدالة أهلية وظلم بين الأجيال والشعوب

القسم الرابع: الانتقادات والنقاشات التي تناولت «العدالة بوصفها إنصافًا»

الفصل الحادي عشر: النقد الليبرتاري (نوزيك نموذجًا)
التخويلات بديلًا من الاستحقاقات والتوقعات 283
الفصل الثاني عشر: النقد الجماعاتي (كيمليكا نموذبًا) العدالة تعويضًا وتفضياً إيجابيًا
الفصل الثالث عشر: النقد الجماعاتي الغائي (ساندل نموذجًا) حدود العدالة السياسية بوصفها حيادًا
الفصل الرابع عشر: نقد واقعي نسبي (سِن) العدالة حرية، والحرية تمكينًا، والتمكين تنمية 311
الفصل الخامس عشر: نقد مفاهيمي شامل (هابرماس) الفعلي التواصلي بديلًا من الافتراضي الأصلي 319
خاتمة
المراجع

إهداء

إلى السروح الطاهرة التي ظلمت تلهمني حتى بعد ارتقائها إلى بارتها، حيث العدالة المطلقة... السروح التي جعلمت العدالة، بالنسسة إليّ، قيمة لن أكف عن العمل في سسبل إعلائها ما حييت... روح جدتي وسميدتي ومعلمتي المغفور لها شيخة عبد الله شمحادة التي وهبتني بحق خيرًا لا يقدر بثمن، وغرست في وجداني قيمًا إنسانية قارّة، ورفعت عني من المظالم ما استطاعت إليه سبيلا.

إلى روح العقل الجميل والإنسسان النبيل، جون رولز الذي وجدت في كثير من أفكاره الأساسسية عن العدالة وأسسئلتها الأخلاقية والسياسية ما يعتر عن جزء كبير من همومسي العامة، فمزّ عليّ أنها كانت في سسياق وثقافة غير سياقنا وثقافتنا، على الرغم من أننا الأحوج إليها.

شكر وعرفان

إلى:

- الأهل والأرحام الذين شــغلوا، دائمًا، الحيز الأكبر في وجداني، ومقلوا حافرًا أساسًا لاجتهادي في التعلم والتقدم.

- الباحث العالم الأستاذ الدكتور يوسف سلامة، لسعة معارفه وعمقها، ولما قدّمه في أثناء الاشتغال في البحث من قيم، أهمها الصبر والتواضع في حضرة العلم.

- أعضاء هيئة تدريس قسم الفلسفة في جامعة دمشق، ولا سيما الدكتورة سلوى رباح، لأخلاقها الرفيعة، ولما قدّمته من تسهيلات في أثناء الاشتغال في البحث.

- الأصدقاء، إبراهيم شحادة وعبد العزيز الميناوي وأيمن خالد، لما أبدوه من تشجيع وإيمان بأهمية القيمة موضع البحث.

موجز الكتاب

اشـــتُهر جون رولز (1921–2002) بنظرية «العدالــة بوصفها إنصافًا» (⁽¹⁾
على المستعلى المستوريًا مؤسَّسًا على فلسسفة أخلاقية واجيبة، منهيًا إلى تأكيد الحقوق والحريات الأساسية (⁽²⁾
على فلسسفة أخلاقية واجيبة، منهيًا إلى تأكيد الحقوق والحريات الأساسية (⁽²⁾
والمساواة في الفرص والعدالة في التوزيع، الأمر الـــذي يحد من التطرف في
التفاوت الذي ازداد في ظل الأنظمة الليبرالية (الرعائية وتلك المبنية على مبدأ «دعه يعمل») المؤسَّسة على فلسفة نفعية.

عمومًا، يمكننا مقاربة المشكلة الرئيسة في هذا الطرح عبر السؤالين: هل تجاوز مواضع قصور النماذج القائمة، ولا سيما النموذج الرعائي؟ وما الذي

⁽¹⁾ هــذا عنــوان مقالتــه المنشــورة فــي: John Rawls, «Justice as Faimess,» The Journal of فـــذا عنــوان مقالتــه المنشــورة فــي: Philosophy, vol. 54, no. 22 (October 1957), pp. 653-662.

John أم في كبه نظرية في المثالثة الليرالية السياسية، والمثالثة بوصفها إنصافًا: إعادة صيافة: Rawls: A Theory of Justice (Cambridge, Ma: Beltamp Press of Harvard University Press, 1971); Political Liberalium, The John Dewey essays in philosophy; 4 (New York: Columbia University Press, 1993), and Justice as Fairness: A Restatement, edited by Erin Kelly (Cambridge, Ma: Harvard University Press, 2001).

⁽²⁾ يأحد أد رواز بأولوية الحريات والحقوق الإنسانية على السياسية (المقارسة الجمهورية)» فاثاناية تكسب أمنيا منا قلعه إلى الأولى، الأمر الأثرب إلى فهم روسمو وكانساء انفراز إيمانويل قائاتية تكسب أمنيا من المنافزة الميانويل كانت مضروع للسلام المائم وجمعه إلى الموسية وقائم عثمان المنافزة المساسية برجمة المنافزة المساسية من المنافزة المساسية المنافزة المساسية المنافزة المن

أولًا: السياق العام

شهد السياق الغربي (خصوصًا الأنكلوسكسوني)، في تطوره، مشكلات لا بد من فهم أثرها في جعل العدالة أولوية وقيمة لا بد من إعلائها. ولا شسك في هذا السياق، وهي تقوم، بصورة رئيسة، في أن الفلسفة الليبرالية مكون رئيس في هذا السياق، وهي تقوم، بصورة رئيسة، على مبدأ عدم التدخل، وخاصة في الاقتصاد، الأمر الذي مثّل مشسكلة أساسية تتطلب تدخلاً في توزيع الثروة للحضاظ على الحرية ذاتها بلا إفراط كما تدعو الليبرالية الجديدة، أو تفريط كما تدعو الأيديولوجيات الشمولية. ويضاف إلى الليبرالية الجداعة، ويضاف إلى في شؤون أفراده فحسب، وإنما بوجود مجتمع يتميز بعدم التدخل السياسي (10) في شورن أفراده فحسب، وإنما بوجود مجتمع يتميز بعدم التدخل السياسي (10) وهم ما يستدعي الانتباه، في سياقه، للمشكلات المرتبطة بالبعد الأخلاقي وهو ما يستدي الانتباء، في سياقه، للمشكلات المرتبطة بالبعد الأخلاقي ضرورة بقاء الدولة على الحياد في ما يتعلق بالخصوصيات الثقافية. الأمر الذي ضرورة بقاء الدولة معلة بالمُشرِّع (10).

Carla Saenz, Political Liberalism and Its Internal Critiques: Feminist Theory; (3)

Communitarianism, and Republicanism (Austin: The University of Texas, 2007), p. 11.

Rawls, Political Liberalism, p. 168. (4)

⁽⁵⁾ من قضايا ذات صلة كالإجهاض رزواج البطين. انظر: مايكل مساندان الليرالية وحدود المثالث، ترجمة محمد مناد ليروت: النطقة العربية للترجمة، 2009)، من 360-489 أنتوني جيئزن بعيدًا من اليسار واليمين، ترجمة شــوقي جلال، عالم المعرفة؛ 286 (الكريت: المجلس الوطني للثقافة والشون والأحاب 2002)، ص. 18.

جدير بالذكر أن السياق الليبرالي شهد تطورًا مهمًا تمثل في النموذج الرعائي اللذي ضمن الحقوق والحريات في حدها الأدني، وسمح بهامش من التدخل، إلا أنه ظل أسيرًا لخلفيات نشأته والرؤية النفعية التي قام عليها، وقاصرًا عن تحقيق العدالة الاجتماعية، لأن اقتران الرأسمالية والديمقراطية لا يوفر أوضاع تضامن اجتماعيه في بناء عليه، فإن تشريعات الرعاية لم تنطلق من وعى بمخاطر المظالم الاجتماعية⁽⁷⁾ وتقدير لإنســانية الفقراء، كما تقتضي أخلاق الواجب التي يعمل البحث على إبراز مقّاربة رولز التأسيســية لها، وإنمّا كانت وسائل لتحقيق مصالح عامة، ووسائل خروج من أزمات لم يمتنع صاحب القرار فيها عن التخفف من العمل ببرامج الرعاية ذاتها، إذا وجد حلولًا أخرى، تمامًا كما حدث في ظل السياسات الليبرالية الجديدة التي عدَّت السوق بديلًا من المجتمع وما يرتبط به من قيم (٥)، فتخلت عن مطلب العدالة الاجتماعية انسجامًا مع مزاعم اليد الخفية (سميث). كما غدا اقتصاد السوق قيمةً عليا في الطرح الجديد، وذهب منظروه إلى أن معاداة الســوق تعنى عدم إيمان بالحرية ذاتها(و)، وأن على الاقتصاد أن يُوجِّه السياسة(١٥)، وهو ما تكرست به الأنانية لا القيم الغيرية كما في الليبراليـــة الاجتماعية ممثلةً برولز الذي دفعته نتائج النهج الليبرالي النفعي غير العادلة إلى إحياء فلسفة العقد الاجتماعي، متوسلًا فيها بحالة أولى دعاها الوضع الأصلي. وأما إذا كانت فلسفة العقد التقليدية تبريرًا لضرورة الدولة، فإن رولز يسمعي إلى تبرير تدخلها لإعمادة التوزيع. وأما إذا

⁽⁶⁾ انظر: جيدشر: من 18. يدأ الترجه الرعائي في الولايات المتحدة (New Dell)، في عهد ررزفلت ((1933-1969). انظر: جون كثيث جالبريت، تاريخ الفكر الانتصادي: الماضي صورة العاضر، ترجمة أحمد فإذا يليع، مراجعة اسماعيل صبري عبدالله، عالم المعرفة: 211 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفتون والأداب، 2000)، من 217-212.

⁽⁷⁾ انظر: جيدنز، ص 174.

 ⁽⁸⁾ مثّلت الليرالية الجديدة أيديولوجيا سياسية متشددة: المحافظون ضي بريطانيا (19791980)، والجمهوريسون في الولايسات المتحسدة (1981-1989)، وصولًا إلى المحافظين الجدد
(2001-2001)

⁽⁹⁾ ميلتون فريدمان، اللعلاقة بين الحرية الاقتصادية والحرية السياسية، انظر موقع منبر الحرية: <a hreel/minbaralhurriyya.org/index.php/archives/898>.

⁽¹⁰⁾ فريدمان، ص 4.

كانت العودة إلى الحالة الافتراضية الأولى، في هذه الفلسفة، لتبرير تجاوزها، فإن رولز أراد بها شسروطًا نموذجية للاتفاق على مبسادئ العدالة في مجتمع ديمقراطي ((1). والأهم هنا هو أن لوك خاصةً، ينطلق من حالة مفترضة حاز فيها الجميع ممتلكاتهم بعسورة عادلة ((1). وأن احترامهم لهسا يجعل اللاحق عادلًا تلقائيا ((1) الأمر الذي لا يستقيم - كما لاحظ رولز - إلا في المستوى الأضيق من البنية (المؤسسات) الأساسية لاتساع تأثيرها وعمقه. وأما روسو فقد كان أهم ما أكده هو الأصل الاعتباطي للملكية، إذ عدة قائمًا على الغَلَيَة ((1). وهذا ما لم

إن ما مسبق لا يعني السعي إلى تحقيق مساواة كاملة بالقدر الذي يمكن تحقيق الحرية به، وإنما منع ظواهر القدرة على امتلاك الآخرين، إذ عندما كانت الأمور تنحو منحى تدمير المساواة، وجب على التشريع أن يصونها (۱۵، وهو ما أدرك رولز في ما أطلق عليه «العدالة الاقتصادية السياسية ۱۵، اف لا شرعية إلا بضمان الحرية والمساواة، لا السعادة وفرض مفهوم مسبق لها، كما في الفلسفة النعمية التي مثلت مادة رئيسة لنقد رولز، ذلك أنها تحفل بمعطيات السعادة ولو أدت إلى خرق حريات أساسية، كما في والمسؤال الرئيس هنا هو هل ينبغي للعدالة أن تقوم على المنفعة أم على تأكيد الحقوق والحريات الفائعية ترى العدالة في ضمان عدم مساس الفرد، في سعيه إلى

⁽¹¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 92، 95، 109 و119.

⁽¹²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 163.

⁽¹³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 164.

⁽¹⁴⁾ في حادثة تســوير الأرض وادعاء الملكية المفترضين، انظر: جان جاك روسو، خطاب في أصل التفاوت وفي أسسه بين البشر، ترجمة بولس غانم، تعليق وتدقيق وتقديم عبد العزيز ليب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة بالتعاون مع الملجنة الوطنية اللبنائية لليونسكو، 2009)، ص 117.

⁽¹⁵⁾ انظر: روسو، في العقد الاجتماعي، ص 140.

⁽¹⁶⁾ رولز، العدالة كأنصاف، ص 285-286.

⁽¹⁷⁾ انظر: أمارتيا سن، فكرة العدالة، ترجمة مازن جندلي (بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون بالاشتراك مع مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم، 2010)، ص 322، 390 و403.

⁽¹⁸⁾ انظر: ساندل، ص 299-301.

تحقيق السعادة، بحق غيره فيها، ما يضمن شمولها أكثر الناس تلقاليًا (19. وبهذا المجتمع والدولة عند الأولى (النفعية والطرح الرولزي، إذ لا حاجة لتدخل المجتمع والدولة عند الأولى (النفعية)، على الرغم مسن تعارض رؤى الخير (ما يجلب السعادة) وتنوعها، بينما يكون ذلك ضروريًا في الثاني الذي يتأسس على الفاسفة الواجبية التي تقوم على الذات الحرة الممتثلة للحق، على الرغم من إدراكها أن ذلك قد يسبب لها ضررًا أو لا يجلب نفعًا (20). وقد أكد رولز هذا الأمر في نظريته، فمن شاأن العمل بمقتضياتها ضمان وضعية سياسية اقتصادية تراكم ثرواتها من على الذات العكم ثرواتها من يكون أقل من تأكيد فيه للحقوق، ذلك أن مبدأ ينطلق من رغبات (السعادة) لن يكون أقل ظ فة منها (10).

ثانيًا: المفاهيم والمقولات التأسيسية في الطرح الرولزي

1 - الإطار الأشمل للعدالة وموضوعها ومادتها

يمثّل المجتمع، عند رولز، الإطار الذي يُنظّر فيه لطرحه الفلسفي السياسسي، لأن أهم أدوار الأخير يتمثل في تأكيد المجتمع إيجابيًا(22، بحيث

⁽¹⁹⁾ انظر: برتراند راسل، حكمة الغرب: الفلسفة الحديثة والمعاصرة، ترجمة فؤاد زكريا، ط 2، عالم المعرفة 656 (الكويت: المجلس الوطني للثقافية والفنون والأداب، 2009)، ص 95-96. هنا يكمن جذر علاقة الثفعية بالليبرالية والتأصيل لمبدأ ادمه يعمل.

⁽²⁰⁾ انظر (المعنى) في: إيمانويل كانت، تأسيس مينافيزيقا الأخلاق، ترجمه وقدّم له وعلّن عليه عبد الففار مكاوي، راجع الترجمة عبد الرحمن بدوي (الفاهرة: اللدار القومية للنشر، 1965)، ص 21-32.

⁽²¹⁾ انظر: ساندل، ص 40-41.

⁽²²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 89.

يشترك أفراده في توفير العدالة (23)، ولا سيما للفقراء. لذا يُعدّ الطرح الاجتماعي الروزي بديلاً من نفعية دولة الرعاية (20) التي تُخرق فيها بعض الحريات باسسم الموازي بديلاً من نفعية دولة الرعاية (20) التي تُخرق فيها بعض الحريات باسسم الصالح العام (22)، وهو أمر مرفوض، لأن الحقوق يجب ألا تخضع للمقايضات السياسية أو الاجتماعية (20)، ويناء عليه، فإن الطرح الروليزي ليبرالي بامتياز، المستهدف بالعدالة ليس مُتحدًا، بالمعنى الذي تمثله «عقيدة شاملة»، وإنما المستهدف بالعدالة ليس مُتحدًا، بالمعنى الذي تمثله «عقيدة شاملة»، وإنما وأخلاقي للمؤسسات الديمقراطية، وفهم طروحات الحرية والمساواة (20) انظلاقًا من الثقافة الديمقراطية الدستورية (20)، وهو ما يمكننا من فهم أفكار من التعاون (20) المستلم المهال لأنه «نظام منصف من التعاون (20) المستلم، لذلك هو مجتمع سياسي لا خيار لأحد في الانتماء المريات عن الرغم من أنه ديمقراطي غير إكراهي (20)، ويثير هذا الأمر أستلة بشأن الحريات فيه (20) منها: هل هي حريات بلا معنى (20) الذا لا بد من البحث عن وضع أملي مكن لمجتمع ديمقراطي «سيني التنظيم» يقبل فيه الجميع مبادئ

⁽²³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 115.

 ⁽⁴²⁾ انظر: جون رواز، نظرية في العدالة، ترجمة ليلى الطويل، دراسات فلسفية؛ 5 (دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، 2011)، ص 12.

⁽²⁵⁾ انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 55-57.

⁽²⁶⁾ انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 30.

⁽²⁷⁾ ساندل، ص 130–131.

⁽²⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 89.

⁽²⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 91.

⁽³⁰⁾ انظر: رواز، المدالــة كإنصاف، ص 91-92. وحول الثقافة السياســية الديمقراطية، انظر: جون رواز، قانون الشسعوب و«عود إلــى فكرة العقل العسام»، ترجمة محمد خليل، المشـــروع القومي للترجمة؛ 1074 (القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2007)، ص 203-209.

⁽³¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 92.

⁽³²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 92. وانظر تفصيل ذلك في (ص 93-94).

⁽³³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص145 و368.

⁽³⁴⁾ انظر: رولز، المدالة كإنصاف، ص 90.

⁽³⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 358.

العدالة ذاتها، وتكون مؤسساته الأساسية مقبولة لقدرتها على تحقية، العدالة التي ينبغي أن توفر أوضاعًا للمواطنين يحسُّون بها ويلتزمون مقتضياتها (٥٥). وعلى الرغم من مثالية هـذه الفكرة، إلا أنها تعزز المفهوم السياسسي للعدالة. فالمجتمع المقصود بها يتميز من فكرته ذاتها، إلا من حيث إن أعضاءه يقبلون مفهومًا للعدالة قد يكون سياسيًا، لكنه يتخذ صورة عقيدة (دينية...). وهو ما لا وجود له فــي واقع التعددية الــذي يكون اتفاقُ المواطنيــن على العدالة اللبرالية السياسية سيبه ممكنًا (37). فالليبرالية السياسية توفر أساسًا للوحدة الاجتماعية (١٥٥) المنظمة بـ البنية الأساسية التي تمثل الموضوع الرئيس للعدالة، لأن آثارها عميقة وواسعة(39) فهي تشمل الدستور والملكية القانونية والاقتصاد» (أسواق تنافسية وملكية وسائل الانتاج)(٥٠٠). وبهذا يُوضع اقتصاد السوق ضمن سياقه الاجتماعي، فهو بُعد من أبعاده وليس بديلًا منه، كما تدعو الليبرالية الجديدة. لذا، لا بد أن يركز الاشتغال على دستور يجيب عن سؤال: «أَيُّ مفهوم للعدالة أكثر ملاءمة لمجتمع ديمقراطيه(٤٠١)؟ كما أن ما يُرجى من البنية الأساسية هو ضمان تحقيق العدالة الاجتماعية المتمثلة في الحقوق والحريات والفرص، الأمر الذي يجعل ظواهر اللامساواة مساهمة في الخير العام ومنفعةً للأكثر فقرًا(40)، وفق صيغة معقولة يوافق عليها الجميع لتدُّخُل لا يكون على حساب حقوق وحريات أخرى، فهدفه الأساس هو منع التمركز المتطرف للثروة (أسباب القوة)(43).

⁽³⁶⁾ انظر: رولز: العدالة كإنصاف، ص 97، و 97 انظر: رولز: العدالة كإنصاف، ص

⁽³⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 98.

⁽³⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 98.

⁽³⁹⁾ انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 99. هذا ما كان لروسسو سبئُ إدراك بالتباهه إلى أن ترتيبات المجتمع ومؤسساته ذات أثر كبير في تكريس الحالات اللاحقة للتضاوت وغيره من مظاهر الظلم.

⁽⁴⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 98-99.

⁽⁴¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 103.

⁽⁴²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 163. (43) انظر: رولز: العدالة كإنصاف، ص 162، ونظرية في العدالة، ص 344–355.

بناء علمه، فإن للبنية الأساسية أهمية بالغة يترتب عليها تمييز بين المستوى الدستوري الذي يشتغل عليه رولز والمدنى عند لوك. كما أن تأثيرها عميق، بما لها من دور في تنظيم التفاوت ومساعدة المواطنين في تطوير قدراتهم، وأهمها سلوكهم بمعقولية وعقلانية. أما وصفُ المعقول فيُطلق على سلوك الفرد المستعد لقَبول ما يُقترح من مبادئ يرى أنها منصفة واحترامها، ولو كانت ضد منفعته، بشرط أن يحترمها أقرانه. ومن العقلاني، لا من المعقول، استخدام البعض مواقعهم لتحقيق منافعهم الخاصة. وبهذا، فإن الحس بالعدالة بدخل في مفهوم المعقول(44). فكلّ من العقلانية والمعقولية ضروريتان إذا تكاملتا في المواطن الذي يغدو بهما حاملًا قوتين أخلاقيتين هما، الحس بالعدالة والقدرة الديمقراطية والدساتير وحقوق الإنسان(٥٥٠). وبناء عليه، فإن اعتبارهما أساسًا للمساواة مهم لفهم المجتمع السياسي وتمييزه عن المُتَحدات الاجتماعية (كالدين)(١٠٠) التي يشـــرك فيها المواطنون بقيم تختلف عن تلك التي يشتركون بها في المجتمع السياسسي(١٤٥). هنا، لا بد من ملاحظة أنه في حين تندرج القيم المشتركة للمتحدات في باب الخيرات (٩٥)، فإن ما يحكم المجتمع السياسي هي الحقوق والحريات المؤكدة في الدستور (٥٥). وأما مادة التوزيع أو الخيرات الأساسية، فتتجاوز الجوانب الاقتصادية ولا تختزل المواطن في بُعد واحد، كما في الليبرالية الجديدة والرعائية⁽⁵¹⁾. فرؤية رولــز لا تتناقض في هذا الصدد مع

⁽⁴⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 94-95.

⁽⁴⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 112.

⁽⁴⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 113.

⁽⁴⁷⁾ للتوسمح في علاقة العقائد الدينية بالعقل العام المعبر عن قيم سياسمية، انظر: رولز، قانون الشعوب، ص 199–202.

⁽⁴⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 114-115.

⁽⁴⁹⁾ انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 115.

⁽⁵⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 309.

⁽¹⁵⁾ النفعية في صبختها القائمة على اللذة والليرالية فسي صبختها المبينة على مبدأ ودعه يعمل؛ القائمة على التذوير تستندان إلى ما يكمل بعشه الأخرّ في مسعى الاخترال وغير ذلك مما يشتغل رواز على مواجهة التنظير له.

فلسفته الواجبية، إذ يتم تحديدها مسبعًا في إطار "النظرية الشَّفاقة" (دود التي يُقصد بها تمثيل الحدَّ الأدنى من مختلف التصورات، لتظل أضعف من أن تطغى على أولوية الحق، وهي (دون): الحقوق والحريات الأساسية، وحرية الحركة، واختيار الوظيفة ومراكز السلطة والثروة والأسس الاجتماعية لاحترام الذات، بوصفها تعبيرًا عن مواطنين يُحتسون بقيمتهم ضمن مؤسساتهم الأساسية، مع تأكيد الأساس المُحدَّد بوصفه حقًا في ظل المنظومة الاجتماعية حسنة التنظيم (دون) لا على أساس ما تذهب إليه النفعية متمثلاً في المصالح الخاصة. لذا، فإن توقعات المواطنين، ولا سيما الأفقر، من مجتمعهم مشروعة (دون)، وإن عدم حصولهم عليها ظلم بلا شك.

2 - مفاهيم ليبرالية سياسية تعاقدية

يحرص رولـز على أن يجد طرحه مبررات له في الثقافة الديمقراطية وفلسـفتها السياسـية، أي في العقل العام بصورة تؤكد المقاصـد الكامنة في فلسفة العقد الاجتماعي. وهنا، يرى أنه لا بد من تأكيد أن العلاقة بين الليبرالية، بوصفها فلسفة، والليبرالية السياسـية تتجاوز علاقة العام الذي تعبّر عنه الأولى واسـتقائها مبادئها من الأولى، فإن الثانية تتجاوز الأولى لتقف منها على مسافة تنفل أقل من مثيلاتها. المهم هو أن لا يعمل النظام الليبرالي على تفضيل عقيدة شمولية في دسـتوره و و و كي يتحول إلى أيديولوجيا قمعية تفرض مذهبها، بما في ذلك الليبرالية وأي مذهـب علماني آخر "ذا، لأن ما تشـخل الليبرالية اليبرالية السياسـية عليه هو الوصول بالمجتمع إلى درجة لا يعود فيها لهذه العقائد دور

⁽⁵²⁾ ترجم د. ليلى الطويل العبارة «Thin Theory» إلى اللنظرية الضعيفة؛ انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 480.

الة، ص 480. (53) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 172–173 و175.

⁽⁵⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 172-173 و175.

⁽⁵⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 194.

⁽⁵⁶⁾ انظ: رولز، العدالة كإنصاف، ص 321.

⁽⁵⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 377.

أساس، وهي إن وجدت لأسباب، أحدها التسامح الليبرالي السياسي ذاته، فإنها تظل محدودة وغير معقولة»(55). لذا لا بد من تأكيد أن التربية على المواطنة يجب أن تشمل المعرفة بالحقوق والحريات الدستورية، ومنها أن الارتداد ليس جريمة كما في الدين، من دون أن يعنى ذلك التوجيه إلى نبذ الدين، ذلك أنه حرية ضمير (50). فالعدالة الليبرالية السياسية تحترم مطالب الرافضين الديمقراطية ذاتها بشرط أن يعترفوا بمبادئها(٥٥). ولكى يكون مفهوم العدالة ليبراليًا سياسيًا، لا بدأن يثبُّت الاشتغالُ على صوغه المؤسسات الأساسية وتسويغها انطلاقًا من القيم الديمقراطية التي يوافق عليها الجميع(٥١)، بما يحقق التوازن التأملي لتضييق الفجوات بشأن مبادئ الدستور(62). وهو ما يؤكد أحكام المواطنين الخاصة والعامة بوصفها معقولة ذاتيًا. غير أن المشكلة تكمن في أنَّ هذه الأحكام متخالفة ذاتيًا وبينيًّا، الأمر الذي يؤدي بتسويغ العدالة السياسية إلى «التعليق، أو الإلغاء»(63). فلنفترض أن مواطنًا لا يعدُّ العدالة أولوية، لكنه عند محاججته تحوّل إلى المساوقة بينها وبين أحكام أخرى من دون استدعاء بدائلها ومراجعتها لتحقيق الاتساق، كما في التوازن التأملي الذي يتم فيه اســــتدعاء البدائل الأهم في الثقافة الديمقراطية وموازنتها(٥٠)، من دون تجاهل الآراء أو الأمثلة الناقــدة والمضادة(٥٥٠)، إذ لا وجود لأحكام ثابتة بعينها بشــأن العدالة السياسية، ولا سيما توزيع الثروة، يمكن الركون إلى قدرتها على التسويغ كله(هُ). فلنفترض أمرًا كهذا، في هذه الحالة لا بــد من التفكير فيه وفق مفهوم الإجماع المتشابك(67)، فواقع التعددية المعقولة يدعو إلى القول إن المواطنين

⁽⁵⁸⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 323 و370.

⁽⁵⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 326.

⁽⁶⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 327-328.

⁽⁶¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 125.

⁽⁶²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 126-127.

⁽⁶³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص. 130.

⁽⁶⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 131.

⁽⁶⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 185.

⁽⁶⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 131-132.

⁽⁶⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 132.

في حالة الاتفاق على مفهوم ما للعدالة السياسية، لا يتأتى المفهوم من الأسباب ذاتها انطلاقًا من عقيدة بعينها، وإنما انطلاقًا من الفرضيات المألوفة في الثقافة الديمقراطية (60)، على الرغم من افتقار هذه العقائد إلى النسقية والاكتمال، الأمر الذي يوفر ظروف تسوية تتطور إلى إجماع (60) ممكن التحقق بصورة واقعية مستدامة، لأن موضوع العدالة السياسية ذو جدارة ذاتية بسبب مقاصده الكامنة فيه. وبما أن الأمور لا تستقيم ديمقراطيًا باللجوء إلى القمع، لا بد من البحث عن مفهوم للعدالة يمكنه إحراز إجماع يمثل أساسًا عامًا للتسويغ (70).

لكن كيف يكون ذلك في ظل الصعوبات التي تبعل الإجماع غير ممكن في واقع التعددية المعقولة؟ هنا، يجترح رولز طريقة أكثر تجريدًا في التفكير أطلق عليها الوضعة الأصلي⁽¹⁷⁾، وهسو موقف نموذجي افتراضي للإنصاف المتشل في المساواة والحرية الكاملتين، لا موقف مساومة وضغط مصدرهما تراكمات داخل البنية الأساسية⁽²⁷⁾. كما أن أطرافه لا يعرفون شيئًا عن اللين من الجهل⁽¹⁷⁾. فالوضع الأصلي هو «تجربة فكرية» وإنشاء نموذجي للشروط المنصفة التي على الأطراف أن يتفقوا، في ظلها، على شسروط منصفة للتعاون من أجل تنظيم البنية الأساسية، وللقيود المقبولة على العقلانية التي على أسامها يختارون مبادئ العدالة⁽¹⁷⁾.

أراد رولز بهذا تصوير الأطراف في أوضاع نِديّة تسمح بممارسة القوى الأخلاقية، فلا يبقى للغني سبب لرفض مبادئ عادلة تصب في مصلحة الفقراء

⁽⁶⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 134.

⁽⁶⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 135.

⁽⁷⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 140.

⁽⁷¹⁾ عسن وظيفة الوضع الأصلي في سسياق المنهــج التعاقدي وصعوباته، انظــر: بول ريكور، الذات صبها كآخر، ترجمة وتقديم وتعليق جورج زيناتي (بيــروت: المنظمة العربية للترجمة، 2005)، ص. 452-436.

⁽⁷²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 108.

⁽⁷³⁾ رولزً، العدالة كإنصاف، ص 108. (74) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 110.

خارج التجربة، لأنه لا يعلسم موقعه ومن يمثل. عموسًا، يمكننا تحديد ثلاث مراحل تتعاقب في هذه التجربة، هي: الخير الشَّـ فاف (تم وصفه في الخيرات الأساسية). ومن (وبعد) ذلك يأتي مبدآ العدالة اللذان يحددان مفهوم الخير، ثم «النظوية التامة»⁽⁷⁵⁾ للخير المُتحدّد بعبادئ الحق. الأمر الذي تتأسس عليه أولوية العدالة.

3 - أولوية العدالة وتأسيسها الأخلاقي والواجبي

تأتي أولوية العدالة، في فلسفة أخلاق الواجب، من أولوية الحق المُؤَسَّس على الــذات المُتقدِّمة على غايتها والحرة في اختياراتها. الأمر الذي يجعل المجتمع القائم على العدالة، أكثرَ مقاربة للطبيعة الإنسانية، بوصفها غاية لا وسيلة لتحقيق أغراض مرتبطة بالحسابات التفاضلية للمصالح الاجتماعية(٢٥٠). فلا بد من أن تحصّن الحريات والحقوق من الانتهاك بتثبيتها سلفًا في الدستور. فهوياتنا، وفــق رولز، لا تتحدد بما نريد ونحوز، لــذا يجب أن يهتم الجهد في المجال السياسي والاجتماعي بالذات المختارة لغاياتها، لا الكشف عن هذه الغايات. وبناء عليه، فإن الاشتغال يتجه إلى توفير شروط الاختيار الأفضل متمثلةً في الإنصاف، فالعدالة أولوية بوصفها شروطًا منصفة للاختيار. كما أن أولوية العدالة المُؤسِّسة على أولوية الحق المؤسِّس بدوره على أولوية الذات، تجعل أي ذات إنسانية خليقة بالاحترام، فهي الثابت الوحيد في معادلة الإنسان وغاياته وحيازاته ومراكزه التي قد يأتي بعضها من (وبناءً على) معطيات طبيعية واجتماعية اقتصادية، لا فضل أو ذنب له فيها، لذا فهو لا يستحقها أخلاقيًا. إن الذات مؤهلة لتوظيف ما في حوزتها لا مستحقة له، كما أن المجتمع المنظم بمبادئ العدالة شريك فيه، بصورة غير مباشرة، إذ لا شيء قبل العدالة الدستورية يحق لأحد الحديث عن حق فيه، لأنه اعتباطي أخلاقيًّا، من دون أن يعني ذلك أنه استحقاق بإطلاق، وإنما بوصفه أهلية مكتسبة في أوضاع منصفة تقوم على

⁽⁷⁵⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 480.

⁽⁷⁶⁾ انظر: رواز، نظرية في العدالة، ص 30.

فكرة أخلاقية (77). وقد جاء هذا تعبيرًا عن السياق التعاوني الذي يقتضي توزيع المنافع والأعباء توزيعًا عادلًا، مسن دون إلغاء الملكية الخاصسة، كما تدعو الاستراكية الجذرية، إذ يتم وضعها ضمن سياقها، بحيث تتلاءم المؤسسات في تعيينها. وهذا لا يعني إلغاء التدخل كما تدعو الليرالية الجديدة، وإنما التدخل عبر الضرائب المألوفة (80). فلأأخلاقية الاستحقاق لا تتعارض مع النظر إلى التفاوت غير المتطرف باعتباره نافقًا بمعنى التكامل (27). كما أن إرادتنا في تبين تحول عالمنا الاجتماعي والطبيعي إلى ظرفين معاديين للمساواة تفترض في أي آلية توزيعية لتحظى باتفاق الأطراف ورضي المواطنين، أن تحقق قيم التبادل، بحيث إن الأكثر محظوظية (لا يستحقون ذلك أخلاقيًا) يشجعون على ويوظفوها بما يساهم في خير الأقل محظوظية (لا يستحقون ذلك أخلاقيًا) شابعمون على لذا يجوز السماح بـ «حالات اللامساواة الضرورية أو ذات الكفاءة العالية (١١) لنجوز السماح بـ «حالات اللامساواة الضرورية أو ذات الكفاءة العالية (١١) لنعور السماع بيه، لا بد من تأكيد الدور الأساسي لمبدأ الفرق في الحد من شابك المعلق بالمعلق بوسفها إنصافًا.

ثالثًا: نظرية العدالة بوصفها إنصافًا (عدالة اجتماعية دستورية)

بعد الوقوف عند التأسيس الرول إلى ينظريته، بات البحث في صلبها ممكنًا بمناقشة مبدأي العدالة الدستوريين اللذين يُتعاقد عليهما عند مقارنتهما بالبدائل، ثم مشروعية هذا التعاقد وقدرته على تحقيق الاستقرار في المستويين القانوني الإلزامي والأخلاقي الالتزامي. وكذلك البحث في النظام الليبرالي الساسي الاقتصادي المثالي العادل.

⁽⁷⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 204.

⁽⁷⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 762.

⁽⁷⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 200.

⁽⁸⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 201. (81) رولز، العدالة كإنصاف، ص 202-203.

1 - مبادئ العدالة الدستورية

يقترح رولز مبدأين متكاملين هما جوهر الدســـتور. يكون لأوّلهما أولوية على الثانى الذي لشقه الأول أولوية على الثانى، كالتالى:

 أ - «لكل شخص الحق ذات» الذي لا يمكن إلغاؤه، في ترسيمة من الحريات الأساسية المتساوية..، [المتسقة] مع نظام الحريات للجميع ذاته».

ب - "يبجب أن تحقق ظواهر اللامساواة الاجتماعية والاقتصادية شرطين: أولهما يفيد أن اللامساواة يجب أن تتعلق بالوظائف والمراكسز التي تكون مفتوحة للجميع في شروط مساواة منصفة بالفرص، وثانيهما يقتضي أن تكون ظواهر اللامساواة محققة أكبر مصلحة لأعضاء المجتمع الذين هم الأقل مركزًا (... مبدأ الفرق)"⁽¹⁹⁾.

أما الحريات والحقوق الأساسية، فيحددها بالتفكير والضمير، والمشاركة السياسية وإنشاء الجمعيات والكرامة الشخصية والمحددة بالقانون عمومًا⁽¹⁸⁾ وبهذا، يتكامل المبدآن. فالحريات السياسسية تؤمِّن فرص التأثيس في القرار والتشريع، بلا مقايضة بالمنافع الاجتماعية والاقتصادية (¹⁸⁾، بحيث لا تحد حرية إلا في سبيل أخرى⁽¹⁸⁾، كما أنها تضمن مع حرية التفكير الرقابة على السياسات العامة، وتعرز حرية الضميس والتجمع القسدرة على الفهم المقلاني للخير ومراجعت. أما الحريات والحقوق الأخرى، فهي ضرورية لممارسة القوى الأخلاقية ¹⁸⁰، وهنا، لا بد من تأكيد أن «الأسسس الاجتماعية لاحترام الذات» تقتضي حماية الملكيسة الفردية، الأمر الذي يعني أن ملكيسة المصادر الطبيعية ووسائل الإنتاج وإدارتهما اجتماعية، على الرغم من إمكانية تسويغ غير ذلك وفق الأوضاع.

⁽⁸²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 148.

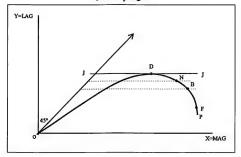
⁽⁸³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 151.

⁽⁸⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 153–154. (85) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 254.

⁽⁸⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 257.

إن الإرادة السياسسية التي يمثلها الدستور حاسسة في تحقيق العدالة الاجتماعية، ذلك أن المساواة المنصفة في الفرص وظواهر التفاوت ناقصة التأمين في الثقافة الديمقراطية، لذا يكون الترشسيد بشاأنها ضروري⁽¹⁸⁾، وبناء عليه، فإن ما يميز المبدأ الثاني عسن الأول هو عدم صلته المباشرة بجوهر الدستور، إذ على الرخم من أنه جوهري، فإنه يتنضي أكثر من ذلك، وإن كان لا يعدّ كذلك، ولا سيما في شهة الثاني (مبدأ الفرق) الذي يحقق ما يغوق المبدأ المستوري القائل بالحد الاجتماعي الأدنى (الدستور الرعائي)، ولفهم ذلك لا بدأولاً من تأمار الشكار (1):

الشكل (1) شكل بياني لمبدأ الفرق



انظر: جسون رولز، العدالة كإنصاف: إعسادة صياغة، ترجمة حيدر حاج اسسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 178.

LAG الأقل انتفاعًا - MAG الأكثر انتفاعًا. OP: يربط بين المجموعتين،

⁽⁸⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 147.

بحيث لا تتنفع الأولى إلا بانتفاع الأخرى. ١٨ نقطة نساش: ترمز إلى التوازن كما في نظرية الألماب (60 غير التعاونية التي تعتمد الحسسابات العقلانية في الحرص على خسارة الأخر. وهذا يتناقض والتعاون. لكن يبدو أن رولز صمم الحالة بما ينسجم مع اللامبالاة المتبادلة في الوضع الأصلي لعدم معرفة شيء عن مصالح الآخر ومن يمثل. ٦: غير مرغوبة وهي ذات دلالسة، إذ تحتمل Fendal معاني (60 تصب في المعنى السلبي، ومنها الإقطاعية (الفائدة القصوى للأكثر انتفاعًا). والمهنة تمتز عن النفعية في التوزيع عندما تكون الثروة في أكبر حجم، بما يعبّر عن ربح كبيسر للأكثر انتفاعًا وقليل للأقل انتفاعًا. وانتفاعًا المقلسة الكفاءة (60): الأكثر تمثيلاً لمبدأ الفرق (Difference) (العدالة التوزيعية)، إذ يعبّر إسقاط عمود منها على XX عن أكبر قيمة لمصلحة الأقل انتفاعًا مقابل قيمة أكبر بقليل للأكثر انتفاعًا.

يتميز مبدأ الفرق بتجاوزه مشكلات نموذج الرعاية، إذ يفيد بأن ما يجيه الأكثر انتفاعًا يعني في الوقت ذاته مقابلًا للأقل انتفاعًا⁽¹⁰⁾، ولا تتحقق مقاصده إلا بتحقق المبدأ الثانسي (⁽²⁰⁾. ويمكن العمل به بغض النظر عن حجم الشروة (النمو الاقتصادي). كما أنه لا مُجَّة لفقير في بغض النظر عن حجم الشروة (النمو الاقتصادي). كما أنه لا مُجَّة لفقير في الاعتراض على ازدياد شراء الغني ما دام يعود عليه نفكًا ويفتح له آفاقًا لتخفيف حدة التفاوت بينه وبين شسركاته في التعاون المنتج، في ظل الشراكة الأساسية المتناف في المواطنة. وهذا يعني أن ازدياد انتفاع المواطنين من الثروة مرتبط بانخراطهم في التعاون في انتاجها والعمل اللي يختارونه فيه. وبما أن المبدأ الأولى يضمن الحقوق والحريات الأساسية، فإن مبدأ الفرق لا علاقة له بتأمين الحد الأفنى المضمون دستوريًا، بغض النظر عن العمل. ولا شك في أن هذا لاحظ طعى ليبرالية الدستور ويجنبه الوقوع في مشكلات الاشتراكية، فهو لا

http://www.infpe.edu.dz/COURS/Enseignants/Secondaire/Mathematiques. (88)

Longman Dictionary of Contemporary English, edited by English Channel 5th ed. (89) (Harlow, Essex, England; Longman, 2009).

⁽⁹⁰⁾ انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 101–109.

⁽⁹¹⁾ نسقط عمودًا من أي نقطة في OP على محوري x وy لندرك ذلك.

⁽⁹²⁾ بمعنى الوصول إلى أعلى نقطة، وهي D.

يرمي إلى تقويسض النظام الليرالي القائم، بقدر ما يرمسي إلى جعله أكثر عدلًا واستقرارًا. هنا، لا بد من تأكيد أن الحد الأدنى ظل سسقفًا لها يُراد تقديمه في النموذج الرعائي، وهو ما أراد رولز المحافظة عليه، مضيفًا إليه الاشستغال على منع تمركز الثروة ومصادر القوة. كما أن مبدأ الفسرق، بأخذه بمعيار المواطئة، لا تكون في تفاوتات مثل الجنس والعرق والثقافة معايسر في النظر إلى أفراد مجتمع فيه الحريات والحقوق الأساسية والمساواة في الفرص مصونة، من دون تمييز وفق المبدأين الأول والثاني في شقه الأول، لأن هذا النوع من التفاوتات

2 - التعاقد على مبادئ العدالة

لا تتأتى مبدئ العدالة من ظروف الوضع الأصلي، فهو ومسيلة انتقاءه ونظر في إمكان الاتفاق على ما يقدّم من جهتنا، نحن مصممو التجربة (ووق) كما ينبغي أن يُنظر إلى مشروعية التعاقد بشأن المبدأين، من حيث قدرتها على الحصول على التسويغ في العقل العام في ظل التسليم بمبادئ المستور (ووق) ولتحقيق هذا الغرض يُقسَّم التعاقد إلى تعاقد على مبادئ العدائة السياسية واتفاق على منهج تفكير على المواطنين أن يقرروا، في ضوئه، هل هذه المبادئ قابلة للنفاذ في الأوضاع الاجتماعية القائمة (الدا، يجب تأكيد عدم حجب الأطراف عن الاعتقادات العامة والحس المشترك ونتائج العلوم عندما لا تكون

⁽⁹³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 182-183.

⁽⁹²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 211.

 ⁽⁹⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 211-212.
 (96) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 222.

⁽⁹⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 221.

موضع نزاع حاد، ويستثنى من ذلك العقائسد والأيديولوجيات، لكي تُعنم من توجيه العقل العام، لذا فإن ما لا يطاله الحجب يُكرّن أساس اعتماد المبادئ، وهو في متناول العموم وإلا فلا مشروعية له (وو)، مسع ملاحظة أن علم إدراج العقائد الشاملة ضمن غير المحجوب لا يعني الاستغناء الكامل عنها، إذ يحق للمواطنين أن يناقشوا مسادئ العدالة من داخلها (وو)، إلى جانب مشروعيتها السياسية الذاتية، بما يحقق إجماعهم (المتشابك) عليها.

ينطلق رولز، في إدراج بدائل مبادئ العدالة وإخراجها، من الثقافة السياسية الديمقراطية. لذا بما أن نموذج الرعاية أكثر تقدمًا، لتوسيعه هامش التدخل، فهو الأجدر بالإدراج، وإن عدم إدراج الليبرتارية والليبرالية الجديدة يظل مُبررًا من زاوية العدالة الاجتماعية، إذ من شأن ذلك صرفُ الوضع الأصلي عما صُمَّم من أجله. هكذا، لا بد للمقارنة الأساسية أن تكون بين ما يُعبر عن الرؤيتين الرئيستين في الليبرالية الاجتماعية، أي بين رؤية يتبناها (رولز) مصوغة وفق منهج تعاقدي ينظر إلى «المجتمع باعتباره نظامًا منصفًا من التعاون»، وبين الرعبة ما عتباره... منظمًا لكي ينتج الخير الأقصى (١٥٥٠) كما في سياسات الرعاية التي تعتبر عنها مصطلحات مُرهمة كالناتج القومي ومتوسط الدخل، إذ تحل المقايضة محلً التبادل، لأنه لا قيد على التفاوت الذي يؤدي إلى الإخلال بغرص المشاركة السياسية والحريات، بصفتها قدرات، ويتم التنازل ضمنيًا عنها العالمول على الحد الأدني.

لا يزعسم رواز أن طرحه في هذا السياق، يعد الأكمسل الأمثل(101)، فهو يجتهد في تقديم ما ينسجم مع مفاهيم نظريته، وكل ما يُراد ليس إلا تثبيت منهج معين في التفكير والوقوف عند قدرته على «إبراز مزايا المبدأين،(2012)، هنا، يُعدُّ الماسمين (maximin) القاعدة المرشدة الملائمة لترجيح بديل على آخر في

⁽⁹⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 222.

⁽⁹⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 222-223.

⁽¹⁰⁰⁾ روَّلز، العدالة كإنصاف، ص 231.

⁽¹⁰¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 230. (102) رولز، العدالة كإنصاف، ص 230-231.

حالات الاحتيار التي يكون فيها الأطراف بفعل حجاب الجهل، وهو مركب من الحدين الأدنسي (minimorm) والأعلمي (100 (maximum) بحيث يتم وفقًا له اختيار أعلى حد أدنى مما يمكن لأي بديل تحقيقه مقارنة بالبدائل الأخرى (100 في لأن الأطراف لمن يغامروا في الحصول على مكاسب غيسر مضمونة ولن يُعرضوا حقوق المواطنين وحرياتهم للخطر في ظل أي من ممكنات الاحتيار والمقارنات، وأهمها:

أ - مقارنة بين مبدأي العدالة، بوصفهما كلاً، ويسن مبدأ معدل المنفعة، مع ملاحظة أن الأخير يهدف إلى «زيادة معدل الخيس العام لأعضاء المجتمع إلى الحد الأقصى» (1907، وينطلق رواز، هنا، من «ضغوط الالتزام (1909) إذ ما السني يجعل الأطراف يتفقون على خَيار، على الرغم من عدم الاتفاق على جدارت الذاتية وعلمهم أن ما يتفقون على يُزمهم أمام من يتغلون ومعهم، بخصوص مسائل حاسمة كالعدالة الاجتماعية؟ لذا فهم لن يتفقوا إلا على ما يكونون قادرين، خارج النجربة، على تحمل أعبائه لتجنب الحرج الذي ينجم عن التواضع على ما ليس بمستطاع، فلا يُحترم في إثر ذلك ولا يطاع. بناء عليه، يقسرر رولز أن مبدأي العدالة أفضل من مبدأ المنفعة، لأنهما يؤمنان مصالح المواطنين الأساسية، باعتبار أن ذلك أفضل الأسوا، ولا حجة لأحد بعدم احترام الاتفاق، لأنه حصل في شروط منصفة تلغي الذرائع (2017). كما أن الأطراف، بحكم المعوفة العامة، يدركون أن المواطنين حائزون القوتين الأخلاقيتين الدين عنه إلى درجة أن المدافعين عن مبدأ المنفعة إذا أنكروه يكون النقاش ملاجودي (2009).

⁽¹⁰³⁾ لاتينيتان.

⁽¹⁰⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 241.

⁽¹⁰⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 232.

⁽¹⁰⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 242.

⁽¹⁰⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 243. (108) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 244.

 مقارنة بين مبدأى العدالة جملةً بمبدأين لا يختلفان عنهما إلا باستبدال مبدأ معدل المنفعة بمبدأ الفرق(109) مع حد أدنى اجتماعي لا تنازل عنه (الحلُّ الاحترازي الأمشـل في ظل الاحتيار). ويكمن الأمر الأسـاس في المفاضلة بين مبدأ الفرق مقيدًا بأولوية ما يتلازم معه في المبدأين وأسبقيته، وبين مبدأ المنفعة مقيدًا بالمعنى ذاته.

للتذكير فإن رولز قسم المجتمع حديًّا إلى جماعتى الأكثر والأقل انتفاعًا(١١٥). الأمر الذي يظل مُعتَمَدًا في فهم مردود مبدأ المنفعة المقيدة في أثناء مقارنته بمردود مبدأ الفــرق المقيد، أي بين مردودهمـــا على الجماعتين في ظل تأمين الحد الاجتماعي الأدني والمساواة المنصفة في الفرص. وما يُراد تأكيــده، هنا، يتمثَّل في تخليص المجتمع مــن الأيديولوجيا، بصفتها وعيًّا زائفًا(111)، وهو ما يتحقق عندما يُقرُّ المواطنون بالحقائق العامة على الأساس الذي اعتمدت عليه الأطراف في انتقاء المبادئ(١١١٥). بمعنى أن المواطنين يجدون ما يسموغون به مبادئ العدالة حتى لو لم يجدوا ما يُسوغونها به داخل عقائدهم (الإجماع المتشابك)، فهم يجدون ذلك في «الثقافة العمومية»(113) والتقاليدُ الديمقراطية، لأن وعيهم الأيديولوجي الذي تمثله عقائدهم لا يُمكّنهم من الإجماع إلا إذا كان بالمعنى غير الزائف. فالوعي الزائف يُبدي لغير المتمتع بالمعقولية والعقلانية أن سياسة ما تُحقق العدالة، في حين تخفى ظلمًا كبيرًا، كما في الأيديولوجيا الرأسمالية المبنية على مبدأ «دعه يعمل»(١١١٠) إلى جانب الرعائية بدرجة أقل (115).

⁽¹⁰⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 232 و 286.

⁽¹¹⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 269.

⁽¹¹¹⁾ ينسسب توصيف الأيديولوجيا بما همي وعي زائف، إلى ماركس وأنغلسز. انظر: عبد الله العروي، مفهوم الايديولوجيا، ط 5 (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، 1993)، ص 34.

⁽¹¹²⁾ أنظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 270.

⁽¹¹³⁾ رواز ، العدالة كإنصاف، ص 269 - 270. (114) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 270، الهامش 43.

⁽¹¹⁵⁾ انظر: رواز، المدالة كإنصاف، ص 271.

عمومًا، فإن تأكيد العمومية في التسويغ المُتوقع من المواطنين تقديمه يضع الأطراف تحت ضغوط التزام مرتبطة بمفهوم المواطنين عن أنفسهم في مجتمع ديمقراطي تعاوني (١١٥). وقد لاحظنا، في مبدأ الفرق (١١٢)، قدرتَه على تحقيق القيم التبادلية، إذ تنتفع المجموعتان في أقصى صورة لمصلحة الأفقر(١١١٠). وبناء عليه، فقد بات لِزَامًا على الأطراف تفضيلُ مبدأ الفرق لضمان التسويغ العام والتزام المواطنين الذين رُسِّخت في وعيهم قيمتا المساواة والحرية، لكن مبدأ الفرق ليس في مصلحة الأكثر انتفاعًا، بخلاف ما يكون عليه وفق معدل المنفعة (١١٥)، بقدر ما يكون في مصلحة الأقل انتفاعًا. لكن أعضاء المجموعة الأولى يُدركون أنهم بقدر ما استفادوا من حظهم الأوفر في المعطيات القبليَّة، فإنهم ليسوا بمحصنين من الطوارئ اللاحقة. وبهذا، يتجلى الدور الجوهري للقوى الأخلاقية التي يجب أن تعمل مؤسسات البنية الأساسية على تربيتها، وفق منهج تربوي يُصاغ به وعي المواطنين لجعل الحقوق والحريات الأساسية جزءًا من الثقافة العمومية المشجعة على الفضائل التعاونية والغيرية والخير العام(١2٥)، على نحو يعمق الوعى بضرورة الانتهاء من ترتيب البنية الأساسية وفق مبادئ عادلة، إذ لا شـك في أن إعادة التعاقد وفق المصالح المتغيرة تهدر الجهد والوقت(١٤١)، وتسلب العقد والدستور المُؤسَس عليه جوهرهما متمثلًا في الثبات والسمو.

3 - الاستقرار

يُعوَّل، لتحقيق الاستقرار الاجتماعي السياسي، بالإضافة إلى المستوى المؤسسي (الدستوري التشريعي)، على المستوى الأخلاقي غير الإكراهي الذي

⁽¹¹⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 272.

⁽¹¹⁷⁾ للمتابعة انظر الشكل رقم (1).

⁽¹¹⁸⁾ عند نقطــة الكفاءة 10، بما يفوق النقاط الأخرى الممكنة علــى المنحنى OP ومنها النقاط المعبرة عن معدل المنفعة كالنقطين B (بتنام) وN (ناش). انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 279.

⁽¹¹⁹⁾ تُعبِّر عن ذلك في النقاط بعد D والأسوأ فيها F.

⁽¹²⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 278.

⁽¹²¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 278.

يجب تربيته ليبلغ درجة "من القوة بحيث يقاوم الميول... نحو الظلم⁽¹²²⁾. هنا يقدّم رواز مقاربة تربوية قائمة على "سيكولوجية أخلاقية معقولة» (⁽¹²³⁾ تمثل بحثًا في تطوير قوى المواطنين الأخلاقية بحيث يقبلون إلزامات السلطة العادلة بقناعة وحرية، فهي مبحث فلسفي سياسسي و "مستقاة من المفهوم السياسي للعدالة بوصفها إنصافًاه (⁽¹²¹⁾، لكن الطبيعة الإنسانية، ليست كافية بمفردها لإنضاج الاتجاهات السياسية والأخلاقية. الأمر الذي من شأن هذه التربية تجاوز مشكلاته وفق أطوار ثلاثة:

أ - السلطوي: يتميز بعدم وجود ميل فطري إلى الرضوخ لسلطة أحد ابتداة بالوالدين، فما السبيل إلى التسدرج في جعل المواطن مستعدًا لقبول السلطة السياسية وإن كانت عادلة؟ الأمر الذي يُقارَب بالانطلاق من المشاعر الأخلاقية، ولا سيما الشعورُ بالذنب(ددا). إذ يمثل غيابه دليلًا على خلل يعتري التربية، فالبديل منه هو الخوف من العقاب(120).

ب - التشاركي: تنشأ القيم المرتبطة بدور الفرد في المتحدات الاجتماعية، الأمر الذي يقتضي تنمية قدرات تحقق التشارك، كالخروج من التمركز حول الذات والانفتاح على أنماط تفكير الآخرين. إن الشسعور بالذنب يمتد إلى هذا الطور ويظل تعبيرًا عن نجاح المنهج في جعل الدوافسع ذاتية نابعة من الحس بالواجب لا خوفًا من عقاب وطمعًا في ثواب.

ج - السياسسي: يصل الفرد إلى الاعتقاد بمبادئ العدالة، فيحرص عليها، بوصفه مواطئًا قادرًا على السلوك بعقلانية ومعقولية. ومما لا شك فيه هو أن نشسوء مشساعر الثقة المتبادلة وتعزيزها في إطار التعاون داخل المؤمسات لا

⁽¹²²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 373.

⁽¹²³⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 389. صاغ البحث وكثف ما قدمه رواز في: رواز، نظرية في Rawls, Political Liberalism, pp. 86-88.

Rawls, Political Liberalism, pp. 86-87. (124)

⁽¹²⁵⁾ للتوسع: رولز، نظرية في العدالة، ص 572-579.

⁽¹²⁶⁾ انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 553-558.

يتحقق إلا إذا شسعر الجميع بالإنصاف عند توزيع المنافع والأعباء. الأمر الذي يمتسد إلى حسِّ عام به، بعيث يغدو عاملًا حاسسمًا في الحفاظ على اسستقرار المجتمع، إذ يشسعر المواطنون بالذنب عند إخلالهم بمقتضياتسه. وبناء عليه، فإن ما يميز الفرد، هنا، القدرة على ضبط أنانيته لمصلحة الغيرية، بالإضافة إلى إدراكه الملاقات التي تكوّنت في أطوار نموه وتنظيمها، وفقًا لمفهوم المواطنة السياسية داخل مجتمع محكوم بلستور عادل.

4 - ديمقراطية الملكية المقيَّدة بالقانون

يُقدم رولز رؤيته لما يجب أن يكون عليه النظام الليبرالي الذي تتحقق فيه العدالة الاجتماعية المثالية، في ما أطلق عليه نظام «ديمقراطية الملكية المقيدة بالقانون(١٤٠٠، وهي يوتوبيا واقعية كاشفة للزيف الذي تنطوي عليه أيديولوجيا النظم القائمة، متمثلاً في تمويهها على علاقة التحقق بين الحريات التي تدَّعي تأكيدها، والمساواة التي تغفل أهميتها. وهو ما يصب في معنى اليوتوبيا النسبية التي «تحطم قيود.. القائم وتفجر حدوده، والذي يميزها عن الأيديولوجيات التي تمثل وعيًا مخادعًا يعمل على الخفاء حقيقة.. الواقعة (١٤٤٠، بناه عليه)

⁽¹²⁷⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 293. يترجم حيدر حاج اسماعيل عبدارة رواز وربيقراطية اعتلاك المجافزة المؤلفة اعتلاك المحكونة كما تترجمها د. الطويل إلى (بعيقراطية اعتلاك المحكونة كما تترجمها د. الطويل إلى (بعيقراطية اعتلاك المحكونة أن المحكونة في العداللة، ص 15. وهذا لا يعبر عين روية رواز للاستخفاق والتوقعات فما أراد التعبير عنة أقل من الملكية وأكثر من الحيازة، لما يفضل ترجمة أعلى (الملكية المقبلة المتالكة المقبلة المتالكة المقبلة المتالكة المقبلة المتالكة المقبلة المتالكة التالكة المتالكة المتالكة المتالكة التالكة المتالكة المتالكة

حيث تأتي الأولسى بمعنى الاقتناء وفق محدد قانوني (الفعل Own يرد بمعنسى الامتلاك قانونيا لـ B. Curzon and P. H. Richards, *The Longman Dictionary of Law*, 70 في: «Own v) أفي: «Legally ed. (United Kingdom; Pearson Education Ltd, 2007).

فالأولى تتضمي القدرة على التصرف من باب الأهلية والتوقع المكتسميّن من الدسمُور، وكل ما قبل ذلك لا استحفاق (الحلاق) فيه لأنه اعتباطي، ويمكن القبول بالترجمة إلى (ديمقراطية امتلاك المملكية) من باب أنها نمير عن استاك المملكية لا المكسس، بمعنى أن المواطن ليس مُستقابا للثروة، فكرامت كامة في ذلك لا في حيازات.

⁽¹²⁸⁾ كّارل مانهايــم، الأيديولوجيا واليونوييا: مقدمة في سوســـولوجيا المعرفة، ترجمة محمد رجا الديريني (الكويت: شـــركة المكتبات الكويتية، 1989)، ص 257. وللتوسسع في مشــكلة الصور الزائفة للرعي الأيديولوجي، انظر: مانهايم، ص 160–163.

فإن عدم التدخل المطلق (من منطلق «دعه يعمل») مضلًل ويعمل على إخفاء حقيقة أن الحرية ذاتها تغدو عند الفقراء بلا معنى. كما أن خطاب المساواة المطلقة (الاشتراكية الجذرية) يضمر حقيقة أن ذلك لا يتحقق إلا بسلب كامل للحرية. فالنظام البوتوبيَّ الذي تمثله ديمقراطية الملكية المقيدة يتميز «بواسطة البنية الاقتصادية والسياسية الخاصة التي تشكل قاعدة خاصة لهه (131، مكذا فإن المقياس في جعله مقبولاً ومرغوبًا فيه هو القابلية للتحقق (130، لا ما تعمل النظم القائمة على تصويره، لا لأنه غير واقعي، وإنما لكشفه زيف أيديولوجيتها وقصورها (111) وهو ما يمكن فهمه من الخصائص التالية:

أ - دستورية حقيقية: إن ما يجب أن يكون عليه النظام الدستوري العادل هو اتساقه مع حقوق وحريات أساسية ثابتة (الدناء)، بخلاف الديمقراطية الصورية الإجرائية التي لا وجود فيها لما يمنع مجالس الأكثرية (البرلمانات) من تقييد حريات وحقوق أساسية لأقلية ما. وآية ذلك أنه على الرغم من وجود محاكم مختصة في دستورية القوانين، إلا أنها غير مخولة إلغاءها، فرقابتها هي رقابة امتناع لا رقابة إلغاء (التنا، وهو ما يثير مشكلات مرتبطة بالوفاء بمتطلبات سمو الدستور، وتكمن في مقتضى ذلك؛ متمثلاً في إعادة النظر في قدرة سلطات رقابتها على منع التشريعات وإلغائها ومراحل تدخلها، وفي تبرير خضوع السلطة التشريعية للسلطة المعبرة عن الإرادة السياسية التي يمثلها الدستور. ويمثل هذا جوهر التعاقد الاجتماعي السياسية التي يمثلها الدستور.

⁽¹²⁹⁾ مانهايم، ص 248.

⁽¹³⁰⁾ انظر: مانهایم، ص 25*7*.

⁽¹³¹⁾ عن الشرعة واليوتوبيا والأيديولوجيا، انظر: بول ريكسور، محاضرات في الأيديولوجيا واليوتوبيا، تحرير وتقديم جورج هد تيلور، ترجمة فسلاح رحيم (بيروت: دار الكتب الجديدة المتحدة، 2002)، هي 25.

⁽¹³²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 309.

^{. (133)} انظر: حسان محمد شفيق العاني، الأنظمة السياسسية والدستورية المقارنة (بغداد: مطبعة جامعة بغدادا 1896) من 223-225، واحسمو الدسستور وأولويتمه فسي: العاني، ص 215-2322 ونسرين طلبة، «الرقابة على مسستورية التوانيا»، مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية، السنة 27، العدد (2011) من 495-502،

للسلطة المُشرعة لها (الدستور)، وهو ما يؤكد أن العدالة، أولًا، عدالة دستورية تعبّر عن إرادة سياسية.

ب - ملكيات فردية اجتماعية: يقوم نظام ديمقراطية المملكية المُقيَّدة على هامش من الملكية الاجتماعية غير العبائسرة للملكيات الخاصة عبر التدخل بالضرائب، بالإضافة إلى المبائسرة بخصوص مصادر الثروة الطبيعية ووسائل الإنتاج وإدارتهما، بحسب الظروف، لمنع التطرف في امتلاك الثروة وتركزها في أيدي قلة (130).

ج - الديمقراطية مساواة: لا شاف في أن التفاوت الحاد يجعل من يملكون مصادر القوة أقدرً على الانتفاع بالحريات والحقوق الأساسية، وعلى الوصول إلى مراكز القرار والتشريع (ودا)، الأمر الذي تسمح به الليبرالية المبنية على مبدأ (دعب يعمل» والرعائية. أما ما تعمل عليه الليبرالية الاجتماعية، فيتركز في تقليص التفاوت إلى أقصى الممكن، لا المساواة الكاملة، لذا يُنبه بغض النظر عن موقعه، فهي ثوابت يدركها بحكم مواطنة (المبدأ الأول)، بغض النظر عن موقعه، فهي ثوابت يدركها بحكم مواطنة (المبدأ الأول)، الانتخابية (الشق الأول من المبدأ الثاني) مضمونة (۱۹۵۰). فالحقوق والحريات الاساسية التي لا بد من إبراز قيمتها المنصفة مهدَّدة بأن تغدو صورية في العملية أولوية لها على حقوق الإنسان الأساسية، إلا أنه لا بَد من تثبيتها، بما يمكن أولوية لها على حقوق الإنسان الأساسية، إلا أنه لا بَد من تثبيتها، بما يمكن «المشرعين والأحزاب السياسية من أن يكونوا مستقلين عن التمركز الكبير المتصاده (۱۶۰۰). بكلمة أخرى: في ديمقراطية الملكية المقيَّدة تكون الحريات والحقوق السياسية مساواة اقتصادية أولًا، وتمكن من الانتفاع بالوسائل

⁽¹³⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، 98-99، 162، 259-260 و 407 (الثبت التعريفي).

⁽¹³⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 314.

⁽¹³⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 315-316. (137) رولز، العدالة كإنصاف، ص 316-317.

العموميــة للوصول إلـــى مواقع القرار والتشـــريع، ومن ذلـــك تأمين وصول الجميع إلى وسائل الإعلام⁽¹⁹⁰).

رابعًا- النقاشات التي أثارتها «العدالة بوصفها إنصافًا»

نالت «العدالة بوصفها إنصافًا» انتقادات ونقاشات، أهمها النقد الليبرتاري ألدي يُعدَّ نوزيك نموذجه الأهم، والنقسد الجماعاتي الذي يمثله كيمليكا وساندل، فضلًا عن انتقادات عامة، أهمها ما قدمه سن وهابرماس. ويتمثل أهم ما قدمه نوزيك، في انطلاقه مما انطلق منه رولز بشأن أولوية الذات على معطياتها القبلية غير المستحقة أخلاقيا، لينتهي إلى القسول بتناقض العدالة شرعية إعادة التوزيع، لتناقضها مع الحرية الليبراليسة (١٤٠٤). وهو ما يعد انتهاكا للاستقلال الذاتي (١٤٠٥) وإيغام على العدالة المائية المائية والمائية والمائية الإليام وحريت، لأن الملكية الاجتماعية تعني الحق في الانتفاع بلواحق الذات لا استخدامها بذاتها، وما يراد تأكيده هو اشستراك أعضاء المجتمع في طبيعة بعضهم. أما الأنا المستقل، فيُحبَّر عنه بحضوره المتنوع، فالناس يتواضعون ضمنيًا على تبادل الأعباء والمنافع، لأنهم يشتركون بذوات متساوية تتميز من الحيازات والأعراض.

على الرخم من ذلك، يشكك نوزيك في تماسك هذه الرؤية من باب أننا نظل ذوات كثيفة غير مجردة، إذ لمّ علينا أن نرضى بكوننا خُلَّصًا من اللواحق، وأن نمانع النظرّ إلينا بوصفنا وسائل(٢٠٤٠) كما أن الاعتباط القَبلي، عنده، لا يلغي الاستحقاق، ولا يعني أن مبدأ الفرق يمثل الحل العادل. لذا، يقترح القول بعدم صحة الاعتباط أساسًا لإعادة التوزيع، فالناس، وإن كانوا غير مستحقين

⁽¹³⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 316.

⁽¹³⁹⁾ انظر: ساندل، ص 130–131.

⁽¹⁴⁰⁾ انظر: Robert Nozick, Anarchy, State, and Utopia (New York: Basic Books, 1974), p. 33.) Nozick, p. 228.

Nozick, p. 228. : انظر (142)

حيازاتهم المسبقة، يظلون مخوَّلين بما ينتج من توظيفهم لها باستقلال تام (۱۹۰۰) طالما أن الأشسياء تأتينا مَحوْرة متفقًا عليها ضمنًا (۱۹۰۱). لكن نوزيك لا يحدد أساس هذا التخويل كما لا يقدّم تبريرًا للاستحقاقات اللاحقة. الأمر الذي يؤكد أنه يظل منسجمًا مع الأيديولوجيا الليبرالية المبنية على مبدأ «دعه يعمل» التي تقول بعدم التدخل مطلقًا (۱۹۰۶).

ينطلق كيمليكا من المسلمة النبي انطلق منها نوزيك ورولز بشسأن نفي الاستحقاق، لكنه ينتهي إلى ما يراه نقصًا في الطرح الرولزي، فالعدالة لا بد من أن تشسمل الحقوق الثقافية للاقليات، فهي تعاني التفاوت الاعتباطي (۱۹۰۰). لذا، فإن القول بحياد الدولة يندرج ضمن المعاملة المتماثلة لا العادلة (۱۹۰۰). كما كان الأجدر برولز تعميم سياست التفضيل الإيجابي الذي يُمدَّ مبدأً الفرق من صيغه ليشمل أفراد الجماعات الثقافية المحرومة. ويأخذ كيمليكا على الطرح الرولزي قوله بالحياد الليبرالي السياسي، إذ تكون الهوية الثقافية غائبة فيه بفعل حجاب الجهل، الأمر الذي جعل موضوع الفلسسفة السياسية مجردًا وافتراضيًا (۱۹۰۰). كما أنه فرض «قيدودًا داخلية تحدُّ من حق الأفراد داخسل الجماعة في مراجعة تصوراتهم عن الخير، (۱۹۰۰). والسوال الأهم هنا: هل يُمثِّل الانتماء الثقافي، في ظل المواطنة، بحد ذاته، خيرًا أساسًا، بحيث يجسب علينا إعادة تحديد مجال

ص 241.

Nozick, pp. 150-153. : ,143)

Nozick, pp. 219 and 226. : انظر: (144)

Nozick, pp. : يعيد نوزيك تأصيل ذلك، بما يتفق مع تكريس القول بـ «اليد الخفية» في: Nozick, pp. 145)

⁽¹⁴⁷⁾ بريان باري، الثقافة والمساواة: فقد مسساواتي للتعددية الثقافية، ترجمة كمال المصري، 2 ج، سلسلة عالم المعرفة! 382–333 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، 2011)، ج 1، ص 28.

⁽¹⁴⁸⁾ باري، الثقافة والمساواة، ج 1، ص 119.

⁽¹⁴⁹⁾ باري، الثقانة والمساواة، = 2، ص 19، والفصل الخامس، الهامش 37، إذ يؤكد المولف أن هذا الانتقاد مُوجِّه إلى ليبرالية رولز السياسية.

العدالة ليشمل الخير الثقافي (1950) فرولز لم يَقم بسادراج الانتماء الثقافي في الخيرات الأسامسية، وهو ما يتناقض مع تأكيده الأسمس الاجتماعية لاحترام الذات، على الرغم من أن الانتماء الثقافي أحدها.

لا ينكر رولـ وجاهة هذه الاعتراضات (۱۶۵۱ بتأكيد أن السـوال الرئيس هو هل الليرالية السياسية غير حيادية بتكريسها المفاهيم الفردية إلى درجة لا يبقى فيها بالإمكان المحافظة على الثقافات والأديان؟ أو إذا وفرت ظروفًا ظالمة، فعدى الحياد يُقاس بالنظر إلى مسدى تحقيق العدالة وانتفاء الظلم (۱۶۵۰) أما مساندل، فيرى أن لا مبرر لفصل الهوية السياسية العامة عن الثقافية الخاصة بحجة ضمان التعاون والاحترام المتبادل، في ظل واقع التعددية المعقولة (۱۶۵۰) وما يرتبط بها من اختلاف بشأن الخير، ويضرب لذلك مثلاً عن مسائل أخلاقية تترك للمرأة حرية اتخاذ القرار بهذا الشان من منطلق الحريات الأساسية، ولا سيما أن النقاش يتعدى تشريع الإجهاض أو تجريمه إلى تقرير اللحظة التي تبدأ فيها حياة الإنسان ويصبح شخصًا قانوتيًا له كامل الحقوق كالحق في الحياة.

عمومًا، تبقى المشكلة الرئيسة التي يراد طرحها هي: كيف يظل المُشرَّع منسجمًا مع الدستور العادل، وفق الرؤية الرولزية، إذا تأكدت صحة موقف الدين والأخلاق (2019) إليسس من الخطأ عدم الوقوف على مدى خيرية الغايات التي يطرحانها؟ لا شلك في أن الرولزية تستطيع الرد بالقول إن هذه مسائل تتسريعية من الدرجة الأقل أهمية إزاء ما تشتغل على تحقيقه في المستوى الدستوري. لكن الأمر لا يتعلق بتشريع الإجهاض كمثال اخترناه، وإنما بجدوى الحياد الأخلاقي الديني لمصلحة تقاليد ديمقراطية، وأولها المواطنة.

⁽¹⁵⁰⁾ باري، الثقافة والمساواة، ج 2، ص 190.

⁽¹⁵¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص321-328.

⁽¹⁵²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 326. (دوري معرفية

⁽¹⁵³⁾ غُيِّر عن معناها في الترجمة بعبارة دواقع كثرة معقولة، انظر: ساندل، ص 318.
(154) ساندل، ص 320.

⁽¹⁵⁵⁾ انظر: ساندل، ص 320–322.

أما سن فيعيب على الطرح الرولزي اقتصاره على الثقافة الليبر الية (156)، ويطرح بشانه أسئلة: لماذا علينا قَبول حصر الإجماع بالمبدأين؟ لماذا يؤدي حجاب الجهل إلى تنحية البدائل الممكنة في هذا العالم؟ هل يؤدي النظر في أسباب العدالة إلى ظهور هذه المبادئ في الوضع الأصلي؟ لماذا الاقتصار على التفكير وفق الماكسمين (٢٥٦٠)؟ لكن سِن لم ينتبه إلى أن مبادئ العدالة ليست مستنبطة من الوضع الأصلي، فهو وسيلة انتقاء ونظر في إمكان الاتفاق على ما يقدُّم مسبقًا (افتراضيًا)(١٥٥٥. كما أنه لا يصح استحضار جميع البدائل غير الليبرالية كلها، وربما يكتسب قوله وجاهة في سياق العدالة في العلاقات الدولية، بوصفها أقصى ما يمكن أن نطمح إلى تحقيقه في ظل عدم مشروعية السلطة العالمية، لأن ذلك لن يكون إلا قمعيًا (١٥٥). كما أن الماكسمين لم يكن إلا ضرورة منطقية فرضها الحجاب الذي لا يصح النقاش فيه، إلا بشـــأن قدرته على توفير ما يجب أن يكون عليه شــرط الإنصاف. وفي حال الاتفاق، يجب التسليم بمقتضيات التفكير التي يفرضها. لكن سِن لا يقصر انتقاده على ذلك، إذ يتعداه إلى ما يتعلق بقائمة الخيرات الأولية، عندما يرى أن رولز لم يلتفت إلى أن علاقتها بالقدرات البشــرية حاســـمة. غير أن رولز يعتقد أنه فعل ذلك باهتمامه بتنمية القدرات المتمثلة في القوتين الأخلاقيتين (160)، مع تأكيد أن الحقوق والحريات الأساســية لا تتأثر بالفروقات في القدرات، لأن الهدف الرئيس هو عدم إيقاع ظلم سياسي (١٥١) مؤسسي مُكرِّس للظلم القبلي.

بناء عليه، فإن ما يريد سن تأكيده، لا يختلف عن العدالة إنصافًا في تثبيتها الحريات والحقوق الأساسية، ومن ثم العمل على تمكين المواطنين من التمتع بها، إلا أنه يســد ثغرة لم يملاها مبدأ الفرق الذي اختص بالتمكين الاقتصادي

⁽¹⁵⁶⁾ انظر: سن، فكرة العدالة، ص17.

⁽¹⁵⁷⁾ انظر: سن، فكرة العدالة، ص 46-49. (158) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 211-212.

⁽¹⁵⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 104.

⁽¹⁷⁹⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 346–347. (160) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 346–347.

⁽¹⁶¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 349-350.

فقط. أما هابرماس، فيأخذ على رولز عدّه قائمة الخيرات الأساسية تشمل ما يحتاج إليه المواطس لتحقيق خططه الحياتية، إذ يصعب القبول بإدراجها في القائمة، من دون التفريط بمقتضيات أخلاق الواجب، بوصفها رؤية تجريدية مثالية، لأن الحقوق والحريات تنظيم للعلاقات بين مواطنيس مُتفاعلين⁽²³⁾. كما يأخذ عليه رؤيتة إلى المجال السياسي الذي تُحَدُّبه العدالة، لأن المضمون الحقوقي لا يُستمد من مبادئ العدالة التي يتم الاتفاق عليها في ظل شروط افتراضية مثالية، وإنما يأتي في صلب الصيغة المؤسسية للعقبل العام⁽²⁶⁾. يضاف إلى ذلك أنه بتقديمه الحقوق الإنسانية الأساسية على السياسية يُخلّ بالمقاربة الجمهورية التي يأخذ بها⁽¹⁶⁾.

يرى رولز أن هذه الانتقادات تعبير عن نزعة فلسفية شاملة، لا تتعامل مع العدالة إنصافًا، بما ينسبجم مع المجال السياسي الذي تشتغل ضمنه، فالليبرالية السياسية تجول في نطاق السياسي فحسب (فقاً). كما أن الوضع الأصلي مصمم للاتفاق على المبادئ المنافسة في القدرة على تحقيق العدالة بخصوص الخيرات الأساسية التي يزود الأطراف بها افتراضيا (1900). من هنا تبرز أهمية الوضع الأصلي، لا في وجوده فعليًا، فهو يمثل ما يستطيع فيلسوف السياسة القيام به، بوصفه مُنظرًا لما يجب أن تكون عليه القيم السياسية. فحين يأخذ رولز بالمقاربة الجمهورية، فذلك من زاوية رئيسة تبرز في تأكيده أولوية الحقوق والحريات الإنسانية الأساسية على السياسية، إلا أنَّ ذلك لا يقضى أن السياسي ليس ذا أولوية دستورية، إذ أدرج في قائمة الخيرات الأساسية التي يضمنها المبدأ الأول، بوصفه أول المبادئ وأكثرها أولوية.

Jurgen Habermas, «Reconciliation Through the Public Use of Reason: Remarks : انفلسر: (162) on John Rawls's Political Liberalism,» The Journal of Philosophy, vol. 92, no. 3 (March 1995), pp. 113-116.

Habermas, p. 131. : نظر (163)

⁽¹⁶⁴⁾ انظر: (164) انظر: المادة (164)

John Rawls, «Political Liberalism: Reply to Habermas,» Journal of Philosophy, انظر: (165) انظر: 92, no. 3 (March 1995), p. 134.

⁽¹⁶⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 211-212.

خامسًا: نتائج وخلاصات

كان لرولز دور كبير في قضايا حاسمة في الحقل السياسي والاقتصادي
 والأخلاقي والقانوني. وذلك بتأكيده مبادئ دستورية لا تتجاوز الواقع المتراكم،
 وتظل على الرغم من ذلك موضوعًا لفلسفة سياسية أخلاقية مثالية تبحث في
 المدى الذي يمكن أن تبلغه الديمقراطية في تحقيق العدالة الاجتماعية كما
 يجب أن تكون.

نجح في التميز بين الليرالية السياسية والفلسفة الليرالية، فحال نظريًا
 دون عمل النظام الديمقراطي على ترجيح أي عقيدة شمولية في الدسستور،
 فالعدالة بوصفها إنصافًا لا تقول بفرض القيم الليرالية، وإنما بإقرار مفهومها السياسي للعدالة، لضمان الاستقرار في ظل التعدية الثقافية.

- أكد قيم المواطنة والإرادة العامة وقدم حلولًا لمشكلات التوفيق بين الحريات والحقوق الأساسية من جهة، والمساواة في فرص الوصول إلى مراكز القوة من جهة أخرى، وتثبيتهما في الدستور والتشريعات.

- رسخ الحقيقة الحاسمة التالية: إن لم تكن السياسة، ممثلة في الدستور، مشادة على مبادئ عادلة، فلا عدالة إلا فسي ضمائر من يحتسون أخلاقيا بها وآمال من أصابهم حيف نتيجةً غياب رؤية متكاملة تمنع وقوع الظلم في أصله، وتصلح بفضل استدامة آلياتها الخلل الذي يقع خارج إطار المؤسسات المنظمة بها.

- أحيا طرح المشكلات الأكثر أهمية في السياق الليبرالي، بعد غيابها في ظل سيادة النفعية، وهو ما كان حاسمًا في التنبيه على ضرورة الوقوف عند هذه المشكلات انطلاقًا من مسلمات الليبرالية ذاتها، حول الحرية، لتبرير التدخل لإعادة توزيع الثروة.

- أدرك ضــرورة التفكير بنموذج تعاقدي جديــد يُتواضع فيه على مبادئ العدالة لضمان الاستقرار. الأمر الذي تأكد صوابه في السنوات الأخيرة، وتجلًى في توجمه الناخب في الديمقراطيات الكبرى إلى تفضيل التيارات الليبرالية الاجتماعية (الديمقراطية الاشتراكية).

- كشف عن المظالم التي تسسبت بها الأنظمة التي تتبنى الأيديولوجيا الليبرالية الجديدة وتغالي في عدم التدخل، من دون الاهتمام بالتفاوت وإخلاله بالحريات ذاتها. كما كشف عن قصور أيديولوجيا الرعاية عن تحقيق العدالة الاجتماعية، إذ جعلت الحد الأدنى سسقفًا. لذا جاءت العدالسة التوزيعية، في طرحه، مشروطة بتأمين الحقوق والحريات الأساسسية للحفاظ على مجتمع مستقر أكثريته من الطبقة الوسطى.

خلاصة القول: أدرك رولز خطورة الليبرالية الجديدة. وكان قلقًا على ما تبقى من دولة الرعاية، فاستمر في تطوير مقاربتها، فيما كانت الغلبة للخطاب المتنصل من أعباء المدالة الاجتماعية، وأراد للدولة التدخل والاضطلاع بها، تأسيسًا على أخلاق الواجب بوصفها فلسفة تقوم على تأكيد قيمتي الحرية والمساواة، لأن فيهما كرامة الإنسان، بوصفه غاية في ذاتم، لا في ما يملك ويشغل من مواقم.

مقدمة

لم يعرف الفكر الغربي المعاصر عمومًا، والأنكلوسكسوني خصوصًا، طرحًا ليبراليًا سياسيًا مؤسسًا على فلسفة أخلاقية واجبية (1 عسن العدالة الاجتماعية، بأهمية ما قدّمه المفكر الأميركي، وأستاذ الفلسفة في هارفرد، جون (17 المبتماعية) (John Rawls) (2012–2002) في كتابه نظرية في العدالة (4 Theory) من المبتدأة بوصفها إنصافًاه (fustice as (1) والعدالة بوصفها إنصافًاه (fustice as (1) والعدالة بوصفها إنصافًاه من المبتدأة المبتدئة المبتدأة المبتدأة المبتدأة المبتدأة المبتدأة المبتدئة المبتدئة المبتدئة المبتدئة المبتدئة المبتدأة المبتدئة ا

 ⁽¹⁾ الفلسسفة الأخلاقية الواجبية التي أسسها الفيلسوف الألماني كانط، والتي تقوم على تأكيد أولوية الحق على الخيرا بخلاف النفعية (والبراغمائية العواقبية) السائدة في المجتمعات الغربية الليبرالية التعاقدة.

 ⁽²⁾ للتوسع عن رواز، انظر: موسوعة كمبريدج للتاريخ: الفكر السيامسي في الفرن العشرين المجلد الثاني، ترجمة مي مقلد، تحرير تبرنس بول وريتشارد بيلامي، المشروع القومي للترجمة 1338
 (القامرة: المركز القومي للترجمة، 2010) ص 924-493، وموقع المرسوعة البريطانية. whappi/www.

John Rawls, A Theory of Justice (Cambridge, Ma: Belknap Press of Harvard University (3) Press, 1971).

وصل الشأن بما قدمه رواز، عبر فظرية في العدالة، - حكّا عظيمًا تجلى في وصف مفكرين كبار خلل هاميشاير ومارشال كرهين له به التحقة الفريدة، إذ ريطوم بالأعمال الخالفة الأطافرن، ومل، وكانفاه. انظر: صمويل كروفر، في: أنطوني دي كرميني وكينت ميزي، أصلام الفلسفة السياسية المعاصرة، ترجمة ودراسة تصار حيد الله (الفلموة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1996م و 137–132.

John Rawls, «Justice as Fairness,» The Journal of Philosophy, vol. 54, no. 22 (October (4) 1957), pp. 653-662.

أما ما نشره رولز في الفترة بين نشر مقالة المدالة بوصفها إنصافاً و كتاب نظرية في المدالة، فكان John Rawks: «The Sense of Justice.» Philosophical Review, vol. 72, no. 3 (July 1963), pp. 21-71. JoS, and o'Distributive Justice: Some Addendas, Natural Law Forum, vol. 13 (1968), pp. 51-71.

raimess مقولة مفتاحية غير مسبوقة؛ قصد بها تأكيد الشروط المثالية المنصفة عند التعاقد بشأن مبادئ مثالبة للعدالة.

كسرّس رولز حيات الفكرية، بعسد ذلك، محساولاً تقديم نظرية مثالية متكاملة في العدالة، فنشسر عددًا كبيرًا من الأبحسات أن قبل أن ينتهي من عمل أخر نشسره عام 1993 بعنوان Political Liberalism (الليبرالية السياسية) وهو أخر نفسره عام 1993 بعناراته الميالة الليبرالية السياسسية بصفتها عدالة دسستورية، والمواطنة باعتبارها حرية ومساواة، والتسويغ في العقل العسام بصفته تعبيرًا عن الإرادة العامة. ثم نشسر في عام 1999 كتابًا بعنوان The Law of Peoples (قانون الشسعوب) وهو اشستغال في نظرية مثالية بشان العلاقات العادلة بين مجتمعات الشسعوب أو مسا يمكن القول إنسة تعميم لفكسرة «العدالة بوصفها إنصافاً»، على العلاقات بين مجتمعات شعوب ذات ثقافة ليبرالية وغير ليبرالية

John Rawis: «Some Reasons for the Maximin Criterion» (المديا تحسب التسلسل الرغمي: «G) المعلم بحسب التسلسل الرغمي: «G) المعلم بسادة Review, vol. 64, no. 2 (May 1974, pp. 141-1164; exaimass to Goodensas, Philosophical Review, vol. 24, no. 4 (October 1975), pp. 336-554; «The Basic Structure as Subject. American Philosophical Quarterly, vol. 14, no. 2 (April 1977), pp. 150-55; «Well-Ordered Society» in: Philosophy Politici, and Society. Fifth Series: A Collection, edited by Peter Lastett and James Fishkin (New Haven: Yale University Press, 1979), pp. 620-7, «Social Unity and Primary Goods,» in: Unitariantism and Beyond, edited by Sterings and Bernard Williams (Cambridge University Press, 1982), pp. 159-185; «The Basic Liberties and Their Priority» in: The Tamer Lectures on Human Yulote, edited by Sterling M. McMurrin (Salt Lake City; University of Ulah Press, 1982), vol. III, pp. 3-87; «Justice as Fairness: Political not Metaphysical» Philosophy and Public Affliers, vol. 17, no. 4 (Autumn 1988), pp. 251-276, and «The Domain of the Political and Overlapping Consensus,» New York University Law Review, vol. 64, no. 2 (May 1998), pp. 323-255.

John Rawls, Political Liberalism, The John Dewey essays in philosophy; 4 (New York: (6) Columbia University Press, 1993).

John Rawls, The Law of Peoples: with aThe Idea of Public Reason Revisited» (7) (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1999).

كما نشــر رولز بحين مهمين ذوي صلة بالعدالة الليرالية السياســة في الفترة بين إصدار كتابي الليرالية السياســة وتقرن الفرمــو (مورد في فترة النظرة العام) من (Som Rawls: «The Idea of Public: امه العام) (Sommer 1997), pp. 765-807, Resson Revisitor, ** Melimeria (Yorkinga Law Review, vol. 64, no. 3 (Summer 1997), pp. 765-807, and a Political Liberalism: Reply to Habermas», Journal of Philosophy, vol. 92, no. 3 (March 1995), pp. 132-180.

ممثلة بمؤسساتها الشرعية، على اختلاف مصادرها في كونها كذلك (شرعية)، من أجل تحقيق الاستقرار والسلام العالميين. أما خاتمة أعماله فكتابه الذي أتقة قبل وفاته بعام تقريبًا، وعنوانه العدالة إنصافًا: إعادة صيافة (Justice as (Fairness: A Restatement) وهو ما اشتغل فيه على ضبط مفاهيم نظريته وتوضيح مكامن اللبس فيها، ومن ثم ربطها في صيغة أكثر إحكامًا وتأكيدًا لحدود الحقل السياسي الذي تأتي ضمنه. وكان ذلك حصيلة لما يزيد على أربعة عقود من الانتقادات والنقاشات مع ألمع معاصريه من مفكري السياسة والأخلاق والاقتصاد والقانون(9).

إن اشستغال رولز على إيجاد حلول مثالية بشأن العدالة الاجتماعية خصوصًا، والعدالة بوصفها قيمة ومشالًا عمومًا، في جلّ أعماله، ليس إلّا محاولة لحل المشكلات التي سادت منذ شروعه الأول به، إذ غاب التنوع والحضور الفلسفي عمومًا، والأخلاقي خصوصًا، لمصلحة غلبة شبه مطلقة للتوجه النفعى بصيغتيه الخاصة التي تبنتها الليبرالية الجديدة، والعامة التي تبنتها

John Rawls, Justice as Fairness: A Restatement, edited by Erin Kelly (Cambridge, Ma: (8) Harvard University Press. 2001).

Michael Walzer, انقر أعمال أهمهم التي تتاولوا فيها نظرية رواز (على غير سسيل الحصر): (9)
Spheres of Justice: A Dylores of Pluralism and Equality (New York: Basic Books, 1983), pp. Xviii,
84 and 79; Alasdria Maclanyer, Alper Virtue: A Sulpti in Moral Throny, 7ª ed. (Notre Dame, Ind.:
University of Notre Dame Press, 2007), pp. 21, 119, 153, 233 and 246; H. L. A. Hart, The Concept
OLIVER of Low, with a posteript edited by Penelope A. Bullotch and Joseph Raz, 2ª ed. (Oxford: Clarendon
Press; New York: Oxford University Press, 1994), pp. 246, 252 and 300; Charles Taylor, «The Politics
of Recognition,» in: Multiculturalism: Examining the Politics of Recognition, Charles Taylor, et al. (1998), pp. 25-73;
T. M. Scanlon, What We Ove to Each Other (Cambridge, MA: Belkaup Press of Harvard University
Press, 1998), pp. 10, 103-140, 232-435, 385nl. 190, 210, 242-246, 37711, 193nnc2, 398mn65-47,
212, 346-347, 406n14, 228-229, 295-296, 308, 316, 384n18 and 387n21; Ronald Dworkin, Sovereign
Printer: The Theory and Practice of Equality (Cambridge, Ma: Harvard University Press, 2000), pp. 57
(1, 112-118, 136, 138-139, 141, 252, 278, 299-300, 303-314, and Thoman Nagel, Concendent and
Exposure: and Other Essays (Oxford; New York: Oxford University Press, 2000), pp. 57, 75-107, 110, 115-124, 135-173 and 142.

وغيرهم كثيرون ممن لا يمكن حصرهم في قائمة جامعة.

الليبرالية الرعائية (10) الأمر الذي كان له أثر سلبي في تحقيق العدالة، وتجلى في المكامن المسببة للتفاوت والمكرّسة لمظاهره التي من شانها الإخلال بالحريات الأساسية، بوصفها قبمًا يفترض أن الفلسفة الليبرالية تؤكدها، ولا سيما في المستوى السياسي الذي ظل متأثرًا بفلسفة العقد الاجتماعي. بناء عليه، فإن مشكلة العدالة الاجتماعية، بوصفها جزءًا من سياق المشكلات المعاصرة للبيرالية النفعية عمومًا والسياسية التعاقلية خصوصًا، تمثّل في النظرية، موضع البحث، المشكلة الرئيسة التي يشتغل عليها انطلاقًا من ثلاثة أسئلة تجيب عنها فرضات عليه (أي البحث) الانتهاء إلى تأكيد صحتها، وهي كالتالي:

- الفرضية الأولى: نجح في ذلك، إجمالاً، بانستغاله على فلسفة سياسية تتركز على اجتراح نظرية بنسأن عدالة دستورية ملزمة لما يأتسي دونها من تشريعات (۱۱۱)، بالتأسيس على رؤية أخلاقية عامة، وفلسفة واجبية خاصة. وبكلمة أخرى: نجح رولز في إحياء الاشتغال الفلسفي داخل الحقل السياسي، فأعاد الاعتبار إلى الفلسفة السياسية بصورة مؤسسة على الأخلاق، فنظريته سياسية أولاً، ومبنية على أسس ومبادئ أخلاقية ثانيًا.

- السؤال الثاني: ما الذي اشـــتغل عليه رولز لإعادة الاعتبار إلى الفلسفة السياسية وتأكيد دور الأخلاق التأسيسي فيها؟

⁽¹⁰⁾ جرى الدعيث، في خصصينيات القرن الداخي رما بمدها، من موت القلسفة في السياقين السياسي والأخلاقي، أي من غياب الفضائة السياسية والأخلاقية في السياقين من طباب الفضائية السياقين والأخلاقية في السياقين موسوعة المفكرين السياسين في القرن العشرين، تحرير رويرت بينويك وفيلب جرين أو جمة مصطفى محمود، المشسروع القومي للترجمة؛ 1614 (القامرة: المركز القرم للترجمة، 2011)، ص 416. وفي التنصيات اقتصاد الرعابية أو الرفاة وكذلك في التنصيات اقتصاد الرعابية أو الرفاة الاجتماع، انقراء أمارتها سن، فكرة العدالة ترجمة مازن جدلي (بيروت: الدار الدار العدارة ناشرون بالاختمارة عوسمة محمد بن الشداك مكتوم 2010)، ص 900.

⁽¹¹⁾ أقتصادية ومدنية وجنائية وقضائية (اختصاصات المحاكم وأصول التقاضي والمحاكمات) وإدارية وتربوية وغير ذلك.

- الفرضية الثانية: إن ما اشتغل عليه تركز في إحياء فلسفة العقد الاجتماعي السياسي وإعادة صوغها، بصورة توفيقية غير مسبوقة قاتمة على مفاهيم فلسفة الواجب، ولا سسيما أولوية الحق (العدل)، إزاء ما تأسست عليه النفعية متمثّلاً في أولوية الخير (النافع). فما كان مسائدًا، قبل ذلك، ظلّ متأثرًا بمفاهيم العقد التي أرساها لوك وروسو، إلى جانب الفلسفة النفعية التي أرساها بتنام وميل.

- السؤال الثالث: لماذا أحيا رولز فلسفة العقد الاجتماعي وأعاد صوغها، تأسيسًا على فلسفة الواجب؟

- الفرضية الثالثة: أحيا رولز فلسفة العقد عن العدالة السياسية الدستورية، لأنه استطاع اكتشاف مكامن الظلم الممكنة في السياق الليبرالسي، وقراءة موشراته في مرحلة مبكرة، ومكنه بعمق من استشراف ما يهدد الاستقرار. أما اشتغاله على إعادة صوغها، فكان لإدراكه أن نتائج النهعي لا تنفق والقيم التي تقوم عليها فلسفة العقد، ولا سيما المساواة التي لا معنى للحرية بلا قدر معقول منها. الأمر الذي وجد ضالته بشأنه في أخلاق الواجب، لأنها قائمة على تأصيل العلاقة بين الحرية والمساواة في فهم الذات الإنسانية بوصفها غاية، لا وسيلة، لأغراض خارجة عن إرادتها الحرة التي تتساوى فيها مع الآخرين، بصفتها كذلك، لا باعتبارها ذاتًا مختزلة في نمط دائم السعي إلى خيره الخاص، وفي ما تقول به النفعية (12).

أخيرًا، رتّبت البحث، مسن أجل مقاربة الإجابة عن هذه الأسسئلة وتأكيد صحة الفرضيات المرتبطة بها، في مقدمة وخاتمة وأربعة أبواب تندرج تحتها فصول وأقسسام وفقسرات. واعتمدت كذلك، مسن أجل الإحاطـة بالجوانب المختلفة لمشكلاته، المنهج التاريخي التحليلي النقدي المقارن.

⁽¹²⁾ إن اشتغال رولز على إعادة صوغ العقد الاجتماعي، بما يتفقر وأخلاق الواجب، كان تبييزًا عن إراحب، كان تبييزًا من إدارت حقيقة الموقة عن إدارته على قيمة الموقة عن إدارته على قيمة الموقة المعادلة، بوضاء المعادلة، وأن الروسرا دها بسبب والعساواة، بوضاء العندي، وأن الروسرا دها بسبب ذلك الله اقتراض التعاقد بشأن مبلوى المستوى المنتفية من شأة توجه التشريع إلى ما يعت كريس مظاهر التفاوت، فقد الموقع متناها، وتقدو بذلك صورية والفة بالنسبة إلى الفقراء (والمعقاء)، وغير مقبقة بالتسبة إلى الأفناء (والمقوماء)، وغير مقبقة بالنسبة إلى الأفناء (والأقوماء)، الأم الذي يتناقض مع نتاج التوجه التأميم) لا يعرف دون تراكم الروة في أيؤ شاية.

القسم الأول

مشكلات ومقاربات ومقارنات في السياق الفكري العام

لا شك في أن السياق العام الذي تندرج فيه أي مشكلة، يشكل عنصرًا مهمًا في في مساور المجاهلة بها، فهي إما تطور طبيعي عند أو تجاوز له أو قطع معه. وبوصف رواز مفكرًا أميركيًا معاصرًا، فيإن نظريته عن العدالة لا تنفصل عن السياسي، كما يقدمها في خاتمة أعماله". وعلى الرغم من أن الليبرالية سياق له سمات عامة جامعة، فإن فيها تنوعًا كبيرًا إلى جانب المشكلات التي لا بد من التركيز عليها بسبب أثرها الإرهاصي في جعل العدالة أولوية في التنظير الروازي الذي حايث اشتغله بأسمتها مرحلة مهمة، تمثلت في نموذج دولة الرعاية التي ظلت محكومة برؤية نفعية كانت موضع نقده الدائم، من دون إغفال ما مثلته من تقدم باتجاه ضمان الحقوق والحريات الأساسية.

أدت الليبرالية، بفعل تناقضاتها وفلسفتها النفعية، إلى تعاظم كثير من مظاهر الظلم المبتمثل في التفاوت الحاد بعد تصاعد التوجه الليبرالي الجديد وبداية المعدول عن برامج الرعاية. وبات كل من الاستقرار الاجتماعي السياسي والمجتمع، بصفته حقيقة موضوعية، موضع قلق دفع رولز إلى التفكير بنموذج تعاقدي جديد يتم التوافق فيه على مبادئ عاصة للعدالة التي يرجى من العمل وفقًا لمقتضياتها، التخفيف من حدة المظالم المتراكمة، بالانتقال بفلسفة العقد

⁽¹⁾ جون رولز، العدالـة كإنصاف: إعادة صياضـة، ترجمة حيدر حاج اسـمـاعيل، مراجعة ربيح شـلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 368. وانظر المحتمى ذاته في: (ص 414، 380 و 23-29)، مع ملاحظة أن الأصح، لغربًا، القسول المدالة إنصافًا، أو المدالة بو صفها أو بعدّها إنهاء أو المدالة بعدًا أو مناحيث معي إنصاف، لا كما وردت في ترجمة حاج اسـماعيل، أي العدالة كانصاف.

الاجتماعي إلى مستوى أكثر تجريدًا عبر ما ستماه «الوضع الأصلي»(12. لذا، فإن نظريات العقد الاجتماعي ومراحل تطورها، وصـولًا إلى رولز، لا بد من أن تكون موضع اهتمام وبحث، بما يخدم غـرض إدراك مواضع التأثر والتأثير والإضافة في التنظير الرولزي، إلى جانب الليبرالية عمومًا والليبرالية النفعية خصوصًا.

⁽²⁾ رولز، ص 105.

الفصل الأول

الليبرالية

ترتبط الليبرالية ارتباطًا وثيقًا بالاقتصاد، مسن حيث علاقته باللدولة، فضلاً عن امتدادها إلى الفكر الفلسفي والاجتماعي، من حيث التأصيل والامتداد والتأثير. وقد ظلت خاضعة كذلك لآثار مشكلات وتناقضات مثلت محددات مهمة في بحث رولز وأسئلته بشأن العدالة. وربما أهمها ما يرتبط بالتوفيق بين الحرية والمساواة في ظل المبدأ الليبرالي العام الذي ظل يحكمهما متمثلًا في عدم التدخل، وما يترتب على الأخذ به. لذا، فيإن الوقوف عند نموذج الرعاية ومدى نجاعت في حل هذه المشكلات حلا منصفًا ومستدامًا يعد أمرًا لا بد منه، لأنه تطور باتجاه التدخل. الأمر الذي من شأنه إثارة النقاش عن أسباب تصاعد الخطاب الليبرالي الجديد القائل بالعسدول عن برامج الرعاية. بهذا، يكون السياق أرهص للحظة إنسانية ملحة وحاسمة.

أولًا: مشكلات

1 - الحرية: مشكلة عدم التدخل

لعل في عبارة «انتفاء القدرة على التدخل» ما يلامس، بصورة أدق، معنى الليبرالية أكثر مما تلامســه عبارة «عدم التدخل»، الشــاتعة الاســتخدام، الأمر الذي رجّحه التمسير بين الحرية بمعنى (Liberty)، وهدو المعنى المرتبط من حيث الأولى بمفسردة الليبرالية (Liberalism)، وبين الحرية بمعنى من حيث الأولى المفتوي بمفسردة الليبرالية (Freedom)، فالأولى المفتول المنتخدم فحسب من خلال «دلالة قدرة الشخص على الفعل... بل بشرط ألا يستطيع الأخرون إلغاء تلك القدرة حتى لو أرادوا ذلك. ومن هذا المنظور، قد يهدد حرية الشخص، حتى لو لسم يكن هناك تدخل [فعلي]، وجود سلطة تعسفية لشخص آخر أو جهة تستطيع تعطيل حرية الشخص في أن يفعل ما يريده (ال. وأما الثانية Freedom فتشتخدم بمعنى «القدرة على الفعل، من دون الاهتمام بمشكلة توقف هذه القدرة على الأخيرة (أفرادًا وهيئات)، ولا سيما أن الأخيرة تحتمل المعنى السياسي الحكم الذاتي في ظل كيان أشمل (ال) بينما لا تحتمل الحرية، بمعنى (النباسي الحكم الذاتي في ظل كيان أشمل (ال) بينما لا تحتمل الحرية، بمعنى (التابيات المتابية من النفي، نفى التدخسل. وبناء عليه، شكلت الحرية إلجابة عما لا يبتعد عن معنى الحرية الأول، وهو السؤال بشأن شكلت الحرية إلجابة عما لا يبتعد عن معنى الحرية الأول، وهو السؤال بشأن

 ⁽¹⁾ أمارتيا صن، التنمية حرية: مؤسسات حرة وإنسان متحرر من الجهل والمرض والفقر، ترجمة شوقي جلال، عالم المعرفة؛ 303 (الكويت: المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، 2004).

أمارتيا مسنًّ، فكرة العدالة، ترجمة مازن جندلي (بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون بالاشتراك مع مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم 2010، ص 633. يشــار بذلك إلى ما يؤكد من (1933 م المفكر الهندى الفائز بجائزة نوبل (1998). انظر:

له كتابان مهمان مترجمان ذوا صلة بموضوعا: سن، فكرة العدالة، والتنمية حرية: مؤسسات حرة وإنسان متحرر من الجهل والعرض والفقر، ترجمة شسوقي جلاله، عالم المعرفة 203 (الكويت: المجلس الأعلى للقافة والقنسون والأداب 2004)، وهما متكاملان في ما خسص مقاربة الفدرة عند البحث في قضايا العدالة، فالأول أوب إلى الفكر الاقتصادي، في حين يشير الثاني إلى عمق فلسفي. (2) سن، فكرة المدالة، مار 293،

Longman Dictionary of Contemporary English, edited عني: المعنى المستخدم مشلاً فني: (3) by English Channel 5° ed. (Harlow, Essex, England: Longman, 2009).

⁽⁴⁾ يمود الوصف إلى أشسعها برلين (1999-1997) في كتابه: أشسعها برلين، أربع مقالات في الحرية، وتربع مقالات في الحرية، وتربعة عبد الكريم محفوض (دهشق: وزارة الثافافة، 1990)، ص 777. إذ يميز بين الحرية الإيجابية والسليمة، الأولى سؤال سياسي ويمقراطي أو من سيبحكمي⁹9 وضاء. مصفور.. الشخاع أ⁹⁸¹ بينما سؤال الثانية غير سياسي أو فقوق أي حيز تكون سيادتي⁹⁸ انظر: (ص 85، 26–66 و276). يحيل رواز على برلين فعن: (ص 30، 305 و 308 و 303 –328). برلين: مفكر بريطاني، يعسد من أهم الليرالسال المعاصرين، انظر:
(المحاصرين، انظر:

«حدود المنطقة التي يترك فيها الفاعل - شخصًا كان أو مجموعة - أو يجب أن يتوك فيها لكي يفعل ما يستطيع فعله، أو لكي يكون ما يستطيع أن يكونه، دون تدخل أشخاص آخرين، (أي بل من دون تمكنهم من التدخل. الأمر الذي يعني، بالطبع، أن هامش الحرية يزداد اتساعًا كلما ضاق هامش التدخل الذي يعني، من تأكيد أهميته في التميز بين فلسفة الحرية والنزعة الفوضوية (Anarchism)، من حيث هي انفلات من أي قيد، ولا سيما قيدي الدولة والقانون (أ). إن لفكرة من حيث هي انفلات من أي قيد، ولا سيما قيدي الدولة والقانون (أ). إن لفكرة فهي تتطلب التمسك بجوهر فكرة الدستور (القانون الأسامسية. وفي هذا يرجى منها تقييد جميع ما من شأنه الحد من الحريات الأسامسية. وفي هذا تكرن النقطة التي تتوقف عندها حرية الفرد، والتي شدد عليها من قبل جون مستوارت ميل في سياق دفاعه عن مبدأ عدم تدخل الدولة (أن الحرية الأخرين، أهمية القول إن حرية المرء تتوقف عند حدود - أو عندما تبدأ - حرية الأخرين، وإلا فإن الحرية اللبيرالية تبتعد عن معناها الأصلي. ويكلمة أخرى، فإن هامشًا من تدخل الدولة ومؤسساتها، لا يطغى على هامش الحريات الأساسية، يقى ضروريًا، ولا سيما تدخل مؤسسة القانون التي من شأنها الحفاظ على جوهم ضروريًا، ولا سيما تدخل مؤسسة القانون التي من شأنها الحفاظ على جوهم

⁽⁵⁾ برلين، ص 276.

⁽⁶⁾ انظر مناً
أوليفر ليمان، محرر، مستقبل الفلسفة في القرن الواحد والعشرين: أقاق جديدة للفكر الإنساني، ترجمة مصلفي محمور محمد، مراجعة رمضان بمطاويسي، عالمم المحرود محمد، (الكريت، المجلس الأعلى للثقافة والقدون والأداب، 2004)، من 26-21-21, يناقش نوزيك الثاقد راولز في كتاب: (Robert Nozick, Ameriky, State, and Utopia (New York: Basic Books, 1974).

انظــر تفاصيل ذلك: في الفصل المحادي عـــر مــن هذا الكتــاب ٥ القد الليرتــاري (نوزيك
Robert Nozick: Invariances: في كتابية: "موذكا،" التخوية من المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث Robert Nozick: Invariances: World (Cambridge, MA: Belkmap Press of Harvard University Press, 2001), pp. 77, 250, 289, 391 and and 399ma72, and The Nature of Rationality (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1993), pp. 68, 1925a and 194a-20.

⁽يناقش) الفوضوية وتمييزها مسن الدولة التي يرى أنها دولة الحد الأدنى، كغيره من الليرتاريين. بالإضافة إلى تمييز ذلك من اليوتوبيا التي تعدّ نظرية رولز من أشسكالها، خاصة في تأسيسها على الوضع الأصلي، بما هو صورة افتراضية من الحالة الأولى في نظريات العقد الاجتماعي.

⁽⁷⁾ انظر: جون ستيوارت مل، «اعتراضات على التدخل الحكومي،» فني: مفاهيم الليرنارية وروادها، تحرير ديفيد بورة، ترجمة صلاح استماعيل عبد الحق، مراجعة وتدفيق فاني حدادين، 7 ج (بيروت: رياض الريس للكتب والنشر بالتعاون مم مؤسسة مصباح الحرية، 2008)، من 15-46.

الديمقراطية (الليبرالية السياسية) عبر ربطها بالدستورية (القانون) لضمان تحقيق الحريات وعدم انقلابها إلى إفراط فيها (فوضوية)، أو تفريط بها (دكتاتورية).

دفع هـذا رولز إلى التفكير مجددًا وفق المنهج التعاقدي الذي من شـأنه الإفضاء إلى دستور يتحدد في ضوء مبادئ العدالة المتواضع عليها في عقد مفترض، وهو ما سنراه عند الخوض في صلب نظريته. عمومًا تقوم الليبرالية على تأكيد الحرية وتساوى جميع أفراد المجتمع في الخضوع لسيادة القانون، وعلى وجوب أن تظل سلطة الدولة ضمن الحدود الدستورية، أي وفق نظام يقوم على الفصل بين السلطات (كما أرساه كل من لوك ومونتسكيو). إن هذا الفهم للحرية ظل يقتضي وجود هامش من عدم التدخل في حياة الأفراد (المواطنين) السياسية والاجتماعية والأخلاقية والأيديولوجية وغيرها من المستويات الفردية والجماعية، باستثناء تلك التي من شأنها الإفضاء إلى الحد من حريات الآخرين أو منعهم من التمتع بحقوقهم⁽⁸⁾. لكن المشكلة التي واجهت الليبرالية، بصفتها حرية، ظلَّت كامنة في واقع الحال الذي يخبرنا به استقراء مراحل تطورها، فهو يثير أسئلة كثيرة بشأن مدى الانساجام الليبرالي الذاتي، ولا سيما في ما يخص متطلبات الوفاء بمبدأ عدم التدخل وحدوده وهوامشــه. وفي هذا السياق، كان لكتاب ("Liberty before Liberalism (الحرية قبل الليبرالية) دلالة مهمة على سعة معنى الحرية أمام الليبرالية التي اشتقت منها، واتخذت في ما بعد شكلًا أقل رحابة، وفي أحايين كثيرة آلت إلى أيديولوجيا تقــدس الحرية، باعتبارها عدم

⁽⁸⁾ بهذا المعنى، تكون فرنســا مثلًا، عندما صوت مجلس الشــيوخ فيها على منع الرموز الدينية في المدارس الحكومية يوم 3/ 4/ 2004، قد خوقت مبدأ عدم التدخل في الحريات العامة ومنها حرية الضمير. انظر موقع جريدة الشرق الأوسط، 5/ 2004 **

وكذلك التأخيران في سويسرا عندما صوتوا بنسبة 57 في المئة للموافقة على مشروع قاتون يحظر بناء مآذن المسلجد، لنكون هنا أمام المسوال التالي: إلى أي مدى غلت الليرالية راسخة عند مواطني الديمقراطيات، ولا سسيما أن رولز يبني نظرته المثالة ويرى إمكانًا واقعها للاتفاق عليها اعتمادًا على الحمل العام بالعدالة الليرالية السياسية، كما سترى. انظر موقع الجزيرة، 29/ 11/ 2019. «http://www.

Quentin Skinner, Liberty before Liberalism (Cambridge; New York: Cambridge (9) University Press, 1998).

تدخل في جميع المستويات، من دون النظر في الأثر السلبي لذلك في قضية المساواة. الأمر الذي اشستغلت الليبرالية الجديدة على تكريسه في طروحات، كان أكثرها شسهرة وإثارة للجدل ما قدمه فوكوياما الذي أقرّ بعدم رمسوخ الممارسة العملية لليبرالية دانمًا، وإنما كان ذلك بالنسبة إلى فكرتها فحسب⁽¹⁰⁾. ويناء عليسه، فإن فكرة الهامش، بخصوص عدم التدخسل في فهم الحرية، تبدو فكرة حاسمة في ضمان أن تحدّ الليبرالية من التبعات السلبية في قضايا السياسة والاقتصاد والمجتمع، من دون إغفال حقيقة أن فكرة الهامش ذاتها لا تحسم مسألة الحدود المقصودة بها، لأنها كغيرها من موضوعات الشأن الإنساني تظل موضوعات نسبية يتمثل الهدف من تأكيدها في الدعوة إلى تجنب المغالاة التي الشغل رولز على مواجهة غلبتها في خطاب الليبرالية الجديدة (11).

2 - المساواة: مشكلة التطرف في التفاوت

ظل التناغم الليرالي الداخلي غير متحقق دائمًا، ولم تكسن البدائل المطروحة لحل المسياق المطروحة لحل المسياق المطروحة لحل المسياق الليرالي بمنأى عسن التناقض، ولا سسما أن تطبيق مبدأ عسم التدخل على المستوى الاقتصادي من شأنه التأثير مسلبًا في قيمة المساواة التي لا شك في أن عدم مقاربتها يفقد قيمة الحرية معناها، ويحول دون الانتفاع بها. الأمر الذي جعل مشكلات الليرالية وتناقضاتها مرتبطة، في جانب كبير منها، بالاقتصاد وعلاقته بالدولة، إذ يجب أن تمتنع الدولة عن التدخل في شسؤونه (الاقتصادي، ومن

⁽¹⁰⁾ انظر: فرانســيس فوكرياما، فهاية التاريخ وخاتم البشر، ترجمة حسين أحمد أمين (القاهرة: مركز الأهرام للترجمة والنشس و 1993)، ص 56. فوكوياما: مفكر أميركسي من أصل ياباني تطلمة على يد بلوم تلميذ تشراوس الأب الروحي للمحافظين الجدد (اقصى يمين الطيف السياسي الأميركي) انظر: http://www.bindiaccom

⁽¹¹⁾ يعمل رواز على تكريس عدم التطرف وبعث دورح التسمية، ودحس الإنصاف، والمقاء الأخرين في متصف الطريق على قاعدة المساواة والاحتمام المتبادان، انظر: جمون رواز، العدالة كإنصاف: إداءة صيافة، ترجمة حيدر حاج اسماعيل، مواجعة ربيع شملهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009) من 233.

مبدأ «دعه يعمل» (Laissez Faire) (12) وهو ما من شدأنه تمكينهم من العمل وفقًا لقوانين السدوك البشري التي تمتلك آلياتها التنظيمية الطبيعية. ويسري ذلك أيضًا على السدوق التي يعملون فيها، فهي تنظم ذاتها تلقائيًا وفقًا لآلياتها، ولا سيما آليتي العرض والطلب. لذا لا حاجة، والحال هذه، إلى تدخل الدولة لأن «يدًا خفية»، بحسب تعبير آدم سسميث (1723 – 1779)، من شدأنها تحقيق العدل والخير الكلمي لأفراد المجتمع من دون أن يكون ذلك من ضمن مقاصدهم، فهم يتصرفون بدافع الحرص على مصالحهم الخاصة (1733 بالاحس بقيم التصرف والغيرية. الأمر الذي أفضى إلى دور في حده الأدنى للدولة، فكل شميء ما عدا الجيش ومؤسسات إنفاذ القانون يجب أن يترك لاتفاق وتعامل المواطنين، والذي عبر سسميث عن إمكان الوصول إلى أبعد منه عندما قال إن الدولة متحمل قدرًا كبيرًا من الدمارة (170).

يمثّل هذا النموذج من الدول ما بات يوصف بدولة الحد الأدنى (Minimal يمثّل هذا الأدنى لدعم الجوانب الأساسية للنظام) (State)

⁽¹²⁾ انظر مبدأ «دعه يعمل » في: رولز، العدالة كإنصاف، ص 408 (الثبت التعريفي)، و (www.britannica.com>.

وقد اشتق الباحث من لفظها بالعربية مفردة ليسيفيرية مقابلًا بينها وبين النموذج الرعائي، بوصفهما المقاربتين والنموذجين الرئيسين في السياق الليرالي العام.

Adam Smith, An Inquiry into the Nature and Causes of Wealth of Nations (را انظر: 13) (University Park, Pa: The Pennsylvania State University, 2005), pp. 19, 364 and 579-590.

And Inquiry into ما المنافق ال

ولسميث كتاب آخر حول انظرية المشاعر الأخلاقية (1759 تتاول فيه فكرة المشاهد المحايد، Adam Smith, The Theory of Moral Sentiments, edited by Sálvio Marcelo Soares (Sao Paulo: انظـر: Metal.libri, 2000, pp. 19-20, 33, 61, 10-75, 88, 90-104, 142, 117, and 194-205.

وهذه الفكرة يمكن مقاربتها بما يحققه الوضع الأصلي، بصفت محاولة لتحقيق الحياد والموضوعية، عند البحث في القيم الأخلاقية والسياسية، إذ تتحقق فيه الشسروط المنصفة التي يتم في ظلّها اختيار مبادئ العدالة.

⁽¹⁴⁾ جون كين جالريث، تاريخ الفكر الاقتصادي: الماضي صسورة الحاضر، ترجمة أحمد فؤاد بليم، مراجعة اسسماعيل صيري عبدالله، عالم المعرفة؛ 261 (الكويست: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، 2000)، ص 76.

العام. وعلى الرغم من انستجام ذلك نظريًا مع مبدأ عسدم التدخل، إلا أنه كان من شأن نتائجه الحد من قدرة الآخرين على ممارسة الحرية والاختيار، وقد بدا دائمًا أن الأمور يجب ألا تترك من دون هامش من تدخل الدولة والمجتمع لمنع تراكم الثروة والمنافع العامة التي تمثل شسروطًا ضرورية لممارسة الحرية ذاتها (19). وبناء عليه، فإن فكرة العدالة، بوصفها توفيقًا بين الحرية والمساواة، بقيت في السياق الليرالي فكرة مغلوطة، الأمر الذي ظل المجتمع المتعلق بالوعد الليرالي يواجهه، كما لاحظ مايكل ساندل (19). ولا شك في أن ذلك كان دائمًا بسبب الليرالية في الاقتصاد، فهي على الرغم من انسجامها النظري المبدئي مع الحرية، باعتبارها عدم تدخل، إلا أنها انعكست سلبًا على غيرها من مبادئ الليرالية.

عمومًا، أفضت الليبرالية الاقتصادية كما يرى كثيرون في السياق الليبرالي نفسه، ومنهم رولز، بناء على مبدأ عدم التدخل في النشاط الاقتصادي وتوزيع الثروة، إلى تقوية الجشمين من الأغنياء وإعطائهم هامشًا كبيرًا من القدرة على ممارسمة الحرية على حساب الفقراء بسلبهم مقومات ممارسة الحرية ذاتها وشروطها. الأمر الذي أبعد الليبرالية عن معناها الأصلمي، أي بصفتها حرية، والذي كان موضع قلق ليبراليين كثر، وعلى رأسهم أشمعيا برلين عندما حذّر من «المفاسمد غير المحدودة» لعبداً عدم التدخل، و«شرور النظام الاجتماعي والقانوني التي سمح بها وشجعها»، إذ أدت إلى حدوث «خرق وحشي للحرية»

⁽¹⁶⁾ انظر: مايكل ج. مسائدل، الليوالية وحسدود العدالة، ترجمة محمد هنساد، مراجعة الزبير عروس، عبد الرحمان بوقاف (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 36.

و اللحقوق البشرية الأساسية الإساسية الته الله مثل أهم القضايا التي اشتغل رواز على المساهمة في إرساء مبادئ نظرية وإنشاء آليات عملية لحل مشكلاتها وفقًا لرقية أكثر عمقًا ورسوخًا من تلك التي اعتمدت في نموذج دولة الرعاية التي لم تكن، في جوهرها، إلا محاولة لحل مشكلة النظام الاقتصادي الليبرالي (الراسمالي) وإنقاذه من أزماته، على الرغم من أنه كان تحولًا مهمًا في السياق الليبرالي الليبرالي الليبرالي الليبرالي العام، ولا سسيما من ناحية خرق، مبدأ عدم التدخيل لتحقيق الحد الاجتماعي الأدني من الحقوق والحريات الأساسية.

3 - مشكلات اجتماعية تشريعية

تجلّت سمة المجتمع الليرالي الأساسية في الاستقلال عن اللولة وأوجه تدخلها الإكراهية، فـ«المشل الليرالي الأعلى في الحياة الخاصة لا يقضي بحماية الفرد من المجتمع، بل بمجتمع خال من التدخل السياسي «(٥٠) وربما في هذا ما يثير كثيرًا من الأسئلة عن علاقة الفردي بالاجتماعي في سياق الحرية الليرالية، ولا سيما أن الطرح الليرالي، خاصة في صيغته الجديدة مع كل من فريدمان وهايك، قد ذهب بعيدًا في إنكار المجتمع، بصفته مقولة موضوعية (١٠) إن الحديث عن الحرية عمومًا، بوصفها هامشًا من عدم التدخل، في علاقة الدولة بالفرد والمجتمع، يمكن تطبيقه على علاقة المجتمع بالفرد أيضًا، مع الانتباء إلى أن فرقًا أساسًا يكمن بينهما في صيغة ومصدر الإلزام

⁽¹⁷⁾ برليسن، ص 60-61. يقسول برليسن فعا معنى الحقوق مع غيساب القسوة لتحقيقه؟؟، فالفردية.. وفقًا لعبداً..[عدم التدخل] قد أفضت إلى.. المآسسي.، في موقف بسات فيه الحديث عن تهم الحربة.. شيرًا للسنخرية، فهذا ليس إلا توطيقاً غير الحلاقي لتعزيز مسياسات هدامة.. تسلّم.. غير الأخلاقيين ضد.. الفعفاء؛ والمقتدرين.. ضسد ذوي.. الحظ الأدنى، فد فإعطاء الحربة للقتاب.. يعني نا طالبة العربة على العربة المنافعة المنافعة المنافعة الأدنى، فسد ذوي.. الحظ الأدنى، وهي

Will Kymlicka, Contemporary Political Philosophy: An Introduction (Oxford: Clarendon (18) Press; New York: Oxford University Press, 1990), p. 252. [Quoted from: Carla Saenz, Political Liberalism and Its Internal Critiques: Femiust Theory: Communitarianism, and Republicanism (Austin: The University of Texas, 2007), p. 11.]

 ⁽¹⁹⁾ يتم تناول الفكرة في «الليبر تاريسة والليبرائية الجديسة: إفراط في الحريسات وتفريط بالمساواة في الفصل الحالي.

والمؤيّدات (الجرزاءات) الداعمة له، إذ تكون في الأولى بصيغة قانون، وما يعنيه من قدرة الدولة على الإكراء، في حين تكون في الثانية بصيغة التزام فيه قدر كبير مسن الاختيار الحر، فالمجتمع شسراكة حسرة إزاء الاتحاد الضروري المتمثل في الدولة. وربما أهم ما يمكن الانتباء له، في هذا السياق، يتمثل في البحد الأخلاقي الذي لا خلاف على أن المجتمع، مسن حيث هو انتماء لثقافة ما، يعدّ مصدرًا وثيسًا مهمًا من مصادره. الأمر الذي حدا رواز إلى التعويل على التزام المواطنين بمقتضيات العدالة السياسية على «أسس أخلاقية»(20 مكمّلة للالتزام الدستوري القانوني التعاقدي المسوّغ ديمقراطيًا في العقل العام المعيّر عن الإرادة العامة، ولا سيما أنه (رولز) يعدّ من أهم الليراليين الاجتماعيين في مواجهة معاصريه من الليراليين الجدد.

على الرغم مما سبق، يُجمع الليراليون، وفي مقدمتهم رولز، في المستوى السياسي على ضرورة أن تبقى الدولة على الحياد التام حيال الخصوصيات الاجتماعية الثقافية للمواطنين، ولا سبما عند سنّ القوانيسن وجميع مظاهر الإلزام ذي الطابع القسري المميّز للدولة (21). وعلى الرغم من انسلجام ذلك مع مبدأ أولوية الحق على الخير الذي سنقف على أسلته لاحقسا (22) يغذل بدوره مشكلات كثيرة عندما تواجه الدولة ممثلة بالمشرّع قضايا ذات عمق اجتماعي ثقافي أخلاقي. لذا، يتعين على الباحث، في البعد الاجتماعي للسياق الليرالي، عدم إغفال حقيقة أن الليرالية، بتأثيراتها في علاقة الدولة بالمجتمع، وحتى في علاقة الدولة بالمجتمع، وحتى في علاقة الدولة بالمجتمع، وحتى في علاقة الدولة بالحياة السياسية والعامة للمواطنين، باتست نهجًا للحياة في جميع مستوياتها، فكان لها الكثير من التأثيرات والاختراقات التي أصابت المجتمع وبنيته ذاتها، الأمر الذي أدى

John Rawls, *Political Liberalism*, The John Dewey essays in philosophy; 4 (New York: (20) Columbia University Press, 1993), p. 168.

⁽²¹⁾ يستئنى من ذلك الجماعاتيون، ولا سيما كيملكيا وتايلور وسساندل، ويظهر هذا جايًا في كتاب الأخير: ساندل، الليوالية، ص 317-35. (22) في اأولوية الحق على الخير، في الفصل السادس من هذا الكتاب.

إلى حصول الأفراد على هامش كبير من الحرية الاجتماعية. ولا أدل على ذلك من تزايد الجدل التسريعي في الدول الليبرالية الغربية في العقود الأخيرة بشأن قضايا باتت ظواهر ملحة، مثل قضايا تخص مؤسسة الأسرة، كالحرية الجنسية والإجهاض وزواج المثليين (23)، وغيرها مما يمس جوهسر الحياة الاجتماعية الإخلاقية بقدر ما ينسسجم مع الحرية الشسخصية التي ينادى بها على أسس ليبرالية. وهنا، لا بد من الإشارة إلى أن ما يثير الاستهجان، في هذا السياق، هو ليبر الليبرالية الجديدة، ولا سيما لدى امتداداتها السياسية المحدودة التي تدعو إلى الحرية الليبرالية الجديدة، على الرغم من أنه لا يخفسى ما للنزعة الفردية الليبرالية التي تؤكدها في الحياة الاقتصادية، باعتبارها حيوات وقيم مجتمع السوق، من تأثير كبير في قيم المجتمع والأسسرة (20)، إذ بلغت حداً باتت فيه موضع جدل تشريعي محتده.

هنا يمكننا القدل إنّ الخطورة لا تكمسن في الأمراض والمشكلات الاجتماعية والأخلاقية، فهي موجودة ما دام المجتمع البشري قائمًا، لكن الطامة الكبرى تقع لا محالة، عند إسساغ الشرعة القانونية والاجتماعية عليها، لتغدو بذلك أمرًا طبيعيًا لا شدودًا، وأصلًا لا استثناء، الأمر الذي يلاحظ أن رولز قد سكت عن الخوض فيه، ما يعني أنه تركه للمشرع الذي عليه الاستناد بشائه إلى المبدأ الأول من مبدأي العدالة اللذين يجسري التعاقد الاجتماعي السياسية عليهما بوصفهما مبدأيس دستوريين، حيث يؤكد فيه الحريات والحقوق السياسية والإنسانية غير السياسية الأساسية(23).

(24) انظر: جيدنز، ص 18.

⁽²³⁾ انظر: ساندل الليرالية، ص 366-340. وانظر: أنطوني جيدنز، بعيدًا عن البسار واليمين: مستقبل السيامسات الراديكالية، ترجمة شسوقي جلال، عالم المموقة؛ 286 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، 2002)، ص 18.

⁽²⁵⁾ تناقَش مبادئ العدالة، في الفصل السابع من هذا الكتاب.

ثانيًا: ليبرالية دولة الرعاية (النموذج الرعائي) -الليبرالية الاجتماعية في حدودها الدنيا

تتمثل مرحلة نموذج الرعاية بتوجه ليرالي جديد يسمع بهامش من الدولة ومؤسساتها، الأمر الذي اتخذ صورة الليرالية الاجتماعية (Social تدخل الدولة ومؤسساتها، الأمر الذي اتخذ صورة الليرالية الاجتماعية العدالة الاجتماعية، صورة المساواتية (Egalitarianism) التي يندرج رولز ضمن الداعين إلى مقاربتها (16.2 وإذا كان تركيز الليبرالية التقليدية على حرية الفرد، فإن التوجه المجديد (الرعائي) أحيا رؤيتها، من دون رفض كامل للتدخل الذي من شأنه في المحصلة الحفاظ على الحرية الفردية ذاتها (27) إلا أن ذلك ظل أسيرًا لمقتضيات وخلفيات نشأته المرتبطة بأزمات ومشكلات الليرالية، بالإضافة إلى الرؤية النفعية البراغماتية التي ظلت مسيطرة عليه، الأمر الذي جعله قاصرًا عن بلوغ ما ظل يعلنه عن القدرة على تحقيق العدالة الاجتماعية التي اختُزلت، وفقًا له، في جلب السعادة لأكبر عدد من الناس (20).

1 - خلفيات التحول: نفعية براغهاتية لا أخلاقية واجبية

⁽²⁶⁾ انظر: ريان فوت، النسسوية والمواطنة، ترجمة أيمن بكر وسمر الشيشكلي، مراجعة وتقديم فريدة النقاش، المشسروع القومي للترجمة؛ 601 (القاهرة: المركز الأعلسي للثقافة، 2004)، ص 69، 77-79 و90.

⁽²²⁾ انظر: حسام الدين علي مجيد، إشكالية التعدية الثقافية في الفكر السياسي المعاصر: جدلية الاندمساج والتنوي أطروحات الدكتوراء 85 ايبروت: دواسات الوحسدة الغربية، 2010) ص 173. باتت الحرية مهددة بالخلو من تحقق وجوهها، في ظل استمرار الفرد مفقدًا وغير موضوع في برامج التنبية أي مسلوكا الفدرة. وهذا ما كانت رقية رواز غير بعيدة عنه وما جعله من يؤرة اهتمامه، بوضعه حجر أساس مقارباته في المدالة.

⁽²⁸⁾ هسذا ما يتم العمل على توضيحه الآن؛ ليعاد تناوله بتفصيل أكبر عند بحث النفعية في الفصل الثالث من هذا الكتاب.

ومالتوس حتميتهما بالنسبة إلى الجماهير المفقرة ("" سببًا وجيهًا للهجوم عليه بوصفه نظامًا ظالمًا وغير أخلاقي، إذ كانت الأسباب الأخلاقية الواجية الداعية إلى التضامن وتعزيز النزعة الغيرية (Altruism) بين أفسراد المجتمع غير كافية للبدء بمراجعات عميقة لمشكلات الليبرالية وتناقضاتها من داخل السياق الليبرالي ذاته ("" وعلى أي حال، فإن ذلك لا يثير الاستهجان، ولا سسما عند الاتفاق مع ما قرره أنتوني غيدنز بالقول إنه "غنسي عن البيان أن الجمع بين الرأسمالية [الليبرالية والايبرالية يوفر وسائل قلبلة ومحدودة لتوليد تضامن اجتماعي" ("". بسدأت بوادر العدول عسن تصنيم (تقديس) مبسداً عدم التدخل في المانيا، إذ كانست الدولة غاية على وهدفًا يوجد الفرد من أجله؛ بخلاف صارأي الليبراليون التقليديون في عليا وهدفًا يوجد الفرد من أجله؛ بخلاف صارأي الليبراليون التقليديون في

⁽²⁹⁾ لعل أخطر ما نظر له ريكاردو (1777-138) كان «قانون الأجر الحديدي» (وسميت قبله في «أجور الكفاف»)، إذ يقرر أن الأجور ثمن لبقاء الكادحين أحياء وأن البوص حتمي، وقد وجدت هذه الترقة تعييراً لفيًا عند مالترس (1767-1834)، حين حتى الفقسراء وزر ما هم عليه، إذ يكاتم الترفق بلا متناصم مع الخيرات ولا يتناصم على الخيرات المشكلة كامنة في الرأسسالية ذاتها، لأنها مفرطة في عدم التدخل لتصحيح الرضاع تائن معظمها بفعل النظام الاجتماعي السياسي الاقتصادي الذي يجب عليه، بالإضافة التصحيح الدرضة عن الترضة بشأن الأسرة وفيرها معا يبد وتيجة لا سسبتا، وضع الأسس الموسسية العادلة، جيلًا بعد جياء وهذا ما اشتغل رواز عليه، كما سنرة، انظر: جالريت، من 80-100،

⁽³⁰⁾ حقل السياق الغربي الرأسمالي بأصوات تفرد خارج مسريه وتنتقده بدوافع إنسانية مثالية، ككارد هنري مسان مسيمون (1700-1829) (لامسال (1825-1864) وفريرياخ (1804-1872) (الاشتراكية العلمية)). والمركس (1818-1883) (الاشتراكية العلمية)). انظر: جالبريث، من 143. وأيّ تكن الدوافع والخلفية بالمراحجة التظاهما الاقتصادي قد بدأت، ودن غيره من المستريات التي لم تكن يومًا شكلة، إلا في المبيولوجيات مشددة، لا يعدم الغرب الليبرالي وجودها، ولا مبالغة في القول: إن هذا الاستئاد ينطق على الليبرالية الجديدة التي يؤكد فيلماز أنهما الرائدت عياءة الأصولية، جيدة; بهيئة عن السار واليمين من 18.

⁽³¹⁾ جيدتر، بعيدًا عن البسسار والبعين، ص 18. غيدنر (1938 -): مفكسر بريطاني ومنظّر ما سسماه الطريق الثالث، انظر: أتنوني جيدنسر، الطريق الثالث: تجديد الديمقراطيسة الاجتماعية، ترجمة أحمد زايد ومحمد محي الدين، مراجعة وتقديم محمد الجوهري، سلسسلة الملسوم الاجتماعية، 230 (القاهرة: المركز القومي للترجمة، 1999).

بقية أوروبا وأميسركا، إذ كان وجودها أصلاً من أجل الأفسراد وخدمتهم (20). الأمر الذي أدى إلى البيد، بالعمل على «التخفيف من حيدة المظالم الأكثر قسوة للرأسسالية (20)، ثم تسلا ذلك نصوفج متقدم في السيويد وصف به «الطريق الوسيط» الذي كان نقضًا واقميًا لفكرة أن العالم كان أمام خيارين حصريين، هما الرأسمالية الليبرالية والاشتراكية الشيمولية (20)، وقد امتد هذا التطور إلى بريطانيا، مع اختلاف الأسباب والدوافع التي كانت، في جزء منها، جهدًا قصديًا واعيًا إذ ساهمت في إنجزه شيخصيات بمستوى برنارد شيو ردان، وهنا، أي في بريطانيا التي ولدت فيها الليبرالية التقليدية في أقصى صورها حدة بشأن تدخل الدولة مع سسميث وتلاميذه، ظهرت مع آرثر بيغو خغية تمثلت في التعدي غير شعرو الاعتراف بمآزق بغو تبول التعديد عليه بشيرية غير خغية تمثلت في الدولة (20)، فمهد بذلك إلى قبول التغيير والاعتراف بمآزق

⁽³²⁾ انظر متلاً: جون لوك، المحكومة المدنية وصلتها ينظرية العقد الاجتماعي لجان جاك روسو، ترجمة محمود فسوقي الكيال، اخترنا لك؛ 31 (القاهرة: الدار القوسية، إد. ت.))، ص 11، وجالبريث، صر 150. كانت الدولة (الأما) في الرعسي الألماني قيمة عليا. وبالتالي، والحال هذه، مضافًا إليها النقد الواسع، والخوف من الثورة (البروليارية) كما بنسر ماركس، فقد عمل بسمارك على تكريس شيء من العدالة الإجتماعية، عبر تقسريعات التأمين ضد البطالة...، في الفترة (1884–1887). انظر: جالبريث، صر 233.

⁽³³⁾ انظر: جالبريث، ص 233.

⁽³⁵⁾ انظر: جالبريث، ص 234. شو (1856–1950) كانب أيرلندي. أحد مؤسسي الاشتراكية الفايق، حاز جالزة نوبل للاتب عام 1922. وعلى الرغم من إلحاده، عدّ النبي محمد (ﷺ) الأأ أعلى، إذ قال في: فلو تولّسي أمر العالم... لؤفق في حل مشــكلاتنا...، انظــر: المعرفة المجالم http://www.mareta.orgs.

A. C. Pigou, The Economics of Welfare (London, Macmillan و .235 من انظر: جالبریث، ص .235) and co., ltd., 1920).

الليبرالية الرأسسمالية وعيوبها التسي أدت إلى بؤس كثير مسن الناس وتعميق التغاوت بينهم. أما فسي الولايات المتحدة (موطن رولز) فقد اسستمر الحال حتى حدوث أزمة الكسساد الكبير⁽¹⁰⁾، فاسستيقظ المقيمون داخل إمبراطورية الثروة (¹⁰⁰ من حلم بقائهم بعيدًا عن النار التي ظلى الجمهور متلظيًا بها، ليبدأ التفكير جديًا بالتغيير وإعطاء الدولة هامشًا من التدخل، لأن الأزمة أدت إلى مزيد من البؤس، إذ اكتوى الجميع بنار الحرية الاقتصادية المطلقة، لا الفقراء والمهمشين فحسب. الأمر الذى وقر، لذى المنظرين والمفكرين وأصحاب

⁽³⁷⁾ الكساد الكبير (1929): استمر تأثيره في الثلاثينيات والأربعينيات بعد فترة انتعاش اقتصادي، وكان تأثيره كارثيًا في دول السياق الرأسمالي (اقتصاد سوق، نقيض الموجَّه). فقد كانت الولايسات المتحدة، متخمة بالإنتاج لتغطية الأسسواق العالمية في الحرب الأولسي، بعدما تحولت دول أوروبية إلى الإنتاج الحربسي، وعند انتهاء الحرب عادت إلى إنتاجها، فاستغنت عن الانتاج الأميركي، الأمر الذي أدى إلى الكساد... وانعكس ذلك على قوول ستريت، http://www.britannica.com. (38) استعار البحث عبارة غوردون مؤلف كتاب: جون سستيل جسوردون، إمبراطورية الثروة: التاريخ الملحمي للقوة الاقتصادية الأمريكية، ترجمة محمد مجد الدين باكير، 2 ج، عالم المعرفة؛ 357-358 (الكويت: المجلس الوطني للثقافــة والفنون والأداب، 2008). لكنــه لا يتبنى ترويجه النموذج الأميركي، على عواهنه، ولا سسيما أنه (البحث) يعمسل على الوقوف عند قلق رولز ومعاصريه بشسأُنَّ العدالة الاجتماعية في النموذج ذاته. وفي هذا السياق (عيوب النموذج وأشباهه)، من المفيد الإحالة على تشومسكي، في: نعوم تشومسكي، الربح مقدمًا على الشعب؛ النيوليبرالية والنظام العالمي، ترجمة لمي نجيب، آفاق ثقافية - الكتاب الشهري؛ 99 (دمشق: وزارة الثقافة - الهيئة العامة السورية للكتاب، 2011)، ويرند هام (محررًا)، في: نعوم تشومسكي [وآخ.]، الولايات المتحدة: الصقور الكامسرة في وجه العدالة والديموقراطية، تحرير برند هام، ترجمة نور الأسمد، تدقيق ماري سمعادة (بيروت: شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، 2006)، وهورست أفهيلد في: هورست أفهيلد، اقتصاد يغدق فقرًا: التحول من دولة التكافل الآجتماعي إلى المجتمع المنقسم على نفسه، ترجمة عدنان عباس على، عالم المعرفة؛ 335 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2007)، وأولريش شيفر في: أولريش شيفر، انهيار الرأسمالية: أسبباب إخفاق اقتصاد السبوق المحررة من القيود، ترجمة عدنان عباس على، عالم المعرفة؛ 371 (الكويت: المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، 2010)، ونورينا هيرتس في: نورينا هيرتس، السيطرة الصامتة: الرأسمالية العالمية وموت الديمقراطية، ترجمة صدقى حطاب، عالم المعرفة؛ 336 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2007). وتكمن المفارقة، في أن إمبراطورية الثروة نشر في 2005، أي في أوَّج سيامـــات أفضت، بعد أقل من سنتين، إلى «الأزمة المالية العالمية». وما حركة «أحتلوا وول ســــــريت 2011» إلّا ظاهرة ذات دلالة على أزمة هذا النموذج، ولا ســـيما أنها ذات دوافع اقتصادية معيشية بامتياز، الأمر الذي ميزها من نظيراتها التي سبقتها في أقطار عربية، والتي لم تتوقف دو افعها عند الدافع الاقتصادي المعيشي، على الرغم من أنه حاضر بقوة.

القرار، دافعًا نفعيًا براغمانيًا لا إنسانيًا أخلاقيًا واجبيًا لمراجعة أسس النظام الليبرالي والانتباه لمشكلاته وتناقضاته (١٥٠٠).

أدى جون كينز (1833-1946)، في هذا السياق، دورًا بالغ الأثر، وبدا أنه لم يكن يتنظر من اليد الخفية المزعومة شسيًا إلى درجة أنه حذر من أن الجميع، والحال هسذه، مهددون بالموت في الأمد الطويل (60، مؤكدًا كسلفه بيغو بطلان الزعم بأنه لا أسساس اقتصاديًا لتحويل جزء من الثروة من الأغنياء إلى الفقراء وأن المنفعة المتبادلة لا حجّة لها. الأمر الذي أدى إلى تزايد القناعة بإعادة توزيع الدخل بيسن الناس (10، أي إلى الأخذ بنموذج الدولة ذات الأدوار الأوسع، وليس الدولة الشمولية، بلا شسك، فقد بات ذلك أمرًا يناقض التقاليد الليبالية السائدة في الثقافة والممارسة.

هكذا، كان التوجه الجديد بالعدول عسن تقديس مبدأ عدم التدخل خطوة متقدمة في تاريخ السساق الليبرالي، على الرغم من أن بعضهم ظل متمسكا به، قبل الكسساد الكبير وبعده وحتى في أثنائه، إذ وصل الأمسر ببعضهم إلى

⁽³⁹⁾ بسدأ الترجه الرعائي، يوصفه هامنًا من الندخل، فسي عهد روزفلت (حكمه بين عامي (39)). انظر: 1938-1938 كما من عمل على حل مشكلات تراكحت منذ الكسادة (1938-1945). انظر: 1948-1938 كما من عمل على حل مشكلات تراكحت منذ الكسادة (304-1948). انظر: 1948-1948 كما Walter Millis, «The : مناصبة (304-1948). انظر: 1948-1948 Roosevell Revolution». «http://www.vqronline.org/articles/1933/anumm/millis-roosevelt-revolution».

⁽⁴⁰⁾ انظر: جالبوث، ص 18. وضع كينز، يده على مكن الداء، إذ أكد ما اكتئسة ماركر،، فد الأزمة الرأسمالية سمة ملازمة للنظام الرأسسمالي، فليس التوزيع غير المتكافئ للسلطة، و... الدخل
هر.. أكبر خطر يهدد الرأسسالية ... لاكنه، الكسياد والمطالة، وص 153)، وقد وضع كيز أفكاره في
كتاب الظفرية العاصة للممالة والفائدة والتقرور، 1936 أمن 125، فكان مراجعة عبية لدولة الحدث
الأدني انتهت إلى أنها نفتر إلى الرؤية الكالية التي نفعم اليد على أسياب الأزمات الملازمة للرأسالية،
ولا سبيما البطالة والتفاوت وأسباب الإخلال بوزان اقتصاد السوق، ونهديد الاستقرار، كما حصل
في أثناء الكسياد الكبير، عمرماً انصب تركيز كيز على معاربة البطالة، حتى لمو تطلب ذلك الإنفاق
في أثناء الكسياد الكبير، عمرماً انصب تركيز كيز على معاربة البطالة، حتى لمو تطلب ذلك الإنفاق
و22).

⁽¹¹⁾ انظر: جالبريث، من 250. انصب جهد كينز على مشكلات النظام الرأسمالي من أجل إنقاذه. وهذا لم يكن أولوية عند روان إذ يركز على الاستقرار الاجتماعي السياسي، بإنصاف الفقراء، بما يضمن قدرتهم على ممارسة الحرية، ضمن أكبر هامش ممكن، من دون نقض النظام برمته، كما تدعو العاركسة.

حد القول بأن الأزمة يبجب أن ترك لتُحل من تلقاء نفسها (٢٠٠٠). وعمومًا، ظلت هوامــش التخل في نمـوذج الرعاية مرتبطـة بحدود ضمان اســتقرار النظام الليبرالي الرأســمالي، لأنه ارتبطا، في حــالات كثيرة، بمحاولـة الخروج من الليبرالي الرأســمالي، لأنه ارتبطا، في حــالات كثيرة، بمحاولـة الخروج من الأزمات، وإلى حــد ما بضغط التوجه الليبرالي العام في السياسـة والمجتمع، أي بفضل الديمقراطية ومؤمسات المجتمع المدني (٢٠٠)، وما يحدث في ظلهما من نقاشات وسجالات وتشخيص حرَّ للمشكلات والمظالم ومواضع القصور، الأطم الذي لا يتوافر للناس في الأنظمة الشــمولية، والذي سنرى أن رولز يبني عقده الاجتماعي الجديد عليه بالاشــتغال على إمكان تســويغه ديمقراطيًا في المقل العام للمواطنين بما يضمن الاســتقرار السياسي الاجتماعي، وما يؤكده، من حيث الجوهر، أمارتيا سِن في مقارباته للعدالة، حيث عمل على الربط بين الظلم في التوزيع وغياب التنميـة اللذين يؤديان، في أحايين كثيرة، إلى كوارث ومجاعات، وبين غياب اللديمقراطية والحريات العامة (٢٠٠٠).

2 - الإخفاقات والمآلات: الظرفية البراغهاتية نقيضًا للاستدامة الواجبية

على الرغم من أن دولة الرعاية كانت خطوة متقدمة على سابقاتها من ناحية رفع الكثير من المظالم، عبر ضمان الحد الأدنى من الحقوق والحريات السياسية فقد ظلت أسيرة للمقاصد التي تطورت من أجلها وللظروف الاستثنائية التي دفعت إليها في أحايين كثيرة، ولا سيما في الكساد والحرب، فكانت بمنزلة تسوية لم تنفصل عن ضرورات الأمن القومي والحماية من الانهيار، إذ لم تكن بعيدة عن تطور مفهوم الدولة - الأمة (فكان تنجيح كذلك في القضاء على الظلم المتمثل في الفقر، وخلقت جوًا ساعد في انتشار ثقافة التواكل، وكانت مؤسساتها عرضة لأمراض واليروقراطية الجامدة والمجردة من العاطفة (100)

⁽⁴²⁾ انظر: جالويث، ص 217. لا بد هنا من تأكيد أن هذا ينسسجم ومزاعسم البد الخفية التي ميزت المرحلة التقليدية كما ميزت خطاب الليبرالية الجديدة لاحقًا.

⁽⁴³⁾ انظر مثلًا: جيدنز، بعيدًا عن اليسار واليمين، ص 172.

⁽⁴⁴⁾ انظر: سن، فكرة العدالة، ص 472-475.

⁽⁴⁵⁾ انظر: جيدنز، بعيدًا عن اليسار واليمين، ص 27 و174.

⁽⁴⁶⁾ جيدنز، بعيدًا عن اليسار واليمين، ص 27.

على حد تعبير غيدنز الذي يرى أن دولة الرعاية، بصفتها حاجة وضرورة مرحلية لحل أزمة، كانت مرتبطة بمفهوم للفقر لا يحفل بالفقير نفسه، من حيث حاجاته والموارد اللازمة لإشباعها، وإنما بما يرتبط بحل مشكلات النظام الرأسمالي. فالفقير هو من لا يستطيع، أو ربما لا يريد أن يعمل، وفسى كلتا الحالتين ظل الفقر عبثًا بات من الحصافة والحنكة السياسية محاربته منعًا لحدوث اضطراب اجتماعي، ولا سيما في أثناء الحربين العالميتين (٢٦). ووفقًا لغيدنز (٤٩)، فإن دولة الرعاية كانت مهتمة دائمًا بإدارة المخاطر والأزمات، ولم تكن تشريعات التأمين الاجتماعي منطلقة من وعي جديد بـ «المظالم الاجتماعية»، وإنما كانت انعكاسًا لفكرة أنه من الممكن التحكم بالحيوات الاجتماعية والاقتصادية، فهي ليست ظواهر طبيعية (قدرية) لا مناص منها(٩٠)، وهو ما عبّر عنه وليام بيفريدج (William Beveridge) (1879–1963)، المنظّــر الأهم لدولــة الرعاية وواضع قواعدها، بالقول إن «الوقاية من الحاجة والعوز والمرض، وهي الهدف المميز الخاص للخدمات الاجتماعية، تمثل في واقع الأمر مصلحة مشتركة للمواطنين. وقد يكون ممكنًا ضمان تحقق هذا الواقع في أروع صوره في زمن الحرب دون زمن السلم، ذلك لأن الحرب تعزز الوحدة القومية والاستعداد القومي للتضحية بالمصالح الشخصية من أجل قضية عامة»(50).

إن ما عبر عنسه بيفريدج، بقوله هــذا، يُضمر كثيرًا مــن المقاصد النفعية البراغماتية لأغراض سيامسية عامة؛ قد تزول نتائج العمل بها عند تحقق الغاية منها أيًا تكن الوسيلة(٤٠٠). الأمر الذي يعني أن التضامن الاجتماعي، وما يقتضيه

⁽⁴⁷⁾ جيدنز، بعيدًا عن اليسار واليمين، ص 172–173.

⁽⁴⁸⁾ أفاد البحث من قراءة غيننز التقدية لدولة الرعاية، من دون تبني جميع أطروحاته، ولا سسيما في قبوله نموذج الدولة/ الشركات. انظر: جيدنز، بعيدًا عن البسسار واليمين، ص 188. الذي ميز التوجه الليبرالي العولمي، على الرغم من إدراكنا اتساع المدى الذي وصل إليه، في اكتساح معظم أتحاء المعمورة.

 ⁽⁴⁹⁾ انظر: جيدنز، بعيدًا عن اليسار واليمين، ص 174.
 (50) جيدنز، بعيدًا عن اليسار واليمين، ص 175.

⁽⁵¹⁾ يغبرنا الواقع، في حــالات تاريخية (مثلاً فيتنام في مواجهة الولايــات المتحدة بين عامي (1956-1979)، أن شــعونا كثيرة كانت في تماســك ضـــد الأخطار الخارجية، من دون موســــات اجتماعية للرعابة، بل وفي حالات أخرى، كانت في أحوال معاشــية متردية، إذ قد يتحقق هذا التماسك عبر التعبة الأبيدولوجية أو المدينة... إلخ.

من ضرورة القلق على الفقراء وتحقيق كرامتهم الإنسانية، لم يكن الفلسفة التبي انطلقت منها ليبرالية دولة الرعاية. بمعنى أن الناس وإن أصابهم شسيء من الغير، فذلك لم يكن الأنهم غايات في ذواتهم كما تقتضي أخلاق الواجب التي يعمل البحث على تبيان أن رولز ينطلق منها، وإنما كانوا وسائل لتحقيق النيات والمصالح العامة في النظم الرأسمالية التي - وفقًا لمنطقها - لن يمتنع أصحاب القرار فيها عن التخفف من العمل ببرامج الرعاية؛ إذا اكتشفوا وسائل أصحاب القرار فيها عن التخفف من العمل ببرامج الرعاية؛ إذا اكتشفوا وسائل الطريبي بعيدًا في ظل سياسة إعادة توزيع الثروة، إلى حد أن الغني يصبح مهددًا يفقدان مزاياه. والحق أن هذا ما حدث في ظل السياسات والتوجهات الليبرالية الجديدة الأخدة بمبدأ "دعه يعمل" (20) وما مقل دوافع ومحددات رئيسة في تفكير رولز الذي اشتغل على طرح سياسي أخلاقي لعدالة اجتماعية من شأنها حل مشكلاته. وقد تجلّت أوجه قصور نموذج الرعاية، بالإضافة لما سبق، في نواح أهمها:

أ - مشكلة الجندرية (Gender) وعمسل العرأة، إذ تم التعاطي دائمًا مع قضية العمالـة الكاملة على أنها تشمل الذكور من دون الإنسائ، انطلاقًا من موروثات الماضي الاجتماعي البطريركي (الذكوري الأبوي) (فا. ولا بد من الإشارة، في هذا السياق، إلى أن ريان فوت (Rian Voet)، مؤلفة كتاب النسوية والمواطنة، قد تنبهت إلى أن الليراليـة الاجتماعية التي يمثلها رولز ظلت تقفز عن طروحات النقد النسوي والمشكلات التي يشرها، ولا سيما أنها تدفع بحياد الدولة والمؤمسات حيال الحيوات الاجتماعية والخاصـة لتأمين التعامل مع المجتمع بوصفهم مواطنين، الأمر الذي أبقى المشكلة بلا حل لأن «الليراليين الاجتماعية رئاحل لاختلافات الاجتماعية (الاختلافات الاجتماعية) الاختلافات الاجتماعية /

⁽⁵²⁾ تناقش مشسكلات الليرالية الجديدة ضمن «الليرتارية والليرالية الجديسةة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواته في الفصل الحالي. (53) انظر: جدنز، بعيدًا هز، المساد والمهمز، ص 177.

اعتبار أنها غير متصلـــة بالمواطنةه'⁶³⁾. وبناء عليه فهـــم "صامتون بصورة لافتة بخصوص.. [الاختلافات النوعية] (Gender Differences)⁽⁶⁵⁾.

ب- مشكلة الطبقة الأكثر استفادة من البرامج الرعائية، وهي ما دعاها جون غالبريث وطبقة «الغالبية القانعة» التي تدفع باتجاه استمرار الحال على ما هو عليه، حيث صارت تدافع عن مكتسباتها إزاء مطالب الطبقات الأكثر فقرًا (27). لكن ما يبدو أكثر خطرًا يتمثل في السؤال الذي طرحه غيدنز بشأن الدور الذي أدته دولة الرعاية نفسها في نشوء الفقر، لا الحد منه، منتهيًا إلى الحديث عن ظواهر من قبيل «الفقراء المجدد» و«الطبقات المدنيا» وقيرها مما تعاظم انتشاره في المجتمعات اللبيرائية. وبغض النظر عن السجال الذي يمكن أن يدور بشأن التفسير الحقيقي لهذه الظواهر، فالمهم فيها يتمثل في الواقع الذي المت إلى الماقي المناقها منا إلى المناقها منا إلى المناقها منا الذي المتارقها منا الذي المحتود المناقب الدي المتارقها منا الذي المحتود المناقب الذي المتارقة المناقب الذي المتارقة المناقب من النظر عن المهم فيها يتمثل في الواقع الذي المتارقة المناقب المناقب المناقب المتارقها منا المناقب المتارقها منا الذي المتارقة المناقب المتارقة المناقب المتارقة المناقب المتارقة المناقب المناقب المتارقة المناقب المتارقة المناقب المتارقة المناقب المتناقب المناقب المناقب المتارقة المناقب المتناقب المتارقة المناقب المتناقب المتناقب المناقب المتناقب المناقب المناقب المناقب المتناقب المناقب الم

⁽⁴⁵⁾ فــوت، ص 90. إن رواز يقف عند هذا النــوع من الاختلافــات والتفاوتات، ولكن ليــ مطولًا، ومن ذلك إنســارته إلى إمكان أن ينطق ببدأ الثرق، الذي يرجى من التخفيف من حدة الثفاوت، كما يقضع في حيث، على حالات اللامــــاواة بين الرجال والنــــاء. انظر: رولـــز، العدالة كإنصاف، ص 182-182.

⁽⁵⁵⁾ فوت، ص 87. من المفيد، في هذا السياق، مراجعة فقرة «المواطنة الليرالية الاجتماعية» في ص 69-90. وللمزيد من المعطبات والتحليلات بشيأن المسألة النسبوية في مرحلة الرعابة، انظر: «النساء باعتبارهن مواطنات من الدرجة الثانية» ص 64-36.

⁽⁵⁶⁾ جالبريت: مفكر ليبرالسي اجتماعي أميركي. اعتمد البحث على جزء مسن تأريخه لليبرالية الاقتصادية في كتاب: تاريخ الفكر الاقتصادي، (انظر تعريفًا به في: المرجع ذاته ص 351).

⁽⁵⁷⁾ أنظر: جدئز، بعيدًا عن البسار والبعين، ص 179. (حديث غالبريث، هذا، عن الغالبية القائمة»، ورد نقلًا عن غيدنز في: جيدنز، بعيدًا عن البسار واليمين، ص 179).

⁽⁵⁸⁾ جيدتر، بعبدًا من أليسار وأليمين، ص 182. يورد فيدتر بشأن المشكلة المطروحة أعلاه،
تفسيرين مجمعن في فهم السياقات المؤرقة في رواز، وهي تحقل في ما يبدى بالشعروخ الإجتماعية
تفسيرين مجمعن في فهم السياقات المؤرقة في رواز، وهي تحقل في ماء الإنسان، من حيث هر فالم
الاقتصادية العديقة، ولا سيمان مراحمة بنالبريث الذي يرى أن ظاهرة الطقيقات النيا المتحدة من
لا وسيلة. الأول الآي من السيما الوظيفي، إذ يسدو ظاهرة تصدية تم العمل على المحافظة على
رجودها، لأنها توري الأورا التي تأنفها الفالية. أما الثاني فهو الآي من البين الذي يرى أن سب مله
الظاهرة مو تواكل هذه الطيفات واكتفاؤها يخدمات الرعاية. ويالتالي فهم ليسوا ضحايا التصاد السوق،
وإنما وضحها أنساسه بعبدًا عنه ما أدى إلى نقور من النظام العام ونكران لفضاء فقاقمت المشكلات
الأحلاقية والاجتماعة والمدينة. للعربين من 177 –1856.

نشـوثها، إلا أنها باتت، منذ بضعة عقود، ولا سيما بالتزامن مع صعود الليبرالية الجديدة والأزمات المتعاظمة بسببها، (باتت) أكثر إلحاحًا بالنسبة إلى الفلسفة السياسية والأخلاقية، خصوصًا، والفكر الإنساني عمومًا.

أخيرًا، يمكننا القول إن الخير الذي طال الكثير من الناس، في ظل النموذج الرعائي، هو خيــر لا روح فيه ولا ضمــان لدوامه، لأنه جــاء من باب تحصيل حاصلُ إجراءات إنقاذ النظام الليبرالي، إذ لم تكن إنسانيتهم وكرامتهم، عبر رفع المظالم وتحقيق العدالة بحقهم، مقصدًا رئيسًا. الأمر الذي جعل هذا الخير مهددًا ومرتبطاً بصلاح حال النظام الرأسمالي وخاضعًا لضروراته، وهذا ما ترك الباب مفتوحًا أمام الحديث عن العودة إلى التقليد الليبرالــي القديم الذي قال به دعاة الليبرالية الجديدة مستندين إلى الحجج المقدمة من قبل في الدفاع عن النظام الليبرالي والعمل على الحفاظ على وجوده وتخليصه من أزماته، كما جرى في سياق التحول إلى نموذج دولة الرعاية ذاته. ولعل هذا ما حدا غيدنز مثلًا إلى القول بضرورة الاشتغال على «تسوية جديدة»(وده)، وما انتبه له رولز، عبر الاشتغال على صيغة تعاقدية جديدة، بمعنى التسوية التي عدِّها وظيفة من وظائف الفلسفة السياسية التي يشــتغل على البحث في العدالة ضمن مفاهيمها⁽⁶⁰⁾. لكن ما يميز الأول عن الثاني يتمثل في أنه لم يكن يدعو إلى مقاربة تتجاوز مشكلة شسرعية دولة الرعاية المرتبطة بنشأتها ومسوغات التوجه إلى الأخذ بها، فضلًا عن قدرتها على تحقيق العدالة الاجتماعية كما عند رولز (٤٥١)، وإنما عبر ما سماه «الرفاه الإيجابي» الذي من شــأنه تعزيز التضامن و الثقة النشطة» التي تعني الاستقلال الذاتي المرتبط بالمسؤولية الشخصية والغيرية(62).

⁽⁵⁹⁾ جيدنز، بعيدًا عن اليسار واليمين، ص 28.

⁽⁶⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 88-89.

⁽⁶¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 96.

⁽⁶²⁾ انظر: جيداز، بميداً عن السسار واليمين، من 22-23. يمكن البجاد مقاربة ما بين الرجلين، في هذا السياق، لو سهما أن الاستخلال الذائبي، وجلاته به الفيرية، والواجه، حاضران عند رواز بقوة، انظر: سائدل، ص 77-12، والفكرة عند فينز تحتاج إلى منام أخسر، ولكن بمكن القول أن سياق نصه يحتمل ذلك، ولا سيما أن الاستغلال الذاتي وأولوية الواجب، تعدّان فكرتين مؤسسين في السياق المبيرالي الذي يضرح ضمه، مع ملاحظة أنه يشتغل وفق خلفية علم اجتماعية (سوسولوجية)، لا فلسفة سيارة الذي تناذل من 35.

ثالثًا: الليبرتارية والليبرالية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواة

كان لأوجه القصور التي كثرت في نموذج الرعابة ((6)، وهي أوجه غير بعيدة عن الأسباب والخلفيات التي دفعيت إلى ضرورة الأخد بالنموذج داته، دور كبير في بروز خطاب ليبرالي متشدد عُسرف بالليبرالية الجديدة التي تتلخص فكرتها بالدعوة إلى إعادة إطلاق مبدأ عدم التدخل والأخذ بمقاربة «دعه يعمل» من دون استثناء المستوى الاقتصادي ((6)، بل وحصره في اقتصاد السوق الذي تم التنظير لعدة الإطار الحصري الأشمل لحياة الناس، ويوصفه بديلاً من المجتمع وما يرتبط به من قيم اشتغل رولز، في نظريته، على تكريسها داخل السياق الليبرالي العام. وهو ما لا بد من الوقوف عليه، بما يخدم غرض الإحاطة بالمشكلات والأسئلة المترتبة على الطرح الليبرالي الجديد الذي كان عليه (رولز) مواجهته، وتقديم بدائل أكثر نجاعة منه، من الناحية الأخلاقية والسياسية، عبر البحث في المشكلات الأساسية التي جاء بها، ولا سيما عند الثين من أهم ممثليه وأكثرهم تأثيرًا، هما فريدريك هايسك وميلتون فريدمان،

⁽⁶³⁾ أخفق نموذج الرماية، على الرغم من أنه خطوة متقدة. وكانت الأسباب التي تركت الباب منوز الدماية من المنافقة المهدول عن العمل المنطقة المهدول عن العمل به يوصفه حبًّل لحشركلة الليبرالية الاقتصادية اتفقة المهدولت الشعولية التي كان مستوطها جلاك لحقيقة أن الرفاعية (المنافقة)، على عرف مي من عام تمكين الدعاية (اللمضادة)، عاشل يترمارتن وهارالد شومانه فقع العوامة ترجيه عدان معلى على مواجعة وتقديم دري وكسيء عالم المعرفة : 295 على بشانة وارتفاع نفقات الوطني للثقافة والفتون والأداب، 2003)، ص 47. الأمر الذي أدى إلى طرح قلى بشان «ارتفاع نفقات الدولة على الخدادت العامة التي تقدام الاتصادية والموجودة إلى . وأطلاق الفعل المتعادلة المنافقة، والمتوسسلة، ليكون الحل به «الراجع عن.. الكيزية والموجة إلى .. إطلاق الفعل الاتصادي،، واحتزال سلطة الدولة.. ١ الطيب بوعزة، تقد الليبرائية (الرياضة : حدولات المتعادلة المنافقة المنافقة : عدولات (الرياضة : حدولات (الرياضة : حدولات المتعادلة المنافقة المنافقة : عدولات (الرياضة : حدولات (الرياضة : حدولات المتعادلة المنافقة المنافقة : عدولات (الرياضة : حدولات (الرياضة : حدولات المتعادلة المنافقة المنافقة : عدولات (الرياضة : حدولات (الرياضة : حدولات المتعادلة المنافقة المنافقة : عدولات (الرياضة : حدولات المنافقة المنافقة : عدولات (الرياضة : حدولات المنافقة المنافقة : عدولات المنافقة المنافقة : عدولات المنافقة المنافقة : عدولات المنافقة ال

⁽⁶⁴⁾ مثلت الليبرالية الجديدة الديولوجيا متشددة أعذت بها سياسات أحيزاب اليمين مثل حزب المحافظين في عهد تانشر (رئيسة وزراء بريطانيا 1979-1999)، والجمهوريين في عهد ريغان (الرئيس الأميري عاليم 1982-1989)، تم 28-22. ثم بعد ذلك ويصورة أكثر تشددًا لدى المحافظين الجدد (Noconservatives) في عهد يوش الابن (2001-2009).

بوصفهما ممثلين للطرح الليبرالي المناقض جذريًا للطرح الرولزي المنادي بالعدالة الاجتماعية الاقتصادية أو المساواتية.

1 - السياق المعاصر: الليرتارية نقيضًا لليرالية الاجتماعية

لا بد، في سياق الحديث عن الليبرالية الجديدة، من الإشارة إلى النقاشات التي شهدتها الساحة الفكرية الغربية، ولا سيما الأنكلوسكسونية منها، في العقود الأخيرة بين الليبرالية الاجتماعية التي يندرج رولز ضمن المنظرين لها، والليبر تارية (Libertarianism) (النزعة التحررية المطلقة) التي يمكن القول إنها الإطار الفلسفي النظري الأشمل لليبرالية الجديدة التي باتت تمثل الطرح الأيديولوجي الأكثر مغالاة في السياق الليبرالي العام. الأمر الذي مثِّله روبرت نوزيك، في كتابه الفوضى والدولة واليوتوبيا، عبر الدعوة إلى منح الحد الأقصى من الحريات الفرديــة والاجتماعية والاقتصاديــة، والعودة إلى نموذج دولة الحارس الليلي (Night Watchman State) أو «دولة الحد الأدني ١٤٥٥) إزاء موقف رولز الداعى إلى الليبرالية الاجتماعية المساواتية Egalitarian) (Liberalism، بوصفها إعادة صوغ وتطويرًا لنموذج الرعاية القائل بتدخل الدولة وتوسيع دورها في سبيل بلوغ الحد الاجتماعي الأدنى عبر الاشتغال على تحقيق العدالة الاجتماعية المتمثلة في التوفيق بين الحريات والحقوق الأساسية (الحد الأدني) من جهة، والمساواة من جهة أخرى. بمعنى تقليص الفروقات بالتوزيع العادل للمنافع والثروات والفرص والأعباء والمسؤوليات، مع إعطاء الأولى (الحريات والحقوق الأساسية) الأولوية على الثانية. هكذا يمكننا القول إن التناقض بين يمين أنصار الليبرالية الاقتصادية المتطرفة التي تندرج في ساق النزعة اللبرتارية التحررية، كما هو الحال عند نوزيك إلى جانب كل من هايك وفريدمان(66)، بوصفهما المنظرين الأكثر أهمية للببرالية الجديدة، وبين

⁽⁶⁵⁾ انظر (مناقشة نوزيك في دولة الحد الأدنى) في: Nozick, Anarchy, pp. 282-292. (66) فريدريك فون هايك: مستشسار تاتشسر وميلتسون فريدمان: مستشسار ريفسان. بيترمارتن وشومان، ص 189.

أولتك الأكثر ميلًا إلى اليسار من أنصار الليرالية الاجتماعية أو ليبرالية العدالة الاجتماعية أو ليبرالية العدالة الاجتماعية التي يستطيع الاجتماعية التي يستطيع المرء من خلالها فهم الليبرالية وتمييز التوجهات والتيارات داخلها (م، الأمر الذي لا بد، لفهمه بصورة أوضىح، من الوقوف عند أهم مشكلاته المرتبطة بمقابلات السوق إزاء المجتمع، والفردية الأنانية إزاء التضامن الاجتماعي، والحرية بصفتها قيمة إنسانية أخلاقية وسياسية إزاء الحرية بصفتها قيمة اقتصادية مختزلة في السوق.

2 - التفتيت ضمن حاضنة السوق: العدالة الاجتماعية وهمًا واليد الخفية حقيقة (هايك)

كانت النزعة الفردانية أساسًا موجّهًا للفلسفة الليرالية الجديدة، ولا سيما عند هايك وتلميسنه فريدمان، إذ لا إمكان للحديث عن مقولة المجتمع، لأن الحضارة الغربية، وفقًا للأول، قائمة «أساسًا على النزعة الفردية»، وبالتالي، فكلما ازداد «تخطيط الدولة أصبح التخطيط أكثر صعوبة بالنسبة للفرده «والله أن حرية الفرد «هي السياسة التقدمية الوحيدة حقّاً» (۱۳۰ الأمر الذي يبدو من الوهلة الأولى منسجمًا مع السياق الليبرالي العام بشأن قيمة الحرية الفردية، إلا أن الجديد المرفوض، على الأقل من جهة الليبرالية الاجتماعية التي يمثلها رواز ويتيناها البحث الذي بين أيدينا، يتمثل في التركيز على حرية الفرد، بوصفه مستهلكا يوظف دخله كما يشاء في ظل المجتمع التنافسي الذي يمثله اقتصاد السوق، فالمسألة كلها ليست إلا أدوارًا في لعبة يكون الفرد فيها «حرًا في السوق، فالفرسألة كلها ليست إلا أدوارًا في لعبة يكون الفرد فيها «حرًا في

⁽⁶⁷⁾ انظر ملاحظات ساندل المهمة، في هذا السياق، ساندل، ص 300، ولا سيما الهامش رقم (ه)، ص 332.

⁽⁶⁸⁾ ف. أ. هايك، الطريق إلى العبودية، ترجمة محمد مصطفى غنيم (بيروت: دار الشسروق، 139)، ص. 138.

⁽⁶⁹⁾ هايك، الطريق، ص 90.

⁽⁷⁰⁾ هايك، الطريق، ص 222.

متابعة غاياته ورغباته الشخصية... داخل [قواعدها] المعروفة (٢٠٠٠ مكذا فإن المعجتمع، بوصفه مقولة نفهمها جميمًا، ما عاد ذاته وفقًا للفهم الليبرالي الجديد، ولا سيما عند هايك الذي انصب اهتمامه على مجتمع السوق وتركيز الظواهر الاجتماعية في الأبعاد الاقتصادية من دون غيرها. وإذا كان الأمر كذلك، فلا معنى للحديث عن العدالة الاجتماعية وغيرها من القيسم المرتبطة بالمجتمع، كما عند رولز وغيره من رواد الليبرالية الاجتماعية، فالعدالة الوحيدة الممكنة، بالنسبة إليه (هايك) تتمثل في مساواة تكافؤ الفرص المتاحة في السوق (٢٠٠٠).

إن الفهم الذي قدمه هايك لاقتصاد السوق ليس إلا عودة إلى التقليد البنيليد البنيليد البخفية التي الطير الي الجفري المؤكد لما ذهب إليه سميث، من قبل، بشأن اليد الخفية التي من شأنها تنظيم الأمور تلقائيًا ومن دون حاجة إلى تدخسل الدولة والمجتمع ومؤسساتهما، والعودة بالتالي إلى العمل بمقاربة قدعه يعمل في أكثر صورها جذرية. الأمر الذي عتر عنه بالقول: "كان سميث أول من فهم أننا عثرنا على طرق تنظيم للتعاون الاقتصادي البشري تتجاوز حدود معرفتنا وإدراكنا. وربما كان من الممكن وصف اليد الخفية التي أشسار إليها بصورة أفضل على أنها الموق، لكي نفعل أشياء بظروف لا ندري عنها شيئًا إلى حد كبير وتؤدي بنا إلى الشوق، لكي نفعل أشياء بظروف لا ندري عنها شيئًا إلى حد كبير وتؤدي بنا إلى أنشاء فيها بإطاعة قواعد سلوك معينة لم نضعها ولم نفهمها قط... يبرز مثل هذا النظام الموسع إلى الوجود [وهو يقوم بكل شيء تلقائيًا، بصورة] لا تستطيع أية النظام الموسع إلى الوجود [وهو يقوم بكل شيء تلقائيًا، بصورة] لا تستطيع أية وكالة تخطيط مركزية أن تعرفها أو تحوزها (2010).

⁽⁷¹⁾ هايك، الطريق، ص 88.

⁽⁷²⁾ انظر: منصور، ص 163.

⁽⁷³⁾ ف. أ. هايك، الغرور القاتل: أخطاه الاشـــراكية، ترجمة محمد مصطفى غنبم، تقديم حازم البيلاوي (بيروت: دار الشـــروق، 1939)، مس 26-22. والســـؤال هنا: هل قصد هايك إضفاء مسمة متعافية على اقتصاد الســـوق، كما في التمراث الليرالي القائيكية؟ اليدو مقيلة منا، الفاكير يكتاب فيبر الأخلاق الروتستانية وروح الرأسالية الذي قارب هذا المعنى، ومن ذلك قوله: «إذا كان بنبي البحث عن قرابة. سين بعض تجليات الروح المروتساتية... والحضارة الرأسالية... فمن الضروري،.. البحث عن ذلك في الســـمات المدينة.. لا في مهاهم العيش، انظر: على فيد الأخلاق المروتي،، ولوح

للتسمليم الإيماني الوثوقي، لا العلم بقوانين السموق، بل وإقسرار الجهل بها والذهاب بذلك إلى مستوى الأيديولوجيا المسررة لإطلاق الفعل الاقتصادي من أي رقابة أو قيد، منتهيًا إلى إنكار مقولة العدالة الاجتماعية وعدّها وهمًا لا معنى له فسي كتابه The Mirage of Social Justice (وهسم العدالة الاجتماعية)(74)، وهو ما أكده فوكوياما لاحقًا عبر مصطلح «العدالة الاقتصادية» التي عدها غير مؤهلة لأن «توصف بالليبرالية»، فهي تلغى «شرعية الملكية الخاصة والمشروعات الخاصة» التي تعني جوهر «اقتصادات السوق الحرة»(75). ولا شــك في أن ذلك جاء انســجامًا مع الرؤية الذرية الفردانية (Individualism)⁽⁷⁶⁾ التي تختزل الوجود الاجتماعــي في مجموع أفراده الذيــن يرتبطون بعلاقات اقتصادية تخضع لقوانين السوق ذاتية التنظيم والتوجيه، بمعنى السوق المحاطة برعاية اليد الخفية المزعومة التي لا شك في أن من شأن منطقها الإعفاء من الالتزامات والمسؤوليات الاجتماعية القصدية الواعية، بغض النظر إن كانت مؤسسة على ضرورات ومقاصد نموذج الرعاية النفعية أم كانت مشيدة على توجه أخلاقي واجبى كما عند روالز. وإذا كان الأمر كذلك، فإنه وفقًا لليبرالية الجديدة يكون الخير العام الحاصل تلقائيًا من سعى الأفراد إلى بلوغ مصالحهم الذاتية بديلًا من العدالة الاجتماعية، من حيث هي قيمة يتم تضافر الجهد

الرأسمالية، ترجمة محمد علي مقلد، مراجعة جورج أبي صالح (بيروت: مركز الإنماء القومي، 1990)،
 ص 20. وأيّا تكن عقيدة هايك، فإن الثابت عنده هو الإيمان، لا العلم بقوانين السوق الذاتية، بل وتأكيد الجهل بها، في صورة أبديولوجيا ترمي إلى تبرير إطلاق الاقتصاد من أيي قيد.

F. A. Hayek, *The Mirage of Social Justice*, His Law, legislation, and liberty; v. 2 (74) (Chicago: University of Chicago, 1976).

⁽⁷⁵⁾ فوكوياما، ص 55.

⁽⁷⁶⁾ تعمقت هذه الرؤية في السياسسات العامة، إذ جددت تاتشر مثلًا تأكيدها بالقول: ^ولا وجود Paul Ormerod, *The Death of Economics*, North American . لشيء اسمه مجتمع، بل أفراد فقطة. ورد في: Novy York: Wiley, 1997), p. 12.

نقلًا عن: http://www.freearabvoice.org>.

إن هذا ما كان علسى رولز مواجهته، في نظريته عسن العدالة التي يرى أنها تنحقق بإيجاد صيغة للجمع بين الحرية في المسستويات كافة وبحدود أقل في الاقتصاد والثروة، وذلك وفقًا لما يسميه «مبدأ الفرق» (يناقش في الفسم الثالث من هذا الكتاب).

السياسي والاقتصادي والاجتماعي لتحقيقها بين أفراد المجتمع المنظور إليهم، لا بوصفهم وسائل، وإنما غايات، كما يرى رولز عند نقده الفلسفة النفعية التي استعادت الليبرالية الجديدة نسسختها البنتامية (نسبة إلى بنتام)، في حين غلبت في نموذج الرعاية النفعية العامة التي قال بها ميل⁷⁷⁰.

3 - الحرية مختزلة في السوق: الطريق إلى عبودية الاقتصاد (فريدمان)

غدا اقتصاد السوق، بوصفه اقتصادًا منفلتًا من أي قيد، قيمة عليا في الطرح الليبرالي الجديد، وذهب فريدمان إلى حد القول إن «معظم الآراء المعادية للسوق الحرة مبنية على عدم إيمان بالحرية ذاتها ١٥٥٥، وذهب إلى أبعد من ذلك عندما عدّ نموذج الرعاية، بصفته هامشًا من التدخل، تهديدًا للحرية الفردية وبديلًا كاملًا منها، مكررًا زعم أستاذه هايك بأن تدخل الدولة والمجتمع يفضي بالضرورة إلى العبودية، إذ عدّ كتابه الطريق إلى العبودية عملًا تحليليًا نافدًا، ولا سيما أنه يركز على «الحرية الاقتصادية [بوصفها] وسيلة لتحقيق الحرية السياسية»، فالاقتصاد، اقتصاد السوق، عامل مباشر للحرية التي تجعل المؤمن بها مواجهًا لتحدي «التوفيق بين اعتماد الناس بعضهم على بعض... وبين الحرية الفردية»، أما الحل فيكمن دائمًا في التبادل التجاري الحر الذي يُحدث التوفيق المطلوب من دون إكراه، أي في اقتصاد تبادل المشاريع الحرة الخاصة(٢٥). وعلى العكس مما يتعامل به في نموذج الرعاية، ينتهي فريدمان إلى أن تكون السوق، بصفتها قوة اقتصادية، «مصدر ضبط... على السلطة السياسية بدلًا من كونها تعزيزًا لها»(٥٥). الأمر الذي يمكّننا من طرح تساؤل بشأنها، على غير سبيل الاستفهام فحسب، هو: أليس هذا طريق إلى عبودية من نوع آخر، تتمثل في عبودية الاقتصاد والسوق؟! وعمومًا، فإن الخطاب الليبرالي البديد، على الرغم من مزاعمه كلها بشأن قدرة الاقتصاد

⁽⁷⁷⁾ تناقش «النفعية» في القصل الثالث من هذا الكتاب.

⁽⁷⁸⁾ ميلتون فريدمان، فالملاقة بين الحرية الاقتصادية والحرية السياسسية، موقع مير الحرية -عن معهد كيتو في واشنطن، 13/5/2006، http://www.minbaralhurriyya.org>.

⁽⁷⁹⁾ فريدمان، ص 2-3.

⁽⁸⁰⁾ قريدمان، ص 4.

الحر على منح الحرية في جميع المستويات، لم يخفِّ أن نتائجه لن تعود بالخير على الأكثرية، ولا سيما الفقراء(٥٠).

فضلاً عن ذلك، فالمرء لا يمتاج إلى زيادة في تأكيد ما في الطرح الليبرالي المجديد من نزعة أنانية، بخلاف الواجبية الغيرية فسي الليبرالية الاجتماعية عند رواز الذي كان قلقًا بشاً ن تراجع النموذج الرعائي، على الرغم من مشكلاته التاسيسية، وما أفضت إليه من آثار سلبية في تحقيق العدالة التي شرع في التفكير بقضاياها نهاية خمسينيات القرن الماضي، وازدادت حدة ذلك أيضًا عند طرحه نظرية في العدالة مع تزايد حضور الليبرالية الجديدة في السياسات العامة، بما تعنيه من تعميق المطالم وترك الضعفاء يواجهون مصيرهم، وصولاً إلى خاتمة أعماله «العدالة بوصفها إنصافًا: إعادة صياغة» [العدالة كإنصاف إعادة صياغة] الذي تزامن مع غلبة خطابها المعولم (20). الأمر الذي تطلب منه التفكير في تعاقد اجتماعي سياسي جديد لمبادئ من شان العمل وفقاً لها تحقيق العدالة والحدّ من التطوف في التفاوت بين مواطني المجتمعات الديمقراطية المعاصرة.

⁽¹⁸⁾ لا أدل على ذلك منا ورد في كتاب فع العراقية من عبارات ظهرت في الخطاب الليرالي الموالي النطاب الليرالي ورنيا: إن مراعات الغير الي وان شبيًا من اللاحساوانة... لا مناص منه ، كما أن الأفكار التي تعنها العراق السابقة تجددت في السياسات بصورة تصفية. انظر: يبترمارتن وشومانه من 90 والتنجة هي ملايين المعطلين من المعل (من 180). ومودمًا فإن في الكتاب ما يستحق الاعتمام للوقوف على كوارث الليرالية الجديدة العراقية و لا مسيحة المؤتف على على موارث الليرالية الجديدة العراقية والحديثة المولية و لا التقام فلو لاته فات الدالات، وهذا يعتم المؤتف التي والمواتفة المؤتف على المؤتف المؤتفة والمؤتف المؤتف المؤتف المؤتف على المؤتف ال

⁽⁹²⁾ المقابس للعولمة، عند رواز، يتمشل في ما تصور أنه تنظيم عسادل للعلاقات المتبادلة بين مجتمعات الشعوب الديمقراطية الليرالية، وما دعاء بالمجتمعات والسمحة، ومنها «الهرمية» و«الهرمية ا الشاورية، للتوسع انظر «التسامح إلى» شعوب غير ليرالية» في: جون رواز، قانون الشعوب ودعود إلى فكرة العقل العامة المركز القومي للترجمة، 2007 أن (القامرة: المركز القومي للترجمة، 2007)، من (1969).

الفصل الثاني

العقد الاجتماعي السياسي

أدرك رولز مخاطر النهج الليبرالي النفعي وآثاره في تعميق التفاوت، الأم الذي جعل الاستقرار، من حيث الإمكان، مهددًا بقسوة جعلته يفكر في إحياء فلسفة التعاقد الاجتماعي السياسي(١٠)، متوسلًا بحالة تأصيلية أولى تشبه، إلى حد بعيد، الحالة التي انطلق منها سابقوه، سماها «الوضع الأصلي». لذا لا بد من التوقيف عند نظريات العقد وتطورها، في الجوانب ذات الصلة بالعقد الروليزي ونظريته في العدالة. ولتحقيق هذا الغرض لا بد من تناول مقاربات الانتقال من الحالة الأولى إلى السياسي، مع

⁽¹⁾ يمثل توسسل المنهمج التعاقدي الاجتماعي، من حيث البسلة نعبيرًا عن عصق القلق والتفكير الكليين في قفايا المجتمع والدولة والفردة في واستجبابة عقلاتية واعية فستسكلات كبرى تتهدد الرجود الإنسساني ومسلات وانت ومصالح أواده، كما أنه يمثل حالاً بيئ والمحتل المشكلات كبرى التعاقد المستسلة من المسلمة الناجعة عن الطبيعة البسرية الاجتماعية فاتها، يتغلب العقل على الرغة. وفي العقد يقدو الاجتماعية لاحتلال المستلك المتحددات لاحقًا للفردي وتابعًا لم تصريرًا، فما من فرد إلا وبولد في مجتمع ما ويقسى تحت تأثيراته ومحدداته من المستسلة في ويطرح الأستلة بشأنه، ومن ثم إعقادة صوخ وعبه وعلاقت بهد وفي حال فقر لأحد منا، نحد البشر، والمستلك المتعاقب على مسافة من أنضنا أولاً، ومن وجودنا الاجتماعي التابعة في الشروط المعالمية للإحتماعي المبادئ المنافقة على المسافة تصبب وعينا تتهزه وتثير فلقه حيال نقدايا أنسسانية مصيرية تضمنا المام أولوية موازنة الرائح اللهنين ينافره على مبدأ التنبية الكاملة بين أعضاد الذين يتبادئون الفي على مبدأ التنبية الكاملة بين أعضاد الذين يبادئون الوه غير خودياً وهركون أن في خيرهم جيمية.

الإشارة الدائمة إلى مواضع توافق واختلاف منظّري التقليد التعاقدي مع العقد الرولزي.

أولًا: المدنية بصفتها مقاربة للحالة الأولى

يجتمع كلَّ من هوبز ولوك، على الرغم مسن اختلافهما مضمونًا وتناتج، في منهج مقاربة الحالة الأولى بغرض تسويغ الانتقال إلى المجتمع السياسي والطور المدني. وقد تجلى ذلك في النظر إلسى الحالة الأولى على أنها حقيقة تاريخية موضوعية تعبّر عن وضعية المجتمعات قبسل التعاقد الاجتماعي، في أي إدمان ومكان، وبالتالي البقاء، في أثناء وصف الحالة المدنية، تحت تأثير التسليم بهذه الحقيقة، من دون الانتباه إلى أنها فكرة تجريدية افتراضية وظيفية لخدمة أغراض المنهج التعاقدي، بالمعنى الذي قارب روسسو معناه في فلسفته التعاقدية، والذي التبه إليه كلَّ من كانظ ورولز، فلم يقعا في أخطائه المنهجية. وعمومًا، فإن ذلك يمكن فهمه من خلال تطور الفكرة وازدياد الخيرة بها. الأمر الذي يرجى من البحث، في الصفحات التالية، تسليط الضوء عليه.

1 - من هويز إلى لوك

أ - هويز: الاستقرار بالأمن مقدمًا على الحرية

وضع توماس هوب (1588-1679)، في كتابه لفياثان (Leviatham)، أول وأهم أساس لفكرة العقد الاجتماعي، من حيث هو منهج أو طريقة تفكير من أجل ضمان الاستقرار الاجتماعي السياسي. وقد عايش هويز تطورًا تاريخيًا مهمًا تجلى في الحروب الأهلية التي طالت أنحاه كثيرة في أوروبا، مشكلة تهديدًا كارثيا لمقومات المجتمع ومؤسساته. ووفقًا له، فإن هذه الحروب ليست إلا تعبيرًا عن الحالة العدوانية الأصلية للإنسسان "عامل الذي دفعه إلى القول بأن الحل يكمن في عقد اجتماعي سياسي ضمني يُمنع فيه الحاكم، بما يمثله

 ⁽²⁾ انظر: ليو شتراوس وجوزيف كرويسي، تاريخ القلسفة السياسية، ترجمة محمود سيد أحمده.
 مراجمة إمام عبد الفتاح إمام، 2 ج، المشــروع القومي للترجمة؛ 809-810 (الفاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2005)، ج 1: من ثيو كيديديدس حتى أسيبيوزا، ص 577.

من قوة وسطوة، سلطة مطلقة تمكنه من حفظ الأمن والاستقرار. وبناء عليه، فإن هويز نظر إلى المرحلة التي عايشها، بوصفها حالًا واقعية تميز الوجود البشري وطبيعته قبل الدخول في تعاقد اجتماعي سياسي يضع حدًا لها، أو ربما اعتقد أن هذه الحال تعبير عن الارتكاس الحتمى إلى الطبيعة البشرية الأصلية عندما تغيب سلطة الحاكم المطلق القوة والسلطة. وقد انتقل من واقع متطرف تمثّل في الفوضى العارمة إلى التنظير لحل متطرف تمثّل في الاستبداد المطلق، ومن واقع انتفاء الأمن إلى القول بضرورة انتفاء الحرية. الأمر الذي قد يكون مبررًا في مرحلته التاريخية، لكن المشكلة تكمن في عدّه [انتفاء الحرية] منتهى العقد المتواضع عليه ومقصده، كما تكمن في انطلاقه من تشخيص متطرف للطبيعة البشرية؛ تجلى في النزعة العدوانية التي تسم الحالة الأولى، ف «الكلّ، خارج الحالة المدنية، في حرب ضد الكلّ (٥).

افترض هوبز أن الإنسان محكوم دائمًا بالرغبة في الاستحواذ على الثروة والمجد. الأمر الذي من شأنه أن يتحول إلى بغضاء إذا ترافق مع الضعف، لأن القوة تمثل الوسيلة الوحيدة لتحقيق الرغبة، كما أن توافي القوة وتوزعها بين الناس يعنيان فوضى لا حلّ لمشكلاتها إلا في تركيز السلطة بيد الحاكم الفرد الذي يتعاقد الناس على منحه حق تمثيلهم المطلق، لأنه الكفيل بتحقيق العدالة التي لم يكن لها أي معنى في الحالة الأولى(٩). بناء عليه، فإن جوهر العقد الهوبزي يتلخص في تسوية يجرى بمقتضاها التنازل عن مصادر القوة وحصرها في الحاكم. لكن ذلك لا يحصل بصورة طوعية ونتيجة الاحترام المتبادل، فطبيعة البشر الأنانية العدوانية لا تجعلنا نتوقع ذلك منهم. لذا كان الترهيب ضروريًا من دون الترغيب، وكانت «المواثيق بلا سيف... مجرد كلمات ليس في مُكنتها حفظ أمن الإنسان»، إذ لا تستطيع الفضائل دفع الإنسان إلى احترام الحقوق، وإنما الخوف من الهلاك(٥٠).

Thomas Hobbes, Leviathan: or the Matter, Forme, & Power of a Commonwealth (3) Ecclesiasticall and Civil (Gutenberg: Manybooks, 2002), p. 58.

Hobbes, pp. 11, 59 and 84. (4) شتراوس وكرويسي، ص 579، و Hobbes, pp. 76 and 89.

⁽⁵⁾ شتراوس وكرويسي، ص 583، و

عمومًا، إن الوقوف على فكرة العقد الاجتماعي عند هوبز من شانه أولاً،
تبيان أنه ليس إلا مقاربة تاريخية تعني افتراض الاتفاق على ما يجب أن يكون
عليه الحاضر والمستقبل. بالإضافة إلى أنها تشكل لحظة وعي جمعي تتحرك
في مراحل الخطر التي من شانها تهديد الاستقرار الاجتماعي والسياسسي.
والأهم، في هسذه اللحظة، يتمثل في افتراض المساواة الكاملة بين الناس،
فهي إن لم تكن موجودة في الحالة الأولى (حالة الطبيعة)، فيفترض أن تكون
كذلك في الحالة المدنية السياسية التأسيسية (٥)، وإلا فإن منطق الأمور يقول
بلا مشسروعية العقد وأساس التزامه وضمان الاستقرار المرجو من الأخذ به.
الأمر الذي يُختزل عند هوبز، من دون غيره من منظري العقد الاجتماعي، في
الحجاجات الأمنية المرتبطة بحفظ الذات والخوف من الخطر الذي يتساوى
فيه الجميع (٥)، بوصفهم رعايا لا مواطنين. وربما، في هذه النقطة تحديدًا،
يتمثل التحول التاريخي مع كلَّ من لوك وروسو، من دون إغفال حقيقة الدور
التاريخي الأهم للثاني في التأصيل لمفاهيم المواطنة المعاصرة.

أما ثانيًا، فمن شانه تأكيد الحرية، بتمييزها من وضعين متطرفين، هما الفوضى والدكتاتورية (٤٠) الأمر الذي لا بد، في سياقه، من تأكيد فكرة الهامش

⁽⁶⁾ انظر: شتراوس وكروبسي، ص 583-584.

⁽⁸⁾ لم يحفل هويز بالفرق بين الفوضى التي تميز سلوك الجماعات والحريات الفردية، فالفوضى والحروب تميز عن وضعية جماعات ردول لا أفراد كما يؤكد روسو: جان جاك روسس، في المفلد الاجتماعات والحروس، في المفلد الاجتماعات والمساوية في المفلد الاجتماعات المساوية والمساوية المساوية الم

في الحرية، بالمعنى الذي تم تأكيده عند الحديث عن الحرية اللير الية، باعتبارها مشكلة عدم تدخل (6). وبناء عليه، يمكننا القول إن أهمية هوبز تكمن في المنهج التعاقدي الذي اجترجه للدفاع عن ضرورة الدولة فحسب، لا في ما انتهى إليه، إذ بات حلّه موضع نفور كبير. وكان في الثورة الفرنسية، بعد عقود من اللفياثان، وتأثيراتها العميقة والواسعة، خير مثال على ذلك. وقد عبر بنجامين المنهيئة والواسعة، خير مثال على ذلك. وقد عبر بنجامين الذين... يتخلون عن حريتهم الأساسية لشراء أمان... مؤقت، لا يستحقون لا الذين... يتخلون عن حريتهم الأساسية لشراء أمان... مؤقت، لا يستحقون لا الحرية ولا الأمانه (11). وقد أضحت الحرية كذلك في منزلة المنطلق والمنتهى المحيم أشكال التفكير التعاقدي الذي تللا هوبز ابتداء بلدوك ووصولاً إلى المانية المعاصرة ممثلة برولز، مع ملاحظة أن لوك لم يتجاوز الحالة الأولى عند الانتقال إلى المدنية، لأنه ظل متأثرًا بمرحلته التاريخية مثل سلفه هوبز، على الرغم من أنه أحدث تطويرًا، ولا سيما في تركيزه على الحرية، وهم ما أصبح تقليلًا يسم جميع مراحل تطور المنهج التعاقدي، وأصبح كذلك مكمئاً لمشروعية الإلزام الذي يتنضيه.

وعبق، شهدته الساحة الفكرية الغربية، بين من أطلق عليهم وصف «الجماعاتين» (Communitarians) وهم المتشككون في جدوى النظر إلى الحق بعيدًا عن الخير عند التنظير للدولة، ومنهم تايلور وكيمليكا وسائدان، وبين القاتلين بالحجاد الليبرالية وصداده العدالة، وتكل ع. سائدان، الليبرالية وحداده العدالة، ترجمت محمد هناء مراجعة الزييس ووسء، الرحيات بوقساف (بيروت: المنظمة العربية للترجمتة، 2009)، ص و1-23 و205-213، و جون روليز، العدالة كإنصاف: إصافا صيافة، ترجمة حيد حجاج اسماعل، مراجعة زبيع شلهوب (بيسروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009).

 ⁽⁹⁾ في «الحرية: مشكلة عدم التدخل؛ ضمن الفصل الأول من هذا الكتاب.

⁽¹⁰⁾ بنجامين فرانكلين (1706-1790) من أبرز مؤسسي الولايات المتحدة الأميركية، وعالم ورجل دولة بارز. من دعاة إلغاء حكم الإعدام. انظر:

⁽¹¹⁾ ف. أ. هايك، الطريق إلى المبودية ترجمة محمد مصطفى غيم (بيروت: دار المسروق، 1994)، من 35، هايك المبارق الميلولينية بيوظفه في خدمة أفكاره وإليميولوجية بصورة زعم أنها تصدق وضللة، ولل سيما أنها تركز على الحرية من دون المساواة التي تغده الحرية نظام من دونية مورية ريلا معنى.

ب - لوك: الحرية أولًا

يعد جون لوك (1632-1704) من أهم مؤسسي الفكر الليبرالي، فضلاً عن إسهاماته في فلسفة العقد الاجتماعي بصورة مطورة عن عقد مواطنه هويز، إذ على الرغسم من معاصرته بقايا الحسوب الأهلية التي اعتمد عليها سسلفه، ذهب إلى تأكيد الحرية الدسستورية والعمل وفق مبدأ فصل السسلطات وتوزيع قواها وموازنتها (17)، لا تركيزها في شسخص الحاكم، وقسد أطلق على الحالة الأولى «الطور الطبيعي» الذي يتمتع الناس فيه بالمساواة والحرية (17)، فالحرية والمساواة، إلى جانب الحياة، هي حقوق طبيعية «تلزم البشر إلزامًا مطلقًا من حيث هم [كذلك]... حتى لو لم يكن يبنهم... اتفاق قطعي حول ما ينبغي فعله المدوق، فإنه عده». ولما كان الإنسان عاجزًا بمفرده عن تأميس هذه الحقوق، فإنه مدفوع إلى الاشتراك مع الآخرين ليصلح بعض التجاوزات التي قد تصبيها (19). وإذا ما تحقق ذلك فإن الناس يصبحون فبحكم إرادتهم واختيارهم، أعضاء في جماعة سياسسية ماه (19)، أي إنهم يكونون قد دخلوا مرحلة العقد الاجتماعي التي تميز المجتمع السياسي.

⁽¹²⁾ انظر: جــون لوك فــي الحكم المدفسي، نقله من الأصــل الإنكليزي إلـــ العربية ماجد فخري، مجموعة الرواتع الإنسانية - الأرسكو، السلسلة العربية ليروت: اللمجت الدولية لترجمة الروائع الإنســانية، 1959)، من 2011. انطاق لوك إذًا، مــن النقطة ذاتها عند هويز وروســـو، متعلة في الحالة الأولى الأصلة التي يطلق رواز على مــا يقارب معناها ومنهج تناولها، من حـــث المبدأ ويصورة أكثر تجريفًا، اللوضع الأصلي).

⁽¹³⁾ هذا الطرور ليس «طور إياحة [وفوضى (كما اعتشد هويز)]، فالإنسان... يعتم بحرية الصرف بشخص ومنكاكاته.. لا يحرية القضاء على حياته بل حتى على حياة المخلوفات التي يملكها.. فللطورة الطبيع في المنظل وهو تلك الشخة علم البشر... بمنا فللطورة والحيات المنطقة المنطقة على المنطقة أنهم... تتساورة وأو صحته أو حريته أو مريته أو المنطقة على المنطقة على المنطقة ا

⁽¹⁴⁾ يرى لوك أنّ ملّد الجاوزات، حتى في حالة الطبيعة الأولى، كانت دائمًا موضع مساملة البشرية (نظر: لوك، ص 145)، لأنها قد تذهب بعينًا بالإيغال في الانتقام، وقدفع الإساءة بالقوة» (ص 213). (15) لوك، ص 146.

2 - الملكية أصل المدنية (لوك)

إن أهسم ما يمكن ملاحظته بعد الوقوف على الفكر الليرالي ومشكلاته المرتبطة بنشوء الرأسسالية (الليرالية الاقتصادية) ها، في الفترة التي عاصرها لوك وعبر عنها في فلسسفته بصورة كبيرة، هو حرصه على أن تكون الحرية في الملكية جوهر العقد الاجتماعي السياسسي، في سياق تأكيده الحرية الفردية عمراً. وقد به اهذا صريحًا في قوله: «يستحيل قيام مجتمع سياسسي أو معتمراره ما لم يُسند إليه وحده سلطة المحافظة على الملكية وعلى معاقبة كل من يسطو عليها... فليس من مجتمع سياسي إلا حيث يتنازل كل فرد عن هذا الحتى الطبيعي للجماعة [في الحفاظ على الملكية الفردية] تنازلًا تامًا شرط أن لا يحال بينه وبين اللجوء إلى القانون الذي تقره الجماعة، فالجماعة تمثل «الحكم الوحيد الذي يفصل في كل الخصوصات... بناء على قواعد عادلة... ومن هنا يعيش، فكل ومجتمع سياسيي ومن لا يعيش، فكل الذين يؤلفون جماعة واحدة ويعيشون في ظل قانون ثابت وقضاء عادل... فإنما يعيشون مكا في مجتمع مدني [سياسي تعاقدي] **(1).

بناء عليه، يمكننا القول إن لوك أدرك أهمية التطور التاريخي الذي بدأ مع الانتقال إلى نمط اقتصادي معاشي جديد تمثّل في النمط الليبرالي الرأسمالي، وأدك كذلك أهمية الانتقال إلى تعاقد يؤسسس لنظام اجتماعي سياسي يواكب هذا التطور، فدعا، كغيره من الليبرالين التقليديسن، إلى الحرية الفردية ودولة الحد الأدنى التي رأى أنها ما وُجدت أصلاً إلا لخدسة الفرد ومصالحه، لأن «الخرض الرئيس الأول من اتحاد الناس في دولة ما والرضوخ لسلطة الحكومة هو الحفاظ على أملاكهم»، فهي «لم توجد إلا من أجل المحافظة على الملكية

 ⁽¹⁶⁾ نوقئست في فقرة «المساواة: مشكلة التطرف في التفاوت» ضمن الفصل الأول من هذا الكتاب.

⁽¹⁷⁾ لسوك، من 188. تجدر الإنسارة، هنا، إلى أنه من هـنذا المعنى يمكن تأكيد ذكرة العقد الاجتماعي، من حيث هو استجابة الطورات وأسئلة تاريخية حاسمة تطلب بروز وعي جديد بالمجتمع والقرد ومشكلاتهما من أجل ضمان الامستقرار الذي يلاحظ مع رواز أنه مسؤال مركزي في بحث عن العمالة.

الفردية (١٠٠٠). وانسجامًا مع هذه الرؤية لوظيفة الحكم، حدد لوك نموذجه بدولة القانون (الدســــور)، إذ يلتزم كل فرد، فبتعاقده مع الآخريس على تأليف هيئة سياسية واحدة في ظل حكومة واحدة، الخضوع لقرارات الأكثرية (١٠٠٠). ولا بد كذلك من الفصل بين السلطتين التنفيذية والتشريعية، مع تحديد صلاحيات كلَّ منهما ونطاق عملهما، فإذا كانت الأولى تنفّذ القوانين التي تســنها الثانية، فإن الثانية سهر على مراقبة تنفيذها (١٠٠٠).

يشير طرح لوك، في العقد الاجتماعي السياسي، سوالين يشترك في مسؤولية الإجابة عنهما كليهما مع خلفه روسو وعلى أولهما مع سلفه هويز، هما أولاً، ما مسوغ افتراض قبول جميع الناس بالعقد، وماذا لو كان ثمة شخص واحد أو أكثر لا يريد الدخول في هذه الشراكة والموافقة على العقد المطروح؟ فهنا يقف المرء على ما يُفهم منه الدخول في العقد ضمنا بمجرد الولادة والإقامة على أرض، وييسن ظهراني مجتمع البلد المقصود بالعقد(21. ولعل أكثر ما يؤخذ على العقد الاجتماعي، في هذا السياق، أنه يترك السؤال مفتوحاً بشأن ما يوحي، عبر الالتزام بالطاعة والخضوع، بأنه إمان لإضفاء الشرعة من

⁽¹⁸⁾ لوك ص 193.

⁽¹⁹⁾ لوك، ص 196.

⁽²⁰⁾ انظر: قرك من 226-222. منطق لوك يقول: إن الإخلال بالسلطات، يقفي إلى تماقد (روي) انظر: لوك من 226-232. والتحاول المحكومة، هن 270-283. والسوال: مل يامو لوك إلى تماقد تماقد جديد إذا أحل القانورن على السلطات أو فسدوا إلى درجة انحات معها أركان الظاهم المتحافظ على سيدة، في الوقت الذي يبدل ان منطق الشكير التحاقدي يوحي ياتأراض أنه تم مرة في لحظة حاسمة نقلت النامي من الحاقة الأولى إلى المجتمع السياسي؟ لكن هذا لم يحصل بين أناس بسينهم، وقد حصلة بشأن مبدأ الدولة وصورتها فحسسه، بشأن مبدأ الدولة وصورتها فحسس». وهر ما يقهم عن أنه لا حصر لنصوفح التحافظ الذي اختاره (لوك)، وقد وتأثيرة أو أول لا الدولة وحاقبة الدولة وصورتها فحسس». كن أن تؤول إلى الفرو ثانية. وأولا لا ذلك المجتمع السلطة التي يقبط على طريقة تعين. الخفائهم].، فلا يمكن أن تؤول إلى الشعب ثانية ما الشعب ثانية ما يشت بلك الحكومة إذ لقداد أنام معة تشريعية لها ملطة الاستمرار..، ققد تنازل.. عن سلطة، يقت أما نظامة المنافق المحاسرات التعالف. المتعانية المنافقة. أن يتخلوا المنافقة. أن يتخلوا عدادة. أن يتحال التعالف. القانون. (فإنها...) يقطعها عالم معة جديدة) (ص 290).

⁽²¹⁾ انظر: لوك ص 210-211.

جهة جميع الشعوب، بمجرد الولادة أو السكنى، على جميع صيغ الحكم حتى أكثرها إخفاقًا وظلمًا. هنا أيضًا يمكننا السسؤال، على غير سبيل الاستفهام، هل يكون للإنسان حينتل (الولادة أو الإقامة) الخيرة من أمره؟!

أما السسوال الثاني فهر امتداد للأول وانتقال به إلى الواقع ممكن التحقق، إذ لمّا كان القول بالإجماع، في طور التعاقد، أمرًا ممكنًا بالافتراض، فإن ذلك يبدو غير ممكن واقعيًا. الأمر الذي دفع بلوك، ومن بعده روسسو، إلى الحديث عن التعاقد على صيغة من الحكم تحظى بقبول الأكثرية (21 الإجماع، أي وفق المقاربة التي تأخذ بها الديمقراطيات حتى الآن. وبذلك يكون العقد الاجتماعي قد أدى دور الوسيط بالعودة إلى دائرة التاريخ، أي إلى دائرة التحقق في الزمان والمكان الواقعيسن، بخلاف رولز الذي نظر – وسسنرى ذلك عند الولج إلى صلب النظرية ومفاهيمها التأسيسية – لجعل (ما يجب أن يكون) كائنًا وممكنًا عبر الاشستغال على نظرية تعاقدية أطلق عليها «اليوتوبيا الواقعية» لعدالة سياسية تحظى بقبول جميع مواطني المجتمع الديمقراطي التعددي، وفق ما ساماه «الإجماع المتشابك» الذي دافع عن إمكان تحققه، بصورة مثالية.

3 - بين مجالي العدالة الأضيق والأوسع: لوك ورولز

إن فلسفة العقد الاجتماعي السياسي عند لوك، كما عند هويز، هي من حيث المبدأ تنظير وتبرير لفسرورة وجود الدولة، بوصفها تجسيدًا للانتقال إلى المجتمع المدني السياسي، على الرغم من اختلافهما في نموذج الحكم المتعاقد عليه. أما رولز فلم يكن عقده تبريرًا لذلك، كما سنرى عند الخوض في صلب نظريته، لأن المسألة عنده محكومة بالتطور الذي لحق بالمجتمعات الليبرالية الديمقراطية الدستورية الحديثة والمعاصرة. وإذا كانت عودة لوك إلى حالة الطبيعة الأولى، بوصفها حالة تاريخية لمجتمعات ما قبل المدنية، من أجل تجاوزها والاتفاق على صورة الحكم فيها، فإن رولز أراد برجوعه إلى «الوضع الأصلي» الذي يشسبه في مبدئه حالة الطبيعة، افتراض شروط نموذجية للاتفاق

⁽²²⁾ انظر: لوك ص 195.

على مبادئ العدالة الخاصة بالمؤسسات الأساسية(23) في مجتمع تراكمت فيه الثقافة والممارسة الديمقراطية الدستورية (24). وعمومًا، يتمثل ما يجب الاهتمام به، في هذا السياق، في أن الوضع الأصلي إنشاء عقلي أو «تجربة فكرية» وليس حدثًا تاريخيًا(25)، كما يفترض التقليد التعاقدي عنــد كلُّ من هوبز ولوك، من دون إغفال حقيقة أن الثاني يظل أكثر أهمية وتأثيرًا بسبب إرسائه مبادئ ليبرالية أساسية عن الحرية الفكرية والاعتقادية (حرية الضمير)، في سياق تأكيده الحرية، بصفتها حقًا طبيعيًا غير قابل للانتزاع، بالإضافة إلى الحق في الملكية الفردية، وغير ذلك مما أطلق عليه كونستانت «حريات المجتمعات الحديثة» تمييزًا لها عما أطلق عليه «حريات الأقدمين» المتمثلة بـ «الحريات السياسية... وقيم الحياة العامة» التي عمل روســو علــى تأكيدها(26)، وفــق صيغة تحاكى التقليد الجمهوري ولا تبتعد عن التقليد الأثيني (اليوناني)، إلَّا من ناحية أولوية الحريات والحقوق الإنسانية الأصيلة إزاء الحقوق والحريات السياسية(٢٦). وقد انطلق لوك، في ذلك مما أطلق عليه رولز الـ «مفهوم... [المثالي] للتاريخ»(٤٥) الذي يعني، في سياق عقده الاجتماعي السياسي، الانطلاق من «حالة أولية عادلة حاز فيها كل واحد على ممتلكاته بطريقة عادلة ١(٥٥).

⁽²³⁾ انظر: رولز، ص 109.

⁽²⁴⁾ انظر: رولز، ص 92، 95 و119.

⁽²⁵⁾ انظر: رولز، ص 109–110.

⁽²⁶⁾ انظر: رولز، ص 87، الهامش 1.

⁽²⁷⁾ يذهب رواز إلى الأخذ بالمقاربة الجمهورية الرومانية بخلاف المدنية اليونانية؛ من حيث عدم أولوية الحريات والحقوق السيامسية على الحقوق والحريات الإنسانية الأساسية الأصيلة، فالأولى تأخــذ أهميتها بقدر ما تقدم في مجال تحقيق الثانية، وهذا أقرب إلى الفهم الذي قال به رومـــو وكذلك كانط. انظر: إيمانويل كانت، مشسروع للسسلام الدائم، ترجمه إلى العربية وقدّم له عثمان أمين (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، 1952)، ص 41-50؛ روسو، في العقد الاجتماعي، ص 119، 122، 187، 206 و212-234، ورولز، ص 305-306.

⁽²⁸⁾ رولز، ص 163.

⁽²⁹⁾ رولز، ص 163.

لا يصور لوك الطور الطبيعي بصورة سلبية كارثية، فكل ما أراده من الانتقال إلى طور العقد يتمثل في الحدّ من بعيض التجاوزات التي قد تذهب بعيدًا. وبناء عليه كان الانتقال إلى الحالة المدنية أمرًا ممكنًا ويسيرًا، إذ يفترض أن «يحترم كل واحد حقوق الأشـخاص وواجباتهم، وكذلك مبادئ اكتسـاب الملكية ونقلها» وبالتالسي، فإن «الحالات اللاحقة سـتكون عادلة أيضًا، مهما بعد الزمن»(٥٥). الأمر الذي لاحظ رولز عدم كفايته، لأنه يشــتغل في المستوى الأضيق من المستوى الذي أراد لنظريته الاشتغال عليه متمثلًا في البنية الأساسية للمجتمع، بسبب اتساع مجالها وتأثيرها المستدام. ولتوضيح الفكرة، لا بد من الإشارة إلى أن «البنية الأساسية... تشمل المؤسسات السياسية والاجتماعية الرئيسة "(١٤١)، أي إنها «تشمل... القانون الأساسي السياسي [الدستور] ذا القضاء المستقل وصورًا من [ملكية] معترف بها قانونيًا وبنية الاقتصاد... والأسرة...». وبناء عليه، فهي تمثل «الإطار الاجتماعي الخلفي الذي تجري داخله نشاطات الجمعيات والأفرادة (32). وفي نطاق هذين الأخيرين كان عقد لوك صالحًا لتحقيق العدالـــة، إلا أنه يظل عرضة لاعتباطيـــة الزمن والأوضاع الاجتماعيــة والاقتصادية وغيرهما، في حين يرجى مــن العدالة الرولزية تأمين العدالة الخلفية التي «يقصد بها الدلالة على أن قواعد معينة يجب أن تشــتمل عليها البنية الأساسية باعتبارها نظام تعاون اجتماعي، لكي يظل هذا النظام منصفًا عبر الزمن [و] من جيل إلى الجيل الذي يليه»(33)، لأنها تعمل في الأطر الخلفية المحيطة بنشاطات الأفراد ونشاطاتهم ذات الطابع الجماعي(١٩٥٠)، أي في المتحدات الاجتماعية الجماعاتية الثقافية.

⁽³⁰⁾ رولز، ص 164.

⁽³¹⁾ رولز، ص 90.

⁽³²⁾ رواز، ص 99.

⁽³³⁾ رولز، ص 161.

⁽³⁴⁾ انظر تفصيل ذلك في: رولز، ص 163-166.

ثانيًا: من المدنية إلى مقاربة الحالة الأولى

كان الأهم في ما أنتجه جان جاك روسو (1712-1778)، بلا شسك، عمله الشسهير بد العقد الاجتماعي أو مبادئ القانون السياسسي (179 الذي أسس لفكرته في كتاب أقل شسهرة، وليسس أهمية، وهو خطاب فسي أصل التفاوت الفركته في كتاب أقل شسهرة، وليسس أهمية، وهو خطاب فسي أصل التفاوت مسابقوه لم تحقق الغابة التأصيلية المرجوة منها، ولم يصل أي منهم إلى كنهها بإسقاطهم ما اكتسبوا من المجتمع الذي عاصروه عليها (196 الأمر الذي ينظبق على هويز، خصوصًا، فضلًا عن مقاربته طريقة لوك في وصفه الطور الطبيعي على هويز، خصوصًا، فضلًا عن مقاربته طريقة لوك في وصفه الطور الطبيعي الذي لم يكن، بالنسبة إليه، إلا حالة تحاكي الواقع المدني السياسسي اللاحق من عن الإنسارة إلى (أوجه الخطر غير المحيق فيه. لذا فإن روسو يستهل منهجب بالدعوة إلى (إزاحة جميع الوقائع، فهي لا تمت البنة للمسألة، (197 في الانظلاق من الإنشاء العقلي الكلي، لا من التاريخ، بصفته وقائع جزئية. إذ في الانقاكير في التاريخ، بصفته وقائع جزئية. إذ من شأن الاشتغال على الكلي دون الجزئي، عند التفكير في التاريخ، أن بمكننا من إعادة بنائه وإدراك المقاصد الكبرى الكامنة فيه، بعمق واتساع (196).

⁽³⁵⁾ تربع روسو على عرش التنظير المقدي الاجتماعي، إذ أنضج الفكرة وأحسن صوغها وسخر كل جهده لخدمة أغرضها، ذكان لهيا عظيم الأثر في التاريخ المعاصر، البناء بالنورة الفرنسية و انتهاء بالتأسيس لقضية السعية مع من حيث هو مناط حصري لشرعية أي مساطقة، ولتناقة المواطقة والحرية والمساواة وغيرها من محددات الديقر آليظ المصاصرة، وهذا بالفيط ما يقوم عند رواز بدوره في بعاد فلسفة المدالة والاتفاق على مبادئها وضمان الاستقرار والدوام المدجو تحقيقها منها، كان روسو، على المرغ من معايشت، فترة تصاعد الخطاب العقلي الأنوازي المحادية وتحقيقها منها، كان روسو، على أكاراء رومانسية حالمة، وزع إنساعة الخطاب العقلية عميقة، انظر برتراند راسل، حكمة الفرب، ترجمة فواد زكريا، ح بط ع عالسم المعرفة / 646-656 (الكريس: المجلس الوطنسي للثقافة والقنون والأداب،

⁽³⁶⁾ انظر ما يعتر به روسسو عن مؤدى ملنا المعتسى في: جان جالا روسسو، خطاب في أصل المفاوت وفي أسسسه بين الليسسء، تزجعة يولس خائمة بمثلق وتثقيق وتقليم حبسد المؤيز ليب (بيروت: المنظمة المدينة للرجمة بالمتامون مع اللبعة الوطئية اللبنائية لليونسكو، 2009)، ص 65–66. (27) روسم : خطاف، ص ، 66.

⁽³⁸⁾ كان روسو يطمع، من ذلك، في أن يكون عمله إنسائيًا كوئيًّا لجميع الأمم من دون الاحتفاء بالزمان والمكان، من حيث هما محددان جوهريان في المنهج التاريخي التقليدي. وهنا يعلن روسسو أنه

1 - الملكية أصل التفاوت (روسو)

يتمسّل أهم ما أراد روسو تأكيده في العلاقة الإشكالية بيسن الحرية والمساواة، بالقول أنهما حقان طبيعيان أصيلان ظل الإنسان ينعم بهما في المحالة الأولى، لكنهما أصبحا غير ذلك في المجتمع المدني. وقد كانت مسالة العلكية التي يشير إلى أصلها الاعتباطي القائم على منطق الغلبة (والمسالة العلكية التي يشير إلى أصلها الاعتباطي القائم على منطق الغلبة (والم الذي جمعهما وجعل العلاقة بينهما أكثر تعقيدًا. الأمر الذي لم يتنبه لوك إليه في وصفه الحالة الأولى التي بدا فيها أن حالات اللامساواة المرتبطة بالملكية تعدّ حالات طبيعية لا متأتية من تراكمات الحالة المدنية المرتبطة بالملكية تعدّ حالات طبيعية لا متأتية من تراكمات الحالة المدنية الأرمية . وكان ما الفرية، لكن الملكيات الناتجة من حوادث تسوير الأرض المفترضة، وكل ما شابهها في منطقها القائم على الغلبة والاعتباط، في مرحلة متقدمة من مراحل حالة الطبيعة الأولى (60%) كانا قد خلقا كل ما تلاهما من تفاوتات وادعاءات حق وحرية في التصرف بالملكية. وهذا ما مثل عند رولز نقطة تأسيسية مهمة للقول بالضرورة الأخلاقية لقيمة العدالة التي من شأن العمل، وفق مقتضياتها، التخفيف من حدة التفاوت الحاصل بصورة اعتباطية منذ الدولادة أو بحكم التخفيف من حدة التفاوت الحاصل بصورة اعتباطية منذ الدولادة أو بحكم

يسب إلى أن يضع بله على صفاه الطبيعة البشرية التي يرى أن التاريخ لوثها، لكنه لم يستعلع الإتيان منها المطبقة المشرية التي يرى أن التاريخ لوثها، لكنه لم يستعلع الإتيان منزل موروب وفيها أن يوفقا الوعية البشرية في سبوال عن الحرية بصفتها الحق الطبيعة الأول الذي لا الفصار المعارف وبدا أن صورف الدهر قد طالته بالتشريء والانحراف، ومذا ما صاغه بالمبارات التالية: فولد الإنسان حسراً، وفي كل مكان قد طالته بالتشريء والانحراف، ومذا ما صاغه بالمبارات التالية: فولد الإنسان حسراً، وفي كل مكان انظر يروسبو، في المقد الاجتماعي، مع 8. وفي إوراك إلى شميء مبكنة أن يجعل عن شأناً مشروة الانتظام أن النظرة والمناف التنظيم والمناف التنظيم والمناف المناف يكن يعلني أكا تنقص من الدارية ولم الانسان المراف لم يكن يعلني أكا المناف من مورو اللاسسانية إلى أن احداد أول من مسيور أرضاً وعن له أن يؤن: هذا ي، فوجد أنامًا لهم من مثرور اللاسسانية المناف إلى مناف الدجال، ولمن أن أحداد أول المنا أول المنا أول المنا أول المنا أول المنا المناف المناف والمناف المناف والمناف والنظام. المنافرة ولمن المنافرة المنافرة ولمن المنافرة المنافرة والمنافرة المنافرة من المنافرة المنافرة المنافرة ولمن أن أخدا أول المنافرة المنافرة وأن الأول ليسم وأن الأول المنافرة الأول المنافرة الم

^{ُ (39)} في حادثة التَسوير المفترضة. انظر: الهامش السابق (38). (40) الإحالة والتفصيل ذاتهما في الهامش السابق (39).

المحددات الطبيعية المسبقة كالمواهب والفروق الفردية إلى جانب محددات الملكية والغنسى والفقر والفرص المترتبة عليها، مسن دون أن يكون لأحد فيها فضل أو ذنب. وقد تجلى هذا في طرحه إشكالية الاستحقاق والأهلية للنقاش، منتهيًا إلى تقديم بديل جديد منسجم مع نظريته في العدالة عبّر عنه بمفهوم (التوقعات المشروعة)(۱۵) التي من شأن توزيع الثروة وفق مبدأ الفرق تلبيتها(۱۵).

إن فسى النظر إلى الملكية الخاصة، بوصفها أصــلًا اعتباطيًا للتفاوت بين البشر، ما يؤكد التنبّه إلى دورها الأساس في جلّ المظالم التي كانت ولا تزال تصيب البشر بحكم مدنيتهم وتطور مؤسساتهم الاجتماعية والسياسية التي ظلّت تحمى أوضاع اللامساواة المتوارثة بين الأجيال. وبناء عليه، فإن التفاوت، بحد ذاته، يعــد ظلمًا يتعمق ويتسمع بفعل تعاظم دور المؤسسات التي توفر أحوال تكريسه. الأمر الذي شخّصه روسو بالقول: «يتبلور التفاوت الطبيعي مع التفاوت المركب رويدًا رويدًا، كما أن الفروق بين البشر وقد زادتها نموًا الفروق الظرفية، تصبح أبرز وأدوم من حيث نتائجها»(فه). وانطلاقًا من التشخيص ذاته للتفاوت اشتغل رولز على تحقيق العدالة في مستوى البنية الأساسية، بوصفها عدالة مؤسسات يتم عبرها التخفيف من الظلم الحاصل بحكم الاعتباط الذي لا خلاق لنا بأسباب وجوده، وصولًا إلى ما سمّاه «اللامساواة المعتدلة»(١٠٠ التي يحققها مبدأ الفرق الذي يرجى مـن الأخذ به تنظيم حالات التفاوت التي يبدو أنه لا مندوحة عنها ما دام الوجود البشري الاجتماعي قائمًا، ولكن من دون أن ينطبق ذلك على الحريات والحقوق الأساسية التي لا مبرر لأي تفاوت بشأنها في مبادئ العدالة. الأمر الذي وضع الطرح الرولزي دائمًا أمام تحديات الإجابة عن مشكلات الجمع بين الحرية والمساواة، ولا سيما أن الحرية لا تنفك، في

⁽⁴¹⁾ رولسز، ص 194-198. (تناقَـش الفكسرة فـي: «الأهليسات والتوقعــات بديسلًا مسن الاستحقاقات¢ في الفصل السادس من هذا الكتاب).

⁽⁴²⁾ مبدأ الفرق: الجزء الثاني من المبدأ الثاني من مبادئ العدالة التي تناقَش في القسم الثالث من هذا الكتاب.

⁽⁴³⁾ روسو، خطاب، ص 130.

⁽⁴⁴⁾ رولز، ص 286.

جوهر تحققها، عن الوضعية الاجتماعيـــة الاقتصادية للناس، إذ لا تعني القدرة على الاختيار فحسب، وإنما القدرة على الانتفاع بالخيارات.

2 - بين الحرية والمساواة (روسو)

كانت قيمة الحرية، دائمًا، القيمة التي يرتكز روسسو إليها في جميع مراحل فلسفته التعاقدية، أكان ذلك بالنسبة إلى الأفراد أم إلى الشعوب، إذ كان والمنطيلها] في الإنسسان هو تعطيل لكل أخلاقية في أعماله (20%، وما لا شسك فيه، أن هذا يعني أن حرية المنضوين في العقد المفترض شرط لا بد منه ليكون مشروعًا ومحققًا الغاية المرجوة منه، فالحرية تتمثل في «الاهتداء إلى شكل من الاجتماع من شسأنه أن يدافع عن شخص كل شريك فيه وعن أملاكه... و[هو] إذ يتحد كل واحد بمقتضاه مع الجميع فإنه مع ذلك، لا يطبع إلا نفسه ويظل حرّا كما كان قبلسنة (20%، وبناء عليه، فإن ما يحصل في العقد الاجتماعي هو ومساواة، إذ تُستبدل فيها الحرية المدنية التي وتحدّها الإرادة العامة بالحرية ومساواة، إذ تُستبدل فيها الحرية المعذية التي والم يجري استبدال الملكية بصفتها حقّا المعتبارها «حق المتحرّز بصفتها حقّا المتحدة ألى وسع الإرادة العامة التي سندى أنها تتخذ شكل العقل العام أو الأولى (20%).

⁽⁴⁵⁾ روسو، في العقد الاجتماعي، ص 86.

⁽⁴⁶⁾ روسو، في العقد الاجتماعي، ص 93.

⁽⁴⁷⁾ روسو، في العقد الاجتماعي، ص 100-101 تجدر الإشارة إلى أنه على الرغم من تعلق روسو بالنموذج الطبيعي، إلا أنه أموك أن المدنية قدر علينا القبول به دون معاييه، ولا بد من تطوير تقوم به إدارات المامة، بالعقد تعالى عالمة عن المناحة، بوصفها كيانًا معنويًا بقال الإرادة الجزئية للقرد. وإنا تعارضتنا فإن الطبة للعالمة، وتعطل الإرادة العامة، بوصفها كيانًا معنويًا بقاله الإرادة الجزئية للقرد. وإنا تعارضتنا فإن الطبة أن للاولى (ص 97-98)، لأنها للسبت مجموع إرادات، وإنما روح الشعب وإرادة الأكثرية. ولا يصح أن يُترك مصير الإرادة العامة مرهونًا بإرادة فرد، لأنها إرادة صاحب السبيادة (ص 95-98 و105-166). ولا تنشيخ الأخيرة والإ بالمصلمة المستشركة، ولا يعمل المناحية المسائلة إلى يعمل المناحية المناحية من دون مدينة من دون بالاستثناء بأن يومقراطية الاكترية من دون وربع دم ما ما هر موجود هر ما الاحتمام بفيرودة علم الجور على حقوق الافتياء، إن الكل المعنوي معاري، لأن ما هر موجود هر ما الاحتمام بفيرودة علم المبرور على حقوق الافتياء، أن الكل المعنوي معارفي، لأن ما هر موجود هر ما ان يجب أن يكون، أو ما يربد... الاجتماعي لنفسه أن يكون... ومكذا فإنه ينبغي للاقلية أن تنساع لإرادة

التىسـويغ العام عند رولز⁽⁴⁸⁾ تصير الحرية متمثلة في «طاعة القانون الذي سنناه لأنفســنا» وتتبدى، بالمعنى الأخلاقي، على أنها التزام نابع من ذات سيدة على نفسها⁽⁴⁹⁾، وعندتذ يتحقق المعنى السياســي التعاقدي المعبر عن الإرادة العامة التي يغدو الناس بتحققها «مواطنين... أحرازا»⁽⁶⁰⁾.

إن الحرية صنو المساواة والعلاقة بينهما عضوية، على ما يُفهم من نصوص روسو، لكن ذلك لا يعني، كما عند رولز أيضًا، أن المساواة الكاملة في القدرة والثراء ممكنة التحقق في الواقع بالقدر السذي من الممكن تحقيق الحرية به، وإنما يعني ألا تصل هذه القسدرة درجة امتلاك الآخرين، وألا يصل الثماء بمواطن درجة تدفعه إلى بيع ذمته، إن لم يكن نفسه. الأمر الذي كان روسو يطمع إلى أن تجري القوة الكامنة في التشريع إلى منعه دومًا، إذ يقول: «لما كانت القوة الكامنة في التشريع إلى منعه دومًا، إذ يقول: «لما على القرة الكامنة في التشريع أن تجري دومًا إلى تدمير المساواة، وجب على القرة الكامنة في التشريع أن تجري دومًا إلى صونهاه أو أو أدرك رولز، كما سنرى، الأهمية الحاسمة لذلك من ناحيتين، الأولى تتجلى في العمل على الاتفاق على مبادئ من شأنها توجيه التشريعات والقوانين التي تحكم مؤسسات المجتمع الأساسية إلى تحقيق العدالة بصورة مستدامة. أما الثانية فتكمن في المجتمع الأساسية إلى تحقيق العدالة بصورة مستدامة. أما الثانية فتكمن في المجتمع الاسالوة بالمعنى المجتمع العدالة ذاتها لم تكن لديه سوى توفيق بين الحرية والمساواة بالمعنى

الأكثرية... وذلك لأن الإرادة العامة الصادرة من العقد هي ميزان العدل...» (اللبت التعريفي، ص 253-254). ويؤكد روسـو أن الإرادة العامة لا تخطئ، لأن هدفها الخير الكليي (انظر: ص 109-111). ويشير إلى أن الحاكم مؤلف يعمل بمتضاها فهي تأخذ تكل القوانين التي من شأن نفاذها في الحكم أن يجعله شرعيًا، لأن الشهب مو الذي يضع القوانين التي يلزم نقسه بطاعتها (ص 221). وفي وضعية، هذا وصفها، يكون «الجسم السباسي... ما يسسعيه أعضاؤه دولة... وأما الشركاه، فيطلق عليهم... اسم الشعب... وذي السم العواطيزي (ص 25).

^{ُ (48)} يَسَم نقاشُ الفكرة لاَحقًا في «التفكير بما يعبّر عن الإرادة العامة..؛ في القسم الثاني من هذا الكتاب.

⁽⁴⁹⁾ روسو، في العقد الاجتماعي، ص 100.

⁽⁵⁰⁾ روسو، فمي العقد الاجتماعي، ص 208–209.

⁽⁵¹⁾ انظر: روسو، في العقد الاجتماعي، ص 140.

المقارب لطرح روسو، بالإضافة إلى وضعه طريقة إجرائية مثّلها مبدأ الفرق الذي من شأنه في المحصلة ضمان الحدود الدنيا من المساواة وتحقيق ما سماه التفاوتات «المعتدلة بصورة جيدة» أو «العدالة الاقتصادية السياسية»⁽²³⁾.

أخيرًا وفي السياق ذاته، لا بد من الإنسارة إلى تأكيد روسسو أن الخير الفطري يمثل قيمة سسائدة في الحالة الأولى، إذ لا وجود للظلم ولا حاجة إلى طلب العدل والحق، في حين ظلت المدنية زاخرة بالمظالم والنزاعات بشسأن الخير. وهو ما أدى إلى أن تكون العدالة مطلبًا علمًا وقيمة ضرورية لا بد من إعلائها، بوصفها مطلبًا يعبّسر عن الحق بالاتفاق على عقد اجتماعي سياسسي يفضي إلى قانون أساسي (دستور) يعبّر عن «الإرادة العامة» التي تمثل «الصراط المستقيم» الهادي إلى «سبيل الخيس» «دف، فالحق مقدم على الخير وأولى منه».

ثالثًا: من الحالة الأولى إلى الوضع الأصلي

منذ أن نضج التفكير التعاقدي عند روسسو، بوصفه منهجًا كليًا لا جزئيًا، صار تقليدًا سسار عليه كلَّ من كانط ورولز، لكنهما ذهبا بالفكرة إلى مسستوى أكثر تجريدًا، ولا سيما كانط الذي يعمل البحث على تبيان أن عقده كان تجريدًا خالصًا، إذ يتمهج فسي كل لحظة عقلية للذات الحرة السسابقة على غاياتها. أما رولز فإنه يعمل، في الوضع الأصلي، على تصوير أطرافه في منطقة وسطى بين

⁽⁵²⁾ رولز، ص 285–286. انظر أيضًا: •مبدأ الفرق؛ في الفصل السابع من هذا الكتاب.

⁽⁵³⁾ روسوه في العقد الاجتماعي، ص 133. لا بد من ألإشارة، هذا، إلى أنه في إشكالية العلاقة بين السخة المعافقة المستوقة والمخبرة بالمستوقة بناء أحدهما على المحتى والمستوية والمستوية والمستوية المستوية المستوية

⁽⁵⁴⁾ منا ما شكّل الأساس الذي تنطلق منه فلسنفة الواجب التي يشتغل رواز على التأسيس بها لنظريته (تناقّس الفكرة ضمن الفصل السسادس من منا الكتاب في فقرتسي «أولوية الحق (العدل) على الخير – أولوية الواجب على التاقع» و«الأهليات والتوقعات بنيلًا من الاستحقاقات».

مقتضيات التجريد والتجرّد ومتطلبات التجسيد والتجربة التي لا تنفصل الذات فيها عن غاياتها ولواحقها(⁽¹⁵⁾.

1 - العقد مصدرًا للحق والواجب (كانط)

تتمثل النقطة الجوهرية التي تبقى البحث ضمن سياق التعاقد الاجتماعي لدى كانبط في فكرة الحق بذاته ومن حيث علاقته بالقانبون، فالحق عنده، كما عند رولز أيضًا، مقدم على الخير بوصف موضع اختلاف دائم. فالحق، بحسب كانط، قبلى أصلى مرتبط بجوهر الذات الإنسانية مجردة من سواها من أعراض ولواحق. الأمر الذي يقابل الحالة الطبيعية الأولى في التنظير التعاقدي التقليدي، ويتمثل المقصود بالذات هنا في بعدها الجوهري الثابت السابق على الغايات، إلا أن الفرق يتجلى، هنا، إزاء ما سبق في التنظير للحالة الأولى، في إدراك أن الذات الإنسانية تنوس بين حدين، هما الشرط الطبيعي العضوي والمتعالمي العقلاني، فهي إذًا طبيعــة لا تخضع للضرورة المطلقة ولا الحرية المطلقة، وبالتالي فإن الإنسان ليس ما تصنع به الطبيعة، وإنما ما المكنه أو يجب أن يفعله هو من نفسه، الأنه كائن حرا (56). فالحرية تمثل محددًا أساسيًا للحق، لأنها جزء أصيل في الذات الإنسانية، وهي الحق الطبيعي الأول الذي على العقد الاجتماعي السياسسي ونموذج الحكم المتفق عليه ضمانه، فلا شرعية للدولة إلا بتحقيق الحرية القصوى لأفرادها، بما يتفق مع حريـة مماثلة للجميع لا بتحقيق الرفاهية والسـعادة فحسـب، لأنه وبلا شـك لا يحق للدولة فرض مفهوم معين للخير على المواطنين اعتمادًا على افتراض أنهم عاجــزون عن تحديد مكامن خيرهم، وهو ما شــكّل أحد

⁽⁵⁵⁾ هذا منا على البحث الوقوف على مسماته بصورة أولية في القسم الحالي، ليترك البحث المفصل فيه إلى حين الولوج في صلب نظرية رولنز (في بين التجريد والتجسيد: محاولة للتوفية) ووأولوية الحق (العدل) على الخير - أولوية الواجب على التاقعة في القصلين الخامس والسادم على الترار).

[.] (56) انظر: «مقدمة المترجم» في: إيمانويل كنت، نقد العقل العملي، ترجمة غانم هنا (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2008)، ص 20.

أسباب رولز في نقده فلسفة الحكم القائمة على المقاربة النفعية للنموذج الرعائي (27).

عدّ كانط الحرية شرطًا لأخلاقية الفعل البشري وفقًا للواجب الذي لا مشــروعية له إلا في ذاته، فالذات الأخلاقية التي تتوافر لهـــا الإرادة الخيرة لا ترمى إلى تحقيق غاية أو منفعة، وإنما اللمع بذاتها لمعان الجوهرة، مثل الشيء يحتفظ بنفسه بكل قيمته المناه وما الحق إلا المجموع الشروط التي يمكن للإرادة [الخيرة] أن تتآلف في إطارها تبعًا لقوانين كلية، لذلك كان التفكير في مسألة الحق يقتضي تفعيل القصد الإيطيقي [الفلسفي الأخلاقي] داخل ما هو سياسسي... فقضايا الحرية والالتزام لا تنفصل عن قضايا السلطة والشرعية... والقوانين... طالما أنها مرتبطة بالإنسان [لأنه] كائسن إرادي يطمح إلى تفعيل مبادئ العدل والمساواة والتسامح والمواطنة»(59)، بصفتها مبادئ مشتركة بين المستويين الأخلاقي والسياسي، إذ ما من شك في أن الأخلاقي، وإن كان مؤسسًا على الاستقلال الذاتي، إلا أنه يعمل في المستوى الاجتماعي، لأن الأخلاق فعل يتجه من ذات إنسانية إلى أخرى أو أخريات. بناء عليه، فإنَّ البعد السياسي يتأسس عند كانط على الأخلاقي، من حيث علاقته بالاجتماعي الذي لا يعيره اهتمامًا مباشرًا، فهو يركز على الذات الإنسانية الحرة المستقلة التي تعدُّ بذاتها غاية، وليس وسيلة، لتحقيق غرض خارج عن إرادتها، بما في ذلك الأغراض والمصالح الاجتماعية العامة، بخلاف الفلسفة النفعية. الأمر الذي يمكننا، في سياقه، القول إن كانط يُعدّ بحق المنظِّر الأعمــق للفكرة الليبرالية

⁽⁵⁷⁾ نوقست الفكرة في فضمية السوذج الرعامي، في الفصل الثالث من هذا الكتاب، وطهيرالية دولة الرعابة (السوذي الرعاسي) - الليوالية الاجتماعية في حدودها الدنيساء في الفصل الأول من هذا الكتاب، كما تناقض في العقاراتين الأولى والثانية بين مبادئ العدالة ومبدأ المتفعة الذي يأخذ به نموذج الرعابة في القسم الثالث من هذا الكتاب.

⁽⁸⁸⁾ إيمانويل كانت، تأسيس مينافيزيقا الأخلاق، ترجمه وقدّم له وعلّق عليه عبد الفقار مكاوي، راجم الترجمة عبد الرحمن بدوي (القاهرة: الدار القومية للنشر، 1965)، ص. 19.

⁽⁵⁹⁾ انظر: عز الديس الخطابي، «الأخلاق والحريسة بين ضرورة الواجب وعقلانية التواصل (http://altafabom.net/Article. (2009) الديموقواطبي، في موقع مجلة التسمامج، المحدد 25 (شستاه 2009). (1807/d=587».

الأساسية متمثلة في مفهوم الاستقلال الذاتي إزاء الفكرة القائلة بأولوية المستوى الاجتماعي من دون أن يعني هذا الأنانية القائمة على الرغة (60%) وإنما الاستقلال المسسوول أخلاقيًا عن أداء الواجب تجاه الآخرين بدافع من الإرادة الخيرة الحرة التي تلزم نفسها بعقد ضمني ينطبق على جميع الذوات العاقلة، إذ العقل وحده نكون «مواطنين في مملكة نيرة نبيلة» تمثل «مملكة الغايات في القائل «ردة وقد اقتضى الشعور بالواجب قيام الفعل الإنساني بدافع من احترام القائون، بحيث إنه علينا العمل «بما يتفق مع المسلمة التي [نريد] لها أن تصبح قائونًا عامًا) (20% لا يستقيم شانه إلا بمعاملة الإنسانية «بوصفها دائمًا وفي نفس الوقت غاية في ذاتها» لا «كما لو كانت مجرد وسيلة» (60%). هكذاه إن ما يستهدفه كان وزمان. كما أن البسر، بهذا المعنى، حينما يخضعون الإلزام القانون الذي اقتضاه الواجب، فإنهم لا يخضعون إلا لما شترعوه بأنفسهم، (60%) لأنهم لا يطيعون بذلك أوامر خارجة عن إرادتهم. الأمر الذي يتفق مع مقاربة روسو في تبريره شسرعية الإلزام الذي يضمره العقد الاجتماعي السياسسي المتواضع عليه (60%).

إن فكرة الواجب التي تقوم عليها شــرعية كل فعل أخلاقي تقتضي وجود

⁽⁶⁰⁾ انظر: كانت، تأسيس، ص 67.

⁽⁶¹⁾ كانت، تأسيس، ص د (مقدمة المترجم).

⁽⁶²⁾ كانت، تأسيس، ص 61. (63) كانت، تأسيس، ص 73.

⁽⁶⁴⁾ انظر: كانت، تأسيس، ص 76.

⁽⁶⁵⁾ انظر: روسرو، في العقد الاجتماعي، ص 93. يقارب رواز، هذا، هذا المعتى في ما مسماه اضغرط الالترام في الوضع الأصلى رواز، من 924 روازه 1820. وهذا، وإن الوطة الأولى المنافق الحر والالترام المحر، فإن بانتراض الجهل الذي عليه الأطراف في الوضع الأصلى يكون المعتى أن المعتى المعاملة الإنسانية في المنافساتا، حيث يقترض كل واحد من الأطراف أنه يكون في موقع الأحسر عندما يزال عن حجاب الجهل، وبالتالي فهو لمن يوافق إلا على ما يترقع أنه يتهزم المختصرة عندما يزال عن حجاب الجهل، وبالتالي فهو لمن يوافق إلا على ما يترقع أنه الإتم المنتصرة به يكون لميادي المدتان المنافق والروات، الأثم من شأتها عسان المسافق في المنافق والروات، الأثم ومن شأتها عسان المسافقة المنافق والروات، الأثمان من هذا الكتاب.

فكرة الحق، فالواجب على الفاعل الأخلاقي يمثّـــل حقًا لآخرين، وإن مقياس الاقتراب من الحق الذي للآخرين أو البعد عنه، بالنسبة إلى أحدنا، يتمثل في الالتزام بالواجب، لأنه واجــب لا لتحقيقه غاية أو نفعًـــا، الأمر الذي يعني أن الحق، بالنسبة إلى كانط، لا يقوم على افتراضات تاريخية بشأن الحق الطبيعي في الحالة الأولى والتأسسيس على ذلك للحالة المدنية الاجتماعية السياسسية، . وإنما يتأسـس على فهم أخلاقي للذات، بوصفهـــا إرادة فردية حرة، تؤول في المســتوى السياســـي إلى ما يعبّر عن الإرادة العامة بالمعنى الذي قاربه روسو ذاته، إذ لا تقتضــي إلغاء الأولى أو إذابتهــا في الكل، وإنما تأكيد اســـتقلالها وتســـاويها مع نظيراتها في ما أطلق عليه الأولُّ «العقد الأصلى»(66) الذي يتفق عليه بحرية كآملة، ومنه يستمد الدستور بالمعنى الذي قاربه الثاني أيضًا، إذ يرى أن الدولة الآخذة به تكون محكومة بـ «المصلحة العمومية» (67). هنا، لا بد من الإشمارة إلى أن بحث كانط في الدستور جاء في سمياق رؤيته للسلام الكوني الذي استعار رولز لفظّه وجزءًا كبيرًا من معناه في بحثه عن عدالة كونية ضمّنها كتابًا اختار له الاســـم ذاته عنوانًا، قانـــون الشـــعوب (Law of Peoples)، وقدمه بوصفه عقدًا بين ممثلي شعوب الأرض حول علاقات بينيّة عادلة. وقد حرص

⁽⁶⁶⁾ كانت، مشروع للسلام، ص 41.

⁽⁶⁷⁾ روسور في آلعقد الأجتماعي، ص 122. إن الدستور المقصود بعبارة كانط هنا هو: الدستور المقصود بعبارة كانط هنا هو: الدستور الفقص (٢) على مبدأ الحرية الذي يعتقه أعضاء جماعة ما، من حيث هم أقراد (ب) وعلى المبادئ تبعة الجميع الشخاص باعتراهم مبادئ تبعة الجميع الشخاص المخاصط باعتراهم مواطنين اكتابت مشروع للسلام، ص 41-43، ياتالي فإنه لا يمكن لتحكّم الإرادة الخاصة للحكام في أن المبادئ الحكام لتوكّم السلطة السيامي لأن ذلك يناقض إرادة الشعب أو الإرادة المامة، فقد لا عن أن لا بمكان لتوكّم السلطة التنفية بمن وصاحر القوت لا في مسخص واحد، ولا في عبقة واحدة. وهذا يتجلى مبادئ السلطة التنفية بمن يقرم المثلث المناسبة عالى مدة بشكل مبالئ، يقرم كانط والشعبة عنام تشبلهم اقترب النظام يقرب النظام من المبادئ واحديث هذا للم في أن يسمو إليه، اكتابته مشروع للسلام، ص 48). والمناسبة المبادئ المناسبة عنال ما في أن يسمو إليه الكون إلا باتباع نظام التمثيل الذي يطان فكرة الحق وإلا التنهى الحال إلى شكل من الاستبداد والتصف.

⁽⁶⁸⁾ كانت، مشروع للسلام، ص 51.

كانط، في هذا السياق، على تأكيد ضرورة أن تكون الشعوب والحكومات حرة في تكوين "نظام اتحادي" أو «حلف شـموب» أو «جامعـــة أمم"، وفق «قانون الشعوب» الذي لن يتحقق إلا بمقاربتها نموذج الحكم الممثّل للحق المعبّر عنه بالقانون الضامن لقيمتي الحرية والمساواة("").

2 - من كانط إلى رولز

إن العقد الكانطى (الأصلى) الذي يقاربه، كما سنرى من حيث المبدأ، العقد الرولزي في الوضع الأصلي، بوصفه موقفًا للإنصاف المثالي عند التفكير في مبادئ العدالة والتعاقد حولها، ليس إلا أداة للتسويغ وتأكيد الخيار العقلاني الخالص، لا حدثًا تاريخيًا، أي إنه محض إنشاء وتجريد، لكنه أساس للتجريبي المرتبط بالدولة والتشسريع لضمان الحريات والتوزيع العادل للأعباء والمنافع. وللاقتراب من الدقة في المقاربة الأوليــة لأوجه التقاطع والاختلاف بين كانط ورولز لا بد من الإشارة إلى أن الثاني ينظّر لنموذج تعاقدي ينطلق من التجريد العقلي بهدف التأسيس للتجريبي المعنى بتجاوز أوجه قصور الماضي والحاضر ومظالمهما باتجاه العدالة المؤسسة على الحق في المستقبل، فهو ينتقل من التجريد إلى المأمول، بالاستفادة من معطيات الحاضر الاجتماعية والسياسية... والبناء عليها، في حين يكتفــى كانط بالرؤية الأخلاقية المؤسَّســة على الذات بصفتها تجريدًا، لكنهما يتفقأن على أن الحق ما يتم تحديده في العقد لا في المعطيات التاريخيــة التجريبية، فهذه تخبرنا أن لا مقيــاس يحكمها ولا معيار يمكننا الركون إليه بشأنها، وبناء عليه فهي ظالمة ومكرّسة لظواهر التفاوت. وبغض النظر عن مصدر العقد الاجتماعي عند كانط، كما عند سابقيه، فهو يبقى مبررًا لوجود الدولة، باعتبارها رابطًا يفتــرض الاتفاق على مبدئها بحرية ونديّة كاملة، في حين يمثّل العقد بالنسبة إلى رولز فلسفة لتبرير توسيع هامش تدخل

⁽⁶⁹⁾ انظر: كانت، منسروح للسلام، ص 50-51. تجدر الإشسارة هنا إلى أن قانون الشعوب لا يوسية الله المنافقة المسلمية المنافقة المسلمية المنافقة المنافقة المسلمية المنافقة المنا

الدولة لتحقيق العدالة الاجتماعية في الديمقراطيات الدستورية المعاصرة.

أخيرًا، لا بد في سياق الحديث عن العقد الاجتماعي، باعتباره تأصيلًا للحق (العدل)، من الإنسارة إلى ملاحظة سن بنسأن ما يجمع كانظ برولز وما شكل أحد أسباب انتقاده (وي متمثلًا في انستغالهما على مستويات مكمّلة لمستوى المخلوق، إذ «قدّما تحليلات بعيدة لمستوى المخلوق، إذ «قدّما تحليلات بعيدة الاثر لمتطلبات المعاير السلوكية المثالية المتناسبة مع البناء المؤسسي العادل، لكن الفرق الجوهري يكمن هنا (وفق سن) بين «مفهوم العدالة الذي يركز على الترتيب وبين الفهم السذي يركز على ما هو واقع حيث يجب في هذا الأخير التركيز على السلوك الفعلي للناس، بدل افتراض سلوكهم جميمًا متوافقًا مع قواعد السلوك المثالي ((ات). الأمر الذي يعني أنه إذا أريد لنظرية في العدالة، أو أي تفكير فيها، أن تحقق المرجو منها، فإن المفروض الانستغال في المستوى على افتراض ما يجب أن يكون عليه الحال.

⁽⁷⁰⁾ تناقش انتقادات سِن في القسم الرابع من هذا الكتاب.

⁽¹⁷⁾ أمارتيا سـن، فكرة العدالة، ترجمة مازن جندلـي (بيروت: الدار العربية للعلوم ناشـــرون بالاشتراك مع مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم، 2010)، ص 40-42.

الفصل الثالث

النفعية

لعل أهم ما يدعو إلى الاهتمام بالنفعية، في سسياق بلوغ أغراض البحث، يتمثل في أن المقاربة النفعية سائدة في السياسات والشؤون العامة المعاصرة، ولا سيما في النموذج الرعائي، لذا يعيد البحث طرح مشكلتها هنا، مركزًا على نهجها النفعي الذي أرسى مبادئه العامة كلَّ من بنتام وميل، وشكلت أوجه قصوره مادة مهمة لنقد رولز وقوله بعدم قدرته على بلوغ العدالة، بصفتها حرية أكبر وتفاوتًا أقل. لذلك، لا بد من الوقوف على المبادئ العامة للفلسفة النفعية، ولا سيما المبدأ القائل بتحقيق أعظم سعادة لأكبر عدد والمشكلات المترتبة على الأخذ به. بالإضافة إلى تسليط الضوء على التناقض الجذري بينه وبين فلسفة الواجب التي يندج الطرح الوولزي، وفق التقاليد الكانطية، ضمنها.

أولًا: نفعية النموذج الرعائي

ظل نموذج الرعاية مقدّمًا مسن طسوف منظّريه والآخذين بسياساته وخطعه المؤسسة، وفق الفلسفة النفعية، على أنه السساعي دائمًا إلى تحقيق السسادة وعدّها مقياسًا لصلاح أحوال الناس من دون الاكتراث بالفرد، من حيث هسو ذات حرة تمثل غاية في ذاتها، فالنفعية بصفتها فلسفة عواقية (Consequentialism) لا تحفل بذلك، لأنها تعتبي بمعطيات السسعادة وتحقيق الرغبات مهما كان لذلك أثر سسيء بخصسوص خرق الحريسات والحقوق

الأساســية(١). وقد مثّل نموذج الرعاية توجهًا براغماتيًا في أحد أهم أســباب الأخذ بــه، إذ كان محاولة لحل مشكلات النظام الليبرالي في المستوى الاقتصادي، ولا سيما بعد أزمة الكساد الكبير كما رأينا(2) لكن فرقًا مهمًا ميّز الدافع الــذي انطلقت منه النفعية، عمومًا، عن الدافــع الذي انطلق منه منظّرو نموذج الرعاية، إذ تعلق الأمر في الأولى بالحرص على ضمان حق الناس في تحصيل منافعهم وسعادتهم، في حين لم يكن نموذج الرعاية، في أساسه، يعبأ بذلــك إلا ظاهريًا، لأنه كان يســـير وفق ضرورات الحفـــاظ على النظام الرأسمالي واقتصاد الســوق. والمهم عمومًا في هذا الســياق، بالإضافة إلى مكانة الإنســـان من حيث هو غاية لا وسيلة، يتمثل في الأساس الذي يتم وفقًا له التنظير للعدالة، أي في الســوال التالي: «هل ينبغي... للعدالة أن تقوم على المنفعة... أم على احترام الحقوق الفردية كالحرية السياسية والمدنية»، كما يقول رولز الــذي كان طرحه في منزلة علامة فارقة عما قبلها، حيث الســيادة للتصور النفعي في الفلسفتين الأخلاقية والسياسية(نُّ؟ وبالتالي في السياسات والبرامج العامة. وبناء عليه، فإن السؤال يمتد إلى المدى الذي يستطيع فيه الطرح الرولزي الهادف إلـــى تعظيم مصالح الفقراء، وفــق مقتضيات الحق، تقديم بديل من الطرح النفعي الذي يعطي الأولوية للزيادة في مجموع المنافع والخيرات، من دون قلق حيال التفاوتات(4).

لا يحفل التفكير النفعي إلا بعواقب النشساط الإنسساني ومآلاته من دون الوقوف على المقاصد التي يأتي لتحقيقها والسسياقات النسي يتم توظيفه فيها، وهذا أمر فسي غاية الخطورة مسن ناحيتي الديمومة والاسستقرار. هكذا يمكننا

⁽¹⁾ انظر: أمارتيا سِسن، فكرة العدالة، ترجمة مازن جندلي (بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون بالاشتراك مع مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم، 2010)، ص 322، 390 و403.

^{ُ (2)} في فأيبرالية دولة الرّعاية (النموذج ّالرعائسي) – اللّيبرالية الاجتماعية في حدودها الدنيا، في الفصل الأول من هذا الكتاب.

⁽³⁾ مايكل ح. مساندل، الليبوالية وحدود العدالة، ترجمة محمد هناد، مراجعة الزبير عروس، عبد الرحمان بوقاف (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 299–301.

⁽⁴⁾ ربما ما يجري الحديث فيه عن متوسط دخل الفرد، في بلد ما، ما هو إلا تجسيد للفكرة السابقة، إذ لا اهتمام بحياة الناس الفعلية ومدى انتفاعهم الحقيقي، بل وقدرتهم على الانتفاع، وممارســة الحريات بعمق حقيقي لا صورى، وغير ذلك مما يمكن وصفه بأنه من محددات ومؤشرات التنمية والاستدامة.

الزعم بأن الرعاية النعية، ليسست إلا دليلاً يحتاج إلى المزيد من البحث في فرضية أن للنبات والمقاصد التي ينطلق منها العمل الإنساني أهمية عواقية حاسمة إلى جانب الأهمية الأخلاقية، وربما هذا ما يدفع إلى الزعم أيضًا بأن أخلاقية الترجهات التي تنطلق من احترام الحقوق الإنسانية الأساسية، بالمعنى الواجبي لا النفعي، تحتاج إلى امتحان التدقيق من ناحية العواقب والديمومة، لأنها كذلك، أي لأنها واجبية تنطلق من الحت الثبات الراسمخ إزاء النافع المنطق النفعي، أن تخضع لمعايير التكميم وأن في حين تظل الشرون الإنسانية أرحب وأعمق إذ أردنا أن نحافظ على القيم الكامنة فيها وأن رتقي بها إلى اعتمدها أمارتيا سن عند تشكيكه في دور مقدار الدخل، على الرغم من أهميته، في جلب السعادة، وهو ما عبر عنه بسؤال مبسط يمس جوهر المسألة كالتالي: اهل إذ وفعنا دخل الكل صار الكل أسعد؟، وينتهي في الإجابة المبنية على تحليل واستبيان، لا على تأمل نظري فحسب، إلى ما ينفي الإرتباط السببي بين الأمرين أن على العكس مما تذهب إليه النفعية التي ترى أن زيادة الدخل بين الأمرين أن على العكس مما تذهب إليه النفعية التي ترى أن زيادة الدخل

⁽⁵⁾ ذهب بتنام، في تنظيره للذة التي عنت بالنسبة إليه السعادة (كما أن الألم يعني التعامة)، بعيدًا، فاتج بها إلى التكميم (من الكم) والحداب ورضع لذلك هقايي محددة هي: الشدة أو الزخم والدوام والتأكد من عدمه ومذى القرز جورج زيتاني رحيلات داخل الفلسنة الغربية (مروت: دار المنتخب العربي، 1993) من 24-49. وبالتالي قان السعادة قابلة للقيام وما من الإنسان إلا أن يضع قائمة باللذات والآلام ويجمع ويطرح ويفاضل لتحديد ما الخير والشر، والشعار والشر، والمضار المدوية لسلوك.

⁽⁶⁾ انظر: "س. فكرة المعالة، ص أ 39-99. من الخطأ الحديث عن السعادة، من دون الوقوف على يعادها المعنوية، ولمل أهم صا يعكن مواحقة يتام عليه، في هذا السياق، يتطل في تركزو على الجراف الكعية، ولمل أهم صا يعكن مواحقة يتام عليه، في هذا السياق، يتطل في تركزو على الجراف الكعية، ولما أن المجال المواحق المحافة الرحمة فيصل عبد القادو يوشى، ما جمة شوقي جلال عظام المعنوية 175 و17 (الكويت: السجلس الوطني المقافة والقدن والأطبية 1993)، هي 20 والفصل السادس، وقد عبر أرسطو من المواحق المقافة الناس يتفقون على أن الرقي والفصل المواحق المتعافقة وكتب تحديث كنهها أفر جبايا، من 90. ولمل أهم ما يبتعد عن هذا لدراسة أن تعانين في المئة من الناس يشعرون بالسعادة لأنهم حققوا إنجازاً (أرجابل)، أهم ما يبتعد عن مقاصد دواز في بدله الناتي من 10. ولم الموكل للمسادة ولم يعرف المراسة الناتي تدعم الموكد للمسادة والمراسة القرف التي تدعم الموكد للمسادة عبر تأمين الظرف التي تدعم الموكد للمواحة الموقوف التي تدعم الموكد للمواحة الموقوف التي تدعم الموكد للمواحة أما المواحة الم

من شأنها زيادة مقدار السعادة تلقائيا، على الرغم من أن ذلك يظل افتراضيًا ما دام متوسط الدخل يحسب بقسسمة إجمالي الثروة القومية لبلد ما على مجموع سكانه جملة، الأمر الذي يخفي في طياته الكثير من الحقائق ويتجاهل حدة التراكم والثقاوت والمسووليات والأعباء والاستحقاق والقدرة والفرص وغير ذلك من المشكلات التي قام رولز بمقاربتها والتي وقف سن في موضع (القلب منها عبر مقاربة القدرة (أن بما تمثله من أساس نظري متين للتنمية البشرية عمراً، بهذا ظل المنطق النفعي الذي ساد النموذج الرعاشي معنيًا بالتعظيم ((Sustainable Development) في سياق التنمية المستدامة ((Sustainable Development) بهداخلا في إطار المساواة في «إعطاء وزن متساو لمكاسب الجميع المتساوية من المنفعة» أو «إعطاء الوزن نفسه لمصالح الأفسراده (أن)، من دون الاكتراث بقضايا المفقرين الذين طالهم الاعتباط المتراكم، فقلًل من فرصهم في السعي إلى مصالحهم وغير ذلك من المشكلات التي يعمل البحث على تبيان اضطلاع الوز بالاشتغال على إيجاد حلول ملائمة لها في نظريته.

ثانيًا: أعظم قدر من السعادة لأكبر عدد من الأفراد^(و)

تنطلق الفلســفة النفعية من المبــدأ الذي أطلق عليه بنتام «مبدأ الســعادة الأعظم»، وتتلخص فكرته في أن ما يســعى الناس إلى بلوغــه دائمًا يتمثل في

⁽⁷⁾ نتوقف عند نقاشات سِن في الفصل الرابع عشر من هذا الكتاب.

⁽⁸⁾ سن، فكرة العدالة، ص 417.

⁽⁹⁾ يمثّر القول فاعظم قدر من السحادة لأكبر عدد من الأفراداء الأكثر تكنيفًا للمذهب النفعي منذ أن وضع أست القبلسوف الإنكليزي جيرمي بتنام درستم مقولات مواطئة – ودن متيزارت عبل بعا في ذلك اسمه المذهب نفضه. ولهذا القول أصاس قوي في قلسفة يتنام (1948–1933) الذي يستند إلى الشكرة الهيدونية (Redoisins) (أو مذهب اللذي التي تقول: إن اللذة همي المحرك الأول في التصوفات الأخلاقية، من درون أن يشير إليها وإلى ما يرتبط بها كالإيفرزية (Riccount) وفيرما في كتابه مقدمة في مبادئ الأخلاق والتنسريع، انظر مثلاً في ما يخص اللذة (Riccount) وفيرما في كتابه مقدمة ما استخدارات الانتقالية عند انظر أن المناسرية، انظر مثلاً في ما يخص اللذة (Riccount) والألم (Riccount) في مبادئ الأخلاق والتنسرية، انظر مثلاً في ما يخص اللذة (Riccount) والألم (Riccount) والمائلة (Riccount) والمناسرية الألم (Riccount) والمناسرية مناسرة القائلة أنا المثلة إلى الألم (Riccount) والمناسرة والقائلة أنا المثلة إلى الألم (Riccount) والمناسرة والقائلة أنا المثلة إلى الألم (Riccount) والمناسرة والقائلة أنام المناسرة (Riccount) والمناسرة والتنسرة المناسرة والمناسرة والمناسرة والألم (Riccount) والمناسرة والمناسرة والتنسرة والمناسرة والمناسرة والتنسرة والمناسرة والتنسرة والمناسرة والمناسرة والتنسرة والمناسرة والتنسرة والمناسرة والتنسرة والتنسرة

في حين فعل تلميذه ميل ذلك لتأصيل المذهب والدفاع عنه في: "الفلسيفة التفعية): Mill, Utilitarianism (University Park, PA: Pennsylvania State University, 2004), pp. 9-10.

«تحصيل أكبر قدر من السعادة» ((ا). وبناء عليه، حصرت وظيفة القانون في ضمان أن أي شخص، بسعيه إلى السعادة، لن يمس حقوق أقرائه في السعي ذاته، لأن قدرًا أكبر من السعادة يطال عددًا أكبر من الناس تلقائيًا من دون تدخل وتخطيط. الأمر الذي تكمن فيه أصول العلاقة بيسن النفعية والليبرالية، إذ أصبح ذلك مبررًا وتأصيلًا لمبدأ «دعه يعمل ((۱۱)، أي لاقتصاد السوق، من حيث هو منظومة تلقائية التنظيم، كما أشير سابقًا مع سميث في مزاعمه عن البد الخية (۱۵).

يرى التفعيون أن «لدى النساس جميعًا... ميولًا بالقدر نفسه... ولهذا،
لا بد أن يتمتعوا بحقوق وفرص متساوية (۱۰ ولما كان الأهم عندهم يتجلى
في تحقيق أعظم قدر من السسعادة، فإن ذلك يصح في أوضاع ثابتة ساكنة، لا
فرق فيها بين فرد وآخر، ولا خصوصية، ولا حرية، ولا استقلال، وكأننا أمام
أرقام تشكّل كثرة، لذا فما المجتمع إلا مجموع أفراده، وما سعادته إلا مجموع المستعدة الحاصلة لأفراده، وهي غير ناتجة من أي دافع غيري أو من تضحيات
البعض في سسبيل الأخرين، أو من أجل الصالح العام، ف «التضحية خدعة
متعمدة» فرضها المستفيدون منها، على حد تعيير بتنام (۱۰).

يتجلى السكون مع الرؤية النفعية في افتراض أن العدالة متحققة في لحظة ما بخصوص حصص معينة من المنافع المسببة للذة وبالتالي السعادة، وفي أنه كلما كان حجم الثروة العامة الحاصلة في لحظة ما كبيرًا، فإن السعادة الخاصة والعامة تكونان أكبر. الأمر الذي يُضمر افتراض غياب التعاون القصدي المستمر

Mill, p. 6.

⁽¹⁰⁾ السعادة هنا يتطابق معناها مع معنى اللذة. انظر:

⁽¹¹⁾ انظر: برتراند راسل، حكمة الغرب ترجمة فؤاد زكريا، 2 ج، ط 2، عالم المعرفة؛ 646-365 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، 2009)، ج 2: الفلسفة الحديثة والمعاصرة، ص 56-96.

⁽¹²⁾ في فقرتي «المسماواة: منسكلة التطرف في التفاوت» و«الليرتارية والليرالية الجديدة: إفراط في الحريات وتغريط بالمسماواة ضمن الفصل الأول من هذا الكتاب. (13) راسل، حكمة الغرب، ج 2، ص 185.

⁽¹⁴⁾ نقلًا عن: راسل، حكمة الغرب، ج 2، ص 186.

الذي يوجهه أفراد المجتمع ومؤسساته من أجل تحقيق العدالة التوزيعية في المنافع والثروات، سواء أعظم حجمها أم صغر من أجل المحافظة على القيمة المنصفة للحريات السياسية وللمساواة المنصفة بالفرص على مدى الأجيال... [و] منع ظواهر التمركز المتطرف للقوة الخاصة» (⁽¹⁾ وفق ما يرى رواز. وبهذا يتبدى فرق جوهري بين النفعية والطرح الروازي، إذ لا حاجة إلى التدخل من طرف المجتمع والدولة عند الأولى (النفعية)، لأن المتبجة العادلة في توزيع الثروة تأتي تلقائيًا وبفعل ير خفية، وفق سميث وأشياعه من الليراليين الجذريين المتعسكين بعقارية دوعه يعمل على وجه الإطلاق، كهايك وفريدهان، بينما ليكون التدخل ضروريًا لمنع الظلم أو لتحقيق العدل التوزيعي في الثاني (الطرح الروازي).

ثالثًا: حقوق الإنسان الأساسية بين بنتام ورولز(16)

أنكر بنتام، على أسس نفعية، أن يكون للإنســـان حقوق طبيعية غير قابلة للانتزاع أو المصادرة، فعاب على الإعلان الفرنســـي لحقوق الإنسان (1789) افتقاره أسسّـــا قانونية، بل عدّه هراء في رســـالته بعنوان Anarchical Fallacics("")

 ⁽¹⁵⁾ جون رواز، العدالة كإنصاف: إعادة صياغة، ترجمة حيدر حاج اسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، (2009)، ص 621.

⁽¹⁶⁾ يرى بتام، انطلاقاً من فلسنت النفعية، أنه ما على السياسة والقانسون إلا تنظيم وضعان ظروف معي القرد إلى السحادة التي ترقى بدروما إلى الدونة كبيرة من الدقته الأمر الذي يتمكس على الصالح العام وسحادة المجتمع التي ترقي بدروما إلى الدقة التلقائية، لأنها لبست الإحاص مجموع سحادة كل أفراد، بالإضافة إلى أنه على القانون أن يحقن أهدافاً أخرى غير السحادة (الحرية لبست منها وهي البقاء والراخاء والأحران انظر: برترائد رسل، تلويغ الفلسفة الغربية، الكتاب الثالث، اللشلسفة الحديثة، ترجمة محمد فتحي الشسيطي (القاهرة: الهيئة المصرية للكتاب، 1977)، ص 1415. الأمر الذي ذهب به رواز بانجاه متأقض حين عدّ دما هو أسامي ليس نتائج قوانين محددة، فهذه على أهميتها غير كافية، والتحريل في استقرار المدالة هو على المؤسسات المرجودة في المجتمع، لأن ذلك من شأنه الإفضاء إلى عالم إجتماعي فيه قدر من التحاون والاحتفاظ بالفضائل السياسية المرتبطة به بالتزامن مع اعتبار (احترام) الحقوق الأساسة والعربات، انظر: رواز، عن 262.

⁽¹⁷⁾ انظر: سن، فكرة المدالة، ص 50 د و 50. انظر: سن، فكرة المدالة، ص 50 د و 50. انظر: سن، فكرة المدالة، ص 50 د الله He Highs of Man, edited with introductory and concluding essays by Jeremy Waldron (London; New York: Methuen, 1987), pp. 4-6-8.

(مغالطات فوضوية)، وقد افترض في ذلك أن السعادة تمسل القيمة الوحيدة المحجَّهة للسلوك البشري، وأن القانون ما وضع إلا لضمان وتنظيم سعي الأفراد إلى تحقيق منافعهم ومنع المساس بحق أحد منهم في هذا السعي(الله)، من دون الاكتراث بالقيم الاخرى، وتقديم دليل على ثانويتها أمام السعادة التي لا حجة لأولويتها في القانون ذاته. بناء عليه، يرى بتنام في السعادة أساسًا وموجَّهًا للقانون ومسلمة يتأسس عليها، لا ما يحدده القانون ذاته، وهسو ما يمكننا، بحسب منطقه، من الانطلاق من أي مسلمة نراها أكثر تعبيرًا عن الإنسان، بصفته كذلك. ولعل هذا بالضبط ما يشسرعن انطلاق منظري الحقوق الطبيعية وحقوق الإنسان من مسلمة ذات طابع أخلاقي تتمثل في مسلمة الحرية، بوصفها حقًا أصيلًا غير قابل للانتزاع والمصادرة، ومن ثم التأسيس التشريعي والقانوني انطلاقًا منها، ومن الحسرص على صيانتها والحفاظ عليها، فالخلاف مرحلة لاحقة. ولعل في هذا ما يمكن عدّه مدخلا تبريريًا مهمًا حين الدفاع عن مرحلة لأول والأزلى، وفي عدله الحريات (الحقوق الإنسانية الأساسية) موضوع مبدأ العدالة الأول والأزلى، وفي عده إياها ثابنًا لا يقبل المساومة أو المقايضة (۱۳).

أسقط بتنام الاعتبارات الأخلاقية من قضايا العدالة التي من المفترض أنها نقيض الظلم الذي سرعان ما يشعر به الإنسان عندما يُمس حق من حقوقه. وهنا نسال: أيهما أقرب إلى قلب الإنسان وأقر في عقله، قولنا إن شخصًا ما يناضل من أجل بلرغ سسعادته، أم قولنا إنه يناضل من أجل نيل حريته؟ ربما لا يوجد ثمة اختلاف في أن الإجابة ترجِّح القول الثاني مسن دون أن يعني ذلك إغفال أهمية السسعادة، إلا أنها تظل تعبيرًا عن واقع الحال البشسري السائد والأقرب إلى الغريزة بالمعنى الواسسع. أما الحرية فنبدو قيمة أقرب إلى الطبيعة الإنسانية بالمعنى الأكثر تجاوزًا للمستوى الغريزي حتى في أرقى مستوياته، وربما يقول قائل إن نيل الحرية من شاأنه أن يحدث السعادة للباحث عنها، ونقول: إن هذا

⁽¹⁸⁾ انظر: راسل، تاريخ الفلسفة، ص 184.

⁽¹⁹⁾ تناقَش الفكرة في الفصل السابع من هذا الكتاب: «مبادئ العدالة».

صحيح، لكن السعادة ترتد بذلك إلى الحرية من دون غيرها، وفي الوقت ذاته، فإن الساعي وراء السمادة بذاتها ربما يحصل عليها في الحرية وفي غيرها، بل وربما يجدها في تحقيق منافعه التي تلبي احتياجاته الغريزية المباشرة، وبالطبع فإن ذلك لا ينزع عنها صفة الإنسانية. هكذا لا بد من الإقرار بأن البشر يعرفون في حياتهم قيمًا كثيرة ليست سواء، فهي موضع مفاضلة وترجيح دائم. وفي أي حال، فإن الخطأ يكمن دائمًا في افتراض قيمة من القيم من دون غيرها، بوصفها تعبيرًا عن الطبيعة البشرية في جوهر وجودها، الأمر الذي وقع فيه بنتام والنفعيون عمومًا، في حين يشــتغل رولز كما ســنرى على التنظير للعدالة، من حيث هي توفيق بين مختلف الأبعاد التي لها صلة بالحقوق الإنسانية الأصيلة كالحرية، والمساواة في الحق في الانتفاع بالثروة والفرص، التي من شانها المساعدة في نجاح مساعى الأفراد نحو تحقيق غاياتهم من دون حصرها بالسعادة. ولعل هذا بالضبط ما عناه (صوريًا) إعلان الاستقلال الأميركي عندما قرر في عباراته الشهيرة أن «الناس قد خلقوا متساوين، وأن الخالق منحهم حقوقًا أصيلة لا يمكن التخلي عنها، ومن هذه الحقوق حتى الحياة والحرية والسعى وراء السعادة [Life, liberty, and the pursuit of happiness] وعمومًا، فإن الحُفاظ على الحياة والسعى إلى السعادة واضحان بذاتهما لأنهما كانا دائمًا سلوكًا بشريًا أقرب إلى الغريزة المباشرة التي لا يشذ عنها أحد في الأوضاع الاعتيادية المألوفة، ولكن الحرية تبقى القيمة التي لا شــك في أنها تعبير عن الطبيعة البشرية في أرقى مستوياتها. لذا، فإن الناس يتفاوتون في إدراك معناها وتعبيرها عن إنسانيتهم في عمقها، فتفاوتوا في السعى إلى نيلها. ولعل هذا ما يفسر حديث البعض عن سعادة كثر من العبيد بعبوديتهم وسعادة آخرين بكونهم على قيد الحياة يأكلون ويشـربون ويتكاثرون، حتى لو كانت حياتهم خالية من القيم الإنسانية السامقة كقيمة الحرية، من دون إدراك أنها حق طبيعي لهم، ولا حق لأحد في انتزاعها(21).

⁽²⁰⁾ توماس جيفرسسن، الديموقراطية الثورية: كيف يُنيت أميركا جمهورية الحرية، ترجمة منيرة سليمان ووليد الحمامصي (بيروت: دار الساقي، 2011)، ص 30.

 ⁽²¹⁾ هذا ما أدركة توماس باين، وقد ظُل كتابه حقوق الإنسان مصدرًا أساسًا في الموضوع حتى =

رابعًا: جون النفعي نقيضًا لجون الواجبي

اشتغل جون ستيوارت ميل على جعل الفلسفة النفعية أكثر مقاربة للجوانب المتجاوزة للرغبة بمعناها الأولي المباشر كما عند بنتام، إذ أخذ عليه نفيه إمكان التضحية من أجل الآخرين (222) بما يحمله ذلك من معاني غيرية اجتماعية، إلا أن ميل لا يخللف بنتام في القضية المنهجية الأساسية التي تحكم مصدر الإلزام الأخلاقي متمثل في فاقتراض الغرض النافع المسبق، أكان خاصاً أم عامًا. وقد الأخلاقية، ولكن لا بد أن تكون المنفعة هي النداه النهائي في كافة القضايا الأخلاقية، ولكن لا بد أن تكون المنفعة في المفهوم الأوسع مبنية على المصالح الدائمة للإنسانة، (23 ويناقض ميل بذلك مقاربة جون رواز الواجبية في النظر إلى الإلزام، إذ تؤكد الأخيرة أنه يكمن في الواجب بذاته، فالواجب مصدر ومحرك وحيد للفعل الأخلاقي الذي يؤسِّس لكل ما عداه من الشؤون الإنسانية. الأمر الذي لم يغفله الأول، منذ البداية، فاهتم بنقده من زاوية السؤال عن مدى قدرة الفعل الأخلاقي، الحسادث بمقتضى الواجب، على الارتقاء إلى مستوى القانون البشري العام، إذ يضمر هذا اقتراض أن في الفعل المقصود خيرًا

إيامنا هذه، إلى جانب ما كتبه وولسستونكرافت (بسين، فكرة العذالة، ص509). وللاستزادة في حقوق الإنسان، انظر المناقشة الرائمة لمين في كتاب فكرة العذالة، من 492-494 «حقوق الإنسان والموجبات العالمية». أما توملس باين (1999 - 492) فهو إنكليزي هاجر إلى أميركا وشارك في التورة وحرض على استقلال المسستعمرات عن بريطانيا. وكان لكتابه اللموق العام اللحت العام] (1776) أثر كبير في إعلانك الاستقلال، كما دافع عن الثورة الفرنسية وهاجم الإنكليز المناوئين لها مان التابينام والمودند بيرك. فلي المنافئة النظر: \http://www.bhitamica.com>.

للاطلاع على الكتاب (حقوق الإنسان) بالإنكليزية؛ وهو بصيغة إلكترونية حسنة الدقة والتوثيق، له :

Mill, pp. 11, 18-19, 24 and 59. (22)

يذكر هذا أن ميل عمد أيضًا إلى الحديث عن اعتبارات الكيف بالإضاف. إلى الكم في موضوع اللذات والآلام، وبحث في الأســس التاريخية المؤصَّلة للمذهب وصولًا إلى ربط الســمادة بالفضيلة. انقل: زيناتي، ص 44-49.

[.] (23) جون ســتوارت ميل، عن الحرية، ترجمة هيشـم الزيدي، مراجعة وتدقيــق فادي حدادين (عمان: الأهلية للنشر والتوزيم بالتعاون مع مصباح الحرية، 2007)، ص 16.

لأطراف الأفعال الأخلاقية وللبشر مجتمعين (20) كما أن ميسل ما كان، ليقف بحكم نزعته النفعية، على حقيقة أن النقطة التي ظن أنه رد فيها على كانط، تمثّل النقطة التي تكمن فيها القوة الأخلاقية المنزهة عن الافتراضات المسبقة لخير ما من دون غيره وعدّه كذلك خيرًا بالنسبة إلى الأخرين، بلا بحث في المشترك الإنساني الأصيل السابق على الأعراض والأغراض المتغيرة المتنوعة المحكومة بالاعتباط الطبيعي والاجتماعي. فالمشسترك الإنساني، بالنسبة إلى كانظ، يتمثل في الذات العاقلة الحرة المسساوية لغيرها في الكرامة التي تمثلها الحرية، كما يتمثل في إمكان الاتفاق والقبول بالقانون الأخلاقي الذي لا يكون كذلك، إلا لأنه يقبل التعميم على الشأن الإنساني لا الاتفاق والقبول بافتراض مسبق لتتاثيج الفعل النافعة بالنسبة إلى البشر مجتمعين، لأن ذلك يضمر افتراض نوع معين من الخير يتجسد بالنافع والجالب للسعادة من دون غيره، حتى لو جاء تحقيقه بوسائل ظالمة، بصرف النظ إن كان ذلك عاصًا أم عامًا.

أسست النفعية على السعي إلى النفع الخاص، بوصفه سيلاً تلفاتيا للنفع الحام، من دون الاكتسرات بالواقع الدائم لتصادم وتناقض المنافع والمصالح وطرائق السحادة، الأمر الذي اقتضى البحث عن مبادئ الحتى والمعدالة في اتفاق أصلي مفترض بين ذوات حرة عاقلة متساوية تساويًا كاملًا، كما عند كانط، وبين ذوات تتوافر لها ظروف الحياد والمعلانية والمعقولية، كما مسترى عند رولز في الوضع الأصلي الذي تكمن أهميته التأسيسية في المدالة، بصفتها عند رولز في الوضع الأصلي الذي يعمل مثقلًا بضعف الحجة الأخلاقية القابلة للتعميم والانتظام بصيغة القانون الذي يجعل منها بدوره مشتركًا إنسائيًا، فالخير شسديد التنوع، كما أنه يبدأ بالشخصي الأناني ولا يتهسى بالجماعي الثقافي. وبكلمة أخرى، إن ما يميز الأخلاق الرولزية الواجبية، بوصفها أخلاقًا مناقضة، من حيث المبسدأ، للنفعية يتمثل في افتراضها، على خطى التقليد الكانطي، من حيث المبسدأ، للنفعية يتمثل في افتراضها، على خطى عالمه المسبق أن

⁽²⁴⁾ انظر سياق تناول ميل لواجبية كانط بالنقد في:

ذلك قد لا يعود عليه بالنفع، أو حتى أنه قد يسسبب له ضررًا(25)، وهذا ما أكده رولز في نظريته، كما سنرى أيضًا، إذ من شأن العمل بمقتضياتها الإفضاء إلى وضعية سياسية اجتماعية بمواطنين يمتثلون لها، ولا سيما الأغنياء حتى لو كان ذلك على حساب التقليل من حدة تراكم ثرواقهم مع الزمن.

على الرغم من تطوير ميل أفكار بتنام، إلا أنه ظل أسيرًا للمنهج النفعي، ولا سيما في ما خص الحرية اتفاقًا مع ليبراليته الجذرية التقليدية القاضية بالحد من تدخل الدولة. وقد بدا، في كتابه عن الحرية، معنيًا بالحرية المدنية والسياسية والفكرية إلى جانب حدود حرية الفرد أمام مسلطة المجتمع، لا بالحرية الأخلاقية أو حرية الإرادة وصلتها بالقانون(20، أما الصالح الاجتماعي المام فعلى الفرد التوقف عند حدوده إذا تعلق الأمر بالآخرين، وفي ما عدا ذلك فهو «سيد على نفسه وعلى جسده وعلى عقله، (20، لكن ذلك لم يكن بدوافع أخلاقية واجبية في عمقها لأن الأخيرة «لا تهتم بالقيم الأخلاقية فقط وإنما بأساس هذه القيم أيضًاه (20، وقد عبر ميل عن جوهر منهجه النفعي المتجاهل للأصالة الطبيعية في قيمة الحرية، وبالتالي لواجب إعلائها في ذاتها قبل غيرها من القيم، بالقول إن «الحرية الوحيدة التي تستحق هذا الاسم هي تلك القاتلة بسعينا وراء مصلحتنا بطريقتنا الخاصة، طالما كنا لا نحاول أن نحرم الآخرين

⁽²⁵⁾ عن هذا المعنى السذي يؤكده كانط، انظر: إيمانويل كانت، تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق، ترجه و يدائر على المنظم الشخرية المسابق المنظم و المنظم و المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم، المنظم، المنظم، هذا المنظم، هذا المنظم، في العمل المنظم، في العمل المنظم، في العمل المنظم، الأخلاق في العمل ليس النغم والفصر والغابات وإنما الواجب العقلي أو العنق (القانون) بغض النظم عن العواقب.

⁽²⁶⁾ انظر: ميل، عن الحرية، ص 5. والمقصود هنا الصلة بالقانون الذي يمثل المسستوى الذي ظل أستاذه بيتام منشقة عليه ومطبرتنا يروحه الالزامية الغارجية القسرية المختلفة ممثا عن روح الإلزام الداخلي الطوعي التي تميز المستوى الأخلاقي. وهذا ربعا؛ ما يفسر عدم اكتراثه (أي بتنام) بالمحرية، بل ورفض أن تكون حقاً طبيعيًا أو حقًا تشريعيًا دستوريًا، كما أشهر في حيد، انظر: دحقوق الإنسان الأساسية بين بنتام ورواذ في القصل العالي.

⁽²⁷⁾ ميل، عن الحرية، ص 15.

⁽²⁸⁾ ساندل، ص 37.

من حقوقهم أو نعرقل جهدهم في الحصول عليها»(29). وغير خافٍ بلا شك، ما في هذا القول من انســجام مع النمــوذج الليبرالي الجــذري التقليدي، ولا سيما في الاقتصاد، والحرية التي يتطلبها اقتصاد السوق الذي يقوم بتنظيم نفسه تلقائيًا من دون تدخل الدولة والمجتمع. وللتوضيح، لا بد من التذكير بمسألة العلاقة بين الحق والخير مجددًا، فالمقاربة الواجبية تؤكد، بخلاف النفعية، أن معيار الحق والباطل والعادل والظالم ســابق على الخير والشر وأولى منه⁽⁶⁰⁾، الأمر الذي يختلف عن المنطلق الذي تتخذه النفعية حتى عند سعيها إلى مراعاة الصالح الاجتماعي العام. وما يراد تأكيده دائمًا، في هذا السياق، يتمثل في عدّ الحق معيارًا يُتفق ويُتعاقد عليه افتراضيًا ضمن شروط عقلية مثالية مجردة تتمثل الواجب والإرادة الحرة الواضحة بذاتها غير المستندة في قوتها إلى الجوانب العرضية اللاحقة من أغسراض وحيازات، تمامًا كما عند كانط أو في شروط الوضع الأصلي عند رولز. إذ حاول الأخير التوفيق بين التجريد الكانطي للذات السابقة والمجردة من أغراضها وبين وجودها الواقعي التجريبي، أو بين الذات بما هي، والذات بما لها، أو بين الذات بصفتها تجريدًا والذات بصفتها تجسيدًا. وما يستحق الاهتمام عمومًا في التناقض بين النفعية، باعتبارها فلسفة براغماتية عواقبية، وكانط في فلسفته الواجبية يتخذ عند رولز صورة أخرى، فتفكير الأخير لا يعدم وجود عناصر نفعيــة براغماتية قليلة الحضور، متمثلة في اعتبار المنافع مكونًا وهدفًا قبليًا من بين مكونات وأهداف عدة يحفل بها الوضع الأصلى الافتراضى الذي من شانه الإفضاء إلى مبادئ الحق أو العدالة بحكم مثاليته من ناحية الأوضاع والشروط المنصفة المحايدة التي تجعل التمييز بين المنافع والخيرات المتنوعة واختيار ما فيه مصلحة الجميع من دون استثناء أمرًا ممكنًّا من حيث المبدأ(31). وهذا ما يتم افتراضًا مرة ودفعة واحدة، بوصفه المعيار

⁽²⁹⁾ ميل، عن الحرية، ص 19.

⁽³⁰⁾ انظر: مساندل، ص 37. (تتاقش العلاقة بين الحق والخير في المقاربسة الواجبية الرولزية ضمن الفصل السادس من هذا الكتاب).

⁽³¹⁾ انظر (حيث يشير رولز إلى هذا المعنى): رولز، ص 176-177.

الوحيد للحــق الذي يغدو الأحق بالاتباع في تحديد الخيــر في الحياة الواقعية للناس، وفي السياسات العامة للدولة والمجتمع ومؤسساتهما.

إن براغماتية رولز قليلة الحضور تتمثل في أن المنافع والخيرات المحددة مسبقًا في شسروط افتراضية نموذجية تصبح جزءًا من الحق المسبق، في حين تترك النفعية التقليدية تحديد المنافع والخيرات وتمييزها لكل سلوك فردي أو اجتماعي فعلمي بعينه من دون القلق حيال ما يعتري ذلك من نسسية وتنوع وتناقض شديد سبه غياب الشروط التعاقدية النموذجية التي من شأنها الموازنة والتجيع العقلاتي بين المنافع والخيرات ومراعاة مصالح الجميع والمساواة بينهم والحرص على إنصافهم، فكل طرف من أطسراف الوضع الأصلي، كما مسئرى، يجهل موقعه خارجه، وهو مدفوع، بالتالي، إلى الحرص على مساواة نفسه بالآخرين، حتى أقلهم موقعًا وانتفاعًا⁽¹³⁾، وإلى الاتفاق على الحق والعدل ابتداء، وقبل أي إجراء تال، سياسيًا أكان أم اقتصاديًا أم اجتماعيًا، الأمر الذي لا يتوافر في كل لحظة من لحظات الواقع الفعلى للناس.

عمومًا، إن جوهر ما يراد تأكيده في فلسفة ميل النفعية لخدمة أغراض البحث في العدالة عند رولز، يتمثل في أساسها التجريبي النسبي المرتبط بتنوع الشوون الإنسانية التي يحكمها الاختيار لا الضرورة إلى درجة لا نستطيع معها، وفقًا لفلسفة الواجب، الحديث عن «قدسية الحقوق الفردية، ذلك أن مبدأ يفترض الانطلاق من رغبات وميول لا يمكنه أن يكون أقل شرطية من الرغبات ذاتهاه (دق. الأصر الذي يتأكد معناه عنده (ميل)، في سياق حديثه عن العدالة، بوصفها ضرورة من ضرورات المنفعة العامة لا من ضرورات الحق، فهي «أعلى درجات سلم المنفعة الاجتماعية (دق. وبناء عليه، فإن نظرة ميل إلى العدالة نظل درجات سلم النظية العاملة (Consequentialism) التي لا تحفل (Consequentialism) التواقية والمحدودة عن الاحتفال النظرية الغائية (Consequentialism) المواقية والمحدودة عن العدالة تظل

⁽³²⁾ هذا ما يتضع مفشكر في حيء أي في القسم الثاني من هذا الكتاب ضمن «التفكير في ظل شروط مثالية - الوضع الأصلي بوصفه إتصافًا».
(33) ساندل، ص 40-41.

⁽³⁴⁾ سائدل، ص 39.

إلا بالتائج (ود). ويبدو هنا أن أي نظرية أو دعوة تعلن أن مقاصدها النهائية نبيلة وقيمة، وبسواء انطلقت من الحق المحدد نظريًا وتجريديًا، من حيث المبدأ، أم من غايات نفعية تجريبية نسبية، فإن من حقنا النظر في العواقب والمآلات التي تفضي إليها، والعودة إلى التأصيل من جديد، كما سنرى في التعاقد الافتراضي المثالي في الوضع الأصلي عند رواز، إذ تعد التراكسات التجريبية للمجتمع الاميمقراطي الميرائي المعاصر، موضع نظر ونقاش بيسن البدائل التي توفرها، بما في ذلك الحقوق والمنافع الأساسية إلى جانب المعايير التي على الأطراف المتعاقدين اعتمادها والاتفاق على مبادئ العدائة في ضوئها.

أخيرا، يمكننا القسول إن المهم، بالإضافة إلى الوقوف عند أخلاقية نظرية ما، من ناحية الدافع الذي انطلقت منه وتأسست عليه، يتمثل في البحث عن مدى قدرتها على تحقيق القيمة التي تنبري للدفاع عنها والتنظير لها، وفي تقويم المنهج الذي تتوسل به، الأمر الذي يمكننا عدّه معيازًا مناسبًا عند البحث في مشكلات أي من الطرحين المتنافسين، في هذا السياق، وهما الداعيان إلى منح الأولوية للحق على الخير كما عند كانط وروليز من جهة، والداعيان إلى عن الشهمولية الأخلاقية التي بدت عليها نظريته في طرحها الأول (ووان عندما عدل التنافسيس الأخلاقية التي بدت عليها نظريته في طرحها الأول (ووان)، من دون على الحقل الفلسفي السياسي الذي اقتضته صعوبة الاتفاق على رؤية واحدة للخير في المجتمع الديمقراطي المعاصر، بما فيه من تعددية وصفها بالمعقولة لتبرير القول بإمكان قبول أؤراد المجتمع المستهدف مبادئ العدالة المتواضع عليها في الوضم الأصلى، على الرغم من تجريديته ومثاليته.

⁽³⁵⁾ انظر: ساندل، ص 38.

⁽³⁶⁾ في نظرية في العدالة (1971) ، كما أشير في المقدمة.

⁽³⁷⁾ في المدالة كإنصاف: إعادة صياغة (2001)، وقبل ذلك في الليبرالية السيامسية (1993)، كما أشير في المقلمة.

القسم الثاني

المجتمع إطارا وفلسفة السياسة حقلًا معرفيًا وأخلاق الواجب أساسًا

المفاهيم والأسس التي تقوم عليها والعدالة بوصفها إنصافًا،

لا شك في أن أي بحث في العدالة يوجب الانطلاق من أسئلة رئيسة، من دونها لا يستقيم مقصده، لأن من شأنها ضبط مفاهيمه وربطها بمشكلاته الحقيقية. ولعل أهم هذه الأسئلة التي عمل رولز على البحث فيها: ما الحاضنة الأشمل التي يتم التنظير للعدالة ضمنها؟ وما السمات الواجب توافرها فيها من أجل الوفاء بمتطلبات العدالة؟ وما المستوى الذي يجب العمل عليه لضمان تحقيق العدالة؟ والعدالة في ماذا؟ ما المفاهيم الأساسية التي تقوم عليها نظرية العدالة وما ولماذا البحث عن نظرية في العدالة؟ أو ما الظروف التي تتجعل العدالة قيمة ذات أولوية؟

تتمثل الحاضنة الأشمل التي تعصل نظرية رواز ضمنها في المجتمع الديمقراطي المثالبي ذي الأعضاء الأحرار المتساوين والمتعاونيسن بالتزام متطلبات العدالة التي يتوقع التعاقد على مبادئها الناظمة لمؤمسات المجتمع الأساسية. وبما أن العدالة التي ينظر لها عدالة سياسية في مجتمع ديمقراطي، الأساسية. وبما أن العدالة التي ينظر لها عدالة سياسية في مجتمع ديمقراطي، توسل لبنائها بمفاهيم ليبرالية سياسية تعاقدية أهمها العقل العام والتوازن التأملي والإجماع المتشابك والوضع الأصلي. وقد نوقش جزء من السؤال الأخير في كثيرة داخل السياق الليبرالي العام. أما الجزء الآخر من السؤال عينه، فيناقش في القسم الذي بين أيدينا بعد الانتهاء من مناقشة الأسلية المطروحة أعلاه، في القسم الذي بين أيدينا بعد الانتهاء من مناقشة الأسلية ألى جانب الأولوية الأخلاقية الدائمة المتمثلة في أولوية الحق (العدل) على الخير، وفق فلسفة الواجب، فضلًا عن الأولوية المتأتية من انتفاء الاستحقاق الأخلاقي في توزيع المعطيات الاجتماعية والاقتصادية والطبيعية التى تسبق التعاقد على مبادئ العدالة بوصفها مبادئ سياسية دستورية ثابتة.

الفصل الرابع

الإطار الأشمل للعدالة مجتمع لا سوق

يؤكد رولز، في البدايـة، أن المجتمع يمثّل الإطار الذي ينظّر فيه للعدالة، بوصفها طرحًا فلسقيًّا سياسـيًا مثاليًا، لأن أهم أدوار الفلسفة السياسية، بالنسبة إليه، يتمثل في إيجاد تسوية (Reconciliation) تجعل الناس متصالحين مع عالمهم الاجتماعي ومؤكدين له إيجابيًا⁽¹⁾، لا كمـا تدعو الرؤية الفردانية التذريرية التي تقول بها الليبرالية الجديدة (1)، ثم يؤكد أن اشتغاله يأتي في إطار مجتمع يتعاون أعضاؤه ويشـتركون في العمل على توفير العدالة للجميع (1)، ولا سيما الفقراء، في سسبيل الوصول إلى «عالم اجتماعي مرض بدرجة عالية، (1)، بخلاف واقعه «الفاسسه (1) الذي يزخر بعظالم وتفاوتات حادة في ظل نزعة أنانية مفرطة (1).

 ⁽¹⁾ انظر: جون رولز، العدالة كإنصاف: إعادة صياغة، ترجمة حيدر حاج اسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 89.

⁽²⁾ نوقشت الفكرة في «الليبرتارية والليبرائية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواة، في الفصل الأول من هذا الكتاب.

 ⁽³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 115.
 (4) رولز، العدالة كإنصاف، ص 254.

⁽⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 141.

 ⁽⁶⁾ يعبر رولز عن ذَلك بوصف الواقع الراهن بطفيان «الوحشية» وسيادة «إرادة السيطرة»، انظر:
 رولز، العدالة كإنصاف، ص 141. وعمومًا، تبدو نزعة رولز الاجتماعية أو المجتمعية أساسية ومتجدرة =

لذا عمل على تأصيل مبادئ من شأن العمل بموجبها التخفيف من حالات اللامساواة وتنظيمها تلبية لـ «مقاصد اجتماعية» (أن فالمجتمع يمثّل، عنده إلى جانب الثقافة، بعدًا رئيسًا لا غنى عنه. وبناء على ذلك، لا مندوحة عن العمل وفق «واجب العدالة الاجتماعي» (أن على الرغم مما يمكن أن يوضع بشأن المجتمع وثقافته من انتقادات قد تصل إلى رفضه جملة في أحايين كثيرة (أن.

قدم رولز طرحــه الاجتماعي، بوصفــه بديلًا من الطــرح النفعي الذي تميزت به دولة الرعاية ونقيضًا له(١٠) فالأخيــر ينتهك اعتبارات العدالة، ولا

في تفكيره في أثناء البحث في العدالة، ولا أدل على ذلك من كثرة استخدامه مصطلحات ذات دلالة في مذا السياق، مها: العالم الإجتماعي، العدالة الإجتماعي، العدالة الإجتماعي، العدالة الإجتماعي، المسالم المتعالمية المسالمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية الإجتماعية، المسلمية الإجتماعية، العدالة المسلمية الإجتماعية، المسلمية الإجتماعية، المسلمية الإجتماعية، المسلمية الاجتماعية، المسلمية الاجتماعية، الأحس الإجتماعية. المسلمية الاجتماعية، المسلمية الإجتماعية، المسلمية الإجتماعية، الأحس الإجتماعية. (ص 88-89، 167-173، 176، 176، 176).

⁽⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 168.

⁽⁸⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 43 (مقدمة المترجم).

⁽⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 228.

⁽¹⁰⁾ انظر: جون رواز، نظرية في العدالة، ترجمة ليلى الطويل، دراسات فلسنفية و (مدسنة) البيئة العاماة السورية للكتاب (2011) من 12. تجدر الإنسارة منا إلى أن الطرح الروازي في العدالة كما يؤكد ريكسر (واتحرون أيضًا) لا يُسرأ إلا السنخ خلا كانطي واجهي تصدارض مع الخط الشهير المناسب، انظر: بول ريكورو اللشات مينها كأخر، ترجمة وتعليم وتعلي بورج زياتي ريروت: السنظمة دي كرسني وكنيث ميزم، أعلام الفلسفة السياسية العماصرة، ترجمة دوراسة تصدار عبد الله (القادم) لا يكنيث ميزم، أعلام الفلسفة السياسية العماصرة، ترجمة دوراسة تصادر عبد الله (القادم) الهيئة المعاملة، ترجمة دوراسة تصادر عبد الله (القادم) لهيئة المناسبة المناسبة اللهيئة المعاملة، ترجمة دوراسة تصابأ في مواضع عديمة دي مواضع لا ينتقب عن ينقبط الجون السياسية المناسبة اللهيئة المناسبة ال

يقدم تبريسرًا لخرق حرية البعض باسم الصالح العام(١١١)، الأمر الذي يمثل موضع رفض بصورة قاطعة، لأن كل شـخص «يمتلك حرمة... [مستندة إلى العدالة] وغير قابلة للانتهاك، بحيث لا يمكن تجاهلها أو تجاوزها حتى لمصلحة رفاهية المجتمع... لذلك في مجتمع عادل؛ تعدّ حريات المواطنين المتساوين راسخة، فالحقوق المصانة بواسطة العدالة ليست خاضعة للمقايضات السياسية أو للحسابات التفاضلية للمصالح الاجتماعية»(12). وبهذا يظل الطرح الرولزي طرحًا ليبراليًا بامتياز، فهو على الرغم من اهتمامه الكبير بالأبعاد الاجتماعية وحرصه على نشدان العدالة في مؤسسات المجتمع، كغيره من الليبراليين الاجتماعيين (١٥)، إلا أنه يؤكد عدم وجود «أي كيان اجتماعي يسمو على أفراده»، ولا يحق بالتالي لأحد انتهاك أولوية الفرد، بصفته ذاتًا تمثل غاية في ذاتها لا وسيلة من الوسائل، باسم المجتمع ومصالحه العليا. فالمجتمع ليس إلا تعبيرًا عن كثرة الأشخاص فيه، لكنها ليسـت كثرة عددية كما ترى النفعية، وإنما كثرة تنـوع وتمايز واختلاف(١١٠)، الأمر الذي يمكن وصفه بالثراء ضمن الحياة الاجتماعية التي لا سبق لها على الفرد واستقلاله الذاتي الذي، بدوره، لا يقتضي إلغاءها ومصادرة دورها، كما أنه، وفق الفهم الأخلاقي الواجبي، يؤكد القيم الغيرية فيها(15).

⁽¹¹⁾ انظرز رواز، نظرية فسي العدالة، ص 55-57. لا بعد هنا من تأكيد ما تست مناقشة في النسسة من شاقشة في النسسة النسسة من شاقها منطقه البنشعة النسسة من أسابها تعطيم البنشعة النسسة منافع البنشعة العامة بينما يقد والله إلى المنافع المبادئ عافلة منفى عليها مسن البداية. كما أن الأول يختزل الأفراد في صورة نعطية منظرة إلى العمن الاجتماعي والقيم الكامنة في من البداية.

⁽¹²⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 30.

⁽¹³⁾ من العقده في هذا السياق، الإنسارة إلى الليرالية أو الديمقراطية الاجتماعية وأولوية البعد الفردي على الاجتماعي، انظر الفقرة بعنوان اللديمقراطية الاجتماعية، في: كريس هورنر وإمريس ويستاكوت، الفككر فلمشائيا: (مدخل)، ترجمة ليلى الطويل، درامات فلسفية؛ 1 (دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، 2011)، ص 273-283.

⁽¹⁴⁾ ساندل، ص 130–131.

⁽¹⁵⁾ الغيرية الاجتماعية لا الأنانية الذرية كما تحاول الليبرالية الجديدة الاشستغال على تكريسه (نوقشت في «الليبرنارية والليبرالية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواة، ضمن الفصل الأول من هذا الكتاب).

أولًا: المجتمع الليبرالي السياسي (الديمقراطي) المثالي

يرى رواز أن من الأهداف الرئيسة التي يرجو تحقيقها في نظريته ما يتمثل في «توفير أساس فلسفي وأخلاقي مقبول للمؤسسات الديمقراطية، وبالتالي التوجه إلى السوال عن كيفية فهم دعاوى الحرية والمساواة (" أ. ولبلوغ هذا الهدف ينطلق من «الثقافة السياسية العامة لمجتمع ديمقراطي... وتقاليد التأويل الخاصة بدستوره وقوانينه الأساسية (" أن من شأن ذلك تمكيننا من الوقوف على أفكار يفهمها ضمنًا مواطنو المجتمع المقصود، فهم على صلة بها، من خلال النقاشات العامة في قضايا الحقوق والحريات الأساسية (" الأعلى رغم من أن هله الأفكار غير محكمة الصوغ في أحايين كثيرة، فإنها

⁽¹⁶⁾ رولـز، المدالة كإنصاف، ص 99. للوقــوف على المعنــى الدقيق المقصــود بالتعدية المعقولة؟ انظر: فقرة «الليبرالية المذهبية والليبرالية السياسية» في القصل الخامس من هذا الكتاب. (17) رواز، العدالة كإنصاف، ص 91.

⁽¹⁸⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 19-92. تجدر الإنسارة هنا إلى أن هذا المنهج في الشكير والبناء أو التأصيل الشكري يتارب ما انتهجه كانط في كتابه المهم تأسيس مجافزية الأخلاق، إذ ينطلق من «المعردة المقلية الأخلاق إلى المعرفة الفلسفية، وهمن الفلسفة الأخلاق الشمية الميانية الأخلاق، الشرة إيمانية على المعرفة مبافزية الأخلاق، ترجمه وقدم له رعلق عليه عبد النقاد المنافزة المساوية المنافزة المساوية المنافزة المساوية المنافزة السياسية: جون رواز، قانون الشسعو، واعود إلى فكرة المفلل العام)، ص 17- العام، المرحد القومي للترجمة 1074 (القامرة: المركدز القومي للترجمة 1074) المنازجة، من 2019.

⁽¹⁹⁾ انظر: رولز، قانون الشعوب، ص 92.

تظل فاعلة ومؤثرة في الحياة العامة، وهي (الأفكار) ما يصطفي منها واحدة برى أنها مركزية في التأسيس لنظريته متمثلة في المجتمع، بصفته «نظام منصف من التعاون... من جيل إلى الجيل الذي يليه (20) أي بصورة مستدامة. وقد صاغ هذه الفكرة، بما جعلها مرتبطة بفكرتين أخريين مكملتين هما، فكرة «المجتمع حسسن التنظيم» أو المجتمع السياسسي المثالي وفكرة «المواطنين [بوصفهم] أحرارًا ومتساوين (21)

7 - المجتمع التعاوني المنصف

يحدد رولــز ثلاث ســمات جوهرية للمجتمــع بوصفه نظامًــا تعاونيّا، كالتالي⁽²²⁾:

أ – التعاون فيه يتم بوحي من معايير يقر بها عامة المواطنين.

ب – شسروط التعاون فيه منصفة، بمعنسى أنها تعبّر عسن المبادلة بالمثل (التبادلية: Reciprocity)(⁽²³⁾ الأمر السذي يلاحظ عند تناول الجسزء الثاني من المبدأ الثاني للعدالة (مبدأ الفرق)، أن من شسأنه تحقيقه، فهو يعبّر عن الأخوة الاجتماعية و«التكافل الاجتماعي»⁽²⁴⁾.

ج - تتضمن فكرة التعاون المنفعة العقلانية لكل مشارك فيه، وفق خيره الخاص. وما يتم التركيف المنصفة للتعاون الخاص. وما يتم التركيف التركيف التركيف التركيف التركيف المؤلفة التحديد «الحقوق والواجبات الأساسية التي تعينها المؤسسات السياسية والاجتماعية الرئيسية»، وتنظيم «تقسيم الفوائد [المنافع] الناجمة عن التعاون... وتوزيح الأعباء الضرورية للمحافظة عليها» (23)

⁽²⁰⁾ رولز، قانون الشعوب، ص 92.

⁽²¹⁾ رولز، قانون الشعوب، ص 92.

⁽²²⁾ انظر تفصيل ذلك في: رولز، قانون الشعوب، ص 93-94.

⁽²³⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 142.

⁽²⁴⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 145. (25) رولز، العدالة كإنصاف، ص 95.

وهنا، لا بد مسن ملاحظة أن المجتمع التعاوني المنصف يمثّل مجتمعًا منظمًا بالمؤسسات، أي إنه يمثّل مجتمعًا سياسيًا منظمًا تنظيمًا حسنًا.

2 - المجتمع السياسي حسن التنظيم

بما أن المجتمع المقصود يمثل مجتمعًا متميزًا بالتعددية المعقولة التي وجود اختلافات بين مكونات وأعضائه، لكنها تظل مقبولة ومفهومة، في ظل المؤسسات الديمقراطبة الحرة، إذ يقرّ كل طرف فيها بحق الآخر في الاختلاف، لا مندوحة عن حل يأتي من خارج هذه الاختلافات (دينية وفلسفية وأديولوجية... إلخ)، والنظر إلى المجتمع بوصفه مجتمعًا سياسيًا متميزًا عن المتحد الاجتماعي، فهد ومغلق... [لأننا] لا ندخله ولا نضادره، والواقع أننا لا نستطيع... [وذلك] بإرادتنا (100 الذي يثير أسئلة بشأن حقيقة الحرية التي يتمتع بها المواطنون في مجتمع ديمقراطي (200)، ومنها: هل هذه الحريات والحقوق المعلنة (في الدستور مثلًا) صورية لا معنى لها (120) لا بد والمحتن في صفات الوضع الأمثل والممكن لمجتمع ديمقراطي دستوري مؤاسس على مبادئ عادلة (200)، فالمجتمع الديمقراطي ذو الدستور المؤسس على مبادئ عادلة (200) ما سحاه رولز (المجتمع حسن التنظيم) الذي يحدده بحقائق أساسية ثلاث تتلخص في التالي:

 أ - إنه "مجتمع يقبسل كل واحد فيه، ويعرف أن كل واحد مثله يقبل...
 مبادئ العدالة السياسية ذاتها»، فهذه المبادئ يتم الاتفاق عليها اتفاقًا مسوّعًا في المقل العام ومعيرًا عن الإرادة العامة.

ب - إن فكرة «البنية الأساسية للمجتمع»، وهي تعنى «مؤسساته السياسية

⁽²⁶⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 145 و368.

⁽²⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 90.

⁽²⁸⁾ انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 358.

⁽²⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 358.

والاجتماعية الرئيسة، وطريقة ترابطها في نظام تعاوني»، لها وجاهة وقبول عام من ناحية قدرتها على تحقيق العدالة.

ج - إن مواطنيه يمتلكون حسًّا فعالًا بالعدالة، فهم يعملون وفق مقتضياتها وإلز اماتها(٥٥) في المؤسسات والحياة العامة.

علي الرغم من مثالية، أو عدم واقعية، فكرة المجتمع حسن التنظيم، كما يبدو في وصف رولز لها(١٦)، ولا سيما أنه لا يغفل فيها عن واقع التعدد في الاعتقادات الشاملة التي تتمثل في كل «ما له قيمة في حياة الإنسان ومثله العلبا، فضلًا عن مُثل علاقات الصداقة والعائلة والجماعات»(32)، إلا أن من شأنها (الفكرة) خدمة مفهوم سياسي للعدالة، لأنها تمثّل عند ملاءمة الأخير لها، معيارًا لمقارنة المفاهيم الأخرى ذات الصلة، فضلًا عن مساعدتها في «تعيين الفكرة المركزية المنظمة للتعاون الاجتماعي»(33). وفي هذا السياق، يميز رولز بين فكرة المجتمع حسن التنظيم بالمعنى السابق وبين فكرته بمعنى مشابه، إلا من ناحبة أن أعضاءه بقبلون جميعًا مفهومًا خاصًا للعدالة قد يكون ساسيًا، لكنه بتخذ صررة العقيدة الشاملة (دينية، فلسفية، أبديولوجية... إلخ). الأمر الذي لا وجود له في واقع التعددية المعقولة التي تميز المجتمع الديمقراطي، والذي يكون اتفاق المواطنين على مفاهيم سياسية للعدالة بسببه أمرًا ممكنًا (١٥٠)، فالليبرالية السياسية تمثل، في ظلل التعددية المعقولة لمجتمع ديمقراطي غير مستند إلى توافق يتخذ صورة العقيدة الشاملة، ما اليوفر أساسًا كافيًا وأكثر معقولية.. لوحدة اجتماعية... إلخ»(35).

⁽³⁰⁾ رولز، العدالــة كإنصــاف، ص 97، و John Rawls, Political Liberalism, The John Dewey essays in philosophy; 4 (New York: Columbia University Press, 1993), p. 35.

⁽³¹⁾ انظر: Rawls, pp. xvi and 35.

⁽³²⁾

Rawls, p. 13. (33) رواز، العدالة كإنصاف، ص 98.

⁽³⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 98.

⁽³⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 98.

ثانيًا: مؤسسات المجتمع الأساسية: البنية الأساسية بوصفها موضوعًا رئيسًا للعدالة

يؤكد رولز أن مؤسسات المجتمع التي دعاها «البنية الأساسية» تمثّل الموضوع الرئيس للعدالة التي يبحث عنها في مجتمع ديمقراطي، لأن آثارها على «أهداف المواطنين وطموحاتهم وخلقهم و... فرصهم وقدرتهم على الاستفادة منها، هي آثار منتشرة وحاضرة منذ بداية الحياة ١٥٥١. الأمر الذي كان لروســو ســبق التنبه إلى أهميته، في حين غفل عنه لوك، كما مر معنا(٥٦٠). ولتحقيق المطلوب من جعل البنية الأساسية موضوع العدالة الرئيس، يحدد رولز المقصود بها، من حيث الوظيفة، بالقول إنها تمثل «الطريقة [الآلية] التي تتلاءم بحسبها المؤسسات السياسية والاجتماعية الرئيسة، فتدخل في نظام تعاون اجتماعـــي، وطريقة تعيينها الحقــوق والواجبات الأساســية، وتنظيمها لتقسيم الفوائد التي تنتج من التعاون الاجتماعي عبر الزمن. أما من حيث المضمون، فهي «تشمل القانون السياسي ذا القضاء المستقل، وصورًا من [ملكية] معترفٍ بها قانونيًا، وبنية الاقتصاد (مثلًا، نظام أسواق متنافسة، وملكية خاصة لوسائل الانتاج)،...والأسرة في صورة من صورها»(٥١٥). وبهذا يضع الليبرالية الاقتصادية، بصفتها اقتصادَ سوق وتأكيدًا للملكية الفردية، ضمن سياقها الاجتماعي العام، فهي بُعد من أبعاده، لا بديلًا كليًا منه، كما تحاول اللبرالية الجديدة تأكيده (ود).

⁽³⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 99.

⁽⁹⁷⁾ ملذ ما أكده (روسس) عندما أنهم إلى أن ترتبات المجمع موطوسساته ذات أثر كبير في تكريساً في الأوكبير في الحالات المتحدة ومواسسات ذات أثر كبير في تكريساً في الحالات المتحدة المتحدة المتحدة التحديد المتحدة التي من طالة أصابة أيل عادلة عنز فها الناس متداكاتهم بسورة عادلة من مردن الاكتراث بالمساحدة التي من شان موسسات المجتمع تكريسها، إن لم يكن خلفها (توقست منذ المتحديد على المتحديد عند المتحديد الم

⁽³⁸⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 88-99. وانظر عن الأسسرة بوصفها جزءًا من البنية الأساسية في: رولز، قانون الشعوب، ص 206-213.

مي روبرو مثني المساوية من المساوية من المساوية المساوية والليبراتانية والليبرالية الجديدة: إفراط في (الليبراتانية والليبرالية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواة في الفصل الأول من هذا الكتاب.

يعتقد رولز أن البنية الأساسية، بما تشسمله وبما تؤديه من دور، تُعدّ في منزلة «الإطار الاجتماعي الخلفي الذي تجري في داخله نشاطات الجمعيات [المتحدات] والأفراد"، لذا فإن ضبط بنيتها وآليات عملها بمبادئ عادلة يؤدي إلى تحقيق «العدالة الخلفية» (الإطارية. بمعنى أن الأسور تجري بحيث «تترك للأفراد والجمعيات الحرية لتحقيق غاياتهم [المسموح بها] في إطار البنية الأساسية، مطمئنين لمعرفتهم أن الترتيبات الضرورية للحفاظ على العدالة الخلفية مطبقة، في مكان آخر، في النظام الاجتماعي» (""، من دون أن يعني ذلك اتجاه البحث إلى التركيز على مبادئ عادلة لتنظيم المؤسسات والمتحدات الاجتماعية من الداخل، وإنما لتنظيم البنية الأساسية، بوصفها كلا متكاملاً. ومن شأن هذا وضع محددات غير مباشرة على عمل المؤسسات والمتحدات لتوجيه عملها الداخلي، بما يتفق مع مبادئ عادلة.

بكلمة أخرى، إن العمل يجري على مستويين، الأول ينظم «البنية الأساسية على مدى الزمن... مصممة للمحافظة على العدالة الخلفية من جيل إلى الجيل الذي يليه» أما الثاني فيعمل لتنظيم «المعاملات... الحرة... بين الأفراد والجمعيات... [و] إن وجود عيوب في أي نوع من المبادئ [قد يودي إلى] إخفاق خطير في مفهوم العدالة..، ((*)) وكمثال على ذلك، يجب إدخال قوانين معينة في قانون الأسرة لمنع الظلم الواقع على النساء وكل ما الإنسانية الأساسية عمومًا. بناء عليه، فإن ما يتم العمل عليه عند رولز لا يعنى بدرجة رئيسة إلا بتوجيه البنية الأساسية وتنظيمها، بوصفها كلا متكاملاً، بدرجة رئيسة إلا بتوجيه البنية الأساسية والمعاطنين إلى جانب ضمان حرياتهم الأساسية، الأمر الذي يقيها في نطاق القيم والمبادئ السياسية بحدود واضحة نسبيًا مع غيرها من ذي الصلة، ولا سيما النطاق الاجتماعي الثقافي

⁽⁴⁰⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 99.

 ⁽⁴¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 166.
 (42) رولز، العدالة كإنصاف، ص 165.

⁽⁴³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 99-100.

الذي يدعــوه رواز بالمحلي في مقابــل النطاق الأهلي بوصفــه مركز اهتمام نظريته، وهــذان مختلفان بدورهما عــن العالمي الذي أفرد له بحثًا مســـتقلًا بعنوان قانون الشعوب(۱۰۰).

جعل اشتغال رولز على هذا المفهوم للبنية الأساسية همه الأول منصبًا على البحث عن دستور مؤسَّس على مبادئ عادلة تراعي ظروف الواقع والتاريخ، لكنهــا تظل مثاليــة لا تخرج عــن الأدوار المرجّوة من الفلســفة السياسيَّة، ويتمثل أكثرها أهمية في البحث عـن يوتوبيا متجـاوزة لأوجه القصور القائمة في السياق الليبرالي العام عبر "سبر حدود العملي الواقعي" والبحث في «المدى الذي يمكن لنظام ديمقراطي أن يحقق في عالمنا، تحقيقًا كاملًا قيمه السياسية المناسبة»، الأمر الذي يقود بدوره إلى تكوين السؤال الجوهري التالي: «أي مفهوم للعدالة أكثر ملاءمة لمجتمع ديمقراطي؟». فالبحث يجرى عن نظرية مثالية من شانها «الإرشاد في مجال التفكير بنظرية الأساسية يتمثّل في تأكيد أنها مثاليًا، أي في مجتمع حسن التنظيم، يجب أن تكون «مصممة لتحقيق أهداف ومقاصد التعاون الاجتماعي المنصف عبر الزمن، وهي جوهرية لحفظ العدالة الخلفية [الإطارية]، مثل القيمة المنصفة للحريات الأساسية والمساواة المنصفة بالفرص، و... لجعل ظواهر اللامساواة الاقتصادية والاجتماعية تسهم بطريقة فعالة في الخير العام... [و] منفعة أعضاء المجتمع الأقسل [حظًا وامتيازًا]..."(46). إن رولز يضع، بقوله هذا، يده على جوهر ما يراد تحقيقه من العمل على مستوى البنية الأساسية،

⁽⁴⁴⁾ رواز، العدالمة كإنصاف، ص 101 و104. يفيد دواز هنا من فكرة كانسط عن العدالة العالمة عن العدالة العالمة بالسلام الدالة وقد استخاره من هاهيم واستخدامات منها: العقد (الوضع) الاصلي وقائون المسجوب كما أخير سابلةًا. نظر فترتي «العقد مصدرًا للحق والواجب (كانظ، ومن كانط إلى رواز، في الفصل الثاني من هذا الكتاب. انظر أيضًا: إيمانويل كانت، مشروع للسلام المدالم، ترجمه إلى العربية وقدم له عثمان أمين (الفاهوة، مكتبة الأنجلو المصرية، 1952).

⁽⁴⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 103.

⁽⁴⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 163.

متمثلًا في الاشتغال على صيغة معقولة يوافق عليها جميع المواطنين في شأن تدخّل مؤسسات الدولة والمجتمع في تنظيم التوزيعات والتفاوتات بما يعود على الجميع بالفائدة، ولا سيما الأكثر فقرًا أو الأقل حظًا وانتفاعًا من دون أن يكون ذلك على حساب الحقوق والحريات الأساسية الأخرى. بمعنى أنه يريد لنظريته في العدالة ملامسة الحلول الممكنة للمشكلات والتناقضات التمي عرضها البحث في السياق الليبرالي العام، ولا سيما في ما خص الحريات وعلاقتها بالتفاوت وصلة ذلك بالقدرة أو التمكين بالمعنى الذي قاربه أمارتيا سِسن في كتابه فكرة العدالة (٢٠)، الأمر الذي لا يستقيم إلا عندما «تعمل المؤسسات الخلفية على إبقاء المشاركة في الملكية والثروة متعادلة، بما فيمه الكفاية عبر الزمن وذلك للمحافظة على القيمة المنصفة للحريات السياسية وللمساواة المنصفة بالفرص على مدى الأجيال... لمنع ظواهر التمركز المتطرف للقــوة الخاصة"(٤٥). بناء على ذلك لا بد، في ســياق تأكيد دور البنية الأساســية ووظيفتها، من الإجابة عن هذا الســـؤال: ما الخصائص التي تتوافر لها وتجعل منها مادة مهمة حاسمة إلى درجة عدّها الموضوع الرئيس للعدالة؟ الحق أن البنية الأساسية تكتسب أهمية بالغة لسببين رئيسين، يرتبط أولهما بكيفية عملها وطبيعة المبادئ التي يرجى منها تنظيمها، بما يضمن التحقق المستدام للعدالة الخلفية الإطارية، ما يترتب عليه تمييز قانوني مهم بين الدستوري والمدني. ويأتي الثاني من تأثيرها العميق في المواطنين الفاعليــن فيها والموجودين بيــن ظهرانيها وفي ظل ترتيباتهـــا، كما يتأتى من الدور الذي تمارسه في تنظيم حالات المساواة في توقعات المواطنين، ولا سيما أنهم معرضون في حياتهم لطوارئ واحتمالات كثيرة لا معيار لضبطها.

⁽⁴⁷⁾ تطرقنا إلى ذلك في في الفصل الرابع عشسر من هذا الكتاب: «نقد واقعي نسسي (سِسن): المدالة حرية والحرية تمكينًا والتمكين تنمية،

⁽⁴⁸⁾ رواسرة العدالة كإنصاف» من 162. يضيف رواز في هذا الموضع قائساً: وهم يغملون مذا بغضل قوانين تنظم التورب بالوصية ووراثة الملكية، ويوسائل أخرى مثل الضرائب، انظر بشأن ما يرجى وما يمكن أن تمارسه الموسسات الخافية في منع التطرف في توزيع مكامن القوة والضعف (بكل معانبها): ووارد نظرية في المدالة، من 44-355.

1 - الدستوري والمدني: لوك ورولز

لا بد، في سياق إدراك مشكلات العدالة الأساسية ومستويات اشتغالها، من الإشارة إلى قصور مهم في فلسفة لوك للعدالة التعاقدية متمثل في إغفالها دور المؤسسات في ضمان استدامة العدالة، فهي تقرر، كما أشير سابقًا(و الناس قد حازوا في لحظة مفترضة حقوقًا أساسية مختلفة، ولا سيما في المناكية. وبالتالي، فإنهم إذا ما احترموا هذه الحقوق وأدّوا الواجبات المترتبة عليهم حيالها، فإن جميع الأوضاع اللاحقة تكون عادلة بالضرورة. وبناء عليه، يمكننا القول إن لوك لا يواجه أسئلة أساسية ملحة مثل: ما الضامن لتحقق العدالة لاحقًا؟ وهل يكون تحقق العدالة تلقائيًا من دون تدخل المؤسسات وغيرها من مصادر القوة ومكامنها التي من شأنها التأثير في «المساواة المنصفة في الفرص والقيمة المنصفة للحريات الأساسية» (ودي كما أنه لا يخرج في هذا عن المبادئ التقليدية التي ساهم في التنظير لها متمثلة في عدم التدخل، لأن غنية من شأنها تنظيم الأمور والخروج بها وفق محصلة نهائية عادلة أو غير ظالمة، فضلًا عن أن لسان حال فكرته ومقالته لا يتعامل مع المجتمع على أنه تعاري وتبادلي متنادي متبادي وتبادلي متناج.

يظل توزيع الحيازات خاضمًا لعملية تفاعلية مستمرة ومتأثرًا بها. الأمر الذي يجعل مادة التوزيع غير ساكنة أو محددة سلمًا، بحيث ينبغي ألا يتم التوزيع العادل وفسق آلية تحديد الحصص كما تقتضي النفعية. وحتى لو كان لوك، كما يُفهم من سياق فكرته، يتحدث عن تدخل مؤسسة القانون ووسائل تأييدها متمثلة في الدولة وأجهزتها المعنية بإنفاذ القانون (دولة الحارس الليلي) لضمان التزام متطلبات الحق والواجب المرتبطين بالملكية والثروة - وهذا صحيح بلا شك إلا أنه لا يضمن منع التراكم المفرط بطرق شرعية كالتوريث

⁽⁴⁹⁾ في «الملكية أصل المدنية (لوك)» و«بين مجالي العدالة الأضيق والأوسسع: لوك ورولز» في الفصل الثاني من هذا الكتاب.

⁽⁵⁰⁾ روَّلز، العدالة كإنصاف، ص 163-164.

والعمل الحر وغير ذلك. وبهذا تكون فكرة لوك صحيحة في منع التراكم الناجم عن الانحرافات والأعمال غير الشرعية، أي في المستويين الفردي وذلك المرتبط بالمتحدات الاجتماعية، لكنها لا تستقيم في المستويات الاجتماعية السياسية والاقتصادية الكليّة الكبرى. هكذا تكون رؤية لوك للعدالة ليست إلا رؤية تأسيسية قانونية في المستوى الأدنى من الذي أراد رولز لنظريته في العدالة أن تكون. بكلمة أخرى: اشتغل لوك في سياق التأسيس للعدالة التي يعبر عنها القانون المدنى، بوصفه قانونًــا خاصًا، وفق الاصطـــلاح القانوني الدقيق، في حين تشتغل نظرية رولز على مستوى التأسيس للعدالة التي يعيّر عنها القانون الأساسسي أو الدسستور، بوصفه وثيقة تنص على تحديد كل ما يأتي دونها من شرعيات وأصلًا للقانون العام، عمومًا (٥٠١). وبناء على ذلك، يمكننا القول إن من شأن الاشتغال على مستوى البنية الأساسية لتنظيمها وتوجيهها وفق مبادئ عادلة، ضمان تحقيق العدالة الخلفية الإطارية بصورة مستدامة، مع الانتباه إلى أن المستوى الذي تعمل رؤية لـوك فيه لا بد من أن يكون منســجمًا مع متطلبات العدالة في المستوى الذي يشتغل عليه رولز، إذ إنه من «الضروري... تنظيم كيفية اكتساب... الملكية... من أجل جعل توزيعها أقرب إلى المساواة، ولتوفير مساواة منصفة بالفرص، (⁵²⁾، الأمر الذي لا يخسرج عن المعنى الذي أشير إليه أعلاه، فالعلاقة بين مستويى الاشتغال على العدالة، من أجل ضمان التحقق والاستدامة، تمثّل علاقة كلي بجزئي وعام بخاص.

2 – تنظيم التفاوت

يتمثل الســبب الثاني الموجب للنظر إلى البنية الأساسية موضوعًا رئيسًا للعدالة في تأثيرها الكبير والمستدام في حياة المواطنين الذين لا يستقيم أخلاقيًا

⁽⁵¹⁾ عن التعييز بين معني وموضوعيّ كلَّ من القانون الخاص والعسام انظر مثلًا: محمد عبد الله، محمد البيات وحمساد نشان، مدخل إلى علم القانون (دهشتن: جامعة دمشتن، 2010)، مس 26 و92-94. وانظر إيضًا: يوسسف شسباط [وآخر]. القانون الدستوري (دهشسق: جامعة دمشق، 2010)، ص 8 و13-15.

⁽⁵²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 165.

تركهم عند حدود التفاوت الاعتباطي الطبيعي والاجتماعي القبلي وإلى طوارئ وصووف الزمن اللاحقة التي تؤثر في توقعاتهم المشروعة (ودي. وبما أن المجتمع حسن التنظيم يسسمح ببعض حالات اللامساواة المرتبطة بالكفاءة والتكامل والنفع المشترك، لا بد من تنظيم هذه الحالات. الأمر الذي تناط مهمة تحقيقه ومتابعته بالبنية الأساسية بالإضافة إلى كونها مصممة بما يتفق ومبادئ عادلة من أجل تحقيق «مقاصد اجتماعية» تتمثل في التصاون الاجتماعي المنصف بين مواطنين أحرار ومتساوين، بالمعنى السياسي المتمثل في المواطنة (ودي بهذا المعنى، إن مجتمةً حسن التنظيم يقتضي وجود مواطنين يقرون لبعضهم بالحرية والمساواة، وعلى البنية الأساسية أن تعتني بهم، من هذه الناحية، أي من الناحية التربوية إلى جانب وظيفتها القانونية والسياسية والاقتصادية من أجل ترسيخ الثقافة السياسية لديهم، ولا سيما تلك المتعلقة بالعدالة، لتصير مكونًا رئيسًا في عقلهم العام. ولا شسك في أنّ ترك المواطنين من دون هذه العناية والعمل يقلل من فرص تحقق المثل السياسية المطلوبة (ودي).

إن دور البنية الأساسية يمتد عمومًا، بالإضافة إلى تنظيم ما هو قائم، إلى ما يخلق أهدافًا وقيمًا جديدة وإلى العمل على تطوير الاستعدادات والمواهب وتهذيبها وتوجيهها وتحفيزها ودعمها. وفي مجتمع حسسن التنظيم، يصب هذا في تحقيق هدف أساس يتمثل في تطوير "القوى الآخلاقية" فناعد المواطنين، ليكونوا متعاونين وأحرارًا متساوين. وبهذا، تظل البنية الأساسية، إذا ما صُممت وعُملت وفق مبادئ عادلة، ضمانًا حقيقيًا لاستقرار العدالة التي يكمن جانبها الإجرائي في القواعد التي يكمن جانبها الإجرائي في القواعد التي تضبط عمل المؤسسات وتنظم سيرها باتجاه المقاصد النهائية للتعاون الاجتماعي المنصف المستدام، الأمر الذي يجعل

⁽⁵³⁾ يتم توضيح معنى التوقعات المشسووعة في االأهليات والتوقعات بديلًا من الاستحقاقات، في الفصل السادس من هذا الكتاب.

⁽⁵⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 167-168.

⁽⁵⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 169.

⁽⁶⁵⁾ يُسم توضيح معنى القسوى الأخلاقية في: «أعضاء المجتمع السياسسي: المواطنون» في الفصل الحالي.

تحقيقُه المواطنين أكثر ثقة وشمعورًا بأنهم يعاملون بإنصاف، ولا مسيما في ما خص حالات التفاوت الضرورية في تحسين الأداء التعاوني المنتج، فهذا ما يجب أن يكون عليه المجتمع التعاوني المنصف حسن التنظيم (82).

أخيرًا، وعلى الرغم من أهمية البنية الأساسية، بصفتها موضوعًا رئيسًا للعدالة، لا بد مسن الانتباه إلى أنها لا تأخذ أهميتها إلا من حيث قدرتها على التأثير في ضمان الحقوق والحريات الأساسية المتمثلة في مساعدة المواطنين على تطوير قواهم الأخلاقية ومنع تكريس مظاهر التفاوت، باستثناء الضروري وغير المفسرط منها. وبناء عليه، يظلل الفرد المستهدف بالحقوق والحريات حجر أساس الفهم الليبرالي للمجتمع السياسي بالمعنى الذي يقدمه رواز، أي بمعنى المجتمع حسن التنظيم بمواطنين أحرار ومتساوين، فماذا يعني ذلك؟ وما القوى الأخلاقية التي تحتل مركزًا مهمًا في مفهومي المواطنة والمجتمع الليمقمود؟

ثالثًا: أعضاء المجتمع السياسي: المواطنون

يرى رولز، ابتداء، أن أعضاء المجتمع السياسسي المنخرطين في التعاون المستدام يعدّون مواطنين بالمعنى الأمثل للمواطنة، فهم أحرار ومتساوون، وأن من شأن العمل بمقتضى مبادئ العدالة السياسية التي يجري الاشتغال على تأكيدها جعل هــذا المعنى متحققاً في الواقع لا مجرد قــول زائف (185. كما أن توافر الحرية والمساواة يمثّل شرطًا أساسًا لتحقيق هذا التعاون بصورة مثالية، فالمواطنون ينخرطون فيه بإرادة حــرة وبقناعة كاملة حول الخيرين الاجتماعي والفردي الحاصلين فيه، وهم متساوون في تحمل الأعباء والمسؤوليات كما في جني المنافع والخيرات، لا بمعنى المقايضة، وإنما التبادل الذي يعبّر عنه

⁽⁵⁷⁾ انظر: رولسز، العدالة كإتصاف، ص 169-17. لتوضيح الفكرة توضيحا أفضل نورد تعريف رولز لكلمة خطافية الواردة في عبارة «العدالمة الخافية» إذ «يقصد بها الدلالة على قواعد معينة يجب أن تستسل عليها البنية الأساسية ياعتبارها نظام تعاون اجتماعي لكي يظل هذا النظام منصفًا عبر الترمن، من جيل إلى الجيل الذي يليه (ص 161). (15) نظر: رولن العدالة كإنصاف، ص 90.

مبدأ الفرق فسي العدالة إنصافًا، كما مسنرى، الأمر الذي يعنسي أن المواطنين فسي وضعيتهم المثالبة يتمتعون بسسمتي المعقولية والعقلانية، كما يعني أن القسوى الأخلاقية الضرورية لقبولهم مسادئ عامة للعدالة، ومسن ثم العمل وفقًا لمقتضياتها، تكون حاضرة وفاعلة. فيأي معنى يستخدم رولز العقلانية والمعقولية في وصف المواطنين الأحرار والمتساوين، وما القوى الأخلاقية؟ ولماذا كان توافرها ضروريًا في التأسيس لنظرية في العدالة تستهدف مجتمعًا ديمة إطياً؟

1 - العقلانية والمعقولية

يطلَق وصف المعقول على سلوك الشخص المتعاون المستعد لاقتراح ما يحتاج إليه من مبادئ من شأنها تعيين شروط منصفة يراها جميع المنخرطين في التعاون كذلك، فهو المستعد لقبول ما يقترحه الآخرون ويرى أنه منصف ويحقق شــرط التعاون الديمقراطي بين أشــخاص أحرار ومتساوين. والأهم، في هذا السياق، يتمثل في احترام الشخص هذه المبادئ، حتى لو كانت ضد منَّه عنه الخاصة بشرط أنَّ يحترمها أقرانه أو مواطنوه. وبالتالي، فإنه يعدُّ من غير المعقول عدم الاستعداد للمشاركة في اقتراح المبادئ وعدم احترام ما يتوقّع احترامه من طرف النظراء المنخرطين في التعاون. كما أن التطرف في اللامعقولية يتجلى عندما يبدي شيخص ما استعداده للمشاركة في مبادئ التعاون المنصفة ولاحترامها مع الاستعداد المضمر لانتهاكها كلما أتبحت له الفرصة حال تعارضها مع مصالحا الخاصة. إذ إن ما يبدو معقولًا قد لا يكون عقلانيًا، ومن ذلك مثلًا أنــه من العقلاني، لا من المعقول، اســتخدام البعض مواقعهم السلطوية لتحقيق منافعهم الخاصة. وبهذا، فإن الحس الأخلاقي المشترك والحساسية الأخلاقية يدخلان في إطار المعقسول(٥٥)، بمعني أن العقلانية المتمثلة في حساب المنافع والمضار ليست دائمًا غير مشروعة بالمعنى المعقول، لكنها بلا شك ليست مشروعة دائمًا، ومن ثم فإن كلًا من

⁽⁵⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإتصاف، ص 94-95.

العقلانية والمعقولية ضروريتان إذا تلازمتا وجــرى التوفيق بينهما وتكاملتا في الشــخص (المواطن) الأخلاقي الذي يغدو بهما حاملًا قوتين أو اســـتعدادين يدعوهما رولز «القوتين الأخلاقيتين».

2 - القوتان الأخلاقيتان : المواطن المثالي أو الشخص السياسي الأخلاقي

يحدد رولز المقصود بالقوتين الأخلاقيتين، كالتالى:

أ - المعقولية: تتمثل في القدرة على «الحس بالعدالة» وتعني القدرة على
 الفهــم... والعمل انطلاقًا من مبادئ العدالة السياســـية» التي يتوقّع منها «تعيين الشروط المنصفة للتعاون الاجتماعي».

ب - العقلانية: تتمشل في «القدرة على تحصيل مفهدوم للخير...
 ومتابعته...». ومفهوم الخيس يعني هنا الغايسات والمقاصد التي من شسأن بلوغها جعل حياة الشسخص ذات قيمة (١٥٥)، بما في ذلك طبقا غايات ومقاصد الخصوصيات الثقافية والعقائدية أو المتحدات. إن حيسازة هاتين القوتين

⁽⁶⁰⁾ رولــز، العدالة كإنصاف، ص 112. يتفــق ريكور مع رواز في أهمية الحــس بالعدالة، إذ يعده المسمى الأنسب لها من الناحية الأخلاقية التأسيسسية. انظر: ريكور، ص 388. كما أن رولز يأخذ عند التأسيس الأخلاقي للعدالة المعبر عنه بالحس بالعدالة بالمقاربة الأرسطية للفضائل وأولاها العدالة بصفتها حدًا أوسط بين حدي الإحسان (إفراط) والجور أو الظلم (تفريط)، فهو يقول: «الأشخاص [الأفقر] ليسسوا... من يسستحقون إحسساننا، (ص 300). وثانيًا ﴿إِنَّ مَا تَزْعَمُهُ العَدَالَةُ إِنْصَافًا... أنه في مجتمع حسسن التنظيم لا تسؤدي العملية الاجتماعية... إلسي ظلم سياسسي، (ص 349-350). وثالثًا «العدالة هي الفضيلة الأولى...». انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 29-30. فالعدل المؤسسي يتجلى في عدم تكريس الظلم المتمثل في غياب الاستحقاق الأخلاقي الذي يؤدي إلى الحس بالغبن ويضرورة تحقيق العدالة (نوقشت في الأهليات والتوقعات بديلًا من الاستحقاقات، في الفصل السادس من هذا الكتاب). وفي ما يأتي نص تم فيه تكتَّيف الفكرة بصورة جامعة: (إن كل نظرية في العدالة لها أصل في واقع الظلم. ليس فقط...، لأنَّ الظلم يغرز جذوره في الإجابات عن الظروف التي نَّشــعر فيها بالسخطُّ، أو الَّتي يكون فيها حسنا بالعدالة مدعواً لأن يبدي رأيًا أنطاؤًا من الأشكال المنفعلة لحسنا، بالامتهان الأخلاقي، بل خصوصًا وأوليَّما لأن واقع الظلم يولد نزاعسات وخلافسات.. [ولأن] كفاءتنا المعيارية الطبيعية - عقلنا العملي - مقبولة بالخلفية الاجتماعية التي يمكن أن ينوجد فيها عمل منصف تقوم به المؤسسات وممارسسات. الحكم، انظر: أي فلسفة للقرن الحادي والعشسرين؟ ترجمة أنطوان سيف (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2011)، ص 328.

شرط غير كافي للانخراط في التعاون المتبادل بصورة مستدامة، إذ لا بد من أن يتميز حاملوها بالحرص على احترام شروط التعاون المنصفة التي من المفترض أنهم يتوافقون عليها(١٥٠)، لإدراكهم المسبق أنها في مصلحتهم المفترض أنهم يتوافقون عليها(١٥٠)، لإدراكهم المسبق أنها في مصلحتهم تعدّان أساسًا للوقوف على مفهوم سياسي للشخص، فهو مفهوم معياري سياسي لا ميتافيزيقي فلسفي ولا سيكولوجي، من دون نفي إمكان الجمع بين هذه الأبعاد المختلفة(١٥٠)، إلا أن الأولوية التأسيسية تظل متمثلة في المستوى السياسي الذي يستمد جذوره من ثقافة المجتمع الديمقراطي وأدبياته «كالدساتير وإعلانات حقوق الإنسان» وتفسيراتها التاريخية والأعمال التي كتبت في الفلسفة السياسية الخاصة به (١٥٠).

3 - أحرار ومتساوون

هكذا، يمضي رواز في التأسيس لمعاني المساواة والحرية، بوصفهما أصل التنظير الليبرالي السياسي (الديمقراطي) المثالي، وفقًا لمفهوم القوى الأخلاقية، فيقرر أن المواطنين يعدون متساوين، بمعنى أنهيم ويتمتعون إلى الحد الأدنى الجوهري، بالقوى الأخلاقية الضرورية للانخراط في تعاون اجتماعي، مستدام، فأساس المساواة يكمن في التمتع بالقدرات الأخلاقية وغيرها بالحد الأونى الكافي للمشاركة في التعاون الاجتماعي المنصف، الأمر وندية في أثناء الاتفاق على مبادئ للعدالة (على من غلل المواطنين من تناظر وندية في أثناء الاتفاق على مبادئ للعدالة (على من خلال المساواة الضرورية للتعاون والاتفاق وفق صيغة ديمقراطية مثالية. إن لعد «القوى الأخلاقية أساسًا للمساواة» بين المواطنيس، أهمية كبيرة في فهم المجتمع السياسي وتمييزه عن المتحدات الاجتماعية التي تندرج ضمنه،

⁽¹⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 172-173.

⁽⁶²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 113.

⁽⁶³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 113.

⁽⁶⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 114.

ومنها مثلًا الروابط والتجمعات الدينية كالكنائــس والمذاهب والعقائد(65)، إذ يشترك الناس فيها بقيم وغايات مشتركة عديدة ومتعارضة في أحايين كثيرة، وهي تختلف عن تلك التي يشترك بها المواطنون في المجتمع السياسي، فهم «يؤكدون الدستور وقيمه السياسية» فحسب، لأن غايتهم القصوي تتمثل في «توفير العدالة... كما تقتضي ترتيبات المجتمع»(66)، الأمر الذي يؤسس رولز، عبره وبما يمثل من أفكار، لفهم الحرية في المجتمع الديمقراطي، فالمواطنون يولدون - وقد ينضوون لاحقًا - فــى متحدات وثقَّافات مختلفة، فيما يشتركون جميعًا في كونهم أعضاء في مجتمع سياسي. وهذا يعني، مثلًا، أنه إذا كان الارتداد أو الإلحاد جريمة بالنسبة إلى المتحــد الديني، فإنه ليس كذلك بالنسبة إلى الحريات الدستورية التي تحكم الحياة العامة. ولعله من المفيد، هنا، ملاحظة أنه في حين تندرج القيم والغايات المشـــتركة للمتحدات في "باب الخير"(⁶⁷⁾، فإن ما يحكم المجتمع السياسيي يمثل الحق المعبَّر عنه بالدستور الذي يفترض أن يكون مؤسَّسًا على مبادئ عادلة وشاملًا الحقوق والحريات الأساسية التي على التشريع التقيد بحدودها(٥٤)، وهو ما سنلاحظ أنه فكرة حاسمة ومركزية في فهم العدالة التي يشتغل رولز عليها، فهي مشيدة على مبادئ الحق، من حيث هو أولوية إزاء الخير (٥٥).

إن المواطنين في المجتمع الديمقراطي المثالي قادرون، بحكم تمتمهم بالقوى الأخلاقية كما جرى تحديدها، على مراجعة مفاهيمهم للخير الذي يخص متحداتهم الاجتماعية، بالإضافة إلى غاياتهم الفردية. وهذا ما يكون في ظل المجتمع السياسي الذي لا تتغير علاقتهم القانونية به في إثر ذلك، فضلاً

⁽⁶⁵⁾ للتوسع في علاقة العقائد الدينية بالعقل العام المعبر عن قيم سياسية، انظر: رولز، قانون الشعوب، ص 199-202.

⁽⁶⁶⁾ رولز، **قانون الشعوب،** ص 114–115.

⁽⁶⁷⁾ رولز، قانون الشعوب، ص 115.

⁽⁶⁸⁾ رولز، قانون الشعوب، ص 309.

⁽⁶⁹⁾ تناقَشُ الفكرة في أأولوية الحق (العدل) على الخيـر – أولوية الواجب على النافع؛ ضمن الفصل السادس من هذا الكتاب.

عن أن هويتهم العامة تبقى كما هي، إذ يحافظون على ذواتهم كما كانت، بمعزل عن أي تغيير في مســـتوى الخير والنفع الذي ينشدونه أو يحوزونه⁽⁷⁰⁾، فهوية الذات تُحدد في مستوى القوانين الأساسية (الدساتير)، حيث تتعيّن الحقوق والواجبات. وبالتالي فإن المواطن، كما في المثال السابق، لا يتأثر من حيث هو شخص سياســـي بقضايا الولاء الديني أو الثقافي... إلخ، لأن مفهوم المواطنة بهذا المعنى منسمجم مع مفهوم المجتمع التعاوني المنصف بالمعنى الموضّح آنفًا، ولا سيما من ناحية أنه يهدف في نهاية المطاف إلى تحقيق «المنفعة المشــتركة بين مواطنين أحرار ومتســاوين»(٢١). وبمــا أن للمواطنين غايات والتزامات سياســية وغير سياســية لأنهم يعيشــون في الوقت نفسه في متحدات مختلفة وغالبًا ما تكون متخالفة، وفي مجتمع سياســـي واحد يؤكدون فيه العدالة السياسية» ويرغبون في تجسيدها داخل مؤسساتهم الاجتماعية والسياسية بالتحايث مع الغايات والقيم الأخرى لمتحداتهم، فإن ذلك يعني أن عليهــم التوفيق بينهــا (الالتزامات) في ظــل «هويتهــم الأخلاقية»، لا أن ينفصلوا عن أي منها. وربما يتمثل أهم ما في هذه الفكرة في حقيقة أنه إذا كان للمواطنين قيم سياسية خارج إطار المجتمع السياسي، أي في إطار المتحد أو غيره (الأخلاقي مثلًا) فــإن ذَّلك يكون مفيدًا في قضايا «التســـويغ العام»، ولا سيما «الإجماع المتشابك»(٢2).

إن المواطنين في المجتمع الديمقراطي المثالي يعدّون مصدر شسرعية المؤسسات السياسسية والاقتصادية، وهسم يطالبونها بالأخسذ بمفاهيم الخير المشروطة بمفهوم العدالة العام، أو السياسي الذي لا يتعارض بالضرورة دائمًا

⁽⁷⁰⁾ يسدو، في هذه الفكرة، أن رواز يستفيد من فكرة كانط الأساسية عن السذات المنفصلة والمجردة من غاياتها، أي الذات بصنفها تجريلة، لكن رواز يوظف الفكرة في مستوى الحق السياسي والهوية السياسية العامة للذات، وهي المحددة في الدساتير والقوائين السينة على مبادئ عادلة، في حين كان كافط يني رويته للذات على الحق العقلي المجرد في التأسيس للذات الأخلاقية، أو الذات بما هي، وليس بما لها (ما تملك وما يمثل خيرها عموناً).

⁽⁷¹⁾ انظر: رواز، قانون الشعوب، ص 116–117. (72) رولــز، العدالة كإنفســاف، ص 117–119. يتم ترضيح مفهوم «الإجماع المتشــابك» في الفصل الخامس من هذا الكتاب: «مفاهيم ليرالية سياسية تعاقدية».

مع الأهداف والقيم التي يؤكدونها في المتحدات والحياة الخاصة، كمفاهيم الخيس والإنحلاق والاعتقاد الديني والتقافي عمومًا، إذ علينا عدّما صحيحة ذاتيا إذا كانت منسجمة مع «المفهوم السياسي للعدالة السياسية في الديمقراطية الدستورية». وهنا تكمن الحرية، أي في كون المواطن مساهم، في ما خص العدالة السياسية تبحث عن العدالة السياسية تبحث عن تسويغ من «الواجبات التي تعود للمجتمع»، أو من القيم التي يحملها مواطنوه بحكم مواقعهم وأدوارهم فيه (دراً. وبناء عليه، فإن ما يراد، في مفهوم المواطن المثالي الحر المساوي لأقوانه (مواطنيه)، يتمثل في تأكيد معياريته ذات المصدر الأخلاقي إلى جانب السياسي، الأمر الذي يعني أن البحث فيه يمتد إلى الفلسفة السياسية والأخلاقية والقانونية، فالشخص (المواطن) في هذه المستويات من التنظير ظل يدلل تاريخيًا على كل «من يشترك في الحياة الاجتماعية، أو يؤدي المنصف والسياسي حسن التنظيم.

أخيرًا، وفي السياق ذاته، لا بد من التوقف عند الأسئلة التالية: ما المنافع والخيرات الأساسية التي تمثّل مادة التعاون الاجتماعي الذي يتم البحث في شسروطه المنصفة؟ أو العدالة في ماذا؟ أو العدالة فسي توزيع ماذا؟ إن الإجابة عن هذه الأسئلة قد تساعد في إكمال الصورة العامة للنظرية موضع البحث، ولا سيما بعد التأسيس على مفاهيم التعاون الاجتماعي المنصف والمجتمع حسن التنظيم والمواطنة، بصفتها حرية ومساواة. وهو ما من شأنه كذلك تبيان أن مادة التوزيع العادل تتجاوز الجانب الاقتصادي، من دون تجاهله، إلى أبعاد أخرى سياسية واجتماعية وتعطيها أولوية على ما عداها، لأنها تحرص على تجنب اختزال الإنسان (المواطن) في بعد واحد، كما في نموذج ددعه يعمل النفعي الذي تعتر عنه الليرالية الجديدة.

⁽⁷³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 119.

⁽⁷⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 120.

رابعًا: مادة العدالة أو المنافع الأساسية

لا تتناقسض رؤية رولز، في تحديد الخيرات والمنافع الأولية الأساسية، مع رؤيته الأخلاقية الواجبية التي تنطلق من أسبقية الحق على الخير، فالمنافع الأساسية أو الخيرات التي يتم تحديدها مسبقًا تندرج في إطار «النظرية الشفافة» أو الرقيقة (٢٥) التي يُقصد بها تأكيد المنافع التي تمثل الحد الأدنى المشترك بين مختلف تصورات الخير، مهما حمل أصحابها من رغبات مختلفة، لتظل أضعف من أن تطغى على أولوية الحق. ذلك أن الخير لا يتحدد، من حيث المفهوم والطبيعة، إلا بعد الاتفاق على مبادئ العدالة التي تمثِّل الحق الأسبق المحدِّد للخير، لكن تحديد الأساسي في الخير، بوصفه مادة للاتفاق بشان مبادئ عادلة في توزيعه وضمانه، يبدو ضروريًا بوصفه وسيلة ذرائعية أو بر اغماتية، لأن حضورها، من حيث هي خيـر، لا يكون إلا مرة واحدة، وذلك وفق معايير الحق في الوضع الأصلى (76). وانسجامًا مع مفاهيم رولز السابقة، ولا سيما عن المجتمع التعاوني حسن التنظيم ذي المواطنين الأحرار والمتساوين، يقترح رولز خمس مجموعات للمنافع الأساســية(٢٦) التي تراعى مختلف أبعاد ومتطلبات الحياة الإنسانية العامة الاجتماعية والاقتصادية والأخلاقية والنفسية، لكنها تظل منسجمة مع المفهوم السياسي للعدالة، لا مع مذهب أخلاقي أو ديني أو فلسفي شامل، كالتالي:

الحقوق والحريات الأساسسية، بوصفها شروطًا مؤسساتية ضرورية
 لتطوير القوى الأخلاقية وممارسستها، والتي من شأنها تحقيق المواطنة الحقّ
 من حرية التفكير والضمير والحريات السياسسية (الحق فى المشاركة السياسية)

⁽⁷⁵⁾ تترجم ليلى الطويـــل عبارة «Thin Theory» إلى «النظرية الضعيفــــة». انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 430.

⁽⁷⁶⁾ هنا یکون رولـــز قد میز نقطة یختلف بها عن کانط عبر ما یمکننــــا عدّه محاولة للتوفیق بین مقتضیات التجرید ومتطلبات التجسید.

⁽⁷⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 172-173 و175.

والحق في إنشاء الجمعيات والحقوق والحريات ذات الصلة بالكرامة الجسدية والنفسية والحقوق والحريات المحددة بالقانون(⁷⁸⁾.

 2 - «حرية الحركة واختيار الوظيفة من بين فرص متنوعة»، بما يساعد في السعى إلى الغايات ومراجعتها وتطويرها.

3 - قوى وامتيازات وظائف ومراكز السلطة والمسؤولية».

 4 - «المدخـول والثروة»، بوصفهما قيمتين تبادليتين ووســيلتين لتحقيق غايات.

5 - «الأسس الاجتماعية لاحترام الذات»، بوصفها تعبيرًا عن مواطنين يحسن بقيمتهم ويقدرون على «تقديم غاياتهم بثقة ذاتية» ضمن مؤسساتهم الأسسية مع تأكيد الأساس الاجتماعي لا الفردي باعتباره تعبيرًا عن موقف تجاه المذات، أي إنه الأساس المحدد مسبقًا بوصفه حقًا مؤسسًا في ظل المنظومة الاجتماعية التعاونية حسنة التنظيم «٥٠» لا على أساس ما تذهب إليه النفومة اللذة والرغبة والتفضيلات العقلانية شديدة التنوع والاختلاف والتضارب.

- المظلومون

بما أن المنافع الأساسية العامة، كما تم تحديدها في المجموعات السابقة، مرتبطة برؤية معيارية متمثلة في المجتمع التعاوني حسن التنظيم بمواطنين أحرار ومتساوين، تعدّ توقعات المواطنين من مجتمعهم "توقعات مشروعة ا⁽¹⁰⁾، كل المشروعية، وإن عدم الحصول عليها يعني وقوع الظلم وغياب العدالة. وبناء عليه، إن ما يتوقعه المواطن من مجتمع هذا هو وصفه، يتمثل في ضمان حريته وحقوقه بصورة مماسسة، وفي تأمين فرص منصفة ودخسل ملائم على مدى

⁽⁷⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 151.

⁽⁷⁹⁾ رولزً ، العدالة كإنصاف، ص 172-173 و175.

⁽⁸⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 194.

حياة كاملة. كما أنه في مجتمع تكون فيه الحريات والحقوق الأساسية والفرص مضمونة، فإن «الأقل انتفاقها» أو المظلوم يكون متنعيًا إلى «طبقة المدخول ذات التوقعات الأدني» لذا لا بد أن يركز مسمعى المتدالة على «تنظيم حالات اللامساواة في المدخول والثروة للمنفقة القصوى لمن هم أقل انتفاعًا». ولذا، يجب البحث عن أكثر أنظمة التعاون الاجتماعي تحقيقًا لذلك "، لأن حرمان المواطنين الأقهل انتفاعًا من تحقيق توقعاتهم المشروعة هـو تكريس للظلم الواقع عليهم سلفًا وتعميق له بالمعنى الأخلاقي، فهم يخضعون منذ ولادتهم لمحددات التفاوت الطبيعي والاجتماعي والاقتصادي الاعتباطي من دون أن يكون لهم ذنسب أو فضل في ذلك. وعمومًا، يتلخص ما يسراد قوله في التالي: «يجب على المجتمع السياسي الذي يعيش المواطنون بيسن ظهرانيه، والذي يكترض أنه ينظر إليهم، بوصفهم أحرازًا ومتساوين، الاشتغال على تصحيح يمثر المظالم وعدم معاقبتهـم أو مكافأتهم عليها، وفق ما سسنرى في المقاربة الذي يمثلها مبدأ الفرق المخصص لتحقيق العدالـة التوزيعية، بصورة متكاملة مع المبدأ الأول الذي يعتر عن الحقوق والحريات الأساسية، والشق الأول من المبدأ الأني الذي يمثل المساواة المنصفة في الفرص» (**).

⁽⁸¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 174.

⁽²⁸⁾ تناقَش هذه الأفكار في «الآهليات والتوقعات بديلًا من الاستحقاقات، في الفصل السادس من هذا الكتاب، وفي الفصل السابع ممبادئ العدالة».

الفصل الخامس

مفاهيم ليبرالية سياسية تعاقدية

يحرص رولز في نظريته، بوصفها طركا سياسيا لمجتمع ديمقراطي، على أن تجد مبرراتها في نقافة المجتمع وفلسفته السياسية، أي في العقل العام (بشقيه السياسي والخاص) المرتبط بالتعدية لتحقيق ما يسميه «التوازن التأملي» الذي تُستحضر فيه البدائل الممكنة للتسويغ، من أجل تحقيق ما يسميه «الإجماع المتشابك» الذي يرجى فيه التعبير عن الإرادة العامة بصورة مثالية كاملة، لا بما يعبّر عن إرادة أكثرية فحسب. فهذه المفاهيم لا تخرج عن فكرة الإرادة العامة التي تعدّ مركزية، في سياق فلسفة العقد الاجتماعي، فهي تعبير عنه في مقاصدها القصوى، لكنها تستعاد عند رولز بصيغة أكثر تجريدًا في ما دعاه «الوضع الأصلي».

أولًا: الفلسفة السياسية في المجتمع الليبرالي

على الرغم من أن رولر لم يذكر، مباشرة، دورًا مهمًا يزعم البحث الذي بين أيدينا أن نظريته، بصفتها جزءًا من الفلسفة السياسية (١٦)، تعمل على

 ⁽¹⁾ لا يد منا من إيجاز عن حقل اشتغال الفلسفة السياسية، وحدود اشتراكها مع السياسي الذي ظل
 حتى الطرح الروازي نفعيًا. انظر: موسوعة المفكرين السياسيين في القرن العشرين، تحرير روبرت بنيويك
 وفيليب جرين، ترجمة مصطفى محمود، العشسروع القومي للترجمسة 1844 (الفاهرة: المركز القومي

الاضطلاع به، وهو المساهمة في تقليص الهوة التي ما توقفت عن الاتساع بين الفكرين السياسي والأخلاقي (2) إلا أن من شأن التقدم في نقاشها الكشف عن المكتب على المدالة مشيدة على ألك بملاحظة الجهد المبذول في اجتراح نظرية سياسية في العدالة مشيدة على أسس أخلاقية واجبية لإبقاء السياسي دائمًا في منطقة الأخلاقي، وفق المقاربة التي يؤكد كانط معناها بالقول «إن العبادئ السياسية ينبغسي ألا تقوم على... التي يؤكد كانط معناها بالقول «إن العبادئ السياسية ينبغسي ألا تقوم على... ولطب] السعادة... والغرض [المسبق]...، بل على... فكرة الحق الواجب»(1).

يحدد رولــز الأدوار والوظائف التاريخية والممكنة للفلســفة السياســية بوصفها مكونًا رئيسًا في ثقافة المجتمع الديمقراطي، فالعدالة عنده تمثّل عدالة سياسية مؤسسة على فلســفة أخلاقية واجبية، وليس مذهبًا أو عقيدة فلسفية أو أخلاقية شاملة. ولتحقيق هذا الغرض يعود إلى أصول الليبرالية من جهة الدور التسامحي الذي أدته بعد الحروب الدينية في القرنين الســادس عشر والسابع عشــر، إذ كان لكلً من لوك ومونتسـكيو وهويز دور كبير في تمثيل الفلســفة السياســية لتلك المرحلة. وقد بدا أن دور الفلسفة السياسية، آنداك وفي مرحلة

لترجمسة (2011)، من 416-429. إذهم النوجه السلوكي في الولايات المتحدة داخل السياسي، وهو ما تساعدة داخل السياسي، وهو ما تساعدة تحسينات القرن العخريات الرية المدخر جات وهو ما تساعد المستون في نظرية المدخلات والبخر جات والتخذية الراجعة (دمشق: دال العلمية السياسية (دمشق: دال القلسفة السياسية وقفايا الدولة الشرعية والمستور والمواطنة والديمقراطية والترزيع، انظر: غيرم سيرتان - بلان الفلسلة السياسية في القرن الناسمية والمستورية ترجعة عز الدين الخطابي (بيروت المنظمة المرية المرجعة المساعدة السياسية في معادن العامم علم والمحسورية ترجعة عز الدين الخطابي (بيروت المنظمة المرية المرجعة المراكبة المنطقة ميكافية من المراكبة المستورانة من الماكبة المساعدة المراكبة المساعدة المراكبة المستوراة من المكرة الماكبة المستوراة من المكرة الماكبة المساعدة الأمير الأمير أن المكرة المساعدة المستوراة من المكرة المنطقة المراكبة المستوراة من المكرة الملطقة الملكبة المستوراة من المكرة الملطقة المناكبة المستوراة من المكرة الملطقة المناكبة المستوراة من المكرة الملطة المساعدة المستورة من المكرة المطلقة المساعدة المستورة من المكرة الملطقة المساعدة المستورة من المكرة الملطقة المساعدة المستورة من المكرة الملطقة المساعدة المساعدة المساعدة المساعدة المساعدة المستورة من المكرة الملطقة المساعدة المساعدة

مئلًا: أحمد، ص 133-148، و محمد معدوح العربي، الأخلاق والسياسة في الفكر الإسلامي الليرالي والعاركسي (الفاطرة الهيئة العصرية العامة للكتاب، 1992)، ص 56-6. (3) إيعانوبل كانت، مفسروع للمسسلام الدائم، ترجمه إلى العربية وقدّم له عثمان أمين (القاهرة: مكتبة الأنجل العصرية، 1992)، ص 105.

ما قبل وضع الدسستور الأميركي وما رافقها من جدل في العبودية وغيرها،
يتركز في اكتشاف قاعدة «اتفاق فلسفي أخلاقي» في قضايا النزاع العميق أو
على الأقل تضييق الهوة بيسن الآراء المتنازعة. الأمر الله ينطبق على النزاع
المستمر منذ أكثر من قرنين بشأن مشكلتي الحرية والمساواة في «تقاليد الفكر
الديمقراطي» وما يرتبط بهما من أسئلة عن «كيفية ترتيب المؤسسات الأساسية
بحيث تكون أكثر ملاءمة للحرية والمساواة في المواطنية الديمقراطية»، وعن
بميث تكون أكثر ملاءمة للحرية والمساواة في المواطنية الديمقراطية»، وعن
المجتمعات الحديثة» التي تشمل حرية الضمير والتفكيسر والملكية وحقوقا
أساسية وقانونية، والثاني «حريات الأقدمين» التي تشمل «الحريات السياسية...
أساسية وقانونية، والثاني «حريات الأقدمين» التي تشمل «الحريات السياسية...
وقيم الحياة العامة» لذا يبقى أهم أصل للنزاع متمثلا في «العقائد الفلسفية
والأخلاقية المختلفة».

ثمة دور آخر للفلسفة السياسية يتمثل في «التوجيه» (Orientation) الذي يعني الإسهام في كيفية «تفكير الناس في مؤسساتهم السياسية والاجتماعية [بوصفها كلاً] وفي أهدافهم الأساسية [بوصفهم مجتمعً].. مقابل أهدافهم الرصفهم أفرادًا].. وتقوم الفلسفة السياسية بهذا باعتبارها عملاً عقليًا عن طريق تعيين مبادئ لتحديد غايات معقولة وعقلانية.. وتبيسان كيفية ترابطها المنطقي داخل مفهوم محكم الصياضة لمجتمع معقول» (50. وبناء عليه، يكون دور الفلسفة السياسية في مجتمع حسن التنظيم تأكيد ما يجب أن يكون عليه الحال، ليظل منسجمًا مع وصفه رخصائصه المميزة له، أي مسع وصفه الديمقراطي ذي المواطنين الأحرار والمتساوين. أما الدور الثالث، فهو ما يرجى منه تهدئة وإماطنيا على مجتمعنا وتاريخه» عبر تبيان «أن مؤسساته عقلانية... عندما تُفهم بطريقة مناسبة من منظور فلسنفي، وأنها تطورت... لتصل إلى صورتها... الحالية»، وفق ما أطلق عليه هيغل «التسوية» (Reconciliation) أو (Reconciliation)

⁽⁴⁾ جون رواز، العدالسة كإنصاف: إعادة صياضة، ترجمة حيدر حاج اسسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 85–87. (5) رواز، العدالة كإنصاف، ص 88.

المصالحة، انسجامًا مع فلسفته العقلية المثالية (الجدلية) التي عبر عنها بالقول إنتا وعندما ننظر إلى العالم نظرة عقلية، فإنه يرد بنظرة عقلية، الأمر الذي يرى رواز أن جهده يصب في سياقه لأن من شسأنه تحقيق مصالحتنا مع «واقع الاختلافات العميقة التي لا يمكن تسسويتها في مفاهيم المواطنين المعقولة... الشاملة الدينية والفلسفية... الأخلاقية... الأخلاقية... في في واقع التعددية المعقولة التي تسم المجتمع السياسي حسن التنظيم، وتميزه عن المتحدات والجمعيات في ظل المؤسسات الديمقراطية الحرة.

أخيرًا، ينيط رولز بالفلسفة السياسية دورًا يرى أنه مركزي في نظريته ويسميه «اليوتوبيا الواقعية» (Realistic Utopia) التي يعدها «سبرًا لحدود الإمكان السياسي العملي»، لأنها تمثّل، في الحالة التي يتم الاشتغال عليها، بحثًا في «صورة المجتمع الديمقراطي العادل في ظل ظروف ملائمة على نحو معقول»، ومحيط اجتماعي تاريخي ماثل أمامنا وغير بعيد عن قيم الثقافة الديمقراطية، كما تمثِّل تأملًا في الممكن الذي لا توجد حدوده في الواقع دائمًا^(ر)، بــل ويمكننا القول إن ما يظهــر من الواقع في أحاييــن كثيرة يكون فقيرًا إزاء الممكنات الكامنة فيه. الأمر الذي أراد روالز لنظريته العمل على الخوض فيه، من أجل توجيه المؤسسات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية وتنظيمها وفق معايير العدالة الدستورية، والاشتغال بالتالي على تحديد المفاهيم الضرورية في سياق الفلسفة السياسية لمجتمع ليبرالي، أو ما يمكننا التعبير عنه بالمفاهيم الليبرالية السياسية التعاقدية، فما هـذه المفاهيم؟ وما وظيفتها؟ وما أهمية التمييز بين الليبرالية، بصفتها مذهبًا أو فلسفة شاملة، وبين المستوى السياسي (الديمقراطي)، في تبرير الاقتصار على المفاهيم السياسية في تسويغ مبادئ العدالة التي يتم التعاقد عليها في الوضع الأصلى، من دون إغفال إمكان أن تجد هذه المبادئ تسويغًا وقبولًا في المذهب الليبرالي الفلسفي، بوصفه أحد المذاهب والعقائد الشاملة.

⁽⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 88-89.

⁽⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 90-91.

ثانيًا: الليرالية المذهبية والليرالية السياسية

يعبر الانتقال من الليرالية، بصفتها مذهبًا شاملًا، إلى الليرالية السياسية، بصفتها مفهومًا خاصًا قائمًا بذاته، عن تطور مهم في تفكير رولز ونظريته بشأن العدالة(8). فبعد إدراكه جوانب القصور في الاشتغال على عدالة يتفق الجميع على تبنيها في جميع جوانب الحياة الأفضل، ضيق نطاقه وحدده بالسياسي، مركزًا اهتمامه على نقاش ما يمكننا التعبير عنه بالسؤال التالي: كيف يمكن أن يعيش أشـخاص يحملون عقائد شـاملة مختلفة ومتعارضـة في ظل نظام سياسسي ما والنظر إليه بوصفه شــرعيًا؟ وجوابه عن هذا، أنــه من الممكن أن يتلاقى المواطنون على مبادئ العدالة السياسية التسى تحكم المجال العام، لا على مبادئ مثلى للحياة الاجتماعية في جميع مستوياتها. لذا، هم يستطيعون التوافق فحسب على الأساسيات الدستورية أو امبادئ القانون الأساسي الجوهرية، (٩)، لكن يجب أن يكون المفهوم السياسيي الذي يلتقي المواطنون عليه مبررًا بصورة مستقلة عن تعدد المذاهب والعقائد الشاملة، كما يجب تأسيس مفهوم العدالة في إطار الليبرالية السياسية من دون غيرها، بحيث لا تكون جزءًا من أي عقيدة شاملة، وإنما تمثّل عدالة سياسية محضًا. الأمر الذي يعني وجود مشكلة تتجلى في أسئلة يمكننا طرحها كما يلي: هل تعدّ العودة إلى نظرية ليبرالية شاملة أمرًا ضروريًا لتأسيس الليبرالية السياسية كما يقدمها رولز؟ ومن ثم لِمَ العودة إلى المذهب الليبرالي من دون غيره لتأسيس مفهوم سياسي للعدالة؟ وهل تشكّل هذه العودة تخليًا عن الليبرالية السياسية بوصفُها سياقًا مستقلًا بذاته؟ وما الذي يستبقيه رولز من الليبرالية بوصفها مذهبًا فلسفيًا شاملًا في ليبر اليته السياسية؟

⁽⁸⁾ وضع رولز؛ كما أتسير في المقدمة بصورة مكضة، البذور الأولى لذلك فني مقالة بمتران «العدالة برصفها إنسانة» دم طرحها بوصفها نظرية شماطة في نظرية في العداللة التي وضع فها مقهومًا لتنظيم المؤسسات الأساسية وفق مبادئ مثالية لعدالة التي يفتى الجديع على تبنيها في شمان جميع جوانب الحياة الأفصل، لا السياسية وفحسب، لكنه فتين في ما بعد، نطاق نظريت وأدخل تتديلات مهمة عليها في كتابي الليرالية السياسية والعدالة كإنصاف: إعادة صيافته إذ لم تعد شاملة، وإنما سياسية فقط. (9) رولز؛ العدالمة كإنصاف، عن 126 و version admits و المدالة كإنصاف (9) رولز؛ العدالمة كإنصاف، من 126 و version path و version admits و version admits of the version admit

تشترك الليبرالية، بصفتها مذهبًا فلسفيًا شاملًا، مع الليبرالية السياسية في بعض المفاهيم وتختلف في أخرى. كما أن العلاقــة بينهما تتجاوز، من دون أن تنفى تمامًا، علاقة العام الــذي تعبّر عنه الأولى بالخــاص الذي تعبّر عنه الثانية. وتتمثل الفكرة، في هذا السياق، في أنه على الرغم من تبرير مفهوم العدالة في الثانية واستقاء مبادئها من الأولى، فإن العدالة الليبرالية السياسية تتجاوز الليبرالية بصفتها فلسفة، لتقف على مسافة منها تظل أقل من مثيلاتها بالمعنى المذهبي والاعتقادي الشامل. والمهم هنا أن لا يعمل النظام الليبرالي السياسي المشيد على مبادئ العدالة ومؤسسات الدولة على «تفضيل أي نظرة شمولية خاصة [من دون غيرها]... على الأقل بما يختص بجوهريات الدســـتور»(١٥٠). فما يريد رولز تأكيده، هنا، يتمثل في عـــدم تحول الدولة إلى أداة أيديولوجية قمعية تفرض رؤيتها وعقيدتها على العقائد والرؤى المذهبية الشاملة الأخرى، بما في ذلك المذهب الليبرالي الفلسفي الشامل ذاته، وأي عقيدة علمانية أخرى في حال أريد لها أن تتحول إلى أيديولوجيا للقمع(١١)، لأن ما تشتغل الليبرالية السياسية عليه بالدرجة الأولى يتمثل في الوصول بالمجتمع إلى درجـة كبيرة من التنظيـم الديمقراطي، بحيـث لا يعود لمثل هذه المذاهب والعقائد دور يذكر، فهي وإن ظلت موجودة لأسباب عديدة؛ أحدها التسامح الليبرالي السياسي ذاته، فإنها تظل محدودة وفي «أوساط أجزاء صغيرة نسبيًا»(12). كما أنها، بهذا المعنى، تكون «غير معقولة»(13) إزاء العقائد المعقولة التي تميز المجتمع الديمقراطي التعددي حسن التنظيم، الأمر الذي يؤكد رولزً، في سياقه، أن المسألة الرئيسـة في ما خص الليبرالية السياسية التي تقوم العدالة بوصفها إنصافًا على مفاهيمها، تكمن في التساؤل إن كانت الليبر الية السياسية منحازة اعتباطيًا إلى مفاهيم من دون غيرها في ظل التعددية المعقولة. ولا شك في أنه من غير العدل تكريس سيادة القيم

⁽¹⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 321.

⁽¹¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 377.

⁽¹²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 323.

⁽¹³⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 370.

الليبرالية الفردية والاستقلالية الذاتية وحدها على قيم المتحدات الاجتماعية الأخرى (الدينية مثلاً). لذا تؤكد الليبرالية السياسية أن التربية على المواطئة يجب أن تشمل المعرفة بالدستور والحقوق المدنية، ومنها معرفة أن الارتداد عن الديس ليس جريمة في القانون، على الرغم من أنه قد يكون كذلك وفق قيم بعض المتحدات الدينية، من دون أن يعني ذلك أبدًا ترجيههم أو دفعهم إلى نيذ الدين، فهذه مسالة تأتي في سساق حرية الضميس (11) التي يجري تأكيدها في مبادئ العدالة، باعتبارها مبادئ دستورية ثابتة (19).

أخيرًا، لا بد من تأكيد أن اشتراك الليبرالية السياسية مع الليبرالية المذهبية الشاملة في كثير من المبادئ والقيم لا يعنى أن الأولى منحازة إلى الثانية ومعادية لما سواها من الفلسفات والعقائد والمذاهب وما تقتضيه من طرائق في العيش والسلوك والتفكير، لكن لا شك في أن عمل الأولى يؤدي بالمواطنين إلى تبنى الثانية، بوصفها أكثر تعبيرًا عن ثقافتهم وفضائلهم السياسية التي اكتسبوها بفعل التربية على المواطنة والحس بالعدالة الليبرالية السياسية، فـ «العدالة [بوصفها إنصافًا] لا تبغى تشجيع الفضائل والقيم البارزة للمذاهب الليبرالية، مذاهب الاستقلال الذاتي والفردية، أو أي عقيدة شمولية أخرى... [إنها] تحترم... مطالب [حتى] أُولئك الراغبين في الانسـحاب من العالم [الديمقراطي] الحديث وفقًا لتعاليم دينهم [وعقائدهم وفلسفاتهم الشاملة]، بشرط أن يعترفوا بمبادئ المفهوم السياسي للعدالة يعترفوا بالدور المذي يراد للمواطنين الاضطلاع به في ظل العدالة الليبرالية السياسية التي من شأنها تنظيم المجتمع السياسي التعاوني وما يرتبط به من قيم ومثل سياسية مسوَّغة في عقلهم العام ومعبِّرة عن إرادتهم العامة بوصفهم مواطنين في مجتمع ديمقراطي مثالي.

⁽¹⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 326.

⁽¹⁵⁾ تناقَش دمبادئ العدالة، في القسم الثالث من هذا الكتاب.

⁽¹⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 327-328.

ثالثًا: التفكير بها يعبّر عن الإرادة العامة: التسويغ في العقل العام(17)

تتمثل أهمية هذه الفكرة، ضمن سياق التنظير للعدالة السياسية عند رولز، في جانبها التأسيسي، لأن المجتمع الذي تستهدفه مجتمع ديمقراطي ذو تعددية معقولة. ولكي يكون مفهوم العدالة سياسيًا ناجعًا لمجتمع حسن التنظيم، لا بد أن يركز الاشتغال على:

 1 - صوغه المؤسسات (البنية الأساسية)، فهو لا ينطبق على المتحدات الاجتماعية (المحلية)، ولا يمتد إلى العلاقات بين الشعوب(١٠٥٠).

2 - تجنّب افتراض «قبول أي عقيدة شماملة خاصمة» إذ عليه أن «يقدم نفسه [بوصفه مفهومًا معقولًا]» للمؤمسات، وأن تعبّر «مبادثه عن مجموعة من القيم السياسية» التي تنطبق على هذه المؤسسات.

 3 - صوغه، بقدر المستطاع، من الثقافة العامة والسياسية لمجتمع ديمقراطي، ومنها وأهمها فكرة المواطنين الأحرار والمتساوين(١٠٠).

إن التسويغ العام لفكرة العدالة السياسية في مجتمع تعاوني حسسن التنظيم يعني إنشاء «أساس مشسترك» يعتمده المواطنون لكي يسرّغوا واحدهم للاّخر أحكامهم السياسية»، لذا بحث التسويغ العام عن الأرضية المشتركة أو المقدمات التي ينطلق منها المختلفون في مجتمع التعددية المعقولة. وهذه المقدمات مستمدة من المعتقسدات والقيم السياسية الخاصة التي من

⁽¹⁷⁾ للتوسيع في شبرح فكرة العقل العام «عود إلى فكبرة العقل العام» انظير: جون رواز» قانون الشبعوب و«عود إلى فكرة العقل العام»، ترجمة محمد خليل، المشروع القومي للترجمة؛ 1074 (القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2007)، ص 184-228.

⁽¹⁸⁾ يشرك رولاً (الحدث في هذا المستوى لكتاب قانون الشموب ودعود إلى فكرة العقل العام ومود إلى فكرة العقل العام ومود يلد اعتدال تظريرة الأهلية في العدالة التي يشعث فيها الآنه أي في مستوى المؤسسات الاجتماعية والسابسية ، فرواز يقسم البحث في العدالة عمومًا، من حيث المستوى الذي تشتفل عليه، من الأضيق إلى الأعم، وهي: المدالية (المتحدات) والأهلية (المؤسسات أو البنية الأساسية) والدولية (شعوب الناماية) 101 و100 و100.

⁽¹⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 124.

المتوقع أن يشترك فيها ويوافق عليها الجميع من مواقعهم التي تتصف بالحرية والمساواة (200 م) في بالنديسة والتناظر، لا التفاوت والامتياز. وبناء عليه، إن تسسويغ رؤية ما للعدالة السياسية، بهذا المعنى، من شانه تحقيق ما يطلق عليه روز «التوازن [أو الثبات] الفكري» (200 بفي يحقق قبول اعتقاداتنا واعتقادات الاخوين، في المستوين السياسي العام والاجتماعي الخاص. وإن بدت فكرة التسويغ العام نظرية بصورة مفرطة، إذا فيم منها تسويغ جميع «المسائل السياسية» الخلافية، فإن المقصود بها تضييق الفجوات إزاء «مبادئ القانون الأساسية» الخلافية، فإن المقصود بها تضييق الفجوات إزاء «مبادئ الأساسية التي تعين البنية العامة للحكم» والسلطات التسريعية والتنفيذية والقضائية التي على الأكثرية أن تحترمهاك، كالمشاركة السياسية وحرية التفكير والفصير (20) الأمر و«حدود قانون الأكثرية و «حقوق المواطنية الأساسية… وحرياتها التي على الأكثرية أن تحترمهاك، كالمشاركة السياسية وحرية التفكير والفصير (20) الأمر ومصادره، فهل ثمة شي من ذلك؟ يجيب رولز، هنا، بتقديم مفهومين متممين، هما «التوازن التأملي» و«الإجماع المتشابك»، فماذا يقصد بهما؟ وما أهميتهما التأسيسية؟

رابعًا: التفكير باستحضار البدائل - التوازن التأملي

يني رولز هذه الفكرة انطلاقًا من مفهوم المواطنة، كما قُدمت في سياق البحث، أي من فكرة الأشخاص الأحرار والمتساوين القادرين على التفكير والحكم بمعقولية إلى جانب العقلانية، فهم قادرون على نقاش جميع ما يرتبط بالعدالة، ولا سيما من جهة الحس بها أخلاقيًا. ولمقاربة المعنى المقصود، لا بد من النظر في المسائل ذات الصلة بالعدالة السياسية الأكثر حضورًا وأهمية في ثقافة المجتمع الديمقراطي والأبعد عن حسوف التفكير باتجاهات تؤثر في

⁽²⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 125.

⁽²¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 126.

⁽²²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 126-127.

الأحكام عليها (دن) بالإضافة إلى النظر في ما يشجع على «ممارسة الفضائل القانونية» مثل «عدم الانحياز، وحسن التمييز بين الأمور»، فكثير من الأحكام التي نطلقها ليسست فقط متنازعة أو مختلفة مع الآخرين، بسل إنها تكون في أحايين كثيرة تعبيرًا عن «نزاعات في داخلنا». الأمر الذي يجعلها متنافضة ذاتيًا، كما عند المتعصبين والمؤدلجين الذين يثقون بانسجام وصوابية ما يعتقدون بإفراط كبير.

من هنا ينشأ السوال عن الكيفية التي تجعل تفكيرنا، وبالتالي «أحكامنا اللهتبرة المتعلقة بالعدالة السياسية أكثر اتساقًا في ما بينها، وبين الأحكام المعتبرة المتعلقة بالعدالة السياسية أكثر اتساقًا في ما بينها، وبين الأحكام المعتبرة للآخرين دون أن نسلط على أنفسنا سلطة سياسية خارجية؟ «فدا. لا بدهنا عمومًا ولمعالجة هذا السوال، من تأكيد أن العدالة التي يتم الاشستغال عليها في الطرح الروازي تعد كل أحكام المواطنيسن الخاصة والعامة معقولة ذاتيًا، لكن المشكلة نظل كامنة في حقيقة أن هذه الأحكام متخالفة ذاتيًا وبينيًّا. أو الإلغاء «فد). فما الحل إذًا؟ هنا، وفي سسياق تأكيده فكرة التسويغ العام من أجل تذليل الصعوبات التي تعترض إمكان تحققه، يقترح رولز فكرة «التوازن الخيلة التفكير التالية: هب أن شسخصًا لا يصدّ العدالة أولوية في اهتماماته، طريقة التفكير التالية: هب أن شسخصًا لا يصدّ العدالة أولوية في اهتماماته، أحسرى بالتحايث، من دون استنعاء الأحكام والمفاهيسم البديلة وما أحسرى بالتحايث، من دون استخعاء الأحكام والمفاهيسم البديلة وما فيها من حجية، ولم يحقق المراجعة الكافية لتحقيق الاتساق من النوع الثاني،

⁽²³⁾ يناقش رولز ذلك بتفصيل أكبر في: جون رواز، نظرية في العدالـــة، ترجمة ليلى الطويل، دراسات فلسفية؛ 5 (دمشق: الهيئة العالمة الســـورية للكتاب 2011)، ص 75-8. ويرى رواز عمومًا أن بعض هذه الأحكام ثابت، ولا غنى عنــه مطلقًا، ومن ذلك الحكم الذي يتضمت قول لكولن: •إذا لم تكن العبودية شـــر، فلا شــره. رواز، العدالة كإنصاف، ص 288-129. والمقصود هو أبراهام لكولس (1808-1865): الرئيس السادس عشر للولايات المتحدة (1861-1865) وصاحب أفرار إلغاء الرق عام 1863. انظر:

⁽²⁴⁾ رولّز، العدالة كإنصاف، ص 128-129.

⁽²⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 130.

أي التوازن الواسم الذي يحرص الشخص فيه على استدعاء مفاهيم العدالة السياسية الحاضرة والمهمة في الثقافة السيائدة داخل المجتمع الديمقراطي والتفكير فيها وموازنة حجيتها⁽²⁵⁾، من دون تجاهل حتى الآراء أو الأمثلة الناقدة والمضادة (⁽²⁷⁾ للفكرة ذاتها، من حيث المبدأ.

لنفترض هذا الأمر. إن ما نشعفل عليه في هذه الحالة، لتحقيق التسسويغ الكامل في مجتمع حسس التنظيم، يتمثل في الوصسول بالمواطنين إلى التوازن التأملي (Reflective Equilibrium) الواسسع الذي يظل معلبًا عزيزًا، إذ «لا وجود التأملي (Reflective Equilibrium) الواسسع الذي يظل معلبًا عزيزًا، إذ «لا وجود لنوع معين من الأحسكام المعتبرة المتعلقة بالمعدالة السياسسية ... يمكن التفكير العدالة معقولية وقبولًا ذاتيًا، تبقى كذلك بعد تفكير عميق، لأسساب تتعلق بتبريرها من داخل «اعتقاداتنا المعتبرة (عن أو أنها تلائمها. لكن ذلك لم يثن رولز عن البحث في طريقة تفكير أخرى لإيجاد تسويغ عام لمفهوم العدالة السياسية، كما أنه وجد فيه ما يبرر الإلحاح على أن تكون كذلك، أي سياسية، فعلى الرغم من إمكان الاقتراب من مفهومها، وفق منهج التوازن الواسع، تحتاج المسألة إلى مقاربة أكثر تأصيلًا، في ما يتعلق بالعدالة السياسية التي يجري تسويغها انطلاقًا من «عقائد شاملة» بعينها (أديان وفلسفات ومذاهب وأيديولوجيات وثقافات... إلخ، الأمر الذي مكن بلوغه عبر التفكير بإمكان ما يطلق عليه رولز «الإجماع المتشابك» (19 الذي مكن بلوغه عبر التفكير بإمكان ما يطلق عليه رولز «الإجماع المتشابك» (19 الدي من شان تحققه تجذير التسويغ العام في عمق ما يعتقد المتشابك »(19 الدار على ما يسأن تحققه تجذير التسويغ العام في عمق ما يعتقد المستلة إلى المتشابك (19 الدي من شان تحققه تجذير التسويغ العام في عمق ما يعتقد

⁽²⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 131.

⁽²²⁾ رولز، المعالة كإنصاف، ص 185. تجدر الإشارة هنا إلى أن رولز يزيد على ذلك بأن النظر في الأسئلة المضادة جزء مهم من اكتمال الوائرز التأسلي وتحقيقه الفرض منه، مع الاتباء دائمًا إلى أن ذلك لا يستقيم إلا بتحقق الإنتراض المرتبطة بالقضية الأصلية التي براد الحكم عليها (وق منهج التوازن التأسل و وهذا ما جزء عمد بالقول: «إن جزءً اما من ذكرة التوازن التأساملي يخص بفحص صحة العبادئ الأولى بالنظر في بعدى الأسئلة المضادة، ولكي يكون للقضية عثلاً مضادًا ملائمًا [ينام بي قضايا تصاغ أحياتًا للفرض الآمي: ما وضعت عند تطبيرً مبادئ المدالة أو مناقشياء وإلا فإنها تعطي الهدف منها (ص 185). (28) رؤن المعالة كإنصاف ص 11 و11-21.

⁽²⁹⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 132.

به المواطنون، وما يشكّل بنيتهم الثقافية المتأصلة، أي بوصفه عاملًا مستدامًا لتحقيق الاستقرار في ظل العدالة السياسية لا بوصفه مجرد تسوية مؤقتة.

خامسًا: التفكير في استحضار مصادر التسويغ الممكنة - الإجماع المتشابك

يدعو واقع «التعددية المعقولة» التي تسم المجتمع الديمقراطي، إلى القول بسأن المواطنين في حال الاتفاق على مفهوم ما للعدالة السياسية، لا يتفقون عليه للأسباب ذاتها، كما أنهم لا يسوغونه انطلاقًا من «عقيدة شاملة بعينها، مسواء كان شمولها كاملًا أم جزئيا"، لأن ما يراد تحقيقه في المجتمع حسن التنظيم، يتمثل في الإجماع المتشابك المعقول الذي يعني «أن المفهوم السياسيي [للعدالة] مؤيد من العقائد المعقولة... رغــم تعارضها، (30)، انطلاقًا «من فرضياتها الأساسية... [هي] مألوفة ومستمدة من الثقافة السياسية للمجتمع... وهذه تشمل العقائد... التي تؤكد حرية الضمير وتدعم الحريات الدستورية الأساسية وأيضا العقائد الفلسفية الليبرالية المختلفة مثل فلسفة كانط وفلســفة ميل...، قائم الأمر الذي من شأنه توفير «الأساس الأكثر معقولية للوحدة السياسية والاجتماعية، الممكنة في امجتمع ديمقراطي،(32)، بمعنى توفير الاستقرار الاجتماعي السياسي الذي لا سبيل إلى بلوغه إلا عندما يكون المفهوم السياسي للعدالة موضع قبول هذه العقائد التي يمكن لها بهذه الطريقة دعم «النظام الدستوري»(33)، لكن العقائد والمذاهب الشاملة تظل مفتقرة إلى

⁽³⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 133.

⁽³¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 134. (32) رولز، العدالة كإنصاف، ص 132-133.

⁽³³⁾

Rawls, Political Liberalism, p. 65. يضيف رولز هنا: إن الامستقرار مرتبط بمىستوى آخر غير الفكري أو الفلسسفي السياسسي، هو المســـتوى الذي يدعوه بـ •علم النفس الأخلاقي• ويهتم بقضايا وأسئلة من قبيل •هل ترعرع المواطنون في مجتمع عادل يفضي إلى اكتساب حس العدالة اللازمة للامتثال إلى مبادئ العدالة (السياسية)؟ انظر: Rawls, Political Liberalism, p. 141.

وهذا ما يتم التوقف عند حديث رولز عن إمكان تحققه بصورة معقولة في القسم الثالث من هذا الكتاب.

النسقية والاكتمال. الأمر الذي يرى رولز أن من شسأنه «السماح بتسوية مؤقتة [تتحول مع الزمسن] إلى إجماع متشابك (⁽²⁾ ممكن التحقق بعسورة واقعية مستدامة ومستقرة، لأن موضوعه ذو جدارة ذاتية بسبب مقاصده الكامنة فيه ، نهو يجعل المواطنين «مستعدين للعمل بمقتضاه على أسس أخلاقية (⁽²⁾ تتجاوز التسوية التعايشسية المؤقتة ((Modus Vivindi) التي تقتصر على التوافق القائم على المصالح الذاتية أو الجماعية، كما في الصفقات السياسية وتلك التي تدفع إليها ظروف قاهرة، بحيث يكون الاستقرار متوقفًا عليها (⁽²⁾ ، ولتعميق التفكير باتجاه الإمكان الواقعي لحصول الإجماع المتشابك على مفهوم سياسي للعدالة في مجتمع ديمقراطي لا بد، وفق رولز، من الوقوف أمام خمس وقائع تاريخية يشخصها كالتالي:

1 - واقعة «التعددية المعقولة»، وهي ليست طارئة بل سمة أساسية تسمح بها المؤسسات الحرة وفقاً للحقوق والحريات الأساسية، كما تبقى العقائد المختلفة المعبرة عنها «متنوعة ومتنازعة لكنها شاملة ومعقولة ولا يمكن مصالحتها»(٥٠٥).

2 - واقعة «القمع» التي تعني التدخــل القمعي من الدولة للحصول على متحد سياسي وفق عقيدة شاملة معينة. الأمر الذي يفسد كل شيء، مهما كانت العقيدة المراد فرضها علمانية أو ليبرالية (٥٠٠).

واقعة مرتبطة بالأولى، إذ يجب أن يكون المجتمع الديمقراطي
 ذو التعددية المعقولة في مأمن من النزاعات العقائدية والطبقية الاجتماعية،

⁽³⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 135.

Rawls, Political Liberalism, pp. 147-148 and 168. (35)

⁽³⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 384. (العبارة Modus Vivindi لاتينية الأصل).

Rawls, Political Liberalism, p. 147. (37)

⁽³⁸⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 135.

⁽³⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 135-136.

وذلك بإرادة أكثريــة مواطنيه السياســية الحرة، أي أن يكــون مفهوم العدالة مقبولاً من العقائد المختلفة على الرغم من أن مصالحتها تبقى أمرًا غير ممكن "للتسويغ في نظام دســتوري». الأمر الذي يبقي فكرة البحث عن العدالة، في المستوى السياســي، الفكرة الأكثر وجاهة وحجية لتحقيق الاستقرار في ظل العدالة(ه)،

4 - واقعة تخبرنا أن في «الثقافة السياسية لمجتمع ديمقراطي» في مختلف مراحلــه «وبصورة معقولة ولو ضمنيا»؛ ما يمكن البنــاء عليه في صوغ «مفهوم سياسى للعدالة ملائم لنظام دستوري»(١٠).

5 - واقعة تقول بأنه على الرغم من الدوافع الوجدائية النبيلة والمعقولية الكاملة، لن يتوصل المواطنون بدقة إلى القيم السياسية الأساسية ذاتها، حتى لو جاء ذلك بعد نقاش حر ومفتوح. الأمر الذي لا يعني أن الاتفاق مستحيل، لكن البحث هنا يكون عن نظرية مثالية، يغدو وفقًا لها السؤال الأهم متجهًا إلى الصعوبات النظرية التسي يمكنها أن تمنع حصول اتفاق معقول، وهي صعوبات تمكّل ما يمكن تسميته «أعباء الحكم المنطقي» التي تتلخص كالتالي:

 أ - الدليل على قضية ما «قد يكون معقــدًا ومتناقضًا، فيصعب قياســه وتقويمه».

ب - الاختلاف بشان وزن الأفكار ذات الصلة على الرغم من الاتفاق
 عليها من حيث المبدأ.

ج – إن تصوراتنا المتجاوزة لعقائدنا الشـــاملة هي أيضًا غير محددة بدقة، وهذا يعني أن علينا أن نطلق أحكامًا وتأويلات منطقية على ما هو غير محدد.

د - تؤثر خبرتنا داخل مجرى الحياة المعقدة المتنوعة، من حيث المواقع

⁽⁴⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 136.

⁽⁴¹⁾ رُولزٌ، العدالة كإنصاف، ص 137.

والتفاوتات، في تباعد وتقارب أحكامنا وتقويمنا للقيم السياسية والأخلاقية.

هـ - جـل «الاعتبارات المعياريـــة» مختلفة ومتنوعة، مــا يصعّب عملية التقويم العام لها(⁽⁴²⁾.

يزيد وجود هذه الأعباء في صعوبة الحكم على قضايا وقيم سياسية مهمة بمستوى قضية العدالة. الأمر الذي يضاف إلى – أو لعله يدخل ضمن – واقع التعددية المعقولة التي لا انفكاك عنها في «الثقافة الديمقراطية الحرة». ويما أن الأمور لا تستقيم في المجتمعات الديمقراطية باللجوء إلى قمع تقوم به الدولة، لا بد من الاستمرار في البحث عن «مفهوم للعدالة يمكنه أن يحرز تأييد إجماع متشابك مفهوم ليبرالي سياسي للعدالة لا يعني توهم حصوله بما يؤدي إلى رجحانه على القيم الاعتقادية الشاملة، بل يكفي الحصول على تأييدهم له انطلاقاً منها، لأن غير ذلك يعني الاشتغال في حقل العلوم الاجتماعية وموضوع البينة الاجتماعية الثقافية، لا حقل الفلسفة السياسية، مع الانتباه إلى أن تغيرًا ما في أحدهما يؤثر في الآخر.

ما يجب الاعتقاد به عمومًا، يتمثل في أن مجتممًا ديمقراطيًا دستوريًا عادلًا يعب الاعتقاد به عمومًا، يتمثل في أن مجتممًا ديمقراطيًا دستوريًا وأن يتخلي، وأن محتن التحقق بقوة لذى وأن تسبويغًا عامًا له، في ظل واقع التعددية المعقولة، ممكن التحقق بقوة لذى معقولي التفكير. وهذا لا يعني البحث عن المفهوم السياسي للعدالة من داخل المقائد الشاملة، بل يتعدى الطموح إلى البحث عنه في حقله، أي في الحقل السياسي (الديمقراطي) ليكون ذا حجة ذاتية، في وقت يتسم فيه البحث عن توكيده في مشسرًر كات المواطين من عقائد ومذاهب شاملة (۱۹۰۰). فكيف يكون

⁽⁴²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 138.

⁽⁴³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 140.

⁽⁴⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 140–141.

ذلك في ظل جميع الصعوبات التي عُرضت، والتسي تجعل الإجماع أمرًا غير وارد في الواقع الحقيقسي للمجتمع الديمقراطي التعددي بصورة معقولة، لا انفكاك له عنها؟

هنا، يجترح رولـز طريقة جديدة أكثر تجريدًا ومثالية في التفكير لتحقيق المطلـوب، لكنها قديمـة من حيث المبـدأ، أطلق عليها «الوضع الأصلي»، وقدمها بوصفها حالة تأسيسـية أولى من شانها إزالة الصعوبـات التي تمنعنا من الحكم، وبالتالي الإجماع (المتشـابك) والتعاقد في قضايا بمستوى قضية «ما المدالة السياسـية بمبورة معقولة (٢٠٠٠). لكن قبل الخوض في الإجابة عن سوال «ما المقصود بالوضم الأصلي وما وظيفته؟»، لا بد من الإشارة إلى فكرة ذات صلة تتلخص في أن مفهوم الإجماع المتشـابك ليسس إلا تعبيرًا عن تطور في تفكير رولز باتجاه ليرالية الشاملة التيكير رولز باتجاه ليرالية الشاملة التي يفهـم أنها كانت حاضرة في كتـاب نظرية في المدالة، فد «مسـالة التمييز بين المفاهيم السياسـية والمفاهيم... الأخرى... مسألة مجال»، أي «مجموعة الموضوعات التي تنطبق عليها» (١٠٠٠).

سادسًا: التفكير في ظل شروط مثالية - الوضع الأصلي بوصفه إنصافًا

لمّا كان البحث يجري عند رولز في ظل واقع تعددي وضمن إطار تعاوني منصف بين مواطنيس أحرار ومتساوين، فلا بد من نقاش مصدر «الشروط المنصفة للتعاون» ومشروعيتها، الأمر الذي لا يستقيم إلا باتفاق يتواضع عليه المواطنون أنفسهم، وفق ما يرونه محققًا «المنفعتهم المتبادلة»(۴۰)، أي في صيغة توفر شروط عقد اجتماعي سياسسي بشأن مبادئ عامة تمثّل موجّهًا وناظمًا

⁽⁴⁹⁾ من المفيد في مذا السبياق الإحالـة على القراءة التي قدمها ريكور صن أهمية الوضع الأصلي التأسيسية وتوظيته في حل مشكلات المنهج التعافدي الاجتماعي السياسي وهوائفة؛ بول ريكور، المذات عينها كآخر، ترجمـة وتقديم وتعليق جورج زيناتي (بيسروت: المنظمة العربية للترجمة، 2005) من , 1846-184.

Rawls, Political Liberalism, p. 175. (46)

⁽⁴⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 106، وانظر تفصيلًا في هذا الشأن: ص 106–108.

لجميع مستويات حياتهم الاجتماعية والسياسية والقانونية والاقتصادية وغيرها. وانسجامًا مع حقيقة أن المواطنين أحرار ومتساوون، وفق ما يجب أن يكون عليه الحال في مجتمع حسن التنظيم (ديمقراطي مثالي)، فإن الاتفاق بشأن هذه الشروط المنصفة يجب أن يكون في "وضع منصف" وبحرية كاملة لا في ظل تمتع البعض بـ "امتيازات مساومة" و"تهديد" مصدرهما التراكمات التاريخية داخل البنية الأساسية(٥٠٠). ولما كانت الأخيرة موضوع العدالة الرئيس، فلا بد أن يكون العمل باتجاه عدم تأثر الوضع المنصف الذي يطلق عليه رولز "الوضع الأصلي" بمعايسره القائمة، كما لا بـد من افتراض عدم معرفة الأطراف فيه شيئًا عن الذين يمثلونهم من ناحية المعتقدات والمواقع الاجتماعية والسياسية والأبنات والفروق الفردية والشروة وغير ذلك، بمعنى أنهم يقفون وراء «حجاب [من] الجهل" (١٠٠٠).

إن من شأن الوضع الأصلي توفير شروط منصفة يكون الاتفاق الحاصل بين ممثلي المواطنين في ظلها منصفًا. وبكلمة أخرى: إنه يمثل «الشروط المنصفة للتعاون الاجتماعي بين المواطنين... ومن هنا نشأ اسم العدالة إبوصفها إنصافًا] «⁽⁶⁰⁾ الذي أراد رولز لنظريته في العدالة أن تتميز به. وهنا، ثمة ملاحظات يمكن وضعها بشأن التأويلات التي تحتملها الترجمات من لغة رولز إلى اللغات الأخرى بخصوص الفرق اللغوي والاصطلاحي بين العدالة الخصوص، فإن المعنى الذي أرادنا رولز الاصطلاح عليه يظل الأكثر وجاهة وانسجامًا مع الغرض من توظيفه في السياق العام للنظرية. ولعل في ما ذهب واليم من مع الغراف عن التمهم، وليس الثانوي في هذا الصدد، إذ قال إن المهم في القول بـ «وجوب ألا ننحاز في تقيمنا، وأن ناخذ مصالح وشواغا الآخرين في الاعتبار... أن نتجنب التأثر بمصالحنا...

⁽⁴⁸⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 108.

⁽⁴⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 108.

⁽⁵⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، صَ 109.

وآراتنا المسبقة»، فهذا بالضبط ما يعبّر عن مسسعى «الحياد»⁽¹⁵⁾ و«النزاهة»⁽¹⁵⁾. لذا، لا يجافي المرء مقاصد رولز في نظريته إذا أطلق عليها العدالة بوصفها حيادًا أو نزاهة. وعمومًا، يحدد رولز صفتيسن جوهريتين في الوضع الأصلي، بصفته صيغة من صيغ أفكار العقد الاجتماعي السياسسي، من شأنهما توجيه تفكيرنا في مختلف مراحل تطور نظريته، هما:

إنه «افتراضي، لأننا لا نســأل الأطراف [كما تم وصفهم]، عما يمكنهم
 الاتفاق عليه، أو [عما يريدون] من الاتفاق، وليس عما [اتفقوا عليه بالفعل]».

• إنه «ليس تاريخيًا» لأننا لا نفتـرض أن الاتفاق قد وقع أو يمكن أن يقع في وقت ما. وحتى لسو حصل ذلك، فلن يغير في الوضع شسيعًا» (دوى من ناحية الوظيفة التي ابتدع من أجلها، لأنه قد وصف بما يساعد في استنباط ما يمكن الأطـراف، في ظل شـروطه المثالية المنصفة، الاتفاق عليه لأسـباب عقلية ومعطيات وبدائل متوافرة بين يديها (دو.).

⁽¹⁵⁾ أمارتيا سسن، فكوة العذالة، ترجمة مازن جندلسي (بيروت: الدار العربية للعلوم نافسرون بالاشتراك مع موسمة محمد بن راشد أن مكتوم، 2010، يتقل سن عن روائر في هذا السياق أنه عندما طرح عليه سسوالاً بهذا الخصوص نقلاً عن أشعا برلين، أجاب به لا أممية تذكر في الواقع... للكلمتين... فالمسسألة الأساسية هي ما إذا كان الناس الذين يتحدثون بلغة لا تعييز بين المفهومين... يتطبعون مع ذلك التمييز بينفها والمضى إلى توضيح التيابين باستخدام عدد ما يعتاجون من كلمات، وقد عدّ بسين ذلك واقتيا بالنشرة من (ص 127). وعلى أي حال يمكن القول إن التمييز بين العدالة وقد عدّ بسين التوافية الروائية الروائية الروائية الروائية الروائية الروائية المواثق أعم من العدل وتعيينات المتمثلة بالقانون، فهو المصحح رالحكم للقانون كما أنه يعد في منزلة الحس الأخلاقي بالعدالة إما تتأسس عليه العدالة بوصفها فيمة أعلاق. وتراحكم للقانون كما أنه يعد في منزلة الحس الأخلاقي بالعدالة إما تتأسس عليه العدالة بوصفها فيمة أعلاق. تنظير: ويكوره من 40-99.

⁽⁵²⁾ تحتمـــل المضــردة (Faimers) الترجمة إلـــى «النزاهة» بمعنى عدم التحــرز والخضوع لقيرد الأحداف والمصالح المحددة المــيةة عند الحكم أو الاختيار، انظر استخدامها بهذا اللفظ والمعنى في: أوليغر بيادان، محرره مستقبل الفلمـــفة في القرن الواحد والعدرين: آفاق جديدة للفكر الإساني، ترجمة مصطفى محدود محداء مراجعة رمضان بــطاويــــي، عالم المعرفة؛ 301 (الكويت: المجلس الأعلى للثقافة والفنون والأداب، 2004/ من 122-122.

⁽⁵³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 109.

⁽⁴⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 109. (تتم مناقشـة البدائل وأســباب اختيارها في ظل شروط الوضع الأصلى بعد اقتراح مبادئ العدالة في القسم الثالث من هذا الكتاب).

إلى رولز، تكمن في كونه افتراضيًا، فهو ليس إلا «تجربة فكرية» وإنشاء نموذجيًا لوضعين هما:

- الشروط المنصفة التي على الأطراف أن يتفقوا، في ظلها، على «شروط منصفة للتعاون [من أجل] تنظيم البنية الأساسية».

- القيود المقبولة على «الأسباب العقلية التي على أساسها يمكن للأطراف... أن [يقدموا]، وبشكل صحيح، مبادئ عدالة سياسية معينة و[يرفضوا]... أخرى، (20،2،

أراد رولز بهذين الوضعين النموذجيين تصوير الأطراف في أوضاع تناظرية ندية تسمح لهم بممارسة ما يحوزونه من قوى أخلاقية (العقلانية والمعقولية)، ومن العقلانية المفضية إلى حسابات الخسارة والربح من التأشر بالمراكز والمصالح الخاصة، فلا يبقى للغنبي انظلاقاً من موقعه (بوصف غنيًا) مثلاً مسبب في رفض مبادئ عادلة لتنظيم البنية الأساسية بطريقة تصب في مصلحة الفقير، لأنه لا يعلم موقعه وموقع من يمثل في أثناء وجوده في الوضع الأصلي خلف حجاب الجهل. لذا فإن حجاب الجهل يمثل امتحاناً مثاليًا للمقلانية التي من شائبها في الأوضاع الاعتيادية الطبيعية أن تودي إلى الأنانية بوصفها نقيضًا للغيرية التي يجب على أي رؤية اجتماعية الحرص على تأكيدها لتحقيق الضامن والاستقرار والتآلف بين أفراد المجتمع.

1 - مراحل التجربة: بين الإنصاف والعدالة

يمكننا عمومًا، تحديد ثلاث مراحل أساسية تتعاقب في تجربة الوضع الأصلي على النحو الذي قدمه رواز، وبصورة منسجمة مسع المفاهيم ذات الصلة في نظريته، وهي:

 أ - مرحلة الخير الرقيق أو النظرية الشّفافة، كما وُصفت في أثناء الحديث عن الخيرات الأساسية.

⁽⁵⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 110.

ب - من المرحلة السابقة (وبعدها) يأتي مبدآ العدال اللذان يحددان
 بدورهما مفهوم الخير، مع الانتباء إلى أن الرقة في نظرية الخير السابقة للحق
 (العدالة) تحول دون أولويتها عليه.

 ج - مرحلة الخير الممتلئ أو «النظرية التامة» (560 الممتلئة للخير المحدد بمبادئ العدالة (الحق).

بناء عليه، فإن مراحل التجربة الشيلاث، بصفتها تجربة تعاقدية، يمكن أن تقسم قسمين: (1) حالة تأصيلية أولى تتم في المرحلة الأولى. (2) مضمون ما يُتواضع عليه متمثلاً في مبادئ العدالة. الأمر الذي يكون في المرحلتين الثانية والثالثة. وعمومًا، فإن «العدالة بوصفها إنصافًا» تفصح عن نفسها من اسمها، إذ تعبّر في قسمها الثاني (الإنصاف) عن الحالة التأصيلية الأولى التي تمثل الشروط المنصفة في الوضع الأصلي، وفي الأولى (العدالة) عن مضمون العدالة أو مبادئ العدالة التي من المفترض التواضع عليها في الشروط المذالة أو مبادئ العدالة التي من المفترض التواضع عليها في الشروط في الوضع الأصلي يطرح أسئلة كثيرة عنن العلاقة بين التجريد والتجسيد، في الوضع الأصلي تتجربة، يزعم مصممها أنها قادرة على التوفيق بين التجريد والتجسيد، أن تحقق الغرض منها متمثلًا في التأسيس لنظرية في العدالة؟

2 - بين التجريد والتجسيد: محاولة للتوفيق

إن الوضع الأصلي، كما وُصف، لبس إلا امتدادًا لفكرة كانط عن الموقف الأخلاق التأسيسي الدني يُفترض، وفقًا له، أن نعاسل الناس بوصفهم غايات لا وسائل، إذ علينا، في لحظة عقلية تجاوزية، افتراض أننا مساوون تمامًا للآخرين، بعد تجريد ذواتنا وذواتهم مسن لواحقها وحيازاتها ومراكزها، للنظر في ما يكون حكمنا على قضايا تمس الحقوق الإنسانية التي

⁽⁵⁶⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 480.

تعدّ المشترك الأهم بيننا. الأمر الذي يُتوقع من الأطراف أن يكونوا عليه عند الاتفاق على مبادئ العدالة التي يشــتغل رولز على إثبات أنها في ظل شروط الوضع الأصلي تعبر عن الحقوق الإنسانية الأساسية المتمثلة في الحرية والمساواة بوصفهما قيمتين متلازمتين. وعلى الرغم من ذلك، فإن فرقًا أساسًا بين رولز وكانط، في وصفهما اللحظة العقلية الافتراضية المثالية، يظل ذا أهمية خاصــة(57)، وهو ما يكمن في تقديــم الأول الوضع الأصلي بوصفه منطقة لا تقف فحسب عند مقتضيات التجريد المتعالى للذات العاقلة، إذ يصوّر الأطراف في وضع يكونون فيه على مسافة من أنفسهم تمكّنهم من الفعل لتحقيق متطلبات التجسيد والتجربة والغيرض إلى جانب الأخذ بمقتضيات التجريد والحياد والتنزه عن الغرض. لذا فإن مســعي رولز يصب في محاولة تطوير التصور الكانطي للعدالة، بصفتها حقًا، باتجاه التخفيف من حدة التعالى المثالي للذات وفق «معايير تجريبية معقولة»(58%)، الأمر الذي يتجلى في أن الأطراف، وإن كانوا جاهلين الشأن الخاص بهم وبمن يمثلون، إلا أنهم على معرفة بالشان العام، أي بما له قيمة من المنافع الأساسية التي يُفترض أن كل عاقل يرغب في الحصول عليها، فضلًا عن معرفتهم بمبادئ السوسيولوجيا والاقتصاد والسيكولوجيا وغيرها من المعارف العامة الضرورية ذات الصلة بالدستور (القانون الأساسي) والعدالة السياسية (59%)، وبكلمة أخرى: إن الأطراف يتميزون بالمعرفة العامة والجهل الخاص، فما أهمية ذلك في سياق نظرية تبحث في سبل تأكيد العدالة الاجتماعية والتأصيل لها؟ الحق أن في العلاقة بين الجهل والمعرفة يتبدى جانب تأسيسي معرفي يتمثل في التناقض بين الليبرالية الجديدة ممثلة بهايك وأشياعه من جهة، وبين رولز ممثلًا لليبرالية الاجتماعية من جهة ثانية، فما مكمن هذا التناقض؟

⁽⁵⁷⁾ بالإضافة إلى ما أنسير إليه مسابقًا في: •من كانظ إلسى رواز؛ في الفصل الثاني من هذا الكتاب.

⁽⁵⁸⁾ مايكل ج. سساندل، الليبرالية وحدود العدالة، ترجمة محمد هنساد، مراجعة الزبير عروس، عبد الرحمان بوقاف (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 53 و70-71.

⁽⁵⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 221-222.

3 - توظيف الجهل: العدالة الاجتماعية بين الإقرار والإنكار

كان هايك قد لجأ، كما أوضحنا من قبل وبما يؤكد نصه(٥٥)، إلى افتراض الجهل بسرّ قدرة السـوق التنظيمية، بوصفها المجال الأوسع الذي ينتمي إليه الأفراد ويتحركون في إطاره مع معرفتهم الدائمة بمصالحهم الخاصة فحسب، مبررًا بذلك رؤيته بشأن عدم التدخل في الشأن الاقتصادي خاصة لتحقيق العدالة الاجتماعية وإعادة التوزيع. وبكلمة أخرى: يضعنا هايك أمام موقف يتصف الفرد فيه بالجهل العام والمعرفة الخاصة، الأمر الذي ســـوغ له إنكار العدالة الاجتماعية التي يعمل رولز في سبيل الاتفاق على مبادئها ومعاييرها في وضع افتراضي يتمتع أفراده بالجهل الخاص والمعرفة العامة، أي في الوضع الأصلي الذي عدُّه تجربة افتراضية قصد منها التوصل إلى اتفاق على مبادئ العدالة في شروط منصفة توفر الحياد والموضوعية بسبب الجهل بالهويات الخاصة، بالإضافة إلى شرط القدرة على التفكير العقلاني للاختيار من بين معطيات ومعلومات ومعارف وخيارات متوافرة لهم بحكم تمتعهم بالمعرفة العامــة. جدير بالذكر أن للفرق بين هايك ورولز، في هذا الســياق، أهمية خاصــة تتجلى في تبيان وجه التناقض المركــزي بين وجهين من أوجه الليبرالية المعاصرة. فالحال في التصورين السابقين افتراضي، على الرغم من أن هايك يزعــم تحليل واقع فعلي وقراءته، بينمــا يطلب روَّلز منا أن نخوض معه تجربة افتراضية لتحقيق واقع متخيّل من شــأنه الإفضاء بالمشـــاركين فيه إلى الاتفاق على مبادئ ملزمة للعدالة الاجتماعية، لكن الأول لا يقدّم دليلًا على علمية تصوره وواقعيته في ما يخص الســـوق واختزال الكائن البشـــري في بُعد واحد من أبعاده فحسب، أي من زاوية أنه كائن اقتصادي، منتهيًا الغيرية، بينمــا يجتهد الثاني في الذهــاب بنا، لا إلى ما من شـــأنه القول بأن العدالة الاجتماعية والقيم الغيرية ممكنة فحسب، بل وملزمة بفعل التعاقد

⁽⁶⁰⁾ نوقست الفكرة في «الليبرتارية والليبرالية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواة» في الفصل الأول من هذا الكتاب.

الاجتماعي السياسسي الذي يظل فلسفة ديمقراطية أساسسية تنطلق من مبادئ الحرية والمساواة بوصفهما شرطين للمشروعية، مع ملاحظة أن الحديث عن الحرية والمساواة يجري عنده في نطاقهما الإنساني والسياسي الأرحب، غير مختزل في ضيق السوق كما قرر فريدمان تلميذ هايك(10).

⁽⁶⁾ نوقشت في االحرية مخترلة في السوق: الطريق بحورية الاقتصاد (فريدمان)» والتصاد (فريدمان)» من القصال الأول و الثقيفة حقيقة (هايك)» في القصل الأول من من هذا الكتاب. ولعل في المقارنة الساغة بين رولز وهايك ما يغفي إلى القول: تمثل الأثانية منهج حيات كان في أفق مشيق فقد وضع نفست في قوفة مصالحه الذاتية وحرم الكمون الإنسسائية لديم من صمة الكل في أفق مساخة الغيري المضغولين بالشسؤون والمعارف الدامة وبالأخرين من شركاتهم في الإنسانية، الأمر الذي يحميلهم دائمًا على درجة من الحدم بيقمة العدالة أولويها في طائعًا المستخبر بالمطالق التحقم بالمطالق التنافي المستجالة المؤلسة من أن أما تكو بشرايا تعلق بسيها، وهي بالمطالق التنافي من المرائعة التعلق مسيرا لقلًا بسيها، وهي بالمطالق التنافي بين المرائع المستخبر القلب بسيها، وهي بالمطالق المستحبر على هديها إلى الجيل الثاني.

الفصل السادس

أولوية العدالة

لعل أول سؤال يستحق اهتمامنا عند تناول مشكلة العدالة، هو لماذا العدالة؟ لكن تأخيره كان ضروريًا لربطه ببعض المفاهيم التأسيسية الأخرى في نظرية رولز، وهو يعني السؤال عن الأسباب التي تجعل العدالة قيمة لها الأولوية على غيرها من القيم، فهل هذه الأولوية دائمة، أم أنها مرتبطة بظروف معينة تغيب بغيابها؟ لا شك في أن واقعًا يشهد مظالم كثيرة يستوجب التفكير في سبل رفعه، أو على الأقل التخفيف منه، الأمر الذي يعدّ عملًا لتحقيق العدالة، لكن العمل الأهم منه هو ما يبحث في مبادئ وآليات منع وقوع الظلم في أصله بصورة مستدامة يمكن أن نطلق عليها نظرية في العدالة بوصفها مطلبًا دائمًا، لأن أسباب أولويتها كامنة في طبيعة الوجود الاجتماعي وما يرتبط به من أبعاد وتعقيدات تتفاوت تبعًا للظروف. وقد بيّن العرض السياقى لمشكلة العدالة أن الموجبات الظرفية الواقعية للتفكير بالعدالة تمثلت بانتشار واسم لمظالم وتفاوتات وخروقات للحريات الأساسية داخل الإطار الليبرالي المذي يبحث رولز عن العدالة فيه، ولا سميما في ما عاصره من نماذج سائدة («دعه يعمل» والرعائية). ولا شك في أن هذه المظالم والخروقات كؤنت لديمه دوافع ومحركات للبدء بالتفكير في رفعها وإيجاد حلول لها، لكنه مضى في تفكيره إلى البحث في نظرية للعدالة من شأن

العمل بمقتضاها منع مظاهر الظلم والتفاوت من جيل إلى جيل، بمعنى أنه أراد للعدالة أن تكون أولوية دائمة تعمل المؤسسات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية وفق مبادئها.

تظل العدالة، عند رواز، أولوية وأسبقية على غيرها من القيم لأسباب عديدة، منها ما يرتبط بالظروف الواقعية، ومنها ما يعود إلى أسباب أخلاقية عامة مرتبطة بقضايا الاستحقاق والأهلية والتوقعات المشروعة من جهة، وفلسفية واجبية خاصة، تقول بأولوية العدل بصفته حقًا على الخيسر من جهة أخرى، الأمر الذي عمل على توظيفه في المجال السياسي (المجال العام)، أي في المؤسسات الأساسية، حيث «العدالة هي الفضيلة الأولى... كما هي الحقيقة للأنظمة الفكرية... [وبالتالي فإن] القوانين والمؤسسات مهما كانت كفوة... لا بد من إصلاحها أو إبطالها إذا كانت غير عادلة... [ف] الحقيقة والعدالة... غير قالمتين للمساومة. (1).

إضافة إلى ذلك، تصل هذه الأولوية إلى أن القيسم الأخرى محكومة بمعاييرها، لأنها الحل الأمشل لواقع التعدد والتنافسس والتصارع بخصوص مشكلات الخير. بكلمة أخرى: إن العدالة قيمة يجب نشدانها بسبب الاستقلال والتفرد مع الكثرة والتنوع، أي في ظل الوجود الاجتماعي الذي لا سمو له على أي فرد من أفراده، وفق الطرح الليبرالي الاجتماعي الرولزي، لأن «كل شخص يمتلك [بالاستناد إلى العدالة] حرمة غير قابلة للانتهاك، بحيث لا يمكن تجاهلها أو تجاوزها حتى لمصلحة رفاهية المجتمع... [و] في مجتمع عادل تعد حريات المواطنين المتساوين راسخة، فالحقوق المصانة بواسطة العدالة ليست خاضعة للمقايضات السياسية أو للحسابات التفاضلية للمصالح الاجتماعية. "ثنا غير أن القول بأولوية العدالة يقى طرحًا يحتاج إلى مزيد من البحث، ذلك أن العدالة على الرغم من ارتباطها طرحًا يحتاج إلى مزيد من البحث، ذلك أن العدالة على الرغم من ارتباطها

بمفهـوم الحق، من حيث هو مفهوم فلسفي نظري أو لنقـل تجريدي متعالِ (ترانسندتالي) قبلي، إلا أن مادتها التي تنبري لإعلاء قيمة الحق بصددها داخلة في مفهوم الخير والغايات والتجربة. الأمر الذي يبقى المشكلة قائمة بشأن قدرتنا على الانطلاق من مسادئ عادلة، بعيدًا عن اعتبارات الخير والتجربة الاجتماعية الماثلة فينا وحولنا. كما أن الموقف يكون أكثر إشكالًا عند الخوض في اعتبارات الماثل والمتجســـد والجاري، بكل نسبيته واعتباطيته واحتماليته وتنوعه وتنافس حامليه والساعين إليه وتصارعهم. لذا حاول رولز، باجتراحه مفهوم الوضع الأصلي، إيجاد ما أطلق عليه «اللحظة» أو «النقطة الأرخميدية»(١٤) (Archimedean point) التسى اعتقد أنها تمكّننا «من رؤية هدفنا من بعيد، والفكرة الحدسية التي ينطلق منها ([أي الوضع الأصلى])، تقوم بهذا الدور»(١)، وهو ما يصب في محاولات البحث عن حل لمشكلات وصعوبات ظرفية ماثلة في الواقع وغير مساعدة على التفكير في أسئلة العدالة الأساسية والمبادئ العامة لها، أو لعلها مشكلات وصعوبات تظل تعبيرًا عن المتجسد والمثقل بالنسبية والاعتباط والتناقضات، أو لنقل بالمظالم التي يُنتظر من العمل، وفـق الحق المجرد، الحـد منها وتخفيف حدتها ومنع إعادة وقوعها. لذا لا بد من الوقوف على ظروف العدالة التي جعلت التفكير بها لا بد له أن يكون مؤصلًا على هذا النحو التجريدي.

أولًا: ظروف العدالة

يقسم رواز الظروف التي يفسرض وجودها ضرورة البحث في أسسئلة المدالة وتحديد المسستوى الذي يجب الاشستغال عليه من أجسل بلوغها، إلى ذاتيسة وموضوعية. ويقصد بالظروف الذاتية تلسك المرتبطة بواقسم التعددية (الممقولة) التي تسسم المجتمع الديمقراطي (حسسن التنظيم)، حيث لا يتفق الناس على مفهوم واحد للخير وهم متنازعون بشانه بعمق يوجب البحث عن

⁽³⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 329.

⁽⁴⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 51.

مفهوم للعدل (الحق) يكون موضع قبول وإجماع بصورة ليبرالية وفي الحقل السياسي الديمقراطي العام، بمعنى أنه ما يتفق عليه الناس بوصفهم مواطنين، إذ يجب أن يكون مسوغًا في عقلهم العام. أما الظروف الموضوعية فهي مرتبطة بما يسميه «الندرة المعتدلة [النسبية] Moderate Scarcity» التي «توجد في ظلها المجتمعات الديمقراطية الحديثة»، إذ يسعى الجميع، ضمن إطار التعاون، إلى خيرهم الخاص من أجل أن يحيسوا بمعايير لاتقة (5). وعمومًا، فإن لظروف العدالة أهمية تأسيسية، في الحديث عن أولويتها، بوصفها حلَّا لمشكلات ماثلة ومتجذرة لا انفكاك عنها، لأنها سمة ملازمة للوجود الاجتماعي المدني، بحيث يمكننا التخفيف من تبعاتها بتضييق الفجوات بين البشر في صيغة من التعاون والتنافس والتكامل لا في التنازع والتباعد والتفرد المدمر والمهدد للاستقرار العام. وهذا ما بدا أن رولز يشتغل على مقاربته في توصيفه المجتمع الليبرالي السياسي التعاوني المنصف أو المجتمع الديمقراطي المثالي الذي على الرغم من كونه كذلك، إلا أن ظروفًا موجبة للبحث عن العدالة تظل حاضرة فيه وإلا ما كان للحديث عن العدالة أي داع أو مناسبة، فـ "ظروف العدالة تتحقق حينما يقوم الأشخاص بترشيح المطالب المتنازعة بالنسبة للتقسيم الخاص للمنافع الاجتماعية تحت شروط الندرة المعتدلة»، وعند غياب هذه الظروف لا يبقى للعدالة مناسبة لتجليها بوصفها قيمة ذات أولوية(٥). لكن ظروف العدالة التي يقدمها رولز تظل مثيرة لأسـئلة تمتد إلى نوعيها الذاتي والموضوعي، وتتعلق بطريقة التفكير التأسيســية للنظرية موضع البحث. ولعل أهم هذه الأســئلة ما يدخل في التمييز بين الأنانية والاستقلال الذاتسي وعلاقتهما بقيمة الغيرية في ظل الظروف الذاتية المعبّرة عن التعدد والاختلاف في رؤية الخير والسعى إلى تحقيقه في صورة أقرب إلى توصيف الأنانية والأثرة، أو بما يتناقض مع الغيرية والإيثار. فماذا يعنى ذلك؟

⁽⁵⁾ جون رواز، المدالسة كإنصاف: إعادة صياضة، ترجمة حيدر حاج اسسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 212-215. (6) رواز، نظرية في المدالة، ص 172.

1 - الاستقلال الذاتي(7): غيرية لا أنانية

يصور أطراف الوضع الأصلى في حال من «عدم المبالاة المتبادلة»(8)، أي إنهم ليسوا غيريين وإيثاريين حرصاء على تأكيد وتحصيل منافع للآخرين، وإنما يعملون على تحصيل ذلــك لذواتهم ومن يمثلون على الرغم من أنهم يجهلون الهويات الخاصة (بهم ومن يمثلون) بفعل حجاب الجهالة المضروب عليهم. وبالتالي يمثّل هذا الافتـرض امتدادًا نموذجيًا للظروف الذاتية المعبّرة عن واقع الحرص على المنفعة العقلانية الخاصة، ولكن في ظل قيود الجهالة التي من شانها امتحان الأنانية العقلانية في ظل جهلها بظروفها الخاصة وموقعها وحيازاتها بالمعنى العرضي اللاحق على الذات، أي في ظل المساواة الكاملة بالآخرين. بناء عليه، يمثّل الوضع الأصلي تجربة يضع الإنسان فيها نفسه مكان الآخرين على سبيل الافتراض، فالمرء يجهل موقعــه الفعلي خارجه، ويتوقع أن يكون في موقع أي من الناس حتى أفقرهم وأقلهـــم حظوة وانتفاعًا وامتيازًا اقتصاديًا واجتماعيًا وسياســيًا... إلخ، مع معرفته العامــة باحتياجات وغايات الناس العامة المشتركة المحددة بفعل رؤية رقيقة للخير بالمعنى الموضّح أعلاه. وعمومًا، فإن ما يجري في الوضع الأصلى مؤسّسًا على الظرف الذاتي للعدالة يمثّل انسجامًا كاملًا مع أسـس أخلاق الواجب القائمة على الاستقلال الذاتي المتميز عن الأنانية، لأنه يقود إلى أداء الواجب الأخلاقي تجاه الآخرين، وفق محدداته الذاتية غير المفروضة من الخارج، أي بإرادة حرة. هكذا فإن هذا الوضع توظيف للاستقلال الذاتي في سياق تمييزه من الأنانية من أجل تأكيد

⁽⁷⁾ لعلب من المفيد، في هذا السبياق، الإحالة على المناقسة المهمة التي يقدمها ريكور عن الاستقلال الذاني وعلاقت بالمدالة الموسية (السياسية) والملاقات البيشخصية (الأعلاقية)، وأثر ذلك في فهم المسوولية. انظر: برل ريكوره (الذات فينها كأخر، ترجمة وتقديم وتعليق جورج زيناتي (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2005) عن 16-252

John Rawls, A Theory of Justice (Cambridge, Ma: Belknap Press of Harvard University (8) Press, 1971), p. 128.

هناه يستخدم رولز العبارة «Mutual Disinterest» التي يمكن ترجمتها إلى "عدم المبالاة المتبادلة"، يمعني عدم الاكتراث أو المبالاة بمصالح الآخرين بصورة متبادلة بين الأطراف.

القيم الغيرية التي لا يســتقيم الحديــث عن العدالة، في مجتمــع ما، من دون توافرها بالحد الأدنى الفــــروري في أثناء التعاون الاجتماعـــي، ليكون تبادليًا مشمرًا في شروط منصفة.

إن تصميم الوضع الأصلي، على هــذا النحو في فهم ظـروف العدالة الذاتية، يمثّل محاولة لتذليل صعوبات البعد المتجسد المعبّر عن كيفية جريان حياة الناس أو عن الظروف التجريبية المحيطة بالذات والمؤثرة فيها، وبالتالي تعزيز إمكان النفاذ إلى الواقع الفعلى المعاش مع التمسك بأولوية الحق التأسيسية في فلسفة أخلاق الواجب. الأمر الذي يعبّر عنه رولز بالقول: «يحاكي الوضع الأصلي وجهة النظر المتعلقة بالذات لذاتها [أو الذات النومينية (٩) Noumenal التي تعني كائنًا عقلانيًا حرًا ومتساويًا. وتتجلى طبيعتنا [بصفتها كذلك عبر التصرف وفق] المبادئ التي سوف نختارها... وهكذا يمارس الناس حريتهم، واستقلالهم عن طوارئ [عوارض] الطبيعة والمجتمع، [وبالتالي] يمكن النظر إلى الوضع الأصلى [بوصفه تأويلًا إجرائيًا] لتصور كانط عن الاستقلال الذاتي... ولن تبقى هذه الأفكار مجرد أفكار متسامية... [مفتقرة] إلى الروابط القابلة للتفسير [وفق] السلوك البشري»(١٥). بهذا، فإن ما يعنى رولز، في ظـروف العدالة الذاتية لخدمة مقاصـده في الإنصاف الذي صمم الوضع الأصلى لتحقيقه، يتمثل في الجانب الأخلاقي التأسيسي المرتبط بالحق لا بالجوانب العرضية، إذ في ذلك حفاظ وتأكيد للعقلانية التي من شأنها موازنة الغايات وحساب المصالح والأهداف. لكن القيود المفروضة عليها بحكم حجاب الجهل تمنعها من أن تكون مجرد رغبات لا متناهية وبلا حدود أو ضُوابط عليها، ولا سيما أن الشق الثاني من ظروف العدالة يقرّ بالندرة (المعتدلة)، بوصفها واقعًا لا بد من التعامل معه. الأمر الذي يثير ملاحظات بشأن حقيقة القول بالندرة وأهمية التسليم بنسبيتها أو اعتدالها. كما أنها، بالإضافة إلى الظروف الذاتية، تظل موضع سؤال عن العلاقة بين تجريبيتها وما

 ⁽⁹⁾ من النومين وهو عالم العقول المتعالي بالمعنى الكانطي الذي يعيد رولز قراءته وتوظيفه.

يراد له في الوضع الأصلي أن يمثل شــروطًا مثالية تجريدية موظفة في ســياق التأسيس للحق (العدل).

2 - ملاحظات نقدية حول الندرة: خيرات كثيرة وظلم في التوزيع

يظل التسليم بالندرة مسألة إشكالية، حتى لو وُصفت بالمعتدلة أو النسبية كما فعل رواز، لأن كثيرًا من السياسات التوزيعية الظالمة تبنى فلسفتها على تثبيتها والتمويه على حقيقة أن الواقع هو واقسع وفرة غير موزَّعة توزيعًا عادلًا. والحق أن هذا ليس افتراضًا أخلاقياً أو عقيدة فلسفية أو دينية لاتهام السياسات العالمية الحديثة والمعاصرة، ولا سيما الليبرالية الاقتصادية (الرأسمالية) بغير الأخلاقية والظالمة فحسب، على الرغم من أن شيئًا من ذلك ظل موجودًا في كثير من أدبيات أديان وفلسفات تناضل ضد الفقر والتفاوت على اختلاف منطلقاتها ومناهجها، كقول برنارد شو الطريف الذي يشبّه فيه العلاقة بين لحيته الكتَّة ورأسه الأصلع بالسياسات المتبعة في العالم، حيث الغزارة في الخيرات والسوء في التوزيع(١١٠). وقد بات بطلان مقولة الندرة وما يرتبط بها من سياسات ظالمة حقيقة موضوعية تؤكدها المعطيات التي وفرتها دراسات ذات صدقية في الحقلين الاقتصادي والاقتصادي السياسسي، ومنها ما قدمه بالمشاركة كل من فرانسيس لابيه (Lappe) وجوزيف كولينز (Collins) بعنوان ذي دلالة، هو «صناعة الجوع: خرافة النــدرة (Making Hunger: the Myth of Scarcity) بالإضافة إلى اشتراكهما مع آخرين هما، بيتر روسّــيه (Rosset) ولويس إسبارسا (Esparza) في بحث ذي صلة بالتشكيك في مقولات الندرة بعنــوان «الجوع في العالم: اثنتا عشرة خرافة البحث من (World Hunger: Twelve Myths). وما يعنى هذا البحث من ذلك يتمثل في السوال عن أهمية القول بالندرة من عدمها أو نسبيتها في بناء

Frances Moore Lappe, World Hunger: Twelve Myths (New York: Grove Press, 1998). (13

 ⁽¹¹⁾ هــذا المعنى من المشهورات المنسوبة لشــو، انظر مشــلاً: •عدالة التوزيــع.. جدواها
 الاقتصادية وآلياتها الإجرائية • في موقع •الاقتصادية

⁽¹²⁾ فرانسسيس مور لأيه وجّرزيف كولينز، صناعة الجوع: خراقة الندرة، ترجمة أحمد حسان، مراجعة فؤاد زكريا، عالم المعرفة؛ 64 (الكويت: المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، 1983.

نظرية مشغولة بقضايا التوزيع والتفاوت، وفي التأسيس لاتفاق مثالي حولها في شروط منصفة، الأمر الذي يرتبط بالسؤال الأعم الأهم عن قوة وتماسك طرح ينطلق من أوضاع تجريبية في التأسسيس لنظرية مثالية تتصف بالدوام وتفيد أي جهد أو نظرية علمية واقعية لتحقيق العدالة أو الحد من الظلم.

إن الدور الوظيفــي الافتراضي للوضــع الأصلي لا يعفــى من وجوب إثارة أســئلة، لأنه ينطلق من نقاش أولوية العدالة من مدخـــل الظروف الذاتية والموضوعية. هنا، ثمة إجابة يمكن تقديمها، وفق المنطق العام للطرح الرولزي، إذ إن هذه ظروف على الرغم من أنها وجوديًا سابقة على العدالة وسبب في أولويتها، إلا أنه يجب النظر إليها في ضوء تجربة الوضع الأصلي، وبما يخدم الغرض منه والسياق العام للنظرية. وعند ذلك، من شأن العودة إلى مفهوم هــذه الظروف، تبرير قراءتها بالصورة المعقولــة التي قدمت فيها، الأمر تقيم في نهاية المطاف بواسطة النظرية الكلية التي تنتمي إليها.. [بما يتناسب و] أحكامنا في التوازن [الفكري]»(١٠). هنا، لا بد من ملاحظة أن رولز يحاول في أي موضع يرى أن من شانه تقوية صلة طرحــه بالتجربة والواقع المعطى، على الرغم من عدم قدرته على الاستغناء عنهما تمامًا، (يحاول) التخفيف من قوة حضوره لمصلحة توظيفه في التأسيس للحق، كما فعل في رؤيته الرقيقة للخير. هكذا، تظل مناقشة علاقة الحق بالخير أمرًا مهمًا في فهم السؤال: لماذا كانت العدالة أولوية عند رولز؟ لذا، لا بد من التوسم فيها من ناحيتي الأولوية والتأسيس.

ثانيًا: أولوية الحق (العدل) على الخير - أولوية الواجب على النافع

تنسجم رؤية رولز، في تأسيســـ أولوية العدالة بصفتها حقًا، مع الأساس الذي تقوم عليه أخلاق الواجب، إذ تؤكد أســـقية الحـــق وأولويته على الخير انطلاقًا من رؤية تجريدية متعالية للذات، بمعنى أن الذات سابقة على أغراضها،

⁽¹⁴⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 285-286.

لأن ثمـة فرقًا جوهريًا بين الذات بمـا هي والذات بما لهـا أو بما تريد. الأمر الذي يمتّــل مكمن الحرية التي تجعل الذات غير مشــروطة بمحددات الطبيعة البشرية والاجتماعية باستثناء الأصيلة العاقلة منها، ويعنى أن الأولوية تكون لقدرة الذات على اختيار غاياتها، لا لغايات الذات بحد ذاتها، فالذات العاقلة مصدر وحيد للحق الذي يتحدد الخير بناء عليه لا قبلــه(١٥٠). إن أولوية العدالة في فلسفة الواجب تأتي من أولوية الحق المؤسّس على الذات المتقدمة على غايتها والمستقلة الحرة في اختياراتها، الأمر الذي يجعل المجتمع القائم على العدالة، بوصفها حقًا وواجبًا وأولوية للذات الإنسانية بما هي كذلك؛ أكثر مقاربة للطبيعة الإنسانية، بوصفها غاية في ذاتها لا وسيلة من الوسائل لتحقيق أغراض مرتبطة بـ «الحسابات التفاضلية للمصالح الاجتماعية»(١٥)، من دون أن يعنّي هذا القول بالأنانية والتناقض مع القيم الاجتماعية المساعدة على تأكيد العدالة كالغيرية والتعاون، وإنما يعني القــول بأنه «مهما كانت لدينا مصالح... يجب أن تكون مصالح لذات ما. أما من وجهة نظر الحق، فأنا حر في السعى إلى ما أراه خيرًا... ما دمت لا أتصرف بطريقة غير عادلة... [وهذا] لا علاقة له بالأنانية والغيرية بل بالمصلحة الضرورية في ضمان حرية مماثلة للآخرين... [الأمر الذي يعني] أن قيمي وغاياتي لا تحدد هويتي»(١٦).

ظلت الرؤية الواجبية للذات، بصفتها مسابقة على الغايات، تمثّل الطرح المناقض للنفعية التي لم تميز في الحق بيسن موضوعه ومصدره، فقد أخضعته لمعايير اللذة والسسعادة والرغبات بكل ما تعنيه من اعتباط وتنوع، وهذا ما حرص رولز على تأكيده، في أثناء تأسيسه للقول بأولوية العدالة على موضوعها، أو أولوية الحدالة على الخير، بالقول «إن مبادئ الحق، وكذلك مبادئ العدالة... تضع حدودًا لأنواع الرضا (الرغبات)،... [و] تفرض قيودًا على... التصورات المعقولة لخير المسرء...، [و] المصالح التي تتطلب انتهاكًا للعدالة ليس لها

⁽¹⁵⁾ انظــز: مايكل ج. ســاندل، الليبرالية وحــدود العنالة، ترجمة محمد هنــاد، مراجعة الزبير عروس، عبد الرحمان بوقاف (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 43-44.
(16) رواز: نظوية في العدالة، ص 30.

⁽¹⁷⁾ ساندل، ص 52.

قيمة. وبما أنها لا تحمل [أي] ميزة في المقسام الأول، [ف] لا يمكنها [تجاوز استحقاقات] المدالة ((اا)، بناء عليه، ليسست أولوية الحق، عند رولز، موقفًا أو قناء موسلة نظريًا وفلسفيًا فحسب، وإنما تمتد إلى القول إن من شأنها تثبيت الحريسات والحقوق الأساسية وحمايتها من الانتهاك باسسم مصالح وغايات متعددة، منها الصالح العام. ولأن المجتمع الذي يشستغل عليسه يمثل مجتمعًا تعاونيًا حسن التنظيم بمواطنين أحرار ومتساوين، فإن حقوقهم وحرياتهم تكون محددة سلفًا، بما يستجيب لمتطلبات ومبادئ التعاون بين مواطنين يتمتعون بالقوى الأخلاقية أو بين ذوات تُعدّ غايات لا وسائل، فهم قادرون على اختيار عاياتهم ومراجعتها وفق حسبهم بقيمة العدالة ومعاييسر المعقولية، الأمر الذي يعبّر عنه رولز بالقول إن أهدافنا «ليسست [ما يعبّر عسن] طبيعتنا... [فالذات] سابقة على الغايات... [ولننظر بخلاف المذاهب الغايشية] إلى الحق على أنه سابق على الخير (وسن تتمثل في تأكيد فكرة أولوية الذات القادرة على الاختيار، وليس بين رولز وسن تتمثل في تأكيد فكرة أولوية الذات القادرة على الأحتيار، وليس أولوية ما تحيّر عن الذات الحرة بذاتها، أولوية ما اتحير عن الذات الحرة بذاتها، أكثر من التحبير عنها بم تريد اختياره من غايات.

إن الحسق، وفق المنهج الواجبي الرولزي، أحق بالاتساع من الخير، ما يتناقض ومبادئ النفعية خاصة، لكن السؤال يبقى عن مدى خروج هذا المنهج عن الغائية العواقبية عمومًا، ولا مسيما أن أفكار الخير لم تغب تمامًا عن تفكير رولز عند تصميمه تجربة الوضع الأصلي بوصفه محاولة توفيقية بين متطلبات التجسيد ومقتضيات التجريد. لذا، تظل المشكلة قائمة بشأن السؤال التالي: كيف لنا في أثناء مسعينا إلى إثبات أولوية العدالة، بصفتها رؤية مسبقة للحق، أن نظل في منطقة الذات المجردة وعلى مسافة من واقعنا المشروط بالتجربة والغايات والحيازات؟ لا شك في أننا نحتاج هنا إلى مزيد من التأمل والمناقشة عن الوضع الأصلي بوصفه تجربة فكرية تقوم على "تفسير إجرائي... لتصور

⁽¹⁸⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 61.

⁽¹⁹⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 664.

كانط... [من خلال] عزل البنية التأسيسية [لعقيدته عن عوالقها المينافيزيقية]... بحيث يمكسن رويتها بوضوح أكبر... (المثالث المنافيزيقية]... ورواز فضّ مشكلاته، هو: كيف أمكن له التخفيف من تجريدية كانط والتوفيق بينه وبين متطلبات التجسيد، ولا سيما أن الوضع الأصلي كما تم صوغه يبدو غاية في التجريد ولا تبدو مقتضيات التجسيد حاضرة فيه إلا بطرح مفهم وظيفي مخفّف أو رقيق (شفاف) للخير؟ وعمومًا، فإن رواز وإن لم يقم بذلك، يظل منسجمًا مع طرحه من ناحيتين:

• الأولى: تكمن في أنه يعد الوضع الأصلي تجربة فكرية تجريدية لخدمة نظرية مثالية أو يوتوبيا للعدالة وهو يتوقع بالتالي أسئلة كثيرة مرتبطة باعتبارات (ما وكائن) في مقابل (ما يجب أن يكون)، كما أن لا يطلب وفق أخلاق الواجب سوى تأكيد أن هويتنا لا تتحدد ولا تتماهى بما نريد ونحوز ونشغل، وأن الجهد في المجال السياسي والاجتماعي للعدالة يجب أن يحفل بالدرجة الأولى بالذات المختارة لغاياتها، لا بالكشف عن هذه الغايات. وبما أن مركز الاحتيار، فإن اشتغاله يتجه إلى توفير شسروط الاختيار الأفضل متمثلة في الإنصاف الذي يحقق الوضع الأصلي، فالعدالة تعذ أولوية بوضفها إنصافًا أو شروطًا منصفة للاختيار الحر.

• الثانية: مرتبطة بمفهومه السياسي الأخلاقي للشيخص (المواطن) كما يجب أن يكون في المجتمع اللايمقراطي المثالي، فهدو يمثل «فاتًا بغايات قد اختارها... وتفضيله الأساسي هو من أجل شروط تمكنه من [صوغ] أسلوب في الحياة... يعتبر عن طبيعته [بصفته] كائن... حر ومتساو [مع الآخرين]ه" أن الأمر الذي لا يمكن تحقيقه إلا "من خلال التصرف على أساس مبادئ الحق والعدالة... [ولا بديل] للحفاظ على إحساسنا بالعدالية، [باعتبارها] حاكم لأهدافنا... [فالعدالة مسعى يضمر] أولويته [في ذات] إن في ذات] إن يمكننا القول

⁽²⁰⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 332.

⁽²¹⁾ رولزُ، نظرية فيّ العدالة، صّ 665.

⁽²²⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 680.

عمومًا، إن أولوية العدالة المؤسّسة على أولوية الحق المؤسّس بدوره على أولوية الذات تجعل أي ذات إنسانية خليقة بالاحترام ومساوية لغيرها مساواة تامة، فهي الثابت الوحيد في معادلة الإنسان وغاياته وأهدافه وحيازاته والمواقع التي يشخلها، ولا سسما أن هذه جميمًا ليست بمناى عن الاعتباط والفرص المرتبطة به. فمن شأن هذا فتح باب النقاش بشأن مشكلات الاستحقاق والأهلية والحيازة وما يرتبط بها. لكن، قبل ذلك، لا بد من التوقف عند أفكار ذات صلة بالحسق والخير، حرص رولز على تناولها لتوضيح مكانة الخير في نظريته المؤسسة على الحق، الأمر الذي يأتي في سياق تطورات وتأكيدات جديدة طالت النظرية حتى باتت نظرية سياسية لا فلسفية أخلاقية شاملة.

1 - بين الأسبقية والتكامل: الحق كثيفًا صلبًا والخير رقيقًا شفافًا

يعتقد رواز أنه يمكن حل مسكلة علاقة الحق بالخير عبر التوسل برؤية رقيقة حول الثاني ليستفاد منها وظيفيًا في تحديد الأول مسن دون أن تطغى على أولويته وقوت، مع تأكيد تكاملهما (((22) الأمر الذي عبسر عنه، في ضوء المفاهيم الليبرالية السياسية التأسيسية، بالقول ((ان المؤسسات العادلة والفضائل السياسية لا تخدم هدفًا - أي لا يكون لها معنى - إلا إذا كانت... مسموكا بها. وليس هذا فقط، بل أن تشمل أيضًا مفاهيم خير [ذات علاقة بعقائد شمولية] يمكن للمواطنين أن يؤكدوها، لأنها تستحق ولاءهم غير المنقوص..، فأولوية الحق تتمثل (في وجوب أن تدخل أفكار الخير المسموح بها في إطاره [بوصفه مفهومًا سياسيًا]. وفي ضوء واقع التعددية يمكننا أن نفسرض أن الأفكار وجود أي عقيدة [شاملة] ((22) وبناء عليه، فإن ما يريد رولز تأكيده يتمثل في

⁽²³⁾ يمكننا القرل إن هذا يعد تطورًا في رؤيته بانتياه يقطع مع ما يظن أنه رؤية أخلاقية فلسنفية شاملة وصمت طرحه الأول في نظرية في العدالة، أما في طرحه الأخير في العدالة إنصافاً: إعادة صيافة، فإنه يأخ على أن اشتغاله ينحصر في السنوى السياسي للعدالة عبر تقديم رؤية من شأنها، على الرغم من الاحتفاظ بالقول بأسيقية الحرة على الخير، تربير القول بكاملهما.

⁽²⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 302.

الاحتفاظ برؤية سياسية لمفهوم العدالة غير بعيدة عن أسبقية الحق وتكامله مع الخير، لكي يعظى بقبول وتسسويغ المواطنين، الأمر الذي يبقي القول بأسبقية الحق مرتبطة بجوهريات الدسستور والعدالة السياسسية الأساسسية، لأنها تمثل الخط الذي يمكن تبرير التدخل القسري للدولة باسم المواطنين وعقلهم الحر لضمان عدم تجاوزه (22).

عمل رولز، من أجل ضبط محددات الخير وعدم الانغماس في نسبيتها لإبقائها ضمن الوظيفة التكاملية التي ترجى منها، على حصرها في ست مجموعات عامة وفق معايير العدالة السياسية والحق السياسي داخل مجتمع ديمقراطي مثالى، هي⁽¹⁹⁾:

أ - «الخيسر بمعنى العقلانية»: يعبّر عن سمي المواطنين في سبيل الخيسر ومفاهيمه بمسورة عقلانية تفترض أن الوجسود الإنسساني وحاجاته ومقاصده الأساسسية تمثل خيرًا، وأن هذه «العقلانية أساسية للتنظيم السياسي والاجتماعي».

ب - الخيرات أو المنافع الأساسية: تعبّر، كما تم تحديدها سابقًا(2)، عن
 حاجات المواطنين المتساوين والأحرار، وفق المفهوم السياسي للمواطنة.

 ج - مفاهيم الخير المرتبطة بالعقائد الشاملة: ترجح، هنا، مفاهيم الحق والعدالة، فمفاهيم الخير لا يُنظر إليها إلا بما يتسمق مع مبادئ العدالة السياسية والحق السياسي المتمثلين في العدالة إنصافًا كما سنرى.

د - «الفضائل السياســـية»: القيم العليا بالنســـبة إلى المواطن المثالي في
 مجتمع ديمقراطي مثالي، إذ تكون متســقة مع أولوية الحق بالمعنى السيامســـي
 الذي لا يتعدى منطقة الأخلاقي، فهو ذو جدارة أخلاقية أيضًا.

⁽²⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 302-303.

⁽²⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 303-304.

⁽²⁷⁾ في «مادة العدالة أو المنافع الأساسية» في الفصل الرابع من هذا الكتاب.

هـ - «الخير السياسي لمجتمع حسن التنظيم بفضل مبدأي العدالة « فعن يرتبط بالسـوال عن الخير أو النافع في المستوى السياسـي عندما يتعلق الأمر بمجتمع حسن التنظيم سـماته كالتي جـرى تقديمها. ويُحوقع هنا أن تكون الإجابـة: إن الخير يتمثل في ما تحـده و تحكمه مبادئ العدالـة لأنها الأكثر ملامــة لبنية المجتمع المقصود وخصائصه وثقافتـه، وبالتالي فهي الأضمن لاســقراره، فاستقرار المســتوى السياسـي هنا يمثل الخير، إن لم يكن الخير الوحيد، لأنه متحقق لأسباب راسـخة ومتجذرة ومسوغة في العقل الحر العام للمواطنين كما في المجتمع الديمقراطي المثالي أو التعاوني حسن التنظيم.

و - خير المجتمع، بصفته اتحادًا اجتماعيًا لمتحدات اجتماعية (2012: يرتبط بالسؤال بشأن ما فيه خير مجتمع يتميز بتعددية معقولة أو بمجموعة متحدات. هنا، يتمثل الجواب في ما يمكن التعبير عنه بالقول إن الخير يتمثل في استقرار المجتمع، بصفته اتحادًا لاتحادات اجتماعية. وهو ما لا يمكن له أن يتحقق إلا بالاستقرار في المستوى السياسي المحكوم بنظام دستوري عادل مؤسس على مبادئ عادلة (2013) كالتي يتوقع التواضع عليها في الوضع الأصلي. وبناء عليه، فإن الخير الأخير سرط لتحقيق الخير الذي قبله، ما يجعل السؤال عن الأخير منها أولى منطقيًا بالتقديم على ما قبله، بخلاف ما فعل رواز.

2 - بين الجمهوري والمدني: أولوية الإنساني الأساسي على السياسي

مثل تأكيد رولز انستغاله على العدالة السياسية الدمستورية سببًا جوهريًا في تقييد مفاهيسم الخير والتخفيف مسن قوتها الذاتية لتبقسى مكملة للحق لا سابقة عليه. ولتوضيح الفكرة، يقارن رولز بين مفهوم الخيسر الذي يعود إلى أرسطو في ما يعرف بالمذهب المدني، وبين المذهب الجمهوري الذي أخذ

⁽²⁸⁾ للتأكيد: يتم التفصيل بشــأن مبدأي العدالة ومبررات التواضع عليهما في القسم الثالث من هذا الكتاب.

⁽²⁹⁾ انظر (مفاهيم الخير هذه موضحة): رولز، العدالة كإنصاف، ص 303-304.

⁽³⁰⁾ انظر: رولز، ا**لعدالة كإنصاف**، ص 393.

بمقاربته كل من روسو وكانط في فلسفتهما السياسية والتعاقدية(٥١). أما الفرق بين المذهبين فيتمثل في رؤيدة الأول «أننا كائنات اجتماعية وحتى سياسية تتحقق طبيعتها الجوهرية بأكمل وجه فسي مجتمع ديمقراطي فيه مشاركة سياسية نشطة واسعة. ولا يكون تشــجيع هذه المشاركة لمجرد كونها ضرورية لصيانة الحريات الأساسية، وإنما لأنها المحل المميز لخيرنا... وهذا يجعلها عقيدة فلسفية شمولية. وبذلك لا تكون متسقة مع العدالة [إنصافًا] من حيث هي مفهوم سياسسي ((32)، في حين تعدّ المقاربة الجمهورية للحريات والحقوق السياسية أقل قيمة بذاتها من حريات الضمير والتفكير والحريات والحقوق الأساسية غير السياسية الأخرى، فالمشاركة السياسية لها مثلًا قيمة أدنى عند كثير من المواطنين الذين لا يعدّون السياسة شأنًا يعنيهم. وعلى الرغم من ذلك فإن الحريات والحقوق السياسية تظل ضرورية، بوصفها وسائل مؤسساتية لحماية الحريات والحقوق الأساسية ذاتها، لذا لا بد من إدراجها في أي نظام للحريات والحقوق الأساســية(٥٦). وعلى الرغم من أن رولز لا يعدّ، كما يبدو، هذا الفهم للخير السياسي توظيفًا براغماتيًا لخدمة الحق المتمثل في الحريات والحقوق الإنسانية الأساسية، بل تأكيدًا لضرورة التمييز بين الحريات والحقوق الأساسية، من حيث القيمة والسبب في كونها كذلك، نرى أن منطق فكرته يؤكد غير ذلك، ولا سيما أنه يشتغل على مفهوم سياسي يريد له تسويغًا عامًا يرقى إلى الحصول على الإجماع (المتشابك).

من هذا المنطلق، هو ملزم تقديم أسباب تسويغ أفكار الخير السياسي، بما يجعلها مقبولة وفق اعتبارات المواطنين أو ممثليهم في الوضع الأصلي لتعيين حقوقهم الأساسية. وفي السسياق الذي بين أيدينا، فإن أولئك الذين لا يعدون

⁽¹⁸⁾ انظر: إيمانويل كانت، مشسروع للسلام الدائم، ترجمه إلى العربية وقسلم له عثمان أمين (الفاهرة: مكتبة الأسلم المعلم المعلم المعاملة المعاملة المعاملة المعاملة المعاملة الاجتماعي أو مهادىء الفانون السياسي، ترجمة وتقديم وتعليق عبد العزيز ليب (يسروت: المنظمة العربية للترجمة). (2011) على 1012 1813 182 182 182 182.

⁽³²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 305. (33) رولز، العدالة كإنصاف، ص 306.

السياسي أساسًا في حياتهم يكونون غير مدفوعين إلى الموافقة باعتبار خير سياسي ما خيرًا لهم، وبالتالي اعتماده حقّا أساسًا من حقوقهم، إلا إذا قُدم بأنه حال النواضع عليه، فإن من شانه التأثير في تأكيد حقوقهم الأساسية الأخرى، فما الذي يدفع بمواطن لا يعدّ المشاركة السياسسية همّا مركزيًا في حياته إلى تسويغ حق سياسي أساسي كالتصويت في الانتخابات العامة مثلًا، إذا لم يكن لديه ربط كافي بين تأثير صوته في النتائج وبين ما يساعد على تأكيد حق أساسي يضمن له خيرًا إنسانيًا أساسيًا ما؟

يودي الخير السياسسي، بهذا المعنى، وظيفة براغماتية لخدمة الحق ليس إلا، لأن قيمته الذاتية أقل شاأنا في المقاربة التي يتبناها رولز مقارنة بمستويات الخير الأساسية، وبالتالي فإن الحق الذي يضبط الأول محكوم بمعايير الحقوق الإنسانية الأساسية أو غير السياسسية، الأمر الذي يبدو أكثر اتساقًا مع الأسس التي ينطلق منها الطرح الرولزي بشأن مفهوم الشخص الإنساني، بصفته ذاتًا لها السبق والحق، من حيث هي كذلك، وهذا بلا شك ينطبق على الخير السياسي وبالتالسي على الحق المحدد له. وفي هذا السياق، يبدو رولز مسدركًا وجه قصور لا يبتعد عن المشكلة الأخيرة، فأشار إلى ما عدّه مكملًا لفكرة الخير في الحياة السياسية، متمثلًا في فكرة المجتمع المدني وجمعيات (100). ولعل في

⁽³⁴⁾ انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 307. يشير رواز إلى المجتمع الدنني بالمعنى الذي تصده عيشا ومو يما الذي المحنى الذي تصده عيشا ومو يما الذولة... عن الأسرة والدولة، وإن تكونه يأسي في فرة لاحتقا على الدولة... فلك والدولة والنجاع على الدولة... على الدولة... على الدولة... على المحنى المائي على الدولة... على أن يصبحوا مستقلين... ومسيح كل شخص غابة في ذات ويصامل الأخرين على أهم ومسالل لغايت ومن ثم... الاعتماد المتبادل، انظر: هيجل، أصول فلسفة الحسق: الجزء الأول، ترجمة وتقليم وتعلي إما عيد الفتاح إمام ط 2، المكتبة الهيجلة فرسروت: دار التنوير و 1893)، من 50 ريتكون المنجمع المدنى بن الحاجات وتنظيم المدالة وأخيرًا ومرا الشرطة والقابانة، حيث تقوم المرطة بحماية الفرد معملاته في معالجهم في تقابات، فالمجتمع المدنى يعمل عيم المواجعة المعالمة يعمل الأمراد وحماية المواجعة علمائة. وهذا راجع السي ما تسيز به مكرنات المجتمع مسن تناقش في المصالح الخاصة، وهذا والحكم الأطماء (ص 50 -20). لكن ما يذهب إليه حينل يتناقض في المصالح تعلو على المصالح الخاصة، إنها «الحكم الأطماء (ص 50 -20). لكن ما يذهب إليه حينل يتناقض وأرادية الإسائين على السيامي ويق المغذي الذي الميائية بها دوار.

هذه النقطة بالذات ما يثبت الزعم السابق عن الخير والحق السياسيين، أي في النقطة المتعلقة بتأكيد الحاجة إلى جمعيات ومؤسسات المجتمع المدنى لأواء دور مكمل في ضبط الخير بالحق السياسيي والرقابة القانونية وغير القانونية كالإعلام بوصفه سلطة رابعة مؤثرة في تكوين رأي عام ضاغط على أصحاب القرار والمشرعين، والمطالبة بتأكيد حقوق الإنسان (المواطن) الأساسية، وغير ذلك مما لم يكن غائبًا عن الأسباب التي أدت إلى التطور باتجاه دولة الرعاية، بوصفها خطوة متقدمة على سابقاتها، باتجاه تأمين بعض الحقوق والحريات الأساسية، على الرغم من كل ما لاحظناه عليها من مآخذ، ولا سيما في خلفيات وأسباب نشأتها (وق).

ثالثًا: الأهليات والتوقعات بديلًا من الاستحقاقات

لا أحد يسستحق (وضعه الاعتباطي القبّلي) أخلاقيًا، والكل مؤهل قانونيًا، وله أن يتوقع توزيعًا عادلًا.

ثمة مشكلة أخرى، عند رولز، تدفع إلى عدّ العدالـة أولوية دائمة تتمثل في انتفاء المبرر الأخلاقي للتفاوت الحاصل سلفًا في توزيع المعطيات الطبيعية والاجتماعية (الطبقية الاقتصاديـة)، الأمر الذي يزيد في تأكيد الانسـجام مع المسـاواة والحرية اللتين تقتضيهما أخلاق الواجب، فالناس يمثلون ذوات لها إرادة حرة تتسـاوى مسـاواة مطلقة عند فهمها بذاتها، لا بلراحقها وأغراضها، وبما تحسوز أو تملك، بمعنى أن الذات مخرّلة بالاسـتخدام والتصرف بما في حوزتها أو بما تملك، بمعنى أن الذات مخرّلة بالاسـتخدام والتصرف بما في تعني أن لا نصيـب لأحد في موضع الملكية غير صاحبها، فالمجتمع المنظم وفق مبادئ العدالة شـريك فيها شراكة غير مباشرة، إذ يسـتغيد منها أصحابها بالدرجة الأولى، لكن بشرط أن يسـتغيد منها الاخرون المنخرطون في التعاون الاجتماعـي المنصف المنتج، ولا سـما الاقل حظًا والأفقـر، لأنها يجب أن

⁽³⁵⁾ نوتشست الفكرة في البيرالية دولة الرعاية (النموذج الرعائسي) - الليبرالية الاجتماعية في حدودها الدنياه في الفصل الأول من هذا الكتاب.

توظّف في إطار التعاون، بما في ذلك المعطيات والملكيات الاجتماعية والاقتصادية والاستعدادات الطبيعية. لذا، لا شيء قبل العدالة، ممثلة بالدستور، يحق لأحد الحديث عن حق فيه بالمعنى الأخلاقي، لأنه موزع اعتباطيًا. بناء عليه، لا فضل لأحد مثلاً إذا ولد لأسرة غنية، كما أنه لا ذنب لمن هم أقل ذكاء وموهبة في كونهم كذلك (100) ويعبارة رولز: «تفيد العدالة [بوصفها إنصافًا] أننا لا نستحق... أخلاقيا موقعنا في مجال توزيع المعطيات الطبيعية... وهي لا تقول إننا لا نستحق إطلاقًا، ...المركز الاجتماعي أو الوظائف التي يمكن أن نقوم بها في الحياة... وفي مجتمع حسن التنظيم نحن نستحق هذه الأشياء... وذلك عندما يفهم الاستحقاق [بوصفه المنظيم نحن نستحق هذه الأشياء... [وهذه] كافية... لمفهوم سياسي للعدالة. [وهي] فكرة أخلاقية... لأن المفهوم السياسي الذي تنتمي إليه هو ذاته مفهوم أخلاقية... أخلاقية... أخلاقية... أخلاقية منها المفهوم السياسي الذي تنتمي إليه هو ذاته مفهوم أخلاقية...

جاء فهم مشكلة الاستحقاق على هذا النحو بالإضافة إلى أخلاقيته العامة وانسجامه مع أخلاق الوجب خصوصًا، تعبيرًا عن السياق الاجتماعي العام الذي تشتغل نظرية رولز في إطاره، وهو كما رأينا اجتماعي تعاوني منصف حسن التنظيم، فالتعاون الاجتماعي يقضي توزيع المنافع والأعباء توزيمًا عادلًا ما يستدعي النظر إلى الملكيات بعا فيها المواهب والاستعدادات بصفها وأسمالًا (ثروة) ونفعًا اجتماعين عامين(ود)، مع ملاحظة أن هذا لا يعني إلغاء الملكية الخاصة كما تدعو الاشتراكية الجذرية مثلًا، وإنما وضعها ضمن مسياقها المناسب في مجتمع تعاوني منصف. وهذا ما عبر عنه رولز في تعريفه البنية (المؤسسات) الأساسية قاشلًا إنها «الطريقة [الآلية] التي تتلام بحسبها المؤسسات السياسية والاجتماعية الرئيسة، فندخل في نظام تماون اجتماعية الرئيسة، فندخل في نظام

⁽³⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 198–199.

⁽³⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 204. (38) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 198.

لتقسيم الفوائد التي تنتج من التعاون الاجتماعي عبر الزمن»، وهي «تشمل القانون السياســـي... وصُورًا من الملكيــة معترفًا بها قانونيّـــا، وبنيَّة الاقتصاد (... مثلًا، نظام أُسواق متنافسة، وملكية خاصة لوسائل الإنتاج) ١٥٥٥. لكن السماح بالملكية الخاصة لوسائل الانتاج والأســواق المتنافسة، وعدم إطلاق يد مؤسسات الدولة والمجتمع (البنية الأساسية) لتقييدها أو إلغانها، بما ينسـجم مع المبادئ العامة لليبراليـة، لا يعنيان غياب التدخـل غيابًا كليًا كما تدعو الليبرالية الجديدة، وإنما يعنيان أن «لا... تدخّل منتظم ومستمر بخطط الأفراد وأفعالهم أكثر من [تدخل] بواسطة أشكال الضريبة المألوفة... ويدرك المواطنون عندما يشاركون في تعاون اجتماعي أن ملكيتهم وثروتهم وحصتهم مما ساعدوا على إنتاجه تخضع للضرائــب... وعلاوة على ذلــك فإن مبدأ الفرق(٥٥). «يحترم التوقعات المشروعة المبنية على قواعد عامة معترف بها، والأهليات التي اكتسبها الأفراد»(41). إذًا، فـ «التوزيع... يحصل وفقًا لمطالب مشروعة وأهلية مكتسبة »(42) فحسب. وبما أن لا تبرير أخلاقيًا للفروق الفردية الطبيعية والاجتماعية في ما قبل اكتساب الأهلية، فإنه يتوقع تصميم مبدأ الفرق بحيث لا تكافئ البنية الأساسية الناس على ذلك، وإنما على الدريبهم وتربيتهم لمواهبهم، ولوضعهم إياها في العمل بغية الإسمهام فمي خير الآخرين كما في خيرهم... وعندما [يتصرف] الناس بهذه الطريقة يكونون مستحقين كما تتطلب فكرة التوقعات المشروعة. إن فكرة الأهلية تفترض أفكار الاستحقاق الأخلاقي جهدًا متعمــدًا للإرادة، أو أفعالًا تُنجز وتكون ذات قصد. وهكذا توفر أساس التو قعات المشروعة ٩(٤٩).

إن لاأخلاقية الاســتحقاق المرتبــط بالمواهب والمحــددات الطبيعية والاجتماعية لا تتعارض مع فكرة النظر إلى التفــاوت في توزيعها على أنه أمر

⁽³⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 98-99.

⁽⁴⁰⁾ يناقَش مبدأ الفرق في الفصل السابع من هذا الكتاب.

⁽⁴¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 162.

⁽⁴²⁾ رولزُ، العدالة كإنصاف، صَ 194.

⁽⁴³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 199.

نافع للعموم بمعنى التكامل، وبعبارة رولز «يسمح لحالات من التكاملية النفعية المشتركة»(٩٠٠). كما أن إرادتنا في تجنب تحول عالمنا الاجتماعي والطبيعي إلى ظرفين غير منسجمين مع المساواة التي يفترض توافرها في مجتمع ديمقراطي حسن التنظيم، تجعل أنه لا بد لأي آلية توزيعية حتى تحظى باتفاق الأطراف في الوضع الأصلى ورضا المواطنين، أن تحقق قيــم التعاون والتبادل، بحيث تقارب المعنى التالي: «أفضــل الممنوحين (نعني من هــم أكثر محظوظية في مجال توزيع المعطيات الطبيعية ولا يستحقونه أخلاقيًا) يشجعون ليكسبوا منافع إضافية - وهم سبق أن انتفعوا من موقعهم المحظوظ - لكن بشرط أن يدربوا معطياتهم، ...و[هم س_] يستعملونها بطرق تسهم في خير ذوي المعطيات الأقل (والذين موقعهم أقل محظوظية... هم أيضًا لا يستحقونه أخلاقيًا). [إن] المبادلة فكرة أخلاقية تتموضع بين فكرة عدم الانحياز الغيرية من جهة والمنفعة التبادلية من جهة أخرى (و أو أو أ ألا بد من تأكيد أن منطق هذه الفكرة ينســجم تمامًا مع المفهوم السياســي للعدالة، كما يقدمه رولز، وهو ما أراد به تجاوز العقائد الأخلاقية والفلسفية الشاملة في واقع التعددية المعقولة التي تسم المجتمع الديمقراطي حسن التنظيم. لذا فإنه يجوز، والحال هذه، السماح فقط بـ «حالات اللامساواة الاجتماعية والاقتصادية الضرورية أو ذات الكفاءة العالية في إدارة الاقتصاد الصناعي فسي دولة حديثة...»، كما تجسب معالجة «أخطر حالات اللامساواة من منطق العدالة السياسية، أي حالات عدم المساواة في توقعات المواطنين المعقولة» المتأثرة بمستويات الدخل المرتبطة بالمعطيات الطبيعية والاجتماعية اعتباطية التوزيع(٤٥)، الأمر الذي يرجى من العمل وفق مبدأ الفرق تحقيقه.

أخيرًا، لا بد مــن الإقرار بأن فكرة رولز بشــأن لاأخلاقية الاســـتحقاق واعتباطيته تُعدّ بحق حكمة تمثّل الحق الــذي يأتى بخير عميم إلينا عند الأخذ

⁽⁴⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 200.

⁽⁴⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 201.

⁽⁴⁶⁾ رولزً، العدالة كإنصاف، ص 202-203.

به، فهي تدفع إلى البحث عن قيمة العدالة المتمثلة في التخفيف من حدة المعطيات الطبيعية والاجتماعية التي لا ذنب لنا فيها ولا فضل، إذ لا يعني اكتشافنا غياب البعد الأخلاقي في أيِّ من مستويات الوجود البشري الطبيعي والاجتماعي، الاكتفاء بلعنــه والانكفاء على ذواتنا واليأس مــن تغييره، وإنما العمل من أجل التخفيف من حدة مظالمه والتعديل في انحرافاته ما أمكن. وقد صاغ رولز هذه الرؤية انطلاقًا من معياره الأهـم المتمثل في العدالة التي على المجتمع ومؤسساته الاضطلاع بمهمة إعلائها، بالقول: «لا يُعدّ التوزيع الطبيعي عادلًا [أَو] ظالمًا... [كأن] يولد الأشخاص في وضع [اجتماعي] معين... وما هو عادل أو غير عادل [يكمن في] الطريقة التي تتعامل بها المؤسسات مع هذه الوقائع» (47)، وهذه الطريقة ليست عادلة إلا إذا تأسست، على حد تعبير ريكور، وبما يتفق مع التأسيس الرولزي للعدالة، على «احترام المعيار الواجبي» للذات بصفتها احترامًا للآخر، أي على احترام «للذات عينها [بوصفها آخر]»، وبناء عليه فإن أي ذات لها الحق في أن تتوقع حصة عادلة في اعملية توزيع منصفة "(عه)، وفق آلية مبدأ الفرق في العدالة بوصفها إنصافًا. وعمومًا، إن أهم ما يمكن ملاحظته، في هذا السياق، هو الدور الذي يعوّل عليه رولز في مبادئ العدالة التي يتم الاتفاق عليها في الوضع الأصلي، ومن ثم تسويغها وإجماع المواطنين عليها، ولا سيما مبدأ الفرق الذي سنرى أنه يؤسس لآلية إجرائية معقولة لحل مشكلات توزيع الثروة توزيعًا عادلًا يعبّر عن توقعات المواطنين بوصفهم ذوات لها احترامها وتقديرها في ذاتها لا بلواحقها ولما لها أو لما تملك أو ما هي عليه أو ما تشغل بناء على معطيات سابقة للتعاقد الاجتماعي السياسمي وموزعة اعتباطيًا (بالمعنى الأخلاقي)، وإنما بما هي بذاتها ولذاتها، في ظل ضمان كامل للحريات والحقوق الأساسية (في الدستور) والمساواة في الفرص (في التشريعات والقوانين)، الأمر الذي يمثّل صلب نظرية العدالة بو صفها إنصافًا.

⁽⁴⁷⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 141–142.

⁽⁴⁸⁾ ریکور، ص 398.

القسم الثالث

العدالة بوصفها إنصافا عدالة ديمقراطية تعاقدية مثالية قارة واستقرار بنظام دستوري مثالي عادل

بعد عرض المفاهيم والأسسس التي تقوم عليها نظرية العدالة عند رولز ومناقشــتها، بات من الممكن الولوج إلى صلبها والوقوف على أوجه اكتمالها عبر:

 البحث في مبدأي العدالة اللذين من المفترض أن أطراف الوضع الأصلي، بوصفهم ممثلين لمواطني مجتمع ديمقراطي مثالي (حسن التنظيم)، يتعاقدون عليهما في ظل شروط مثالبة تم التعبير عنها بالعقلانية المقيدة بالمعقولية.

• البحث في وجاهة ما يقدمه رولز من أسباب تجعل الأطراف لا محالة متعاقدين على مغذين المبدأين عند معارضتهما بالبدائل السائدة في السياق الليبرالي العام والمتمثلة تمثلاً رئيسًا في الليبرالية الرعائية، ومن ثم النظر في إمكان تسويغ هذين المبدأين وإقرارهما في العقل العام لمواطني المجتمع المثالي الذي تضطلع النظرية بالاشتغال على تحقيق العدالة فيه، بمعنى البحث في مدى مشروعية هذا التعاقد وفق المفاهيم الليبرالية السياسية التي تم تأسيس النظرية عليها.

• البحث في قدرتها (النظرية) على تحقيق الاستقرار العام عبر استقرار التعاقد على مبادئ العدالة بصسورة مثالية معبّرة عسن الإرادة العامة لمواطني المجتمع المقصود. وذلك عبر النظر في مدى تكامل المستويين الدستوري التشريعي (بما يعنيه من إلزام وإكراه خارجي) والأخلاقي التربوي (بما يعنيه من التزام داخلي طوعي).

• البحث في النظام السياســـي الاقتصادي المثالي الــــذي دعاه رولز نظام

«ديمقراطية الملكية المقيدة بالقانون»، وقدمه بوصفه صورة من صور اليوتوبيا ممكنة التحقق، إذ من شائه تجسيد القيم التي تعبّر عنها «العدالة إنصافًا»، أو ما يجب أن يكون عليه النظام الليبرالي الذي تتحقق فيه العدالة الاجتماعية عبر تأكيد الرقابة الحقيقية للدستور العادل على التشريع لضمان عدم انتهاك أي من الحريات والحقوق الأساسية أولًا، والتوفيق بين الترجهين الاجتماعي والفردي بخصوص الملكية وتوزيع الثروة ثانيًا. وذلك من أجل تأكيد الحريات والحقوق بوصفها تمكينًا (مساواة)، لا قولًا أيديولوجيًا زائفًا.

الفصل السابع

ميادئ العدالة

يقترح رولز، لتحقيق العدالة تحقيقًا مثاليًا، مبدأين عامين يمثلان جوهر الدستور الليبرالي العادل، ويشكلان كلا متكاملاً، بحيث يكون الأولهما أولوية سبق وتحقق على الثاني الذي يكتسب شسقه الأول الأولوية ذاتها على الشق الثاني، كالتالي: الأول، يؤكد المساواة الكاملة في الحريات والحقوق الأساسية التي تمثل حدًا لا يمكن القبول بما هو أدنى منه في التقاليد الراسخة في العقل العام لمواطني المجتمعات الديمقراطية، الأمر الدي ظل يمثل حدًا أعلى لما العمن دولة الرعاية تحقيقه. أما الثاني، فيؤكد المساواة المنصفة في الفرص على المواطنين الأكثر فقرًا، سسعيًا باتجاه التخفيف من حدة التفاوت الذي من شأن ما يسميه «مبدأ الفرق» ضمان تحقيقه (الشيق الثاني)، فهو ما يتم وفقًا له توزيع الثروة بحيث يُربط النفع العائد إلى الأغنياء (الأكثر انتفاعًا)، فأي زيادة في الأول مشروطة بزيادة في الثاني.

أولًا: مبادئ العدالة بوصفها مبادئ دستورية سياسية

ينطلق رولز، عند اقتراحه مبادئ العدالة، من السؤال التالي: «ما... مبادئ العدالة الأكشـر ملاءمة لتعيين الحقوق الأساســية والحريـــات، وتنظيم ظواهر اللامساواة... ؟٩(١)، مؤكدًا أن همه الأول، في هذا السياق، هو الاتفاق على مبدأ لتنظيم هذه الظواهر بالاعتماد على الاعتقادات الأكثر رمسوخًا في المجتمعات الديمقراطية بشأن الحقوق والحريات الأساسية والمساواة في الفرص بتمثيل الجوهري منها في الوضع الأصلي (١٠)، وفي ضوء ذلك يحدد مبدأين عامين الجوهري منها في الوضع الأول لأراهما أولوية تحقق كاملة على اللنبي الذي يتسبب شيقه الأول الأولوية ذاتها على الشيق الثاني أيضًا(١٠)، وهما: الأول يكتسبب شيقه الأول الأولوية ذاتها على الشيق الثاني أيضًا(١٠)، وهما: الأول الأساسية المتساوية الكافية، وهذه الترسيمة متسقة مع نظام الحريات للجميع شيرطين: أولهما يفيد أن اللامساواة مالاحساواة الاجتماعية والاقتصادية شرطين: أولهما يفيد أن اللامساواة مبحب أن تتعلق بالوظائف والمراكز التي تكون مقتوحة للجميع في شيروط مساواة منصفة بالفرص، وثانيهما يقتضي تكون ظواهر اللامساواة المجتمع الذين هم أن تكون ظواهر اللامساوة المحتمع الذين هم الاقل مركزًا (مبدأ الفرق) (١٠). أما الحريات والحقوق الأساسية التي يؤكدها المبدأ الأول، فهي (١٠ حرية التمكير وحرية الضمير، والحريات السياسية (حق الميويت والمشاركة في السياسة)، وحق إنشياء الجمعات، وكذلك الحقوق التصويت والمشاركة في السياسة)، وحق إنشياء الجمعات، وكذلك الحقوق

⁽¹⁾ جون روازه العدالية كإنصاف: إعادة صيافية، ترجمة حيدر حاج اسمساعيل، مراجعة ويبع شهر ورازه العدالية كيف لاداقة أستلهرب (يروت: المنطقة العربية للترجمة). هذا السواق تكيف للاداقة أسلة ييلرحها روازه، وهمي: أولاً - أما المبادئ التي تلاتم المجتمع الليمقراطي التعارفية (19، التاتي - المبادئ يمكن جمل اللروقات... مشسروعة وغير متانقة مع فكرة المواطف...؟، تلك - فني ضوء... أي مقوم للعدالة يمكن للمواطني (للدولة)؟ (ص

⁽²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 147.

⁽³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 149.

⁽⁴⁾ روازً، العدالة كإنصاف، ص 148. انظر الصيغة الأولى التي وضعها رواز لمبدأي العدالة في: جون رواز، فلزية في العدالة، ترجمة ليل الطويل، دراسات فلسفية و (دحشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، 2011)، ص 92-69، فل إعادت ضبطها والتعبير عنها بإحكام ووضوح، كما ورد أعلاء الي في كتابه العدالة كإنصاف: إهادة صياغة.

⁽⁵⁾ يأتسي هذا التعيين عند تقديم قائمة الخيرات والمنافع الأساسية التي وصفها بـ «الشمةافة أو الرقيقة» لتأكيد وظيفتها في مسمى التأسيس للحق الذي تندرج أولوية المدالة في سياق أولويته على الخير، انظر: همادة المدالة أو المنافع الأساسية في الفصل الرابع من هذا الكتاب.

والحريات المحددة بحرية وكرامة الشخص (الجسدية والنفسية)، وأخيرًا الحقوق والحريات التي يعطيها حكم القانونه(°).

الحق أن هذا التعيين للحريات والحقوق الأساسية يعني عدم إطلاقها، كما يعني وجوب قدر من التدخل، بخلاف ما تقول به المقاربة الليسيفيرية (االليبرالية الجديدة)⁽¹⁰⁾. وما يعتمده رولز في ذلك يتمثل في استقراء السائد في الأنظمة الديمقراطية وفي الاستدلال الذي من شمأن نتائجه تأكيد قيم الحرية والمساواة الكامنة فيها. الأمر الذي لا يستقيم إلا بالبحث "في أي من الحريات يوفر الظروف السياسية والاجتماعية الجوهرية للتطور الكافي والممارسة الكملة للقوتين الأخلاقيتين لأشحاص أحرار ومتساوين"(10). كما أن أولوية الحريات والحقوق الأساسية على قضايا التوزيع والفرص تعني دخولها في نطاق المبادئ الجوهرية للدستور(10) الذي له، على حد تعيير لوك، «قوة

⁽⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 151.

⁽⁷⁾ نوقشت في فقرئي «الحرية: مشكلة عدم الندخل» و«الليبرتارية والليبرالية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواة» في الفصل الأول من هذا الكتاب.

⁽⁸⁾ رولزه العدالة كإنصاف، ص 152-153. انظر معنى القوتين الأخلاقييس ضمن «الراد المجتمع السياسي» في القسم الثاني من البحث، ولا بد من الإنسارة عداء إلى أنه في هذا الموضع من المجتمع السياسي» في القسم الثاني من البحث، ولا بد من الإنسارة عدال المتعدلة كان المتعدلة كان المتعدلة كان المتعدلة كان المتعدلة كان المتعدلة كان المتعدلة كان المتعدلة كان المتعدلة ا

والصحيح ترجمتها إلى «البنية الأساسية» لأن الحديث يجري عن المؤسسات السياسية والاجتماعية، وليس عما يمكن تسبيته «البنية التحتية» (Infrastructure) بالمعنى المادي والخدمي والقني واللوجستي، فالمقصود هنا أوسع بكثير جدًا، ويمس قضايا بمستوى الدسستور والمؤسسات السياسية والاجتماعية والاقتصادية الكبرى.

⁽⁹⁾ يشسير رواز هنا إلى الدسستور مكويتا أكان أم غير مكتسوب. وهو يريد بذلك القول: إن حديث هو عن الأنظفة والمسجمعات الليمقراطية الغربية الشسبهة بالولايسات المتحدة من نواح عديدة. كبريطانيا التي تتميز، من دون دول العالم، بدستورها غير المكتوب، كما هو معروف. انظر: رواز، العدالة. كإنصاف، من 153.

مكوّنة (((1)) أي قوة تأسيسية توجه الإطار العام لكل ما يليها من إجراءات تنظيم المجتمع ومؤسساته، تمبيرًا لها من القوة العادية المؤسسة أو المنشأة التي تنظيق على موضوع المبدأ الثاني من مؤسسات البنية الأساسية، إذ تعمل على تحقيق متطلبات المبدأ الأول. وبهذا يكون المبدآن متكاملين في تحقيق العدالة عند عملهما مكا، فالحريات السياسية تومِّن للمواطنين المتناظرين في الاستعدادات الفرص ذاتها على صعيد التأثير في السياسات العامة وشغل مواقع فيها، بغض النظر عن طبقتهم الاجتماعية والاقتصادية، وفي هذا السياق، تقتضي الأولوية تأكيد وجوب عدم مقايضة الحريات والحقوق الأساسية بـ «المنافع الاجتماعية والاقتصادية» التي يشتغل مبدأ الفرق على تنظيمها ((۱۱)) مهما كان حجم الأثر المترتب على ذلك في المجال الاقتصادي أو في النفع الاجتماعي العام، إذ «لا يمكن وضع حد أو إنكار حرية أساسسية إلا في سبيل حريات أساسية أخرى... يمكن وضع حد أو إنكار حرية أساسسية إلا في سبيل حريات أساسية أخرى...

لا بد لتعديد الحريات والحقوق الأساسية من معسار عند الإدراج في الترسيمة التي أكدها المبدأ الأول. الأمر الذي مثل مأخسدًا على كتاب نظرية في العدالة (١٠٠٠) حتى أعسد النظر فيه بتأكيد معيار تأميسن الحالات الاجتماعية الضرورية لتطوير القدرة على الممارسة الكاملة للقوتين الأخلاقيتين (١٤٠٠)، لأن من شأن حرية التفكير والحريات السياسية ضمان أن يكون «الاستعمال الحر للعقل العمومسي ممكنًا» وتعزيز «القسدرة على الحس بالعدالسة»، بما يضمن الرقابة الدائمة على السياسات العامة للحفاظ على استمرادها في العمل وفق

⁽¹⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 153.

⁽¹¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 153-154.

⁽¹²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 254.

⁽¹³⁾ نوقشت الفكرة في «نفعية النموذج الرعائي» في الفصل الثالث من هذا الكتاب: «النفعية».

⁽¹⁴⁾ انظر: رولسز: العدالة كإنصاف، ص 256. يقدم رواز في كتساب نظرية في العدالة معيارين متناقضين لتحديد العربات الأساسسية أولهما: النظر في ما يعتق أوسسع نظام للعربات وثانيهما: النظر في المصالح العلائية للمواطن المتساساري مع غيره وذلك في فقرتي مفهوم العربة، وأولوية العربة المعرفة، انظر: روان نظرية في العدالة، ص 258-260 و160-26

⁽¹⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 256-257.

مبادئ العدالة. كما أن حربتي الضمير والتجمع تعززان قدرة المواطنين على تكوين مفهومهم العقلاني للخير الذي يرتبط في جزء كبير منه بالعقائد الشاملة، وعلى مراجعت دائنا. أما الحريات والحقوق الأخرى كحرية الشخص وسلامته الجمدية والنفسية، فهي ضرورية لممارسة القوى الأخلاقية ذاتهاأ⁽¹⁰⁾. وهنا، لا الجبدية والنفسية، فهي ضرورية لممارسة القوى الأخلاقية ذاتهاأ⁽¹⁰⁾. وهنا، لا بد من تأكيد أن ما وُصف في الطرح الرولزي به «الاسسس الاجتماعية لاحترام الذات الماكبة الملكية الفردية والحق في التصرف والانتفاع بها لتوفير «أساس مادي كافي للاستقلال الشخصي والإحساس بالاحترام الذاتي، فلا شلك في أن هذين الأخيرين ضروريان لتطوير القوى الأخلاقية وممارستها أيضًا، الأمر الذي يؤكد رولز، في سياقه، أن ملكية المصادر الطبيعية ووسائل الإنساج (وإدارتهما) لا بعد أن تكون اجتماعية لأنها ليست ضرورية في ما الاجتماعي للاحترام الذات، وعلى الرغم من ذلك، يمكن تسويغها وفق الظرف التاريخي والاجتماعي القائم، بعيث يمكن تعيين حقوق ملكية إضافية في ما التاريخي والدحويات الأساسية، «ان بعيث يمكن تعيين حقوق ملكية إضافية في مراحل التسريع اللاحقة للتعاقد على مبادئ العدالة مع «افتراض استبقاء الحقوق والحريات الأساسية، «ان»، بصورة سابقة ومحاينة دائدة.

⁽¹⁶⁾ انظمر: رواسز، العدالة كإنصباف، ص 257. وفق هذا المعيسار متلًا يغدو التشهير (بغير الشخصيات السياسية والعمومية) والتحريف اللفظي على الفرة وافقتة المهددين للاستقرار الاجتماعي السياسي في مجتمد ديقر أعلي؛ غير مدرجين ضمن حريات الفكير والرأي، ولا ضمان لهما في الدستور وما دونه من الفوايين (ص 255).

⁽¹⁷⁾ تم أوراجها ضمن المنافع الأسامسية التي تمثل مادة التوزيع العادل. انظر: «مادة العدالة أو المنافع الأساسية» في الفصل الرابع من هذا الكتاب.

⁽¹⁸⁾ رواز، المعاللة كواتصاف من 28-260. لا بد من الإنسارة هنا إلى أن طرح رواز هذا لا يقتل مع البريتان طرح رواز هذا لا يقتل مع البريتان. والليزال المدينة والليزال المدينة والليزال المدينة والليزال المدينة والليزال المدينة والليزال المدينة القائد وقد من الانتراك في على المدينة الفي بالنخط المستمر فيها عمر فرق الفرائس 162، بالإضافة إلى تأكيد الشراكة الاجتماعية في المصادر الطبيعة ورسائل الإنتاج الإنها على الرغم من عدم ضرورتها وفي معهر القوتين الأحلاليين، ورباتالي وجرب أن تكون ملكيتها اجتماعية فإن رواز لم يقطع بعدم إمكان تسديخ خلاف ذلك أحياته وما يرتبح مهد إلى إفرائها (الشربية) من حيث المنصوبة كما معنا في حيد (ص 98-99). انظر تعريف المنات المنات المنات يوسعها موضوعاً وربيتا المنطقة الذي الأساسية من من حيث المفسونة كما م معنا في حيد (ص 98-99). انظر تعريف البنة الأساسية عمن موسسات المجتمع الأساسية: البنة الأساسية يوسفها موضوعاً وربيتاً للمدالة في الفيصل الرابم من هذا الكتاب.

عمومًا، يمكننا القول إن «الإرادة السياسية»، بصفتها تعبيرًا عن الدستور ومبادئه، تعدُّ أمرًا حاسمًا في بناء مؤسسات فاعلة مؤكدة للانتفاع بهذه الحريات والحقوق، وفي حال وجود عوائق في النظام الدستوري فإنها اتصدر، بدرجة كبيرة، من الثقافة السياسية... »، لا من المستويات الأخرى التي تشكل موضوع المبدأ الثاني(١٥). وبناء عليه، يمكننا طرح السؤال التالي: هل تعنى أولوية المبدأ الأول على الثاني والشـق الأول على الثاني من المبدأ الثاني إخراج المضمون الذي يعبر عنه من الإطار السياسي والقيم السياسية؟ بصيغة أخرى: إذا كان موضوع المبدأ الأول الحريات والحقوق الأساسية التي تقع في القلب من مبادئ الدستور، الأمر الذي يجعلها سياسية بامتياز، فهل يعني ذلك أن موضوع المبدأ الثاني ليس سياسيًا، لأنه لا يمس جوهر الدستور؟ وما الذي يميز هذا الموضوع عما يخص الأول؟ هنا، يمكننا القول، على سبيل الإجابة: على الرغم من صعوبة تحديد دقيق لمعنى مشكلة المساواة المنصفة في الفرص وظواهر التفاوت غير البعيدة عنها، الأمر الذي عبّر عنه رولز بـ «التأمين ناقص والترشيد مطلوب»(20)، فإن هذا المعنى يقارب تصحيح أوجه قصور ما بدا أنه «مساواة صورية في الفرص»، ضمن كتاب نظرية في العدالة في ما دعى بنظام «الحرية الطبيعية»، حيث الحياة المفتوحة للمواهب والطاقات (21). ولكى تكون المساواة في الفرص حقيقية بما يتجاوز مشكلات التفاوت الطبيعية والاجتماعية، لا بد من أن يحظى الجميع بـ «فرصة عادلة» تعنى أن «من لهم المستوى ذاته من الموهبة والقدرة... يجب أن يكون لهم فرص النجاح ذاتها بمعزل عن طبقتهم الاجتماعية.. [وذلك] بفرض متطلبات معينة على البنية الأساسية تتعدى نظام الحرية الطبيعية "(22).

هكذا، فإن ما يميل المبدأ الثاني عن الأول هو عدم صلته المباشرة

⁽¹⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 155.

⁽²⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 147.

⁽²¹⁾ انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 98-100 و109-110.

⁽²²⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 150. يضيف رواز في السياق: الا بد من إقامة نظام سوق حر في إطار مؤسسات سياسية وقانونية تكيف الانتجاهات بعيدة المدى للقوى الاقتصادية تكييفًا بمنع ظواهر التمركز المنظرف للملكية والثروة، خاصة تلك التي تؤدى إلى الهيمنة السياسية،

بجوهر الدستور، فعلى الرغم من «أن مبدأ للفرص هو جوهري دستوريًا»، فإن الشــق الأول من المبدأ الثاني يقتضي أكثر من ذلــك على الرغم من أنه لا يعد كذلك (أي لا يعد دستوريًا) تمامًا كمبدأ الفرق، فهو لا يعد دستوريًا على الرغم مما يرجى منه في تحقيق ما يفوق المبدأ الدستوري القائل بوجوب الحفاظ على «الحد الأدنى الاجتماعي الذي يوفر الحاجات الأساسية»، كما في النموذج الرعائي، لكن ذلك لا يعني أن ما يميز الأول عن الثاني يتمثل في تعبيره، بعكس الآخر، عن قيم سياسية، فكلاهما متشابه ومتكامل، لأن البنية الأساسية التي ينطبق كلا المبدأين عليها تقوم بدوريسن متكاملين يتمثل الأول في تعيين «الحريات الأساسية المتساوية للمواطنين وتؤمّنها... وتؤسس دستورًا عادلًا»، كما أنها تقوم بدور يتعلق «باكتساب السلطة السياسية وممارستها»، أما في الثاني فهي «توفر المؤسسات الخلفية [الإطارية] للعدالة الاجتماعية والاقتصادية بأنسب صورة...» لتحقيق «المبدأ الليبرالي للمشروعية» بالتأسيس على المفاهيم والقيم السياسية المرتبطة به(دد)، أي بما يحقق الإرادة العامة التي تتجلى في التســويغ العام والتوازن الفكري والإجماع المتشــابك وصولًا إلى تعاقد اجتماعي سياسي بشأن مبادئ العدالة بصفتها مبادئ دستورية بالنسبة إلى أولها وتشريعية بالنسبة إلى ثانيها(٢٤). ولتوضيح الفرق بين المبدأ الأول والثاني، من حيث العلاقة بالدســـتور والتعبير عن القيم السياســـية، يقسم رولز مراحل التعاقد إلى:

• «المرحلة الأولى»، حيث يتواضع الأطراف على مبادئ المدالة خلف حجاب كثيف مسن الجهل(20) الذي لا بد له أن يشفق تدريجًا كلما تقدمت المراحل، لأنها تتدرج في مسدى صلتها بمعطيات الواقع والتجربة (الخير)، بخلاف الأولى التي من المفترض أن الأطراف فيها محجوبون عن كل ما يمكن أن يوصف بالخاص والتجربيي الداخل في مفهوم الخير، إلا بالمعنى الرقيق.

⁽²³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 156.

 ⁽²⁴⁾ نوقشت المفاهيم المذكورة في الفصل الخامس من هذا الكتاب «مفاهيم ليبرالية سياسية تعاقدية».

⁽²⁵⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 157.

 «مرحلة المؤتمر الدستوري» التي يطبّق فيها المبدأ الأول، إذ تظهر الحريات والحقوق الأساسية في موضع الصدارة من الدستور وفي «ترتيباته السياسية وطريقة ممارستها».

«المرحلة التشريعية التي تسن فيها القوانين وفقًا لما يجيز الدستور وكما
 تتطلب وتسمح مبادئ العدالة».

«المرحلة التي تطبق فيها القواعد من قبل الإداريين ويتبعها المواطنون...
 وتُفسر... من قبل القضاء».

وينطبق المبدأ الثاني على المرحلة الأخيرة (200، لأنه يتعلق بالتنسريعات الاجتماعية والاقتصادية التي لا تنفصل عسن معطيات واقعية تمثل موضع اختلاف، الأمر الذي يجعل الاتفاق بشأنها أقل إمكانًا من المبادئ الدستورية التي يغطيها المبدأ الأول، فالتأمين ناقص بخصوص موضوعات المبدأ الثاني، وبالتالي فإن الترشيد مطلوب، ولكن ما الترشيد الذي من شأنه حل مشكلة عدم الوضوح في الاتفاق على مبدأ لتنظيم التفاوت بما يلاتم «المواطنين الأحرار والمتساوين والمتعاونين؟ «(200 منا المعلوب يلتيه «مبدأ الفرق» (20)، إذ من شأن الممل به تحقيق العدالة التوزيعية.

ثانيًا: العدالة التوزيعية

بات واضحًا أن مبــدأي العدالة يغطيان نوعين مــن الحقوق والحريات، الأولمي منها يمكن وصفها بالأساســية الثابتــة التي تُقرر دفعــة واحدة وتُحدد

⁽²⁶⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 157.

⁽²⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 158.

⁽²⁸⁾ روازي العدالة كإنصاف، ص 159 يشــير روازه في هذا السياق، إلى فكرة مهمة عما يجب إن يكسون دور المداوشة، بوصفها ضرورة في النظام الديشراطي الدســــوري، قائلا: «أن إحدى الطرق لمعرفة القصد من فكرة مبارئ الدستور الجوهرية هي ريطها بفكرة المداومة المخلصة التي هي قائها، حجورية لنظام الدســــوري، والمكرمة ومعارضها، متقتان على هذه المبـــادئ..، وإننا الهنام المستوري المكرمة شرعية... والمعارفة مخلصة... وعندما يكون إخلاص كليما ثابكا..، فإن النظام المستوري يكون غي حرز أمين. أما الاختلافات على مبادئ عدالة التوزيع...، فيمكن القصل فيها من خلال الإطار السائل القدائر المنافرة أص 158).

ضوابط إحقاقها الدائم وفق الدستور. أما الثانية فيمكن وصفها بالأقل ثباتًا، لأن التأمين حولها ناقص وهي عرضة للاختلافات التي تتخذ صيغة السؤال التالي: ما المدالسة التوزيعية؟ وفي المدالة بوصفها إنصافًا يصير الســـؤال: كيف يمكن تحقيق المدالة التوزيعية عبر مبدأ الفرق(¹²³

1 - مبدأ الفرق

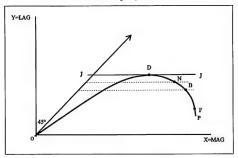
يقدم رولز مبدأ الفرق، بوصفه ممثلًا لما يراد به تحقيق العدالة في التوزيع بالمعنى الضيق. الأمر الذي يفهم منه أنه آلية إجرائية من آليات تحقيق العدالة التوزيعية، لكنه الأكفأ وفق المفاهيم التأسيسية للعدالة بوصفها إنصافًا، كما أنه يعمل في ظل تحقق المبدأ الأول والشق الأول من المبدأ الثاني. إن التقدم في فهم هذه الآلية، على المستوى النظري، لا بد أن يمر عبر فهم الشكل البياني الذي يمثله ويقترب به من إمكان التنبؤ بالتائج المترتبة عليه، إذ يوضح توقعات الأكثر والأقل انتفاعًا من الناتج الذي يأتي من تعاونهم، مهما كان حجم هذا الناتج، لأن المسألة ليست مسألة حصص كما في المفاهيم النفعية (وإنما عماية تماونية نسبية مستمرة لا تتعامل مع ثروة محددة في لحظة زمنية ما، كما

⁽²⁹⁾ لا ينفصل موضوع العدالة التوزيعية عن المساواة في الفرص التي وإن كانت أكثر تحديدًا، من حيث التأمين في الدسسائير والثقافة السياسية (الليمية اطباع) وأقل تطالبًا لترشيبه، إلا أنه لا بد من الاتباه لما يتبها وين التفاوت والحريات والحقوق الأساسية من علاقات سبية. الأمر الذي عبر عنه سٍن بمقاربات مهمة في تحديد التلافي مع رواز، ولا سيما في مقاربة «النسية حرية» التي تستند إلى «الحرية بما هي قدرته في سياق النتيبة الشامة...

⁽³⁰⁾ إن ما يراد بسبدا الغرق يختلف عن السبدا النفي في همداته تعين الحصسم Allocative لمن الموسقة من المهدات المنافع كما في نصوذج الرحابة، إلا أن حيد يكمن في عام ذلك مبلو المنافع الروازية ولا المنافع الروازية ولا المنافع الروازية ولا المنافع الروازية ولا المسبعا مع رويه المجتمع بوصف نظال ينظم إلى المواطنين على أنهم متعاونون لا تتاج الثروت كما أنه في مجتمع تأمن فيه الحريات الأسامية والمساولة النصفة في الفرص يغنو توزيع الثروات بجبياً للمدالة والإحرائية الخافية الصافية المنافقة بصرة منافقة المنافقة بصرة منافقة المنافقة بصرة ومنافقة المنافقة بصرة منافقة المنافقة بصرة منافقة المنافقة بصرة منافقة المنافقة بصرة مستنافة المنافقة وبمائة ومناقة ومنافقة بالمؤسسات الأسامية التي من شأفها ضمان المنافئة بصرة مستنامة الهيارة ومناقة بالمؤسسات الأسامية التي من شأفها ضمان المنافئة بصرة مستنامة الهيارة ومناز المنافقة كولسافة من 161-161.

أنه يربط، في خطه البياني المنحني، بين فائدة الأكثر والأقل انتفاعًا، الأمر الذي يجسد ما قصده رولز بتنظيم التفاوت على أساس أن حالات التفاوت المسموح بها في «العدالة بوصفها إنصافًا» هي تلك التي تعود بالخيسر على المواطنين الأكثر فقرًا أو الأقل حفًا وانتفاعًا(١٠).

الشكل (7–1) شكل بياني لمبدأ الفرق



انظر: جون رولز، العدالة كإنصاف: إعادة صيافة، ترجمة حيدر حاج اسماعيل، مراجمة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 178. (أعيد رسم الشكل المدرج في الترجمة).

⁽¹⁶⁾ انظر: روان العدالة كوانصاف، ص 148. ينطلق رواز، في وصفه مبدأ الفرق من افتراض حدي يقسم المجتمع الى نشين تضويون في رصفهما بالأكثر والأقل. وهسأة تعبير عنها به أن تراجع كبير في رجود الطبقة الوسطى داخسل المجتمعات الديمقر العلم التي يستحدفها بنظريت.» الأحر الذي يشكل تهديدًا الاستقرار العام إذا لم يشسخل على تحقيق العدالة والتخفيف من حدة الطاوت. ويافغل فإن الاتجاه الليبرالي الجديد في السياسات، ولا سيما في الولايات المتحدة وبريطانيا، أدى إلى تراجع حدا في حضور هذه الطبقة رتصيق، بل وخلق التفاوتسات، انظر: درتئ ذكي، فالليبرالية الجديدة تمول: وداعًا. للطبقة الوسعلى، عالم الفكر، السنة 25، العدد 2 (تفسرين الأول/ أكتور – كانون الثاني/ ديسمبر 1969، عن 3-4.

2 - معاني الرموز ودلالاتها

- (LAG) المجموعة الأقل انتفاعًا (LAG) المجموعة الأقل
- (MAG) المجموعة الأكثر انتفاعًا (MAG)
- (OP) خط منحن يمثل الانتاج التعاوني (OP) خط منحن يمثل الانتاج التعاوني (OP):
 يربط بين فائدة المجموعتين ربطًا سببيًا بحيث لا ينتفع أعضاء الأولى إلا بانتفاع أعضاء الأخرى، ويمكن مقاربة ذلك كميًا (رقميًا) بإسسقاط عمود من أي نقطة فيه على كل من محوري السينات والعينات.

- (١) نقطة ناش (Nash Point): ترصز، بالإضافة إلى ما هو أدناه، إلى نقطة توازن كما في نظرية الألعاب على شكل سرج حصان (1020)، لكن اللافت أن هذه النقطة تأتي في سياق الألعاب غير التعاونية، أو الألعاب التي تعتمد على الحسابات العقلانية الصرف لطرفي اللعب من دون حرص أي منهما على أي ربح يعود إلى الآخر، لأن ذلك يعني خسارة مقابلة له. وهذا يثير سوالاً عن العلاقة بين ذلك وما تم التسليم به سلفًا، وهو: أن العمل يجري على مبدأ لتوزيع ناتج التعاون الاجتماعي. لكن الباحث يحسب أن رولز، بإدراجه نقطة ناش، أراد تصميم الحالة لخدمة أغراض الوضع الأصلي، وبما ينسجم مع افتراض أساس فيه، وهو اللامبالاة المتبادلة حيال مصالح الآخر بسبب عدم معرفة أي شيء عنهم سوى أنهم حرصاء على تحقيق مصالحهم ومصالح من يمثلون، على الرغم من أنهم لا يعرفون عنهم شيئًا أيضًا.

 - (Feudal Point (F): نقطة غير مرغوب فيها، وهي ذات دلالة من ناحية التسمية إذ تحتمل المفردة Feudal ترجمات عدة (دق) تصب في المعنى السلبي

ناش (1928 -) عالم رياضيات أميركي حصل على جائزة نوبــل (1994). انظر: .
http://www. خصل على جائزة نوبــل (1994). انظر: .
britannica.com>.

Longman Dictionary of Contemporary English, edited by English Channel 5th ed. (33) (Harlow, Essex, England: Longman, 2009).

المستخدم في الشكل، ومنها «النقطة الإقطاعية» في إشارة إلى الفائدة القصوى المحصورة بالأكثر انتفاعًا أو الأغنياء أو المالكين لوسسائل الإنتاج (كما أنها تحتمل معنى «النقطة العدائية») غير المرغوب فيها.

- Bentham Point الانسجام عنه يقبل بالانسجام مع الفلسطة النفية بالانسجام مع الفلسطة النفية النفية

— (D) نقطة مستوى الكفاءة (The Efficiency) الأنقطة الأكثر تمثيلًا لمبدأ الفرق في أفضل حالاته تعبيرًا عن العدالة في التوزيع. وبالفعل فإن الشكل يدل على ذلك، حيث يعتر إسمقاط عمود منها على محوري السينات والعينات X,Y بما يمثلان من مقدار منافع أو شروة ناتجة من التعماون، (يعتر) عن أكبر رقم ممكن على المحور Y بما يمثل من فقع أكبر لمصلحة مجموعة الأقل انتفاعًا.

- نقد مبدأ الفرق

أ - تجاوز نموذج الرعاية بها لا يتجاوز ليبرالية الدستور

يثير مبدأ الفرق أسئلة عدة في ما يتعلق بقدرته على تجاوز مشكلات نموذج الرعاية، ولعل أهمها: كيف له أن يحقق عدالة في التوزيع، أو على الأقل توزيعاً غير ظالم؟ وما خصائصه التي من شأنها تحقيق ذلك، بما يتجاوز مظالم التوزيع القائمة، ولا سيما في النموذج الرعائي القائل بالحد الاجتماعي الأدنى، ليغدو خليقاً بإجماع الأطراف في الوضع الأصلي وتسويغه في العقل العام للمواطنين؟ هنا، يمكننا القول إن مبدأ الفرق يفيد بأن أي نفع يجنيه الأغنى أو الأكثر انتفاعًا يعني في الوقت ذاته مقابلاً يجنيه الأفقر أو الأقل انتفاعًا العام

⁽³⁴⁾ للمزيد من المعلومات، انظر: رولز، نظرية في العدالة، ص 101-109.

⁽³⁵⁾ هذا بالضبط ما نلاحظه عند النظر إلى الشكلّ الياني، فكمّا ذكر آنفًا يكفي أن نسقط عمودًا من أي نقطة في المنحني OP على محوري السينات x والعينات y لندرك ذلك.

لكن المقاصد القصوى له لا تتحقق إلا إذا استقامت الأمور وفق العبداً الأول والشق الأول من العبداً الثاني (200 الأمر الذي تكمن فيه الميزة الأساسية، إذ يمكن العمل به بغض النظر عن حجه الثروة الناتجة من التعاون، أي مهما كان حال النمو الاقتصادي ومؤسراته. وهذا يعني أن الأنقسر يتوقع الانفاع كان حال النمو الاقتصادي ومؤسراته. وهذا يعني أن الأنقسر يتوقع الانفاع تكون احالات اللامساوة المسموح بها... متسقة مع الناتج الاجتماعي ذي التوازن النابت والذي يتم فيه دعم البنية الأساسية العادلة وإعادة إنتاجها عبر الزمن، (3) أي بصورة مستدامة يتجلى فيها التوازن بعدم ارتباطها سبيئا بحجم الناتج ومؤشرات الاقتصاد وتقلباته، لأنه مرتبط بتوزيع الناتج على الجميع من الأغنى والأفقر فحسب، مع ملاحظة الميزة التحفيزية المتمثلة في أنه كلما ازداد انتفاع الأخرى، الأمر الذي يجعله عادلًا ومحققًا النقر (الأقل انتفاعاً) خصوصًا، إذ لا حجة لفقير في أن يعترض على الزعدي من ازداد لتنعي ما دام ذلك يعود عليه نفعًا ويفتح له آفاقًا واسعة بمرور الزمن للتخفيف من حدة التفاوت بينه وبين شركائه في التعاون المنتج في ظل الشراكة الأساسية المتمثلة بالمواطنة.

إن من شأن السمة التحفيزية التي يقول بها مبدأ الفرق أن تترك للمواطنين الحرية في اختيار درجة نشاطهم ونوعه في التعاون، فهذا ما تقتضيه أولوية الحرية. الأمر الذي يعنسي أن درجة ازدياد انتفاعهم من الشروة مرتبطة بدرجة انخراطهم في التعاون على انتاجها أو بالعمل الذي يختارونه لأنفسهم، وبحكم أن المبدأ الأول يقضي بأولوية ضمان الحقوق والحريات الأساسية «المحددة بحرية وكرامة الشخص (الجسدية والنفسية)» (قان ما يُفهم من وظيفة مبدأ الفرق يتمثل في أن لا علاقة له بتأمين الحد الأدنى المنصوص عليه بالدستور الذي يحفظ هذه الحقوق بغض النظر عن عمل المواطنين ومستوى مشاركتهم

⁽³⁶⁾ بمعنسى الوصول إلى أعلسى نقطة فيه، وهي في الشسكل البياني النقطة D التسي يلتقي فيها المستقيم لل بالمنحنى OP.

⁽³⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 181.

⁽³⁸⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 151.

في الإنتاج، فالهدف منه يتركز في توزيع الشروة العامة الناتجة من التعاون من أجل التخفيف من حدة التفاوت ومنع تمركز مصادر الثروة والقوة المرتبطة بها ارتباطًا مفرطًا. وهذا ما أراد رولــز تأكيده بالقول: «مع أن مبدأ الحد الأدنى الاجتماعــي الذي يوفــر الحاجات الأساســية لجميع المواطنين هـــو... مبدأ دستوري، فإن مبدأ الفرق يتطلب ما هو أكثر من ذلك، ولا يعد كذلك، (39)، أي لا يُعدّ دستوريًا. ولا شك في أن من شأن ذلك المحافظة على ليبرالية الدستور الذي يشتغل على إشادته وفق مبادئ عادلة بغية تجنب مخاطر الوقوع في شبهة الاشتراكية، فهو لا يرمي إلى تقويض أسس النظام الليبرالي القائم بقدر ما يرمى إلى إدخال تحســينات عليه وجعله أقل ظلمًا أو أكثر عدلًا واستقرارًا. وفي هذًا السياق، لا بد من إعادة تأكيد أن الحد الاجتماعي الأدنى ظل يمثل سقفًا لما يسراد تقديمه للفقراء في النمسوذج الرعائي، وهو ما أراد رولسز المحافظة على ما تبقى منه، بعد تصاعد الخطاب الليبرالي الجديد (٥٥)، مضيفًا إليه الاشتغال على تقليص شقة التفاوت ومنع تمركز الثروة واحتكار مصادر القوة الأخرى، كالمراكز السياسية والوظيفية، وذلك عبر ضمان المساواة المنصفة في الفرص وتأمين كامل للحريات والحقوق الأساسية. والحق أن في هذا الطموح ما يعبّر عن معنى كبير الأهمية، في ســياق البحث عن العدالة الاجتماعية، كان لروسو فضل السبق في تأكيده (⁽⁴¹⁾.

⁽³⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 156.

⁽⁴⁰⁾ الخطساب الداعي إلى الكف عن ضمان حتمى الحد الأدنى الاجتماعي (نوقنست الفكرة في البيرالية دولة الرعاسة (النموذج الرعاشي) - الليرالية الاجتماعية في حدودها الدنياء، ولا مسيما والاختاقات والمالات الطافية قد الداخلية فقداً للاستعادة الدورة واللار تاريذ، والارات الطافية الدورية:

ما المستوانية من المستوانية البراغمالية تقيماً للاستفامة الواجيئة وطالليرتارية والليبرالية الجديدة والمسيدان والإختانات والمبالات: افراط في الحريات ونفريط بالعساوات، ولا سسيما الثانيت ضمن حاضاً للسرق، العدالة الإجتماعية وهما والبد الخفية حقيقة (هايك)، واللحرية مختزلة في السوق: الطريق إلى عبودية الانتصاد (فريدمان)، في الفصل الأول من هذا الكتاب).

⁽¹⁴⁾ الفكرة مسمطورة في الفصل الأول والعلكية أصل التفاوت، ودبين الحرية والسساواتة. وكذلك انظر: جنار جالك روسسو، خطاب في أصل التفاوت وفي أسسه بين البشر، ترجمة بولس غالمب تعليق وتدقيق وتفديم عبد العزيسز ليب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة بالتعاون مع الملجة الوطنية اللبانية للموزشكر، 2009)، ص 140. يضيف روسر، في هذا السياق، وبطًا كنا أهمية بين مفاصد التفاوت الحاد وغياب الطبقة الوسطع على الحريات العامة والاستقرار العام للمجتمع المسياسي: همل تريدون أن

ب - ميزة ومشكلة في آن واحد

ثمة ميزة أخرى لمبدأ الفرق، وفي الوقت ذاته تعدّ مشكلة لم يواجهها الليبراليون الآخدون بمعايير المواطنة من دون غيرها من المقاربات المعنية بمعايير مختلفة، من ذلك مشكلة الجندر (التمييز على أساس الجنس) التي أشــير ســابقًا(٤٤)، مع كلُّ من غيدنز وفوت، إلى أنها ظلت بلا حل في نموذج الرعاية والطروحات الليبرالية عمومًا، بما فيها الليبرالية الاجتماعية التي يندرج رواز ضمنها، بالإضافة إلى المشكلة التي تطرحها مقاربات العرق والثقافة والتفاوتات القائمة على أساسها. فميزة مبدأ الفرق تكمن في أخذه بمعيار المواطنة الذي يأتى منسجمًا مع المفاهيم التأسيسية لنظريته، حيث لا تشكّل تفاوتات مثل الجنس والعرق والثقافة معايير أساسية في النظر إلى أفراد المجتمع الذي يُفترض أن تكون فيه الحريات والحقوق الأساسية والمساواة المنصفة بالفرص مصونة ومضمونة على أساس المواطنة من دون تمييز، ولا سيما أن المبدأين الأول والثاني في شقه الأول يغطيان ذلك. وتنطلق رؤية رولز للمسألة من القول إن هذا النوع من التفاوتات لا يخرج عن المعطيات الطبيعية والاجتماعية وتراكمات التاريخ والطوارئ (٢٦) الاعتباطية التي يؤكد أن أحدًا لا يســتحقها أخلاقيًا، ويبني عليها القول بضرورة اســتبدال مفهومي الأهليات والتوقعات المشروعة بمفهوم الاستحقاق(44).

لكن رواـــز يعترف بأن هذا النوع من التفاوتـــات لا يجوز القفز عنه، لأنه

تمنحوا المناعة للدولة؟ فلساووا بين العراتب القصوى ما كان ذلك ممكنًا، ولا تقبلوا بينكم لا بالأثرياء
المترفين لو بالأوسائش المدقعين، فإن ماتين الطبقتين... المتلازمين تلازمًا طبيعيًا حضرتان بالخير
المشترك فعن إحدامها بتأتي مناع الطغان، ومن الأخرى يتأتي الطغان، وبين هؤلاء وأولك تجري...
المتاجرة بالمدينة المعرفية، بعضهم يشتريها و... الأخر بيبها (ص 401 الهامش 15).

⁽⁴²⁾ في «الإخفاقات والمألات: الظرفية البراغمائية نفيضًا للاسستدامة الواجبية، ضمن «ليبرالية دولة الرعاية (المموذج الرعائسي) – الليبرالية الاجتماعية في حدودها الدنيسا، في الفصل الأول من هذا الكتاب.

⁽⁴³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 182-183.

 ⁽⁴⁴⁾ الفكرة مسطورة في «الأهليات والتوقعات بديلًا من الاستحقاقات» ضمن الفصل الثالث من هذا الكتاب: «أولوية العدالة».

يمثل مشكلات حقيقية لا تنفصل عن مشكلة الفقر وعدم المساواة المنصفة في الفرص، ومن ذلك مثلًا أن الحديث عن العدالة ومبادئها لا يستقيم مع تجاهل "ظواهر عدم المساواة بين الرجال والنساء الناجمة عن غياب شروط [تعوض النساء عن] أعبائهـن الزائدة المتصلة بالحمـل، وتربية الأطفـال وتعليمهم، بغية تأمينهن على حقهن في تساو منصف بالفرص»(٩٥٠). وهذا ما دفعه إلى الإقرار بأن نظريته و «المفاهيم الليبرالية الأخرى المشابهة لها، ستكون وبكل تأكيد ذات عيوب إذا افتقرت إلى مصادر لصوغ القيم السياسية الجوهرية لتسويغ المؤسسات القانونية والاجتماعية المطلوبة لتأمين مساواة النساء والأقليات»(٩٥). ومع ما يبدو، في هذا الإقرار وذلك الاعتراف، من تحسّس لأهمية المشكلة، في سياق البحث عن العدالة في مجتمع ديمقراطي لا يخلو من واقع التفريق والتمييز، بناء على اعتبارات العرق والجنس والثقافة عمومًا، وما ينجم عن ذلك من مخاطر، فإن رولز يكتفي بالإشارة إلى أنه يمكن التعامل معها وفق الشكل خاص من أشكال مبدأ الفرق، بحيث لا يسمح لحالات التفاوت بين الرجـال والنسـاء إلا إذا كان ذلك لصالحهن ونفعهن المسـوغ منهن، وذلك باعتبار أن استقراء الواقع يفيد بأن الرجال يتمتعون بحقوق أكثر وفرص أكبر، وبالمثل فإنه يمكن تطبيق ذلك على مشكلة التفاوت المبنية على أساس العرق (47). بناء عليه، لا يقترح الطرح الرولزي حلولًا لمشكلات مهمة يمكننا التعبير عنها بالسؤال التالي: كيف يمكن أن تصب أي حالة من حالات التفاوت بين الأكثريات والأقليات العرقية أو الثقافية الجماعاتية في مصلحة الأقليات باعتبار أن الأكثريات حاصلة عمومًا على فرص أكبر بحكم المعطيات الاجتماعية الاقتصادية الأفضل، لا بحكم المعطيات الطبيعية بلا شك، ذلك أن هذه أكثر عــدلًا بهذا الخصوص على الأقل؟ كمــا أن رولز لا يزيد على ما أشير إليه أعلاه بسوى الإحالة على مناقشته عن الأسرة بوصفها جزءًا من البنية

⁽⁴⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 182.

⁽⁴⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 185.

⁽⁴⁷⁾ رولزً، العدالة كإنصاف، ص 184–185.

(المؤسسات) الأساسسة ((()) وتأكيد أن هذا النوع من المشسكلات اجتماعي تاريخي، الأمر الذي يخرجه عن إطار اهتمامات الفلسفة السياسية التي يشتغل على نظريته في العدالة ضمس مفاهيمها ((()) ويدرجه جزئسا في إطار النظرية الاجتماعية والتربوية السيكولوجية ((()) أنهم أن من شسأن عملها في إطار المجتمع الآخذ بمبدئ العدالة أن يُحدث أمرًا ((()) من دون أن يقدم تسويعًا كافيًا في إطار حل مشسكلات التفاوت وفق مبدأ الفرق، لما قد أذرج وأخرج. وفي هذا السياق، لم يفته أن يقترح على المشسرع النظر في تقرير حقوق مادية تعويضية للمرأة المطلقة مما اكتسب طليقها في أثناء زواجهما، وأن يكون لها نصيب متساو «في القيمة الزائدة لموجودات الأسسرة خلال ذلك الزمن [زمن الزواج] ((2)).

يدرج رولز مسألة التفاوت على أساس الجندر، في جانب من جوانبها، ضمن الإطار التشريعي القانوني، الأمر الذي يزيد المسألة إشكالاً، لأنه كان قد أخرجها من الإطار الفلسفي السياسي، على الرغم من أنها مدرجة في جزء منها ضمن الإطار التشريعي إلى جانب إدراجها ضمن الإطار التاريخي الاجتماعي، فضلًا عن إشارته إلى إمكان انطباق شكل من أشكال مبدأ الفرق عليها، في وقت يعدد موضوع مبدأ الفرق (التوزيع العادل) من المسائل التشريعية عند تصميمه مراحل تجربة الوضع الأصلي، إلى جانب عده سياسياً (دي، على الرغم من أن موضوعه مرتبط بقضايا التفاوت التي لا شك في أنها مرتبطة بقضايا

⁽⁴⁸⁾ انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 185. وعن الأسسرة بوصفها جزءًا من البنية الأساسية، انظر: جون رواز: قانون الشسعوب ودعود إلى فكرة العقل العام، ترجمة محمد خليل، المشروع القومي للترجمــة 1074 (القاهرة: المركز القومــي للترجمــة، 2007)، ص 206-213، والعدالة كإنصاف،

⁽⁴⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 343.

⁽⁵⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 344.

⁽⁵¹⁾ انظر ما يفيد قول رولز بالمعنى المعتبر عنه أعلاه في: رولز، العدالة كإنصاف، ص 342. (52) رولز، العدالة كإنصاف، ص 343.

⁽⁵³⁾ الفكرة مسطورة في القسم الأول من القصل الحالي.

وتراكمات المجتمع الخلافية وفقاً لوصفه لها بناقصة التأمين (50) يمكننا عمومًا توجيه انتقادات كثيرة إليه في هذه المسالة وغيرها مما سيناقش في القسم الأخير من البحث. أما في هذا الموضع فقد بات من مقتضيات المنهجية وملاءمة السياق الوقوف عند ما يمكن أن يحدث فعلًا في شاأن الاتفاق على هذه المبادئ ضمن الشروط التي يوفرها للمنخرطين فيه، وهي شروط الإنصاف المثالية التي تتجسد في التساوي التام (الندية والتناظر) والحياد الكامل المعبّر عنه بالقيو دالمفروضة على العقائية فيطر حجاب الجهل.

⁽⁵⁴⁾ انظر: رولــز، العدالة كإنصاف، ص 147. يســتخدم رولــز للتعبير عن الثقافة السياســية والعامة، هنا، عبارة «اعتقاداتنا الأكثر ثباتًا».

الفصل الثامن

التعاقد على مبادئ العدالة فى ظل عقلانية مقيّدة

يقتضي البرهان أن يقرّ أطراف الوضع الأصلي مبدأي العدالة المقرحين، وسرح طريقة سمير الأمور فيه. ولتذكير، فهو يمثل «أولاً...، شروطًا منصفة، [عليهم]... أن يتفقوا في ظلها على شمروط منصفة للتعماون لتنظيم البنية الأساسية. ثانيًا...، قيودًا مقبولة»، يفرضها حجاب الجهل «على الأسباب العقلية التي على أساسها [يمكنهم أن يقدموا]... مبادئ عدالة سياسية معينة [ويرفضوا]... أخرى، ((). فوصف الوضع الأصلي يعني تحققًا مثاليًا للعقلانية والمعقولية مع الأولويت للثانية عند تعارضهما، لأن الأولى يتوسسل بها في الواقع الفعلي لبلوغ الخير، بينما يتوسسل بالثانية لتقرير الحق الذي يكتسب أولوية دائمة، وفق الفلسفة الأخلاقية الواجبية التي ينطلق منها رواز في تأكيد أولوية عادة (()، لأن

 ⁽¹⁾ جون رواز، العدالة كإنصاف: إعادة صيافة، ترجمة حيدر حاج اسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، (2009)، ص 110.

[.] (2) انظـر: رولز، المدالـة كإنصاف، ص 209، و«أولويــة الحق (المدل) علــى الخير – أولوية الواجب على النافعة في الفصل السادس من هذا الكتاب.

⁽³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 208-209.

ذلك لا يعرود عليهم بالخير، فإن الأمور تجرى فسى الوضع الأصلى على نحو مختلف بفعل حجاب الجهل الذي فرض قيودًا على عقلانية الأطراف لمصلحة المعقولية(4)، فهم لا يفكرون بعقلانية مفضية إلى الخير الخاص من دون العام، لأن الأخير ليس محجوبًا عنهم تمامًا، بحكم قائمــة المنافع والخيرات الرقيقة التي في متناولهم، والتي من شأن كونها كذلك (أي رقيقة) إبقاء الخير غير ذي أولوية علمي الحق، وبالتالي على العدالة ومبادئها. فجهل الأطراف بشوونهم وشؤون من يمثلون يؤدي بهم إلى افتراض أنهم عند الخروج من تجربة الوضع الأصلى قد يجدون أنفسهم ومن يمثلون ضمن مجموعة الأقل انتفاعًا (الأفقر)، لذا من العقلانية ألا يغامروا بمصيرهم ومصير من يمثلون، عند اتخاذ أي قرار. وبما أن مبادئ العدالة المقترحة تصب فــي مصلحة الجميع، فضلًا عن أنها لا تتجاوز المألوف في الثقافة السياسية للمجتمع الديمقراطي كما رأينا(5)، فإنه لا مندوحة لهم عن إقرارها. وبهذا يكون الوضع الأصلى غير خالٍ من الدوافع السيكولوجية في سلوك الأطراف(٥)، لكن القيود المفروضة على تفكيرهم العقلاني لا تبقي منها إلا الضــروري جدًا. لذا، يمثّــل الوضع الأصلى تجربةً مثالية لموقف الإنصاف، لأن المرء يضع نفســه افتراضيًا مــكَّان الآخرين عند المفاضلة بين الحق (مبادئ العدالة) والخير. وهذا ما قصده رولز بالعدالة بوصفها إنصافًا، فالوضع الأصلي يصف الشروط التي تحكم التفاوض بشأن مبادئ العدالة التي تكون منصفة لا محالة، لأنها أقرت في ظل وضع منصف لا رجحان فيه لأحد، كما رأينا أيضًا(٢).

إن تصميم الوضع الأصلبي، على هذا النحو، ليسس إلا تعبيرًا عن رغبة

⁽⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 210. للتذكير والتأكيد: يحول الحجباب بينهم وبين هويتهم المخاصة من دون العامة التي تعني صفتهم باعتبارهم مواطنين، وليس طبقتهم ومنظميمهم للخير. (5) فسي مادة العدالة أو المنافع الأماسسية ضمن الفصل الرابع من هذا الكتساب: «الإطار الدائمة» والطرفة الكتساب: «الإطار العدال للمدائف، وناظر إلمانا، وزائر العدالة كإنساف من 211.

 ⁽⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 211.

 ⁽⁷⁾ في فقرة «التفكير في ظل شــروط مثاليـة - الوضع الأصلي بوصف، إنصافًا» ضمن الفصل المخاس من هذا الكتاب: «مفاهيم ليبرالية سياسية تعاقدية».

رولز في تأكيد استقلال الذات عندما تُجرّد من لواحقها، إذ تتساوى مع الجميع من حيث هي كذلك، أي بصفتها ذاتًا حرة غير خاضعة إلا لسلطتها التي تعلي عليها الواجب الأخلاقي تجاه الآخر. وكما أن الذات سابقة لأغراضها فإن الحق سابق على الخير، وبهذا يتجلى معنى الاستقلال الذاتسي المتميز عن الانائية والمنسجم مع فكرة الغيرية التي على أي رؤية اجتماعية الحرص على تأكيدها لتحقيق التضامن بين أفسراد المجتمع (10 فذلك ضروري لنجاح أي نظرية عين العدالة في تحقيق الغاية المرجوة منها، ولا سيما في دفع الناس نظرية عين العدالة في تحقيق الغاية المرجوة منها، ولا سيما في دفع الناس المؤسسات (البنية) الأساسية. لكن وصف الوضع الأصلي وإن أجاب وظيفيًا عن سؤال الخير (الرقيق) الذي تُحدد مبادئ العدالة ما الحق بشأنه، يظل موضع غن سؤال الخير (الرقيق) الذي تُحدد مبادئ العدالة ما الحق بشأنه، يظل موضع أسئلة عديدة، لعل أهمها: ما «ضوابط الحق» (10 النجي يخضع الأطراف لها في ظل حجاب الجهل؟

هنا، يمكننا القول إن الحق في الفلسفة السياسية التي تبحث نظرية رولز عن العدالة ضمسن مفاهيمها لا يختلف عن الحق في الفلسفة الأخلاقية، من حيث عموميته، على خلاف الخير الذي يقى خاصًا، وليس ذا دور تأسيسي إلا بالمعنى الوظيفي الرقيق الذي يؤديه في خدمة الحق، الأمر الذي يعني أنه يتعين على الأطراف، عند تقويم مبادئ العدالسة، أن ينظروا في العواقب «الاجتماعية والنفسية» المحتملة لإقرار المواطنين بقدرتها على تنظيم البنية الأساسية (١٥٠٥) لأن في حالة العمومية وعدم التعين ما يثير الكثير من المشكلات بشأن إمكان الانطباق الفعلي على الحالات التي يسراد تقرير الحق بشانها، وبالتالي فإن على الأطراف الاتفاق في حدود معرفة جيدة بـ «النظرية الاجتماعية العامة

⁽⁸⁾ الفكرة ذاتها مسلورة، بشيء من التفصيل، في «الاسستقلال الذاتي: غيرية لا أنانية» و «أولوية الحق (العدل) على الخير - أولوية الواجب على النافع، و «الإهليسات والتوقعات بديلًا من الاستحقاقات ضمن الفصل السادس من هذا الكتاب: أولوية العدالة.

⁽⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 15.

⁽¹⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 216.

ويسيكولوجيا البشر» و"ظروف العدالة الموضوعية والذاتية "(11)، فهذه من المعارف العامة الضرورية لإدراك الحيق (العدل) الذي يعسق أن في ضمانه، على امتلاك الأطراف القرتيس الأخلاقيتين، وعلى ما يحققه حجاب الجهل عبر إزالة مواضع الامتياز وتحقيق التناظر بينهم، بوصفهم ممثلين لمواطنين أحرار ومتساوين ومتعاونين (12). بناء عليه، فإن مبادئ العدالة، غير متأتية عبر الاستدلال "من ظروف الوضع الأصلمي"، كما يخبرنا وصفه، فهو "وسيلة انتقاء" ونظر في إمكان الاتفاق على ما هو مقدم مسبقًا من جهتنا، نحن مصممو التجربة (11). لكن السؤال الأهم هنا: ما مدى المشروعية الليبرالية لاتفاق كهذا، ولا سيما أن لا بدائل يمكن معارضتها بمبادئ العدالة، حتى الآن؟

أولًا: المشروعية الليبرالية للتعاقد

لا بد من النظر إلى مشـروعية التعاقد بشـأن مبـادئ العدالة في الوضع الأصلي من حيث قدرتها على الحصول على تسويغ العقل العام في ظل "واقع التعددية المعقولة، والتسـليم بمسائل الدمــتور الجوهرية ووجوب أن تكون الخطط العامة مبررة للمواطنين" (10، ولتحقيق هذا الغرض يلجأ رولز إلى تقسيم التعاقد إلى "أولا، اتفاق [تعاقد] على مبادئ العدالة السياســية للبنية الأساسية. ثانيًا، اتفاق علــى مبادئ التفكير المنطقي وقواعد الدليــل التي على المواطنين

⁽¹¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 217 و221.

⁽¹²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 217-218.

⁽¹³⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 211-212. لا بد من الإنسارة هنا إلى أن التجربة مصممة وفق مفاهيم المجتبعة التعالي حسن التنظيم، وما يرتبط بلنك من مفاهيم من العدالة السياسية. ومنا قد يقال الليبرتاية (نوريك ممثلاً) مكون مهم في القاقة السياسية العامة، ولا سبب لاستمادها، لكن مانا فولا لا يحتبه أو وفق متفاق روائر إفقائل بأن التجربة من تصييما ونمن نحسدة المعاليم والمفاهيم التي يتوافق التي المناسبة التجربة أن تصييما ويتوافق المناسبة التحتب الميران ومن تعاليم والموافقة على الليران ويتوافق المحافظة الإنسانية المتحبة الكيم المعاليم التي المعاليم المعال

⁽¹⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 222.

أن يقرروا، فـي ضوئها، في ما إذا كانــت مبادئ العدالة تنطبــق ومتى، ومدى تحققها، وأي قوانين وخطط تحققها على أفضل وجه في الأحوال الاجتماعية القائمة»(15). لذا، يجب تأكيد ضرورة أن تتضمن التجربة عدم حجب الأطراف عن «الاعتقادات العامة و... الحس المشترك... وطرائق ونتائج العلوم عندما لا تكون موضع نزاع جدلي... [ويستثنى من ذلك]... العقائد الدينية والفلسفية... [لكي تمنع من تعيين] عقول عامة»، وبالتالي فإن ما لا يطاله الحجب يشكّل «أساس انتقاء الأطراف لمبادئ العدالة... [كما أنه يجب أن يكون] في متناول العقل العام للمواطنين. وإلا فإن المفهوم السياسي لا يوفر أساسًا للمُشروعية [الليبراليــة]ا(16). كما أن عــدم إدراج العقائد الشــاملة ضمــن المعارف غير المحجوبة لا يعني الاستغناء الكامل عنها في مجرى التسويغ العام، إذ يحق للمواطنين أن يناقشــوا مبادئ العدالة وتســويغها من داخل عقائدهم(٢١٦)، إلى جانب مشروعيتها السياسسية الذاتية بما يحقق إجماعهم (المتشابك المعقول) عليها(18). وبما أن هذه المبادئ مرتبطة بالسلطة السياسية وما تعنيه من إلزام لا يستقيم مع تقاليد المجتمع الديمقراطي وأسسه، فإن هذه السلطة لا تكون شرعية إلا عندما تجد تسويغًا وشرعنة لها في العقل العام للمواطنين(١٥٠)، فهم ملزمون بما ألزموا أنفسهم في شروط منصفة من المساواة والحرية والتعاون. ولا شك في أن هذا يقارب المعنى الذي أكده روسو في فلسفته للعقد الاجتماعي السياسي، باعتباره تعبيرًا عن الإرادة العامة، مع فارق مهم بينه وبين رولز يتجلَّى في أن الأول يقدم الإرادة العامة بأنها إرادة أكثرية(20)، فهذا بالطبع أقصى ما يمكن تحقيقه في الواقع الفعلي، في حين تعبّر الإرادة العامة عند الثاني

⁽¹⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 221.

⁽¹⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 222.

⁽¹⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 222-223.

⁽¹⁸⁾ الفكرة مفصلة مسطورة فسي «التفكير باستحضار مصادر التسبويغ الممكنة - الإجماع المتنابك و ضمان الخامس من هذا الكتاب: ومفاهيم ليرالية سياسية تعاقدية.

⁽¹⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 223.

⁽²⁰⁾ الفكرة مسـطورة في فقرة •بين الحرية والمســاواة (روســـو)، (انظر الهوامش) في الفصل الثاني من هذا الكتاب.

عن إرادة إجماعية ممكنة التحقق، بمصورة مثالية عبر عنها عندما أكد أن جهده يصب في سياق البحث عن «يوتوبيا واقعية [تمثّل سيرًا]... لحدود الإمكان السياسي المملي (20، مكذا، لا بد لمبدأي العدالة اللذين يُتعاقد عليهما ويمكن تسويفهما في العقل العام أن يعبّرا عن قيم سياسسية تمثّل «قيم العقل العام في إطار الخطوط المرشدة للبحث؛ العمومي الحر، فهذه القيم «تعكس... صورة مواطنية مثالية... [تعبّر عن] رغبتنا في حل المسائل السياسية الأساسية بطرق معقولة وعقلانية (20)

إن طريقة التفكير المعبّر عنها، أعلاه، بالخطوط المرشدة تحدد ما يمثل, المفهوم السياسمي العام في وعي المواطنين، في حين تجعل حرية التعبير هذا الوعى معبرًا عن إرادتهم العامة. وهنا لا بد من إدراك ما يفصل بين العقل العمومي المعترعن الإرادة والقيم السياسية وغير العمومي المرتبط بالجوانب الشـخصية والمتّحدات الاجتماعية من أندية وأديان وثقافـات وغير ذلك من الروابط التـــي تختلف في ما بينها في الغايـــات. ولا تثريب على المواطنين في المجتمع الديمقراطي العادل ذي التعددية المعقولة، في أن يكونوا أعضاء في هذه الروابط ومشاركين في أهدافها، ولكن في حدود العدالة والقيم السياسية التي لا خيار لهم حيالها في الالتزام من عدمه، لأنها تدخل في إطار السلطة الإكراهية التي ألزموا أنفسهم بها. كما أنهم بوصفهم مواطنين في مجتمع سياسمي يولدون ويحيون ويموتون فيه، فإن أحدًا لا يستطيع نزع هذه الشرعية - شرعية المواطنة - عنهم حتى لو نفت عنهم متحداتهم وروابطهم صفات الانتماء إليها، كما في حالة الارتداد الذي يعد جريمة في الكنيسة، وفي أي رابط ديني، ولا يعد كذلك في المجتمع السياسي، لأنه يدخل ضمن الحقوق والحريات الأساسية، كحرية الضمير. وانســجامًا مع أولوية القيم السياسية، لا تستطيع الكنيسة ســوى أن تعد المرتد مطرودًا أو محرومًا وفق معاييرها، لكنها لا تستطيع أن تطبق عليه أي عقوبة بالمعنى القانوني الإكراهي، لأن صفته

⁽²¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 90-91.

⁽²²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 225.

القانونية في المجتمع السياسي هي مواطن وليس مؤمنًا (23). وعمومًا، فالقول بحرية الانتماء الاجتماعي الثقافي والتفكير بطريقة العقسل غير العمومي في إطرار المجتمع السياسي العادل لا ينتقسص من أهمية المجتمع والثقافة، إذ يتربى المواطنون فيهما ويسستمدون منهما الكثير من مكوناتهم الشخصية، بما الدولة بد «روابط المجتمع والثقافة والتاريخ والأصل الاجتماعي، بافتراض الدولة بد «روابط المجتمع والثقافة والتاريخ والأصل الاجتماعي، بافتراض الهجوة... لا يكفي [مثلاً] للمجل القبول بسلطتها حرّا من الوجهة السياسية» (24) فالشرعية الليرالية السياسية التي يريد رواز تأكيدها تقوم على القبول الحر بعد موازنة البدائل الممكنة ومقارنتها بخصوص «المثل العليسان» والمعاير التي تعين حقوقنا الأساسية وحريتنا وترشد بكفاءة السلطة السياسية التي نخضم لها وتعدلها... (25).

ثانيًا: مناقشة البدائل بها يحقق التوازن التأملي في العقل العام

ينطلق رولز، في إدراج البدائل الأكثر منافســة لمبادئ العدالة وإخراجها، من الثقافة والتقاليد السياســية للمجتمع الديمقراطي. وبمــا أن نموذج الرعاية

⁽²³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 225-227.

⁽²⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 228.

⁽²⁵⁾ وولز، العدالة كإنصاف، من 225. يضيف دولز في موضع آخر: (فرهنا هم الحدا الخارجي لحريتنا، ومنا لا بدر الألسارة إلى أنه يستخدم المبارة السابقة بالمعنى نفسائل الكلي استخداء الرئيل في وصف الحرية الإيجابية تعييزاً من «الحدوية السليانية»، ويبدر أن رولز كان ستيقاً لأصبة برليل في فيه السرعة الليبرائية، انظر: رولز، العدالة كإنصاف، من 308، 308 (253-252. والمعنى عنده يحتال في السرعة الليبرائية على حريق مقال على حريق من 308، 308 (255-252. والمعنى عنده يحتال في بدأ علم التنظيم من وقدة وقد المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة والمنافقة باعيار على منافقة المنافقة المنافقة بالمنافقة المنافقة من منافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة المنافقة

أكثر قربًا من العدالــة بوصفها إنصافًا، لأنه على الرغم من المآخذ الكثيرة عليه، يظل الخطوة الأكثر تقدمًا، في السياق الليبرالي العام، من ناحية توسيع هامش التدخل، فهو الأجدر بالإدراج، وعلى الأطراف مناقشة مشكلاته ومعارضتها بمبادئ العدالة، ولا سيما أنه يعتمد مبدأ «معدل المنفعة»(26) الذي يختلف عن مبدأ الفرق. فإذا كان الأول يقضي، في أقصى حالاته مقاربة للعدالة الاجتماعية، بضمان الحد الأدنى، فإن الثانب ينطلق من افتراض تحقق ذلك مع طموح يفوقه باتجاه تقليص حدة التفاوت ومنع التطرف فيه. فعدم إدراج بدائل أخرى كثيرة الشيوع في تقاليد وثقافة السياق الليبرالي المعاصر كالبديل الليبرتاري الفردي الإطلاقي بصفته أساسا فلسفيًا لليبرالية الجديدة والنزعة الاستهلاكية (Consumerism) المرتبطة باقتصاد السوق، يظل مبررًا من منطق الرؤية التي جعلت نموذج الرعاية بديلًا يقبل المقارنة بمبادئ العدالة، وهي رؤية العدالة الاجتماعية التي تؤكد مقولة المجتمع بوصف حقيقة موضوعية، فهذا ما تزهد به، بل وتنكره الليبرالية الجديدة، كما رأينا عند كل من هايك وفريدمان(27). بناء عليه، من شان طرح الليبرتارية والليبرالية الجديدة - بوصفهما بديلين - على الأطراف ومقابلتهما بمبادئ العدالة، صرف الوضع الأصلي عما صُمم من أجل تحقيقه من أهداف، وأهمها الرد على الليبرتارية والليبرالية الجديدة في مسالة العدالة الاجتماعية وهوامش الحرية، ولا سيما عند نوزيك (28). هكذا، يقرر رول: أنه لا بد من أن تكون المقارنة الأساسية بين ما يعبّر عن الرؤيتين الرئيستين فى الليبرالية الاجتماعية المعاصرة، أي بين رؤية يتبناها هو في التأسيس للعدالة الاجتماعية المصوغة وفق منهج تعاقدي ينظر إلى «المجتمع باعتباره نظامًا منصفًا من التعاون... بين مواطنين... أحرار ومتساوين»، وبين رؤية «المجتمع باعتباره... منظمًا لكي ينتج الخير الأقصى...، حيث يكون الخير... معيّنًا بواسطة عقيدة شاملة "(29). وكما أن النفعية ليست إلا المنهج الأكثر انسجامًا

⁽²⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 230.

⁽²⁷⁾ في «الليرنارية والليرالية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواته، ولا سيما فقرة «السياق المعاصر: الليرنارية نقيضًا لليرالية الاجتماعية، في الفصل الأول من هذا الكتاب. (28) انظر (السياق الذي ورد فيه نوزيك): رواز، العدالة كإنصاف، ص 233.

⁽²⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 231.

مع الليبرالية فـــي صيغتها المذهبية، فإنها تظل التعبيــــر الأهم عنها وتحديدًا في صيغتها العامة.

إن المهم، في المقابلة بين هاتيسن الرؤيين، يتمثل في أن الأولى تركز على فكرتي المساواة والتبادل في المشاركة وتحمل الأعباء ومن ثم الانتفاع وفق مبدأ الفسرق، في حين لا يُنظر في الثانية إلى هاتيس الفكرتين إلا من جهة ضرورتهما في الوصول بالخير الكلي إلى أقصاه، الأمر الذي ظل سائدًا في سياسات الرعاية المعاصرة ووجد تعبيرًا عنه في معطيات ومصطلحات موهمة من قبيل الناتج القومي ومتوسط دخل الفرد، فالمقايضة تحل هنا محل التبادل، لأنه لا قبد على التفاوت الاقتصادي الاجتماعي الذي يؤدي إلى الإخلال بقيم المساواة في فرص المشاركة السياسية والحريات بصفتها قدرات، إذ يتم التنازل ضمتيًا عنها لقاء الحصول على الحد الأدني (٥٠٥).

تظل الانتقائية في تحديد ما يدرج ويخرج في قائمة البدائل مبررة لأسباب معقولة مرتبطة بفهم السمياق العمام للعدالة بوصفها إنصافًا. كما أن رواز لا يزعم أن طرحه في هذا السمياق يمثل الطرح الأكمل الأمثل بصورة قاطعة (والان من طرحه في أنه اجتهد في تقديم ما يحقق الانسجام مع مفاهيم نظريته عمومًا. لذا، يجب عدم الإفراط في الاعتقاد بمدى يقينية ما يمكن برهته، لأن ما يراد من ذلك ليس إلا تثبيت منهج معين في التفكير والوقوف عند قدرته على ابراز مزايا المبدأين (عمومًا، لا بد قبل ولوج المناقشة من تأكيد التالي:

إنسا أمام مقارنين رئيستين هما، (أ) بين "مبسدأي العدالة [بوصفهما]
 وحسدة... [و] مبدأ معدل المنفصة [بوصفه] مبدأ وحيسدًا للعدالة». (ب) بين

⁽³⁰⁾ نوقشت الأفكار ذات الصلة في «الفنيت ضمن حاضة السوق: العدالة الاجتماعية وهما والبد الخفية حقيقة (ماياك) «صمن الليبرتارية والليبرائية الجديدة: إفراط في الحريات وتفريط بالمساواة، وجود التفري نقيضًا لجون الواجبي، وونفعية الموذج الرعائي، و«النفية» عمومًا في القسم الأول من هذا الكتاب.

أ (31) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 230.

⁽³²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 230–231.

«المبدأين [بوصفهما] وحدة، بآخر مشكّل عن طريق تبديل مبدأ الفرق بمبدأ معدل المنفعة».

 إن ما يميز هاتيسن المقارنتين هو القدرة على "فصل الأسباب التي... لصالح الحريات الأساسية... عن الأسباب التي... لصالح مبدأ الفرق".

ما يميز المقارنة الأولى هو قدرة الخطوط المرشدة لها (الماكسمين (دد)
 (Maximin على تأييد المبدأ الأول، في حيسن تدعم الثانية مبدأ الفرق، مع تأكيد
 أن المقارنة الثانية لا تعتمد الماكسمين.

• ما يميسز المقارنة الأولى أنها أكثر أساسية من الثانية، لأنها تقارب المنابة الجوهرية في العدالة إنصافًا ممثلة بالمبدأين، وهي صوغ ابديل للعدالة السياسية عما هو موجود في مذهب المنفصة» الأكثر حضورًا في التقاليد الليبرالية السياسية. أما الأساس الذي يقوم عليه هذا البديل فهو «الأخلاقي الليبرالية السياسية. أما الأساس الذي يقوم عليه هذا البديل فهو «الأخلاقي لتجاوز أوجه القصور التي ظلت تعتريه في أسباب نشوئه المفتقرة للتأسيس الأخلاقي، فضلًا عن مستوى كفاءته في تحقيق العدالة المتمثلة في مقاربة صيغة معقولة لتنظيم التفاوت الذي بلغ حدودًا مفرطة (²⁰⁾. بكلمة أخرى: المقارنة الرئيسة تكون بين الموجود ممثلًا بنموذج الرعاية المؤسس نفعيًا، وبين ما يجب أن يكون ممثلًا بمبدأي العدالة إنصافًا بوصفها نموذجًا يتأسس وبين ما يجب أن يكون ممثلًا بمبدأي العدالة إنصافًا بوصفها نموذجًا يتأسس

⁽³³⁾ يشمير رواز إلى حدوث لبس وخلط بين مبدأ الثرق والخطوط المرشدة للتفكير العام التي يعتر عنها بديداً الماكسيين أو القرق الأعظم، وقد ساعد على ذلك عدم وضوع الفكرة في كتاب نظرية في المعالمة :رواز المعالمة كوانصاف، من 299-209 و250، و نظرية في المعالمة :رجمة ليل الطوليا، دراسات قلسفية 5 (دهشدت: المهيئة العامة السورية للكتاب، 1910)، من 198-200 الأولى بعبداً للتوزيع الصادل للدورة بعيث لا يعتم الأغنى إلا يشسرط انتفاع الأقرء بينصا الثاني يمثل الطريقة الشيئل للتفكيس في حال الوراية على الواقع المثلق في الواقع النظيل للتعارف المثل المؤلفة على المواقع المؤلفة على المواقع القعلي، إذ يخادرون الفطر الأسورة على المواقع العمون ما يضمن حقوقهم وحرياتهم الألمامية إلى الإسلامية عن المؤلفة على المواقع وحرياتهم الألمامية إلى الأسورة على المؤلفة على المواقع عند توزيع الدورة الشعر الإنسان المؤلفة على المجمع عند توزيع الدورة الشعر الإنسان المؤلفة على المجمع عند توزيع الدورة المؤلفة المؤلفة على الجميع عند توزيع الدورة المؤلفة المؤلفة على الجميع عند توزيع الدورة المؤلفة المؤلفة على المجمع عند توزيع الدورة المؤلفة المؤلفة على المجمع عند توزيع الدورة المؤلفة المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة عند توزيع الدورة المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة عند توزيع الدورة المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة عند توزيع الدورة المؤلفة على المؤلفة عند توزيع الدورة المؤلفة المؤلفة على المؤلفة عند توزيع الدورة المؤلفة على المؤلفة عند توزيع الدورة المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة عند توزيع الدورة المؤلفة على المؤلفة عند المؤلفة على المؤلفة عند توزيع الدورة المؤلفة على المؤلفة عند المؤلفة على المؤلفة عند المؤلفة على المؤلفة عند المؤلفة عند المؤلفة عند المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة عند المؤلفة عند المؤلفة عند المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة عند المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة عند المؤلفة على ا

⁽³⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 232-233.

⁽³⁵⁾ توقشت في البيرالية نموذج دولة الرعاية، ولا سيما فقرة «الإخفاقات والمآلات؛ وكذلك «نفعية نموذج الرعاية، ضمن النفعية، في القسم الأول.

على أخلاق الواجــب خصوصًا، وعلى انتفاء الاســتحقاق الأخلاقي للتفاوت الاعتباطى القبلى عمومًا.

الماكسمين (36)

يعد الماكسسمين (الفرق الأعظم) القاعدة المرشدة الأكثر ملاءمة لاتخاذ قرار عقلاني مسن أجل ترجيح بديل على بدائل أخرى في حالات الاحتيار أو عدم النعين، كتلك التي يكون عليها الأطراف في الوضع الأصلي بفعل حجاب الجهل، وهو (الماكسمين) مركب من الحد الأدنى (minimorum) والحد الأعلى صد أدنى maximum) والمحل الأعلى عدد أدنى والمعتقد الأعلى عدد أدنى maximum) يمكن لأي بديل تحقيقه مقارنة بالبدائل الأخرى. وبعبارة أخرى: يمثل الماكسمين القاعدة التي علينا وفقًا لها أن «نحدد الناتج الأسوأ لكل خيار موجود ثم تبنى الخيار الذي ناتجه الأسسوأ هو أفضل من الناتج الأسوأ لكل خيار الخيارات الأخرى، والأحاطة بكل ممكنات النقاش، لا بد من تحديد الحالات التي يمكن أن تحدث في ظل الاحتيار الذي يسببه حجاب الجهل، أي تحديد كيف يغدو احتيار سبب جعل التفكير، وفق الماكسمين، الأكثر ملاءة لارا عقلاني تجنبًا للمخاطرة، الأمسر الذي أكده رولز بتحديده هذه الحالات كالتالى (90):

 أ - الحالة العامة المتمثلة بغياب القدرة على حساب الاحتمالات المرتبطة بالواقع خارج الوضع الأصلي بسبب غياب المعطيات⁽⁴⁰⁾.

ب - حالة الاهتمام بالأسوأ فحسب، ما يمكن للبدائل تحقيقه، وهذا ما يمكن تسميته بـ «المستوى [المرضي] الممكن تأمينـه»، حيث لا يعني

⁽³⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 233-239.

⁽³⁷⁾ الكلمتان لاتينيتان.

⁽³⁸⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 233-234.

⁽³⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 235-236. (40) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 239-240.

²²⁹

الأطراف بالحالات التي يمكن البدائل فيها تحقيق ما هو أكثر، بما في ذلك الأفضار.

ج - حالة عدم الاهتمام بما هو أقل من أفضل الأسوأ أو بأقل من «المستوى الممكز، تأمنه».

يما أن الحالة الأولى تعتر عن الاحتيار حال احتمالات كثيرة لا حصر لها، ولا سبيل إلى الإحاطة بها في الوضع الأصلى، في حين تعبّر الحالتان الأخريان عما يمكن التعامل معه داخل التجربة وشمروطها، أي بناء على قائمة البدائل المتاحة وجميع ما يلزم من معطيات بشأنها وبشأن ما يمكن أن تحققه، فإن الاهتمام وفق قاعدة الماكسمين يكون منصبًا عليهما(١٠)، إذ يعدّ الماكسمين أكثر ما يلائمهما، بوصفه مرشـــدًا فــى التفكير (٤٠). بناء عليــه، ينتهي رولز إلى صوغ معيار الترجيح في المقارنة الأولى المسترشدة بقاعدة الماكسمين في الحالتين الثانية والثالثة كالتالي: ﴿إذا صح... أن مجتمعًا حسن التنظيم وينظمه مبدآ العدالة، هو صورة لمجتمع سياستي يؤمّن الحقوق الأساسية والحريات بالتساوي للجميع (وبالتالي يمثّل مستوى يمكن تأمينه ومرضيًا بدرجة عالية)، وإذا كان مبدأ المنفعة يسمح أحيانًا، أو ... يتطلب تقييد أو وقف حقوق وحريات البعض من أجل جمع أعظم من المصالح الاجتماعية، عندتذ لا بد من توافق الأطراف على مبدأي العدالة "(49). إن إدراك الأطراف عظم الأمانة التي يحمّلهم من اختارهم لتمثيله في الوضع الأصلي، حين يتم التعاقد على مبادئ العدالة، يدفعهم إلى عدم المغامرة في الحصول على مكاسب نفعية غير مضمونة بسبب جهلهم بأوضاعهم الواقعية خارج التجربة، وهم لن يعرّضوا حقوق المواطنين وحرياتهم التي تمثّل حقوقهم وحرياتهم، هم أنفسهم، للخطر في ظل أي من ممكنات الاحتيار التي لا بد من التفصيل بشأن كل حالة منها على حدة لتعميق

⁽⁴¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 239-241.

⁽⁴²⁾ يلح رواز على أن الماكسمين ليس إلا مرشمةً المشكر، أو إنه كما يقول: «أداة استكشاف نافعة في وضع استثنائي، كما في الوضع الأصلي. انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 237.

⁽⁴³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 241.

أوجه المقارنة الأولى. وبما أن الحالة الثالثة حالة عدم التهاون في السسماح بما هو أدنى من المسستوى المرضي الذي يمكن تأمينه، أو أنها الحالة التي يتم فيها ضمان الحد الأدنى من الحقوق والحريات، لا بد من البدء بها، لأنها أولى من تلك التي يتم فيها ضمان الحد الأدنى، مسن دون التعارض مع تحقيق ما يمثّل أكثر من ذلك، كما يراد من مبدأ الفرق(٩٠٠).

ثالثًا: المقارنة بين المبدأين ومبدأ المنفعة

1 - في الحالة الثالثة من الماكسمين

لا بد، ابتداء، من تأكيد أنها مقارنة بين «مبدأي العدالة [بوصفهما] وحدة وبين مبدأ معدل المنفعة وبين مبدأ محدل المنفعة إبوصفها عبدأ وحيد للعدالة»، وأن مبدأ معدل المنفعة يهدف إلى «زيادة معدل الخير العام لأعضاء المجتمع إلى الحد الأقصى» (وأن الحالة الثالثة هي حالة عدم الاهتمام بما هو أقل من أفضل الاسوأ (أقف، وينطلق روليز عند تبريره رجحان مبدأي العدالة على مبدأ معدل المنفعة، من حقيقة متصلة بالسلوك البشري ودوافعه النفسية الموجّهة عقليًا عبر ما يسميه "ضغوط الالتيزام (700) التي يمكننا توضيح فكرتها "ضغط اللاتياق الذي وُظفت فيه (قف،) كالتالي: علينا عدم افتراض أن الأطراف من خلال السياق الذي وُظفت فيه (قف،) كالتالي: علينا عدم افتراض أن الأطراف عندا يختارون بديلاً، فإنهم يفعلون ذلك احترامًا للخيار بذاته وأنهم يعتقدون

⁽⁴⁴⁾ يمكننا القول: هذا مسبب جمل الحالة الثالثة أوّلي بالنقاش قبسل الثانية، على الرغم من أن رولة لا يذكر ذلك.

⁽⁴⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 232.

⁽⁴⁶⁾ انظر: رولـز، العدالة كإنصـاف، ص 236. (المعنى هنــا: لا اهتمام بأقل من المســتوى المرضى الممكن ضمانه).

⁽⁷⁷⁾ رواز، المدالة كإنصساف، ص 242، يترجم د. حيدر حاج اسسماعيل العبارة «The Strains) بو خضوط المتابرة (77) و بعد الباحث في سسباق النص الأصلي والمترجم ما يدعو إلى إضافها المترجم ما يدعو إلى إضافها، ومن ما يدعو إلى إضافها، ومن الجدير بالذكر أن د. ليلى الطويسل تترجمها إلى وقيود التعهد أو الالترام، انظر: رواز، نظرية في المدالة، من 191.

⁽⁴⁸⁾ انظر السياق الذي استُخدمت فيه: رولز، العدالة كإنصاف، ص 242–243.

بوجوب ذلك على من يمثلون، وإنما لأنه يمثل خيرًا لهم من دون أن ينفي ذلك إمكان توفر دافع من احترام المبادئ التي يقع الاختيار عليها لذاتها، لذا نسأل: ما الذي يجعل الأطراف يتفقون على خيار من دون آخر، على الرغم من عدم الاتفاق على جدارته الذاتية وعلمهم أن ما يتفقون عليمه يُلزمهم أمام ومع من يمثلون على مدى حياة كاملة، وبخصوص مسائل أساسية حاسمة في حياتهم كالعدالة في الحقوق والحريات والمساواة وتوزيع الثروة الناتجة من تعاونهم؟ هنا، يبدو أن على الأطراف النظر في ما يطيقــون التزامه أمام ومع من يمثلون، مع ملاحظة أن شكلًا آخر من الاحترام لا سبب لتجاوزه، وهو احترام الاتفاق نفســه والتزام ما ألزم المتفقون أنفســهم ومن انتدبهم، باعتبار أنهم أمناء على خيرهم ومصالحهم مهما كان مركز الأطراف ومن يمثلون واقعيًا خارج التجربة، وبالتالي فهم لن يتفقوا إلا على ما يكونون قادرين، خارج التجربة، على تحمل أعبائه أمام منتدبيهم ومعهم، فهذا بالضبط ما قصد بضغوط الالتزام التي يمكننا وصفها بأنها الضغوط الدافعة إلى تجنب الحرج الكارثي الذي يمكن أن ينجم عن التواضع على ما ليس بمستطاع، فلا يُحترم في إثـر ذلك ولا يطاع. هكذا يقرر رولز أن «مبدأي العدالة يجب أن يختارا مفضّلين على مبدأ المنفعة، لأنهما الخيار... اللي يؤمِّن مصالح المواطنين الأساسية، وذلك باعتبار أنه أفضل الأسوأ الذي يمكن أن ينتج من الخيارين المفاضل بينهما، ثم يعقّب (رولز) بأنه إذا اختار الأطراف البديل الآخر، فلن يكون ذلك إلا خارج مقاييس العقلانية والمعقولية، ولا حجة لأحد بعدم احترام الاتفاق والتزامه، لأنه أبرم في شروط الوضع الأصلي المنصفة التي صيغت «الإلغاء الأعذار كلها» (١٩٥٠).

يقتضي منطق الوضع الأصلي، كما وصف، القسول إن الأطراف، بحكم المعرفة العامة المتاحة لهسم، يدركون أن المواطنين الذيسن يمثلونهم حائزون القوتين الأخلاقيتيسن، وأن لهم مصالح عديدة، منها ما هسو ديني وأخلاقي... إلخ، وأن تحقيقها يجب تأمينه ما أمكسن، وأن بعضها لا يمكن التنازل عنه إلى درجسة أن المدافعين عن مبدأ معدل المنفعة إذا أنكسوه يكون النقاش قد بات

⁽⁴⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 243.

بلا جــدوى، الأمر الذي لا يمكــن أن يحدث في ظل شــروط تفاوض تجربة الوضع الأصلي. كما أنه لا داعي، والحال هذه، إلى أن يُدفع الأطراف إلى اختيار مبدأي العدالة تحت ضغوط التزام متطرفة، لأن من شأن المبدأين صيانة الحقوق والحريات الأساسية وتأمين المنافع الضرورية لممارسة الحريات حقيقة، وليس صوريًا، في حين يسمح مبدأ معدل المنفعة بالحدّ من الحقوق والحريات الأساسية من أجل تحقيق خير كلي أكبر(٥٥). ولا يمكن الأطراف، في ظل الاحتيار، أن يغامروا في تفضيله على مبدأي العدالة. كما تمثل ترسيمة الحريات الأساسية التي ينص عليها المبدأ الأول ما لا يمكن الاستغناء عنه، لــذا في الحالة التــي نحن في صددها لــن يتنازل الأطراف عــن الحد الأدنى الذي يُعْدّ تأمينه مُرضّيًا ومفضَّلًا على الحد الأدنــي الذي يمكن أن يقدمه مبدأ المنفعة. كمثال على ذلك حرية الاعتقاد الديني، إذ يجيز منطق المنفعة تقييدها بالنسبة إلى الأقليات لمصلحة المنفعة العامة المتحققة من إطلاقها بالنسبة إلى الأكثرية. وبما أن الوضع الأصلي يحجب عن الأطراف المذاهب والاعتقادات الخاصة بهم ومن يمثلون، فهم لن يخاطروا بحقهم وحمق من يمثلون أيًا كان اعتقادهم في الواقع خارج التجربة، فكيف إذا كانت هذه الاعتقادات غير قابلة للمساومة، أو كانت تشكُّل خيرِهم الأقصى. بناء عليه، فإن الأطراف واقعون بلا شك في المبدأ الأول على حلِّ لمشكلة الاحتيار في هذا الشأن، لأنه يضمن للجميع حرية الضمير باعتبارها جزءًا من ترسيمة عامة من الحريات الأساسية التي تمثّل الحد الأدنى الذي لا يستقيم عدم ضمانه مع كونه يخص مواطنين أحرارًا متساوين حائزين حدًا كافيًا من القوى الأخلاقية التي عليهم تطويرها لاكتمال مثال مواطنتهم.

2 - في الحالة الثانية من الماكسمين

لا بد، ابتداء، من تأكيد أنها الحالة التي يركّز فيها على «المستوى الممكن تأمينه (أفضل الأسوأ)(٥٠٠، وهو ما لا يُفهم منه أن ما يمكن تحقيقه فوق ذلك،

⁽⁵⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 244.

⁽⁵¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 254.

ليس موضع ترحاب من الأطراف، فهو زيادة في الخيسر أو، بعبارة رولز، ما من شأن تأمينه تحقيق (عالم اجتماعي مرض للرجة عالية (22). ويتم في هذه المقارنة النظر في الفرق بين مبدأي العدالة ومبدأ المتفعة في المستوى الذي يركز على "طبيعة الثقافة السياسية العمومية (23) إذ مسن المفترض أن يتداول الأطراف مسائل مرتبطة بالعالم الاجتماعي التعاوني القائم على «أساس الاحترام المتبادل»، أي كما يريدون له أن يكون، باعتبار أنهم يمثلون مواطنين في مجتمع قائم على الفضائل والمثل السياسية الناظمة للتعاون «بواسطة اعتبار الحقوق الأساسية مستقرة مرة وإلى الأبد (20) بموجب عقد اجتماعي سياسي كالذي يتم الاشتغال عليه الآن. إن رولز يناقش هذه المقارنة من زاوية النظر في ما يمكن لكل بديل تحقيقه بخصوص الوفاء بالـ «متطلبات الجوهرية لنظام دستوري [ليبرالي] مستقرة (23).

1 - تثبيت الحقوق والحريات الأساسية في ظل التعددية المعقولة التي يتسم بها المجتمع الديمقراطي التعاوني المنصف دفعة واحدة وبصورة مستدامة لكي لا تظل خاضعة لتقلبات الحسابات والمصالح الاجتماعية والسياسية، إذ في ذلك ضمان "ثابت لشسروط التعاون... على قاعدة [المواطنة] والاحترام المتبادل. ومبدآ العدالة يحققان هذا الأمر، بخلاف مبدأ المنفعة السائله، فهو يترك الحريسات والحقوق الأساسية خاضعة للظروف والتقديرات السياسية والاجتماعية والاقتصادية، الأمر الذي يزيد في مخاطر تهديد الاستقرار العام، ومن ذلك مثلاً عدم حسم النزاعات الجدلية المرتبطة بالتصويت والمشاركة السياسية على أساس أكثري جماعاتي ثقافي (ديني وإثني... إلغ)(180).

2 - تعيين المفهوم السياسي بوصفه أساسًا واضحًا بذاته للعقل العام،
 وهو ما يستطيع مبدآ العدالة بوصفهما مؤسَّسين على مفهوم الحق السياسي،

⁽⁵²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 254.

⁽⁵³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 266.

⁽⁵⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 266-267.

⁽⁵⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 261.

⁽⁵⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 261.

وما يعنيه من نبات وأولوية الاصطلاع به، بخلاف مبدأ المنفعة (20) لأن طبيعة منهجه احتمالية ونسبية وتعود إلى التقدير الظرفي المرتبط بالخير وتنوعاته وتنازع الناس بشأن تحديده، ما يعقد تطبيقه على البنية الأساسية ويصعيه، بما تشكله من دور حاسم، ولا سيما في قضايا التفاوت. فأهمية هذا الشرط في متطلبات النظام الدستوري كما يعتقد رولز، انسبجاتا مع أهم المفاهيم التي يؤسس نظريته عليه متمثلًا في التسويغ في العقل العام، تكمن في أن «العدالة يجب أن لا تقوم فحسب، وإنما أن تسرى بأنها قائمة... [ليس في] القانون وحده، بل [في] العقل العمومي أيضًا... [وفي هذا] يعلو المبدآن... على مبدأ المنطقة. [لأن] المسألة ليست ما هو حق... أو ما نظئه حقًا، وإنما ما نتوقع من المواطنين المتساوين والذين يكونون متعارضين سياسيًا في معظم الأحيان، من إقساع واحدهم الآخر بما هو حق، أو معقسول (20)، الأمر الذي يعني تأكيد أهمية ترسيخ وعي المواطنين بالعدالة السياسية، بوصفها جزءًا من ثقافتهم، إلى جانب تعبير الدستور والقانون عنها.

5 - عمل مؤسساته على تعزيز فضائسل التعاون كالحسس بالإنصاف والمعقولية وروح الالتقاء بالآخرين على أسسس الاحتسرام المتبادل، الأمر السني لا يمكن تحقيقه مع مبدأ المنفعة (۵۰)، ولا سسيما أن الفضائل المذكورة تتطلب روحًا تعاونية تبادلية قصدية لا تؤسسس عليها الرؤية النفعية خلافًا للاسسس الغيرية الاجتماعية التي انطلق منها المبدآن اللذان يحيدان أسسباب الانقسام في ظل واقع التعددية المعقولة المميزة للمجتمع الديمقراطي ويوفران أساسًا معقولًا للتسويغ في العقل العام (۵۰). ولا شك في أن تعزيز عظابان جهدًا تربويًا وتنقيقيًا على مذه الفضائسل وتعميقها لدى المواطنيسن يتطلبان جهدًا تربويًا وتنقيقيًا على

⁽⁵²⁾ انظر: رولـز، العدالة كإنصاف، ص 262. (ننظر: موســـــات المجتمع الأساســـة: البية الأساســة بوصفها موضوعًا وتيــُــا للعدالة، ولا ســيما الفقرة التي تم الحديث فيها عـــن أهمية البية الأساسية، في الفصل الرابم من هذا الكتاب).

[.] (58) رولز، العدالة كإنصاف، ص 262-263.

⁽⁵⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 263.

⁽⁶⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 263.

مؤسسات البنية الأساسية بذلها والمناية بها لتحقيق التكامل بين سلوك المواطنين وبين مؤسساتهم القائمة التي يفترض أن تُشيد وتعمل وفق مبادئ عادلة. هنا يدعو رولز إلى انتهاج نوع من التربية السياسية المواطنية وفق ما يسميه «سيكولوجية أخلاقية معقولة» من شأن تضافوها مع مؤسسات البنية الأساسية الأخرى توفير «احترام واجب الكياسة العمومية» في وعي المواطنين السياسي المرتبط باللاستور وجوهرياته (16).

رابعًا: المقارنة بين مبدأي المنفعة والفرق المقيّدين

تختلف هذه المقارنة عن سابقتها في أن الأولى تناولت مسائل أكثر ثباتًا في سياق الثقافة والتقاليد السياسية الليبرالية، وهي مسائل الحريات والحقوق الأساسية والحذ الاجتماعي الأدنى. وكما أشير سسابقًا، فإن هذه المسائل أكثر قربًا وتعبيرًا عن جوهريات الدستور. أما الثانية فتتناول مسسألة أقل تأميًا في السياق ذاته (التأمين ناقص والترشيد مطلبوب). والمقصود هنا قضايا التفاوت التي يقترح رولز لمنع تفاقمها آلية إجرائية سسماها «مبدأ الفرق» القائل بتنفايم الثقاوت كما رأينا، إذ يكون مفيذًا للجميع، ولا سيما (العدالة الاجتماعية) التي تفضي إلى «الامساواة معتدلة بصورة جيدة» (قائم في هذه المقارنة مقابلة مبدأي العدالة جملة بمبدأين لا يختلفان عنهما الأباس عد أدنى اجتماعي لا تنازل عنه كما رأينا في الشق الثاني من المبدأ بي مع حد أدنى اجتماعي لا تنازل عنه كما رأينا في الشق الثاني من المبدأ

⁽¹⁵⁾ روازي المعالة كإنصاف، ص 63-264. (انظر: «التربية على المواطنة والولاء للمجتمع السياسي العادل: هذارية سياسية أخلاقية في الفصل التاسع من هذا الكتاب).
(26) رواز، المعالة كإنصاف، ص 286.

⁽⁶³⁾ أنظَّـر: (ولز، الكنالة كإنفساك، ص 232 و286. يلاحظ عند مراجعة هاتين الصفحين أن عزج الكتاب يُدخل الباء، للتبير عن الاستيدال، على المستيدال، به بدلاً من إدخاله على المتروك (المستيدال) وهذا خطأ شساتع، لكنه فانح ويمكس المعنى تماثاً، والصحيح القول (استيدال ميذاً معدل المنفية بهيداً القرق) للتبير عن ترك مبدأ الفرق ووضع مبدأ معدل المنفية مكانه.

كان الحل الاحترازي الأمثل فــى ظل الاحتيار. وهذا مـــا يدعوه رولز «مبدأ المنفعة المقتدة (و التي يبدو أن تلازمها مع الحقوق والحريات الأساسية والمساواة المنصفة فسي الفرص يجعلها الأكثر منافسة لمبدأي العدالة بوجود مبدأ الفـرق، لأن المنهج النفعي مقيد فيه بما يتـــلازم معه ويقدم عليه متمثلًا بالحريات والحقوق الأساسـية والمســاواة في الفــرص. هنا، يكمن الأمر الأساس في المفاضلة بين مبدأ الفرق مقيدًا بأولوية ما يتلازم معه في المبدأين وأسبقيته، وبين مبدأ المنفعة مقيدًا بالمعنى ذات، وهو ما لم ينتبه رولز إلى ضــرورة تأكيده، على الرغم من أهميته في ســياقه، أو ربما افترض فهمه ضمنًا، فقد انتهى إلى حصر السؤال السابق في المقارنة بين «مبدأ الفرق ومبدأ المنفعة المقيدة، (65). وقد اقتضى القول بهذا التأكيد حقيقة أنه لا مسوغ للمقارنة على النحو الذي طرحــه رولز، أي بين المبدأيــن إلا بما هما جزء من الكل الذي تسبقهما فيه الأجزاء الأخرى وتعطى الأولوية، لأنها تشكل ضمانًا للحد الأدنى الذي لا يمكن أن تقبل الأطراف بأقل منه احترازًا وتخففًا من ضغوط الالتزام التي تفرضها حالة الاحتيار حيال مواقعهم ومن يمثلون خارج التجربة، كما رأينا في المقارنة الأولى في الحالة الثانية لطريقة التفكير وفق قاعدة الماكسمين (66).

للتذكير، قسم رولز المجتمع حديًا إلى جماعتي الأكثر والأقل انتفاعًا("6") وهو ما لا يسزال معتمدًا في فهم مردود مبدأ المنفعة المقيدة في أثناء مقارنته بمردود مبدأ الفرق المقيد، أي بين مردودهما على الجماعتين في ظل تأمين الحد الاجتماعي الأدنى والمساواة المنصفة في الفرص. ولتوضيح المقارنة

⁽⁶⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 268.

⁽⁶⁵⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 269.

⁽⁶⁶⁾ للتذكير والتأكيد هذه حالة الماكسسين القاتلة بأن «المستوى الذي يمكن تأميته هو مرض بدرجة عالية، إذ يقترب من أفضل ما يمكن إنجسازه عمليًا». أو هي الحالة التي تتعقق هندما يكون المستوى فاته مرضيًا تمامًا، فهي توجه بالكامل عندما يكون هذا المستوى مرضيًا تمامًا، انظر: رولز، الممالة كإضاف هي . 235 و 250.

⁽⁶⁷⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 269.

موضع المناقشــة، كما يتوقع أن تكون، يمكننا إدراج معايير ترجيح مبدأ على آخر، كما نفهمها من تحديد رولز لها، تحت ثلاثة عناوين، كالتالي:

العمومية السياسية بديلًا من الأيديولوجيا بوصفها وعيًا زائفًا(88)

يتمثّل ما يراد من صفة العمومية في تخليس المجتمع من الأيليولوجيا بوصفها وعيًا زائفًا، الأمر السذي يتحقق عندما «[يقسرّ المواطنون].. بالحقائق العامة على الأساس الذي اعتمدت عليه الأطراف في انتقاد العبادئ... وبواسطة هذه الحقائق... نصوغ في الوضع الأصلي معرفة المواطنيس... ومعتقداتهم حول مؤسساتهم الأساسية، وكيفية عملها، (٥٠٠ بمعني أن المواطنين بجدون ما يسوغونها به مبادئ العدالة التي اتفق عليها، حتى لو لم يجدوا ما يسوغونها به يجدون تسويغًا لها في «الثقافة العمومية» (١٥٠ المستمدة من التقالد السياسية والفلسفية السياسية السائدة في «الثقافة العمومية» (١٥٠ المستمدة من التقالد السياسية بالذي تمثله عقائدهم هذه لا يمكنهم من بلوغ الإجماع المتشابك، إلا إذا كان بالمعنى غير الزائف، أي غير المضلل الذي قد يبدي لغير المتمتع بحد كاف من المعقولية، إلى جانب المقلانية أن ما يُعرض عليه محقق للعدالة الاجتماعية، في حين يخفي، في عمقه ومؤداه، ظلمًا شديدًا وغير إنساني كما هو الحال في أيدولوجيا «دعه يعمل» «الرأسمالية» (١٠ المتشددة التي لا شك في أن الليبرالية الجديدة، ولا سيما عند هايك وفريدمان، وصنوها النفعية، في نسختها البنامية الجديدة، ولا سيما عند هايك وفريدمان، وصنوها النفعية، في نسختها البنامية الجديدة، ولا سيما عند هايك وفريدمان، وصنوها النفعية، في نسختها البنامية المتدادة الإعباء المتامية، وسنحتها البنامية المتدادة التي لا شك في أن الليبرالية والميدة، ولا سيما عند هايك وفريدمان، وصنوها النفعية، في نسختها البنامية المتنامية المتنام المتنامية المتنامية المتنامية المتنامية المتنامية المتنامية المتنامية المتنامية المتنامية

⁽⁶⁸⁾ يمود ترصيف الأيديولوجيا، برصفها وعيّــا زائفًا، إلى كارل ماركس وفريديرك أنغاز، انظر: عبد الله العروي، مفهوم الإيديولوجيا، ط 3 (الدائر البيفساء: المركز الثقائي العربي، 1993)، ص 34. وهذا ما يرجو رواز خطر المجتمع السياسي حسن التنظيم منه في تحقيق أساس (أو معيار) المعومية عند تسريغ مبادئ العدالة التي تعاقد عليها الأطراف في الرضع الأصلي لذى المواطنين. انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 220.

⁽⁶⁹⁾ رولز، ا**لعدالة كإنصاف،** ص 270.

⁽⁷⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 269-270. (71) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 270، والهامش 43 في الصفحة ذاتها.

الفردانية، يمثلانها تمثيلاً صارتًا، إلى جانب النموذج الرعائي بدرجة أقل (27). ويتمثل أحد الأسباب الرئيسة التي من الممكن لوجودها في مجتمع ليبرالي سياسي مثالي (حسن التنظيم)، إلغاء الوعي الزائف، في الدور التربوي الذي يعوّل على مؤسسات حرية التفكير والضمير الاضطلاع به، فهذا مشمول في يعوّل على مؤسسات حرية التفكير والضمير الاضطلاع به، فهذا مشمول في «البحث العقلاني» و «التفكير الجيد» اللذين يؤديان بالمواطنين إلى إدراك أهمية العدالة وما تحققه بخصوص استقرار المجتمع ومؤسساته الأساسية بعيدًا عن العدالة وما تحققه بعضوص استقرار المجتمع ومؤسساته الأساسية في أن تأكيد المعومية، بوصفها بديلاً من الأيديولوجيا بصفتها وعيًا زائفًا في التسويغ المتوقع من المواطنين تقديمه، من شأنه تأكيد «مفهومي المواطن والمجتمع» باعتبارهما مفهومين تأسيسيين للعدالة بوصفها إنصافًا (20) الأمر الذي من شانه بدوره وضع الأطراف تحت ضغروط التزام مرتبطة بمفهوم المواطنين عن أنفسهم، بصفتهم أحرارًا ومتساوين في مجتمع ليبرالي سياسي تعاوني تشاركي (27).

2 - التبادلية التشاركية

لاحظنا، عند شسرح مبدأ الفرق⁶⁷⁰، قدرته على تحقيق القيم التبادلية في أفضل صورها، إذ تتنع المجموعتان في أقصى صور المنفعة الممكنة لمصلحة الأفقر (الأقل حظًا وانتفاعًا)⁽⁷⁷⁷. وبناء عليه، بسات لزامًا على الأطراف تفضيل

⁽⁷²⁾ نوقشت الفكرة في «الليرتارية والليرالية الجديدة: إفسراط في الحريسات وتفريط بالمساواته، ولا مسيما «التغنيت ضمن حاضنة السسوق: العدالة الاجتماعية وهمًا واليد الخفية حقيقة (هايك)» في الفصل الأول من هذا الكتاب، وفي الفصل الثالث منه عمومًا.

⁽⁷³⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 271.(74) رولز، العدالة كإنصاف، ص 272.

⁽⁷⁵⁾ انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 272.

⁽⁷⁶⁾ لمتابعة الفكرة، انظر: الشكل البياني (شكل بياني لمبدأ الفرق) في الفصل السابع من هذا

الكتاب. (77) عند نقطة الكفاءة 10، يما يفسوق النقاط الأخرى الممكنة على المنحنسي OP ومنها النقاط المعبرة عن معدل المنفعة كالثقلتين B (بنتام) وN (ناش). انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص و27.

مبدأ الفرق على مبدأ المنفعة لضمان التسويغ العام والتسزام المواطنين الذين ترسّخت في وعيهم قيمتا المساواة والحرية اللتان هم عليها في مجتمع تعاوني منصف، أي تبادلي تشاركي. ولا شك في أنهم لن يقرّوا إلا إذا أقرّ الأطراف الذين بنوا ترجيحاتهم على وعيهم المؤكّد أعلاه بشأن أنفسهم ومن يمثلون. فمبدأ المنفعة يخلو من أي ميل إلى تحقيق أي صورة من صور المساواة أو الحد من التطرف في التفاوت، الأمر الذي يُتوقع من الأطراف الوقوف عنده، فهم يدركون أنهم مـــا وضعوا في موقــف التناظُّر والنديــة، إلا لأنهم يمثلون مواطنين متساوين وأحرارًا، كما يدركون، بحكم المعرفة العامة(⁷⁸⁾ التي يتمتعون بها، أن المســـاواة المطلقة في توزيع الثروة والمدخول تعدُّ أمرًا متعذرًا، إنْ لم يكن مستحيل التحقق، بالإضافة إلى أنها غير مفيدة للوفاء بـ "متطلبات التنظيم الاجتماعي والكفاءة الاقتصادية (٢٥٠). لذا، يجدون ضالتهم في مبدأ الفرق الذي يقضى بأن يستمر الأكثر انتفاعًا (الأغنى) في زيادة مكاسبهم «بشروط مقبولة» ومسوغة من قبل الأقل انتفاعًا (الأفقر)(٥٥)، الأمر الذي يعنى تحقق الشروط التشاركية التبادلية (١٥١ التي يعود فيها كسب الأغنياء على الفقراء بكسب مقابل وفق علاقة سببية مباشرة. هنا، يمكننا القول إن التبادل المتحقق في مبدأ الفرق تعبير عما يجب أن تقوم به المؤسسات الأساسية حيال غياب الاستحقاق الأخلاقي المرتبط بالمعطيات الطبيعية والاجتماعية السابقة على مبادئ العدالة السياسيّة، توزيعية أكانت يمثلها مبدأ الفرق، أم مرتبطة بالحريات والحقوق الأساسية والفرص التي يؤكدها المبدأ الأول والشق الأول من المبدأ الثاني في العدالة بوصفها إنصافًا. كما أنه في تنظيم التوزيع الذي يتميز به مبدأ الفرق عن مبدأ معدل المنفعة ما يحصن المواطنين، ولا سيما أفقرهم، من التبعات السلبية الخطيرة لطوارئ الزمن اللاحقة للعدالة السياسية التي تمثلها مبادئ العدالة بوصفها إنصافًا، فهو آلية توزيعية دائمة للثروة الناتجة من التعاون

⁽⁷⁸⁾ المعرفة الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية السياسية والاجتماعية السياسية.

⁽⁷⁹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 273.

⁽⁸⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 273. (81) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 273 . يستخدم رولز هنا عبارة فلكرة المشاركة٠.

الاجتماعي، بغض النظر عن حجمه. ولا شك في أن في هذا انسجام كامل مع التأسيس الأخلاقي العام والواجبي الخاص السدي صُمم الوضع الأصلي للاتفاق على مبادئ العدالة في ظل شروطه، فالأطراف يدركون فيه أن أهم ما يناط بمؤسسات البنية الأساسية التي تعمل العدالة السياسية على تنظيمها يتمثّل في الاشتغال على تجاوز غياب الاستحقاق الأخلاقي إلى تحقيق توقعات المواطنين المشروعة وما هم أهل له في ظل العدالة (23).

3 - الاستقرار وضغوط الالتزام⁽⁸³⁾

لا شك في أن مبدأ الفرق ليسس في مصلحة مجموعة الأغنى (الأكثر التفاقا)، بخلاف ما تكون عليه وفق مبدأ معدل المنفعة، إذ تكون منافعها متراكمة باطراد (***)، بقدر ما هو في مصلحة مجموعة الأفقر (الأقل انتفاقا). هكذا، فإن الأولى تكون غير حريصة على استمرار العقد المفترض بشأن مبادئ العدالة المتضمنة لمبدأ الفرق، وهو ما يدركه الأطراف كما يدركون أن عليهم الاتفاق بشأن ما يتوقعون أنه عادل ضامن للاستقرار. فما الحل إذًا؟ لا بد هنا، من النظر في اعتبارات عدة تجعل ترجيح مبدأ الفرق على يدليه النفعي، في حالة التقييد، غيارًا لا بد من إصرار الأطراف على الاتفاق بشأنه، على الرغم من الصعوبة الكبيرة المتمثلة في احتمال المطالبة بإعادة التفاوض والتعاقد من جهة مجموعة الأغنى خارج التجربة. وبقي هذه الاعتبارات نظرية العدالة موضع البحث ضمن ساقها ووظيفتها المثالين. يتجلى هذا في افتراض الأطراف

⁽²²⁾ انظر: رولز، العدالــة كإنصاف، ص 275. انظــر أيضًا: «الأهليـــات والتوقعات بديلًا من الاستحقاقات» في الفصل السادس من هذا الكتاب.

⁽⁸³⁾ انظر: معيار «الأسس المتضمئة في الاستقرار» في: رواز» المعالة كإنصاف، من 275-278), و«أسس ضد مبدأ المنفة المفيدة في: رواز» العامالة كإنصاف، من 279-288، يقدم رواز هذه الأسس في تدعيم تضيل مبدأ القرق على المنفعة في العائرة الثانية، وقلد صاغ الباحث الفكرة ذاتها وفق منطق انظرية الصاء ذاته، ولكن بتأكيد عاضة ضوط الالتزام والاستقرار والدور التربوي والقرى الأخواقية والشاقة السياسية العامة في مجتمع حسن التنظيم كما وصفه رواز.

⁽⁴⁴⁾ تعبّر عن ذلك في الشـكّل البياني النقاط التي تأتي بعد النقطة D والأسوأ فيها على الإطلاق النقطة F وفق معايير العدالة الاجتماعية التي تمثلها العدالة بوصفها إنصافًا.

أن المواطنين، أكانــوا من المجموعة الأكثر أم الأقــل انتفاعًا، يظلُّون مواطنين بالمعنى المثالبي، أي إنهم مواطنون متساوون وأحرار ومتعاونون يتمتعون بالقوى الأخلاقية التي تقيد عقلانيتهم بالمعقولية والحس بالعدالة، بالإضافة إلى أن الأكثر انتفاعًا يدركون، بحكم معايير المعقولية، أنهم بقدر ما استفادوا من حظهم الأوفر في المعطيات الطبيعية والاجتماعية القبليّة الموزعة اعتباطيّا، فإنهم ليســوا محصنين من حالات الطوارئ اللاحقة، وبالتالي فإن تسويغ مبدأ الفرق من دون مبدأ المنفعة يأتي متفقًا مع معايير المعقولية إلى جانب العقلانية. بهذا، يتجلى الدور الجوهري للقوى الأُخلاقية التي يجب أن تعمل مؤسسات البنية الأساسية على تعزيزها وتربيتها لدى المواطنين، وفق منهج تربوي سياسي مواطنيّ مستند إلى ما يطلق عليه رولز سيكولوجيا أخلاقيــة معقولة(٤٥)، إذ يصاغ بها وعى المواطنين لجعل الحقوق والحريات الأساسية جزءًا من الثقافة السياسية العمومية المشجعة على الفضائل التعاونية والثقة المتبادلة والغيرية والخير العام(60). لكن يتمثل الأهم من ذلك في التربية وتعزيز «الثقافة العمومية وفضائلها السياسية»(٥٦)، على نحو من شانه تعميق الوعى بضرورة التعاقد والانتهاء من مسالة ترتيب البنية الأساسية وفق مبادئ عادلة، إذ من شأن إعادة التعاقد وفـق مصالح كل مجموعة هدر الطاقـات والوقت(٥٥) في اختلافات لا حل لها، وتهديد الاستقرار الاجتماعي السياسي المنشود، ومن شأنه سلب العقد الاجتماعي السياسي والدستور المؤسس عليه جوهرهما الذي يتمثل في الثبات والرسوخ والتسويغ في العقل العام لمواطني مجتمع ديمقراطي، أي في ما يؤدي إلى الأستقرار الذي يراد من العمل والالتزام بمقتضى مبادئ العدالة ضمانه بصورة ديمقر اطية غير إكراهية.

يبقى مبدأ المنفعة ارتيابيًا وخاضعًا لتقلبات المصالح، ووفقًا له لا ضمان للفقـراء في التخفيف مـن حدة التفاوت بينهـم وبين مواطنيهـم الأكثر غنى،

⁽⁸⁵⁾ تم تناول هذه الفكرة ربطًا بمسألة الاستقرار في الفصل التاسع من هذا الكتاب.

⁽⁸⁶⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 278.

⁽⁸⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 278.

⁽⁸⁸⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 278.

على الرغم من أنهم شــركاء في التعاون المنتج، فما يُطلب منهم وفقًا له (مبدأ المنفعة) يتمثل في القبول بمنافع اجتماعية واقتصادية أقل من أجل أن يحصل الأكثر غنى على مقدار أكبر منها. وهو ما يظل أشد وطأة مما يطلبه مبدأ الفرق من الأكثر انتفاعًا. بناء عليه، فإن ضغوط الالتزام ذات الأبعاد السيكولوجية التي من شأنها التأثير في الاستقرار تقع في ظل مبدأ الفرق بصورة أقل تطرفًا من مبدأ معدل المنفعة، ولا سيما أن مبدأ الفرق كما رأينا تبادلي تشاركي يعبّر عن نزعة غيرية تقتضى الاستجابة المماثلة لما يقوم به الآخرون في إطار التعاون(89). وكما لاحظنا، يوفر منطق الوضع الأصلى للأطراف صيغة تجعل منهم غيريين بحكم الجهل الخاص والمعرفة العامة، فهم موضوعون مكان أي من الناس خارج الوضع الأصلي، من باب افتراض أســوأ الاحتمالات، الأمر الذي يجعلهم يفترضون أن فرص التزامهم ومن يمثلون بمبدأ الفرق المقيّد من دون بديله النفعي هي أكبر، ولا سيما أن التعاقد الحاصل في الوضع الأصلى ومبررات ترجيحه تكون في متناول المواطنين الذين يمنحونه الشرعية الليبرالية التي تعبّر عن الإرادة العامة والعقل العام وما يرتبط بهما من سبل التسويغ، كالتوازن التأملي والإجماع المتشابك. ولا بد هنا من تأكيد أن الحديث يجري دائمًا على ما يُفترض أن تكون عليه الأمور وفق المنطق العام للنظرية وشروط التعاقد والإطار التعاوني الذي يُشــتغل فيه والتعويل علــي أن المواطنين، كما الأطراف - وإن كان الأمر بصورة غير مثالية في الحياة العادية- هم معقولو التفكير إلى جانب العقلانية.

لا يدخسل البحث في الحسالات المتطرفة والشساذة والفاسسدة التي من شسأنها قلب الأمور وحرفها، في اختصاص نظرية تقدم نفسسها بوصفها فلسفة سياسية تسعى إلى إيجاد يوتوبيا واقعية معقولة، بمعنى "سبر... حدود الإمكان السياسي المملي"⁽⁶⁹⁾، الأمر الذي دفع برولز إلى الإحالة في ذلك على النظرية الاجتماعية (⁶⁹⁾ للنظر في ما يمكن الاضتخال عليه في الواقع، وفق نظرية مثالية

⁽⁸⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 279. (90) رولز، العدالة كإنصاف، ص 90.

⁽⁹¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 293.

في الفلسفة السياسية بشأن العدالة في مجتمع ديمقراطي تعاوني، ولا سيما أنها تناقش ممكنات اجتماعية وسياسية واقتصادية توزيعية واقعية تستمد مفاهيمها وأسسمها من الثقافة والتقاليد المألوفة في السياق الليبرالي العام. يضاف إلى ذلك أن من شان القوة والإلزام الكامنين في الدستور وجوهرياته، المؤسسة على مبادئ العدالة، تشييد مؤسسات البنية الأساسية ومتابعتها، بما يحول دون تفشي الحالات المتطرفة الفاســـدة ومنعها من أن تكون أصلًا لا استثناء، إذ لا شك في أن تدخل الدولة والمجتمع ومؤسساتهما باسم الدستور والتشريع المعبّر عن الإرادة العامة والمســـوّغ في العقل العام للمواطنين من شــانه جعل الأمور مقاربة لمتطلبات العدالة كما يجب أن تكون. عمومًا، يرتبط الاستقرار عند رولز بالســـؤال التالى: «ما الحد الأدنى للتأمين علـــى أن ضغوط الالتزام لن تكون مفرطة... بعد تبني مبادئ الحريات المتســـاوية والمســــاواة المنصفة بالفرص؟» (دون، إذ لا شك في أن تأمين الحد الأدنى، إلى جانب المساواة الحقيقية في الفرص، يشكل ضمانًا للالتزام، ولا سيما عند مجموعة الأقل انتفاعًا، وعند هذا الحد لا توجد ميزة لأى من المبدأين على الآخر، لكن طرح سؤال آخر ذي صلة من شانه تأكيد تفوق مبدأ الفرق، والسؤال هو: هل يكفى تأمين الحد الاجتماعي الأدنى لضمان أن لا تكون ضغوط الالتزام شديدة الوطأة على الأفقر أو الأقل انتفاعًا بوصفهم السواد الأعظم من المواطنين؟ هنا يمكن القول إن هذا يتوقف على شعور المواطنين، في مجتمع حسن التنظيم، بأنهم جزء من المجتمع السياسي بمثله وقيمه العليا، ولا سيما المواطنة التي تقتضي أن يكونوا متســـاوين وأحــرارًا. وبما أن مبدأ الفرق يزيـــد، على الحدُّ الأدني، العمل على الاقتراب من المساواة أو على الأقل التخفيف من حدة التفاوت ومنع التطرف المتمركز في أسباب ومصادر الشروة والقوة، وبالتالي الفرص المرتبطة بها فضلًا عن هامش الحرية المترتب على توافرها(د٥)، فإنه يغدو الأكثر ضمانًا للحد الأدنى بالإضافة إلى ما يزيد عليه، الأمر الذي يميز

⁽⁹²⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 281.

⁽⁹³⁾ تماناً بالمعنى الذي قصده سِّن بالحريـة، من حيث هي قدرة. انظر: الفصل الرابع عشسر المتعلق بنقد أمارتيا سِن لنظرية رولز.

مبدأ الفرق عن معدل المنفعة حتى في حالة التقييد، فكل ما يمكن أن يضمته الأخير هو حياة الاقصة بالحد الأدنى، كما هو الحال في نصوذج دولة الرعاية، حيث يرتبط الأمر بالحصص الممكنة في الناتج العام في فترة زمنية معينة من دون الاشستغال على ضبط التوزيعات الناتجة من التعاون، بما يقلص الفوارق بين المجموعتين وبما يمكن الأقل انتفاعًا من الاستفادة مما يفترض أنه مؤمن القول إنه لا مندوحة للأطراف، من أجل ضمان الالاستفادة ما يعترض أنه مؤمن القول إنه لا مندوحة للأطراف، من أجل ضمان الالالتزام بعد التعاقد واكتسساب المحد الأدنى، ولا شك في أن البديل النفعي كان يعتبر في المقارنتين عن نموذج الرعاية الذي ظل، كما أشير إليه سابقً (٤٠٠) يمثل مناسبًا لزيادة التطرف في النقاوت، ما أفقد الحريات والحقوق الأساسية والفرص المتساوية المعلنة (في الماتير المجتمعات الديمقراطية) جوهرها وباتت «صورية» (٤٠٠).

أخيرًا، لا بد من طرح أسئلة، من شأن الإجابة عنها إتمام رؤية رولز بشأن الاجابة عنها إتمام رؤية رولز بشأن العدالـة التعاقدية في مجتمـع ديمقراطي، ربما أهمها: كيف يمكن أن تحقق هذه المبادئ التي من المفترض أنه جرى التعاقد عليها، الاستقرار الاجتماعي السياسي المنشود، واقمًا لا تصورًا، وبصورة مستدامة قارة لا مؤقتة هشة؟ وهل يعوّل في ذلك على إكراه الدولة ومؤسسات المجتمع كما بدا في تأكيد رولز هذه المبادئ بوصفها مبادئ سياسية دستورية، وبالتالي قانونية تشريعية ملزمة أم إن التعويل في ذلك يكون على الأسسس الأخلاقيـة الغيرية والالتزام اللذاتي المتأتي من الحس بالعدالة، في سياق التربية على الحس بالمواطنة بما تعنيه من الحرية والمساواة؟

⁽⁹⁴⁾ تموذج الرعاية الذي أسبير، في غير مكان، إلى أن رولز يحاول الاستبقاء على ما يرى أنه محقق للعدالة الاجتماعة فيه مع الارقاء به إلى مستوى أكثر تجذرًا واستاماة وتأسيسًا في الفلسفين الالحلاقية والسياسة الله الاتحلاقية والسياسة الله ي الاحلاقية والسياسية عبر كنسف لاكثر فقرًا وهم السسواد الأعظم من المواطنين (نوقست الفكرة في وليبرالية دولة الرعاية (النسوذج الرعائي) - الليبرالية الاجتماعية في حدودها الدنيًا، ونقمية النموذج الرعائيات على التوالي.

الفصل التاسع

الاستقرار الاجتماعي السياسي بوصفه الخير الأقصى المحدّد بالعدالة (الحق)

يعول، في تحقيق الاستقرار الاجتماعي السياسي وفق العدالة بوصفها إنصافًا، بالإضافة إلى المستوى المؤسسي (الدستوري القانوني)(١٠) على المستوى الأخلاقي غير الإكراهي الذي يمكننا البحث فيه من السؤالين التاليين: الأول، إلى أي مدى يمكن جعل المواطنين يلتزمون مقتضيات العدالة؟ أي إلى أي مدى يمكن لنا تربيتهم بصورة تجعلهم يفكرون بمعايسر المعقولية ويلتزمونها؟ أما الثاني فما هو مدى إدراك المواطنين لخيرهم الأساس المتمثل في الحقوق والحريات وادراكهم لارتباط ذلك بالخير السياسي المتمثل في الاستقرار؟ أي إلى أي مدى يمكن جعل المواطنيسن يفكرون وفق معايير المعقولية (٢٠)؟

 ⁽¹⁾ يرى رولز أن المســـتوى الدســـروي القانوني الإكراهي المؤســـس على مبادئ العدالة يمثل نظامًا (سياســيًا اقتصاديًا) عادلًا يطلق عليه ديمقراطيــة الملكية المقتدة بالقانــون، (Property-Owning متحدث عنه بتضيل في القصل العاشر من هذا الكتاب.

ترتبط الإجابة، هنا، بالتربية السياسية الأخلاقية التي تـودي دورًا تكميليًا للدور القانوني المستمد من الدستور العادل. وبناء عليه، فإن للالتزام بمقتضيات العدالة مصدرين، الأول خارجي مؤيّد بوسائل، وإن كانت إكراهية، لكنها مشروعة ومسـوّغة في العقل العام. أما الثاني فهر ذاتي يأتي بدافع من الحس بالمسـوولية وقيمة العدالة (القرق) وهو ما يجب، وضق رواز، تربيته إلى أن يبلغ درجة «مـن القوة بحيث يقاوم الميـول العادية نحو الظلـم» (الأوراء والخالما وجدت وسائل الإقناع والفرض [(الإلزام الدستوري القانوني)]، فإن النظرة إلى المفهوم [الذي تمثله العدالة السياسية (إنصافًا)] تفيد بأنه مستقر» (أ.

أولًا: التربية على المواطنة والولاء للمجتمع السياسي العادل: مقاربة سياسية أخلاقية

يظل الدور التربوي الذي يعرّل عليه في الوصول إلى ما يجب أن يكون بخصوص السلوك المتوافق مع مبادئ العدالة والضامن لاستقرارها، أكثر صعوبة وأقل تعينًا من الدور الدستوري المؤسسي الذي تركسز عليه العدالة بوصفها إنصافًا. وفي هذا السياق يقدّم رولز مقاربة تربوية مرتبطة بمفهومي المقلانية والمعقولية أو القوتيسن الأخلاقيين(۵)، وقائمة على «سيكولوجية أخلاقية معقولة» أو «سيكولوجية المعقول» (۵ ذاته. فساذا يعني بها؟ يمكننا

 ⁽³⁾ صيغت الفكرة مكثفة، بما يعبر عـن فهم العدالة بوصفها إنصافًا وعـن المعنى ذاته في:
 رولز، العدالة كإنصاف، ص 371-377.

⁽⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 373.

⁽⁵⁾ رواز، العدالة كإنصاف، من 372-373. ينايع رولسز القول: لذلك دفهسو لبس يوتوبيا بالمعنى الذي يحظ من تسدره. ولا بد هنا من التأكيد أن روية رواز تجمع نوعين من مصادر الالتزام، الأول، أخلاقي ناجم عن الشسعور بالمسسؤولية والحسس بالعدالة، والثاني قانوني مؤيسد بالعقوبات والإجرامات الفسيرة.

 ⁽⁶⁾ نوقشت القوى الأخلاقية «العقلانية والمعقولية» ضمسن «أعضاء المجتمع السياسي:
 المواطنون» في القصل الرابع من هذا الكتاب.

John Rawls. (دولز مالحدالــة كإنصاف، ص 389. صاغ البحــث وكثف ما قدمه رولز فــي: John Rawls. ومالزات المالات ا

القول، في هذا السباق، إن سبكولوجيا المعقول تمثّل بحثًا في تطوير قوى المواطنين الأخلاقية، بحيث يقبلون إلزامات السلطة العادلة بقناعة منهم، أي بحثًا في المبادئ والقوانين المعززة لروح المواطنة وقيمها السياسية، فهي مبحث فلسفي سياسي متميز عن علم النفس على الرغم من صلته القرية به، مبحث فلسفي سياسي متميز عن علم النفس على الرغم من صلته القرية به، وعن الفلسفة الأخلاقية على الرغم من تأسيسه عليها، فهي ترتبط بهما وفق ما يجعلها قادرة على تحقيق استقرار مبادئ العدالة بوصفها إنصافًا و... غير منبثقة من البحث في الطبيعة الإنسانية، وإنما من إطار المفاهيم والمبادئ المعبرة عن مفهوم سياسي للشسخص والمواطنة الأمثل (أ). لكن الطبيعة الإنسانية، بميولها الفولية، ليست كافية بمفردها الإنضاج الاتجاهات السياسية والأخلاقية، وهو ما من شأن التربية وفق مسيكولوجيا المعقول ضمانه من أجل بلوغ مثال المواطنة في إطارها الاجتماعي السياسي. بناء عليه، فإن المقاربة التي تعتبر عنها هذه السيكولوجيا ترمي، في سباق خدمة أهداف العدالة واستقرار مبادئها وضمان سلوك المواطنين وفقًا لها، إلى تربية الحس بها وتعزيزه، الأمر الذي يمر عند روزز بأطوار ثلاثة يمكننا تقديمها كالتالي:

الطور السلطوي الوالدي⁽⁹⁾: ما يراد تأكيده هنا يتمثل في عدم وجود

[—] جون رواز، نظرة في العناقة ترجمة ليل الطويل، دراسات فلسفية 5 (دمشق: الهيئة العامة السورية للكتساب 2011)، ص 55-195, وعلسى الرغم من زعم روليز أنه يأتي يجيد في دسيكولوجية المكتساب أن جهد يعدن في المسابك والتربية على المواطئة من موضوعاته، نظر: المرجع في علم الثمن السياسي، تحرير دائية أن سيرة، ليام هادي روريرت جريفس، ترجمة ربيع وهية مسيرة الجزيري ومحمد الرخاري، مراجمة وتقديم قدري حقني، 2 ج، جريفس، ترجمة ويعام الثانفرة: المركز القرمي للترجمة 2010)، ج 1 م ر 45 و130 الشريط ويعام أحد المهمين على المنافقة عدد الرخارية بين من المرجع التي عاد إليه البحث لا يقف عند رواز بوصفه أحد المهمين في الما التطبي من 300 من 1820.

Rawls, Political Liberalism, pp. 86-87.

 ⁽⁹⁾ يسميه رواز فأخلاقيات السلطة، ويتأفشه في: رواز، نظرية في المدالة، ص 553-558.
 إذ يكون الطفل غير مؤهل لتقدير شسرعية إلزامات والديه. ربانشراض الأسرة إحدى مؤسسات المجتمع حسسن التنظيم، علينا الوثوق بأهلية تنشسة الوالدين ومعقوليتها، فهما الأحرص على مصالح أولاهما.

ميل فطري إلى الرضوخ لسلطة أحد ابتداء بالوالدين. وبناء عليه، لا بد من طرح السؤال التالي: ما السبيل إلى التدرج في جعل المواطن الذي لا يمبل بفطرته إلى الخضوع للسلطة الوالدية مستعدًا لقبول سلطة المتحدات الاجتماعية، وبعد ذلك أو بالتحايث قبول السلطة السياسية؟ وهذا ما يقاربه رواز عبر الانطلاق من المساعر الأخلاقية التي يأتي في مقدمتها الشعور بالذنب (100)، لأن غيابه يمثل، عند خسرق القواعد، دليلا على خلل يعتري التربية الأسسرية في المحبة والثقة، إذ يكون البديل منه متملًا في الخوف من العقاب "¹¹¹ الذي لا يخدم أهداف العدالة في التربية على المواطنة.

2 - طور المتحد الاجتماعي التشاركي (17): تنشأ، في هذا الطور، القيم ذات الصلة بدور الفرد المرتبط بمركزه في المتحدات الاجتماعية، وهو ما يقتمي تنمية قدرات أساسية لتحقيق التشارك كالخروج من حالة التمركز حول الذات والانفتاح على أنماط تفكير الآخرين وسلوكهم في إطار التعاون. فالشعور بالذنب يمتد إلى هذا الطور ويظل تعبيرًا عن نجاح المنهج في جعل الدوافع ذاتية نابعة من الحس بالواجب والمسؤولية، لا خوفًا من عقاب أو طمعًا في ثواب، فشعور الثقة المتبادلة والشعور بالذنب في المتحدات الاجتماعية

فالطفل يتصرف وفقًا للمبول الجبائية، وأهمها الرغبات الذاتية العقلانية. انظر: رواز، نظرية في العدالة،
 ص 554. وهذا يجعله متعلقًا بوالدي على الرغم من أنه لا يعرر إكراهاتهما، ولا يستطيع الاستفناء عنهما.
 فالشعور بالذنب أهم المشاعر الأعلاقية فلسان حال الطفل يقول: لا عدل في تقصيري بحق والداي.

⁽¹⁰⁾ للتوسيع: رولز، نظرية في المدالة، ص 722-75. من الجدير بالذكر أن سميت أول من Adam Smith, The Theory of Moral Sentiments, edited تحدث عنها في كتابه نظرية المنساع الأخلالية: by Sálvio Marcelo Soares (Sao Paulo: Metal.lbri, 2006), pp. 19-20, 33, 61, 70-75, 88, 90-104, 142, 171 مصرا المواحدة

⁽¹¹⁾ انظر: نظرية في العدالة، ص 553-558.

⁽¹²⁾ يدعوه رولز فأخلاقيات الرابطة ويناقشه في: رولز، نظرية في العداللة مع 558-752. إذ الشرية في العداللة مع 558-752. إذ الشرية كين المداف المستحدة على المداف من المداف المستحدة الم

يتبديان في الإقرار بخطأ خرق القيم التعاونية التشاركية وفي الحرص على رفع الظلم المتمثل في الضرر الذي يلحق بالآخرين.

3 - طور القيم السياسسية (١٠٠٠)، يفترض عند بلوغ هذا الطور أن يصل الفرد إلى درجة الاعتقاد الراسخ بمبادئ العدالة، فيكون حريصًا عليها بوصفه مواطئًا أخلاقيًا قادرًا على التفكير والسلوك بصورة عقلانية ومعقولة، بمعنى أنه مواطن مثالي وفق ما تتطلبه مبادئ العدالة في مجتمعه السياسي. وما لا شلك فيه أن نشوء مشاعر الثقة المتبادلة وتعزيزها في إطار التعاون داخل المؤسسات لا يتحقق إلا إذا شعر الجميع بالإنصاف والعدالة عند توزيع المنافع والأعباء، يتحقق إلا إذا شعر الجميع بالإنصاف والعدالة عند توزيع المنافع والأعباء، على استقرار المجتمع وعلاقات التضامن فيه، إذ يشعر المواطنون باللنب عند إخلالهم بمقتضيات العدالة والإنصاف، لأنها كذلك، أي عادلة ومنصفة. بناء عليه، فإن ما يميز الفرد (المواطن) العقلاني والمعقول في هذا الطور يتمثل في القدرة على ضبط أنانيت لمصلحة الغيرية واتضامن مع أقرانه في المجتمع في القدرة على ضبط أنانيت لمصلحة الغيرية واتضامن مع أقرانه في المجتمع بالإضافة إلى قطوار نموه وتنظيمها وفقًا لمفهوم جامع عام يتمثل في المواطنة تشكلت في أطوار نموه وتنظيمها وفقًا لمفهوم جامع عام يتمثل في المواطنة

⁽¹³⁾ يدعوه الحلاقيات العبادى، في: رواز، فظرية في المدالة، ص 544-272. إن ما ترمي إليه التربية القائمة على مسكولوجيا المعقول يشمل في: 1) تمكن حيازة القوتين الأخاوقين الما ترمي إليه الشعام عند الشعوب المعقول يشمل في: 1) تمكن حيازة القوتين الأخاوقين الما القائم مند الشعوب المعاون المستوات في تأمين والمصالح الأسامة الثانات تعززان بنجاح التحاول المستعفر وعي المواطنيس بالوقائع المعيزة للمجتمع الديمقراعة إلى وعي أن أعياده المحافظة المعتولة التي لا يستغيم والديمقراطية ب ما أعياده المحكمة المعتولة التي لا يستغيم والديمقراطية ب ما أعياده المحكمة المحكمة المعتولة التي المحل الحجم المحلوبة المحكمة من المحكمة ال

السياسية داخل مجتمع محكوم بدستور مؤسس على مبادئ عادلة. يتمثل ما يراد تأكيده في وعي المواطنين في ضرورة تحقيق الإجماع بشأن مبادئ العدالة، بصفتها مفهومًا سياسيًا مثاليًا، لأن من شسأن ذلك الإجماع بما يمثّله من حق ضامن للخير السياسسي، وبما فيه خير لهم، ولا سيما في ما يحققه من استقرار راسخ مستدام بوسائل ليبرالية سياسية (ديمقراطية)، إلى جانب ضمانه الحقوق والحريات الأساسية والفرص، والحد من التفاوت، ما يوجب العودة مرة أخرى إلى مفهوم الإجماع المتشابك، لأن أهميته حاسمة في إكمال مسعى البحث في الاستقرار الديمقراطي وفق الطرح الذي تمثله العدالة بوصفها إنصاقًا التي قدمها صاحبها على أنها غير مفرطة في كونها يوتوبيا، أي واقعية ممكنة التحقق(١٠٠٠).

ثانيًا: استقرار العدالة بالإجماع واستقرار المجتمع بالعدالة(15)

يقرّ رولز، في هذا السياق، بأن فكرة المجتمع الليبرالي السياسي حسن التنظيم بدت غير واقعية في كتاب نظرية في العدالة (10 فمن ناحية نجد أن جميع المواطنين يؤيدون مبادئ العدالة على أمساس ما يطلق عليه «العقيدة الشاملة» التي تعبّر عن غاياتهم الأخلاقية والدينية والفلسفية وتشمل «ما له قيمة في حياة الإنسان... من صداقة وعلاقات أمسرية وجماعاتية (17)، ويشتركون من ناحية أخرى في غاية عامة متمثلة في «العدالة السيامسية» التي تشكل «أعلى أهداف المواطنين الأسامسية... التي يعبّرون [بها] عن نوع الشخص الذي يريدون أن

Rawls, Political Liberalism, p. 13. (17)

⁽¹⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 373.

⁽¹⁵⁾ لا يد من التذكير هنا بأن المجتمع السيامسي حسن التنظيم الذي يرجى استقرار العدالة فيه، ومن أستقرار العدالة فيه، ومن لم ستقرار العدالة ومن لم استقرار العدالة العدالة، ومن المعروف للجميع لغيارات المساوية على المواقعة ومن المعروف للجميع أن يتبه الأسامية... مواقعة مع ما يلي هذه العبادي. وقائدي مواطنيها حس قري بالمدالة، بحت يزافقون عموماً مع مؤسسات المجتمع الأسلمية، . 33 (Rawik, Political Liberalism, p. 33.

انظر أيضًا المعنى عينه في: رولز، العدالة كإنصآف، ص 394. (16) انظ : Rawls, *Political Liberalism*, p. xvi.

يكونوه، أي إنهم يعبرون بها عن هويتهم بوصفهم مواطنين (١١٠). ولحل هذه المسكلة يدخل رولز تغييرات مهمة في كتابيه الليبرالية السياسية والعدالة إنصافًا: إعادة صيافة، إذ يتقل من تصور شامل للعدالة إلى رؤية ليبرالية سياسية عُبر عنها باجتراح فكرة الإجماع المتشابك بين المفهوم السياسي القائم بذاته والمذاهب الشاملة المعقولة، وذلك لجعل نظريته قابلة للنفاذ والتطبيق في الحيات الواقعية بصورة مستدامة محققة للاستقرار الاجتماعي السياسي تحقيقًا ليبراليًا مسوعًا في عقل المواطنين العام، فهذا الاستقرار يمثل الخير المشترك لجميع المواطنيس، لأنه يأتي بوصفه نتيجة استقرار العدالة التي يحصلون، في ظل المجتمع المحكوم بها، على حقوقهم وحرياتهم الأساسية والمساواة الاقتصادية الاستصفة في الفسرص(١٠٠٠) بالإضافة إلى قدر جيد من المساواة الاقتصادية بالعمل على المستوى السياسي الذي يعني «إقامة مؤسسات إبنية أساسية إلى حيمل طني المستوى السياسي الذي يعني «إقامة مؤسسات إبنية أساسية الديمؤ عدادة والحفاظ عليها... وإصلاحها التدريجي عبر الأجيال»، لأن في ذلك «خير اجتماعي عظيم» (١٤٠).

شكلت مسالة إمكان تحقيق العدالة في الواقع محور اهتمام رولز في كتاب الليبرالية السياسية، إذ يشير إلى ذلك في سياق تقسيم نظريته إلى مرحلتين، الأولى تمثل الجانب المعياري، لأنها «تعطي مبادئ العدالة التي تحدد الشروط المنصفة للتعاون بين المواطنين ومتى تكون مؤسسات المجتمع الأساسية عادلة 12. أما في الثانية فيجري تناول الجانب العملي المتعلق بالسوال الذي طرحه كالتالي: «كيف يمكن لمجتمع العدالة إنصاقًا الديمقراطي حسسن التنظيم أن يؤسس ويحافظ على الوحدة والاستقرار... [في ظل واقع] التعددية

⁽¹⁸⁾ رواز، العدالــة كإنصاف، ص 395. ينـــب رواز تأكيــد هذا المعنى (الهويــة) إلى أمي مُونِمان في مقالنها: الانتفادات الجماعانيـة الييرالية (رواز، ص 395، الهامت (20). Amy Getmann. (20 «Communitarian Critics of Liberalism.» Philosophy and Public Affairs, vol. 14, no. 3 (Summer 1985), pp. 308-322.

⁽¹⁹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 397.

⁽²⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 397. (21)

Rawls, Political Liberalism, p. 133.

المعقولة؟»(22)، مجيبًا عنه بالقول «إن استقرار المجتمع الديمقراطي يتطلب مفهومًا سياسيًا [للعدالة] يمكن أن يكون محط تركيز الإجماع المتشابك من قبل المذاهب [الشاملة] المعقولة التي يمكن أن تدعم النظام الدستوري ((22)، الأمر الذي لا يمكن تحقيقه إلا إذا تربى المواطنون في مجتمع عادل منظم تنظيمًا حسنًا وفق سيكولوجيا المعقول التي تفضى إلى اكتساب القوتين الأخلاقيتين المتمثلتين في العقلانية والمعقولية(24)، بمعنى الحسس بالعدالة وإدراك الخير اللذين يترجمان عمليًا إلى الالتزام بمبادئها والعمل بمتطلباتها بعد تسويغها. فللقوتين الأخلاقيتين اللتين يتميز بهما مواطنو المجتمع السياسي حسسن التنظيم المحكوم بمبادئ العدالة دور أساس في قدرتهم على التسويغ بالإجماع (المتشابك) الذي يعني تحققه استقرار العدالة واستقرار المجتمع بها، بوصف ذلك خيرًا مشتركًا يُجمع المواطنون على أهمية ضمانه. هكذا، فإن الخير الكامن في ممارستهما اضمن مؤسسات حرية سياسية وحرية ضمير ... مدعومة وباقية بفضل الأسس الاجتماعية لاحترام الذات... ينتمي إلى الخير السياسي.. وليس [إلى] عقيدة شمولية "(25)، لها خيرها وغاياتها الخاصة بها، على الرغم من إمكان تقاطع تسويغ مبادئ العدالة ودعمها من داخلها مع التسويغ الليبرالي السياسي الأكمل لها بذاتها عبر الإجماع المتشابك، أي بصفتها مبادئ عدالة سياسية تنتمي إلى مفهوم سياسي عام جامع (26). عمومًا، يتمثل ما يراد تأكيده في نهاية المطاف في انتماء العدالة بوصفها إنصافًا إلى المفهوم السياسي باعتبار أنه قادر على ضمان الاستقرار الديمقراطي (غير الإكراهي) عبر حصوله بذاته على إجماع المواطنين (المتشابك) في ظل واقع الاختلافات التي تميز عقائدهم الشاملة، فالمواطنون حاملو صفتي العقلانية والمعقولية قادرون على إدراك الخير الكامن في الاستقرار الذي تؤمّنه البنية الأساسية العادلة، ذلك أن خيرهم

Rawls, Political Liberalism, pp. 133-134. (22)
Rawls, Political Liberalism, p. 65. (23)

⁽²³⁾

 ⁽²⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 396.
 (25) رولز، العدالة كإنصاف، ص 396.

⁽²⁶⁾ ما جاء أعلاه تكثيف للأفكار الواردة في: رولز، العدالة كإنصاف، ص 397-400.

السياسي المتمثل في الاستقرار يرتبط بالعدل، بما هو تجلُّ من تجليات الحق، في وعيهم العقلاني المقيد بمعايسر المعقولية، فهم "يتحركون بدواعي خيرهم ليقوموا بما تقتضيه العدالة، وفي عداد هذه الدواعي [يأتي] خير المجتمع السياسي ذاته (277).

ثالثًا: نقد الاستقرار بالإجماع المتشابك

يترك حصر الإجماع المتشابك بالمفهوم السياسي للعدالة الباب مفتوكا لنقد القضايا غير السياسية، ولا سيما أن منطق الطرح الرولزي يفيد بأنه ليكون المرء ليبراليا سياسية، لا يلزمه أن يتميز بمجموعة قيم بعينها، ليبرالية أكانت أم غير ليبرالية، حتى يحكم على الحياة غير السياسية للآخريس، فالالتزام الوحيد الضروري يتمثل في الالتزام بتصور سياسي للعدالة فحسب⁽²²⁾ على الرغم من تأكيده أن «المواطنين مستعدون للفعل بمقتضى [العدالة السياسية] على أسس أخلاقية» (فقد عن ذلك فإن المفهوم السياسي للعدالة، وهو الرغم من تأكيده أن «المواطنين مستعدون للفعل بمقتضى [العدالة السياسية] «الأساسيات الدستورية» (فقد وحد قضائل عنيها رولز على عاماً بعصورة تبقيه عرضة للتناول بطرائق شتى. فمن أجل تحقيق سياسات يظل عاماً بعصورة تبقيه عرضة للتناول بطرائق شتى. فمن أجل تحقيق سياسات حالات وظروف، ولا سيما أن المذاهب الشاملة المختلفة قد تأتي بتأويلات متنازعة في ما بينها، وربما مع المفهوم السياسي ذاته، إلا أنه (رولز) لا يعد ذلك متكلة مخلة بطرحه، لأن ما يقدمه هو في منزلة أفكار عما يمكننا أن نتوقع من

⁽²⁷⁾ انظر المعنى مفصلًا وتوظيف النه المقتبس (بين معقوفتين مسودًا كما هو الحال في البحث كله) في: رواز، العدالة كإنصاف، ص 999-400.

⁽²⁸⁾ وردت الفكرة في «الليبرالية المذهبية والليبرالية السياسية» في الفصل الخامس من هذا الكتاب.

Rawls, Political Liberalism, p. 168. (29)

Rawls, Political Liberalism, p. 228. (30)

⁽³¹⁾ في «التفكير بما يعتر عن الإرادة العامة: التمسويغ في العقل العام، في الفصل الخامس من هذا الكتاب.

الآخرين الاتفاق عليه، لا ما يوافقون عليه فعلًا، فهي أفكار تأسيسية لقاعدة التفكير السياسي الليبرالي. وبناء عليه، هي تمثل نطاق الاختلاف الديمقراطي بشأن المسائل السياسية الجوهرية، وليس بشأن جميع المسائل، إذ عندما ينخرط المواطنون في نقاشات التسويغ العام، لا يقدمون اعتقاداتهم المذهبية الشاملة بوصفها كلًّا متكاملًا، وإنما ما يدعم المفهوم السياسي فحسب. لذا، يجب طرح النقاشات غير العامة الآتية من مذاهب شاملة محددة جانبًا، فهي مما لا يُتوقّع من الآخرين الاتفاق عليه⁽³²⁾. ولكـــن إخراج ما لا يخص العدالة السياسية، في المذاهب الشاملة، لا يحسم إمكان الإجماع المتشابك بشأن المفهوم السياسي ذي الصلة من دون غيره، ولا سيما أن رولز يكتفي بالقول إن «المسائل الدستورية الأساسية حول الحقوق السياسية والحريات، [قد تكون] مدرجة... في دستور مكتوب... [أما] العدالة [إنصافًا] فتتصل ببنية المجتمع الأساسية التي من شأنها الاهتمام بالعدالة الاجتماعية الاقتصادية، وغيرها من الأمور التي لا يغطيها الدستور»(دن)، الأمر الذي يفتقر إلى تحديد جامع مانع لما يمكن إدراجه وإخراجه عند النقاش التسويغي العام، كما أنه (أي رولز) يضرب، في هذا السياق، مثالًا يُعتقد أن من شأنه توضيح فكرته بشأن معيار ما يمكن عده موضوعًا للتسويغ من عدمه، وهو حول دور الدين في الحياة العامة، إذ من شأن ذلك تقديم «فكرة التسويغ العام لا [بوصفه] رؤية حول... سياسات محددة، بل [بوصفه] رؤية حول نوع الأسباب التي يسند المواطنون إليها حججهم... في صياغة التبريرات السياسية لبعضهم البعض [بعضهم لبعض]»، وفي المثال الذي بين أيدينا يكون السؤال عن المبادئ التي تدعم الفصل بين الدين والدولة على درجـة كبيرة من الأهمية، إذ لا يشكل الأمر موضوعًا مشروعًا للنقاش التسويغي العام إلا بقدر ما يتعلق بالحقوق والحريات الأساسية، مثل حق المواطنين في أن يكونوا أحرارًا ومتساوين عندما يختارون بأنفسهم وجهات نظرهم الدينية الخاصة المعقولة(34).

Rawls, «The Idea,» p. 795. (34)

⁽³²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 127.

John Rawls, «The Idea of Public Reason Revisited,» The University of Chicago Law (33) Review, vol. 64, no. 3 (Summer 1997), p. 767 (n7).

على الرغم مما سبق، على طرح رولز (في مسألة الاستقرار الاجتماعي السياسي بالعدالة واستقرار العدالة عبر التسويغ في العقل العام للمواطنين، وإمكان جمع ذلك مع التسويغ من داخل الاعتقادات الشاملة وفق ما سمّاه الإجماع المتشابك)، الإجابة عن تساؤلات كثيرة نجملها في: كيف يمكن أن يتمايز المجالان السياســـي وغيــر السياســـي كل التمايز دائمــــا؟ وإذا كانا غير متمايزين تمامًا، فما الحدود التي تفصل بينهما، ولا سيما أن الحريات والحقوق السياسية لا أهمية لها عنده بذاتها، وإنما بما لها من قدرة على ضمان الحريات والحقوق الإنسانية الأساسية (٥٤) وإلى أي مدى يمكن أن يكون التصور السياسي للعدالة قائمًا بذاته، ولا سيما أن رولز نفسه يؤكد في مبدئه الأول الحقوق والحريات السياسية في سياق الحريات والحقوق غير السياسية الأساسية الأخرى؟ ولماذا علينا توقع أن الذين يعتنقون عقائد شاملة يُجمعون على المفهوم الليبرالي السياسي للعدالة بذاته في حال تعارضه معها؟ وهل يكفى التعويل على القوتين الأخلاقيتين، وبالتالي على الحسس بقيمة العدالة لتحقيق ذلك؟ وما هامش تدخيل الدولة وأجهزتها الإكراهية لفرض العمل وفق متطلبات العدالة قبل التربية على المواطنة والحس بالعدالة وفي أثناثها؟ ألا يُخشى من إفساد هذه التربية والإخلال بتوازن وتدرج أطوارها بفعل تزامن الشعور بالذنب بصفته شعورًا أخلاقيًا ضروريًا في التعبير عن التضامن والأخوّة المجتمعية مع الشعور بالخوف من عقاب السلطة السياسية أم أنه علينا افتراض وجود المجتمع حسن التنظيم بمواطنين عقلانيين متربين على المواطنة والحس بالعدالة، بوصف ذلك شيئًا معطى سلفًا؟ ومن ثم أيهما أسبق تصوريًا على الثاني، المجتمع حسن التنظيم أم مبادئ العدالة التي ينظم بها تنظيمًا حسنًا ويربى أفراده بمــا يفي بمتطلباتها؟ وفــي حال كانت العدالــة التي يفترض أن المجتمع حسن التنظيم، بوصفه مجتمعًا يجب أن يكون قــد ربّي أفراده على

⁽³⁵⁾ تم توضيح الفكرة في «بين الجمهوري والمدني: أولوية الإنساني الأساسي على السياسي؛ في الفصل السادس من هذا الكتاب.

الحس بها، تمثّل مفهومًا قيميّا حدسيًا عامًا(36) مبنيًا على قيم التضامن والتبادل والأخوة المجتمعية، لا بالمعنى السياسي المتعاقد عليه في الوضع الأصلي، فما الذي يجعل المواطنين يطابقون بين المفهومين والإجماع على السياسسي؟ من الوارد مثلًا أن يوافق البعض على قيمة العدالة، من حيث المبدأ، من دون أن يوافقوا على معناها الخاص الذي يمثله مبدآ العدالة بوصفها إنصافًا؟ أم . إنهم يبنون تأييدهم وتســويغهم للثاني على الحس بالأول؟ قد يجيب رولز هنا بنعم للأسباب التي قدّمها عند برهنة نجاعة مبادئ العدالة السياسية إزاء البدائل المنافسة الأخرى في شـروط الوضع الأصلى؟ لكننا نستطيع القول: إن شروط الوضع الأصلى افتراضية ومثالية جدًا في القيود التي تضعها على العقلانية، وبالتالي علم المصالح والغايسات الخاصة، الأمر المذي لا يتوافر في الواقع الفعلى، حيث يتم الحديث عن إمكان تحقق الإجماع المتشابك المفضى إلى الاستقرار والاستدامة. بناء عليه، فإن سؤال الاستقرار الليبرالي السياسي الذي يمثله التسويغ بالإجماع المتشابك يظل مفتوحًا ويحتاج إلى إجابة كافية بعيدًا عن السياق الافتراضي المثالي الذي يمثله الوضع الأصلي ومن قبله المجتمع المستهدف بالعدالة كما يجب أن يكون، أو المجتمع الديمقراطي المثالي حسن التنظيم.

⁽³⁶⁾ انظر إشارة رواز إلى دور القيم الحدسية السائدة داخــل الثقافة السياســـة للمجتمع الديمقراطي: رواز، العدالة كإنصاف، ص 92-93.

الفصل العاشر

النظام الليبرالي العادل بوصفه يوتوبيا واقعية، لا أيديولوجيا مضللة ديمقراطية الملكية المقيّدة بالقانون⁽⁰⁾

يقدم رولز، في سياق نظريته، رؤيته لما يجب أن يكون عليه النظام الليبرالي الذي تتحقق فيه العدالة الاجتماعية، فسنةاه نظام "ديمقراطية الملكية المقيسة بالقانسون" (Property-Owning Democracy)(السي من شسأنها تجاوز

 ⁽⁹⁾ هــنـذا الفصل في جزئه الأكبر تعديل وتكييف لمقالة أعدما الباحث بعنــوان ايرتوييا النظام العادل في فلسفة رواز السياسية، وتم تحكيمه من طرف مجلة جامعة دمشق للأداب والعلوم الإنسانية، فحصل على موافقة النشر فيها يتاريخ 2012/12/10 ورقم 2325/ ص.

⁽۱) سون رواز، المدالة كإنصاف، إعادة صيافة، ترجمة حيد حاج أسماعيل، مراجمة ربيع شلهوب والموتات (۱) موتات المدالة كإنصاف، إعادة والمحالي المبارة Property-Owning أبير حم حاج أسماعيل المبارة Property-Owning أبير والمنظمة العربية المراجمة المدالة المبارة الما المدالة المبارة الما المدالة المبارة الما المدالة المبارة الما المبارة المبارة المبارة المبارة المبارة أن المبارة أن المبارة أن المبارة أن من المحالة المبارة المبارة المبارة أن المبارة المبار

مشكلات وتناقضات الأنظمة الليبرالية القائمة الآخذة بأحد نموذجي الرعاية والليبرالية الجديدة، ولا سبيما أنها قاصرة عن بلوغ قدر من المساواة، الأمر الذي يجعل الحقوق والحريات الأساسية صورية بلا معنى، كما يشبي واقع الحيال فيها. فما يقدمه رواز يعدد طرحًا مثاليًا أو يوتوبيا كاشفة للزيف الذي تنطوي عليه أيديولوجيا النظبم القائمة، والذي يكمن فسي التمويه على علاقة التحقق بين الحريات التي تدعي (النظم) تأكيدها والمساواة التي تغفل أهميتها. هكذا تُعدّ اليوتوبيا المطروحة واقعية، لأنها تعمق فهم العلاقة الفعلية بين قيمتي الحرية والمساواة، إلى جانب الإمكان الواقعي لتحققها، الأمر الذي تشتغل على تأكيده بالرقابة الحقيقية للدستور العادل على التشريع، لضمان عدم انتهاك أي من الحريات والحقوق الأساسية، وبالتوفيق بيسن الترجهين الاجتماعي والليبرالي، وخاصة في مشكلتي الملكية وإعادة توزيع الثروة.

أولًا: العدالة إنصافًا بوصفها يوتوبيا كاشفة للزيف الأيديولوجي القائم

يتجلى المعنى المراد باليوتوبيا الواقعية التسي يمثلها الطرح الرولزي في مستوى الثالي الافتراضي للوضع المثالي الافتراضي للوضع الأصلى غير الحادث فعليًا في مكان وزمان معينين (22)، فهسو وصف لما

فالأرام تقضي القدرة على التصرف من باب الأهلية والترق المكتسين من الدستورا المادان، وكل ما قبل ظلك لا أستحقاق (أخلاك) فيه لأنه سرزع اعتباطيًّا. إن المدالة بوصفها إنسافًا وسماعًا أسسافًا وساعياً بالملكة الخاصة وتيقيا في جوازة اصحابها، مع مطالبتهم بتصيب اجتماعي عبر الضراب والترظيف في المعل التعارف، بحث يتعمون عبا مع شسركاتهم في المواطنة، ولا سيما الأقل حفًا وانتفاقا، وهنا يأتي دور المدالة السيابية التي تنظر إلى المواطنين، بمنتفظ كذلك، ومما يتجاوز التفاوت القبلي، انظر: . روزي المدالة كإنصاف، ص 152، 1944-1991 و2014-20.

أخيرًا، يمكن القبسول بالترجمة إلى (ديمقراطية امتلاك الملكية) من باب أنها تعبر عن امتلاك الملكية، لا المكنى، بعض أن المواطن في مجتمع العدالة السياسية لهن مسئليًا للمرونة فكرات كامنة في ذاته المقدمة على حيازتانه، بها يفقق والناسيس الواجبي للنظرية، لكن الترجمت الأولى التي دافع الباحث عنها تبدو أفرب إلى العبير عن تجاوز النظام الروازي للمستحرى التأسيسي الأخلاقي بانتها التنظيمة، التنظيمة المقيدة،

 ⁽²⁾ المعنى اللفظي الأصلسي لليرتوبيا هـو اللامكان كما ظهـرت أول مرة عند توماس مور
 (1478-1555) لكنها بالت تحتمل معاني اصطلاحة عدة، منها ما يندرج الاستخدام الروازي ضمنها،
 وهو التنظير الفلسفي السياسي حول صورة النظام المؤسسي النموذجي أو حول العثل الأعلى للمجمع

يجب أن يكون عليه منهج التفكير بشأن قضايا العدالة بصورة مثالية، فالناس على الرغم من ميلهم عادة إلى التفكير بمقلانية لتحقيق خيرهم ومصالحهم الأنانية، إلا أن معاير المعقولية لا تغيب عنهم كلية، أكان ذلك بدافع الحس الأنانية، إلا أن معاير المعقولية لا تغيب عنهم كلية، أكان ذلك بدافع الحس خرق القوانين. أما الثاني فهو مصدر انتقاء مبادئ العدالة والبدائل المنافسة لها، فهو الكائن والسائد في الثقافة والتقاليد الليبرالية نصًا في الدساتير مثلاً، وعملاً (في السياسي الاقتصادي الليبرالي المعاصر عبر اكتشاف القيم والمثل الكامنة فيه، ولا سبما قيم ومثل الحرية والمساواة وعلاقتهما الضرورية التي من شأن إدراكها تعميق الوعي بضرورة الاشتغال على تحقيقهما مقا، وإلا فإن أحدهما أو كليهما يغدو صوريًا وبلا معنى. وأما الثالث فالإمكان الواقعي لحصول التسويغ واكتساب الشرعية الليبرالية السياسية (الديمقراطية) الكاملة في العقل الصام للمواطنين عبر الإجماع المتراضيًا أطراف الوضع الأصلي⁽¹⁾.

الحق أن اليوتوبيا التي يقدمها رولز، بأنها واقعية، تحقق بهذا المعنى ما رأى كارل مانهايم فيه يوتوبيا نسبية «تحطم قيود النظام القائم وتفجر حدوده»، الأمر اللذي يميزها عن الأيديولوجيات التي تمثل وعيا مخادعًا يعمل على «إخفاء حقيقة.. الواقع» وتزييفه (4). بناء عليه، فإن الخطاب المنادي بالحرية

الأفضل الذي تكون فيه الحريات أيست وكلمة مجردة، أي بلا معنى. انظر: ماريا لويزا برنيري، المعدية
الفاضلة عبر التاريخ، ترجمة عطيات أبر المسمود، مراجعة عبد الففار مكاوي، عالمم المعرفة؛ 225
(الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، 1997)، من 9-10 و26-27.

⁽³⁾ يقدم رواز شسروطًا لا بد من تحققها في يوتوبيا «المدالة إنصافًا» لتكسون واقعية نصب جميعها بالإضافة إلى ما ررد أعلاء عن واقعية المجزء المستلق بالوضيع الأصلي، في المعنى عبده الذي جرى تكيفه في المستويات الثاني والثالث. للترسع» انظر: جون روازه قانون الشعوب و«عود إلى فكرة العقل العام» ترجمة محمدة خليل، المشروع القومي للترجمة 4 1070 (القاهرة: المركز القومي للترجمة) موري) من (3-36.

 ⁽⁴⁾ كارل مانهايم، الأيديولوجيا واليوتوبيا: مقدمة في سوسسيولوجيا المعرفة، ترجمة محمد رجا الديريني (الكويت: شسركة المكتبات الكويتية، 1980)، ص 257. وللتوسع في مشكلة الصور الزائفة للوعى الأيديولوجي، انظر: مانهايم، ص 160–163.

المطلقة وعدم التدخل من دون أي اكتراث بمشكلات التفاوت، كما في الأنظمة الاجتماعية السياسية الاقتصادية الآخذة بمبدأ «دعه يعمل» الذي تمثله الليبرالية الجديدة بصورة جذرية، يعمل خطابًا أيديولوجيًا يعمل على إخفاء الليبرالية الجديدة بصورة جذرية، يعمل خطابًا أيديولوجيًا يعمل على إخفاء حقية أن الحرية المطلقة وعدم التدخل) سبين رئيسين في ازدياد حدة التفاوت الأمر الذي ينطبق بدرجة أقل على الخطاب الذي تمثله الانظمة الرعائية، لأنها تضمن الحد الأدنى من الحقوق والحريات. كما أن الخطاب المنادي بالمساواة الملطقة، كما في الأنظمة الأخذة بالأيديولوجيا الاشتراكية الراديكالية يضمر حقيقة أن ذلك لا يمكن تحقيقه فعليًا إلا بالتدخل والسلب الكاملين للحرية، الأمر الدي وان حصل عظل غير قادر على تحقيق أهدافه، لأن مطلب المساواة المطلقة يظل مطلبًا طوباويًا يعمل بعكس طبيعة المجتمعات البشرية والامكانات الكامة قيها.

إن النظام المؤسس على نظرية يوتويية واقعية نسبية، وفق مانهايم وكما سنرى في «ديمقراطية الملكية المقيدة بالقانون» يتمثل في النظام ممكن التحقق بصورة ملموسة، فهو ما يتم «تمييزه... بواسطة البنية الاقتصادية والسياسية الخاصة التي تشكل قاعدة خاصة له»⁽²⁾. هكذا، فإن المقياس في جعل اليوتوبيا مفهومًا دائم الضرورة للمجتمعات الإنسانية ويعيدًا عن المعنى الخيالي الذي «يحط من قدره» وفق تعبيسر رولز⁽⁶⁾، هو مقياس «القابلية للتحقق»⁽⁷⁾، لا ما تعمل الأيديولوجيا الممثلة للنظم القائمة على الحط من شانه ليس لأنه غير واقعي، وإنما لكشفه الزيف وغياب الشرعية السياسية اللذين تحاول إخفاءهما⁽⁶⁾، عمومًا، إن ما تشتغل عليه يوتوبيا العدالة بوصفها إنصافًا، وبالتالي

⁽⁵⁾ مانهایم، ص 248.

⁽⁶⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 373.

⁽⁷⁾ مانهایم، ص 257.

 ⁽⁸⁾ عن سؤال الشرعية واليوتوبيا والأيديولوجيا، انظر: بول ريكور، محاضرات في الأبديولوجيا واليوتوبيا، تحرير وتقديم جورج هـ. تيلور، ترجمة فــلاح رحيم (بيروت: دار الكتب الجديدة المتحدة، 2002)، ص 258.

نظامها السياسي الاقتصادي المأمول أو ديمقراطية الملكية المقيدة، في مواجهة أيديولوجيا النظم الليرالية القائمة، يتمثل في تحقيق الشرعية الليرالية السياسية، مؤسسة أولًا على شسرعية أخلاقية تنطلق من تأكيد جدارة الذات الإنسسانية وكرامتها في ذاتها، وليسس في لواحقها من ملكيات ومراكسز (الخير)، وتأكيد المدالة (الحق)، بوصفها قيمة إنسانية أخلاقية عامة، مسن أجل الوصول ثانيًا، إلى العدالة الاجتماعية، بوصفها قيمة سياسسية ناظمة لقضايا الاقتصاد وتوزيع الثرورة، بما يحقق قدرًا من المساولة والتمكين الضروريين لجعل الحرية قيمة ذات معنى، الأمر الذي من شأن الوقوف على الخصائص السياسية والاقتصادية والاقتصادية السياسية والاقتصادية السياسية ولديم تحقيقه وإبراز أوجه تميزه، مقارنة بالنظم الليبرالية القائمة.

ثانيًا: ديمقراطية الملكية المقيدة بالقانون

تشكّل ديمقراطية الملكية المقيدة نظامًا متميزًا ومستقلًا، الأمر الذي يمكن فهمه من خلال خصائصها التي ترتبط، انسسجامًا مع تقديم رولز لها واتفاقًا مع أسس العدالة بوصفها إنصافًا ومقاصدها عمومًا، بالبنية السياسسية الدستورية وما تقتضيه من بنية تشريعية ضامنة للحريات والحقوق الأساسية أولًا، والبنية الاقتصادية وما تقضيه في مجال الملكيسة وتوزيع الثروة، وما يضمن الحد من التفاوت ومقاربة المساواة ثانيًا، كالتالي:

1 - الخاصية السياسية: دستورية حقيقية نافذة لا صورية إجرائية

يميز رولز بيسن الديمقراطية الدسستورية الحقيقية النافسة، التي تمثلها ديمقراطية الملكية المقيدة، وبين الديمقراطية الصورية الإجرائية القائمة في كثير من الأنظمة، إذ يتجلى نفاذ الدسستور في رقابته الدائمة لتأكيد المبادئ، مبادئ العدالة، المنشسئة له. وأما ما يجب أن يكون عليه النظام الدستوري المادل فهو انسساقه مع حقوق وحريات أساسية ثابتة (6)، بخلاف واقع الديمقراطية الصورية

⁽⁹⁾ رولــز، العدالة كإنصاف، ص 309. يشــير رولز هنا إلى أن الدســتور مكتوبًـــا أكان أم غير 😑

"الإجرائية" التي لا وجود فيها لما يمنع المجالس الممثلة للأكثرية (البرلمانات) من تقييد أو إلغاء حريات وحقوق أساسية لجماعة معينة من المواطنين، وهو ما يؤكده الواقع التشريعي المتبع في كثير من الدول الديمقراطية الدستورية، ما يؤكده الواقع التشريعي المتبع في كثير من الدول الديمقراطية الدستورية، محتصة بالنظر محاكم دستورية (المحكمة الاتحادية في الولايات المتحدة) مختصة بالنظر في دستورية القوانين والتشريعات، لأن الدستوريتميز بالسمو عليها، إلا أنها غير مخولة بإلغائها، فهي توضع بين يديها، بعد صدورها ونفاذها كحالات دفع خاصة، إذ كل ما تستطيع فعله يتمثل في تعطيل العمل بها، بخصوص الحالة المسؤال الذي على رولز التعامل معه، في هذا السياق، هو ما يمكننا تقديمه السوال الذي على رولز التعامل معه، في هذا السياق، هو ما يمكننا تقديمه راسخ، يتمثل في الفصل بين السلطات التشريعية والقضائية والتنفيذية، فضلاً راسخ، يتمثل في الفصل بين السلطات التشريعية والقضائية والتنفيذية، فضلاً عن أنه يثير مشكلات مرتبطة بالقدرة على الوفاء بمتطلبات سمو الدستور، عن أنه يشر مسكلات مرتبطة بالقدرة على الوفاء بمتطلبات سمو الدستور، على النالي سمو السلطة الرقابية الدستورية على التشريعية؟ في هذا السياق،

مكتوب، يؤدي الغرض المطلوب في النظام النمستوري وهو الثبات والاستدامة. وكما هو معروف، إن
الدستور مكتوب دائمًا إلا في حالة الدستور الإنكليزي. ويحسب الباحث أن رواز أراد بذلك تأكيد أنه
عندما يتحدث عن المجتمع الديمقراطي وتقاليده وثقافته فإنه يقصد بالدرجة الأولى النموذج الأميركي
 (في موطه) والنموذج البريطاني الذي يشبهه كثيرًا في سياق الثقافة والثقليد الأنكلوسكسونين.

ملاحظة: في الديمقراطية الدستورية الإجرائية تستطيع أكثرية برلمائية لأسباب استثنافية منّ تشريعات غير عادلة أو غير مثوافقة مع الحقوق والحريات الأساسية، ولو كانا الدستور يتمس أو يوجي يخلاف ذلك. وهمنا يعود رولز إلى الفقيه القائري عارت في جعل المعايير والأسس التي تحده طبيع شرعية البرلمائات في مسئر القوائين، موضع مسؤال، انظر: H. L. A. Hatt, The Concept of Law, with a ... possterijs edited by Penclope A. Bulloch and Joseph Raz, 2^{me} ed. (Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1994), pp. 79-123.

وما يؤكده رولز دانتًا هو أنه لا شــرعية لشيء إلا بالدســـتور ومبادئه العادلة. انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 309، الهامش 15.

يمكننا القول: لا شك في أن الرقابة والنفاذ الدستوريين ضروريان لاستمرار تحقيق العدالة بصورة مستدامة في جميع المستويات، لكن المشكلة تكمن في مقتضى ذلك؛ متمثلًا في القول بإعادة النظر في قدرة سلطات الرقابة الدستورية على منع وإلغاء التشريعات والقوانين ومراحل تدخلها إن لم تنسجم مع مبادئ العدالة (١١٠). أما السوال الأهم في هذا السياق فهو: كيف يمكن تبرير خضوع السلطة التشريعية الدائم للسلطة المعبرة عن الإرادة السياسية التي يمثلها الدستور؟ إن في الإجابة عن هذا السؤال ما يمثّل جوهر المنهج التعاقدي الاجتماعي السياسي الذي توســل به رولز على خطى التقليد الذي أرساه كل من لوك وروسو، فالسلطات الثلاث منفصلة عن بعضها، ولا تعمل إلا وفقًا للسلطة المنشئة والمشرعنة لها، متمثلة في سلطة الدستور السياسي الذي يتواضع عليه أفراد المجتمع بما يعبّر عـن إرادتهم العامة الحرة. وهذا ما يؤكد بلا شُكُّ أن العدالة، أولًا ودائمًا، عدالة سياسية تنعدم بانعدام الإرادة السياسية، وما يطمح رولز إليه فــي يوتوبيا العدالة يتمثل في أن تحظى مبادئ الدســـتور العادلة، لا بالموافقة أكثريًا، وإنما عن طريق الإجماع المتشابك، بوصفه الصورة المثالية الممكنة للشرعية الليبرالية السياسية. والحق أن رولز يثير بذلك مشكلات واقعية في النظم الديمقراطية القائمة بتأكيد ما يجب أن يكون عليه النظام العادل، ويصف مثالًا سياسيًا دستوريًا وتشريعيًا أعلى، وفق تأسيس أخلاقي مثالي واجبي، على المجتمع الديمقراطي، بمواطنيه ومؤسساته، العمل وفقًا له قدر المستطاع.

⁽¹¹⁾ يمبر رولز عن هذا المعنى بصيغة أقل مبائسرة، إذ يقول: همتالك دستور... يحتوي على الاتحة حقوق تعين الحريات وتفسرها المحاكم... على أتها حدود دستورية مقروضة على التشريعة (روزن المعافلة الكيمانية على المعقل العام بشأن الروزن المساورة على المعقل العام بشأن المعام بشأن بالمعقل العمام بأدى المحالة المحالة المواطنين بمتطابات المعالة المحالة المحالة بالمحالة المعافلة ويحقهم في الاعتراض لذى سلطات الرقابة المستورية عند إخلال الشريعات بساءى المعالة ولا مساورة على المحالة المحالة بعن المعافلة في على موسساتي التابية. وهذا قد لا يكون ضروريا الثيام به فرديا، إذ يسما تعالى على سساق الحديث عما يسمية خير الحجالة المجافزة المعافلة بعقوقهم عبر هذه المؤسسات أو يسمية خير الدجاة السياسية، فالمواطن قادرن قادرن على المطالة بعقوقهم عبر هذه المؤسسات أو الجمعيدات في المحمديات المجتمع المعنى (من 2007).

2 - الخاصية الاقتصادية: ملكيات فردية - اجتماعية وتوزيع عادل للثروة

يقوم نظام ديمقراطيــة الملكية المقتِدة على هامش من الملكية الاجتماعية غير المباشرة للملكيات الخاصة عبر التدخل بالضرائب وانتفاع الجميع منها إلى جانب أصحابها في أثناء توظيفها في العمل التعاوني، ولا سيما بالنسبة إلى الأفقر (الأقل انتفاعًا)، بالإضافة إلى الملكية المباشرة لمصادر الثروة الطبيعية ووسائل الإنتاج وإدارتهما بحسب تقدير الحال، وذلك لمنع التطرف في امتلاك مصادر الشروة والقوة (الاقتصاد) في أيدي أقلة من المواطنين (12)، لأن من شأن هذا التطرف حرمان معظم المواطنين من المشاركة والتأثير في السياسة والتشريع ومراكز القرار، عمومًا. ولا شــك في أن رؤية رولز، هذه، لما يمكننا وصفه بالملكيات الفردية - الاجتماعية تنســجم مع رؤيته للاستحقاق ولأهلية التوقعات المشروعة، فما أراد التعبير عنه أقل من الملكية وأكثر من الحيازة، لكي لا يعتقد أنه ينفي الملكية الفردية الخاصة لحساب الملكية الاجتماعية أو العكس، فهو يستخدم، كما مر معنا عند وصفه نظامه، مفردة Owning التي تترجم إلى الملكية المقيدة بالقانون، أي وفق الدستور ومبادئ العدالة، أو ما يصير حقًا بالقانون والدستور العادل، أي بما يقيد الملكية بمعنى Property، فالأولى تقتضي القدرة على التصرف والاستخدام من باب الأهلية المكتسبة بناء على الدستور والقانون المحكوم بمبادئ العدالة، وليس قبله. فكل ما قبل الدستور العادل لا استحقاق أخلاقيًا فيه لأنه موزع اعتباطيًا. ولذا هي ملكية، ولكن ليس بالمعنى التقليدي غير المقيد لها. فالعدالة بوصفها إنصافًا تسمح بالملكية الخاصة وتبقيها في حيازة أصحابها، ولهم حـق التصرف بها، مـع مطالبتهم بنصيب اجتماعي عمومي يمثّل توقعات مشروعة لشركائهم في المواطنة، ولا سيما الأفقر أو الأقل حظًا وانتفاعًا عبر فرض ضرائب عليها وتوظيفها، بما في ذلك المعطيات والمواهب والفروق الفردية الطبيعية، في العمل التعاوني الاجتماعي الذي تخضع ثماره (الثروة) لآلية توزيعية عادلة يمثلها مبدأ الفرق، بحيث لا

⁽¹²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 98-99، 162، 259-260 و407 (الثبت التعريفي).

ينتفع الغني من الثروة الناتجة إلا بشــرط انتفاع الفقيــر منها. وبهذا يتجلى دور العدالة السياسية التي تنظر إلى أفراد المجتمع على أساس مواطنتهم التي تقضي بتساويهم، أي بما يتجاوز التفاوت القبلي غير الأخلاقي من دون ذنب أو فضل لأحد منهم فيه(١١).

3- الخاصية الاقتصادية السياسية: الديمقر اطية حرية والحرية تمكينًا ومساواة

لا شك في أن حالات التفاوت الحادة تجعل من يملكون مصادر القوة والثروة أقدر على الانتفاع بالحريات والحقوق الأساسية المنصوص عليها في الدستور كالتصويت والترشـح... إلخ، وبالتالي أقدر على الوصول إلى مراكز القرار والتشــريع ووضع الخطط (١٠٠)، الأمر الذي تسمح به الليبرالية بنموذجيها (الرعائم، و «دعه يعمل»). وأما ما تعمل عليه العدالة الليبرالية الاجتماعية، ممثلة بديمقراطية الملكية المقيدة، فيتركز في تقليص التفاوت إلى أقصى الممكن. لكن ذلك لا يعنى المساواة الكاملة، إذ يظل البعض أكثر قدرة وامتلاكًا للوســـاثل التي تمكنه من الانتفاع بالحقـــوق والحريات، لذا ينبه رولز على أنه يجب في نظامه (ديمقراطية الملكية المقيدة) تأكيد أمرين متضمنين في مبدأي العدالة، هما: الأول، يتمثل في أن الحقوق والحريات الأساسية مصونة لـكل مواطن، بغض النظر عـن وضعه الاقتصـادي الاجتماعي، فهي ثوابت يدركها كل مواطن بحكم وعيه قيمة المواطنة (المبدأ الأول). والثاني، يتمثل في تأمين الفرص المنصفة للجميع في شمغل المراكز العامة والتأثير في العملية الانتخابية (الشــق الأول من المبدأ الثانـــي)(١٥٠). والحديث هنا هو عن الحقوق والحريات السياسية التي لا بد من إبراز قيمتها المنصفة، لأنها مهددة بأن تغدو صورية في واقع التفاوت أكثر مــن غيرها كحرية الضمير والتفكير...

⁽¹³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 162، 194-199 و201-204.

⁽¹⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 314. (15) انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 315-316.

٠٠٠ اسر، روبر، العصمة فوطيقات في دا د-د

إلغ، إذ يؤكد النظام الليرالي الاجتماعي الذي تمثله ديمقراطية الملكية المقيدة بصورة مثالية المقاربة الجمهورية في الحريات والحقوق الأساسية، بمعنى أن ليس بالضرورة أن تكون الحريات والحقوق السياسية الأساسية ذات أولوية غير متحققة في حقوق الإنسان الأساسية الأخرى، بل على العكس من ذلك في أحايين كثيرة (10)، ولكن من الضروري الإلحاح عليها وتثبيت تقاليد معينة بخصوصها، لأن من شان ذلك "تمكين المشرعين والأحزاب السياسية من أن يكونوا مستقلين عن التمركز الكبير للاقتصاد الخاص والسلطة الاجتماعية (17)،

الحق أن تأكيد القيمة المنصفة للحريات والحقوق السياسية يكتسي أهمية خاصة في النظام السياسي الاقتصادي العادل، لأنها داخلة فسي إطار احترام الذات القادرة على الاختيار والانتفاع بالحقوق والحريات، وهو ما يؤكده سن في مقاربة الحرية، بصفتها تمكينًا لا يقتصار على البعد الاقتصادي، وإنما يمتد إلى التنمية البشرية في سياق التنمية المستدامة العامة (10، فالتمكين ينطوي على تأكيد المساواة المنصفة في الفرص بخصوص الحقوق والحريات السياسية التي لا يمكن تحقيقها إلا بقدر كبير من المساواة الاقتصادية الإجتماعية، إلى جانب ضمانات بعدم تأثير التفاوت الذي لا بد من بقائه في حدود معقولة غير متطرفة،

⁽¹⁶⁾ للتذكير والتأكيد: تأحد رؤية رواز بالمقارسة الجمهورية، بمعنى عسدم أولوية الحريات والمحقوق السياسية على الإنسانية الأساسية، فالأولى تكتسب أهميتها بقدر مساهمتها في تحقيق الثانية، وهذا ما أخذيه كل من روسو وكانط، النظر: إيمانويل كانت، مشسروع المسامر المائم، ترجمه أي العربية وقدّم له عثمان أميس (القاهرة: مكتبة الأنجلر المصرية، 1952)، من 14-50 جان جان وجان روسسو، في العقد الاجتماعي أو مبادئ، القانون السياسي، ترجمة وتقليم وتعليق عبد العزيز ليب (بيروت: المنظمة العربية للرجمسة، 2011)، ص 191، 122 و120، 120 و212-213، ورولسز، العدالسة كإنصاف، ص 205-206،

⁽¹⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 316-317.

⁽¹⁸⁾ أمارتيا سسن: فكرة المدالة، ترجمة مازن جندلسي (بيروت: الدار العربية للعادم نافسرون بالافستراك مع مؤسسة محمد بن رائسند آل مكتوبه 2010)، ص 292-386، ولا سيبها فقرة «مقارية القدرية (ص 337-365)، والتنمية حرية: مؤسسات حرة وإنسسان متحرر من الجهل والمعرض والفقر، ترجمة شوقي جلال مالمموقة 203 (الكويت: المجلس الأعلى للتفاقة والفنون والأداب، 2004) ص 51-24، 199-17 (11-104).

في فرص الوصول إلى مراكز السياسة والقرار والتشريع. وبكلمة أخرى: في ديمقراطية الملكية المقيدة يجب أن تكون الحريات والحقوق السياسية الأساسية تمكينًا، الأمر الذي يعنى القول بأنها مساواة اقتصادية بالدرجة الأولى، وتمكين للجميع في مجال الانتفاع بالوسائل العمومية، وهو ما يمكنهم من الوصول إلى مواقع القرار والتشريع. لتحقيق ذلك لا بد من إصلاح القوانين والحملات الانتخابية كتأمين وصول الجميع إلى وسائل الإعلام العامة(١١)، فما يراد في مجتمع العدالة يتمثل فسي منع التمركز المتطرف لمصادر القوة والثروة والتأثير في أيدى أقلة من المواطنين، لأن ذلك يذلل الكثير من الصعوبات التي يمكنها أن تعترض مسعى تحقيق المساواة في الحقوق والحريات السياسية الأساسية، لتكون ذات معنى، وليس صورية زائفة. ولا شك في أن التخفيف من حدة التفاوت ومنعه من التأثير في الحريات والحقوق السياسية من شانه توظيف التفاوت في مكانه المناسب، ففيما يجرى العمل على منعه من التأثير في السياسة، يتم العمل على توظيفه في خدمة المجتمع التعاوني وما يتطلبه من تكامل وتبادل واجتهاد واختلاف وتنوع وتحفيز. ويظل إلغاء التفاوت إلغاء مطلقًا مطلبًا طوباويًا أيضًا، على الرغم من أن ذلك غير ممكن التحقق إلا بوسائل غير ديمقراطية. ويتمشل أول ما يحدث في الأنظمة الساعية إليه بالتضحية بالحرية على مذبح المساواة من دون بلوغ أحدهما في نهاية المطاف. وربما هذا ما كان على ماركس والاشتراكيين التقليديين إدراكه والوقوف على حقيقته، في سياق انتقادهم الحريات الديمقراطية في المجتمع الرأسمالي الحديث ووصفهم إياها بالصورية(20) (هـم محقون في هذا على الأقل). وبناء عليه، تعدّ ديمقراطية الملكية المقيّدة، بصفتها يوتوبيا واقعية، التجسيد الأمثل للقيم الليبرالية الاجتماعية «السياسية الأساسية التي يعبر عنها مبدآ العدالة»، والبديل الأفضل من النظم الليبرالية السائدة الآخذة إما بنموذج ارأسمالية دعه يعمل»، أو نموذج «دولة الرعاية»(21) فسى صورتيهما المثاليتين، فهل تمثل

⁽¹⁹⁾ انظر: رواز، العدالة كإنصاف، ص 316.

⁽²⁰⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، صُ 314.

⁽²¹⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 295.

اشـــــراكية ليبرالية كما يبدو من توجهها الاجتماعـــي؟ وإذا لم تكن كذلك، فما الذي يميزها عنها، وعن الأنظمة السائدة المنافســـة في مجال مقاربات العدالة الاجتماعية، في السياق الليبرالي العام، ولا سيما نظام أو نموذج الرعاية؟

4 - ديمقراطية الملكية المقيدة مقارنة بالاشتراكية الليبرالية (22)

تبدو الاشـــتراكية الليرالية (الديمقراطية) متطابقة مع ديمقراطية الملكية المقيدة في جوانب كثيرة، ولا سبما أنهما تنتهجان منهجًا معتدلًا بين الرأسمالية (الليرالية الاقتصادية) والاشـــتراكية، بحيث إذا ما نُظر إلى صورتهما المثالية، تبدوان الأكفأ في تحقيق العدالة الاجتماعية التـــي يعبّر عنها مبدأ العدالة، فكل منهما تضع «إطارًا دستوريًا للخطط الديمقراطية»، وتضمن «الحريات الأساسية «الاقتصاد وحالات عدم المساواة الاجتماعية...». فضلًا عن ذلك، تكون في الأولى «السلطة السياسية مشتركة بين عدد من الأحزاب...»، وفيها يتم النشاط الاقتصادي ضمن «نظام من الأســواق، تنافســي وحــر...»، ويكون الحق في الملكية الفردية مصونًا، وتكون إدارة وسائل الإنتاج فيها منتخبة ديمقراطيًا (١٤٠٠)

(23) رولسز، العدالة كإنفساف، ص 298. مع ملاحظة أن اعتماد الانتخاب في إدارة وسسائل الإنتاج يضعف الكفامة لأنه لا يقتصس على معايير التخصص والمهنية (التكنوقراط)، على خلاف النظام الليبرالي الذي يحافظ رولز على مبادئه الأساسية.

⁽²²⁾ يسهل تحديد ما يميز النظام الرولزي (ديمقراطية الملكية المقبدة) من الاشتراكية المركزية . يبنما يبرز ثمة النياس عند المقارنة بالاشترائية الليورائية فالأولى (المركزية) تقيد الملكية الفردية كما هو الماركسي القانان: همن كل حسب فدرته ولكل حسب حاجته، انظر زواري العدالة كإنصاف من 328. وهذا ما لا تأخذ به ديمقراطية الملكية المقبدة. وافستراكية الدولة (المركزية) محكومة به نظام الموزية الموادية المولدة (المركزية) محكومة به نظام المزاجد المنافقة المؤلفة المزاجد المؤلفة المراجدة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المقبدة. وافستراكية المنظمة للبنية الأساسية المثاملة المتحامد التنافي المركز (المدولة) والمحكوم بمبادئ المعالة المنظمة للبنية الأساسية التصادما التنافية من المركز (المدولة) والمحكومة بالإجراءات المؤلفة المؤلفة

أما ما يميز النظامين عن بعضهما فيمكن تحديده بنقطتين رئيستين، هما:

أ - تنطلق الاشتراكية الليبرالية من افتراض الملكية الاجتماعية لوسائل الإنتاج، في حين لا تقطع ديمقراطية الملكية المقيدة في الحق بالملكية الخاصة لمصادر الطبيعة ووسائل الإنتاج وإدارتهما، إذ تترك تقديسر ذلك إلى أوضاع كل مجتمع على حدة، مع دعمها حتى الدولة في التدخسل لتحقيق مصلحة الأقل انتفاعًا. ولتيريز ذلك فإنها تكتفي بالإحالة على التقاليد الليبرالية الفكرية والفلسفية السياسية (20).

ب - خرجت الليبرالية الاجتماعية التي يمثلها النظام الروازي من رحم الليبرالية (الرأسمالية في الاقتصاد والليمقراطية في السياسة) وصارت أكثر قربًا من الاشستراكية، في حين خرجت الاشتراكية الليبرالية من رحم الاشتراكية الليبرالية، فضاد عن ذلك، تقوم ديمقراطية الملكية المقيدة على فلسفة ليبرالية، فضاد الأولوية فيها للقردي على الاجتماعي، بينما تأسست الاشستراكية الليبرالية على فلسفة اجتماعية ليبرالية، الأولوية فيها للاجتماعي على الفردي 200، وعمومًا، تمثل الاشستراكية الليبرالية طرحًا جديدًا للمشكلات التي ظلت الليبرالية مشغولة بها في ما يتعلق بهوامش طرحًا جديدًا للمشكلات التي ظلت الليبرالية بسن «إيجابية وظيفة الدولة داخل الدولة، إذ قدمت صيغة توفيقية بيسن «إيجابية وظيفة الدولة داخل

⁽²⁴⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 298–299.

⁽²⁵⁾ للتوسع في ما ورد أصلاء بصررة استناج مكف، واجع المنافشة الموجيزة المهمة الأتوني فيدنز بعنوان الاشتراكية: المراجع من الرادبكالية، ولا سيما الفقرة المعنونة بد الاشتراكية الأشتراكية والميدن مستقبل المياسسات الولدبكالية، ترجمة فيسوق بطلات المولدية الميدن المستقبل المياسسات الولدبكالية، ترجمة فيسوق بحلال، عالم المعرفة و286 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنسون والآداب، 2002، من 1-101 المعنون بد الاشتراكية، ولا سيما الصفحات (139-142) في: آلان فينلايسون [وآخ.]، الأيديولوجيات السياسية، ترجمة عباس عباس الصفحات (139-142) في: آلان فينلايسون [وآخ.]، الأيديولوجيات السياسية، ترجمة عباس عباس وارس ويستاكوت، الفكدية المستراكية والمرس ويستاكوت، الفكدية المراجعة الميان والميان والميان والميان المانة السورية للكتاب، 2001)، وقد وحمد معدوح العربي، الأخلاق والسياسة في الفاحة المورية للكتاب، 2001)، من و32-38 ومحمد معدوح العربي، الأخلاق والسياسة في القدادة الإسلام الليبالي والعام كسى (القامة الرحية الهيئة المواتدة الكتاب، 2001)، من 33-34 و34.

المجال الاجتماعي وتطور الفردانية الحديثة. أ⁶⁰⁰ بهذا يكون النظامان قد التقيا في منتصف الطريق بين طرحين ظلا تقليديًا على طرفي نقيض في سياق النظم الكبرى التي عرفتها المجتمعات الحديثة والمعاصرة ممثلة بالرأسمالية والاشتراكية.

يصر رولز، بخلاف الاشتراكية الليرالية، على الحرية الفردية، باعتبارها قيمة عليا، ويرفض تقييدها بأي تبرير. ويبدو هذا جليًا في التشديد على أولوية المبدأ الأول، إذ لا تقايض الحريات والحقوق الأساسية بغيرها، مع ملاحظة ما بينها من فرق في الأهمية، من ناحية التعبير عن حقوق الإنسان الأصيلة. وأكثر من ذلك، يطمح النظام الرولـزي، بصفته يوتوبيا واقعية، إلى تحقيق شرعية ليرالية كاملة في العقل العام للمواطنين عبر الإجماع المتشابك، بينما تأخذ الاشتراكية الليرالية بالديمقراطية، بوصفها حكم أكثرية، فلا تمانع فرض القوانين التي قد تحد نسبيًا من بعض الحريات والحقوق الفردية (22) وهذا ما يجعلها صورية إجرائية، بالمعنى المشار إليه في خصائص النظام الرولزي، والحسق أن هذا الرجه مسن التميز مهم في تسليط الضوء على إيسلاء النظام الرولزي، الروزي احتمامًا أكبر للحرية السلبية، بالمعنى الذي وضحه أشعيا برلين (23) ألى بصفتها هامشا من عدم التدخل في الحرية الفردية، بينما تبدو الأولوية في الطوح المقابل (الاشتراكية الليبرالية) للحرية الإيجابية، باعتبارها حرية سياسية الطوح المقابل (الاشتراكية الليبرالية) للحرية الإيجابية، باعتبارها حرية سياسية

⁽²⁶⁾ غيوم مسييرتان - بلان، الفلسسفة السياسية في الفرتين التاسع هشسر والعشرين، ترجمة عز الديسن الخطابي (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2011)، ص 917. و لا بد من الإشسارة منا إلى أن اصطلاح «الاشستركية الليرالية» يعود إلى كل من شسارل أوندر وجورج رونان وهو تعبير من الفلسفة التضامية التي تعد امتنادًا مياسسية لأفكار دوركهايم عن «التضامن الاجتماعي». انظر: سيرتان- بلان» صر 1971 المياشر رقم 1.

⁽²²⁾ انظر الدعوة الموجهة إلى الاشستراكية الليرالية للاهتمام بهذه النقطة (حقوق الإنسان) في: إفلين بياييه، «الاشتراكية الليبرالية سكين فقدت نصلها،» موقع النشسرة العربية لـ «الوموند دبيلوماتيك» نيسان/ أبريل 2009،

مع التنويه بأن المثالة في عمقها تنقد الاشتراكية الليبرالية بشدة. وعمومًا يحسب الباحث أن كثيرًا من المشكلات وأوجه القصور التي توجهها كانبة المقالة، يمكن إيجاد حلول لها في الطرح الروازي. (28) نوقشت الفكرة ضمن فقرة «مشكلات» في الفصل الأول من هذا الكتاب.

يعبّر عنها بحرية اختيار مسن يمثل الجهة التي لها القسدرة على التدخل، وبأي حدود(20)، وهو ما يتخذ شكلًا عمليًا عبر طرح الأحزاب والأشخاص خططهم التي يُختارون على أساسها.

5 - ديمقر اطية الملكية المقيدة مقارنة باللير الية الرعائية (٥٥)

لا شك في أن الليرالية الرعائية تعد خطوة متقدمة في مجال خرق مبدأ عدم التدخل من أجل تحقيق حد أدنى من العدالة الاجتماعية المتمثلة بالحقوق والحريات الأساسية، وهو ما حاولت العدالة بوصفها إنصافاً مقاربته في العبدأ الأول عبر جعله دستوريا لا مجال لخرقه أو مقايضت. ((12) لكن ما يبدو حداً أدنى في الحقوق والحريات الأساسية في النظام الرولزي، ظل يمثل مشقاً لما يمكن أن تقدمه الدولة الرعائية، إذ سمح منطقها النفعي البراغماتي غير المبني على أسس أخلاقية إنسانية واجبية متينة، كما هو الحال في النظام الرولزي، بالمرارئي، الأمر الذي بحلات تفاوت حاد في الملكية، بما في ذلك ملكية وسائل الانتاج، الأمر الذي الدولة السياسية والاقتصادية في أيد قليلة متحكمة ((23). وهذا ما

⁽²⁹⁾ للتذكير والتأكيد تأخذ رؤية رولز للحرية والحقوق الأساسية بالمقاربة الجمهورية.

رأينا عمل التناقض الذي وصل بينهما الى حد إنكار الأخيرة مؤلل المدانة الجديدة أو مباة طويهما، إذ المعاقب المستخدم المستخد

⁽³¹⁾ انظر: رولز: نظرية في العدالة، ص 30، والعدالة كإنصاف، ص 153-157.

⁽³²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 297.

تعمل العدالة بوصفها إنصافًا على تفاديه عبر مبدأ الفرق، بوصفه آلية لرفع سقف توقعات المواطنين باتجاه نوع من المسماواة أو التفاوت المعتدل(^{وو)}. فما يميز النظام الرولزي عن النظام الرعائي يكمن في أن الأخير يسمح بما «يقارب الاحتكار لوسائل الانتاج»، في حين يعمل الأول على توزيعها وعدم تركزها، وفق آلية توزيع مستمرة عبر مراحل التعاون الاجتماعي المنتج، كما أنه يركز على المساواة المنصفة في الفرص التي تتطلب جهدًا مؤسساتيًا للتمكين من الانتفاع من الرساميل البشرية (١٥٠) التي تشارك بفاعلية في إدارة وسائل الانتاج، بالإضافة إلى إبقاء الإمكان مفتوحًا للجميع بخصوص المشاركة في ملكيتها، وفق التوزيع العادل والمستدام (مبدأ الفرق). وبناء عليه، فإن ما يميز النظامين جوهريًا عن بعضهما يتجلى في الرؤية التأسيسية الأخلاقية للمواطن، بصفته إنسانًا تكمن كرامته في ذاته، لا في ما يملك ويشغل من مواقع، ولا شيء يمكن عدّه هدرًا لكرامة الإنسان أكثر من خفض سقف طموحاته وهوامش حريته وقدرته على الاختيار بالمستوى الذي ظلت دولة الرعاية تعامل مواطنيها به، فقد جعلت الأغلبية فيها «طبقة دنيا» يائســة وراغبة عن المشاركة السياسية والعامة(٥٥٠)، وهو ما حرص رولز على التنبيه عليه بالقول إن «الأشـخاص الأقل انتفاعًا [الأفقر] ليسـوا... من يستحقون إحساننا... وشفقتنا... بل هم الذين يستحقون المشاركة باعتبارها أمرًا يخص العدالة السياسية بين من هم مواطنون أحرار متساوون... ومع أنهم

⁽³³⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 284-288.

⁽³⁴⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 299.

⁽³⁵⁾ روسا جعل ذلك الأكثرية ذات موقف إيجابي، لكنه اعتراضي تعبر عنه بسلوك سسلي، كالامتناع عن التصويت لأي من البدائل الفائمة المتنافسة أو عبر إظهار هذه الاكتراف بموضوع التصويت يعدم المشاركة ومن امثلة ذلك: بلغت سبة الامتناع في الانتخابات التشريعية البريطانية 100 في المئة في عام 2001، وبلغت 6.93 في المئة عند الاستفاء على تقليص مذة الرئاسة الفرنسية إلى خمس سنوات، وفي إيرلندا بلغت 6.85 في المئة في عام 2001 عند الاستفاء على معاهدة نيس، انظر: الالا غازائ غازيية. والاعتناع عن التصويت يعتد الى الطبقات الوسسطى، النشسرة العربية لم فلومولد ديبلوماتياك، فيسان/ أبريل 2002.

يديرون وســـائل أقل، لكنهم يقومـــون بنصيبهم الكامل، وفقًا للشــروط التي أقرها الجميع واعتبرها ذات نفع مشترك ومتسقة مع احترام الذات⁰⁶⁰.

ثالثًا: نقد النظام الرولزي: حدالة أهلية وظلم بين الأجيال والشعوب

لا شك في أن من شأن النظام الرولزي المؤسس على مبادئ دستورية عادلة، تحقيق عدالة اجتماعية أهلية مثالية خاصــة بالمجتمعات الليبرالية، ولا سيما أن أول هذه المبادئ يؤكد حقوق وحريات مواطنيها الأساسية الثابتة غير القابلة للمقايضة، أو القبول بما يُعدّ أدنى منها، بوصفها قيمًا ليبرالية سياسية وغير سياسية عامة راسخة. وكذلك من شأن المبدأ الثاني، بشقيه المؤكدين للمساواة في الفرص وفي توزيع الثروة وفق مبدأ الفرق، تمكين المواطنين من التمتع إلى حد كبير بهذه الحقوق والحريات والإفادة منها فعليًا، أي بما يمنع تحولها إلى مجرد صورة نصية زائفة مدرجة في دستور لا يضمن القدرة على ممارستها عبر ضمان قدر معقول من المساواة. لكن الدور الأساس الذي يؤديه المبدأ الثاني، ولا سيما في شقه الثاني (مبدأ الفرق)، لا يكفي على الرغم من أهميته، للتأمين الكامل لجميع الحقوق والحريات الأساسية. وعلاوة على ذلك، فهو لا يحل مشكلات العدالة بين الأجيال، لأنه يمثل فقط صيغة من صيغ تدخل الدولة لمنع تراكم وسائل القوة والثروة وتأثيرها السياسي، وليس آلية لزيادة مصادرها وثروتها (الدولة) عبر مبدأ للترشيدات أو التوفيرات العادلة في جيل معين لفائدة جيل لاحق، فهو «يطبق داخل الأجيال»، وليس بين الأجيال، «ولا يطلب التوفير... إلا لأسباب تخص العدالة، أي لخلق ظروف لازمة لتأسيس ينة أساسة عادلة والمحافظة عليها عبر الزمن (37). بناء عليه، فإن ما يعوّل عليه

⁽³⁶⁾ رواز، العدالــة كإنصـــاف، ص 300. يأتي هذا القـــول تمييرًا عن رؤية رواز المنــــجمة مع أخلاق الواجب، فهي غاية في ذاتها، وليــــت وسيلة من الوســـائل، بمعزل عن لواحقها وأغراضها. فكرامتها وقيمتها كامنتان في ذاتها، مصفتها كذلك.

⁽³⁷⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 3 33.

لتحقيق العدالة التوزيعية يتمثل في بنية (مؤسسات) النظام السياسي الاقتصادي المشيدة وفقًا لمبادئ العدالة، فضلًا عن أن أهم ما يقدمه جيل العقد الاجتماعي السياسي المفترض إلى الأجيال اللاحقة يتمثل في النظام العادل، وليس في توفيرات كمية تجميعية للثروة (٥٠٠).

لا تتعلق مشكلة التوفيرات فقط بالعدالة التوزيعية للدخل، باعتبارها عدالة اقتصادية مساواتية، فهي تمتد إلى قضايا أكثر خطورة وإلحاحًا، ولا سيما قضايا البيئة والثروة الطبيعية التي تمس مسا مباشرًا الحق في السلامة الجسدية بصفتها حقًا أساسًا من الحقوق المحددة في مبادئ العدالة بوصفها إنصافًا، إلى جانب مسامسها بحقوق الأجيال اللاحقة، وهو مسا أغفله رولز في المبادئ الدستورية العادلة المؤسسة لديمقراطية الملكية المقيدة، على الرغم من أنسه لم ينكر إمكانية اتفاق الأطراف في الوضع الأصلي على مبدأ للتوفيرات العادلة، فشروطه لا تحول دون ذلك على اعتبار أن هذا المبدأ «يدعم الشكاوى المشروعة ضد من سبقونا والتوقعات المشروعة لمن مسيخلفونا» (190 مكلات ملحة ومصيرية في الفلسفة الأخلاقية والسياسية، بعمل العدالة بين الأجيال التي يعتر عنها السياسية، بصفتها عدالة مؤسسات، وبالعدالة بين الأجيال التي يعتر عنها والفلسفة البيئية (190) (Ecology) فما الذي يجعل العدالة بين الأجيال العدالة بين الأجيال (Ecology)

⁽³⁸⁾ انظر منافشة مشكلة العدالة بين الأجيال في: رولز، نظرية في العدالة، ص 355-365، حيث يولي رولز المشكلة امتماناً كالحرم رم انتشامه بها في إعادة صيافة، لكنه لا يقرر هل على الأطراف في الوضع الأصلي اعتماد مبدأ النوفيرات أو الادخار ضمن مبادئ العدالة اعتمادًا واضماناً مباشرًا أم لا، على الرغم من اعتباره ذلك مطلباً الحلائل.

⁽³⁹⁾ رولز، نظرية في العدالة، ص 332.

⁽⁴⁰⁾ انظر شكلًا ملفَّب البيئة، في: أوليفر ليمان، محرر، مستقبل الفلمسفة فسي القرن الواحد والمعشرين: اقال جديدة للفكر الإنسساني، ترجمة مصطفى محموده مجدا، مراجعة، رمضان بسطاويس، عالم المعرفة 210 (الكوريت: المجلس الأعلى للثقافة والفسون والأطاب، 2004)، ص 24-1621 فقرة اللفضايا الإكورلوجية وسياسة الحيانة، في: جديزة بميثاًا عن البساس واليمين، ص 244-2421

أقل أهمية منها ضمن كل جيل على حدة؟ وهل المشكلة، في ما يخص ومسائل الإنتاج ومصادر الطبيعة والشروة، مقتصرة على الملكية والتوزيع فصب؟ ماذا عن الهدر والتخريب والتلوث والمخاطر البيئية المحدقة التي باتت تهدد الإنسان المعاصر في المجتمعات الصناعية الديمقراطية المتقدمة، كما في جميع أنحاء المعمورة، بخصوص حق أساس من حقوقه متمثل في السلامة الجسدية والنفسية التي حرص رواز نفسه على تأكيدها في مبدئه الأول؟ هل يعد عدم الوقوف عند هذه المشكلات المصيرية عدلًا وإنصافًا بعق الأجيال اللاحقة، فضلًا عن الجيل الافتراضي الذي ينتمي إليه الأطراف في الوضع الأصلي، ولا سيما أنهم غير محجوبين عن المعارف العامة، إذ لا شك في أن المخاطر والمشكلات الإيكولوجية المعاصرة إحداها، لأنهم محجوبون عن جميع ما هو خاص بهم وبمن يمثلون فحسب.

غاب مبدأ التوفيرات في طرح العدالة بوصفها إنصافًا ووصف نظام
ديمقراطية الملكية المقيدة، إذ لم يعد الحديث عن ترشيد الطاقة ومصادر
الثروة الطبيعية والحد من مخاطر الاستخدام المفرط وغير المدروس لوسائل
الإنتاج الصناعي المتقدم حاضرًا. ويما أن المجتمعات الديمقراطية التي
يشتغل رواز على العدالة فيها تعدّ مصدرًا رئيسًا للمشكلات الإيكولوجية
المعاصرة التي امتد أثرها إلى المجتمعات الأقل تقدمًا وقدرة على معالجة
مواطنيها والحفاظ على سلامتهم بوصفهما حمًّا أساسًا لهم، فإن السؤال عن
العدالة بين الأجيال يمتد إلى السؤال عنها بين الشعوب(١٠) التي من المفترض
أن مواطنيها ، وفق التأسيس الأخلاقي الواجبي الذي تقوم عليه العدالة
بوصفها إنصافًا، يمثلون على السواء ذوات جديرة في ذاتها بالكرامة والسلامة

وفقرة «التنمية المستدامة والبيئة» في: أمارتيا سن، فكرة العدالة، ص 361-366.

⁽⁴¹⁾ عمل رواز على طرح رويته بشان العدالة بين النسعوب في كتابه قانون الشعوب واحود إلى فكرة المقل العام، كما أشـير سابقًا، ولكن من دون الوقوف عند المشــكلات التي تمت الإشارة إليها أعلاد.

وسسائر الحقوق الإنسسانية الأساسية. وبناء عليه، فإن النغرة الإيكولوجية، تظل عبًا مهمًا بالنظر إلى المنطق العام للطرح الرولزي الذي كان الأجدر به الاهتمام بمبدأ الترشيدات بإدراجه في مبادئ العدالة المؤسسة لديمقراطية الملكية المفيدة والتشريعات الناظمة لحدود عمل المؤسسات فيها، ولا سيما أن له أهمية كبيرة في كمال صيانة الحقوق الأساسية عمومًا والعدالة التوزيعية خصوصًا بين الأجيال والشعوب (٤٠٠).

⁽⁴²⁾ في شمأن العدالة التوزيعية بين الشحوب، انظر: رواز، قانون الشعوب، ص 163-161. الله هذا من الإنسارة إلى أن رواز لم يفته في سياق العدالة بين الشحوب، يخلاف ما قانه في أهمية التوزيع بها من مشكلات إلى أوراز لم يفته في سياق العدالة بين ما يخص الحروب بهوهر التوزيع الماستية وموافقة للمستور العدالة ومشروعة أي موافقة للمستور العدالة ومشروعة أي موافقة للمستور العدالة المستور العدالة عليها فحسب، الإكانات الحميلية الحريات الأساسية للموافقي المجتمع أو مؤسساته والمحافظة عليها فحسب، وتكون البراطوريات، فهي غير عادلة بلا شمك (موة اقتصاديت... أو... طبيعة... أو من أجل أمجاد القوة للموريخ المباطرة المنافقة المستورية والمحلمة الانتخابية والمستور عليها المرتبطة إلارار المسلمة المستوري (المحكمة الانتخابية في الانتخابية في الانتخابية في الانتخابية الإنجادية في المتحدة الأميرية على الدرتجة على المتحدة الأميرية) القدادة المستوري (المحكمة الانتخابية في الولياليات المتحدة الأميرية) القدادة المستوري (المحكمة الأميرية) المنافقة على منافقة الدستوري (المحكمة الانتخابية على الوليات المتحدة الأميرية) القدادة على منها وإيطالها.

القسم الرابع

«العدالة بوصفها إنصافًا»

الانتقادات والنقاشات التي تناولت

تناولت نظرية «المدالة بوصفها إنصافًا» والطرح الليبرالي السياسي الذي جاءت ممثلة له انتقادات ونقاشات واسعة لمّا تنقطع منذ وضعها رولز، وساهم جزء منها في تطويسر النظرية وإكمال أوجهها وتقديم صبغتها النهائية" الكن هذا التطوير ظل مقتصرًا على الجوانب التي لا تتناقض مع طرحه الاجتماعي، من حيث المبادئ والمقاصد التي يأتي فسي مقدمتها تحقيق العدالة الاجتماعية عبر التوسل بآلية توزيعية عادلة تفضي إلى قدر من المساواة من شأنها الحفاظ على الحريات والحقوق الأساسية الثابتة دستوريا، ومنع تحولها إلى مقولات صورية. لذا فإن التناقض مسع الطرح الليبرتاري والليبرالي الجديد، ويحدود أمل مع الطرح الذي مثله نصوذج الرعاية يظل قائمًا دائمًا. ويناء عليه، كانت ناحية تأكيد أوجه بُعدها عسن تحقيق قيمة العدالة، بصفتها حرية غير صورية نامو فقم بالخد من التطرف في التفاوت ومقدمة عليه، الأمر الذي يُعذ روبرت نوزيك نموذجًا كبير الأهمية في سسياقه، لأنه يمثل مع خصصه الفكري رولز وأضع البدائل التي يمكن أن توفرها [حاليًا] الأجندة السياسية الأميركية» (أوضع البدائل التي يمكن أن توفرها [حاليًا] الأجندة السياسية الأميركية (ثارضع البدائل التي يمكن أن توفرها [حاليًا] الأجندة السياسية الأميركية (ثارضع البدائل التي يمكن أن توفرها [حاليًا] الأجندة السياسية الأميركية (ثارضع البدائل التي يمكن أن توفرها [حاليًا] الأجندة السياسية الأميركية (ثارضع البدائل التي يمكن أن توفرها [حاليًا] الأجندة السياسية الأميركية (ثارضع البدائل التي يمكن أن توفرها [حاليًا] الأجندة السياسية الأميركية (ثارفية التياء المؤلفة عليه المؤلفة المسابقة الأميركية (ثارفية الميالية) المؤلفة المسابقة الأميركية (ثارفية الميالية) المؤلفة الميالية المؤلفة المؤلفة التي المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة التي المؤلفة المؤ

⁽¹⁾ لأنها تعد مسابقة مهمة جدًا في إعادة الاعتبار إلى الفلمسفة عمومًا، وإلى الفلمسفة الأخلاقية خصوصًا، في الميدان السيامسي، وكذلك الاقتصادي والاجتماعي والقانوني، الأمر الذي جعل الباحثين دا تأمّاً أمام وفرة من النقاشات التي أنارتها لدى مفكرين وأكاديميين وفلاسفة كبار (نظر الهامش 9 ص 49

⁽²⁾ أيكل ج. مساندا، الليرالية وحدود العدالة، ترجمة محمد هناد، مراجمة الزبير عروس، عبد الرحمان بوقف (يوبروت: المنظمة المريخة للترجمة 1920، ص 193 ل المقضود بالبلدالل قطا الطيف السياب الأميري الأكبر فضورًا وقوة، وهما أولاً، المين الليرالي المؤسس نظريًا على الفلسفة الليربرائية التي يستطها نوزيك أكبر تعشل، والليرالية المجديدة أحد أنسكالها، ويعدد المسرب الجمهوري نموذجها الساب الواقعي، وثانيًا لهدار والميانية المؤسسة على أقدار الليرالية الاجتماعة التي مثلها دوار باستان، ويعدد الحزب المبديدة مؤلفان هذه الأفكار في برامجها الأختيانية، ومن ثم في الشريعات والقرار، والميانية برامجها الأختيانية، ومن ثم في الشريعات والقرار،

خصوصًا، والغربية عمومًا. كذلك ظلت ليبرالية رولز السياسية التي صاغ نظريته، في العدالة بناء على مفاهيمها، موضع نقد مجموعة من المفكرين الموصوفين بالجماعاتيين، ولا سيما في مسألة حياد الدولة بشأن الخصوصيات الثقافية الجماعاتية، عند النظر في ما هو العادل (الحق) وغير العادل على المستوى السياسي ممثلًا بالدستور والتشريع المحكوم بمبادئه. ويأتي في مقدمة هؤلاء المفكرين نموذجان مهمان هما، ويل كيمليكا ومايكل ساندل، فالأول يتميز بحداثة طرحه مقارنة بمفكرين كبار (3) ممن انتقدوا النظرية. أما الثاني فتمه: ، بالإضافة إلى ما سبق، بتأكيده أهمية النظر في القيمة الأخلاقية للغايات التي تتبناها هذه الخصوصيات ويمدى خدمتها لخير إنساني ما(4). هكذا، فإن منهجه يُعــد جماعاتيًا غائيًا. إضافة إلى ذلك، لم يسلم الطرح الرولزي من انتقادات ونقاشات عامة قدمها آخرون، على درجة كبيرة من الحضور الفكري عالميًا. وربما أهمهم، على غير سبيل الحصر، أمارتيا سن ويورغن هابرماس. ويركز الأول منهما على رفع الظلم، وفق مقاربتي التنمية حرية، والحرية قدرة، بمعنى التمكين الاقتصادي ذاته في الطرح الرولزي، مضافًا إليه الاهتمام بالتنمية البشرية، من أجل تمكين الأفراد من الانتفاع بالحريات والحقوق. أما الثاني، فيقدم نقدًا مفاهيميًا شاملًا تركّز على ليبرالية رولز السياسية، والتشكيك في الإمكان الإنساني الكوني لنظريته في العدالة، ومقارباتها في الحريات والحقوق الأساسية، بما ينسجم ونظريته في الفعل التواصلي وفلسفته عمومًا.

⁽³⁾ منهم مفكرون بارزون تتاولوا الطبرح الروازي، خصوصًا، والليرالي السياسي عمرمًا بالثقد والتقاش في ما عـرف بـ والتقاش الليرالي الجماعاتي (انظر: سائدان، ص (20-1) والمعهم مايكل والزو و والاسدير ماكتابر في كتابهما: «Spheres of Justice: A Defense of Phrollism and Equality».

⁽انظر الهامش 9 ص 49). (4) انظر: ساندل، ص 22.

الفصل الحادي عشر

النقد الليبرتاري (نوزيك نموذجًا) التخويلات بديلًا من الاستحقاقات والتوقعات

على الرغم من اشتراك المفكر الليبرتاري روبرت نوزيك مع رواز أولاً في نقده المنهج النفعي في نموذج الرعاية من حيث تجاهله التمايزات بين الأفراد عند التأسيس للحقوق والحريات، وثانيًا في النظر إلى الأشسخاص، وفق الرؤية الواجبية الكانطية، على أنهم غايات في ذواتهم، وليس أدوات يتوسل بها لبلوغ غايات خارجية، حتى لو كانت تستهدف خيسرًا اجتماعيًا عامًا⁽¹⁾, إذ لا يوجد ثمة كيان اجتماعي يسسمو على أفسراده، إلا أنهما يتهيان إلى نتائج متناقضة بشأن المساواة والعدالة التوزيعية، فرولز يؤكد ضرورة توزيعيًا عادلًا، تحقيقها عبر الحد من التفاوت القائم والسماح فقط بالحالات التي تصود بالنفع على الأفقر من الناس (الأقل انتفاعًا)، تأسيسًا على أولوية الذت على حيازاتها ومعطياتها المسبقة الطبيعية والاجتماعية الاقتصادية التي الذت على حيازاتها ومعطياتها المسبقة الطبيعية والاجتماعية الاقتصادية التي لا تستحقها أخلاقيًا، الأمر الذي أوجب النظر إليها بوصفها نفمًا اجتماعيًا

Robert Nozick, Anarchy, State, and Utopia (New York: Basic Books, 1974), pp. : انظر (1) 31-33.

مشتركًا يجب الاشتغال على تصحيح توزيعه مؤسسيًا، أي سياسيًا مستدامًا بما يضمن الحفاظ على العدالة التوزيعية، في حين ينطلق نوزيك من النقطة ذاتها، أي من العلاقة بين الذات وحيازاتها الطبيعية والاجتماعية لينتهي إلى القسول، أولاً، بتناقصض رولز عند إلحاحه على تجريد الذات مسن حيازاتها العبيدية كل تمايز بين الأشخاص، تجريدًا كاملاً، مع نقده المنهج النفعي الذي يلغي كل تمايز بين الأشخاص، من حيث المبدأ، عند اختزالهم في شخص واحد ينشد السعادة ولا شيء غيرها، على الرغم من الآثار السلبية لذلك على الحريات التي باتت صورية من الحقوق والحريات ستقلًا لما ينتظره الفقراء منته، وإلى القول ثانيًا، بعدم من الحقوق والحريات ستقلًا لما ينتظره الفقراء منته، وإلى القول ثانيًا، بعدم شرعية إعادة التوزيع وفق مبدأ الفرق، لتناقضه مع مبدأ الحرية الليبرالية، باعتبارها عدم تدخيل، وخرقه إياه (2)، وهو ما يعد انتهاكًا للاستقلال الذاتي واحترام الشخص «القائم بذاته (9)، ولا شك في أن هذا يشكل جوهر التوجه الذي تقوم الليبرتارية والليبرالية الجديد بإحيائه وتكريسه بقوة.

إن تأسيس الطرح الرولزي، وفق نوزيك، على الذات المجردة تمامًا من حيازاتها السابقة واللاحقة، واعتبار ذلك مكمن كرامتها وحريتها وتساويها الكامل بالذوات الأخرى، يعني إلغاءه التمايز بين الأشسخاص بصورة تفضي إلى القول بدات مرهفة إزاء إلغاء هداء التمايز في المنهسج النفعي، بصورة تفضي إلى القدول بذات مثقلة. فالأولى كلها تجريد من الغايات والأغراض واللواحق والحيازات، بينما الثانية كلها تجبيد وتماه معها. وبهذا يكون رولز وقع في ما يعده نوزيك خطأ تأسيسيًا تقوم عليه الرؤية النفعية بخصوص عدم التميز بين الذات الإنسانية وغاياتها، متمثلاً في إلغاء التمايز والاختلاف بين أفدراد المجتمع من ناحية النظر إليهم بوصفهم ذوات تسعى دائمًا إلى

 ⁽²⁾ انظر: مايكل ج. ساندل، الليبرالية وحدود العدالة، ترجمة محمد هناد، مراجعة الزبير عروس، عبد الرحمان بوقاف (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 130-131.
 (3) Nozick, p. 33.

تحقيق أغراضها المسببة لسعادتها، فيما يذهب (رولز) إلى ما يضمر القول بعدم التمايز على المستوى التجريدي لفهم الذوات الإنسانية، من حث هي كذلك، أي بصفتها ذوات سابقة على غاياتها ولواحقها وحيازاتها، أو بما يعتر عن الفكرة التأسيسية لأخلاق الواجب الكانطية القائلة بأولوية الحق المجرد الذي تمثله الذات على الخير المجسد الذي تمثله الغايات واللواحق والحيازات. وقد ركّز نوزيك على هذا المعنى بالسؤال عن المعطيات الطبيعية وتعذّر عدها من لواحق الذات، أي بوصفها أشياء غير أصيلة فيها، من دون غيرها من المعطيات الموزّعة سلفًا توزيعًا اعتباطيًا لا أخلاقيًا كما في الطرح الرولزي الذي ينفي الاستحقاق لتبرير التعويض عن نتائجه المكرسة للتفاوت في الفرص والقدرات الاقتصادية الاجتماعية عبر الأهلات والتوقعات المشروعة. الأمر الذي عبر عنه (نوزيك) بالقول: «لن يتفق الجميع حول كيفية عدّ القدرات الطبيعية أصولًا [حيازات] عامـة. وترديدًا لموقف رولز ضد النفعية، قد يقول البعض: [إنها (النفعية)] لا تولي التمايز بين الأفراد أهمية حقيقية. [وهنا] سيسأل آخرون حول صحة [ومشروعة قراءة أخلاق الواجب الكانطية بما يمكّن من] عبد قدرات الفرد ومواهب ملكًا للآخر»، فذلك لا يستقيم إلا بالإيغال في فصل الذات عن مواهبها وحيازاتها وقدراتها وسماتها المميزة لها(4).

لا شك في أن رولز يستطيع تبرير النظر إلى المعطيات الطبيعة، بوصفها ملكية اجتماعية مشستركة، وفق فلسفة أخلاق الواجب، فذلك لا يعد انتهاكًا لكرامة الشسخص وحريته، بصفته ذاتًا تمثل غاية في ذاتها، لا وسسيلة من الوسسائل، لأن الملكية الاجتماعية تعني منسح الآخرين الحق في الانتفاع بلواحق ذات ما وأعراضها وحيازاتها فحسب، لا الحق في استخدامها هي بذاتها، إذ إن ما يراد تأكيده بذلك هو اشستراك أعضاء المجتمع بعضهم في طبيعة بعسض، أي من حيث هم ذوات لها النية التكوينية نفسها. أما الأنا،

Nozick, p. 228. (4)

من حيث هم استقلال و تف د، فعتر عنه من خلال فعلم وحضوره المتعدد والمتســـم بالاختلاف والتنوع الخاص، فالناس يتواضعـــون ضمنًا، وفق مبدأ الفرق، باعتباره مبدأ توزيعيًا عادلًا، على تقاسم وتبادل أعباء ومنافع بعضهم، لأن ما يجمعهم يتمثل في حقيقة كونهم ذوات تتميز عن الحيازات والأعراض الطبيعية والاجتماعية والطبقية الاقتصادية الموزّعة اعتباطيًا من الناحية الأخلاقية، الأمر اللذي يبرر عدّها، وفق العدالة إنصافًا، مشتركًا اجتماعيًا نافعًا (5). على الرغم من ذلك، فإن نوزيك يصرّ على التشكيك في تماسك هذه الرؤية وقوتها من باب أننا نظل فعليًا ذوات كثيفة وبسمات خاصة مميزة، طارحًا الســوال التالى: لماذا علينا أن نكون راضين بكوننــا خلَّصًا تمامًا من العوالي واللواحق، وأن نمانع إثر ذلك، النظر إلينا بوصفنا وسائل (6)؟ إن ما يريد نوزيك تأكيده عمومًا في نقده الطرح الرولزي، ولا سيما العدالة التوزيعية التي يضطلع بها مبدأ الفرق، هو القول بأن الاعتباط، بالمعنى الأخلاقي، في توزيع المعطيات الطبيعية والاجتماعية والاقتصادية، لا يلغي الاستحقاق، من حيث المبدأ. وكذلك فإن الاتفاق على حقيقة هذا الاعتباط غير المنصف أخلاقيًا، لا يعني بالضرورة الاتفاق على أن مبدأ الفرق، بما يعنيه من تدخل الدولة ومؤسساتها، هو الحل العادل لتصحيح الأوضاع غير العادلة، بل إن الحل يكمن وفقًا له (نوزيك) في شكل من أشكال الحرية الطبيعية التي لا شك في أنه يريد بها تأصيل توجهه الليبرالي القائم على مبدأ «دعه يعمل» الجذري الذي تقول به الليبرالية الجديدة، بصفتها امتدادًا أيديولوجيًا للفلسفة الليبرتارية التي يمثلها أكبر تمثيل.

جاء رفض رولز ترك الأمور خاضعة للحرية الطبيعية من مبدأ أنها تنطلق، ابتداء، من أوضاع اجتماعية واقتصادية، لا اســـتحقاق أخلاقيًا لأصحابها فيها،

⁽⁵⁾ انظر: جون رواز، المدالة كإنصاف: إعادة صيافة، نرجمة حيدر حاج اسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 198-201. (6) انظر:

ولذا فإن نتائــج ذلك لا يمكن أن تكون عادلة، ولا بــد من حدوث تدخل ما للتصحيح، وهــو ما يرفضه نوزيك لأنــه يفضى في نظره إلــى القول بأن «لا حق لشمخص ما في شمى ما [2] إلا إذا كان مستحقًا لكل ما وظَّفه في سبيل الحصول عليه، بما في ذلك حيازاته الطبيعية [x, y...] وهذا يعني انتهاك «الاستقلال الشخصى والمسـؤولية المبدأية [المبدئية]... وخاصة عند النظر إلى تلك القيمة التي تولى لاختيار الشخص... [فهذه] الصورة... التي تخبرنا بها نظرية رولز للبشر، [يشــكّ] في قدرتها على الانســجام مع زعم الكرامة البشرية التي تنشدها وتشتغل على تجسيدها (8). هنا، أي في سياق اعتراضه على نفي الاستحقاق الأخلاقي الذي يؤسس عليه رولز تبريره للاشتغال على تحقيق العدالة التوزيعية وفق مبدأ الفــرق، يقترح نوزيك ما يطلق عليه «نظرية التخويا," (Entitlement Theory) التي تقول بعدم صحة الوقوف عند حقيقة الاعتباط لتبرير أي سياســـة توزيعية. فالناس وإن كانوا غير مستحقين أخلاقيًا لحيازاتهم الطبيعية والاجتماعية المسبقة، فإنهم يظلون مخوّلين بخصوصها، وبما ينتج من توظيفهم لها، كل على حدة وباستقلال تام(٥)، إذ الطالما أن الأشمياء تأتينا محوَّزة [بصورة توزيعية ناجزة معطاة أو متفق عليها ضمنًا]... وأن عالمنا ليس عالم المن والسلوى، فلا حاجة لطريقــة أخرى في التوزيع تستدعى وجود نظرية لها... [كما أنه] سواء كانت الحيازات... اعتباطبة أخلاقيًا أم لم تكن، فإن أصحابها مخولون بهاه (١٥). لكن قول نوزيك هذا لا يعدُّ سببًا قويًا لتخويل الناس بما يحوزون من دون أي شراكة اجتماعية، فهو لا يجيب عن مشكلات أساس هذا الاستحقاق المعبر عنه بالتخويل ومصدر مشــروعيته، ولا يقدم كذلك تبريرًا أو أساسًـــا للاســـتحقاقات اللاحقة التي يرى أنه لا بد من تركها من دون تدخل، علمي الرغم مما يمكن الحديث عنه

Nozick, p. 225.	(7)
Nozick, p. 214.	(8)
Nozick, pp. 150-153.	(9)
	(10)

بخصوص تأثرها بمحددات وشروط المعطيات المسبقة. وهذا ما يؤكد أن نوزيك يظل منسجمًا مع المنهج الليبرالي في صيغت التقليدية الجذرية التي تقول بعدم التدخيل وترك الأمور لحكمة اليد الخفية المزعومة التي قال بها سميث ورددها أشباعه دائمًا، وصولًا إلى هايك وفريدمان الممثلين المهمين لأيديولوجيا الليبرالية الجديدة مثلما رأينا(۱۱). بنساء عليه، يظل الخلاف قائمًا بين الطرح الليبرتساري الذي يعتله نوزيك وطرح روليز الليبرالي الاجتماعي بشان المشبكلة الليبرالية التأميلية التي انطلق البحث السذي بين أيدينا من تأكيد أهميتها الحاسمة، متمثلة في عدم التدخل وهوامشه (۱۵).

أخيرا، يمكننا القول إن الطرح الرولزي يبدو أكثر حجية من ناحيتين،
يفتقر إليهما بوضوح النقد الذي يقدمه نوزيك، تنفي أولاهما الاستحقاق على
أسس أخلاقية حدسية عامة تنمثل بانتفاء المعايير الإنسانية القيمية التي يتم
فيها توزيع الحيازات الطبيعة والاجتماعية الاقتصادية المعطاة، ولا سيما في
ما يخص قيمتي الحرية والمساواة. أما ثانيتهما، فتستبدل التوقعات المشروعة
والأهليات القانونية بالاستحقاق غير المبرر أخلاقيا، لشرعنة التخويل اللاحق،
لا السابق على العدالة التوزيعية التي يعتلها مبدأ الفرق، باعتباره جزءًا لا يتجزأ
من مبادئ العدالة السياسية المؤسسية. كما يمكننا القول أيضًا إن أحكام نوزيك
تأصيل الإيديولوجيا التي تمثلها الليبرالية الجديدة، ولا سيما عند إنكارها القول
بالملكية الاجتماعية للأصول والحيازات الطبيعية والاجتماعية الاعتباطية
أخلاقيا، فرولز لا يدعو إلى الوقوف عند التأسيس الأخلاقي والاستمرار
في البناء على منطقه ومحدداته الحدسية الأخلاقية، وإنسا يتجاوزه إلى مبدأ
الفرق، بصفته سياسة أو آلية يرجى منها تحقيق العدالة التوزيعية التي لا تنكر

⁽¹¹⁾ يعيد نوزيك تأصيــل اللبيرتارية التي يمثلهــا، بما يتفق مع تكريســها (أي «اليد الخفية»)،
Nozick, pp. 18-22.

انظر أيضًا «الليبرتارية والليبرالية الجديدة: إفراط في الحربات وتفريط بالمساواة» في الفصل الأول من هذا الكتاب.

⁽¹²⁾ في «الحرية: مشكلة عدم التدخل» في الفصل الأول من هذا الكتاب.

على المواطنين أهليتهم وحقهم المشروع في ما يحوزون حتى لو كان بصورة اعتباطية مسبقة، وإنما تطالبهم بالإقرار بحق الغير في الانتفاع بها معهم، ولا سبما الأقل انتفاعا أو الأفقر، ولذا هم مؤتمنون عليها ومخولون باستثمارها في إطار المجتمع التعاوني التبادلي حسن التنظيم الذي يقرّون بقيمه ومثله السياسية المؤسسة على القيم الأخلاقية، بحكم قدراتهم العقلانية والمعقولية وحشهم بالعدالة الاجتماعية (السياسية المسسورية) ومتطلباتها. بمعنسى أن حيازات الشخص أيًا كان مصدرها ومهما تكن درجة مشروعيتها واستحقاقه أو أهليته لها، تظل تابعة له وللذات التي تمثل أناه، لذا فهي ليست هو، الأمر الذي تكمن فيه كل من الحرية والمساواة، بوصفهما قيمتين طبيعيتين غير قابلتين للمصادرة وخليقتين بالنشدان الإنساني الدائم الذي يسعى رواز إلى تأكيد المفاهيم والقيم السياسية والسياسية الأخلاقية المترتبة عليه، وفي مقدمتها العدالة بوصفها إنصافاً.

الفصل الثانى عشر

النقد الجماعاتي (كيمليكا نموذجًا) العدالة تعويضًا وتفضيلًا إيجابيًا

رولز (الليرالية المساواتية): تفاوت (اعتباط) ← العمل على مقاربة المساواة (لا تفضيل وتوزيع الثروة فقط على أساس المواطنة لمصلحة الفقراء) ← مساواة (مقاربة عادلة في توزيع الثروة من دون المنافع الجماعاتية الثقافية).

كيمليكا (الليبرالية الجماعاتية): تفاوت (اعتباط شامل الثقافة بوصفها من صور المنافسع والخيرات) - العمل على تحقيق الامساواة عادلة (تفضيل إيجابي تعويضي في معاملة الأقليات) + مساواة (في توزيع الثروة على أساس المواطنة) - مساواة (عدالة شاملة توزيع المنافع بكافة صورها).

يعدّ ويــل كيمليكا^(١) من أهم مفكري السياســـة المعاصريـــن المعروفين

⁽¹⁾ له العديد من الموقفات في العدالة والتعدية الثقافية والفلسفة السياسية عمومًا، أهمها: «العدالة في الفلسفة السياسية عمومًا، أهمها: «العدالة في الفلسفة السياسية المعاصرة و وأدويسا التعدية الثقافية، للمزيد من المعلم عامة عالم المعرفة 282-382 (الكويت: المجلس الوطني للثقافية والفنون والأداب، 2011)، من و1، وويل كيمليكا، أويسا التعدية الثقافية. ترجعة كما معد الثقافية 221 معالم المعرفة التعافية المتافية المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة على المعرفة المعرفة 231 (الكويت: المجلس الأعلى للثقافة والشؤن والأداب، 2111)، من 275 التعرف بها.

بأصحاب «النزعة الثقافية»(2) (Culturalism) القائلة بضرورة الالتفات إلى ظواهر التعددية الثقافية والانتماء الثقافي عند الاشتغال على تحقيق العدالة الليبرالية السياسية في «دولة متعددة الثقافات»، إذ لا بد من تغطية «الحقوق العامة والمعنية بالأفراد، بغض النظر عن انتمائهم الجماعي، إلى جانب الحقوق الجماعية أو المكانة الخاصة للأقلبات الثقافية»(د)، بمعنى العمل على تحقيق «التكامل ما بين إنصاف شتى الجماعات الإثنية الثقافية عن طريق حقوق الأقلية، والعمل على حماية الحقوق الفردية ضمن المجتمع السياسي، لكل من الأكثرية والأقلية عن طريق حقوق الإنسان التقليدية»(4)، الأمر الذي يلاحظ أن الطرح الرولزي قد تجاوزه انطلاقًا من مبدأ «المواطنة الليبرالية»(5) بوصفه معيارًا وحيدًا للتعامل مع الأفراد على أساس المساواة التي لا يمكن مقاربتها إلا بوقوف الدولة على مسافة واحدة من الخصوصيات الثقافية والجماعاتية الإثنية، في صيغة سياسية دستورية اصطلح على تسميتها بـ «الدستور المحايد عرقيًا "(٥). عمومًا، يُعدّ حياد الدستور ثقافياً، في السياق الليبرالي المعاصر، من أهم المشكلات المثارة بين الليبرالية السياسية التي يمثلها رولز، والتي تشتغل على تحقيق العدالة الاجتماعية من خلال سياسة «إعادة التوزيع» أو «سياسة المصالح، من جهة، والليبرالية التعددية الثقافية التي تفضى إلى ما يسميه تشارلز تايلور اسياسة الاعتراف، (٦) بواقع التعدد الثقافي والمظالم التي ظلت

⁽²⁾ باري، ص 19–20.

John Hoffman and Paul Graham, Introduction to Political Ideologies (Harlow, England: (3) New York: Pearson Longman, 2006), p. 52.

⁽نقلًا عن: حسام الدين علي مجيد، إنسكالية التعدية الثقافية في الفكر السياسي المعاصر: جدلية الاندماج والتنوع، أطروحات الدكتوراء؛ 85 (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2010)، ص 20.8.

Will Kymlicka, Politics in the Vernacular: Nationalism, Multiculturalism, and Citizenship (4) (Oxford, UK New York: Oxford University Press, 2001), pp. 72 and 78.

⁽نقلًا عن: مجيسد، ص 241). وانظر أيضًا المعنى ذاته، في سسياق الحديث عن التعددية الثقافية الليبرالية بصورة عامة: كيمليكا، ص 81-22.

⁽⁵⁾ باري، ص 23.

⁽⁶⁾ مجيد، ص 217. (7) كيمليكا، ص 104. يضع تايلور رؤيته بشسأن فسياسسات الاعتسراف، (The Politics of مجيد، ص 104. و « Recognition ، بخصوص التعدية الثقافية فسى: « Recognition » in:

تلحق بالأقليات، في ظل النظم الليبرالية الدستورية القائمة على أساس المواطنة والحريات والمساواة، من جهة أخرى.

ينطلق كيمليكا من المسلمة الأخلاقية ذاتها التي يقول بها رولز بشأن نفي الاستحقاق المسبق، منتهيًا إلى القول بالعدالة، بصفتها تعويضًا عن صور الحرمان والمظالم الاعتباطية، لكنه يزيد على ذلك ما يرى أن الطرح الرولزي قد أغفله على الرغم من أهميته، متمثلًا في أن التعويض لا بد من أن يشمل الحقوق الجماعية للأقليات الثقافية، فهي تعانى بوصفها كذلك (أي أقلية ثقافية) شــكلًا من التفاوت الذي «يمكن النظر إليه كونه حرمانًا بليغًا واعتباطًا أخلاقيًـــا»(ع) على الدولـــة أن تعترف بـــه و «بالظلم التاريخي الـــذي وقع على الأقليات غير المسيطرة... وتظهر استعدادها لتقديم نوع من العلاج أو التعويض وتصحيح الأوضاع»(9). بناء عليه، فإن القول بحياد الدولة، ممثلة بالدستور، وبوجوب وقوفها على المسافة ذاتها من الخصوصيات الثقافية، يندرج ضمن ما يسمى «المعاملة المتماثلة وليس المعاملة العادلة» (100)، لأن في ذلك معاملة متساوية مع غير متساوين، الأمر الذي يتناقض مع الهدف الذي انطلق منه، متمثلًا في التعويض عن حالة عدم التساوي وغياب الاستحقاق الأخلاقي السابق على معايير العدالة السياسية (الاجتماعية الاقتصادية). يمكننا القول عمومًا، بما يتفق مع كيمليكا والجماعاتيين، إن ما كان على رولز الاشتغال عليه يتمثل في تعميم ما يُفهم أنه سياسة تفضيل إيجابي تصحيحي Affirmative) (Actions) يُعدُّ مبدأ الفرق أحد أشكاله، باعتباره آلية أو سياسة توزيعية تعويضية تعمل من أجل تحقيق مصلحة أكبر للفقراء (الأقل انتفاعًا)، حتى يكون شاملًا

Multiculturalism: Examining the Politics of Recognition, Charles Taylor [et al.]; edited and introduced by Amy Gutmann (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1994), pp. 25-73.

Will Kymlicka, Multicultural Citizenship: A Liberal Theory of Minority Rights, Oxford (8) political theory (Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1995), p. 126.

⁽نقلًا عن: مجيد، ص 241).

⁽⁹⁾ كيمليكا، ص 87.

James Tully, Srange: الاقتياس عن جمس تولي، يقله بـاري مــن 28. الاقتياس عن جمس تولي، يقله بـاري مــن 28. الاقتياس عن جمس تولي، يقله بـاري مــن 28. (New York: Cambridge University Press, 1995)

أفراد الجماعات الثقافية والمتحدات الاجتماعية الأكثر حرمانًا، لأنهم كذلك، أي لأنهم يتنصون إلى جماعات وأقليات محروصة بالتراكم. وهو ما لا بد من الانهم في يتمسون إلى جماعات وأقليات محروصة بالتراكم. وهو ما لا بد من ضرورة دائمة من جيل إلى جيل، لتصحيح نتائج الاعتباط وصروف الدهر التي لا يمكن حل مشكلاتها نهائيًا، وإنما يمكن التقليل من احتمالاتها، فهي مرتبطة بطبيعة البشر والاجتماع المدني، في حين يمتد الثاني إلى جيل أو أكثر مع الاشتفال على الاستفناء عنه في مرحلة ما، إذ يفترض أن تحل المشكلات التي يتصدى لها، في ظل سياسات التعويض والتفضيل في النواحي التي ترتبط بالحرمان الثقافي الجماعي، إلى جانب سياسات المساواة العامة القائمة على أساس المواطنة الليبرالية السياسية (الديمة واطبة).

يعتقد كيمليكا بإمكان تطوير نموذج المواطنة الذي يشترك المنضوون إليه في مجموعة واحدة من الحقوق، باتجاه تناول «قضايا التنوع الثقافي... حتى لو كان ذلك النموذج قد تطوّر أصلاً في سياق مجتمعات سياسية أكثر تجانسًاه (۱۱) كان ذلك النموذج قد تطوّر أصلاً في سياق مجتمعات سياسية أكثر تجانسًاه (۱۱) معنى الذي أراد رولز البناء عليه متمثلاً في واقع التعددية المعقولة التي تعبّر عنها المواطنة السياسية. وبناء عليه، يمكننا القول إن ما يأخذه كيمليكا على رولز يتركز في مشكلة تأكيد الأخير المستوى السياسي المثالي المعبّر عنه بالمواطنة المتجاوزة الحقلة التعدد الثقافي في المجتمع الليبرالي المستهدف بالعدالة أولاً، وفي تعدد القناعات في المتحدات والروابط الاجتماعية الدينية والفلسفية والمذهبية الشاملة، بما تمثله من هويات غير سياسية أو غير عامة ثانيًا. ويشكك كيمليكا عمومًا، مع غيره من الجماعاتين الذين يُصدّ تايلور أبرزهم، في مقولة «الحياد الثقافي للبيرالية»، وفي مدى قدرتها «على تقديم أسساس مشسترك يلتقي عليه الثقافي للبيرالية»، وفي مدى قدرتها «على تقديم أسساس مشسترك يلتقي عليه

Will Kymlicka, «Introduction: An Emerging Consensus,» Ethical Theory and Moral (11) Practice, vol. 1, no. 2 (1998), p. 149.

⁽نقلًا عن: باري، ص 22).

الناس من جميع الثقافات ((1)، وقد رأينا أن القول بالحياد الليبرالي السياسي يمثل فكرة أساسية في الطرح الرولـــزي، إذ تكون الهوبــة الثقافية غائبة بفعل توسله عند التعاقد على مبادئ العدالة في الوضع الأصلــي، بحجاب الجهل الذي يحول بين الأطراف وخصوصياتهم الثقافيــة لمصلحة كونهم أعضاء في المجتمع السياسسي، أي بوصفهم مواطنين أحرارًا متساوين، وهو ما من شأن فكرته الامتداد والتأثير في المجتمع المســـقهف بالعدالة خارج تجربة الوضع الأصلي، بدليل «أن الفرد والدولة إســـكونان حياديـــن] ضمن نطاق المجال العام [السياسي] وسيتعامل فيه، كل منهما مع الآخر على أساس هذه الحيادية، وأن الدولة في الوقت عبنه ســـتكون هي الجهة الضامنة لاســــمرارية الإجماع على مبادئ العدالة والحيادية (10).

وصف الجماعاتيون النموذج الذي يعدّ رولز ممثلًا رئيسًا له بـ «الليرالية المتعامية عـن التمايـز أو الاختـلاف المناه (difference-blind liberalism) لتأكيده تجنب تخصيص الجماعات الثقافية بمعاملة استثنائية في المجال السياسي العام ومؤسساته، ولا سيما في مؤسسة الدسـتور بما يعنيه من دور حاسم في كل ما يليه من مستويات التشريع والحياة العامة، الأمر الذي جعل «موضوع الفلسفة السياسية الليرالية كاتنًا مجردًا ليس له سمات مميزة الاتك الموجودة بقوة في «الثقافة المجسدة» (10)، وفرض «قيودًا داخلية تحـد من حق الأفراد داخل الجماعة في مراجعة تصوراتهم عن الخيـره (17)، ولكن على الرغم من حرص رولز على تأكيد تمكين المواطنين بالقوتين الأخلاقيتين المعبرتين عن العقلانية،

Taylor, p. 62.

⁽¹²⁾ باري، ص 54–55.

⁽¹³⁾ مجيد، ص 230، وانظر المعنى ذاته مع توضيح المؤلف تأويلـه المعاكس لحقيقة إغفال الوضم الأصلى الهوية الثقافية من عدمه، في: باري، ص 120-121.

⁽¹⁵⁾ باري، ص 119.

⁽¹⁶⁾ بارى، ص 29.

^{(17) (17)}Kymlicka, Multiculturul Citizenship, p. 161.
(نقلاً عن: باري، ج 2، ص 19، والفصل الخامس، الهامش 37، إذ يوكد المؤلف أن هذا الانتقاد
موجه إلى ليبرالية رولز السياسية.

بصفتها قدرة على تحديد ومراجعة مفاهيم الخير، إلى جانب المعقولية، بصفتها قدرة على الحس بالعدالة، كما رأينا، تظل المشكلة قائمة ومتمثلة في السؤال التالي: هل يمثّل كل من الثقافة والانتماء الثقافي بحد ذاته خيرًا أو نفعًا أساسًا يتطلب العدالة ورفع الظلم بخصوصه عبر توفير فرص تطوره واستمراره في ظل المواطنة الليبرالية كما يطرحها (رولز) وغيره من منظري الليبرالية السياسية. بمعنى إعادة تحديد مجال العدالة الاجتماعية، فلا يعود مقتصرًا «على التوزيع، [وإنما شاملًا] جميع العمليات الاجتماعية التي تؤيد أو تقوض الاضطهاد [الظلم] ، ومن بينها الثقافة "(١٥)؟ هنا، يقرر كيمليكا أن قصورًا مهمًا يكمن في الطرح الرولزي، لأنه «لم يقم مطلقًا بجعل الانتماء الثقافي من قبيل المنافع الأساسية التي تعنى بها العدالة. وبينما يوضح درجة الأهمية التي تتمتع بها الحرية مقارنة بالمنافع الرئيسية الأخرى، إلا أنه لا يقوم بالشيء ذاته في ما يخص علاقة الحرية بـ [هذا الانتماء]»(١٩)، إذ تبرز في هذا السياق أسئلة مهمة من قبيل: ماذا لو تعارضت رؤية الجماعات المتعددة للخير والحق المحدد له مع اللير الية السياسية واللير الية عمومًا؟ أليست اللير الية السياسية التي يقدمها رولز، بوصفها الأكثر ملاءمة لتحقيق العدالة الاجتماعية، منحازة إلى نمط معين من التفكير والسلوك من دون غيره، على الرغم من ادعائها خلاف ذلك دائمًا؟ ألا يبدو أن الليبرالية السياسية التي يمثلها رولز تتعامل تعاملًا تبسيطيًا اختزاليًا أحاديًا مع المجتمع المستهدف بالعدالة من دون الوقوف على حقيقة تمايز السياسي عن الثقافي فيه، بحيث لا يتوقع نظريًا أن يكون الثاني المصدرًا من مصادر التفاوتات الجائرة التي من المفترض أن أي طرح في العدالة يشتغل على سيل رفعها؟

⁽¹⁸⁾ باری، ج 2، ص 190.

Will Kymlicka, Liberalism, Community, and Culture (Oxford: Clarendon Press; New York: (19) Oxford University Press, 1989), p. 166.

⁽نقلًا عن: مجيد، ص 230-231).

Kymlicka, Liberalism, pp. 177-178.

⁽²⁰⁾ (نقلًا عن: مجيد، ص 231).

يؤكد كيمليكا أن رولز جانب الصواب عندما تجاهل الانتماء الثقافي بصفته نفعًا أساسًا وصورة من صور التعبير عن احترام الذات التي يعدها هو نفسه (أي رولز) اجتماعية بالدرجــة الأولى، عبر ما أطلق عليه في سياق تقديمه المنافع والخيرات الأساسية «الأســس الاجتماعية لاحترام الذَّات»(⁽²¹⁾، فلا شك في أنّ الانتماء الثقافي أحد أهم هذه الأسس التي كان يفترض به (أي رولز)، عند تصميم تجربة الوضع الأصلبي، مراعاة مقتضياتها، ولا سسيما أن الأطراف وفق وصفه عقلانيتهم وإدراكهم الخير، لا يريدون خسارة أوضاعهم الاجتماعية وتقويض أسسس احترامهم لذواتهم. الأمر الذي عبر عنه كيمليكا بالقول: ما دام «خسران الانتماء الثقافي يدخل في نطاق خسارة تلك الأوضاع... فإن اعتقاد رولز بأهمية الحرية وأولويتها، باعتبارها منفعة رئيسية، هو اعتقاد يشتمل على قيمة الانتماء الثقافي بعينه... [فهو يمنحنا] خيارات ذات معني ١٤٤٥). وبناء عليه، يدعو كيمليكا إلى ماً يمكن عدّه مكملًا وتأكيدًا لما عدّه، هو ذاتـه، إغفالًا في الطرح الرولزي متمثلًا في «وجـوب التعامل مع حق المـرء في انتهاج ثقافت، بوصفه حقًا من المرجح أن يرغب الناس في نيله، أيّا كان مفهومهم للّخير»(23). لكن الإنصاف، هنا، يقتَّضي القول إن رولز لا ينكر وجاهة هذا النوع من الاعتراضات التي يمكن أن يواجهها طرحه الليبرالي السياسي بشان العدالة، لكنه يكتفي بمناقشتها(24) عبر تأكيد أن السوال الرئيس ليس «إذا كان المذهب الليبرالي السياسي منحازًا وبطريقة اعتباطية، ضد مفاهيم معينة لصالح مفاهيم أخرى»، وإنما "إذا كان تحقيق مبادئه في مؤسسات يعين ظروفًا... منصفة يمكن فيها تأكيد مفاهيم للخير مختلفة والنضال في سبيلها»، لذا تكون الليبرالية السياسية غير حيادية وظالمة

Kymlicka, Liberalism, p. 166.

⁽²¹⁾ عرضت الفكرة ونوقشت ووثقت في «مادة العدالة أو المنافع الأساسية، في الفصل الرابع من هذا الكتاب. (22)

⁽نقلًا عن: مجيد، ص 237).

Kymlicka, Multicultural Citizenship, p. 86.

⁽²³⁾

⁽نقلًا عن مجيد، ص 237).

⁽²⁴⁾ انظر: جون رولــز، العدالة كإنصاف: إعادة صياغة، ترجمة حيدر حاج اســماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 21-328.

فحسب، إذا عملت على تكريس سيادة المفاهيم الليرالية الفردية إلى درجة لا يبقى بإمكان «الجمعيات المؤكدة لقيم الدين والمتحد الاجتماعي أن تزدهر»، أو إذا وفرت ظروفًا تكون التنبجة فيها ظالمة (⁽²⁾).

يقاس مدى الحياد الذي يؤكده رولز في طرحه الليبرالي السياسي حيال ما يحمله الأشمخاص من مفاهيم مرتبطة بمتحداتهم وثقافاتهم، على اختلافها وتعارضها، بالنظر إلى مدى تحقيق العدالة لهؤلاء الأشـخاص، أو على الأقل بالنظر إلى مدى انتفاء الظلم الواقع عليهم فيه، لأن «التأثيرات الاجتماعية على أي نظرة للعدالة السياسية والتسى تفضل بعض العقائد علسي أخرى لا يمكن تجنبها، فلا يقدر أي مجتمع أن يحتوي في داخله كل طرائق الحياة... [وعمومًا فإنه] لا وجود لعالم اجتماع من دون خسارة: أي لا وجـود لعالم اجتماع لا يلغى بعض طرائق حياة تحقق قيمًا أساسية معينة... فطبيعة ثقافته ومؤسساته تبرهن على أنها أبعد ما يكون عن التلاؤم. غير أنه علينا أن لا نخلط هذه الاستثناءات التي لا مفر من حصولها بالانحياز الاعتباطي أو الظلم (26). وفي حال عجز أي مفهوم شمولي (ديني، ثقافي...) عن البقاء في المجتمع يؤمّن الحريات الأساسية المتساوية... فليس ثمة من سبيل للحفاظ عليه واستبقائه متسقًا مع القيم الديمقراطية كما تصوغها فكرة المجتمع [التعاوني المنصف] بين مواطنيــن معتبرين أحــرارًا ومتســاوين،(⁽²⁷⁾. هكذاً، فإن ظــروف التاريخ وتجربته، وليـس العدالة بوصفهـا إنصافًا، بصفتها صورة من صـور اللببرالية السياسية، مسؤولتان عن عدم اتساع المجال لشمول الأخذ بجميع الثقافات غير القادرة على الاستمرار في ظل المجال السياسي الليبرالي العام⁽²⁸⁾، على الرغم من رحابته وسمعة الهامش الذي يتبحه لتطورها وتمتم الأفراد فيها بحقهم في

⁽²⁵⁾ رولز، ص 326.

⁽²⁶⁾ رولز، ص 323-324. (ولا وجود لعالم اجتماع من دون خسسارة؛ عبارة ينسبها رولز إلى أشعيا برلين).

⁽²⁷⁾ رولز، ص 325.

John Rawls, Political Liberalism, The John Dewey essays in philosophy; 4 (New : انظـر: 28) York: Columbia University Press, 1993), pp. 197-198.

الانتماء إليها والتعبير عنها. هنا، يمكن الجماعاتيين الرد بالقول إن هذا يتنافي مع لسان حال الطرح الرولزي بخصوص أهمية الجهد الاجتماعي السياسي المؤسسي القصدي الواعى في تنظيم وتوجيه المجتمع، وفق مبادئ العدالة بوصفها إنصافًا، في مقابل الطرح الليبرالـي الجديد، باعتباره طرحًا ناكصًا إلى القول بترك الأمور لعناية اليد الخفية والتنظيم الذاتي من دون تدخل، فالظروف التاريخية للمجتمع ليست «كينونة ترنسـندنتالية غامضة تعمل من وراثنا» وبغير عاتقُناً لا علـــى التاريخ^{ير(29)}، وظروفــه وصروفه التي يقول رولـــز إن التفاوت المحكوم بالاعتباط وغياب الاســـتحقاق الأخلاقي هما جميع ما يُســـتقرأ منها بخصوص المعطيات والحيازات الطبيعية والاجتماعية والاقتصادية، فهذه بلا شك متأتية في جزء غير يسير منها بالتراكم الثقافي الجماعاتي، ولا سيما في حالة الأقليات التي لا بد من إنصافها والاهتمام بنضالاتها لنيل «الاستقلال الذاتي الثقافي»(١٥٥)، بوصفه صورة من صور الاستقلال الذاتي العام الذي تقوم عليه الحرية الليبرالية باعتبارها هامشًا من عدم التدخل، لدى اشتغالنا على تحقيق العدالة السياسية، ومن ثم الاقتصادية التوزيعية للمنافع والتشريعية القانونية المنظمة والموجهة للمجتمع. عمومًا، يعتقد كيمليكا بأهمية الانتماء الثقافي في تحديد الأدوار التي يمارسها الفرد في السياق الاجتماعي العام، فهو يهب الأفراد حسس الهوية والارتباط بالآخرين ويوفر أرضية للتفاهم والتبادل والثقة والتضامن الاجتماعي. لذا، من شــأن الاهتمام به بناء وتعزيز الاستقلال الذاتي من جهة، وتحقيق الخير المتمثل في الاستقرار الاجتماعي السياسي من جهة تانية (13)، الأمر الذي يأتي، بلا شك، في سياق الوظيفة التربوية للفلسفة السياسية الأخلاقية التي رأينا(32) أن رولز يعوّل عليها في الوفاء لمتطلبات

Bhikhu Parekh, Rethinking Multiculturalism: Cultural Diversity and Political Theory (29) (India: Macmillan Ltd, 2000), p. 90.

⁽³⁰⁾ مجيد، ص 231 و234.

⁽³¹⁾ انظر: مجيد، ص 235.

⁽³²⁾ في «التربية علمى المواطنة والولاء للمجتمع السياسي المادل: مقاربة سياسية أخلاقية» ضمن القصل التاسم من هذا الكتاب.

ومقتضيات العدالة. غير أن الفرق الأساس يكمن هنا في أن الطور التربوي المتعلق بالمتحدات والروابط الاجتماعية ومن بينها الجماعاتية الثقافية، عند رولز، يمثّل مرحلة إرهاصية مسابقة على الطور التربوي السياسي الأخلاقي المرتبط بالمواطنة والحس بالعدالة، وليسس محايثًا له أو بديلًا مكافئًا له. وبناء عليه، هو يمثل مرحلة أقل نضجًا من المرحلة اللاحقة التي تتحقق فيها المواطنة السياسية، مثلما يجب أن تكون.

أخيرًا، لا بد من القول إن في المنطق العام للطرح الرولزي، بوصفه نظرية ليبرالية سياسية في العدالة، ما يمكن المحاججة به ضد هذا النوع من الانتقاد، انطلاقًا من الفلسفة السياسية التي أعلنت ابتداء أنها جاءت لتعبر عنها وتؤدي دورًا من أدوارها، فهي «يوتوبيا واقعية» تشــتغل على «ســبر حــدود الإمكان السياسي العملي»(دون)، في سبيل الوصول إلى ما يجب أن يكون عليه مجتمع المواطنة بنظام سياسي عادل يظل ممكنًا، وإن كان غير كامل. هكذا، لا تتعامى عن الظروف التاريخية للمجتمع الليبرالي الحديث في وقت لا تظل فيه خاضعة لمحدداته، إلا بالقدر اللازم لتحقيق القيمة التي تنبري لإعلائها متمثلة في العدالة الاجتماعية التي رأينا أنها، بدورها، ليست إلا توفيقًا بين الحرية والمساواة، بوصفهما قيمتين ليبراليتين أساسيتين. فالمعيار في ذلك هو مدى القدرة على تحقيق العدالة باعتبارها إنصافًا (وحيادًا). ولا شــُك في حتمية حدوث خسارة ما في العالم الاجتماعي الفعلى، لكن السؤال الأساس يظل هنا عن مدى حجم هذه الخسارة التي يمكن أن تصيب الخير الثقافي الجماعاتي بصفته كذلك أمام حجم المكاسب والحقوق التي يمكن أن يأتي بها الطرح الليبرالي السياسي في العدالة، ولا سيما أنه لا يصادر حق أحد في خيره الخاص، ثقافيًا جماعاتيًا أكَّان أم أخلاقيًا فلسفيًا وأيديولوجيًا عامًا، ما دام لا ينكر على الآخرين حقوقهم وحرياتهم المماثلة، فهذا جوهر الدعوة الليبرالية السياسية للعدالة التي حرص صاحبها على تأكيد اكتسابها المشروعية الكاملة عبر ما أُطلق عليه التوازن التأملي والإجماع المتشابك اللذين من شأن المواطنين فيهما استحضار جميع

⁽³³⁾ رولز، ص 90.

البدائل ومعارضتها للنظر في إمكان الإجماع بشأن مبادئ العدالة لجدارتها الذاتية بما هي كذلك، أي سياسية ناظمة لجوهريات الدستور الديمقراطي، من جهة، ولكونها من جهة ثانية، مسوغة من حيث المبدأ والإمكان، داخل الاعتقادات والفلسفات الشاملة الخاصة بالمتحدات والروابط المختلفة، الأمر الذي لا يعني انتفاء أن تكون الثقافة المعبرة عن الجماعات والإثنيات حاضرة وفاعلة في الطرح الروازي، حضورًا غير مباشر ومخلاً أو متناقضًا مع الهدف الاجتماعي الأسمى المتمثل بتحقيق الاستقرار الاجتماعي السياسي باعتباره الخير النهائي العام الذي من المفترض أن يسعى الجميع إلى بلوغه بصورة ديمقراطية غير إكراهية مثلما تؤكد العدالة بوصفها إنصافًا، وصورة من صور الليرالية السياسية (10)

⁽³⁴⁾ هذا التبرير لا ينفي استمرار شرعية التساؤلات ذات الصلة، ومن ذلك قول تورين: إن أي منظرية عن السياسة لا ينبغي ونظرية عن السياسة لا ينبغي انشرية التقافية، وتساؤله السيم انشرية كالتبرية عن المناسبة المناسبة

الفصل الثالث عشر

النقد الجماعاتي الغائي (ساندل نموذجًا) حدود العدالة السياسية بوصفها حيادًا

يعد مايكل ساندل مسن أهم المفكريس المعاصريس المهتمين بقضايا العدالة، ومن أبرز الذين تناولوا الطرح الرولزي والليبرالية السياسية التي يمثلها بالدراسة والنقد في كتابه الليبرالية وحسدود العدالة، إذ يقسدم فيه اعتراضات عدة على رولز الإجابة عنها، على الرغم من التطور السذي لحق بنظريته منذ طرحها الأول، لأنها اعتراضات مرتبطة بالمستوى التأسيسي الذي تقوم عليه. ويرى ساندل بصورة رئيسة أن اليس من المعقول دائمًا وضع مزاعم منبثقة من مذاهب أخلاقية أو دينية كلية بين قوسين، بمعنى تجنب الخوض فيها التزامًا بالحياد الليبرالي، الهم المعرفة أي من [هذا مرهون] بمعرفة أي من [هذا المداهسب... يعتبر هو الصحيح»، ولا مسرر لـ افصل هويتنا ألى أساس الاحترام المتبادل»، في ظل واقع المجتمعات الديمقراطية المتميز على أساس الاحترام المتبادل»، في ظل واقع المجتمعات الديمقراطية المتميز بالتعددية المعقورات ومفاهيم بالتعددية المعقورات ومفاهيم

⁽¹⁾ تسم التعبير عن معناها فسي الترجمة التي يعتمدها البحث لكتاب مسائدل باستخدام عبارة دواقع كشرة معقولة. انظر: مايكل ج. مسائدل، الليبرالية وحدود العدالة، ترجمة محمد هناد، مراجعة الزبير عروس، عبد الرحمان بوقاف (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 318.

الخير، فما الذي يمنع مذهبًا أخلاقيًا أو دينيًا شـــاملًا مفضيًا إلى "قيم تكون من الإلزام، بمكان يسمح بنسف القوسين، المزعومين ليبراليًا سياسيًا، أي بما يؤدي إلى عدم ترجيح العدالة السياسية و«القيم السياسية على ما عداها»، ولا سيما أن رولز نفسه يؤكد عدم تشكيك الليبرالية السياسية بمزاعم أي من تلك المذاهب(2)، إلى جانب أنها لا تفضل أيًا منها أو تنحاز إليه(3)؟ ولتأكيد وجاهة هذا الاعتراض يضرب ساندل مثالًا معاصرًا يرى أنه يمثل جدلًا تشريعيًا سياسيًا متصلًا بـ «مسائل أخلاقية دينية خطيرة» كالإجهاض (٠٠)، مدافعًا عن فكرة يمكننا مقاربتها في الأسئلة التالية: إذا صح رأي المؤسسة الدينية، كالكنيسة وغيرها من الروابط الدينية، بشــأن لا أخلاقية الإجهاض بحجة أن حياة الإنســان تبدأ منذ اليوم الأول للحمل، فبأي حق تُغلَّب الرؤية الليبرالية السياسية للعدالة التي تترك للمرأة حرية القرار بهذا الشان من باب أن ذلك يندرج ضمن الحريات الأساسية التي تتمتع بها بوصفها مواطنة؟ لماذا علينا القبول بعدم تدخل الدولة ممثلة بالدستور والتشريعات المنسجمة معه في نقاش المستويين الأخلاقي والديني بشأن مشكلات من هذا القبيل، والاستمرار بالتالي في وضعهما بين قوسين، ولا سيما أن النقاش يتعدى هنا تشريع الإجهاض أو تجريمه، إلى مسألة تقرير اللحظة التي تبدأ فيها حياة الإنسان، وبلغة القانون، اللحظة التي يصبح فيها الإنسان شـخصًا قانونيًا له كامل الحقوق، وخاصة الحق في الحياة بصفته حقًا إنسانيًا أصيلًا؟ لذا، ما الفرق بين قتل جنين وقتل صبى إذا ما صحت الرؤية الدينية الأخلاقية؟

عمومًا، إن المشكلة الرئيسة التي يريد ساندل طرحها للنقاش تتمثل في الأسئلة التالية: كيف لنا أن نقدم الحق وتجلياته في العدالة على الخير الأخلاقي والديني؟ وكيف للمشرع أن يظل منسجمًا مع الدستور العادل،

⁽²⁾ ساندل، ص 318-320.

⁽³⁾ رأيسًا تأكيد هذا المعنى عند رواز، انظر: «الليرالية المذهبة والليرالية السياسية» في الفصل الخاس، وفي الفصل الثاني عشر من هذا الكتاب: « الثقد الجماعاتي (كيمليكا نموذجًا): العدالة نمويشًا وتفضيلًا إيجابًا».

⁽⁴⁾ ساندل، ص 320.

وفق الرؤية الليبرالية السياسية التي يقدمها رولز مؤكدًا فيها الحياد إزاء الجدل الأخلاقي الديني، إذا ما تثبت من صحة موقف الدين والأخلاق في مسائل من هذا القبيل (٥٠)؟ أليس من الخطأ عدم الوقوف على مدى خيرية وإنسانية الغايات التي تطرحها الأديان والمذاهب الأخلاقية، عند النظر في ما هو عادل وغير عادل على المستوى السياسي، ممثلًا بالدستور وما يرتبط به من مستويات تشريعية وقانونية ناظمة وموجهة لحياة الناس بجميع أبعادها؟ لا شـك، هنا، في أن الليبرالية السياسية، وفق الطرح الرولزي، تستطيع الرد على ذلك بالقول إن مسائل، من هذا القبيل، تظل مسائل تشريعية، أي من الدرجة الأقل أهمية إزاء ما تشتغل العدالة بوصفها إنصافًا على تحقيقه في المستوى السيامسي الدستوري وجوهرياته. لكن ذلك لا يحسم المسألة، وفق منطق الاعتراض الذي يقدمه ساندل. فما يراد تأكيده لا يتعلق بأخلاقية الإجهاض من عدمها، وإنما بجدوي الحياد الأخلاقي الديني الذي تلـح عليه الليبرالية السياسية لمصلحة قيم وتقاليد متراكمة في الثقافة السياسية، وأولها المواطنة بصفتها حرية ومساواة، الأمر الذي يمكن طرح التساؤلات التالية بشأنه: كيف كان لليبرالية السياسية أن تبرر، من الحقل السياسي المحايد، إنهاء نظام الرق في الولايات المتحدة، على الرغم من أنه كان جزءًا من التقاليد والثقافة السياسية؟ ألم يكن أبراهام لينكولن على حق عندما اعترض على حياد الدولة والدستور إزاء مسألة أخلاقية على درجة من الخطورة كهذه، ولا سيما أنه أدرك مدى الشر الكبير الكامن فيها، بالمعنى الأخلاقي، إزاء موقف خصومه الداعين إلى الاتفاق في المستوى السياسي على عدم الاتفاق في المستوى الأخلاقي والديني، بما ينسجم مع مطلب الحياد الليبرالي السياسي، بالمعنى الذي يقــول به رولز بحجة إمــكان الاتفاق بشــأن العدالة والقيم السياســية وعدُم إمكان الاتفاق بشــأن القيم الأخرى في ظل واقع التعددية التي يصفها بالمعقولة؟ بناء عليه، أليس «رفض الليبرالية السياسية ذكر المثل الأخلاقية الكلية، معتمدة بدلها على فكرة المواطنة المتساوية المتضمنة في الثقافة

⁽⁵⁾ انظر: ساندل، ص 320-322.

السياسية، كان من الممكن أن يخلق لها... صعوبات في إيجاد تفسير لماذا كان لينكولن على صواب...،(6)؟

إن انطلاق رولز من واقع التعددية (المعقولة) لتبرير القول بإمكان الاتفاق السياسمي من دون الأخلاقي والديني يطرح، وفق ساندل، أسئلة وصعوبات كثيرة بشان معيار تحديد المعقولية في ما يخص العقائد والمذاهب الشاملة الكلية، بمعنى السوال عن مدى صحبة القول بأن مذهبًا كليًّا ما يعد معقولًا فحسب إذا كان قابلًا للاتفاق معنا على القيم السياسية وخاصة العدالة، وفق ما دعى بالتوازن التأملي^(ر) والاجماع المتشابك في التسويغ الليبرالي السياسي (الديمقراطي) الأمثل من ناحية انسـجامه مع أولوية الحـق الذي تمثله العدالة السياسية على الخير الذي تمثله القيم الأخلاقية والدينية والمذهبية الشاملة. وفى هذا السياق، يعتقد ساندل أن أولوية الحق على الخير في الطرح الرولزي، تمثل افتراضًا بُني انطلاقًا من واقع التعددية المعقولة بوصفه ظرفًا أساسًا من الظروف الموجبة للعدالة فحسب، إذ لا بد من «إيجاد مبادئ [لها]... يمكن أن يتبناها مواطنون أحرار ومتســـاوون على الرغم مـــن خلافاتهم الأخلاقية... والدينية»، لأنسه «وإن اختلفت آراؤنا فسى مجال الأخلاق والدين، فإننا لسسنا مضطرين... بعد تأمل، إلى أن نختلف بشان مفهوم العدالة»، وما على ليبرالية رولز السياسية أن تبرهنه، في هذا السياق، هو أن إعمال العقل والنقاش في ظروف من الحرية الليبرالية لن يؤدي إلى نشوب نزاعات بشأن العدالة السياسية والقيم السياسية العامة نفسها، وفي حال إخفاقها في ذلك فإن أولوية الحق على الخير تصير موضع تشكيك في المستوى القيمي السياسي (العدالة) مثلما هو حالها في المستوى الأخلاقي والديني والمذهبي الشامل عمومًا(٥).

⁽⁶⁾ سائدل، ص 328، وانظر تفاصيل الجدل في هذا الموضوع في: (ص 322-328).

⁽⁷⁾ يترجم محمد هناد Reflective Equilibrium به التوازن الأمكانسي، في: ساندل، ص 335. بدلاً من «التوازن الناملي»، وهي العبارة التي يفضلها الباحث لمقاربتها المعنى المقصود والمفهوم من السباق العام، فهو (أي التوازن التأملي) طريقة للنامل والتفكر في الدائس المعروضة وموازنتها. انظر: ففرة «الفكير باستحضار البدائل – التوازن التأملي» في الفصل الخامس من هذا الكتاب.

⁽⁸⁾ ساندل، ص 328–330.

يجانب ساندل الصواب، بهذا، ويتناقض مع نفسه، لأنه استند في الحديث عن تبرير أولوية الحق على الخير عند رولز، على تقديم الأخير لها، بوصفها استجابة لضرورات واقع التعددية المعقولة وما يعنيه من اختلاف في الغايات ونزاع بشأن تصور الخير ومفهومه. لكن رولز، وإن صح اعتقاده بأولوية الحق، وبالتالي العدالة السياسية على الخير والغايات لتنازعها وتعددها، إلا أنه وفقًا لقراءة ساندل ذاته، في موضع آخر، يؤكد أنها تتفق مع فلسفة أخلاق الواجب الكانطية التي تقول بأولوية الذات الإنسانية على غاياتها ولواحقها، فغاياتنا لا تكشف «عن طبيعتنا... لأن الأنا سابق على غاياته»، فضلًا عن أن «الإفصاح عن طبيعتنا باعتبارنا كائنات حرة ومتساوية [لا يتم] إلا إذا تعاملنا على أساس مبادئ الحق والعدالة ... [وإنه] لا بديل عن الحرص على الإمساك بمفهونا للعدالة باعتبارها متحكمة في غاياتنا... [فالعدالة] مسعى له أولوية في ذاته، وأولوية الحق تتمثل «في وجُوب أن تدخل أفكار الخير المسموح بها في إطاره [بوصفه مفهومًا سياسيًا]، وفي ضوء واقع التعددية يمكننا أن نفترض أن الأفكار المستعملة... مشتركة بين مواطنين أحرار ومتساوين، وأنها لا تفترض وجود أي عقيدة [شاملة]⁰⁰. لكن لا يكتفي ساندل بتقديم هذا الاعتراض انطلاقًا مسن مقولة التعددية التي يبني عليها رولز رؤيته بشــأن أولوية القيم السياســية، وعلى رأسها العدالة، إذ يرى أن المواطنين في مجتمع التعددية المعقولة لا يتفقون بالضرورة بشأن القيم الليبرالية السياسية التي تمثلها مبادئ العدالة بوصفها إنصافًا، وفي حال اتفقوا بشانها، من حيث المبدأ، فإنهم يختلفون في تفسيرها والمدى الذي يمكن لها أن تصله، ونجد خير مثال على ذلك في مسألة الحريات الأساسية والهوامش التي تحكم مساحتها والمستويات التي تطالها(١٥). أما المثال الأهم، بخصوص القيم التي لا يتفقون عليها، على الرغم

⁽⁹⁾ وُطّقت هذه الشــواهد وســياقاتها وتوثيقها، بالإضافة إلى دليل فهم ســاندل لأولوية الحق على الخبر عند رواز، انطلاقاً سـن أولوية الذات على غاياتها في «أولوية الحــق (العدل) على الخبر – أولوية الواجب على النافع، في القصل السادس من هذا الكتاب.

⁽¹⁰⁾ يورد سساندل، في هذا السساق، مثالاً يتعلق بالمشسكلات المتعلق بحريسة التعبير، ومنها السساق عن مصادر تمويل السياد عن مصادر تمويل الحيادت العرب الإنتخابية ... نظر: ساندل، عن 311. الحياد تمويل

من جميع المزاعم التي يمكن إيرادها بشأن التقاليد والثقافة السياسية المتراكمة في المجتمع الديمقراطي، فيتجلى في المشكلات المتعلقة بالعدالة التوزيعية، إذ يقلم مبدأ الفرق الذي يقدمه رواز بوصفه حلاً لها، موضع اختلاف على الرغم من كونه جزءًا من مبادئ العدالة السياسسية، بصفتها جزءًا من القيم السياسسية من كونه جزءًا من القيم السياسسية، بصفتها جزءًا من القيم السياسسية وفريدمان وهايك من جهة، ورواز نفسمه من جهة أخرى، بشأن القول بضرورة تدخل الدولة ومؤسساتها الإعادة توزيع الثروة وتحقيق العدالة التوزيعية. بناء عليه فإن الصعوبة الرئيسسة التي تعترض العدالة الليبرالية السياسسية الروازية، في هذا الشأن، تتركز في كيفية تبرير شسرعية الإنزام بمبدأ الفرق ليبراليًا على الرغم من عدم الاتفاق بشأنه وشأن العدالة التوزيعية، من حيث المبدأ، لا من يكون الطرح الليبرالي السياسسي في العدالة بوصفها إنصافًا، بشأن التسامح مع يكون الطرح الليبرالي السياسي في العدالة بوصفها إنصافًا، بشأن التسامح مع المناف الرورة التساويغ في العدالة بعر تحقيق التوازن التأملي (11) أنه يؤكد دائمًا ضرورة التسويغ في العدال العام عبر تحقيق التوازن التأملي (11) بوصفه استحضارًا لجميع البدائل من أجل تحقيق الإجماع المتشابك؟

الحق أن رولز لم يغفل هذا النوع من المشكلات في أثناء بحثه في إمكان التسويغ الليبرالي لمبادئ العدالة، إذ أقر بسأن «التأمين [في ما يخص العدالة، التوزيعية] ناقص والترشيد [عبسر التدخل الحكومي المؤسسيي لتحقيقها] مطلوب (11، الأمر الذي جعل هدفه الأول متمثّل في الاشتغال على نظرية في العدالة لتنظيم ظواهر اللامساواة وتوجيهها من خلال الاعتماد على الاعتقادات الأكثر رسوخًا، بشأن الحقوق والحريات الأساسية والسياسية والمساواة المنصفة بالفرص من أجل الوصول، انطلاقًا منها، إلى اتفاق على مبدأ من شائه تنظيم التفاوت، عبر تمثيل الجوهري منها في الوضع الأصلي، لأن هذه الاعتقادات بخصوص التفاوت ومشروعيته وضرورة تنظيمه أقل

⁽¹¹⁾ انظر: ساندل، ص 332-335.

⁽¹²⁾ جونَّ رواز، العدالَّة كإنصاف: إعادة صيافة، ترجمة حيدر حاج اسسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 211-328.

رسوخًا ووضوحًا، وبالتالي أقل ضمانًا. الأمر الذي أوجب ترشيدها وتركيزها وتوظيفها في خدمة هذا الهدف. وقد لا نكون مضطرين، في دفاعنا عن الطرح الرولزي، إلى إعادة ما نوقش في الفصل السابق بشأن الحجج التي ترجح مبدأ الفرق على غيره من البدائل المنافسة، من ناحية جدارته وقدرته على تحقيق العدالة التوزيعية، بوصفها جزءًا من العدالة الاجتماعية، باعتبارها توفيقًا بين الحرية والمساواة، بمعنى قدرته (مبدأ الفرق) على تمكين المواطنين من ممارسة الحرية حقًا لا صورة. ولا شك في أن علمي أصحاب البدائل المناقضة الأخرى كالليبرتاريين والليبراليين الجدد، وإلى حد ما الليبراليين الآخذين بنموذج الرعاية وسياسات الحد الأدنى الاجتماعي، ممن يرفضون التدخل لتحقيق العدالة التوزيعية والمساواة الاقتصادية الاجتماعية من حيث المبدأ، (عليهم) التأمل والتفكر مليًا فــى أهميتها، وخصوصًا الحفاظ على ما يفترض أنهم يتفقون بشأنه مع الطرح الرولزي، وما يعدّ من ثوابت الثقافة والتقاليد السياسية للمجتمعات الديمقر اطبة، متمسلًا في الحريات والحقوق الإنسانية الأساسية، لأنه لا يخفى على أحد أن غياب قدر من المساواة الاقتصادية الاجتماعية وانقسام المجتمع إلى أقلية مفرطة في القدرة والثراء، مقابل أكثرية مفرطة في الإملاق والضعف يؤثران سلبًا في المساواة المنصفة في الفرص، فضــلًا عن جعل الحريات والحقوق السياســية وغير السياســية الأساسة صورية، وبلا معنى.

الفصل الرابع عشر

نقد واقعي نسبي (سن) العدالة حرية، والحرية تمكينًا، والتمكين تنمية

يقر أماريا سِسن، عند نقده الطرح الرولزي، بأن مفاهيمه التأسيسية ظلت تقدم له (لسِسن) الكثير، لدى بحثه في مشكلة العدالة، وبأن أعمال رولز تعدّ تحولاً مهماً في الفلسفة السياسية والأخلاقية المعاصرة، إذ جعلت موضوع العدالة يتميز بما هو عليه اليوم(١٠) متمثلة في ما يأخذ (سِسن) عليه من اكتفائه بالتركيز على المؤمسات المثالية، في حين يجب على أي نظرية، يمكنها أن تتسم بالرحابة، أن تكون أساسًا للتفكير العملي «معاينة مسائل إعلاء العدل و[إنزال] الظلم، بدل تقديم حلول لمسائل تمس طبيعة العدالة الكاملة» (عبر تركيز الاشتغال على «إقامة مؤسسات عادلة... [مع] إعطاء دور ثانوي ومساعد... لطرق الحياة الفعلية للناس...»، على الرغم مما للأخيرة من أدماماين بعيدة الأثر على طبيعة وسعة فكرة العدالة فاتها (١٠). ويعتقد سن أن

⁽¹⁾ أمارتيا سسن، فكرة العدالة، ترجمسة مازن جندلي (بيسروت: الدار العربية للعلوم ناشسرون بالاشتراك مع مؤمسية محمد بن راشد آل مكتوم، 2010)، ص 99-101.

⁽²⁾ سن، فكرة العدالة، ص 11.

 ⁽³⁾ مسن، فكرة العدالة، ص 13-14. تجدر الإنسارة إلى أن ريكور يتفق مع مسن في أولوية
 الاهتمام بالحس بالظلم والعمل على إنزاله، إزاء الحس بالعدالة والتنظير المثالي لها، لأن الأول أعمق =

الاشــتغال على مســتوي المؤسسـات، في التنظير للعدالة، وهو ما يطلق عليه المقاربة «المؤسسية الما-فوقية» المرتبطة وبنمط التفكير العقد اجتماعي»(١٠) السائد بتأثير من رولز، ومن تأثر بهم، كروسو وكانط، في الفلسفة السياسية المعاصرة في ما خص العدالة، يظل (علي الرغم من أهميته) قاصرًا من ناحية عدم إيلائه «السلوك الفعلى للناس» الاهتمام الكافي الذي يشتغل عليه هو (سِن) في ما يسميه «المقارنة الما-تحتية» غير المنطلقة من افتراض تأخذ به الأولى، إذ يقول إن هذا السلوك "متوافق مع قواعد السلوك [المؤسسي] المثالي المثالي وعلى الرغم من أن سِن ينوِّه بالجهد الذي قدمه رولز ومن قبله كانط خصوصًا، بشأن البحث في دور «الواجبات الأخلاقية أو السياسية التي ينطوي عليها السلوك المناسب اجتماعيًا (6)، فإنه يعيب عليه عدم النظر إلى ذلك بوصفه أولوية في تحقيق العدالة إزاء المستوى المؤسسي، فما تؤديه التربية على المواطنة والحس بالعدالة - أي على التمكن من امتلاك القوتين الأخلاقيتين المتمثلتين بالعقلانية والمعقولية، وفق سيكولوجيا المعقول التي من شأنها الوصول بالمواطنين إلى القدرة على مراجعة القيم والأولويات بصورة نقدية عبر مناقشة البدائل المتاحة فى الثقافة والتقاليد السياسسية الليبراليــة وفق منهج التوازن التأملي للتســويغ في العقل العام(٢) - يظل موضع تشكيك في ما خص قدرته على مقاربة سعة

وأبعد، وأكثر سيادة من الثاني. انظر: بسول ريكور، الذات مينها كآخر، ترجمت وتقليم وتعلين جورج زياتهي (يرجرت استظامة العربية للأرجمت، 2005)، من 888 و قد عتر سيلفاتوري لوكا عن الفكرة ذاتهي والمنظمة العربية للأرجمت، 1010) من بعد المستلمة المنافق الاحتمامين؟ ترجمة أنطوان سيف (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 1103)، من 328. وهنا لا يكتر سين دور المؤسسات، لكته يعد دورها مساعدًا على المحكم تمانًا من رواز في العدالة إنصافًا (انظر: سسن، فكرة العدالية، من 15)، ولعله من الجدير بالاحتمام في المنافقة السياسية المعاصرة، وهو ما ينحوه ونظرة الخيار الاجتماعي التي يعدله وراز في ومنافقة السياسية المعاصرة، وهو ما ينحوه ونظرة الخيار الاجتماعي التي يعدلهما في صيغة مقارات ومقارات ويتم نقطرات والمنافقة السياسية المعاملة والتي يعدل من المؤسسات وأضاط السيلولة.

⁽⁴⁾ سن، فكرة العدالة، ص 40-41.

⁽⁵⁾ سن، فكرة العدالة، ص 42-43. (6) سن، فكرة العدالة، ص 42.

⁽⁷⁾ انظر: سن، فكرة العدالة، ص 44، الهامش رقم (*).

التفكير التي تدعيها العدالة بوصفها إنصافًا، ومطلبًا ضروريًا للبحث في نظرية مثالية متكاملة (⁽⁶⁾ لأن «حصر الاهتمام... بالأدبيات الغربية [التقاليد الليبرالية]، يجعل... الفلسفة السياسية عمومًا، ومتطلبات العدالة خصوصًا محدودة وضيقة الأفق نوعًا ماه (⁽⁹⁾.

تظلل المقاربة المؤسسية المافوقية التي يأخذ بها رولز، بناء على عقد اجتماعي جديد يتم في الوضع الأصلى الذي يوفر شروط الحياد والإنصاف، وفق سِنْ، مهددة بفقدان التماسك، لأنها لا تقدم إجابات كافية عن أسئلة مثل: لماذا علينا قبول افتراض أن الإجماع يكون محصورًا بمبدأي العدالة المنظّمين بصرامة للبنية الأساسية للمجتمع، من دون غيرهما؟ ولماذا يؤدي الحياد الذي يسببه حجاب الجهل بالضرورة إلى تنحية البدائل الأخرى التي يمكن تصورها بخصوص المؤسسات العادلة في ظل توافر جميع البدائل الممكنة في هذا العالم؟ وهل يؤدي النظر في الأسباب المتعددة للعدالة أصلًا إلى ظهور هذه المجموعة مـن المبادئ؟ ومن ذلك مثـلًا لماذا لم ينظر في الفروقات بشــأن طريقــة التفكير والتعامل مع مشــكلات التوزيع والاقتصار علـــى التفكير وفق قاعدة الماكسمين (١٥٠)؟ ولماذا استُبعدت البدائل الأخرى من النقاش المفترض في الوضع الأصلي، على الرغم من إقرار رولز بحضورها في السياق الليبرالي السياسي السائد، وبأن مبدأي العدالة بوصفها إنصافًا ليسا إلا أحدها(٢١١)؟ وهنا، تجدر الملاحظة أن سِن يلح على هذا النوع من الانتقادات لأساس التركيز الذي اشتغل عليه رولز ومجاله، على الرغم من صدور كتاب، فكرة العدالة الذي ضمّنه أهمها (الانتقادات)، بعد صدور كتاب الأخير العدالة إنصافًا: إعادة

 ⁽⁸⁾ يميز رواز بين التوازن الشيق والواسع (سمة التكير) وقوله بالحرص علمى الثاني، في:
 «التكير باستحضار البدائل - التوازن التأملي؛ في الفصل الخامس من هذا الكتاب.
 (9) سن، فكرة العدائة ص 17.

⁽¹⁰⁾ أوضحنا المقصود بـ «الماكسمين» في القسم الثالث من البحث وللتذكير، مي: الفاهدة المرشدة الاكثر ملاحمة لاتخاذ قرار علاني يشان ترجيع بغيل على بدائل أخرى في سلات الاحتيار أو عدم التمين، كتلك التي يكون عليه الأطراف في الوضع الأصلي ينمل حجاب الجهل. وهو مركب من الحد الأمنى (minimemum) والحد الأعلى (maximum).

⁽¹¹⁾ انظر: سِن، فكرة العدالة، ص 46-49.

صياغة بسنوات (ثمانِ)(١٤)، وإحالته (سِن) عليه في مواضع عديدة(١٦)، من دون التوقف جديًا (ربما لعدم اقتناعه) عند ما تضمنه من ردود وتوضيحات يمكن القول إنها كافية بصورة معقولة منسحمة مع السياق العام للنظرية بشأن كثير من النقاط المثارة أعلاه، فمبادئ العدالة كما أشير سابقًا، ليست مستنبطة «من ظروف الوضع الأصلي»، لأنه فقط «وسيلة انتقاء» ونظر في إمكان الاتفاق على ما هو مقدّم مسبقًا من جهتنا، نحن مصممو التجربة(١١) التي لا بد من تأكيد أنها تجربة افتراضية يراد بها تصور ما يجب أن تكون عليه شروط الإنصاف والحياد التي يُتوقع أن يُعقد فيها الاتفاق على مبادئ العدالة التي اجتُهد في وضعها خارج شُــروط الوضع الأصلي، وفق مفاهيم تأسيســية عامــة ملائمةٌ لمجتمع ليبرالي يتبنى مواطنوه ثقافة وتقاليد راسخة يمكن البناء عليهما في مسعى بلوغ التســويغ في العقل العام للمواطنين. وبناء عليه لا يصح، إذا أريد لهذا التسويغ أن يكون ممكنًا وواقعيًا، اســتحضار جميع البدائل المتاحــة في أنماط التفكير والثقافات العالمية كما يطالب سِن الذي ربما يكتسب قوله وجاهة في سياق العدالة العالمية، أو في سياق «العلاقات العادلة بين الشعوب»، بوصفها أقصى ما يمكن أن نطمح في تحقيقه في ظل عدم مشروعية القول بإمكان بلوغ حكومة أو سلطة عالمية واحدة مستقرة، لأن ذلك لن يكون إلا قمعيًا(15)، لا في سياق

⁽¹²⁾ مسدر كتاب فكرة العدالة في عسام 2009، وكتاب رولز العدالة إنصافًسا: إعادة صياغة في عام 2001.

⁽¹³⁾ يحيل عليه في سستة مواضع، انظر: سسن، فكرة العدالة، ص 48 الهامش رقم (هه)، 88 الهامش رقسم (هه)، 100 الهامش رقم (ه)، 108 الهامش رقسم (ه)، 209 الهامش رقم (ه)، و301 الهامش رقم (ه).

 ⁽¹⁴⁾ جون رولز، العدالة كإنصاف: إعادة صياغة، نرجمة حيدر حاج اسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 211-212.

⁽¹⁵⁾ رواز، العدالة كإنصاف، ص 104. لا بد في هذا السياق من تأكيد أن ما يشتغل عليه رواز ليس عدالة كونية تظال كل فرو فسي كل مجتمع بالمعنى الذي وقفنا عليه فسي المدالة بوصفها إنساقا، العداف باعتبارها نظرية في العدالة الاجتماعية، وإنما هو نوع تعاقدي خاص من المدلاقات الدوائد المثالة المثالة العائد العدافة المثالة بين مجتمعات السحوب التي يكون لكل منها حكومة خاصة، وهذا ما يمكن عده يحكّ أو نظرية فلسفية مثالة في القانون الدولي والمدافقات الدولية. انظر: جون رواز، قانون الشسموب وهمود إلى فكرة العقل العام، ترجمة محمد خليل، المشسروع النوسي للترجمة؛ 1074 (القامرة: المركسز القومي للترجمة، 2007) ص 17-25.

العدالة الاجتماعية الخاصة بمجتمع ما، الأمر الذي لم يغفل رولز عن توضيحه في خاتمة أعماله: إعادة صياغة (16).

إن اعتماد رولز طريقة التفكير، وفق قاعدة الماكسمين، لم يكن إلا ضرورة منطقية تفرضها حالة الاحتيار التي يسببها حجاب الجهل في وصف الوضع الأصلى الذي لا يصح النقاش بشانه، إلا بخصوص فكرته في أصلها، أي من ناحية قدرتها على توفير ما يجب أن يكون عليه شرط الإنصاف عند التعاقد على مبادئ العدالة، وفي حال الاتفاق على جدارته الوظيفية هذه، فيجب التسليم بمقتضيات التفكير التي يفرضها، ومنها الاحتيار الذي يقود منطقيًا إلى التفكير المسترشد بالماكسمين، تجنبًا للمخاطرة عند الخروج من التجربة المفترضة. ولا شك في أن عدم الاتفاق بشــأن فكرة الوضع الأصلي يعني أن لا طائل من أي نقاش يخصه، إلا في حال تناقضت شمروطه وقيوده المضروبة على أسباب التفكيسر العقلاني، والمفضية بالتالسي إلى التفكير بمعقولية، مع طريقة تفكير الأطراف فيه، عند نقاش مبادئ العدالة ومعارضتها مع البدائل المنافسة السائدة في السياق الليبرالي، وهي ما نقترحه نحن مصمم التجربة وفق الاعتبارات ذاتها عند اقتراح مبادئ العدالة، متمثلة في اعتبارات القول بالمجتمع التعاوني والعدالة الاجتماعية، كما رأينا في حينه (١٦). وعلى الرغم مما يبدو أنه انتقادات يسهل الرد عليها، وفق المنطق العام للعدالة بوصفها إنصافًا، مثلما يلاحظ أعلاه، فإن لسِن انتقادات أخرى يعترف رولز بوجاهتها، من خلال اهتمامه، لا بالرد عليها، وإنما بتوضيح أن طرحه لا يتناقض مع مـا يراد تأكيده بها، بل إنه يأتى مؤسسًا لها، إلى جانب ما يمكن القول إنه دور عملي مكمّل تقوم به هذه الانتقادات في مسمعى بلوغ المثل والقيم التي ينظّر الطرح الرولزي لها. ولعل أهم هذه الانتقادات ما يتعلق بقائمة المنافع الأولية المقترحة على الأطراف، بوصفها تمثل الحد الأساس الضروري جدًا من الخير (الشفاف أو الرقيق)، التي

⁽¹⁶⁾ انظر: رولز، المدالة كإنصاف، ص 101.

⁽¹⁷⁾ في الفصل الثامن من هذا الكتاب، وخاصة في الفترة «المشروعية الليبرالية للتعاقد» إذ يتم الوقوف على أسباب عدم إدراج البدائل الليبرالية الأخرى، بوصفها منافسًا لمبادئ العدالة المفترحة.

يراد توخي ما هو الحق (العدل) بشأن توزيعها وتنظيمها، إذ يرى سِن أن رولز لم يلتفت إلى أن العلاقة بين فكرتي الخيرات الأساسية والقدرات الأساسية، ذات أهمية حاسمة في جعل الأولى ذات معنى حقيقي يستطيع المرء بمقتضاه الانتفاع بها (الخيرات)، أي بمعنى التساؤل التالي: ما معنى أن يحصل على هذه الخيرات من دون أن يكون قادرًا على توظيفها بصورة تحقق له أهدافه، إن في مجال اللذة والسعادة المباشرتين، أو في مجالات أخرى أكثر تجاوزًا وارتقاء، ولا سسيما أن الناس يتفاوتون في القدرات التي علينا أخذ المقارنات بينها بعين الاعتبار دائمًا هذاك يساعه، بلا شك، على تحديد مواضع الظلم النسبية، من أجل العمل على رفعها، وفق سياسات التنمية التي من شأنها تمكين الأفراد من الانتفاع بالحريات والحقوق، واقعًا لا صورة (187).

يعتقد رواز أن سن على حق في مطلبه هذا، لكنه على غير ذلك في قوله إن العدالة بوصفها إنصافًا لم تول العلاقة بين الخيرات والقدرات أي اهتمام، لأن «وصف الخيرات الأولية يحسب حساب القدرات الأساسية ولا يتجرد منها»، وذلك عبر الاهتمام، منها»، وذلك عبر الاهتمام، منها»، وذلك عبر الاهتمام، فالعدالة بوصفها إنصافًا تؤكد حقوقًا وحريات أساسية، بصفتها «شسروط جوهرية للتطور الكافي والممارسة الكاملة [لهما]»، كما أن «المدخول والثروة هما وسائل... عامة الأغراض»، ولا سيما في «تحقيق القويسن الأخلاقيين والتقسدم بغايات... [الخير] التي يؤكدها المواطنون أو يتبنونهاه.... الخيرات الأولية في العدالة أو يتبنونهاه..... وقد تجلى ذلك في أن قائمة الخيرات الأولية في العدالة

⁽¹⁸⁾ انتظر: سبن، فكرة العدالة، ص 118-119. وانتظر من أجل الوقوف على المدى ويغرض التوسع في تناصيل هذا النوع الأسلسة، من انتفادات من وغرها: ولا سبه الفقرات التالية: الشنفة،.. والمنقارات بين الأشخاص و والدقون والسراء والحرية والمدون والمقرة والعربة والمدون والقدرة و ومعلومات القدرة..، فدين أماريا صن: الاحرية واسس العدالة، في: التنبية حرية، فوسسات حرة وإلسان متحرر من الجهل والمرض والفقر، ترجمة شـوتي جـلاك، عالم المعرفة؛ 303 (الكويت: المجلس الأعلى المقالة، في المدينة كلات التي يمكن معالجيا يكفاءة والمصاب التي تستدعي مزيدًا من البحث، ضمن: سن: «رولز وما يعدد: نقد نظرية والمدافية عند نقل في المدافقة على المدافقة عندا: من: «رولز وما يعدد: نقد نظرية المدافقة الم

[.] (19) للتوسع، انظر: سن، فكرة العدالة، ص 329-386.

⁽²⁰⁾ رولز، العدالة كإنصاف، ص 346-347.

بوصفها إنصافاً وضعت بما يراعي العلاقة الضرورية بين الخيرات والقدرات الأساسية، عبر تصور ما يمكن أن يطالب المواطنون به للحفاظ على كونهم أحرارًا ومتساوين وأعضاء في مجتمع تعاوني حسن التنظيم، أي وفق المفهوم السياسي المعياري للمواطنة، الأمر الذي لا يتناقض مع ما بين المواطنين من فروق في القدرات، فهم في ظل حصولهم على حقوقهم وحرياتهم وفرصهم المتساوية الأساسية، والضمانات التي يوفرها مبدأ الفرق، يكونون قادرين على التطوير الذاتي المستقل، وبالتالي هم قادرون على شخل المراكز والمواقع المختلفة والإفادة من ميزات ملائمة مكافئة للعمل والاجتهاد الذي يقومون به. وما تؤكده العدالة بوصفها إنصافاً، في هذا السياق، يتمثل في أن الحقوق والحريات الأساسية لا تتأثر بالفروقات في القدرات التي تقوم في جزء منها على المعطيات الطبيعية والاجتماعية الاعتباطية الظالمة أخلاقيًا، فالهدف دائمًا لينظم المؤخلةي المتمثل في التوزيع الاعتباطي القبلي.

إن قائمة الخيرات الأولية تمثّل قائمة توقعات معيارية لما يحق للمواطن أن يطالب به، في مختلف مراحل حياته كاملة، وهي واحدة وأساسية بالصورة التي تم تحديدها في المبدأ الأول من مبادئ العدالـة، لكنها مختلفة ومتغيرة وفق المبدأ الثاني الذي يراعي اختلاف الظسروف والطوارئ والخصوصيات والمواقع التي يمكن إقرار ما العادل بشائها في المرحلة التشريعية اللاحقة، لا في مرحلة التعاقد الدمستوري في الوضع الأصلي (22) فما يُتفق عليه فيه بخصوص المبدأ الثاني، يتمثل في الأساس الذي يقسوم عليه، وفي الوظيفة التي يؤديها في تمكين المواطنين من الممارسة الحقيقية للحقوق والحريات الأساسية الثابتة في المبدأ الأول، لا في تطبيقاته العملية الإجرائية. وبناء عليه، فإن ما يطالب به سسن، في هذا السياق، يكون غيسر غائب عن العدالة بوصفها إنصافًا، إلا أن التركيز عليه، بعد تأسيسه معياريًا، متروك إلى المواحل

⁽²¹⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 349–350.

⁽²²⁾ انظر: رولز، العدالة كإنصاف، ص 352.

اللاحقة الأكثر قربًا من المعطيات الواقعية الضرورية، لأن حدود دور الفلسفة السياسية في العدالة بوصفها إنصافًا يقف عند التأسيس المثالي النظري للعدائة الاجتماعية، فهي تبحث في تحديد المبادئ الدستورية العادلة، أو في ما يجب أن يكون عليه الدستور العادل الملزم لجميع التشريعات والمستويات الأخرى التي يعدّ ما يركز عليه سِــن جزءًا مهمّـــا منها والتزامًا عمليًا بمبادئها. هكذا، فإن ما يريد سِن تأكيده، بوصفه بديـــلاً علميًا واقعيًا للطرح الرولزي، يتمثل في مقاربة العدالة، بوصفها حرية، والحرية، بوصفها قدرة أو تمكينًا، والتمكين، بوصفه تنمية بشرية، في سياق التنمية الشاملة المستدامة، لا يختلف، من حيث المبدأ، عن جوهر مقاربة العدالة بوصفها إنصافًا في تثبيتها الحريات والحقوق الأساسية، وفــق المبدأ الأول للعدالة، ومن ثم العمل وفق الثاني على تمكين المواطنين من التمتع بها، إلا أن سِـــن في مقاربته للتمكين، بوصفه تنمية، يســد ثغرة لم يلتفت رولز إلى أهمية ملئها في مبدأ الفرق، لأن الأخير معنيّ بالتمكين الاقتصادي والتوزيع العادل للثروة فحسب، الأمر الذي لا يكفي، على الرغم من أهميته، لاكتمال تحقيق العدالة الاجتماعية بالصورة المثالية التي تشتغل العدالة بوصفها إنصافًا عليها. ولا شك في أن من شأن التنمية، لا تمكين الناس وتعزيز قدراتهم على ممارسة الحقوق والحريات فحسب، وإنما توفير فرص أكثر عــدلًا وإنصافًا لتمكين الأجيال اللاحقة التي لا بد لنا من تحمل مسؤوليتنا الأخلاقية تجاهها.

الفصل الخامس عشر

نقد مفاهيمي شامل (هابرماس) الفعلي التواصلي بديلًا من الافتراضي الأصلي

تُعدة الانتقادات والسردود المتبادلة التي قامت بين رولز ويورغن هارماس (1) من أهم النقائسات المعاصرة التي أثارتها نظرية المدالة بوصفها إنصافًا، خصوصًا بشأن المقاوبة الليبرالية السياسية التي تقيدت بحدودها وتأسست على مقولاتها. وعلى الرغم من أن هابرماس يستهل انتقاده بإقرار أن نظرية رولز تمثّل، بأسئلتها الأخلاقية، «نقطة تحسول محورية في التاريخ الحديث للفلسفة العملية» (2) التي ينظّران للعدالة وفق مقارباتها، وبأن اختلافهما

Jurgen Habermas, «Reconciliation Through the Public Use of Reason: Remarks on John (2) Rawls's Political Liberalism,» The Journal of Philosophy, vol. 92, no. 3 (March 1995), p. 109.

⁽¹⁾ هابرمان، فلسدوف ألماني (1929) من أهم منظّري مدرسة فراتكفروت. له حضور كبير في الفكر العالمي انتظر:
في الفكر العالمي انتظر:
تركزت فقادات هابرماس ورواز، بسنأن العدالة الاجتماعية في مجمع ديمقواضي محتوري. كلي محتوري منظري محتوري منظرية الثاني الذي أفرد للمدالة العالمية في ما يعد (1999) يحكاً مشتركا نقد الأول تناول الإمكان الكوني لنظرية الثاني الذي أفرد للمدالة العالمية في ما يعد (1999) يحكاً مشتركا مع در نظرية العدالة) يومان التأسيس الالتراضي لتسروط التعاقد (للوضع الأصلي)، ومختلفًا معه في أهدالة وروضوصه إن أفته بعنوان افتران القسروب، مهم منه كل في المكان العادلة المنافرية من مجتمعات المسمورية وقد من الروضواضية والمؤلف العدالة الكونية، ولما من المنافذ اللوقوف الملك الإجتماعية المستورية فقد جوى التركيز عليها لا على المدالة الكونية، ولمام من المنفذ اللوقوف على نظر في الكونية الوقوف على نظر في الكونية المائة العالمية العلمية العالمية السنة 30 المدد 180 (كانون الثاني / ينابر شياط أنوري (2012)، من 18- محيلة الثقافة العالمية العلمية العلمية العلمية العلمية العالمية العدد (2012) من و 1920) من المدد 180 (كانون الثاني / ينابر شياط أنوري (2012)، من 18- محيلة الثقافة العالمية العلمية العلمية العلمة العالمية العربة (2012)، من 18- محيلة الثقافة العالمية العلمة العلمة العلمية العربة العربة العربة العلمة العلمة العلمة العلمة العلمة العلمة العلمة العلمة العربة العربة العربة العلمة العلمة العربة العرب

يظل «خلافًا داخل أسرة واحدة»(د)، إلا أن لسان حالهما ومقالاتهما يؤكدان غير ذلك، إذ ينهلان من سياقين ومنبعين فكريين مختلفين، كل الاختلاف، باستثناء المؤثر ات الأخلاقية الكانطية، على اختلافهما في تأويلها. فرولز ينظّر للعدالة الليبرالية السياسية التعاقدية بالتأصيل الافتراضي المثالي الذي يمثله الوضع الأصلى، على أسس أخلاقية واجبية (كانطية)، في سياق يسود فيه الفكر النفعي خصوصًا والبراغماتي عمومًا، محاولًا تأكيد الفلسفة السياسية، بوصفها حقلًا للتفكير في المجال الجامع العام الذي يتميز من (من دون أن يصادر) المجال التعددي الخاص الذي يعدّ سمة أساسية في المجتمعات الديمقراطية المعاصرة، في حين يأتي هابرماس من مدرسة فرانكفورت التي تندرج في ساق (وتنهل من المصادر) الكانطية والماركسية والهيغلية الجديدة التي اشتغل على تطويرها، إلى جانب التأصيل لمشروع الفعل التواصلي غير الافتراضي و تأكده، ره صفه فكرة تأسيسية في فلسفته عمومًا، وفي تنظيره للعدالة وانتقاده الطرح الروازي خصوصًا. وعمومًا، يمكننا القول إن انتقادات هابر ماس الرئيسة لنظرية رولز تتركز في ثلاث مسائل، أولاها تتلخص بالتشكيك في قدرة الوضع الأصلى، كما وُصف في العدالة بوصفها إنصافًا، على التعبير عن حكم أخلاقي موضوعي حيادي واجبي (Deontoligical) بشــأن مبادئ العدالة. أما ثانيتها، فهي ما يرى فيه أنه كان الأجدر برولز أن يميز، تمييزًا أدق، بين مشكلات التسويغ ومشكلات القبول، الأمر الذي يطال، بصورة رئيسة فكرة الإجماع المتشابك. ثم يرى في ثالثتها، أن رولز، بتقديمه الحريات والحقوق الليبرالية الأساسية، خلال تنظيره للدولة الدمـــتورية العادلة، على مبدأ الشرعية الديمقراطية، أخفق في تحقيق هدفه المتمثل في المواءمة بين هذه الحريات والحقوق، وفق المفهوم الليبرالي المعاصر، وبين مفهومها عند الأقدمين، أو وفق المقاربة الجمهورية التي يأخذ بها(4).

Habermas, «Reconciliation,» p. 110.

 ⁽⁴⁾ Habermas, «Reconciliation» p. 110.
 (انظر: *بن الجمهوري والمدني: أولوية الإنساني الأساسي على السياسي» في الفصل السادس من هذا الكتاب).

يقدّم هابرماس، في سياق الانتقاد الرئيس الأول، أسئلة ثلاثة، هي كالتالى: «هل تستطيع أطراف الوضع الأصلي إدراك... مصالح [منافع وخيرات] من يمثلون، تأسيسًا على الأنانية العقلانية؟ كيف للحقوق [والحريات] الأساسية أن تمثَّل في المنافع الأولية؟ هل يضمن حجاب الجهل الحياد (النزاهة) في الحكم؟»(٥). في نقاش السوال الأول يرى هابرماس أنه لا يمكن المواطنين الذين يفترض أنهم يتمتعون بالاستقلال الذاتي أن يمثَّلوا عبر الأطراف المفتقرين لهذا الاستقلال، فالمواطنون ذوو قوى أخلاقية (٥)، تجعل منهم غيريين محترمين مطالب الآخرين ومصالحهم بدافع من حسمهم بقيمة العدالة والقيم السياسية الأخلاقية عمومًا، في حين يكون الأطراف مقيّدين بفعل حجاب الجهل الذي يفرض شروطه على التفكير العقلاني، على الرغم من أنهم يفكرون، في ظله، بأنانية عقلانية وبلامبالاة متبادلة(٢). بمعنى، كيف لمبادئ العدالة التي جرى التعاقد عليها في ظل شروط تفكير غير موافقة لعقل المواطنين العام، أن تعبر عنه، بما يكسبها الشرعية السياسية الليبرالية؟ أما في نقاشه السؤال الثاني، فإنه يأحذ على رولز عدَّه قائمة المنافع والخيرات الأساســية (الأولية)، بالصــورة التي قدمها، شـــاملة جميع ما قد يحتاج إليه المواطن لتحقيق خططه الحياتية. فعلى الرغم من إدراك الأطراف أن هــــذه المنافع تمثل حقـــوق مواطني مجتمع حســـن التنظيــــم (ديمقراطي مثالي) وحرياتهم، فإنــه يصعب القبول بأنهم يتواضعــون على إقرار إدراجها في القائمة، من دون التفريط بمقتضيات التأسيس على أخلاق الواجب، بوصفها رؤية تجريدية مثالية، لأن الحقوق والحريات الليبرالية السياسية وغير السياسية الأساسية، في المقام الأول، هي تنظيم للعلاقات بين مواطنين متفاعلين(3). وفي نقاشه السوال الثالث، يشكك هابرماس في قدرة الأطراف

Habermas, «Reconciliation,» p. 112. (5)

Habermas, «Reconciliation,» pp. 112-113. (7)

Habermas, «Reconciliation,» pp. 113-116. (8)

 ⁽⁶⁾ القرى الأخلاقية (المقالاية والمعقولية)، بوصف المواطنين أعضاء في مجتمع ديمقراطي مثاني (حسن التنظيم) كما رأينا في غير مكان (فقرة «المقالانية والمعقولية» في الفصل الرابع من هذا الكتاب).

على اتخاذ قرارات وأحكام حيادية حقيقية، في ظل حجاب الجهل، إذ يرى أنه كان الأجدر برولز الحــرص على بقاء مفهوم العقل العملي غير مشــوب بالموضوعية والحياد الافتراضيين التجريديين (مآزق التفكير اليوتوبي)، عبر الاشتغال على تحويله إلى «طريقة إجراثية بحتة»(٩)، الأمر الذي يعني أن هذا النقد يتناول المنهج الذي توسل به رولز في نمذجــة افتراضية مثالية لمفهوم معياري للإنصاف المتمشل بالمعقولية التمى تقيد اختيار الأطراف مبادئ العدالة التي يرى (هابر ماس) أن «أخلاق التخاطي»(10) (Discourse Ethics) تعدّ، بوصفها تطويرًا للأخلاق الكانطية وحلًّا لمشكلات تجريديتها المثالبة، في سياق فلسفته الخاصة التي أطلق عليها النظرية الفعل التواصلي الله (The (11) (Theory Communicative Action بديالاً أكثر نجاعة عند التفكير في العدالة، بوصفها قيمة معيارية شاملة إنسانية عالمية، لا سياسية فحسب، كما في الطرح الرولزي الذي يأخذ عليه أيضًا، رؤيته بشأن المجال السياسي الذي تحدُّ به العدالة بوصفها إنصافًا، من زاوية أن مجال السياسة لا يحدّ، ببساطة، من الناحية الأخلاقية، لأن المضمون الحقوقي الليبرالي الأساس لا يستمد من مبادئ العدالة التي يُتفق عليها في ظل شرطي الحياد والموضوعية الافتراضين بصورة مثالية، وإنما يكون متضمنًا في صلب الصيغة القانونية المؤسسية لعقل المواطنين العام. بناء عليه، لا بد من أن ينصب التركيز، في، هذا السياق، ووفق ما يرى هابرماس، «على الجوانب الإجرائية لاستخدام العقل العام...، واشتقاق الحقوق من فكرة إضفاء الطابع المؤسسي القانوني عله)(12)

يشير هابرماس، في سياق الانتقاد الرئيس الثاني، إلى أن إلحاح رولز على الطابع السياسي في العدالة إنصافًا، تعبير عن قلقه حيال واقع التعددية التي لا

Habermas, «Reconciliation,» p. 116.

Habermas, «Reconciliation,» p. 131. (12)

Habermas, «Reconciliation,» p. 117. (10)

Jurgen Habermas, The Theory of Communicative Action, translated by Thomas McCarthy, (11) 2 vols. (Boston: Beacon press, 1984-1987), vol. 1: Reason and the Rationalization of Society.

بد من تناولها وفق مقاربات الاعتراف (Recognition)، الأمر الذي لم يستطع، عبر حجاب الجهل، إثبات أن الحياد المطلوب متحقق فيه حيال وجهات النظر العالمية المتضاربة والمشرة للجدل، ولا سيما عند , فعه (الحجاب) والدخول في مرحلة اكتساب الشرعية عبر عرضه على المواطنين للحصول على الإجماع (المتشابك) الذي يرى (هابرماس) أنه استمرار لعملية التسويغ التي اعتمدها رولز في تقديمه نظريته ومفاهيمها ومراحل بنائها – يقصد مفهوم «التوازن التأملي» الذي اعتمده، عند مناقشة البدائل المنافسة لمبادئ العدالة، خصوصًا- لا مُفهومًا قابلًا للتحقق والقبول في الواقع الفعلي ومحققًا، بالتالي، الاستقرار الاجتماعي السياسي، عبر تحقيقه استقرار مبادئ العدالة، بوصفها تعبيرًا عن العقل العام أو الإرادة العامة للمواطنين، الأمر الذي تتأكد به فكرة العدالة بوصفها قيمة، لا بذاتها، وإنما بوصفها وظفة براغماتية لتحقيق غاية قصوى متمثلة بالاستقرار الاجتماعي السياسي. وبالتالي فإن البعد المعرفي لا يغدو أكثر أولوية من البعد الوظيفي العملي (١١٠). ولعل هذا ما يفسر تركيز رولز على مفهوم القبول بالتسوية التي يمثلها عقد اجتماعي سياسي جرى في وضع أصلى افتراضي، بشأن مبادئ العدالة لأسباب معقولة (مقبولة) بالدرجة الأولى (لا عقلانية صرف). أما في انتقاده الرئيس الثالث، فيأخذ هابر ماس على رولز تقديمه الحقوق الإنسانية الأساسية، في الدولة الدستورية العادلة على الشرعمة الديمقراطية، بل وعدها سببًا لها، الأمر الذي يخلِّ بالمواءمة بين هذه الحقوق ومقاربة الأقدمين (المقاربة الجمهورية) التي يأخذ هــو (أي رولز) بها. فضلًا عن ذلك، فهو لا يقدم حلًا كافيًا لمشكلات الاستقرار في ظل واقع التعددية. فالحريات والحقوق الأساسية، مثل الضمير والملكية وغير ذلك ممّا عدّه أولوية دستورية لا تنازل عنها ولا مقايضة لها بغيرها، ضمن المبدأ الأول من مبادئ العدالة بوصفه إنصافًا، تبدو غير منسجمة مع المقاربة الجمهورية التي تقول

Jurgen Habermas, أدار اللوقوف على مثال من مناقشات هابر ماس في مقاربات الأعتراف انظر: The Inclusion of the Other Studies in Political Theory, edited by Claran Cronin and Pablo De Greif, Studies in contemporary German social thought (Cambridge, MA: MIT Press, 1998), pp. 203-236.

Habermas, «Reconciliation» pp. 119-126.

بأولوية المشاركة السياسية، بوصفها حقاً يجعل المواطن مستقلًا ومؤكداً لذاته، بوصف عضرًا في الجمهورية وللخير السياسي العام المتمثل في الاسستقرار الاجتماعي السياسي، لا أمرًا أقل أولوية وثباتًا دستوريًا من الحقوق والحريات الإنسانية الأساسية التي يفترض (رولز) أن المواطنين يوافقون بالإجماع على إضفاء الطابع المؤسسي الدستوري التشريعي عليها، على الرغم من أنهم لم ينخرطوا في نقاشسه، إلا عبر ممثلين افتراضيين يفكرون وفق مقاربة التمييز بين المجالين العام وغير العام، أي بين السياسي وذلك المرتبط بالهويات الخاصة وما تتبناه من وبعهات نظر بشأن الخير، خيرها الخاص والعام (18).

لا يمكن تسوية واقع التعددية والاختسلاف الديمقراطي في الدولة الدستورية، وفق هابرماس، عبر افتراضات تعاقدية مثالية، بالمعنى الرولزي (اليوتوبي) الذي مثّله الوضع الأصلي، وإنما عبر تداول المواطنين للاتفاق بشأن حسم ما يستطيعون من المسائل الخلافية في الزمان والكيف اللذين يرون أنهما ملائمان. كما أن الديمقراطية تتطلب، إلى جانسب التداول، مساومات في ظل قدرة متساوية، بين الأطراف، على التهديد والضغط والتواصل الفعلي لا الافتراضي، بين «خصوم متعاونين»، على حد تعبيره (10) كما أن الإلحاح على التمييز بين المجالين العام والخاص، مع مطالبة جميع المواطنين بالاتفاق بشأن العدالة السياسية بوصفها مجالًا عامًا، يلقي مثلا دون غيرهم من العلمانين، لأن الخطاب السياسي العام علماني بلا شلك، ودن غيرهم من العلمانين، لأن الخطاب السياسي العام علماني بلا شلك، الأمر الذي يعني أن المتدينين ومن يتبنون عقائد ومذاهب شاملة، من الامراك عن من الخاص، معرضون للخطر لا محالة، في ما يسرون أن فيه خيرهم الدي قد كون من غير الممكن أن يجد ما يعبر عنه في المجال العام. وبناء

Habermas, «Reconciliation,» pp. 126-131. (15)

 ^{(16) «}مكانة المصلحة الخاصة ودور القوة في الديمقراطية التداولية،» ترجمة نجيب الحصادي،
 مجلة الثقافة العالمية، السنة 30، العدد 168 (كانون الثاني/ يناير- شباط/ فبراير 2013)، ص 102.

عليه فإن ليبرالية رولز السياسسية غير قادرة على التعامل مسع واقع التعددية، بصورة ملائمة(١٦).

إن هــذه الانتقادات، فــي مجملها وروحهــا العامة، وفق رولز، ليســت إلا تعبيرًا عن نزعة فلسفية شاملة، لا تتعامل مع العدالة بوصفها إنصافًا، بما ينسجم مع منطقها العام ومفاهيمها التأسيسية والمجال الليبرالي السياسي الذي تشتغل ضمنه. هكذا يخطئ هابرماس حين ينظر إليها وفق مقاربات ومفاهيم خارجة عن سياقها الفلسفي السياسي، ف «الليبرالية السياسية تجول في نطاق السياسي، تاركة الفلسفة وشأنها، من حيث هي كذلك [مذاهب شاملة]... إن الفلسفة السياسية تعمل بصورة مستقلة عن المذاهب [والعقائد الشاملة]، وتعبر عين ذاتها بمصطلحاتها الخاصة بها، بوصفها رؤية مستقلة ه(18)، لا كما تناولها هاير ماس الذي بتيني «مذهبا شاملًا، بتناول أمورًا تتعدى مجال الفلسفة السياسية... إذ ترمى نظريته حول الفعل التواصلي إلى إضفاء معان عامة على الحقيقة... والعقل النظري... والعملي... [رغم] أننا نجده، في مواضع كثيرة، ينتقد الرؤى [الشاملة ذاتها]... إن الليبرالية السياسية لا تنبذ المذاهب ولا تشكك في صحتها، طالما أنها معقولة سياسيًا... إن هابر ماس إذ يرى خلاف هذا، في هذه النقطة الحاسمة، فذلك يعد جزءًا من رؤية [مذهبة] شاملة»(١٩). وعلى الرغم من أن رولز يعد انتقادات هابرماس، من حيث المبدأ والعموم، قد ضلت الطريق الذي تسير عليه فلسفته الليرالية السياسية، بوصفها السياق الأنسب لتناول مشكلات العدالة في مجتمع ديمقراطي، فقد تناولها بالنقاش الذي يتلخص أهمه في النقاط التالية: أولًا، الاختلاف بشأن الموقف المذهبي الشامل الذي يمثله الخطاب المثالي، في سياق نظرية الفعل التواصلي، إزاء الموقف السياسي التأسيسي الذي يمثله الوضع الأصلي في العدالة بوصفها

⁽¹⁷⁾ ارولز وهابرماس، ص 20-21.

John Rawls, «Political Liberalism: Reply to Habermas,» Journal of Philosophy, vol. 92, (18) no. 3 (March 1995), p. 134.

إنصافًا، وبالتالي، الزعم أن الأخيرة تمثل عدالة نظرية حقوقية (Substantive (2003) لا إجرائية، فضلًا عن إخفاقها في فهم العلاقة بين المجالين الخاص والعام، عمومًا. ثانيًا، الأسمئلة بشأن الإجماع المتشابك، بوصفه مفهومًا ليبراليًا سياسيًا، ومشكلات التسويغ والقبول والمعقولية. ثالثًا، التشكيك في انسجام المحقوق والحريات الأساسية، كما تم تحديدها في النظرية، مع المقاربة الجمهورية لها (حريات الأقدمين)(21).

يؤكسد رولز، في سياق نقاش النقطة الأولى ودائمًا، قيام المفاهيم الفلسفية السياسية بذاتها، الأمر الذي ينطبق بقوة على العدالة في المجتمعات الديمقراطية التي تتسب بالتعددية المعقولة، ولا سيما في ما يخص النظر إلى الحقوق والحريات والفرص وتوزيع المنافع، عمومًا، على الرغم من وجود ثقافة سياسية مشتركة بشانها. وهذا ما لا بد من إيجاد صيغة تأسيسية معيارية لتمثيله، كما هو الحال في تجربة الوضع الأصلي، بخلاف ما يؤسس عليه هابرماس نظرية الفعل التواصلي، بوصفه رؤية إنسانية فلسفية أخلاقية عامة، على الرغم من أنه يأخذ على العدالة بوصفها إنصافًا دورانها في فلك التنظير الحقوقي النظري، إذ يرى أن المشكلات العامة الحاسمة يجب أن تترك لما يتقرر في مناقشات عقلانية فعلية حرة، على العكس من الاصطناع والافتراض اللذين يمثلهما ذلك الوضع (الأصلي)، منظِّرًا لمفهوم المواطنة ضمن فلسفة شاملة، أي خارج المجال السياسي (22). وفي هذا السياق، لا بدّ من الإشارة إلى أن اتهام هابرماس نظرية رولز بالافتقار إلى مقاربة إجراثية، يفتقر بدوره، وفق ما يرى سِن مثلًا، إلى الدقة، إذ يقول: «يمكن أن يكون هناك نقاش حول ما إذا كانت مقاربة رولز معيارية وغير إجرائية على الإطلاق كما هي مقاربة هابر ماس... إن هذا التمييز سيكون مبالغًا فيه نوعًا ما ويسقط بعض العناصر

⁽²⁰⁾ قائمة على اعتبارات الحقوق بمعنى أنها مؤسسة على أولوية الحق الدائمة الراسسخة، لا على اعتبارات نفعية ظرفية متغيرة. انظـر: The Cambridge Dictionary of Philosophy, edited by Robert على اعتبارات نفعية ظرفية متغيرة. انظـر: Audi, 2nd ed. (Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1999), p. 456

Rawls, pp. 132, 142, 150, 161 and 170. (21)

المركزية في أولويسات رولز الخاصة وتوصيفه التنساور الديمقراطي المدعوم من قوتين أخلاقيتين ينسبهما إلى كل الأشسخاص الأحرار والمتساوين «⁽²³⁾. يضاف إلى ذلك حقيقة أن الوضع الأصلي، كما أكدنا مرازا عند عرض النظرية ونقائسها، ليس إلا تجربة فكرية وجهازًا مصممًا للاتفاق بشأن المبادئ المثالية التي تُعْترح للمقارنة مع البدائل الأكثر منافسة في القسدرة على تحقيق العدالة الاجتماعية، بخصوص توزيع المنافع والخيرات الأساسسية التي تزود الأطراف بها افتراضيًا من جهتنا، نحن مصممو التجربة (⁽²³⁾)، فهي ليست مما يمكن تحديده والاتفاق على صوضه وتحديد أولوياته ضمن الشسروط التي يفرضها حجاب الجهال، أي في ظلل المعقولية المقتدة لأسسباب التفكيسر العقلاني، كما ظنّ هابرماس (وسِن أيضًا) (⁽²³⁾).

يعيد رواز، في سياق تناوله النقطة الثانية، تأكيد الطريقة التي تقارب بها الليبرالية السياسية مشكلات التسويغ والاستقرار والشرعية، إذ يركز على أهمية التوازن التأملي، بوصف مفهومًا تفاعليًا يمثّل، عبر أطسراف الوضع الأصلي، وجهات النظر المختلفة بشأن البدائل ذات الصلة بالعدالة السياسية في مجتمع ليبرالي سياسي مثالي، الأمر الذي من شأنه تقديم حلول معقولة ومقبولة، عند جميع المواطنين، للمشكلات المتعلقة بجوهر الدستور أو القانون الأساسي، بوصفه مؤسسة العدالة الأساسية ومصدر الشرعة الديمقراطية. كما أن التصور السياسي للعدالة وقيامه بذاته، لا يعني أنه لا يمكن تسويغه داخل المجال المخاص، وفق المقاربة التي يمثلها مفهوم الإجماع المتشابك، أي داخل المغاله المغاهب الشاماة والخصوصيات الثقافية عمومًا، أيًا يكن المحتوى الذي

⁽²³⁾ أمارتيا مسن، فكرة العداللة، ترجمة مازن جندلسي (بيروت: الدار العربية للملوم ناشسرون بالاشستراك مع مؤسسة محمد بن رائسة آل مكتوم 2010)، ص 212، الهامش رقم (60). (بفصد القوتين المتعالمين بالمقالاتية والمعقولية، وفسق المعنى الذي مر معنا في: «المقالاتية والمعقولية» في القصل الرابع من هذا الكتاب).

[.] (24) جون رولز، العدالة كإنصاف: إهادة صياغة، ترجمة حيدر حاج اسماعيل، مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 211-212.

⁽²⁵⁾ تمت الإشارة إلى الفكرة في الفصل الرابع عشر من هذا الكتاب.

تتبناه، إلا أن هذا يعدّ مكملًا للتسويغ السياسي الكافي بذاته، بوصفه مجالًا عامًا مشــتركًا يمثل الإجماع بشــأن تنظيمه تنظيمًا عادلًا، وفــق المبادئ التي اقتُرحت على الأطراف، ضمانًا مثاليًا للاستقرار الديمقراطي (غير الإكراهي) المعبر عن الإرادة العامة للمواطنين، أي بوصفه ممثلًا لخير المجتمع الليبرالي السياسي المثالي (حسن التنظيم) المنضبط بمعايير الحق (العدل). وبناء عليه، يغدو الإجماع المتشابك، وفق رولز، ممكن التحقــق طالما أن هناك ما يكفي من أسباب مسوغة مقبولة عند المواطنين، بوصفهم مناط الشرعية الديمقراطية والعامل الحاسم في استقرارها داخل مؤسساتهم وفي ما بينهم، وبالتالي، في الاستقرار الاجتماعي السياسسي(26). عمومًا، يتلخص ما يفهم من رؤية رولز أو ربما يقاربها، في أن إمكان تسويغ مبادئ العدالة السياسية التي تمثلها العدالة بوصفها إنصافًا داخل المذاهب الشاملة الخاصة، بما فيها الأديان، إلى جانب التمسويغ السياسسي، وفق مقاربة الإجماع المتشابك، يعني أنه لا يوجد زيادة في العب، الملقى على عاتق المواطنين الذين يتبنون مذاهب شاملة، كما يرى هابر ماسى، إلا أن هذه المذاهب لا بد أن تكون معقولة سياسيا، بحيث لا تكون، مثلًا، مغلقة ومتشددة إلى درجة تنفى فيها حقوق الآخرين وحرياتهم، أو متوسلة بالعنف ومنطق الغلبة لتحقيق غاياتها أو خيرها الخاص. بمعنى أن لا تكون رافضة العدالة السياسية وما يرتبط بها من قيم، لأن ذلك من شانه تقويض الاستقرار الاجتماعي السياسي الديمقراطي الذي لا سبيل إلى تجسيده في الواقع الفعلي، وفق المقاربة التي يزعم هابرماس أنها أكثر إجرائية بشأن شروط التداول الديمقراطي، من حيث ضمان مساواة كاملة منصفة في القدرة على الضغط والمساومة والتهديد والتأثير، الأمر الذي يمكننا من طرح سؤال، على غير سبيل الاستفهام فحسب، بشأنه كالتالى: أليست مقاربة هابرماس تأصيلية مثالية مفرطة يمكن إثارة أسئلة كثيرة بشأن إمكان تحققها، من حيث المبدأ، على الرغم من زعمها خلاف ذلك؟ وبناء على هذا تكمن أهمية الوضع الأصلى في العدالة بوصفها إنصافًا في افتراضيته، لا في وجوده فعليًا، إذ يمثَّلَ

Rawls, pp. 142-150. (26)

ما يستطيع فيلسوف السياسة القيام به، بوصفه منظِّرًا لما يجب أن تكون عليه المثل والقيم السياسية، بالإضافة إلى اشتغاله على مقاربات إجرائية، كما في المقاربة التي يعبّر عنها مفهوم الإجماع المتشابك، على الرغم مما عليه من مآخذ وانتقادات(٢٥٠)، فهي تساعد على الأخذ بمقتضيات تنظيره وإمكان تحققها بصورة مثالية، الأمر الذِّي من شأن العلوم الاجتماعية (سياسة واقتصاد... إلخ) متابعته والاشتخال على تجسيد روحه العامة. فالعلاقة بين الفلسفة السياسية والعلوم الاجتماعية ذات الصلة، تعدّ علاقة بين كلّي تأسيسي وجزئي بنائي أكثر تعيّنًا، فهي تقارب، وربما تستطيع أن تصل إلى المثل والقيم طالما أن جذورها راسخة في العقل العام للمواطنين، كقيمتي الحرية والمساواة اللتين تشتغل العدالة بوصفها إنصافًا على تأكيد العلاقة الجدلية السببية بينهما، وهي ما يؤدي عدم الاهتمام بها وتعميقها إلى جعل أحدهما أو كليهما صوريّاً. وفي هذا السياق، لا بد من ملاحظة أن هابرماس يقع في التناقض، عندما يدعو إلى مقاربة التداول الديمقراطي المثالي من زاوية التوزيع المتساوي لمصادر القوة والتأثير والضغط والهيمنة، في حين يميــز، في موضع آخر، بين الفعل الاســـتراتيجي الذي يرفضه والفعل التواصلي الذي ينظِّر له ويشــتغل على تأصيله، ففي الأولّ العمل الفرد على التأثير في آخر، ترهيبًا وترغيبًا [أي ضغطًا]... في حين يعمل [في الثاني] على حقه، بصورة عقلانية، معولًا على .. الالتزام ((28) الأمر الذي يدَّعُونا إلَّى القول: إن هذا ما يجري بين الأطراف في الوضع الأصلي أو ربما يقاربه بدافع مما يدعوه رولز «ضغوط الالتزام»(ود)، ولكن في ظل توفر شرط المعقولية التسي يضمنها حجاب الجهل. وأما في ما يخسص النقطة الثالثة، فقد كان واضحًا أن رولز، ولا ســيما بعد تعديلاته النهائية التي أدخلها على نظريته في كتاب العدالة بوصفها إنصافًا: إعادة صياغة، يأخــــذ بالمقاربة الجمهورية،

⁽²⁷⁾ قدم البحث أسسئلة نقدية إلى رواز بنسأن مفهوم الإجماع المتئسابك وإمكان الاسستقرار بالمدالة في: فنقد الاستقرار بالإجماع المتشابك، في الفصل الناسم من هذا الكتاب.

Jurgen Habermas, Moral Consciousness and Communicative Action, translated by (28)
Christian Lenhardt and Shierry Weber Nicholsen (Cambridge: Polity Press, 1992), p. 58.

⁽²⁹⁾ نوقشت الفكرة في عنوان «الاستقرار وضغوط الالتزام» ضمن ففرة «المقارنة بين مبدأي المنفعة والفرق المقيدين» في الفصل النامن من هذا الكتاب.

عند تناول الحريات والحقوق، من زاوية رئيسة تتمثل في تأكيده أولوية الحقوق والحريات السياسية، إلا أن ذلك لا والحريات السياسية، إلا أن ذلك لا يقتضي أن السياسي ليس ذا أولوية دستورية كتلك الممنوحة للإنساني الأساسي في المبدأ الأول من مبادئ العدالة بوصفها إنصافًا، إذ تحددت ضمن قائمة المنافع والخيرات الأساسية (الأولية)، وأُدرجت ضمن الحقوق والحريات الأساسية في المبدأ الأول، بوصفه أول المبادئ اللستورية وأكثرها أولوية، وقد جاء الحديث عن أولوية الإنساني لتأكيد أن السياسي يكتسي أولوية وأهميته بقد مقاربته القيم والمثل السياسية المؤسسة أخلاقها، ولا سيما قيمة العدالة، أي يقدر ضمانه الحقوق والحريات الإنسانية الأساسية، بوصفها حقوقًا أصيلة ثابتة غير قابلة للمصادرة أو للمقايضة بغيرها (100).

أخيرًا، يمكننا القسول إن هذه الانتقادات، على الرغم من أهميتها، أغفلت جوانب مهمة في الطسرح الرولزي، ولم تشستغل على تفنيدها وفق منطقها وغياتها المعرفية ومقتضياتها العملية، فقد اكتفت بمناقشستها من زوايا أخرى يأتي معظمها متأثرا بالخلفية الفلسفية العامة لهابرماس، كما أنها لم تقدم بديلاً أنبح من الطرح الرولزي داخل الحقل المعرفي الفلسفي السياسي الذي يشتغل عليه، ولا سسيما في ما يخص المقاربة الإجرائية والإمكان الواقعي لنظرية العدالة. وإذا كان هابرماس ينظر لأخلاق التخاطب، في سياق الفعل التواصلي، بوصفه نظرية أخلاقية شاملة، فإن رولز يتناول مشكلة محددة، تتركز في العدالة السياسية داخل مجتمع محدد أطلق عليه المجتمع الليرالي السياسي حسن التنظيم الذي يرى فيه نموذكما للمجتمع الليرالي السياسي حسن التنظيم الذي يرى فيه نموذكما للمجتمع الليرالي السياسي حسن التنظيم الذي يرى فيه نموذكما للمجتمع الليرالي السياسي كون.

⁽³⁰⁾ نوقشـــت هذه الفكرة، كما بدت عند رواز، في مواضع عديدة من البحث الذي بين أيدينا، و لا ســيما في: (بين الجمهوري والمدني: أولوية الإنساني الأساسي على السياسي، في الفصل السادس من هذا الكتاب، وهميادئ المدالة بوصفها مبادئ دستورية سياسية، في الفصل السابع من هذا الكتاب.

خاتمة

انطلق البحث مـــن فرضياتٍ حاول، في مختلــف مراحله، تأكيد صحتها والدفاع عنها، فانتهى إلى النتائج العامة النالية:

أولاً: أدى رولز دورًا أساسا في إثارة أهم قضايا الفلسفة السياسية التي باتت، منذ أكثر من أربعة عقسود حتى اليوم، موضع جدك واسع وبحث جاد لدى أهم المشتغلين، لا في الحقل السياسي فحسب، وإنما في الاقتصادي والأخلاقي والقانوني، إذ جعسل مركز الاهتمسام منصبًا على دراسة مبادئ دستورية عادلة تراعي أوضاع الواقع، وتظل على الرغم مسن ذلك مثالية لا تتخرج عن الأدوار التي تضطلع بها الفلسفة السياسية والأخلاقية، ولا سيما دور اليوتوبيا المتجاوزة لأوجه القصور القائمة والكامنة في الأيديولوجيا التي تمثطها الليبرالية الجديدة والليبرالية الرعائية، وتجلى هذا اللور في بحث المدى الذي يمكن أن تبلغه الديمقراطية في تحقيق قيمها الأساسية المتمثلة في الحرية والمساواة بصورة مثالية، أي في المسدى الذي يمكن أن تبلغه الديمقراطية أي في المسدى الذي يمكنةا أن تحقىق فيه العدالة الاجتماعية كما يجب أن تكون.

ثانيًا: نجح رواز في رسم الحدود بين الليرالية بصفتها فلسفة سياسية تتأسس العدالة بوصفها إنصافًا على مفاهيمها، وبين الليرالية بصفتها فلسفة مذهبية شاملة، فحال بذلك نظريًا دون عمل النظام الليرالي السياسي العادل على ترجيح أي نظرة شمولية في ما يخص جوهريات الدستور، وضمن عدم تحوله إلى أداة قمع أيديولوجية. فالعدالة بوصفها إنصافًا لا تقول بفرض القيم الليبرالية، وإنما بإقرار مفهومها السياسي للعدالة، لأن المفهوم الليبرالي السياسي للعدالة يمثل ضمانًا للاستقرار في ظل التعددية الثقافية.

ثالثًا: ابتكر رولز المفاهيـــم الضرورية لخدمة الطرح الليبرالي السياســـي للعدالة، بوصفه طرحًا مثاليًا في الفلسفة السياسية، ونجح في صوغها وتوظيفها في سياقاتها المناسبة.

رابكا: استطاع رولز، عبر تأكيده قيمًا إنسانية أساسية عامة وسياسية خاصة، أن يعكس صدورة المواطنة المثالية، وأن يعبّر عن قيسم العقل العام والإرادة العامة، فقدم حلولًا معقولة وعقلانية للمشكلات المرتبطة بالتوفيق بين الحريات والحقوق الأساسية من جهة، والمساواة في فرص الوصول إلى مراكز القوة والتأثير والتمكين الاقتصادي (التوزيع العادل وفق مبدأ الفرق) من تأمي دونه، فضمن بذلك نظريًا تحقيق العدالة في جميع التشريعات التي العادل المواطنين في مجتمع دمقراطي.

خامسًا: تمكن رواز من تأكيد صحة القول إن لم تكن العدالة سياسية دستورية فلا عدالة إلا في ضمائر الذين لديهم حس أخلاقي بها، وفي آمال من وقع عليهم الظلم نتيجة غياب العمل وفق رؤية أو نظرية متكاملة تمنع وقوعه (الظلم) في أصله، من جهة، وتصلح بفضل استدامة آلياتها (مبدأ الفرق مثلًا) مواضع الخلل اللاحقة التي قد تقع خارج إطار عمل المؤسسات الأساسية (البنية الأساسية) القائمة على مبادئ عادلة، من جهة أخرى.

سادشا: أحيا رولز طرح موضوعات الفلسفة السياسية الأكثر أهمية داخل السياق الليبرالي المعاصر، بعد أن كانت غائبة غيابًا كبيرًا في ظل سيادة التوجه النفسي، بمعنى أنه أحيا فيه التنوع والنقاش الفلسسفي التأصيلي، الأمر الذي كان له أثر حاسم في التنيه على ضرورة الوقوف عند مشكلات الليبرالية من داخل السياق الليبرالي ذاته وانطلاقًا من مسلمات الليبرالية ذاتها، ولا سيما في ما خسص الحرية، وصولًا إلى تبرير القول بضرورة المسساواة والتدخل من أجل إعادة توزيع الثروة وتوفير الفرص. وهو أسس بذلك لكل من يتبنى القول بأولوية الحقوق والحريات الإنسانية الأساسية على المنافع والخيرات الأخرى؛ على الرغم من أنها ضرورية للحفاظ على جوهر الحريات والحقوق الأساسية ذاتها، الأمر اللذي أدى بالنفعية إلى موقف دفاع بعد أن كانت طاغية بصورة كاماة.

سابقًا: اكتشف رولز، مبكرًا، ضرورة التفكير بنموذج ليبرالي تعاقدي جديد يتم التواضع فيه على مبادئ عامة للعدالة، من شأنها ضمان الاستقرار العام من جيل إلى آخر، الأمر الذي تأكدت ضرورته في السنوات الأخيرة، وتجلّى اليوم في توجه الديمقراطيات الكبرى إلى الأخذ بالمقاربات الليبرالية الاجتماعية والديمقراطية الاشتراكية. فقد أدت الليبرالية النفعية، كما رأينا بفعل مشكلاتها، وفي مقدمتها ما يرتبط بمبدأ عدم التدخل، إلى تعاظم كثير من مظاهر الظلم والتفاوت الحداد (تراجع حضور الطبقة الوسطى بوصفها أكثرية اجتماعية واقتصادية وسياسية)، ولا سيما بعد تصاعد التوجه الليبرالي الجديد والعدول عن الترجه الرعائي، بوصفه ممثلًا للحد الأدنى من العدالة الاجتماعية وضمان الحقوق والحريات الأساسية.

ثامنًا: تجاوز رواز، بانستغاله على صوغ يوتوبيا واقعية لنظام سياسي اقتصادي محقق للعدالة الاجتماعية، الكثير من المشكلات التي ظل السياق الليبرالي حافلًا بها منذ نشاته حتى وقتنا الحاضر، باستثناء ما كان موضع نقد البحث الذي بين أيدينا، بخصوص العدالة بين الأجيال والشعوب. فقد كشف عن عمق المظالم التي يمكن أن تأتي بها الأنظمة الآخذة بالأيديولوجيا الليبرالية التقليدية المستعادة بقوة في طروحات الليبرالية الجديدة، ولا سبما أنها تفالي في تأكيد الحريات الفردية إلى درجة الإطلاق، وفي الدعوة إلى عدم تدخل مؤسسات النظم السياسية في النشاط الاقتصادي وملكية مصادر الثروة وأسباب القوة، من دون الاحتمام بما لذلك من صلة جوهرية بمسألة التفاوت وتأثيرها السياسي الحريات الفردية ذاتها.

تاسمًا: كشف رولز عن أوجه قصور حقيقية في ما بدا مع أيديولوجيا نظام

الرعاية أنه أكثر تقدمًا في مجال العدالة الاجتماعية، فهي بتركيزها على ضمان الحقوق والحريات الأساسية من دون الحد من التطرف في التفاوت، تتقاطع مع مفهوم «دعه يعمل» في تجاهله العلاقة الحاسمة بين الحرية والمساواة. كما أنه جعل ما يُفترض أنه حد أدنى من الحقوق والحريات سقفًا لما يتوقع الفقراء أن يحصلوا عليه من نظامهم السياسي الاقتصادي، على الرغم ممّا يضمره ذلك من ظلم عميق واستقرار اجتماعي غير مستدام، الأمر الذي نجح رولز في حل مشكلاته نظريًا عمومًا، وإجرائيًا وفق مبدأ الفرق الذي يأتي دوره لاحقًا ومشروطًا بتأمين الحقوق الأساسية لتحقيق نوع من المساواة المعتدلة المتمثلة في الحفاظ على مجتمع بلا تطرف في التفاوت، أي في الحفاظ على مجتمع مستقر لا تغيب عنه أكثرية من الطبقة الوسطى، فديمقراطية الملكية المقيدة بالقانون، بصفتها نظامًا سياسيًا اقتصاديًا عادلًا يأتي في سياق الطرح الواقعي ليوتوبيا العدالة بوصفها إنصافًا، تعد أمــلًا للمجتمّعات التي يمكن لنا احتمال تصور خلوها من الأيديولوجيا بالمعنى المزيف للواقع والمموّه على أوجه القصور فيه، ولا يمكن تصورها خالية مـن الطموح الذيُّ تمثله اليوتوبيا (الواقعية). كما أن الليبرالية مثل أي فلسفة وأي سياق، تظل مثلما هو الحال في الطرح الرولزي، قادرة على إعادة إنتاج ذاتهــا وتأكيد جميع القيم الكامنة فيها، بما يخلصها من ضيق الأفق والزيف الأيديولوجي.

خلاصة القول

أدرك رولز مدى الخطورة التي يمكن أن يأتي بها تعاظم حضور الخطاب الليبرالي الجديد، بوصفه تعبيرًا صارحًا عن نزعة لاإنسانية منكرة لقيم التضامن الاجتماعي والتعاون والغيرية. وكان حريصًا على الحضاظ على ما تبقى من الاجتماعي على الرغسم من إدراكه أوجه القصور التي اعترتها، فاسستمر في تطوير فكرتها باتجاه تحقيق العدالة التوزيعية حتى نشره خاتمة أعماله عند بداية الألفية الثالثة، حيث الغلبة سياسيًا واقتصاديًا واجتماعيًا وثقافيًا لليبرالية الجديدة في صيغتها المعولمة التي أفضت إلى كثير مسن مظاهر التنصل أو التخفف من أعباء ومقتضيات تحقيق العدالة التسي أراد للدولة والمجتمع ومؤسساتهما

التدخل والاضطلاع بها. وبناء عليه، يعدّ رواز، في السياق الليبرالي عمومًا، والأنكلوسكسوني خصوصًا، أول مفكر معاصر أسس السياسة على الأخلاق في نظريته بشأن المدالة، إذ لا ضمان في النفية والبراغماتية عمومًا لمقاربة قيمة المساواة، الأمر الذي من شأنه إفقار معنى قيمة الحرية وجعله صوريًا زائفًا. وقد نجح في تحقيق ذلك بتوظيف أخلاق الواجب بوصفها فلسفة لا تسمح مبادئها بالتنازل عن أي صن هاتين القيمتين، لأن فيهما مكمن كرامة الإنسان، بوصفه غاية في ذاته.

المراجع

1 - العربية

كتــب

أحمد، محمد وقيع الله. مدخل إلى الفلسفة السياسية. دمشتى: دار الفكر، 2010.

أرجايل، مايكل. سيكولوجية السعادة. ترجمة فيصل عبد القادر يونس، مراجعة شسوقي جلال. الكويست: المجلس الوطنسي للثقافة والفنسون والآداب، 1993. (عالم المعرفة؛ 175)

أفهيلد، هورست. اقتصاد يغدق فقرًا: التحول من دولة التكافل الاجتماعي إلى المجتمع المنقسم على نفسه. ترجمة عدنان عباس علي. الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2007. (عالم المعرفة؛ 335)

أمين، جلال. فلسفة علم الاقتصاد: بحث في تحيزات الاقتصاديين وفي الأسس غير العلمية لعلم الاقتصاد. القاهرة: دار الشروق، 2008.

أي فلسسفة للقرن الحادي والعشرين؟ ترجمة أنطوان سسيف. بيروت: المنظمة العربة للترجمة 2011.

باري، بريان. الثقافة والمساواة: نقد مساواتي للتعدية الثقافية. ترجمة كمال المصري. 2 ج. الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2011. (سلسلة عالم المعرفة؛ 382-383)

برلين، أنسعيا. أربع مقالات في الحرية. ترجمة عبد الكريم محفوض. دمشق: وزارة الثقافة، 1980.

برنيري، ماريا لويزا. المدينة الفاضلة عبر التاريخ. ترجمة عطيات أبو الســـعود، مراجعة عبد الغفـــار مكاوي. الكويت: المجلس الوطنــي للثقافة والفنون والآداب، 1997. (عالم المعرفة؛ 225)

بوعزة، الطيب. نقد الليبرالية. الرياض: مجلة البيان، 2009.

بيترمارتن، هانس وهارالد شــومان. فغ العولمة. ترجمــة عدنان عباس علي، مراجعــة وتقديم رمزي زكــي. ط 2. الكويت: المجلــس الوطني للثقافة والفنون والأداب، 2003. (عالم المعرفة؛ 295)

تشومسكي، نعوم. الربح مقدمًا على الشسعب: النيوليرالية والنظام العالمي. ترجمة لمى نجيب. دمشق: وزارة الثقافة - الهيئة العامة السورية للكتاب، 2011. (آفاق ثقافية - الكتاب الشهرى؛ 99)

[وآخ.]. الولايسات المتحسدة: الصقسور الكاسسرة في وجسه العدالة والديموقراطية. تحرير برند هام، ترجمة نور الأسعد، تدقيق ماري سعادة. بيروت: شركة المطبوعات للتوزيم والنشر، 2006.

تورين، آلان. ما الديمقراطية؟ دراسة فلسفية. ترجمة عبود كاسوحة. دمشق: وزارة الثقافة، 2000.

جالبريس، جون كينيث. تاريسخ الفكر الاقتصادي: الماضيي صورة الحاضر. ترجمة أحمد فسؤاد بليم، مراجعة اسسماعيل صبري عبداللسه. الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2000. (عالم المعرفة؛ 261)

جوردون، جون سستيل. إمبراطورية الثروة: التاريخ الملحمي للقوة الاقتصادية الأمريكيسة. ترجمة محمد مجد الديسن باكيسر. 2 ج. الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2008. (عالم المعرفة؛ 357–358)

- جيدنز، أنتوني. الطريق الثالث: تجديد الديمقراطية الاجتماعية. ترجمة أحمد زايد ومحمد محي الدين، مراجعة وتقديم محمد الجوهري. القاهرة: المركز القومي للترجمة، 1999. (سلسلة العلوم الاجتماعية؛ 230)
- جيدنز، أنطوني. بعيدًا عن اليسسار واليمين: مستقبل السيامسات الراديكالية. ترجمة شوقي جلال. الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2002. (عالم المعرفة؛ 286)
- جيفرسن، توماس. الديموقراطية الثورية: كيف بُنيت أميركا جمهورية الحرية. ترجمة منيرة سليمان ووليد الحمامصي. بيروت: دار الساقي، 2011.
- دي كرسبني، أنطوني وكينيث مينوح. أ**علام الفلسفة السياسية المعاصرة.** ترجمة ودراسة نصار عبد الله. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1996.
- رسل، برتراند. تاريخ الفلسفة الغربية، الكتاب الثالث: الفلسفة الحديثة. ترجمة محمد فتحي الشنيطي. القاهرة: الهيئة المصرية للكتاب، 1977.
- رامسل، برتراند. حكمسة الغرب. ترجمة فسؤاد زكريسا. 2 ج. ط 2. الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، 2009. (عالم المعرفة؛ 364– 365)
 - ج 1: عرض تاريخي للفلسفة الغربية في إطارها الاجتماعي والسياسي.
 - ج 2: الفلسفة الحديثة والمعاصرة.
- روسو، جان جاك. خطاب في أصل التفاوت وفي أسسب بين البشسر. ترجمة بولس غانم، تعليق وتدقيق وتقديم عبد العزيز لبيسب. بيروت: المنظمة العربية للترجمة بالتعاون مع اللجنة الوطنية اللبنانية لليونسكو، 2009.

- رولز، جون. العدالة كإنصاف: إعادة صياغة. ترجمة حيدر حاج اسماعيل، مراجعة ربيم شلهوب. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009.
- _____. نظرية في العدالة. ترجمة ليلى الطويل. دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، 2011. (دراسات فلسفية؛ 5)
- ريكور، بول. الذات عينها كآخر. ترجمة وتقديم وتعليق جورج زيناتي. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2005.
- ____. محاضرات في الأيديولوجيا واليوتوبيا. تحرير وتقديم جورج هـ. تيلور، ترجمة فلاح رحيم. بيروت: دار الكتب الجديدة المتحدة، 2002.
- زيناتي، جورج. رحلات داخل الفلسـفة الغربية. بيروت: دار المنتخب العربي، 1993.
- ساندل، مايكل ج. الليرالية وحدود العدالة. ترجمة محمد هناد، مراجعة الزبير عروس وعبد الرحمان بوقاف. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009.
- ســن، أمارتيا. فكرة العدالة. ترجمة مازن جندلي. بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون بالاشتراك مع مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم، 2010.
- سيبرتان بلان، غيوم. الفلسفة السياسسية في القرنين التاسع عشر والعشرين. ترجمة عز الدين الخطابي. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2011.
 - شباط، يوسف [وآخ.]. القانون الدستوري. دمشق: جامعة دمشق، 2010.
- شتراوس، ليو وجوزيف كروبسسي. تاريخ الفلسفة السياسسية. ترجمة محمود سيد أحمد، مراجعة إمام عبد الفتاح إمام. 2 ج. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2005. (المشروع القومي للترجمة؛ 809-810)

- ج 1: من ثيوكيديديدس حتى اسبينوزا.
 - ج 2: من جون لوك إلى هيدجر.
- شيفر، أولريش. انهيار الرأسمالية: أسباب إخفاق اقتصاد السسوق المحررة من القيود. ترجمة عدنان عباس علي. الكويست: المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، 2010. (عالم المعرفة؛ 371)
- صن، أمارتيا. التنمية حرية: مؤسسات حرة وإنسان متحرر من الجهل والمرض والفقر. ترجمة شــوقي جلال. الكويت: المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، 2004. (عالم المعرفة؛ 303)
- العاني، حسان محمد شفيق. الأنظمة السياسية والدستورية المقارنة. بغداد: مطبعة جامعة بغداد، 1986.
- عبد الله، محمد، محمد البيات وعماد قطان. مدخل إلى علم القانون. دمشـــق: جامعة دمشق، 2010.
- العربي، محمد ممدوح. الأخلاق والسياسة في الفكر الإسسلامي الليبرالي والماركسي. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1992.
- العروي، عبد اللــه. مفهوم الايديولوجيا. ط 5. الــدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، 1993.
- فوت، ريان. النسسوية والمواطنة. ترجمة أيمن بكر وسمر الشيشكلي، مراجعة وتقديم فريدة النقاش. القاهرة: المركز الأعلى للثقافة، 2004. (المشروع القومي للترجمة؛ 601)
- فوكوياما، فرانسيس. نهاية التاريخ وخاتم البشسر. ترجمة حسين أحمد أمين. القاهرة: مركز الأهرام للترجمة والنشر، 1993.
- فيبر، ماكس. الأخلاق البروتستانتية وروح الرأسمالية. ترجمة محمد علي مقلد، مراجعة جورج أبي صالح. بيروت: مركز الإنماء القومي، 1990.

- فينلايســون، آلان [وآخ.]. الأيديولوجيات السياســية. ترجمــة عباس عباس. دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، 2009.
- كانت، إيمانويل. تأسسيس ميتافيزيقا الأخلاق. ترجمه وقدّم له وعلّق عليه عبد الغفار مكاوي، راجع الترجمة عبسد الرحمن بدوي. القاهرة: الدار القومية للنشر، 1965.
- كانت، إيمانويل. مشسروع للسلام الدائم. ترجمه إلى العربية وقدّم له عثمان أمين. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، 1952.
- كنت، إيمانويل. نقد العقل العملي. ترجمــة غانم هنا. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2008.
- كيمليكا، ويل. أوديسما التعددية الثقافية: سير السياسمات الدولية الجديدة في التنوع. ترجمة إمام عبد الفتاح. 2 ج. الكويست: المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، 2011.
- لابيه، فرانسسيس مور وجوزيف كوليزر. صناعة الجسوع: خرافة الندرة. ترجمة أحمد حسسان، مراجعة فؤاد زكريسا. الكويت: المجلسس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، 1983. (عالم المعرفة؛ 64)
- لوك، جـون. الحكومة المدنية وصلتها بنظرية العقـد الاجتماعي لجان جاك روسـو. ترجمة محمود شـوقي الكيال. القاهرة: الدار القومية، [د. ت.]. (اخترنا لك؛ 81)
- ليمان، أوليفر (محرر). مستقبل الفلسفة في القرن الواحد والعشسرين: آفاق جديدة للفكر الإنسساني. ترجمة مصطفى محمود محمد، مراجعة رمضان بسطاويسي. الكويت: المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، 2004. (عالم المعرفة) 301)

مانهايسم، كارل. الأيديولوجيا واليوتوبيا: مقدمة في سوسيولوجيا المعرفة،. ترجمة محمد رجا الديريني. الكويت: شركة المكتبات الكويتية، 1980.

مجيد، حسام الدين علي. إشكالية التعددية الثقافية في الفكر السياسي المعاصر: جدلية الاندماج والتنوع. بيروت: مركز دراسسات الوحدة العربية، 2010. (أطروحات الدكتوراه؛ 85)

المرجع في علم النفس السياسي. تحرير دافيد أو. سيرز، ليوني هادي ورويرت جيرفيس، ترجمة ربيع وهبة، مشيرة الجزيري ومحمد الرخاوي، مراجعة وتقديم قدري حفشي. 2 ج. القاهرة: المركز القومسي للترجمة، 2010. (المشروع القومي للترجمة؛ 1484)

مفاهيــم الليبرتارية وروادهــا. تحرير ديفيد بوز، ترجمة صلاح اســماعيل عبد الحق، مراجعة وتدقيق فادي حدادين. 7 ج. بيروت: رياض الريس للكتب والنشر بالتعاون مع مؤسسة مصباح الحرية، 2008.

ج 1: التشكيك في السلطة.

ج 2: الفردية والمجتمع المدنى.

ج 3: الحقوق الفردية.

ج 4: النظام التلقائي.

ج 5: الأسواق الحرة.

ج 6: السلام والتوافق الدولي.

ج 7: مستقبل الليبرتارية.

منصور، أشرف. الليبرالية الجديسة: جذورها الفكرية وأبعادها الاقتصادية. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2008. (سلسلة الفكر)

- موسوعة كمبريدج للتاريخ: الفكر السياسي في القرن العشرين المجلد الثاني. ترجمة مي مقلد، تحرير تيرنس بول وريتشارد بيللامي. القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2010. (المشروع القومي للترجمة؛ 1338)
- موسوعة المفكرين السياسيين في القرن العشرين. تحرير روبرت بنيويك وفيليب جرين، ترجمة مصطفى محمود. القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2011. (المشروع القومى للترجمة؛ 1684)
- ميل، جون سستوارت. عن الحرية. ترجمة هيثم الزبيدي، مراجعة وتدقيق فادي حدادين. عمان: الأهلية للنشسر والتوزيع بالتعاون مع مصباح الحرية، 2007.
- هايك، ف. أ. الطريق إلى العبودية. ترجمة محمد مصطفى غنيم. بيروت: دار الشروق، 1994.
- _____. الغرور القاتل: أخطاء الاشتراكية. ترجمة محمد مصطفى غنيم، تقديم حازم البيلاوي. بيروت: دار الشروق، 1993.
- هورنر، كريس وإمريس ويستاكوت. التفكير فلسفيًا: (مدخل). ترجمة ليلى الطويل. دمشق: الهيشة العامة السورية للكتاب، 2011. (دراسات فلسفية؛ 1)
- هيجل. أصول فلسمة الحق: الجمزء الأول. ترجمة وتقديم وتعليق إمام عبد الفتاح إمام. ط 2. بيروت: دار التنوير، 1983. (المكتبة الهيجلية)
- هيرتس، نورينا. السيطرة الصامتة: الرأمسمالية العالمية ومسوت الديمقراطية. ترجمة صدقسي حطاب. الكويست: المجلسس الوطني للثقافسة والفنون والآداب، 2007. (عالم المعرفة؛ 336)

دوريات

«وولز وهابرماس في الظرف الكوزموبوليتاني.» ترجمة نجيب الحصادي. مجلة الثقافة العالمية: السنة 30، العدد 168، كانون الثاني/ يناير– شباط/ فبراير 2013.

زكي، رمزي. «الليبرالية الجديدة تقول: وداعًا.. للطبقة الوسطى.» عالم الفكر: السنة 25، العدد 2، تشرين الأول/ أكتوبر – كانون الثاني/ ديسمبر 1996.

طلبة، نسسرين. «الرقابة على دستورية القوانين.» مجلة جامعة دمشــق للعلوم الاقتصادية والقانونية: السنة 27، العدد 1، 2011.

«مكانة المصلحة الخاصة ودور القوة في الديمقراطية التداولية،» ترجمة نجيب الحصادي. مجلة الثقافة العالمية: الســـنة 30، العدد 168، كانون الثاني/ يناير- شباط/ فبراير 2013.

2 - الأجنبية

Books

Bentham, Jermy. An Introduction to the Principles of Moral and Legislation. Kitchener: Batoche Books, 2000.

The Cambridge Dictionary of Philosophy. Edited by Robert Audi. 2nd ed. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1999.

Curzon, L. B. and P. H. Richards, The Longman Dictionary of Law, 7th ed. (United Kingdom: Pearson Education Ltd, 2007).

Dworkin, Ronald. Sovereign Virtue: The Theory and Practice of Equality. Cambridge, Ma: Harvard University Press, 2000.

Habermas, Jurgen. The Inclusion of the Other: Studies in Political Theory. Edited by Ciaran Cronin and Pablo De Greif. Cambridge, MA: MIT Press, 1998. (Studies in contemporary German social thought)

— Moral Consciousness and Communicative Action. Translated by Christian Lenhardt and Shierry Weber Nicholsen. Cambridge: Polity Press, 1992.

—. The Theory of Communicative Action. Translated by Thomas McCarthy. 2 vols. Boston: Beacon press, 1984-1987.

- Vol. 1: Reason and the Rationalization of Society.
- Vol. 2: Lifeworld and System: A Critique of Functionalist Reason.
- Hart, H. L. A. The Concept of Law. With a postscript edited by Penelope A. Bulloch and Joseph Raz. 2nd ed. Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1994.
- Hobbes, Thomas. Leviathan: or the Matter, Forme, & Power of a Commonwealth Ecclesiasticall and Civil. Gutenberg: manybooks, 2002.
- Kymlicka, Will. Liberalism, Community, and Culture. Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1989.
- Multicultural Citizenship: A Liberal Theory of Minority Rights. Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1995. (Oxford political theory)
- ——. Politics in the Vernacular: Nationalism, Multiculturalism, and Citizenship. Oxford, UK New York: Oxford University Press, 2001.
- Lappe, Frances Moore. World Hunger: Twelve Myths. New York: Grove Press, 1998.
- Longman Dictionary of Contemporary English. Edited by English Channel 5th ed. Harlow, Essex, England: Longman, 2009.
- MacIntyre, Alasdair. After Virtue: A Study in Moral Theory. 3rd ed. Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame Press, 2007.
- Mill, John Stuart. Utilitarianism. University Park, PA: Pennsylvania State University, 2004.
- Nagel, Thomas. Concealment and Exposure: and Other Essays. Oxford; New York: Oxford University Press, 2002.
- Nonsense upon Stills': Bentham, Burke, And Marx on the Rights of Man. Edited with introductory and concluding essays by Jeremy Waldron. London; New York: Methuen, 1987.
- Nozick, Robert. Anarchy, State, and Utopia. New York: Basic Books, 1974.
- ——. Invariances: The Structure of the Objective World. Cambridge, MA: Belknap Press of Harvard University Press, 2001.
- —. The Nature of Rationality. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1993.
- Parekh, Bhikhu. Rethinking Multiculturalism: Cultural Diversity and Political Theory. India: Macmillan Ltd, 2000.
- Philosophy, Politics, and Society, Fifth Series: A Collection. Edited by Peter Laslett and James Fishkin. New Haven: Yale University Press, 1979.

- Pigou, A. C. The Economics of Welfare. London, Macmillan and co., ltd., 1920.
- Rawls, John. Justice as Fairness: A Restatement. Edited by Erin Kelly. Cambridge, Ma: Harvard University Press, 2001.
- —. The Law of Peoples: with «The Idea of Public Reason Revisited». Cambridge, MA: Harvard University Press, 1999.
- ——. Political Liberalism. New York: Columbia University Press, 1993. (The John Dewey essays in philosophy; 4)
- A Theory of Justice. Cambridge, Ma: Belknap Press of Harvard University Press, 1971.
- Saenz, Carla. Political Liberalism and Its Internal Critiques: Feminist Theory, Communitarianism, and Republicanism. Austin: The University of Texas, 2007.
- Scanlon, T. M. What We Owe to Each Other. Cambridge, MA: Belknap Press of Harvard University Press, 1998.
- Sen, Amartya. The Idea of Justice. Cambridge, MA: Belknap Press of Harvard University Press, 2009.
- Skinner, Quentin. Liberty before Liberalism. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1998.
- Smith, Adam. An Inquiry into the Nature and Causes of Wealth of Nations. University Park, PA: The Pennsylvania State University, 2005.
- ——. The Theory of Moral Sentiments. Edited by Sálvio Marcelo Soares. Sao Paulo: MetaLibri, 2006.
- The Tanner Lectures on Human Values. Edited by Sterling M. McMurrin. Salt Lake City: University of Utah Press, 1982.
- Taylor, Charles [et al.]. Multiculturalism: Examining the Politics of Recognition. Edited and introduced by Amy Gutmann. Princeton, NJ: Princeton University Press. 1994.
- Utilitarianism and beyond, edited by Amartya Sen and Bernard Williams. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1982.
- Walzer, Michael. Spheres of Justice: A Defense of Pluralism and Equality. New York: Basic Books, 1983.

Periodicals

Habermas, Jurgen. «Equal Treatment of Cultures and the Limits of Postmodern Liberalism.» The Journal of Political Philosophy: vol. 13, no. 1, 2005.

- —... «Reconciliation Through the Public Use of Reason: Remarks on John Rawls's Political Liberalism.» The Journal of Philosophy: vol. 92, no. 3, March 1995.
- Hoffman, John and Paul Graham. Introduction to Political Ideologies. Harlow, England: New York: Pearson Longman, 2006.
- Kymlicka, Will. «Introduction: An Emerging Consensus.» Ethical Theory and Moral Practice: vol. 1, no. 2, 1998.
- Rawls, John. «The Basic Structure as Subject.» American Philosophical Quarterly: vol. 14, no. 2, April 1977.
- ----. «Distributive Justice: Some Addenda.» Natural Law Forum: vol. 13, 1968.
- ——. «The Domain of the Political and Overlapping Consensus.» New York University Law Review: vol. 64, no. 2, May 1989.
- —. «Fairness to Goodness.» Philosophical Review: vol. 24, no. 4, October 1975.
- ——. «The Idea of an Overlapping Consensus.» Oxford Journal of Legal Studies: vol. 7, no. 1, Spring 1987.
- ——. «The Idea of Public Reason Revisited.» The University of Chicago Law Review: vol. 64, no. 3, Summer 1997.
- ----- «Justice as Fairness.» The Journal of Philosophy: vol. 54, no. 22, October 1957.
- ——. «Justice as Fairness: Political not Metaphysical.» Philosophy and Public Affairs: vol. 14, no. 3, Summer 1985.
- ——. «Political Liberalism: Reply to Habermas.» Journal of Philosophy: vol. 92, no. 3, March 1995.
- ——. «The Priority of Right and Ideas of the Good.» Philosophy and Public Affairs: vol. 17, no. 4, Autumn 1988.
- ----. «The Sense of Justice.» Philosophical Review: vol. 72, no. 3, July 1963.
- ——. «Some Reasons for the Maximin Criterion.» American Economic Review: vol. 64, no. 2, May 1974.

فهرس عام

أزمة الكساد الكبيــر (1929): 70،	-1 -
110	الإجماع المتشابك: 24، 34، 93،
إسبارسا، لويس: 181	159، 146، 151، 159،
الاشتراكية الشمولية: 69	161–163، 207، 238، 207،
الأشتراكية الليبرالية: 270-272	243، 252–258، 261، 263،
إعلان الاستقلال الأميركي (1776):	272، 308، 308، 320–329 أخلاق الواجـب: 16، 17، 26، 44،
116	،179 ،123 ،74 ،51 ،46
الإعلان الفرنســـي لحقوق الإنســـان والمواطن (1789): 114، 144	.192 .191 .185 .182 .180
	335,307,285,229
اقتصاد السوق: 17، 21، 77، 79، 80، 82، 110، 113، 120، 226	الإرادة السياسية: 29، 38، 206، 265
أميركا: 55، 69، 339	الإرادة العامــة: 45، 48، 65، 99-
الانتمـــاء الثقافـــي: 41، 42، 292،	101، 105، 132، 151، 151، 158،
299, 297, 296	199، 207، 223، 243، 199
الأنظمة الشمولية: 72	332,328,323
أوروبا: 69، 86	أرسطو (فيلسوف يوناني): 188

222، 224، 235، 234، 222	أولويـة الحق على الخيـر: 23، 26،
326 ، 307 ، 306 ، 303	.148 .125 .65 .51 .44
التنمية البشرية: 112، 268، 282	.187 .186 .184-182 .180
التنمية المستدامة: 112، 268	.333 ،330 ،307 ،306 ،285
- التــوازن التأملــى: 24، 125، 151،	الأيديولوجيا الليبرالية الجديدة: 46
161-159، 223، 243، 300، 300،	الأيديولوجيات الشمولية: 16
327 ,323 ,312 ,308 ,306	- ب -
توزيع الثروة: 16، 24، 45، 63، 74،	·
98، 114، 195، 200، 201،	البراغماتية: 67، 72، 73، 335
214، 232، 240، 260، 263،	برلين، أشعيا: 63، 272
195، 200، 201، 214، 232،	برنارد شو، جورج: 69، 181
,291 ,275 ,263 ,260 ,240	بنتام، جيرمـــي: 31، 51، 82، 109،
333,308	.) - 1.2 ي
	230 (212 (119 (117-112
٠ ـ - ث -	112 - 119 117 112 238 212 238 238 البيروقراطية: 72
- ث - الشـروة: 23، 24، 30، 31، 39، 63،	
	البيروقراطية: 72 بيغو، آرثر: 69، 71
الشروة: 23، 24، 30، 31، 39، 63،	البيروقراطية: 72 بيغو، آرثر: 69، 71 بيفريدج، وليام: 73
- الشروة: 23، 24، 30، 31، 90، 63، 63، 70، 71، 87، 112، 113،	البيروقراطية: 72 بيغو، آرثر: 69، 71
الشروة: 23، 24، 30، 31، 39، 63، 70، 71، 87، 111، 113، 116، 113، 116، 116، 116، 116	البيروقراطية: 72 بيغو، آرثر: 69، 71 بيفريدج، وليام: 73
63 ،63 ،63 ،63 ،63 ،63 ،63 ،63 ،63 ،63 ،	البيروقراطية: 72 بيغو، آرثر: 69، 71 بيفريدج، وليام: 73 - ت – تايلور، تشارلز: 292، 294.
(63 ,39 ,31 ,30 ,24 ,23 ;63 ,63 ,63 ,63 ,63 ,63 ,64 ,77 ,70 ,77 ,70 ,150 ,149 ,138 ,137 ,116 ,266 ,244 ,214 –212 ,167 ,316 ,277 –269,275 ,267	البيروقراطية: 72 بيغو، آرثر: 69، 71 بيفريدج، وليام: 73 ـ ت –
(63 ,39 ,31 ,30 ,24 ,23 ;63 ,112 ,617 ,70 ,70 ,115 ,116 ,138 ,137 ,116 ,266 ,244 ,214 –212 ,167 ,316 ,277 –269,275 ,267 ,333	البيروقراطية: 72 بيغو، آرثر: 69، 71 بيفريدج، وليام: 73 - ت - تايلور، تشارلز: 292، 294. التشـريعات: 38، 45، 100، 195،
الغيروة: 33، 30، 24، 23، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 31، 31، 31، 31، 31، 31، 31، 31، 31	البيروقراطية: 72 بيغو، آرثر: 69، 71 بيفريدج، وليام: 73 - ت - تايلور، تشارلز: 292، 294. التشـريعات: 38، 45، 100، 195، التشـريعات: 38، 45، 100، 195،
روة: 23، 24، 23: 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 30، 31، 31، 31، 31، 31، 31، 31، 31، 31، 31	البيروقراطية: 72 يغو، آرثر: 69، 71 بيفريدج، وليام: 73 - ت – تايلور، تشارلز: 292، 294. التشريعات: 33، 45، 100، 195، (208) 204، 205، 208، 208، التعددية الثقافية: 45، 292، 232
روة: 33، 43، 24، 23، 31، 30، 14، 14، 15، 16، 63، 39، 31، 30، 24، 23، 17، 170، 170، 170، 170، 170، 170، 170،	البيروقراطية: 72 يغو، آرثر: 69، 71 يغريدج، وليام: 73 - ت – تايلور، تشارلز: 292، 294. التشريعات: 38، 45، 100، 195، 408، 388، 283 التعددية الثقافية: 45، 292، 332 التعددية الثقافية: 45، 292، 232،
روة: 33، 39، 31، 30، 24، 23، 31، 10، 10، 10، 10، 10، 113، 112، 187، 116، 115، 116، 116، 117، 116، 117، 116، 117، 116، 117، 117	البيروقراطية: 72 يغو، آرثر: 69، 71 بيفريدج، وليام: 73 - ت – تايلور، تشارلز: 292، 294. التشريعات: 33، 45، 100، 195، (208) 204، 205، 208، 208، التعددية الثقافية: 45، 292، 232

4135 4134 4132-129 4122 -ح-,146,145,141,138,137 الحريات: 17، 18، 20، 21، 23، 189 , 176 , 157 , 150-148 435 432 430 428-26 424 ,203,202,200,192,191 45, 46, 46, 42, 439, 438 205, 206, 208, 213, 224, .77 .72 .66 .64 .60 .59 ,242,237,234,232,231 109 (106 (98 (94 (87 ,260,257,256,252,247 115 ، 130 ، 135 ، 137 ، 137 (272 (-269 267 (262 111, 141, 148, 145, 141 (284 (282 (277-275 (273 189, 184, 163, 162, 153 4308 4304 4300 4294-292 191, 200-200, 213, 215, 4324-320 4318-316 4309 ,234-230,228,227,224 334-332,330,326 ,244,242,240,237,236 الحقوق الأساسية: 27، 28، 31، 98، ,257, 256, 252, 247, 245 ,150,109,98,78,45,43 260 262 262 260 ,204-200,195,189,184 293 (284-281 (275 (273 ,230,215,214,208,206 (309-307 (304 (298 ,245,240,237,236,234 4323 4321 4320 4318-316 ,272,268,267,263,260 334-332,330,326,324 4323 4318 4282 4281 4278 الحرية السباسة: 82، 110، 119 334-332 الحرية الفكرية: 119 الحقب ق الإنسانية: 44، 94، 111، الحرية المدنية: 99، 110، 119 111, 111, 135, 116, 115 الحقوق: 15، 17-24، 26-28، 189 ، 190 ، 257 ، 278 ، 309 -41 (39 (38 (35 (33 (30 323 .78 .72 .64 .55 .46 .44 - خ -.110 .95 .94 .90 .87 111، 115، 116، 121، خالد، أيمن: 13

– س –	٠ ـ -	-

– س –	- 3 -
ساندل، مايكل:40، 42، 63، 282،	الدستور الأميركي (1784): 153
307-303	دولة الرعاية: 20، 46، 55، 64، 67،
السعادة: 18، 19، 67، 102، 109،	.201 .191 .128 .76-72
.111-1113 .113 .113-111	334 ,274 ,269 ,245
316 ،284 ،183 ،152	الدولة الشمولية: 71
سلامة، يوسف: 13	الديمقراطية: 17، 22-25، 34، 38،
السلطة: 23، 36، 87، 103، 149،	42 44, 45 42
268 ,264 ,249 ,224 ,223	94، 130، 132، 147، 153،
السلطة التشريعية: 38، 159، 265	154، 165، 178، 203–203،
	245، 261، 263–265، 245
السلطة التنفيذية: 92، 159، 264	294، 277، 272–270، 269
السلطة الرقابية الدستورية: 264،	.323 ,320 ,309 ,303 ,298
265	333 ,331 ,328-326 ,324
السلطة السياسية: 36، 82، 207،	-ر-
270 ،257 ،250 ،225 ،223	الرأسمالية: 17، 34، 68–70، 74،
السلطة العالمية: 43	272-270 ،238 ،181 ،91
السلطة القضائية: 159، 264	الرأسمالية الليبرالية: 69
سـميث، آدم: 17، 62، 69، 80،	رباح، سلوى:13
288 ,114 ,113	روســو، جان جــاك: 18، 51، 86،
سن، أمارتيا: 40، 43، 72، 107،	.104 .101-96 .94-92 .88
111، 112، 131، 137، 167، 184،	105، 134، 189، 124، 223،
326، 282، 318–311، 3268	312 6265
327	روسّيه، بيتر: 181
السويد: 69	ريكاردو، دايفد: 67

150، 208، 209، 276، 278	سيادة القانون: 60
.288 .287 .286 .284 .283	السياسات الليبرالية الجديدة: 17
334 ,309 ,308	السياق الغربي: 16
العدالة السياسية: 24، 25، 31، 51،	***
65، 132، 141، 143، 146،	السياق الليبرالي: 17، 45، 51، 55،
166, 162–158, 155, 147	-77 .71 .68 .64 .63 .61
171، 187، 188، 194، 171	79، 125، 136، 137، 199،
252 ، 248 ، 241 ، 240 ، 235	.292 .270 .244 .226
254 ،267 ،258 ،256 ،255	335 ,333 ,332 ,315 ,313
276، 288، 299، 299، 304،	سميكولوجيا المعقول: 248، 249،
,328,327,324,308-306	312 6254
330	
العدالة الليبرالية السياسية: 21، 24،	– ش –
308 , 292 , 157 , 156 , 48	شحادة، إبراهيم: 13
العدالة المطلقة: 11	, -
العدالة المطلقة: 11 العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51،	شحادة، شيخة عبد الله: 11
7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 139،
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51،	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 139، الشرعية: 224، 225، 224
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51، 51، 50، 51، 51، 50، 51، 51، 51، 51، 51، 51، 51، 51، 51، 51	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 139،
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51، 53، 16، 51، 50، 16، 51، 50، 51، 51، 51، 51، 51، 51، 51، 51، 51، 51	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 139، الشرعية: 224، 225، 224
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51، 50 65، 88، 99، 99، 99، 99 96، 99، 700، 151، 151 العقد الاجتماعي السياسي: 51، 85،	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 139، 123- 225، 224، 225، 224 328، 327، 323، 320، 320
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51، 50، 50، 50، 50، 50، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 6	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 139، 123، 225، 224، 226، 224 328، 327، 323، 320 الشمولية: 16، 69، 71، 72، 122 الشمولية الأخلاقية: 122
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51، 62، 65، 65، 65، 65، 68، 69، 99، 96، 65، 151، 107، 107، 151، 68، 104، 108، 108، 108، 108، 276، 242	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 139، 225، 224، 243، 261، 263، 263، 273، 323، 320، 320 الشمولية: 16، 69، 71، 27، 27، 122
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51، 62، 65، 65، 65، 65، 68، 69، 99، 96، 69، 151، 151، 151، 152، 68، 69، 151، 152، 153، 154، 154، 154، 154، 154، 154، 154، 154	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 139، 123، 225، 224، 226، 224 328، 327، 323، 320 الشمولية: 16، 69، 71، 72، 122 الشمولية الأخلاقية: 122
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 51، 62، 65، 65، 63، 68، 69، 99، 96، 65، 65، 65، 65، 65، 65، 65، 65، 65، 6	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 109، 125، 225، 243، 225، 224 328، 327، 323، 320 الشمولية: 16، 69، 71، 72، 221 الشمولية الأخلاقية: 122 – ص –
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 16، 16، 16، 25، 26، 16، 26، 26، 26، 26، 26، 26، 26، 26، 27، 27، 28، 28، 28، 28، 28، 28، 28، 28، 28، 28	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 60، 92، 103، 103، 139، 139، 139، 126، 126، 126، 132، 1320، 1320، 122، 133، 134، 153، 153، 153، 153، 153، 153، 153، 153
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 16، 16، 16، 28، 16، 29، 16، 20، 20، 20، 20، 20، 20، 20، 20، 20، 20	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 66، 92، 103، 109، 125، 225، 243، 225، 224 328، 327، 323، 320 الشمولية: 16، 69، 71، 72، 221 الشمولية الأخلاقية: 122 – ص –
العقد الاجتماعي: 17، 23، 50، 50، 15، 60، 15، 60، 15، 88، 69، 92، 69، 69، 69، 69، 69، 69، 69، 69، 69، 69	شحادة، شيخة عبد الله: 11 الشرعية: 49، 60، 92، 103، 103، 139، 139، 139، 126، 126، 126، 132، 1320، 1320، 122، 133، 134، 153، 153، 153، 153، 153، 153، 153، 153

القانون المدني: 139	-غ-
<u> - 4</u> -	غالبريث، جون: 75
كانـط، إيمانويـل: 86، 101-107، 109، 118، 120، 122، 152،	غيدنز، أنتونــي: 68، 73، 75، 76، 215
.185 ,180 ,171 ,170 ,162	– ف –
189، 285، 285، 706، 312	فرانكلين، بنجامين: 89
322 6320	فريدمان، ميلتون: 64، 77-79،
الكرامة الشخصية: 28	238 ،226 ،173 ،114 ،82
كولينز، جوزيف: 181	308 6288
كيمليكا، ويل: 40، 41، 282، 291،	الفلسفة الأخلاقية: 15، 47، 152
299 ،297 ،296 ،294 ،293	الفلسفة السياسية: 41، 50، 76،
11.5	.147 .144 ،136 ،127 .89
كيتر، جون: 71	151–154، 165، 217، 221
– ل –	.313-311 .300 .295 .244
لابيه، فرانسيس: 181	318، 320، 325، 928، 331
0. ,	332
اللامساواة: 21، 27، 28، 97، 98،	فلسفة العقد التقليدية: 17
128 ، 136 ، 140 ، 150 ، 128 308 ، 202 ، 201	الفلسفة الليبرالية: 16، 45، 50
اللبر الية الاجتماعية: 17، 32، 39،	الفلسفة النفعية: 15، 18
.80 .79 .78 .74 .67 .46	فوت، ريان: 74، 215
,269 ,267 ,226 ,215 ,83	فوكوياما، فرانسيس: 61، 81
333 ، 271	- , 5 -
الليبرالية الجديدة: 16، 17، 21، 22،	3
66 61 49 46 32 27	القانون الأساســـي: 59، 95، 139،
.127 .83 .82 .79-76 .74	327 ، 171 ، 159 ، 155 ، 146

.113 .80 .77 .74 .62 .41	134، 147، 171، 193، 203،
114، 175، 147، 238، 262، 262،	,286 ,262 ,260 ,238 ,226
334 ,286 ,269 ,267	343 ،333 ،331 ،288
مبدأ عــدم التدخــل: 16، 60، 61،	الليبرالية الرعائية: 50، 199، 273،
.273 .77 .71 .68 .64 .63	331
333	الليبرالية السياسية: 21، 23، 24، 41،
مبدأ الفرق: 27-31، 34، 35، 40،	د 154 د 133 د 48 د 154 د
(131 (101 (98 (43 (41	199 ،186 ،157 ،156 ،155
195-193 ،150 ،142	223، 228، 253، 221، 253، 225
,210-207,204,202,201	.297 .296 .294 .292 .265
231،228-226،217-212	298، 300، 301، 303، 408،
,253,245-239,237,236	320, 319, 308, 307, 305
.284 .283 .275 .274 .266	327 ، 325 ، 321
.309 .308 .293 .288-286	الليبرالية الفردية: 157، 298
334 ،332 ،318 ،317	يبر . اللسرالية المذهبية: 157، 157
مبدأ فصل السلطات: 90	
مبدأ المنفعة: 33، 34، 228، 230-	الليبرتارية: 32، 77، 78، 226،
243 ,242 ,240 ,237	286 ، 284
المجتمع حسن التنظيم: 20، 131-	لوك، جون: 18، 51، 60، 86، 88–
،141 ،140 ،136 ،133	.152 .139 .138 .134 .97
.156 .154 .153 .149-147	265 (203
.177 .167 .162 .161 .158	لينكولن، أبراهام: 305
.199 .194 .192 .188 .184	- م -
,254-252,244,239,230	,
,321,317,289,258,257	مالتوس، توماس روبرت: 68
330 4328	مانهایم، کارل: 261، 262
المجتمع السياسي: 22، 86، 90،	مبدأ دعه يعمــل: 15، 34، 38، 39،

المصالح الخاصة: 23، 169	.145 ،141 ،141 ،132 ،131
المظالم الاجتماعية: 17، 73	146، 150، 154، 157، 154، 224،
المعقولية: 22، 34، 118، 142،	,292,255,254,244,225
المعفولية. 22، 34، 118، 149، 169،	295
	المجتمع المدنى: 72، 85، 93، 97،
.220 .219 .199 .184	191، 190
.242 .238 .235 .232	100 11 11
.255 .254 .248 .247	المذهب الجمهوري: 188
.306 .296 .289 .261	المذهب المدني: 188
329 ,327 ,326 ,322 ,312	المساواة: 15، 16، 18، 22، 25،
مفهوم الحق السياسي: 234	-37 ,35 ,34 ,31 ,29 ,28
مفهــوم الخيــر: 26، 143، 170،	.57 .51 .48 .46 .45 .39
207 .188 .177	.90 .88 .78 .77 .63 .61
مفهوم الدولة: 16، 17، 19، 41،	112، 106، 103، 101-97
80-78 ،74 ،71-59 ،46	116، 121، 130، 131، 135
(107-105 (93 (89 (82	144، 150، 153، 159، 171،
138 137 120 119 114	195, 191, 191, 193, 291,
,225 ,193 ,165 ,163 ,156	.216-214 .206 .203-201
(271 (257 (256 (245 (244	,240 ,237 ,232 ,227 ,223
(292 (286 (282 (275 (273	,263-260 ,253 ,245 ,244
,308 ,305 ,304 ,295 ,293	.281 .275 .274 .270-267
324 4323	.294-291 .289 .288 .283
	.331 .329 .309 .308 .300
مفهوم الدولة - الأمة: 72	335,334,332
المفهوم السياسي للعدالة: 21، 36،	المشاركة السياسية: 28، 32، 148،
.165 .162 .157 .148 .147	(227 (190 (189 (159
255 ,249 ,194	324 ،274 ،234
مفهوم المواطنة: 24، 30، 31، 37،	المشكلات الإيكولوجية: 277

النزعة الفوضوية: 59 النساط الاقتصادي: 61، 63، 270، 333 النظام الليبرالي الاجتماعي: 39، 268 النظام الليبرالي الاجتماعي: الاقتصادي:	.75 .74 .48 .45 .42 .41 -146 .141 .140 .103 .88 .213 .159 .157 .148 .245 .244 .234 .224 .215 .267 .266 .257 .251 -248 .305 .300 .296 .294 -291
27	الملكية الاجتماعية: 39، 40، 266، 266، 285 281
نظريــة التخويـــل: 41، 283، 287،	288، 285، 281
288	الملكسة الخاصسة: 27، 81، 88،
النفية: 17–19، 23، 30، 45، 50، 65، 65، 65، 65، 81، 81، 73، 65، 65، 67، 811، 111، 111، 111،	العليث العوامث: (22، 181، 193 291، 193، 193، 291 الملكية الفردية: 28، 19، 94، 205، 270، 266
.118 .129 .121 .120 .118	1492 270 270
.212 .209 .194 .184 .149	الملكية القانونية: 21
.285 .284 .238 .235 .226	المنظومة الاجتماعية: 23، 149
333، 235	المنهــج النفعــي: 16، 237، 283،
النموذج الرعائي: 15، 17، 31، 67،	284
76، 83، 109، 111، 207،	مونتسكيو، شـــارل دو سيكوندا: 60،
212، 214، 229	152
النهج الليرالي النغمي: 17، 85	ميل، جون ستيوارت: 51، 59، 82،
نوزيك، روبسرت: 40، 41، 78،	109، 117-119، 121، 162
226، 281-288، 308	العيناوي، عبد العزيز: 13
- هـ -	- ن -
- هابرماس، يورغــن: 40، 44، 282،	ناش، جون: 30، 211
330-319	الندرة المعتدلة: 178

- و -	هايك، فريدريك: 64، 77-80،
الولايات المتحدة: 70، 264، 305	226 ،173–171 ،114 ،82 308 ،288 ،238
– ي –	هوبز، تومـــاس: 86-90، 92-94، 96، 152
اليوتوبيا: 37، 78، 93، 154، 200،	الهوية السياسية: 42
260–262، 331، 334 اليوتوبيا الواقعية: 93، 154، 260	هیغل، جورج فیلهلم فریدریتش: 153، 320